

Holy Bible

Aionian Edition®

Gofa New Testament

AionianBible.org
The world's first Holy Bible untranslation
100% free to copy and print
also known as "The Purple Bible"

Holy Bible Aionian Edition ®
Gofa New Testament

CC Attribution NoDerivatives 4.0, 2018-2024

Source text: eBible.org

Source version: 2/21/2024

Source copyright: CC Attribution 4.0

The Word for the World International, 2011-2013

Formatted by Speedata Publisher 4.19.2 (Pro) on 4/23/2024

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously

<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc

<https://Nainoia-Inc.signedon.net>

We pray for a modern public domain translation in every language

Report content and format concerns to Nainoia Inc

Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Goofa at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aiōdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aiōdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Take the time to understand these eleven words. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at AionianBible.org, with Android, and TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal... and purple is the color of royalty!

Table of Contents

NEW TESTAMENT

Maatoosa	11
Marqqoosa	31
Luuqaasa	44
Yohaannisa	64
Hawaareta Oosuwa	80
Roome	101
1 Qoronttoosa	110
2 Qoronttoosa	119
Galaatiya	125
Efesoona	128
Filphisiiyuusa	131
Qolaasiyasa	134
1 Teselonge	136
2 Teselonge	138
1 Ximotiyooosa	139
2 Ximotiyooosa	142
Tito	144
Filmmoonaa	145
Ibraawe	146
Yayqooba	152
1 Phexiroosa	154
2 Phexiroosa	157
1 Yohaannisa	159
2 Yohaannisa	162
3 Yohaannisa	163
Yihuda	164
Yohaannisa Qonccethaa	165

APPENDIX

Reader's Guide

Glossary

Maps

Destiny

Illustrations, Doré

NEW TESTAMENT



Yesuusi, "Ta aawaw, entti ay oothiyako eronna gisho, neeni enttaw atto yaaga" yaagis.

Entti iya afilaa bolla saama yeggidi shaakettidi ekkidosona.

Luuqaasa 23:34

Maatoosa

1 Hayssafe kaallidi xaafettidayssi Dawite na7a Abrahaame na7a gidida Yesuus Kiristtoosa yeletethaa. **2** Abrahamey Yisaaqa yelis; Yisaaqi Yayqooba yelis; Yayqoobi Yihudan ne iya ishata yelis; **3** Yihudi Ti7imaarippe Faaresenne Zaara yelis; Faaresi Esiroome yelis; Esiroomey Raame yelis; **4** Raamey Aminaadabe yelis; Aminaadabey Na7asoone yelis; Na7asooney Salmoona yelis; **5** Salmooney Ra7abippe Boo7eze yelis; Boo7ezi Urutippe Iyobeede yelis; Iyobeedi Isseyye yelis; **6** Isseyyey kawuwa Dawite yelis; Dawitey koyro Ooriyo machcheefe Solomone yelis; **7** Solomoney Robi7aame yelis; Robi7aamey Abiya yelis; Abiyey Asaafe yelis; **8** Asaafi Iyosaafexe yelis; Iyosaafixey Iyoraame yelis; Iyoraamey Ooziyane yelis; **9** Ooziyaney Iyo7atame yelis; Iyo7atamey Akkaza yelis; Akkazi Hiziqiyasa yelis; **10** Hiziqiyasi Minaase yelis; Minaasey Amoona yelis; Amooni Iyosiyaasa yelis; **11** Isra7eele asay di7ettidi Babiloone biittaa bida wode Iyosiyaasi Ikoniyanne iya ishata yelis. **12** Babiloone biitta Isra7eele asay di7ettidi bidaappe guye Ikoniyaani Selaatiyale yelis. Selaatiyaley Zerubaabela yelis; **13** Zerubaabeli Abdiyu yelis; Abdiyuy Eliyaaqeme yelis; Eliyaaqemey Azaara yelis; **14** Azaari Sadooqe yelis; Sadooqey Akiime yelis; Akiimey Eliyuuda yelis; **15** Eliyuudi Alaazara yelis; Alaazari Maatane yelis; Maataney Yayqooba yelis; **16** Yayqoobi Yoosefa yelis; Yoosefi Kiristtoosa giya Yesuusa yelida Mayraami azina. **17** Hiza, yeletethay Abrahameppe Dawite gakkanaw tammanne oydda. Dawiteppe bidi Babiloone di7uwa gakkanaw tammanne oydda. Babiloone di7uwappe bidi Kiristtoosa gakkanaw tammanne oyddu yeletethi gidees. **18** Yesuus Kiristtoosa yeletethaa taarikey hayssafe kaalleysa. Iya aaya Mayraama Yoosofas oyschetta de7ashe Yoosofara gahettonna Geeshsha Ayyaanaappe qanthatasu. **19** Yoosefi Xillo asi gidida gisho iyo asan kessanaw koyibeenna. Yaaniya gisho qosan iyo agganaw qoppis. **20** I he qofan de7ishin Xoossaa kiitanchchoy amuhon qonccidi, “Dawite na7aw, Yoosefa, Mayraama qanthatiday Geeshsha Ayyaanaappe gididiya gisho iyo ekkanaw yayyofa” yaagis. **21** Iya adde na7a yelana, I ba deriya entta nagaraappe ashshiya gisho iya sunthaa ne Yesuusa gada xeezana. **22** Goday nabiya Isayaasa doonan, **23** “Hekko geela7iya qanthatana; adde na7akka yelana; iya sunthay Ammanu7eela geetettana” goyssi polettana mela ha ubbay hanis. Ammanu7eela geeyssas birshshethay “Xoossay nuura de7ees” guussu. **24** Yoosefi dhiskokfe barkkidi Godaa kiitanchchoy kiittidayssa mela Mayraamo ba soo efis. **25** Shin ba bayra na7a yelana gakkanaw iyo bochchibeenna; yelettida na7akka Yesuusa gidi xeegis.

2 Kawuwa Heroodisa woden Yesuusi Yihuda biittan Beeteleme kataman yelettidayssafe guye xoolintto taybiya asati dolohappe Yerusalaame yidi, **2** “Yelettida Ayhude kawoy awun de7ii? Nuuni doloha baggara keyida iya xoolinttuwa be7idi iyaw goynnaw yida” yaagidi oychchidosona. **3** Kawoy Heroodisi hessa si7ida wode dagammis. Yerusalaamen de7iya asay ubbayka dagammidosona. **4** Heroodisi kahine halaqatanne higge astamaareta baakko xeegidi, “Kiristtoosi

awun yelettanddeshsha?” yaagidi entta oychchis. **5** Enttika, “Yihuda Beeteleme; nabey, **6** ‘Yihudan de7iya Beeteleme, Yihudan de7iya gooba katamatappe, neeni aybinkka guuxaka. Ta deriya Isra7eele aysanayssi, neeppe keyana’ gidi xaafis” yaagidosona. **7** Hessafe guye, Heroodisi dolohappe yida asata geeman xeegidi, xoolinttuwa entti be7ida wodiya enttafe geeshshidi eris. **8** I enttana Beeteleme yeddishhe, “Bidi yelettida na7aa minthidi koyite; iya hintte demmida wode takka bada iyaw goynnana mela simmidi yishe taw odite” yaagis. **9** Enttika kawoy Heroodisi gidayssa si7idi bidosona. Entti doloha baggara be7ida xoolinttoy enttana kaaletthise na7ay de7iyasuwa gakkanaw efis. **10** Entti he xoolinttuwa be7ida wode gita ufayyssi ufayttidosona. **11** Soo gelidi na7aa ba aaye Mayraamira de7eyssa be7idosona. Iyaw gulbbatidi goynnidosona. Bantta saaxiniya dooyidi worqqa, ixaanne karbbe iyaw immidosona. **12** Entti Heerodisakko guye simmona mela Xoossay amuhon entaw odin, hara ogera bantta biittaa simmidosona. **13** Doloha baggafe yida asati bidaappe guye, Godaa kiitanchchoy Yoosofas amuhon qonccidi, “Heroodisi na7aa wodhanaw koyaa gisho dendda; ellesada na7aanne na7aa aayiw ekkada Gibxe biittaa ba. Ne simmana wodiya ta new odana gakkanaw yan gam77a” yaagis. **14** Hessa gisho, Yoosefi he qamman denddidi, na7aanne na7aa aayiw ekkidi Gibxe bis. **15** Nabiya doonan Xoossay, “Taani, ta na7aa, Gibxe biittafe xeegas” geetettida qaalay polettana mela Heroodisi hayqqana gakkanaw I yan de7is. **16** Hessafe guye, doloha baggafe yida asati iya cimmidayssa erida wode daro yilotis. I kase enttafe si7idayssada Beetelemeninne he heeran de7iya nam77u laythi kumidayssatanne nam77u laythafe garssan de7iya adde nayta ubbaa ba wotaddareta yeddidi wodhis. **17** Nabiya Ermmyiwa doonan, “Yeehoyne zeleeelssi, Raama kataman si7ettis. Raahela ba naytas yeekkawusu; entti hayqqida gisho minettanaw dandda7abuukku” gidi odidayssi polettis. **19** Heroodisi hayqqidaappe guye Gibxen Godaa kiitanchchoy Yoosofas amuhon qonccidi, **20** “Na7aa wodhanaw koyaa asati hayqqida gisho, denddada na7aanne na7aa aayiw ekkada Isra7eele biittaa simma” yaagis. **21** Yoosefi denddidi na7aanne na7aa aayiw ekkidi Isra7eele biittaa simmis. **22** Shin Arkkeliyoosi Yihudan ba aawa Heroodisa bessaan kawotidayssa si7ida wode yaa baanaw yayyis. Xoossay amuhon iyaw qonccisin Galiila biittaa bis. **23** Nabeta doonan, “Naazirete asi geetettana” gidi odetidayssi polettana mela Naazirete katamaa bidi yan de7is.

3 He wode Xammaqiya Yohaannisi, “Xoossaa kawotethay matattida gisho hintte nagaraappe simmite” yaagidi sabbakishe Yihuda bazzo biittaa yis. **3** Nabiya Isayaasi Yohaannisabaa odidayssa mela, “Bazzo biittan, issay ba qaala dhoqqu oothidi, ‘Godaa ogiya giigisite. Iya horogaa piddi oothite’ gis” yaagettiday iyassa yaagis. **4** Yohaannisi gimale ikiseppe oosettida afila ma77ees. Ba xeessan dafo danccees. I miya kathyaka boolenne degera eesi. **5** Asay he wode Yerusalaame katamaappe, Yihuda biitta ubbaafenne Yorddaanose Shaafaa heerappe iyaakko yoosona. **6** Bantta nagaraa paaxidi Yorddaanose Shaafan Yohaannisa kushen xammaqettosona. **7** Yohaannisi, daro Fariisaawetinne Saduqaaweti xammaqettanaw baakko yeyssata be7idi, enttako, “Ha iita shooshatoo, yaana

Xoossaa hanquwafe baqatana mela hinttena oone zoriday? **8** Hiza, hinttee, hintte nagaraappe simmidayssa erisyabaa oothite. **9** Hinttee, hintte wozanan, 'Abrahamey, nu aaway de7ees' gidi qoppofite. Loythi si7ite! Xoossay ha shuchchatappe Abrahames na7a kessanaw dandda7ees. **10** Beexey mithaa xaphuwan giigidi uttis; lo77o ayfe ayfonna mitha ubbay qanxettidi taman yegettana. **11** "Hinttee, hintte nagaraappe simmidayssa erisanaw taani hinttena haathan xammaqays. Shin taappe guyera yeyssi hinttena Geeshsha Ayyaananne taman xammaqana. I taappe daro wolqqaamees; taani hari attoshin iya caammaa tookkanawukka bessike. **12** Kathaa loythi geeshshees; gisttiya ba shaaliyan qolana, shin punuwa to7onna taman xuuggana" yaagis. **13** He wode Yesuusi Yohaannisa kushen xammaqettanaw Galilappe Yorddaanose Shaafaa bis. **14** Shin Yohaannisi iya digganaw koyid, "Taani nenan xammaqettanaw koshshishin neeni taakko yay?" yaagis. **15** Shin Yesuusi zaaridi, "Xoossay nuuppe koyabaa ubbaa nu polanaw bessiya gisho, ha77i taw ero ga" yaagis. Yohaannisi iyaw ero gidi ekkis. **16** Yesuusi xammaqettida mela haathaafe keyis. Iirakka saloy dooyettin Xoossaa Ayyaanay holleda yishin qassi ba bolla wol77ammidi wodhdhishin be7is. **17** He wode, "Ta dosiya, iyan tana ufayssiya ta na7ay hayssa" yaagiya qaalay saloppe yis.

4 Hessafe guye, Xalahey Yesuusa paaccana mela Geeshsha Ayyaanay Yesuusa bazzo biittaa efis. **2** Oytamu qammanne oytamu gallas xoomidaappe guye koshattis. **3** Xalahey Yesuusakko yidi "Neeni Xoossaa na7a gidikko, ane ha shuchchati uythi gidana mela kiitta" yaagis. **4** Yesuusi zaaridi, "Asi Xoossaa doonappe keyaa qaala ubban daanappe attin uytha xalaalan de7enna" geetettidi Xoossaa qaalan xaafettis" yaagis. **5** Kaallidikka, Xalahey Yesuusa geeshsha katamaa efidi, Xoossaa keetha huu7iya kessidi, **6** "Neeni Xoossaa na7a gidikko, ane duge sa7an kundda. Ays giikko, 'Ne tohoy shuchchan dhubetti dshettonna mela, bantta kushiyan nena denthana mela, Xoossay ba kiitanchota ne gisho kiittana" geetettidi Xoossaa qaalan xaafettis" yaagis. **7** Yesuusi iyaakko, "Qassika, 'Xoossaa qaalan ne Godaa, ne Xoossaa paaccofa" yaagetidi xaafettis" gidi zaaris. **8** Wurssethan Xalahey Yesuusa issi wolqqaama deriya huu7e kessidi alamiya kawotethata entta bonchchuwara issife bessidi, **9** "Ne taw kunddada goynniko ta new ha ubbaa immana" yaagis. **10** Yesuusi zaaridi, "Ha Xalaliyaw, taappe haakka! 'Ne Godaa, ne Xoossaa goynna, iya xalaala haggaza" geetettidi Xoossaa qaalan xaafettis" yaagis. **11** Hessafe guye, Xalahey aggidi bis; kiitanchoti yidi iya haggaaazidona. **12** Yesuusi, Yohaannisi qashettoyssa si7ida wode Galila biittaa bis. **13** Naazirete katamaa aggidi Zaabiloonanne Niftaaleme heeran, abbaa matan de7iya Qifirnahooma katamaa bidi yan de7is. **14** Hessi haniday nabiya Isayaasa doonan, **15** "Zaabiloone biittan, Niftaaleme biittan, Yorddaanose Shaafappe hefinthan, abbaa ogiya gaxan de7iya, Ayhude gidonna derey de7iya Galilaan, **16** dhuman de7iya derey, wolqqaama poo7o be7is. Hayqo kuya biittan, de7eyssatas poo7oy keyis" yaagidi odedtida qaalay polettana melassa. **17** He wodeppe doomidi Yesuusi, "Xoossaa kawotethay matattida gisho

hintte nagaraappe simmite" yaagidi qaala sabbakees. **18** Yesuusi Galila Abbaa matara aadhdhishe nam77u ishata, Phexiroosa geetettiya Simoonanne iya ishaa Inddiriyasa be7is. Entti molo oykeyyssata gidida gisho bantta gitiya abban yeggoosona. **19** Yesuusi enttana, "Haa yiite; tana kaallite! Molo oythi attoshin, ta hinttena ase oythi tamaarsana" yaagis. **20** Enttika, ellesidi bantta gitiya yeggi aggidi Yesuusa kaallidosona. **21** Yesuusi yaappe buroo gedde sinthe aadhdhishe hara nam77u ishata, Zabdiyoosa nayta, Yayqoobanne Yohaannisa be7is. Bantta aawa Zabdiyoosara issife wogoluwa giddon bantta gitiya giigiseyysata xeejis. **22** Enttika, ellesidi bantta wogoluwanne bantta aawa aggidi Yesuusa kaallidosona. **23** Yesuusi Ayhude Woosa Keethatan tamaarsishe, salo kawotethaa Wonggelaa odishenne dumma dumma harggiyafe asaa pathishe Galila biitta ubban yuuyis. **24** Hessafe denddooyssan iya sunthay Sooriya biitta ubban keyis. Dumma dumma harggen oykettidayssatanne waayetteyysata, tuna ayyaanay oykettidayssata, shoci yeggiya harggen oykettidayssatanne, gunddata iyaakko ehidosona; ikka enttana pathis. **25** Asay Galilappe, Tammu Katamatappe, Yerusalameppe, Yihudappenne Yorddaanose Shaafaa hefinthan de7iya biittaafe yida daro asay iya kaallidosona.

5 Daro derey shiiqidayssa Yesuusi be7ida wode deriya bolla keyidi uttis. Iya tamaareti iyaakko shiiqin, **2** hayssada yaagidi tamaarsis: **3** "Bantta ayyaanay manqoti anjettidayssata, salo kawotethay entassa. **4** Yeekkeyssati anjettidayssata, entti minthetho demmana. **5** Bantta wozanan ashkketi anjettidayssata, entti sa7aa laattana. **6** Xillobaa oothanaw koshatteyssatinne saamotteyssati anjettidayssata, entti kallana. **7** Maareyssati anjettidayssata, entti maarotethi demmana. **8** Wozana geeshshati anjettidayssata, entti Xoossaa be7ana. **9** Sigetheyssati anjettidayssata, entti Xoossaa nayta geetetti xeegettana. **10** Xillobaa oothiya gisho gidi, goodetteyssati anjettidayssata, salo kawotethay entassa. **11** "Asay hinttena ta gisho gidi cayaa wode, gooddiya woddenne hintte bolla iitabaa ubbaa worddon odisiya wode hintte anjettidayssata. **12** Hintte woytoy salon gita gidiya gisho ufayttite, hashshu giite. Hinttefe kase de7iya nabeta hessada goodidosona. **13** "Hinttee biittaa maxine; maxiney ba maxinetethaa aggiko, ba mal7otethaa waati zaari demmanee? Kare holin asan yedhdhettanaappe attin aybiskka maaddenna. **14** "Hintte biittaa poo7o; dere bolla de7iya katamiya qosettanaw dandda7ukku. **15** Xompepe oythidi son de7iya asa ubbaas poo7ana mela dhoqqa son wotheesippe attin daallo gidon wothey baawa. **16** Hessa mela asay hintte lo77o oosuwa be7idi, salon de7iya hintte aawa bonchchana mela hintte poo7oy asa sinthan poo7o. **17** "Taani Muse higgiiyanne nabeta qaala shaaranaw yida hintte daanoppo. Taani, entti odidayssi tuma gideyssa qonccisanaw yasippe attin shaaranaw yabiikke. **18** Ta hintte tuma odays; saloyinne sa7ay aadhdhana gakkanaw higge ubbay polettanaappe attin higgiiyafe issi qaalay woykko pidaaley aadhdhenna. **19** Hessa gisho, ha kiitatappe guuxiya issi kiitaa menthiya oonikka qassi harata hessatho oothana mela tamaarssey oonikka salo kawotethan ubbaafe guutha gidana. Shin ha kiitaa poleysinne haratakatka polana mela tamaarssey salo kawotethan gita gidana. **20** Ta hintte odays; hintte xillotethay Farisaaweta xillotethaafenne higge astamaareta xillotethaafe

aadhdonna ixxiko, salo kawotethaa gelekketa. 21 "Hintte mayzatas, 'Wodhoppite; shemppo wodhida oonikka pirdettana' geettoyyssa si7ideta. 22 Shin ta hinttew odays; ba ishaa hanqettiya ubbay pirdettana. Ba ishaa cayaa oonikka daynna sinthi pirddas shiiqana. Ba ishaakko, 'Eeyay' giya oonikka qassi gaannama taman pirdettana. (Geenna g1067) 23 "Hessa gisho, neeni ne yarshshuwa yarshshiya wode ne ishaa qohidabay new akeeketiko, 24 ne yarshshuwa he bessan aggada ba; koyrota bada ne ishaara giiga; yaata simmada, ne yarshshuwa Xoossaa yarshsha. 25 "Nena mooteyssara pirdda keethi basha oge bolla iyara giiga. Hessi atto giikko I nena daynna sinthi efana. Daynnay nena qachcheyssas aathi immana; I nena woynen yeggana. 26 Ta tuma odays; ne bolla pirddettida accuwa issi santimey attonna cigga onggana gakkanaw qasho keethafe keyakka. 27 "Hayssafe kase, 'Laymatoppite' geettoyyssa si7ideta. 28 Shin ta hinttew odays, maccas xeellidi, amottida ubbay ba wozanan iira laymatees. 29 Ne ushachcha ayfey new nagaras gaaso gidikko, kessa hola. Ne asatethay kumethi gaannama taman wodhdhanaappe ne asatethaafey issoy dhayikko new lo77o. (Geenna g1067) 30 Ne ushachcha kushey new nagaras gaaso gidikko, iya qarxa hola. Ne asatethay kumethi gaannama taman wodhdhanaappe ne asatethaafey issoy dhayikko, new lo77o. (Geenna g1067) 31 "Ba machchiw yeddiya oonikka anijo worqqatiya immo' geettis. 32 Shin ta hinttew odays; ba machchiya laymatonna de7ishin billiya ubbay iya laymatana mela oothees. Hessadakka, anjettida maccasiw ekkiya ubbay laymatees. 33 "Hintte mayzatakko, 'Worrdon caaqqofite; hintte Xoossaa sinthan caaqqidayssa polite' geettidayssa si7ideta. 34 Shin ta hinttew odays; ubbarakka caaqqofite. Xoossay uttiya araata gidiya gisho, salon caaqqofite. 35 Iya tohoy yedhdhiya soo gidiya gisho, sa7ankka caaqqofite. Gita kawuwa katama gidiya gisho, Yerusalaamenka caaqqofite. 36 Hintte binaanappe issuwaka boothi woikko kareethi oothanaw dandda7onna gisho, hinttee hintte huu7enikka caaqqofite. 37 Hessa gisho, hintte qaalay, 'Ee' woikko 'Akkay' gido. Hessafe kare keyey Xalapeppe yees. 38 "Ayfe gisho ayfe; achcha gisho achche' geettidayssa si7ideta. 39 Shin ta hinttew odays; hintte bolla iitabaa oothiya uraara eqettofite. Oonikka ne ushachcha shakalaa baqqiko ne haddirssa shakalaakka bessa. 40 Issi asi ne shaamiziya ekkannaw nena mootikko, ne kootiya gujjada imma. 41 Issi asi nena wolqqan babaa toossidi issi saate oge baara baana mela nena un77ethiko, iyara nam77u saate oge ba. 42 Woossiya oodeskka imma; neeppe tal77anaw koyaa oonakka diggofa. 43 "Nena doseyyssa dosa; nena ixkeyssa ixxa' geettoyyssa si7ideta. 44 Shin ta hinttew odays; hintte morkketa dosite; hinttena qoheyyssatas woossite. 45 Hessatho hintte oothiko, salon de7iya hintte aawas hintte nayta gidana. I iitatasinne lo77otas awa kessees; xillotasinne nagaranchotas ba iraa bukisees. 46 Hinttena dosiya asaa xalaala hintte dosikko, hintte ay woytoy de7ii? Hari attoshin, qaraxa qanxiseyssidikka hessa oothoosona. 47 Hinttee, hintte ishata xalaala sarothiko, haratappe ay hara aadhdiyabaa oothideti? Hari attoshin, Xoossaa ammanonna asaykka hessa oothoosona. 48 Hiza, salon de7iya hintte aaway polo gidoyssada hintteka polo gidite.

6 "Asi be7o gidi hintte lo77o oosuwa asa sinthan oothonnaada naagetite. Hessatho hanonna ixxiko salon de7iya hintte Aaway woyto demmeketa. 2 "Hinttee manqotas immiya wode asa sinthan bonchchettanaw gidi cubboti ogiya doonaninne Ayhude Woosa Keethatan ootheyssada asi be7o gidi oothofite. Ta hinttew tuma odays; entti bannta kumetha woytuwa ekkidosona. 3 Shin hinttee manqotas immiya wode hintte ushachcha kushey ootheyssa hintte haddirssa kushey eroppo; 4 hintte imoy geeman gido. Geeman ootheyssa be7iya hintte aaway hintte woytuwa qonccen immana. 5 "Woosa woossishe cubbotatho hanoppite. Entti, banntana asi be7o gidi Ayhude Woosa Keethaninne ogiya doonan eqqidi woosseyssa dosoosona. Ta hinttew tuma odays; entti bannta kumetha woytuwa ekkidosona. 6 Shin neeni woossiya wode, ne soo gela, wulaa gorddada geeman de7iya ne Aawakko woosa; geeman oosettidayssa be7iya ne aaway new woytuwa immana. 7 Hintte woossiya wode Ayhude gidonna asaatho coo qaala darssidi woossofite. Entti adussi woossin Xoossay si7ees gidi qoppoosona. 8 Hessa gisho, enttayssada hanoppite. Ays giikko, hintte aaway hintte ay koshsiiyako hintte woossanaappe sinthatidi erees. 9 "Hiza, hintte yaagidi woossite, 'Salon de7iya nu aawaw, ne geeshsha sunthay anijetto. 10 Ne kawotethay yo, ne sheney salon hanidayssada sa7ankka hano. 11 Gallasa kathaa hachchi hachchi nuus imma. 12 Nuuni nuna qohidayssata, atto geysada, nuuskka nu qohuwa atto ga. 13 Nuna iitappe ashshafe attin paacen gelssofa. [Kawotethay, wolqqayne bonchchoy merinaw neessa. Amin7i.] 14 "Hintte hinttena qohidayssata atto giikko, salon de7iya hintte Aaway hintte qohuwakka atto gaana. 15 Shin hintte hara asa nagara atto goonna ixxiko hintte Aaway hintte nagara atto geenna. 16 "Hintte xoomiya wode cubbotatho kayottofite. Ays giikko, entti xoomeyssa asi erana mela bannta som77uwa qitayoosona. Ta tuma odays; entti bannta woytuwa ekkidosona. 17 "Shin neeni xoomiya wode ne som77uwa meecca, ne huu7iya tiyetta. 18 Hessada ne oothiko ne xoomiya xoomay asappe geemmidayssa, shin geeman de7iya ne Aaway eriya xooma gidana. Geeman oosettidayssa be7iya ne Aaway new woytuwa immana. 19 "Bili miyason, biraati shi7iyason, kaysoy bookkidi ekkiyason, ha sa7an, hinttew shalo shiishoppite. 20 Shin bili moonason, biraati shi7onnason, kaysoy bookkidi ekkonason salon hinttew shalo shiishite. 21 Ne shaloy de7iyasuwan ne wozanay de7ana. 22 "Ayfey asatethaas xompe. Hessa gisho, ne ayfey payya gidikko ne kumetha asatethay poo7o gidees. 23 Ne ayfey hargganchcho gidikko ne kumetha asatethay dhuma gidees. Hiza, nenan de7iya poo7oy dhuma gidikko, dhumay ay mela aadhhdhi dhumanddeshsha! 24 "Issi asi nam77u godas haaretanaw dandda7enna. Issuwa dosikko hankkuwa ixsees; woikko issuwa bonchchiko hankkuwa kadhees. Xoossasinne miishes haaretanaw dandda7ekketa. 25 "Hiza, si7ite! Hinttee de7on daanaw, 'Ay maanee? Ay uyanee? Ay ma77anee?' gidi un77ettofite; de7oy kathafe woikko ma7oppe aadhhdhene? 26 Salo kafota xeellite; entti zerokkona, buuccokona, shaalen yeggokona, shin hintte salo aaway entta muzees. Hinttee enttafe keethi aadhhdheketti? 27 Hintte giddofe daro un77etidi ba laythaa bolla issi gallas gujanaw dandda7ey de7ii? 28 "Qassi hintte ma77iyabaas ays un77eteti? Ane ciishshata

be7ite, ooson daaburokkona woykko suqqokona. 29 Si7ite! Hari attoshin, kawuwa Solomoney ba bonchcho ubban ha ciishshatappe issuwa melakka ma77ibeenna. 30 Hinttenoo, ammanoy paccidayssato, Xoossay hachchi benttidi wontto taman wodhdhanaw de7iya maata yaatidi mayziyabaa gidikko, hinttana enttafe aathidi waati mayzennee? 31 Hessa gisho, 'Ay maanee? Ay uyane? Ay ma77anee?' gidi un7ettofite. 32 He ubbaa Xoossaa ammanonna asay darsidi demmanaw un77ettoosona. Hintte salo aaway he ubbay hinttew koshsheysa erees. 33 Shin ubbaafe sinthe Xoossaa kawotethaanne iya xillotethaa koyite; he ubbay hinttew gujji imettana. 34 Hessa gisho, wonttos qoppishe un7ettofite. Wonttoyssi wonttos aqo; issi issi gallasay baw gidiya metora de7ees.

7 "Hintte bolla pirddettonna mela harata bolla pirddofite. 2 Ays giikko, harata bolla hintte pirddeys sada hintte bolla pirddeetana; hintte haratas makkidaban hinttew zaari makettana. 3 Ne ayfen de7iya tuussu daaneyssa be7onna ne ishaa ayfen de7iya buuriya ays be7ay? 4 Ne ayfen tuussi de7ishin ne ishaa ayfen de7iya buuriya kesso gaanaw waana dandda7ay? 5 Neno cubbuwaw, koyrottada ne ayfen de7iya tuussi daaneyssa kessa. Iyappe guye, ne ishaa ayfen de7iya buuriya kessanaw ne geeshsha xeellana. 6 "Guye simmidi hinttana saxxonna mela geeshshabaa kanatas yeggofite. Bannta tohuwan yedhdhidi iisonna mela hintte al77o inqawa gudunthota sinthan yeggofite. 7 "Woossite hinttew imettana, koyite hintte demmana, kare yidi xeeigite hinttew dooyettana. 8 Woossiya oodeskka imettana, koyaa oodeskka benttana, kare yidi xeeigiya oodeskka dooyettana. 9 "Hintte giddofe ba na7i uythi woossiko shuchchi immey oonee? 10 Woykko molo woossiko shooshi immey de7ii? 11 Yaatin hintte iita gidishe hintte naytas lo77obaa imo erikko, hintte salo aaway bana woosseys satas lo77obaa waati darsidi immenee? 12 Harati hinttew oothana mela hintte koyabaa ubbaa hintteka haratas oothite. Ays giikko, Muse higgeynne nabeti tamarsey hayssa. 13 "Xuuntha wulara gelite; ays giikko, dhayos efiya ogey wogga, wulaykka dalgga. Iyara geliya asaykka daro. 14 Shin de7uwakko efiya ogeynne wulay xuunthu; yaa geliya asaykka guutha. 15 "Bolla baggara dorse daanidi bannta gaathan suudhume gididi hintte giddo geliya worddanchcho nabetappe naagetite. 16 Hintte entta, entta ayfiyaappe erana; agunthafe woyney, kinchchoteppe laadey maxettana. 17 Hessa mela lo77o mithi ubbay lo77o ayfe ayfees; iita mithi iita ayfe ayfees. 18 Lo77o mithi iita ayfe ayfenna, qassi iita mithi lo77o ayfe ayfanaw dandda7enna. 19 Lo77o ayfe ayfonna mithi ubbay qanxettidi taman xuuegettana. 20 Hessa gisho, hintte entta, entta ayfiyaan erana. 21 "Salon de7iya ta aawa sheniya oothiya uray salo kawotethi gelanaappe attin coo tana 'Godaw, Godaw' giya ubbay salo kawotethi gelenna. 22 Pirdda gallas daroti, 'Godaw, Godaw, ne sunthan tinbbite odibookko? Ne sunthan tuna ayyaanata kessibookko? Ne sunthan malaatata oothibookko?' yaagana. 23 He wode taani, 'Ta hinttana ubbarakka erikke, hinttee iita ootheyssati taappe haakkite' yaagana. 24 "Hiza, ha ta qaala si7idi oothiya oonikka ba keethaa shuchcha bolla keexida wozanaama asa mela. 25 Iray bukkis, di7oy di77is, carkkoyka carkkidi he keethaa sugis. Shin keethay shuchcha baaso bolla keexettida gisho

kunddibeenna. 26 Ha ta qaala si7idi oothonna oonikka ba keethaa shafe bolla keexida eeya uraa mela. 27 Iray bukkidi, di7oy di77idi, carkkoyka carkkidi, he keethaa sugin, he keethay kunddis; iya kunddethaykka wolqqaama" yaagis. 28 Yesuusi ba oda onggida wode iya timirttey higge asttamaareta mela gidonna maataara gidiya gisho asay iya timirttiyan malaalettidosona.

8 Yesuusi deriyappe wodhdhiya wode daro asay iya kaallidosona. 2 Hekko issi baro hargganchoy iyaakko shiiqidi, iya sinthan gulbbatidi, "Godaw, ne shene gidikko tana geeshshada pathanaw dandda7aasa" yaagis. 3 Yesuusi ba kushiya yeddidi iya bochchidi, "Ee, ta shene, paxa" yaagis. Uray iirakka geeyi aggis. 4 Yesuusi iyaakko, "Ne paxuwa oodeskka odoppa. Shin bada ne geeyada paxoyssa kahine besa. Ne paxuwas markka gidana mela bada Musey kiittida yarshshuwa yarshsha" yaagis. 5 Yesuusi Qifirnahoome katama gakkida wode, issi mato halaqay iyaakko shiiqidi, 6 "Godaw, ta aylley asatethay gunddin daro harggettidu, son zin77idi de7ees" yaagidi woossis. 7 Yesuusi zaaridi, "Taani bada iya pathana" yaagis. 8 Shin mato halaqay zaaridi, "Godaw, ne ta soo gelanaw bessiya asi gidikke, shin ne han uttada qaala xalaala oda, ta aylley paxana. 9 Ays giikko, taappe bollara ta kiitettiya asati de7oosona, qassi taappe garrsara taw kiitetteyssati de7oosona. Enttafe issuwa, 'Ba' giyade bees; hankkuwa qassi 'Haaya!' giyade yees. Ta aylliya, 'Hayssa ootha' giyade oothees" yaagis. 10 Yesuusi hessa si7ida wode malaalettidi, bana kaalliya asaakko, "Ta hinttew tuma odays; taani hayssa mela ammano Isra7eele asankka be7abiikke. 11 Ta hinttew odays; daroti dolohappenne wulohappe yidi, salo kawotethan Abrahamera, Yisaqaaranne Yayqoobara issife imato bolla uttana. 12 Shin salo kawotethaa laattanaw bessishin attidayssati kare dhuman holettana. Yan enttaw yeehonne achcha garccethi gidana" yaagis. 13 Yesuusi mato halaqaakko, "Ne soo ba, ne ammanuwatho new hano" yaagis. Iya aylley sohuwara paxi aggis. 14 Yesuusi Phexiroosa soo geliya wode, Phexiroosa machche aayiya qoxo misha harggen sakettada zin77idaaro be7is. 15 Yesuusi I kushiya bochchida wode qoxoyne mishay aggi aggis. Paxa denddada iya mokkasu. 16 He wode omarssi tuna ayyaanata oykettida daro asata, asay Yesuusakko ehidosona. Ikka tuna ayyaanata ba qalan kessis, hargganchchota ubbaa pathis. 17 Hessankka nabiyaa Isayaasi, "I nu harggiya baw ekkis, i nu harggiya tookkis" gida qaalay polettis. 18 Yesuusi daro asay iya yuushuwan eqqidaysa be7idi, abbaafe hefinthi pinnana mela ba tamaareta kiittis. 19 Higge asttamaaretappe issoy, "Astattamaariyaw, ne biyaso ubbaa ta kaallana" yaagis. 20 Yesuusi iyaakko "Worrankatas olli de7ees, salo kafotas keethi de7ees. Shin Asa Na7aas ba huu7iya shemppisiya besii baawa" yaagis. 21 Yesuusa kaalliya asatappe issoy, "Godaw, taani sinthata bada ta aawa moogada yaana" yaagis. 22 Shin Yesuusi, "Hayqqidayssati bannta hayqota moogo; neeni tana kaalla" yaagis. 23 Yesuusi baanaw wogoluwan gelida wode, iya tamaaretikka iyara baanaw gelidosona. 24 Entti qopponna de7ishin, wolqqaama hobbey haatha bolla denddin wogoloy mitettanaw gakkis. Shin Yesuusi dhiskkis. 25 Iya tamaareti iyaakko shiiqidi iya barkkethidi, "Godaw, nu

dhayos nuna ashsharkkii" yaagidosona. **26** Yesuusi enttako, "Hinttenoo, ammanoy paccidayssato, ays yayyetii?" yaagis. Denddidi, hobbiyanne gotiya essis. Ellesidi ubbabay si7i gis. **27** Iya tamaareti malaalettidi, "Hayssi, hari attoshin, hobbeyne gotey kiitetteyssi waanida asee?" yaagidosona. **28** Yesuusi abbaafe hefinthan de7iya Gerggesoone giya biittaa gakkida wode tuna ayyaanay oykkida nam77u asati duufoppe keyidi iyara gahettidosona. Entti daro iitanne yashshiya asata gidiya gisho asi he bessaara aadhhanaw dandda7enna. **29** Entika, "Xoossaa Na7aw, nunanne nenanne aybe gayhey? Wodey gakkonna de7ishin nuna pirddanaw yadii?" gidi waassidosona. **30** Enttafe daro haakkonna guduntho wudey heemettes. **31** Tuna ayyaanati Yesuusa, "Ne nuna kessanabaa gidikko, hini guduntho wudiya giddo yeddarkkii" yaagidi woossidosona. **32** Yesuusi, "Biite" yaagis. Tuna ayyaanati asatappe keyidi gudunthotan gelidosona. Gudunthoti ubbay afo doonara dirggidi bidi abban mitettidi hayqqidosona. **33** Guduntho wudiya heemmeysati baqatidi katama bidi, hanidabaanne tuna ayyaanay oykkida asata bolla oosettidaba ubbaa odidosona. **34** Yaatin, kataman de7iya asay ubbay Yesuusa be7anaw keyis. Entti Yesuusa be7ida wode bantta biitaafe keyidi baana mela woossidosona.

9 Hessafe guye, Yesuusi wogoluwan gelidi, abbaa pinnidi ba katamaa bis. **2** Hanida guutha asati issi gundda uraa alggara tookkidi Yesuusakko ehidosona. Yesuusi entta ammanuwa be7idi, gundda uraa, "Ta na7aw, yayyofa! Ne nagaray atto geetettis" yaagis. **3** He saatiyan, Ayhude higge asttamaaretappe issoti issoti, "Hayssi Xoossaa cashshe gidennee" yaagidi bantta wozanan qoppidosona. **4** Yesuusi entta qofaa eridi, "litabaa hintte wozanan ays qoppeeti?" **5** Hanoshin, 'Ne nagaray atto geetettis' geys safenne 'Dendda eqqada ba' geys safe awussi kawuyii? **6** Shin sa7a bolla nagara atto gaanaw Asa Na7aas maati de7eyssa ta hinttena erisana" yaagidi, gundda addiyako, "Dendda eqqa, ne algгаа тоокkada, ne soo ba" yaagis. **7** Gundda uray denddidi ba soo bis. **8** Derey hessa be7idi malaalettidosona. Hessa mela maata asas immida Xoossaa galatidosona. **9** Yesuusi yaappe denddidi bishe Maatoosa geys sa qaraxa qanxisiya bessan uttidashin be7idi, "Tana kaalla" yaagis. Ikka denddidi kaallis. **10** Yesuusi Maatoosa son gayta bolla uttidashin, qaraxa qanxisiya daro asatinne nagaranchchoti yidi iyanne iya tamaaretara issife maanaw uttididosona. **11** Issi issi Farisaaweti hessa be7idi, Yesuusa tamaareta, "Hintte asttamaarey qaraxa qanxiseys sataranne nagaranchchotara ays mi?" yaagidosona. **12** Yesuusi hessa si7idi, "Dhale koshshey haragganchchotassafe attin paxatassa gidenna. **13** Shin hintte bidi, 'Taani hintte yarshshuwa gidonnashin hintte harata maarana mela koyays' geetettidi xaafettidayssi woy guusseeko erite. Ays giikko, taani nagaranchchota xee ganaw yasippe attin xillota xee ganaw yabiikke" yaagis. **14** He wode Yohaannisa tamaareti Yesuusakko shiiqidi, "Nunne Farisaaweti xoomos, shin ne tamaareti ays xoomokkonaa?" yaagidi oychchidosona. **15** Yesuusi zaaridi enttako, "Mushuray entara de7ishin xeegettidi yida asay kayottanaw dandda7onna? Mushuray entta matappe ekkettana wodey yaana, entti he wode xoomana. **16** "Ooratha ma7oppe peedhidi gal77a ma7o bolla sikkey oonikka baawa. Hessatho oothiko oorathay gal77aa peedhees. Peedhethayka

gujji dalggees. **17** Ooratha wayne gal77a ogoron qoliya oonikka baawa. Hessatho oothiko ooratha wayne gal77a ogoruwa dhusees wayneyka gukkees; ogoroyka nam77antho maaddonnabaa gidees. Shin ooratha wayney ooratha ogoron qoletanaw bessees. Hessatho oosettiko nam77ayka iitonna naagettoosona" yaagis. **18** Yesuusi hessa odo bolla de7ishin, Ayhude halaqatappe issay iyaakko yidi, iya sinthan gulbbatidi, "Ta na7iya ha77i hayqqasu, shin iya paxana mela neeni yada ne kushiya I bolla wotharkkii" gidi woossis. **19** Yesuusi denddidi iyara bis; iya tamaaretikka kaallidosona. **20** I bishin tammanne nam77u laythi kumethi suuthi goggidi waaysiya issi maccasiya guvera shiiqada Yesuusa afilaa macaraa bochchasu. **21** Iya ba wozanan, "Ta iya afilaa macaraa xalaala bochchiyakko paxana" yaagada qoppasu. **22** Yesuusi guye simmi iyo xeellidi, "Ta naatte, yayyofa! Nena ne ammanoy pathis" yaagis. Maccasiya sohuwara paxa aggasu. **23** Yesuusi Ayhude halaqaa soo gakkiiya wode zaye punneys sataranne yeekkeys sata be7idi, **24** "Ane kichchite; guutha na7iya dhikkasuppe attin hayqqabuukku" yaagis. Shin asay iya bolla miicidosona. **25** Asaa kare kessidaappe guye soo gelidi, na7ee kushiya oykkis, na7iya dendda eqqasu. **26** He worey he biitta ubbaa gakkis. **27** Yesuusi yaappe denddidi gede sinthe biya wode nam77u qooqeti bantta qaala dhoqqu oothidi, "Dawite na7aw, nuna maararkii" yaagishe iya kaallidosona. **28** Yesuusi soo gelida wode qooqeti iya kaallidi yidosona. Yesuusi enttako, "Taani hessa oothanaw dandda7eyssa hintte ammaneeitii" yaagis. Enttika, "Ee, Godaw" yaagidi zaaridosona. **29** Hessafe guye, Yesuusi entta ayfiyaa bochchidi enttako, "Hintte, hintte ammanuwatho hano" yaagis. **30** Entta ayfeyka dooyettis. Yesuusi enttako, "Hayssa oodes akka odoppite" yaagidi minthi odis. **31** Shin asati bidi Yesuusabaa he biitta ubban odidosona. **32** Entti yaappe keyaa wode asay tuna ayyaanay oykkidi muumisida issi asi Yesuusakko ehidosona. **33** Tuna ayyaanay keyidaappe guye muume uray odettis. Dereyka malaalettidi, "Hayssa mela oorathabay Isra7eele biittan hanibeenna" yaagidosona. **34** Shin Farisaaweti, "Tuna ayyaanata halaqaan tuna ayyaanata kessees" yaagidosona. **35** Yesuusi Ayhude Woosa Keethatan tamaarsishe, salo kawothethaa Wonggelaa sabbakishe, asaa hargge ubbaafe pathishe katamataninne guta ubban yuuyis. **36** Daro derey, heemmiya asi bayna dorssada enttana be7iya asi dhayin un77ettidi de7eyssta be7idi enttaw qadhettis. **37** Ba tamaaretakko, "Shiiqana kathay daro, shin kathaa shiishiya asay guutha. **38** Hessa gisho, Goday kathaa shiishiya oosanchchota yeddana mela woossite" yaagis.

10 Yesuusi tammanne nam77u tamaareta baakko xee gidi, tuna ayyaanata kessana melanne hargge ubbaa pathana mela enttaw maata immis. **2** Yesuusi kiittida tammanne nam77u hawaareta sunthay: koyroy Phexiroosa giya Simoonanne iya ishaa Iddiriyasa, Zabdiyoosa na7a Yayqoobanne iya ishaa Yohaannisa, **3** Filiphphoosanne Bartolomiyoosa, Toomasanne qaraxa qanxisiya Maatoosa, Ilfiyoosa na7aa Yayqooba, Taadiyosa, **4** ba biitaas mishettiya Simoonanne Yesuusa aathi immida Asqoroota Yihuda. **5** He tammanne nam77ata Yesuusi kiittidi yeddisho, "Ayhude gidonna deriyakko booppite, qassi Samaareta katamakka geloppite. **6** Shin Isra7eele keethaafe

gidida hini dhayida dorssatatto biite. 7 Yaa bidi, 'Salo kawotethay matatis' gidi odite. 8 Hargganchchota pathite, hayqqidayssata hayqoppe denthite, baro hargganchchota geeshshi pathite, tuna ayyaanata kessite. Hintte coo ekkidayssa coo immite. 9 Hintte kiisen worqqa, woykko bira santime oykkofite. 10 Hintte ogiyas karxiito, nam77u afila, woykko caamma woykko xam77a oykkofite; oosanchuwas gallasa kathi koshshees. 11 "Hintte issi katamaa woykko gutaa geliya wode hinttena mokiidi ekkanaw ufayttiya uraa koyidi iya son shemppite; hintte baana gakkanaw yan gam77ite. 12 Qassi oode sookka gelishe sarothite. 13 He keethay hinttena mokiiko hintte sarothida saroy enttana gakko, shin entti mokkonna ixkiko hintte sarothida saroy hinttew guye simmo. 14 Oonikka hinttena mokkonnanne hintte odiyabaa si7onna ixkiko he keethaafe woykko he katamaappe keyishe hintte tohuwan de7iya baana pittidi keyite. 15 Ta hinttew tuma odays; Xoossaa pirdda gallasan he katamaappe Soodomesinne Gamooraa katamatas pirdday kawuyana. 16 "Ta hinttena dorssatada suudhumeta giddo yeddana. Hessa gisho, shooshada cinnata, holleda ashkketa gidite. 17 Asay hinttena pirdda daynnatas aathi immana, qassi Ayhude Woosa Keethan hinttena garaafana. Hessa gisho, enttafe naagettite. 18 Ta gisho gidi hinttena deriya haareyssata sinthenne kawota sinthe efana. Entta sinthaninne Ayhude gidonna deriya sinthan eqqidi hintte tabaa markkattana. 19 Shin hinttena pirddas aathi immiya wode, woygidi zaarino gidi un77etofite; he saatiyan hintte gaanabaa Xoossay hinttew immana. 20 Ays giikko, hinttenan haasayey hintte Aawa Geeshsha Ayyaanaappe attin hinttena gidekketa. 21 "Ishay ba ishaa, aaway ba na7aa, hayqos aathi immana, nayti banttana yelidayssata bolla denddidi enttana wodhisana. 22 Ta gisho gidi asay ubbay hinttena ixkana, shin wurssethi gakkanaw minniday attana. 23 Issi heerappe hinttena entti gooddiko hara katama baqaite. Taani hinttew tuma odays; Asa Na7ay yaana gakkanaw, hintte Isra7eele katama ubbaa kantheketa. 24 "Tamaarey ba astamaariyappe, ayley ba godaappe aadhdhenna. 25 Tamaarey ba astamaariya, ayley ba godaa daanikko iyaw gidana. Keethaawa Bi7elzebuula giikko iya soo asaa waanidi iissidi xeegenne? 26 "Hiza, asas yayyofite. Kamettidabay qonconna, qosettidabay geeshshi keyonna attenna. 27 Taani hinttew dhuman odiyabaa hintte poo7on odite; ta hinttew haythan kalkkashidabaa dabaaban awaajjite. 28 Ashoppe attin shemppo wodhanaw dandda7onnayssatas yayyofite. Shin shemppuwanne ashuwa gaannamen dhayssanaw dandda7iya Xoossaas yayyite. (Geenna g1067) 29 Nam77u buubbeti issi santimen bayzettokonaayye? Hanoppe attin, enttafe issinnaka hintte Xoossay goonna de7ishin sa7an wodhdhuku. 30 Hari attoshin, hintte huu7e binaanaykka paydettidi de7ees. 31 Hiza, daro buubbetappe hintte aadhdhiya gisho yayyofite. 32 "Asa sinthan tab markkattiya ubbaas taanikka saluwan de7iya ta aawa sinthan markkattana. 33 Shin asa sinthan tana kaddeyssa taanikka salon de7iya ta aawa sinthan kaddana. 34 "Taani sa7an saro ehanaw yida hinttew daanoppo. Taani toorappe attin sarotethi ehanaw yabiikke. 35 Taani yiday, 'Na7aa aawappe macca na7iw aayeppe na7aa machchiw azina aayeppe shaakkanaassa. 36 Asas morkketi iya soo asata gidana.' 37 "Taappe aathidi ba aawa woykko ba aayiw dosey, tabaa gidanaw

bessenna. Ba adde na7a woykko ba macca na7iw taappe aathidi dosey, tabaa gidanaw bessenna. 38 Ba masqaliya tookkidi tana kaallonna oonikka tabaa gidanaw bessenna. 39 Ba shemppuwa ashshanaw koyey dhayssana, shin ba shemppuwa ta gisho aathi immey ashshana. 40 "Hinttena mokkey tana mokkees, tana mokkey qassi tana kiittidayssa mokkees. 41 Nabiya nabe sunthan mokkey, nabiyaatho woytettana; qassi xilluwa xillo sunthan mokkey, xilluwatho woytettana. 42 Ta hinttew tuma odays; ha ta tamaaretappe guuxiya issuwas tana kaalliya gisho hari attoshin guutha irxxa haathi immiko iya woytoy dhayenna" yaagis.

11 Yesuusi tammanne nam77u tamaareta kiitaa onggidaappe guye yaappe denddidi tamaarssanawunne sabbakanaw Galila katamata bis. 2 Yohaannisi qasho keethan de7ishe Kiristoosi oothiyabata si7idi, ba tamaaretappe iyaakko kiittidi, 3 "Yaana geetettiday neneyye? Woykko nuuni haraa naaginoo?" yaagidi oychnis. 4 Yesuusi enttako zaaridi, "Bidi hintte si7iyabaanne hintte be7iyabaa Yohaannisas odite. 5 Qooqeti xeellosona, wobbeti hamuttoosona, baro hargganchchoti paxoosona, tulleti si7oosona, hayqqidayssati hayqoppe denddoosona; manqotas Wonggelay sabbakettees. 6 Tanan dhubettonay anjettidayssa" yaagis. 7 Yohaannisa tamaareti guye simmidi bin, Yesuusi deriyas Yohaannisabaa odishe, "Ha bazuwa ay be7anaw keyidetii? Carkkoy qaathiya maqqaa be7anaw yidetiyye? 8 Yaatin, ay be7anaw keyidetii? Kitte ma7o ma77ida ase be7anaaseyye? Kitte ma7o ma77idayssati kawota keethan de7oosona. 9 Yaatin, ay be7anaw keyidetii? Nabe be7anaaseyye? Hekko, hintte nabeppekka aadhdheyssa be7eeta. 10 "Ne ogiya ne sinthan giigisiya ta kiitanchchuwa neeppe sinthe kiittana" geetettidi xaafettiday iyassa. 11 Ta hinttew tuma odays; maccasappe yelettidayssata giddofe Yohaannisappe aadhdhey oonikka baawa; salo kawotethan ubbaafe guuxey I, iyappe aadhdhana. 12 Xammaqiya Yohaannisa wodiyaappe doomidi hachchi gakkanaw salo kawotethay daro naaqettees, minnida asati wolqqan yaa gelana. 13 Nabeti ubbayne Muse higgey Yohaannisa wode gakkanaw salo kawotethaabaa tinbbite odidosona. 14 Hiza, hintte entta kiitaa ammanana gidliko, yaana geetettida Eliyaasi, I Yohaannisa. 15 Hiza, si7iya haythi de7ey si7o. 16 "Hiza, ha wodiya yeletethaa aybira daaniso? Giya giddon uttidi woli xeegeidi, 17 'Nu hinttew suusul77e punnin; hintte yexkeketa. Nu sabbidi zeleein; hintte yeekkeketa' yaagiya nayta daanosona. 18 Xammaqiya Yohaannisi moonnanne uyonna yin, 'Tuna ayyaani de7ees' yaagideta. 19 Asa Na7ay mishenne uyishe yin, 'Yarambbanne ushshanchcho, qaraxa qanxiseyssatanne nagaaranchchota dabbo' yaagideta. Hiza, cinnatethaa tumatethay iya oosuwan qonncees" yaagis. 20 Hessafe guye, Yesuusi daro malaatata oothida katamatan de7iya asati bantta nagaraappe simmidi maarotan gelonna ixkida gisho enttana, 21 "Ayye Koraaziine katamaw, ayye Beetesayda katamaw, ays giikko, hintte giddon osettida malaatati Xiirosaninne Sidoonan osettida gidiyakko, entti beni bido tiyettidi, kalliya ma7idi bantta nagaraappe simmi aggana. 22 Shin ta hinttew odays; pirdda gallas hinttefe aathidi Xiirosaninne Sidoonas pirdday kawuyana. 23 Qassi, Qifirnaahome, neeni pude

salo keyanaw koyay? Hanenna! Neeni Si7oolen yegettana. Ays giikko, ne gidдон oosettida malaatai Soodomen oosettidabaa gidiyakko, Soodomey hachchi gakkanaw de7anashin. (Hades 986) 24 Shin ta new odays; pirdda gallas neeppe aathidi Soodomes pirdday kawuyana” yaagidi hanqettis. 25 He wode Yesuusi, “Aawaw, saluwanne sa7aa Godaw, neeni hayssa eranchotapenne cinccatappe genhada naytas qonccisida gisho, nena galatays. 26 Ee, ta Aawaw, hayssi ne lo77o sheniyada hanis. 27 “Ubbay law ta Aawappe imettis. Aawappe hari Na7a erey baawa, Na7aapenne I enttaw qonccisanaw koyeyssatappe hari Aawa eranaw dandda7ey baawa. 28 “Hinttenoo, daaburanchchoto, toohoy deexida ubbay taakko haa yiite; taani hinttena shemppisana. 29 Taani ta wozanan ashkkenne aada gidiya gisho, ta qambaran gelite, taappe tamarite; hinttee, hintte shemppuwas shemppo demmana. 30 Ta qambaray liiqo, qassi ta toohoykka kawushshe” yaagis.

12 Hessafe guye, Sambbaata gallas, Yesuusi gade gidorra aadhdhees. Yesuusa tamaareti koshattida gisho tiya bangga shirikidi moosona. 2 Shin Farisaaweti hessa be7idi Yesuusakko, “Hekko, ne tamaareti Sambbaata gallas oothanaw bessonnabaa oothoosona” yaagidosona. 3 Yesuusi enttako zaaridi, “Dawitey koshattida wode iyara de7eyssatara ay oothidaakko nabbabibeekketii? 4 Dawitey Xoossaa keethi gelidi kahineta xalaalappe attin inne iyara de7eyssatas bessonna geeshsha daabbuwa mis. 5 Woykko kahineti Sambbaata wogaa shaaridi Xoossa Keethan Sambbaata gallas ooso oothiko enttaw bala gidonnayssa Muse higgayan nabbabibeekketii? 6 Shin si7ite! Xoossa Keethaafe aadhdhey hayssan de7ees. 7 “Taani hintte yarshshuwa gidonnashin hintte harata maarana mela koyays” giya qaalay woy guusseeko hintte eridaakko xillo asa bolla pirdeketa. 8 Asa Na7ay Sambbaata Godaa” yaagis. 9 Yesuusi yaappe bidi Ayhude Woosa Keethi gelis. 10 Yan kushey gunddida issi uray de7ees. Yesuusa mootanaw gaaso koyaa asati, “Sambbaata gallas pathanaw bessi bessennee?” yaagidi oychchidosona. 11 I enttako, “Hintte giddofe issuwas dorssi Sambbaata gallas aafon wulliko, goochchidi kessonny onee? 12 Yaatin asi dorssafe waanidi daro aadhdhenee? Hessa gisho, Sambbaata gallas lo77obaa oosoy bessees” yaagis. 13 Hessafe guye, Yesuusi addiyako, “Ne kushiya piddi ootha” yaagin, uray piddi oothis. Iya kushey paxidi hankko kushiyada hanis. 14 Shin Farisaaweti yaappe kare keyidi, Yesuusa waati wodhaneekko maqettidosona. 15 Yesuusi entta qofaa eridi he bessaa aggidi hara soo bis. Daro asay iya kaalidi bidosona, hargganchchoto ubbaa pathis. 16 Yesuusi, “Tabaa hara oodeskka odoppite” yaagidi minthi odis. 17 Hessika nabiya Isayaasi, 18 “Hekko ta doorida aylley, ta doseyyssi, tana ufayseyssyi, taani ta ayyaanaa, iya bolla shemppisana; I, Ayhude gidonna deriyas suure pirddabaa awaajiana. 19 I palamenna woykko kaccenna; ba qaalakka denbban coo sissenna. 20 Suure pirddan xoono demmana gakkanaw, dincettida maqqaa menthenna, cuyiya muqaadaa toysenna. 21 Ayhude gidonna derey ubbay iyan ufayssi wothana” yaagidi xaafidayssi polettana melassa. 22 Hessafe guye, tuna ayyaanaw oykettida qooqenne muume ase de7eyssa iyaakko ehidosona. Yesuusi uraa pathin, uray be7isinne odettis. 23 Asa ubbay malaalettidi, “Hayssi Dawite

Na7aa gidanddeshshaa?” yaagidosona. 24 Shin Farisaaweti hessa si7idi, “Ha uray tuna ayyaanata kessey tuna ayyaanata halaqaa Bi7elzebuula wolqqaana” yaagidosona. 25 Yesuusi entta qofaa eridi, “Woli gidдон shaakettiya kawotetha ubbay kunddana; qassi woli gidдон shaakettiya katamay woykko keethay minnidi eqqenna. 26 Xalahey Xalahe kessiyabaa gidikko ba gidдон shaakettis guussu. Hessatho hanyiabaa gidikko iya kawotethay waanidi minnidi eqqanaw dandda7ii? 27 Taani tuna ayyaana kessey Bi7elzebuula wolqqan gidikko hinttena kaalliya asati oode wolqqan kessannee? Hessa gisho, hinttena kaalliya asati oode wolqqan pirddana. 28 Shin taani tuna ayyaanata kessey Xoossaa Ayyaanaw gidikko, Xoossaa kawotethay hintteko yis. 29 “Woykko issi asi wolqqaama asa soo gelidi iya shaluwa bonqanaw koykko koyrottidi he uraa qachchonna ixiko waattidi dandda7ii? Yaatikko iya shaluwa bonqanaw dandda7ees. 30 “Taara gidonnay oonikka taara eqettees; qassi taara issife shishonna ubbay laallees. 31 Hessa gisho, si7ite; asay oothiya ay nagarinne cashsha qaali ubbay atto geetettana, shin Geeshsha Ayyaana cayaa oodeskka iya nagaray atto geetettana. 32 Oonikka Asa Na7a bolla itabaa odettiko iyaw atto geetettana, shin Geeshsha Ayyaana bolla itabaa odettiya oodeskka ha sa7an gidin yaana alamiyana iya nagaray atto geetettana. (aiñon g165) 33 “Lo77o mithay lo77o ayfe ayfees; qassi iita mithay iita ayfees. Hiza, mithay erettey ba ayfiyaana. 34 Hinttenoo, shoosha nayto, hintte iita gidishe waanidi lo77obaa odettanaw dandda7etii? Asi ba wozanan kumidabaappe doonan odettees. 35 Lo77o asi ba wozanan wothida lo77obaappe, lo77obaa kessees; iita asi ba wozanan wothida itabaappe, itabaa kessees. 36 Shin si7ite, asay odettiya coo oda ubbaas pirdda gallas zaaro immana. 37 Ays giikko, ne odettiya ne qaalán xillana; ne odettiya ne qaalay ne bolla pirddana” yaagis. 38 Hessafe guye, issi issi Farisaawetinne higge asttamaareti Yesuusakko, “Asttamaariyaw, neeni malaata oothada nuna bessa” yaagidosona. 39 Shin Yesuusi zaaridi, “Ammanettonnanne iita yeletethay malaata koyees. Shin nabiya Yoonasa malaatappe hara malaati iyaw imettana. 40 Yoonasi gita molo ulon heedzu gallasinne heedzu qamma gam77idayssa mela Asa Na7ay heedzu gallasinne heedzu qamma biitta garssan gam77ana. 41 Nanawe asay pirdda gallas denddidi ha yeletethaa bolla pirddana; ays giikko, entti Yoonasa sibkkatiya si7idi banita nagaraappe simmidosona. Hekko, Yoonasappe aadhdheyssi hayssan de7ees. 42 Pirdda gallas dugeha kawiya denddada ha yeletethaa bolla pirddana; ays giikko, iya Solomone cinccatethaa si7anaw biittaa gaxappe yasu. Hekko, Solomoneppe aadhdhey hayssan de7ees. 43 “Tuna ayyaanay asappe keyidaappe guye baw shemppiyaso koyidi haathi baynna mela bessan daaburees, shin ba koyaa shemppuwa demmenna. 44 Yaanin, ‘Ta agga keyida keetha simmada baana’ yaagees. I simmiya wode keethay kaysi gideyssanne pitettidinne giigi uttidayssa demmees. 45 Hiza, simmi bidi, baappe iitiya hara laappun iita ayyaanata ekkidi yees; enttika uraa giddo gelidi de7oosona. He uraas kaseyysafe guyeysi daro iitees. Ha iita yeletethaa bolla hessa mela hanana” yaagis. 46 Yesuusi deriyas oda bolla de7ishin iya aayiyanne iya ishathi iya odisanaw koyidi karen eqqidodosona. 47 Issi asi iyaakko, “Ne aayiyanne ne ishathi nena odisanaw koyidi karen

eqqidosona" yaagis. 48 Yesuusi zaaridi, "Ta aayiya oonee? Ta ishatikka oonantee?" yaagis. 49 Ba kushiya tamaareta mallishe, "Be7ite, ta aayanne ta ishati hayssata. 50 Salon de7iya ta Aawa sheniya oothiya ubbay ta isha, ta michchonne ta aayo" yaagis.

13 He gallas Yesuusi sooppe keyidi abbaa gaxan uttis. 2 Daro derey iya yuushuwan shiiqin asaa abbaa gaxan aggaagidi wogolon gelidi uttis. 3 Asaas darobaa leemisora yaagidi odis; "Issi goshshanchoy zerethi zeranaw keyis. 4 I zeriya wode issi issi zerethati oge gaxan wodhdhdidosona; enttaka kafoti yidi maxi midosona. 5 Issi issi zerethati garssan shaalloo de7iya biitta bolla wodhdhdidosona. Daro biitti baynna gisho ellesidi dolis. 6 Shin away keyin shullis; xaphoy baynna gisho melis. 7 Issi issi zerethay aguntha giddon wodhdhis; agunthay diccidi he dolaa cuullis. 8 Harati qassi aradda biitta bolla wodhdhis; dolidi ayfe ayfis. Issoy xeeta, issoy usuppun tamma, issoy qassi hasttama ayfis. 9 Si7iya haythi de7iya uray si7o" yaagis. 10 Yesuusa tamaareti iyaakko shiiqidi, "Ays neeni deriyas leemisora oday?" yaagidi oychchidosona. 11 I zaaridi, "Hinttew salo kawotethaa xuuraa eray imettis, shin enttaw imettibeenna. 12 De7iya ubbaas guzhettana, iyaw darana, shin baynnaayssafe hari attoshin iyaw de7iyarakka ekettana. 13 Hessa gisho, taani entti, xeellishe demmonna mela, si7ishe si7onna mela woikko akeekonna mela enttaw leemison odayis. 14 "Isayaasi ba maxaafan odidayssi entta bolla polettis. I odishe, 'Hintte sissaa si7eeta, shin akeekekketa; hintte xeelleta, shin be7ekketa. 15 Ays giikko, ha asaa wozanay zel77umis; bantta haythaa erishe tullisidosona, bantta ayfiyaa goozidosona. Hessi baynneeko entti bantta ayfiyaan be7idi, bantta haythan si7idi, bantta wozanan akeekidi, taakko simmana, takka entta pathanashin' yaagis. 16 "Shin hintte ayfeti be7iya gishonne hintte haythati si7iya gisho hintte injjettidayssata. 17 Ta hinttew tuma odayis; daro nabettinne xilloti hintte be7eyssa be7anawunne hintte si7eyssa si7anaw amottidosona, shin enttaw hanibeenna. 18 "Hiza, ha zerethaa zeriya uraa leemisuwa si7ite. 19 Oge gaxan wodhdhida zerethaa leemisoy hayssa: salo kawotethaa qaala si7idi akeekonna uraa wozanappe Xalahey yidi iya wozanan de7iya zerethaa maxi digees. 20 Shaalloo garssan de7iya biitta bolla zerettidayssi qaala si7idi ellesidi ufaysan ekkeyssata. 21 Shin xapho yeddana dandda7onna gisho daro gam77okona. Qaala gaason metoy woikko goodetethi yaa wode ellesi dhubettoosona. 22 Aguntha gaathan zerettidayssi qaala si7is, shin ha alamiya duussaa hirgagaynne duretetha qofay qaala cuulliya gisho ayfe ayfonna attees. (aiōn g165) 23 Shin aradda biittan zerettida zerethay akeekan qaala si7iya uraa. I ayfe ayfees; issoy xeeta, issoy usuppun tamma issoy qassi hasttama ayfees" yaagis. 24 Yesuusi enttaw hara leemiso odis, "Xoossaa kawotethay ba goshshan lo77o zerethi zerida uraa daanees. 25 Shin asi ubbay dhiskkin iya morkkey yidi gisstiya giddon leeshsho zeridi bis. 26 Gisttey diccidi ayfiyaa wode leeshshoy iya giddon bentiis. 27 "Gadiya godaa ayletti godaakko bidi, 'Godaw, ne goshshan ne lo77o zerethi zerabikkishso? Yaatin, leeshshoy awuppe yidee?' yaagidosona. 28 "I enttako, 'Hessa morkkey oothis' yaagis. 'Ayletti godaakko, 'Nu bidi leeshshuwa shoddana mela koyay?' yaagidosona. 29 "Shin I,

'Atto bochchofite; hintte leeshshuwa shoddays gishin gisttey shodettana. 30 Bochchofite; caka wodey gakkanaw issife dicco. He wode cakkiya asata leeshshuwa sinhattidi maxidi taman xuugganaw mirqen mirqen qachchite. Shin gisstiya shiishidi ta shaaliyan qolite' yaagana" yaagis. 31 Qassi hara leemiso yaagidi odis; "Salo kawotethay issi asi ba goshshan bakkida guutha mithee ayfe daanees. 32 He mithee ayfey hara mitha ayfetappe guutha, shin iya dolaa diccida hara mithata ubbaafe aadhda gitawusuu. I tashiyan kafoti keexidi uttana gakkanaw wolqqaama mithi gidawusuu" yaagis. 33 Kaallidikka, Yesuusi hara leemiso odis; "Salo kawotethay issi maccasi heedzu gabate dhiille ekka munuqada, munuqay denddana mela iyan gujjida irshsho daanees" yaagis. 34 Yesuusi deriyas he ubbaa leemisuwa odis. Leemisoy baynna issibaakka odibeenna. 35 Nabey ba maxaafan, "Taani ta doona, leemison dooyana; saloyne sa7ay medhettoosappe, geemmidayssa odays" yaagidi odidayssi hessan polettis. 36 Yesuusi deriya moyzidi soo gelis. Iya tamaareti iyaakko shiiqidi, "Goshshan de7iya leeshshuwa birshshethaa nuus oda" yaagidosona. 37 I zaaridi, "Lo77o zerethaa zeriday Asa Na7a. 38 Goshshay ha alamiya. Lo77o zerethay salo kawotethaa nayta. Leeshshoy Xalahe nayta. 39 Leeshshuwa zeriday morkkiya Xalahe. Caka wodey, wodiya wurssethaa. Cakkeyssati kiitanchchota. (aiōn g165) 40 "Leeshshoy maxettidi taman xuugetteyssa mela wodiya wurssethan hessada hanana. (aiōn g165) 41 Asa Na7ay ba kiitanchchota kiittana. Entti nagaras gaaso gideyssatanne iita oothiya ubbaa maxidi iya kawotethaafes kessana. 42 Maxi shiishidi yeehoynne achcha garccethi de7iya to7onna taman yeggana. 43 He wode xilloti bantta Aawa kawotethan awada poo7ana. Si7iya haythi de7ey si7o! 44 "Xoossaa kawotethay goshshan moogettida miishe daanees. Issi asi he miishiya demmida zaari moogis. Daro ufayttidi bidi baw de7iyaba ubbaa bayzidi he goshsha gadiya shammis. 45 "Hessadakka, qassi salo kawotethay inqo giya al77o shuchchata koyaa zal77anchcho daanees. 46 Daro al77o inqawa demmida bidi baw de7iyaba ubbaa bayzidi iya shammis. 47 "Qassi Xoossaa kawotethay abban yegettida dumma dumma qommo molo oykkiya gitiya daanees. 48 Molo oykkiya asati molo yitiyan kumin abbaafe gaxa kessidosona. Yan uttidi lo77uwa qori qori daachcho yeggidosona, shin iita molota wora holidosona. 49 Wodiya wurssethan hessatho hanana. Kiitanchchoti yidi nagaranchchota xillotappe shaakkidi, (aiōn g165) 50 yeehoynne achcha garccethi de7iya to7onna taman yeggana. 51 "Ha ubbay hinttew gelidee?" yaagidi entta oychchis. Entti zaaridi, "Ee" yaagidosona. 52 Yesuusi, "Hiza, salo kawotethaa eraa ekkidi higgiiya tamarssiya ubbay, ba minjiida shaluwappe oorathaanne gal77a kessiya ase daanees" yaagis. 53 Yesuusi ha leemisuwa odii wurssideappe guye yaappe denddidi bis. 54 Ba yelettida biittaa bidi Ayhude Woosa Keethan deriya tamarssiis. Entti malaalettidi, "Ha uray ha cincaatethaanne ha malaatata oothiya wolqqaawuppe ekkidee? 55 Hayssi anaaxiya na7aa gidenneyye? Iya aaye sunthay Mayraamo gidennee? Iya ishata Yayqooba, Yoosafa, Simoonanne Yihuda gidokkonaayye? 56 Iya michcheta nuura de7oosona gidennee? Yaatin, ha uray ha ubbaa awuppe ekkidee?" yaagidosona. 57 Hessa gisho, I giyabaa ekkonna ixidosona. Shin Yesuusi, "Nabey ba yelettida

biittanineen ba soo asaa matan bonchchettenna” yaagis. 58 Entti ammanonna ixxida gisho daro malaatata he bessan oothibeenna.

14 He wode Galila aysiya Heroodisi Yesuusabaa si7is. 2 Ba aylletakko, “Hayssi Xammaqiya Yohaannisa; I hayqoppe denddis. Yaanida gisho ha ubbaa malaatata I oothees” yaagis. 3 I hessa giday Heroodisi ba ishaa Filipphoosa machche Heerodiyadi gaason Yohaannisa qasho keethi gelisida gishossa. 4 Yohaannisi Heroodisa, “Ne iyo ekkanaaw woga gidenna” yaagis. 5 Heroodisi Yohaannisa wodhanaw koyis, shin derey Yohaannisa nabe oothidi be7iya gisho yashettis. 6 Heroodisi ba yelettida gallasa bonchchiya wode, Herodiyadi na7iya asaa sinthan yethan durada iya ufayssasu. 7 Yaatin, I, “Iya koyaba ubbaa immana gidi” caaqqis. 8 Na7iya ba aaye zoriya si7ada Heerodisakko, “Xammaqiya Yohaannisa huu7iya keren wothada taw immata” yaagasu. 9 Iya yaagin kawoy qiirottis, shin ba caaqqua gishonne baara de7iya imathata gisho gidi I oyshay polettana mela kiittis. 10 Kawoy ase kiittidi Yohaannisi qasho keethan de7ishin iya qoodhiya goyrisis. 11 Huu7iya keren wothi ehidi na7ees immidosona; na7iyakka ekkada ba aayes efasu. 12 Yohaannisa tamaareti yidi iya ahaa efidi moogidosona. Iyappe guye hanidabaa ubbaa bidi Yesuusas odidosona. 13 Yesuusi hanidabaa si7ida wode wogoluwan gelidi he bessafe issi geemmiya soo barkka bis. Asay hessa si7idi katamatappe denddidi tohon iya kaallidosona. 14 Yesuusi wogoluwappe wodhdhidi daro asaa be7idi enttaw qadhettis. Entta giddon de7iya hargganchchota pathis. 15 Sa7ay omarsishe biya wode Yesuusa tamaareti iyaakko shiiqidi, “Ha bessay asi bayna bessu, sa7ayakka qammis. Yaaniya gisho, heeran de7iya gutata bidi banttaw shammidi maana mela deriya yedda” yaagidosona. 16 Shin Yesuusi enttako, “Derey moonna baanaw koshshenna; entti maanabaa hintte immite” yaagis. 17 Entti zaaridi, “Nuus hayssan ichchashu uythaafenne nam77u moloppe hari baawa” yaagidosona. 18 Ikka, “Ane entta haa ehite” yaagis. 19 Kaallidikka, derey maatan uttana mela odis. Ichchashu uythaanne nam77u molota ekkidi, salo xeellidi galati simmidi, uytha menthidi ba tamaaretas immis; entti qassi deriyas immidosona. 20 Ubbay mididi kallidosona. Yesuusa tamaareti mishin attidayssa tammanne nam77u gayta denthidosa. 21 Kathaa mida asay maccasayenne nayti attin ichchashu mukulu gidees. 22 Yesuusi ba tamaareti wogoluwan gelidi baappe sinthattidi abbaafe he finthi pinnana mela kiittidi baw deriya moyzanaw guye attis. 23 Deriya moyzi simmidi barkka woossanaw issi deriya bolla keyis. Sa7ay qamminkka I barkka yan gam77is. 24 He wode wogoloy abbaa bolla bishin sintha baggara carrkoy denddin hobby wogoluwa un77ethis. 25 Wonttimaatha bolla Yesuusi abbaa bolla hamuttishe ba tamaaretakko yis. 26 Iya tamaareti, I abbaa bolla hamuttishe banttako yeyssa be7idi yayyidosona. Enttika, “Hayssi moytille” gidi yayyidi waassidosona. 27 Shin Yesuusi ellesidi, “Aykkoy baawa! Yayyofite! Tanabay” yaagis. 28 Phexiroosi iyaakko, “Godaw, nena gidikko, taani haatha bollara hamuttada neekko baana mela tana kiitta” yaagis. 29 Yesuusi Phexiroosakko, “Haaya” yaagis. Phexiroosi wogoluwappe wodhdhidi haatha bollara hamuttishe Yesuusakko buussu oykkis.

30 Shin wolqqaama carrkowa be7idi yayyis. Haathan mitetethi oykkida wode, “Godaw, tana ashsharkkii” yaagidi waassis. 31 Yesuusi ellesidi ba kushiya yeddi iya oykkidi, “Neno, ammanoy paccidayso ays sidhay” yaagis. 32 Yesuusaranne Phexiroosara wogoluwan gelida wode carrkoy si7i gis. 33 Wogoluwa giddon de7iya iya tamaareti, “Neeni tumakka Xoossaa Na7a” gidi goynnidosona. 34 Entti abbaa pinnidi Gensareexe giya biittaa gakkidosona. 35 He biittan de7iya asay Yesuusa erida wode bantta heeran de7iya guta ubbaa kiita yedidosona. Asay hargganchchota ubbaa iyaakko ehidosona. 36 Hargganchchoti iya afila macaraa xalaala bochchana mela woossidosona. Bochchida ubbayka paxidosona.

15 Hessafe guye, issi issi Farisaawetinne higge asttamaareti Yerusalaaempe Yesuusakko yidi, 2 “Ne tamaareti ays nu aawata wogaa menthona?” Entti kathi maanappe sinthe bantta kushiya meecettokona” yaagidi oyckhidosona. 3 Yesuusi zaaridi, “Hinttee, hintte wogaa gisho, Xoossaa kiitaa poleyyssa ays ixteeti? 4 Ays giikko, Xoossay, ‘Ne aawanne ne aayiw bonchcha. I ba aawa woykko ba aayiw cayeyssi hayqo gibeennee?’ yaagis. 5 Shin hintte, issi asi ba aawa woykko ba aayiw maaddanabay de7ishin, ‘Hayssa ta Xoossas yarshshas giikko, 6 ba aawa woykko ba aayiw bonchchanaw bessenna’ yaageeta. Yaatidi hinttee, hintte wogaa polanaw Xoossaa qaala mentheeta. 7 Hinttenoo, cubboto, Isayaasi hinttebaa likke odis, 8 “Ha asay tana bantta doonan bonchchees, shin entta wozanay taappe haahon de7ees. 9 Asay tana coo goynnosona; entti asi meddhida kiitaa Xoossaa higge daanisidi tamaarssoosona” gis’ yaagis. 10 Yesuusi daro asaa baakko xeeqidi, “Si7ite! Akeekite! 11 Ase tunisiyabay doonara geliyaba gidonnashin doonappe keyaabaa” yaagis. 12 Hessafe guye, Yesuusa tamaareti iyaakko yidi, “Farisaaweti neeni gidayssa si7idi dhubettidayssa akeekay?” yaagidosona. 13 Shin Yesuusi enttaw zaaridi, “Saluwan de7iya ta aaway tokkiiboona mithay ubbay shodettana. 14 Enttabaa hirggofite; entti qooqe kaaalethiya qooqeta. Qooqey qooqe kaaalethiko, nam77aykka ollan kunddana” yaagis. 15 Phexiroosi zaaridi, “Ha leemisuuwa birshshethaa nuus odarkkii” yaagis. 16 Yesuusi enttako, “Hinttewuka ha77i gakkanaw geliibennee? 17 Doonara geliyabaa ubbay ulo gelidi kare keyeyssa erekketii? 18 Shin doonara keyaabay wozanappe keyees. Ase tunisiyabati hessata. 19 Enttika asa wozana giddofe keyaa iita qofa, wodho, laymatethi, iita ooso, kayso, worddo markka, cashshe. 20 Hessa daaniyabati ase tuniseesippe attin meecettonna kushera meysi tunisenna” yaagis. 21 Hessafe guye, Yesuusi yaappe keyidi Xiiroosanne Sidoona katamati de7iya biittaa bis. 22 Issi Kanaane biittaa maccas Yesuusakko yada, ba qaalaa dhoqqo oothada, “Godaw, Dawite na7aw, taw qadhettarkii; ta na7iw tuna ayyaanay oykkidi iita waaysses” yaagasu. 23 Shin Yesuusi issi qaalakka zaaronna si7i gis. Yesuusa tamaareti iyaakko yidi, “Ha maccasiya nu geedo kaalla kaallada, woossawusu. Hessa gisho, neeni iyo moyzarkkii” yaagidi woossidosona. 24 Yesuusi zaaridi, “Taani Isra7eele keethaafe wudeppe dhayida dorrsatada dhayida asata xalaalas kiittetas” yaagis. 25 Shin iya sinthan kunddada, “Godaw, tana maaddarkkii?” yaagasu. 26 I zaaridi, “Nayta kathi ekkidi katas yeggeyssi lo77o gidenna” yaagis. 27

Maccasiyakka, "Godaw, hessi tuma, shin hari attoshin kanati bannta godati mishin, gaytappe wodhdhiya tiifiya moosona" yaagasu. 28 Yesuusi zaaridi, "Ha maccasete, ne ammanoy gita; ne koyidayssada new hano" yaagis. 1 na7iya irakka paxa aggasu. 29 Yesuusi yaappe denddidi Galiila Abbaa mati bis. Issi dere bolla keyidi, yan uttis. 30 Daro asay banntara, wobbeta, qooqeta, kuunata, doona muumetanne, hara daro hargganchchota ekkidi, iyaakko ehidi iya sinthan wothidosona. Yesuusi enttana pathis. 31 Hessa gisho, muumeti odettishin, kuunati piddi gishin, wobbeti hamuttishin, qooqeti xeellishin asay be7idi malaalettidi, Isra7eetele Xoossaa galatidosona. 32 Yesuusi ba tamaareta baakko xeejidi, "Ha daro asay taara heedzu gallas gam77ida gishonne enttaw ha77i miyabay baynna gisho taani enttaw qadhettays. Entti ogen daaburidi kundonna mela aykko muzonna entta mela yeddanan koyikke" yaagis. 33 Iya tamaareti zaaridi, "Nuuni ha bazuwan hayssa keena asaas gidiya kathi awuppe demmanee?" yaagidosona. 34 Yesuusi enttako, "Hintew aappun uythi de7ii?" yaagidi oychchis. Entti zaaridi, "Laappun uythinne laafa molotappe guuthi de7ees" yaagidosona. 35 Yesuusi deriya sa7an uttite yaagidi kiittis. 36 Hessafe guye, he laappun uythaanne moluwa ekkidi Xoossaa galatis. Mentthidi ba tamaaretas immis. Iya tamaareti daro asaas gishidosona. 37 Asay ubbay midi kallidosona. Mishin attida tiifiya laappun gita gayta kumethi iya tamaareti denthidosona. 38 Mida asay maccasinne na7a paydonna adde xalaali oyddu mukulu. 39 Yesuusi deriya yeddidaappe guye wogoluwan gelidi Megedoona giya biittaa bis.

16 Farisaawetinne Saduqaaweti Yesuusakko yidosona. Iya paaccanaw koyidi, banntana saloppe malaata besso gidi oychchidosona. 2 Shin I enttako, "Sa7i omarssiya wode, 'Saloy zo77ida gisho wontto booqallana' yaageta. 3 Wonttiya wode, 'Saloy zo77idi shaaratida gisho iray bukkana' yaageta. Yaatin hintte salo mallaa be7idi ereeta, shin wodiya malla eranaw dandda7ibeekketa. 4 litanne ammanonna yeletethay malaata koyees. Shin iyaw Yoonasa malaatappe hara malaati imotenna" yaagis. Hessafe guye, enttana yan aggidi hara soo bis. 5 Entti abbaafe he finthi pinnida wode daabbo ekkidi yaanayssa dogidosona. 6 Yesuusi enttako, "Farisaawetapenne Saduqaaweta irshshuwaafe naagetite" yaagis. 7 Enttika bannta garssan, "I hessa giday nu daabbo ekkidi yoonna gishossa gidana" yaagidosona. 8 Yesuus entta qofaa eridi, "Hinttenoo, ammanoy paccidayssato! Daabbo ekkonna yida gisho woli gidon ays odetteeti? 9 Ha77ika hintte akeeketi? Ichchashu mukulu asaas ichchashu uythaa gishidayssanne entti midi kallin hintte aappun gayta kumethi denthidaakko dogideti? 10 Hessadakka, laappun uythaa oyddu mukulu asaas gishidayssanne entti midi kallin, hintte aappun gita gayta kumethi denthidaakko akeekketi? 11 Hiza, taani Farisaawetanne Saduqaaweta irshshuwaafe naagetite gada odeyssi daabbobaa gidonnayssa akeekketi?" yaagis. 12 Yaatin, iya tamaareti Yesuusi odey munuqa denthanaw yegettiya irshshobaa gidonnashin Farisaawetanne Saduqaaweta timirttiyafe naagettanayssa gideyssa akeekidosona. 13 Yesuusi Qisaariya Filpoosa giya biittaa gakkida wode ba tamaareta, "Asay, Asa na7aa oona

goonaa?" yaagidi oychchis. 14 Enttika, "Issoti issoti Xammaqiya Yohaannisa, harati Eliyaasa qassi hankkoti Ermmiyasa woyyko nabetappe issuwa goosona" yaagidosona. 15 Yesuusi zaaridi, "Yaatin, hintte tana oona geeti" gidi entta oychchis. 16 Simoona Phexiroosi zaaridi, "Neeni Kiristtoosa, de7o Xoossaa na7a" yaagis. 17 Yesuusi Phexiroosakko, "Yoonna na7aa Simoona, neeni anjettidayssa! Hayssa new qonccisiday saluwan de7iya ta aawappe attin ase gidenna. 18 Ta new odays Phexiroosa, neeni zaalla! Taani ha zaalla bolla ta woosa keethaa keexana. Hayqo wolqqatika iyo xoonokkonna. (Had'es q86) 19 Salo kawotethaa qulppeta ta new immna. Sa7an neeni diggiyabay ubbay salon Xoossaa matan digetidabaa gidana. Sa7an neeni hano giyabay ubbay salon Xoossaa matan hanidabaa gidana" yaagis. 20 Hessafe guye, I, Kiristtoosa gideyssa oodeskka odonna mela ba tamaareta minthidi kiittis. 21 He wodiyaappe doomidi Yesuusi ba tamaaretas, "Taani Yerusalaame baanaw bessees. Yan deriya cimatan, kahine halaqatanne higge asttamaareta kushen waaye ekkanaw bessees. Entti tana wodhana, shin taani heedzantho gallas hayqoppe denddana" yaagidi qonccis. 22 Phexiroosi Yesuusa gaxa kessidi, "Godaw, hessi hanenna! Hessa melabay nena ubbarakka gakkofol" yaagidi hanqettis. 23 Yesuusi Phexiroosakko guye simmidi, "Ha Xalahiyyaw, taappe haakka! Neeni asa qofa qoppasappe attin Xoossaa qofa qopponna gisho taw dhube gidaasa" yaagis. 24 Hessafe guye, Yesuusi ba tamaaretakko, "Oonikka tana kaallanaw koyabaa gidikko bana kaddo, ba masqaliya tookkidi tana kaalo. 25 Ba de7uwa ashshanaw koyaa ubbay dhaysses. Shin ba de7uwa ta gisho gidi aathi immeyssi ashshes. 26 Asi alame kumethaa baw oothidi, gidoshin ba shemppuwa dhayssikko iya ay maaddii? Woykko asi ba shemppuwa laame ay immanaw dandda7ii? 27 Asa na7ay ba aawa bonchchuwan ba kiitanchchotara yaana. He wode issi issi uraas iya oosuwada immna. 28 Ta tuma odays; hayssan eqqida asatappe Asa Na7ay kawo gididi simmeyssa be7ana gakkanaw hayqonnayssati hayssan de7oosona" yaagis.

17 Usuppun gallasappe guye Yesuusi, Phexiroosa, Yayqoobanne iya ishaa Yohaannisa baara ekkidi banttarkka gidanaw deriya bolla keyis. 2 Yan entta sinthan Yesuusa malay kumethi laamettis; iya som77oyka awada xolqqis. Iya ma7oykka daro booxis. 3 Hekko, Museynne Eliyaasi iyara odettishin be7idosona. 4 Phexiroosi Yesuusakko, "Nuuni hayssa hashshu yida. Ne koykko issino new, issino Muses, issino Eliyaasas hayssan heedzu shaqara shaqarana" yaagis. 5 Phexiroosi hessa buroo odishin bootha shaaray enttana kammis. Shaara gidorra, "Tana ufayssiya, ta dosiya na7ay hayssa, iya si7ite!" yaagiya qaalay yis. 6 Yesuusa tamaareti hessa si7ida wode dagammidi bantta som77uwara sa7an kunddidosona. 7 Shin Yesuusi enttako shiiqidi entta bochchidi, "Denddite, yayyofite!" yaagis. 8 Entti dhoqqu gidi be7ida wode Yesuusappe hara oonakka be7ibookkonna. 9 Entti deriyappe wodhdhishin Yesuusi enttako, "Asa Na7ay hayqoppe denddana gakkanaw ha hintte be7idabaa oodeskka odoppite" gidi kiittis. 10 Yesuusa tamaareti, "Yaatin, higge asttamaareti Eliyaasi Kiristtoosappe kasetidi yaana giday abyisse?" yaagidi oychchidosona. 11 Yesuusi zaaridi, "Ee! Eliyaasi kaseti yidi ubbabaa giigisana. 12 Shin ta hinttew tuma odays; Eliyaasi kasetidi yis. Enttika iya bolla koyidabaa

oothidosonappe attin iya shaakki eribookkona. Hessada Asa Na7ay entta kushen waayettana" yaagis. 13 He wode Yesuusi giday Xammaqiya Yohaannisabaa gideyssa akeekidosona. 14 Entti deriyappe asaakko simmiya wode issi asi Yesuusa sinthan gulbbatidi, 15 "Godaw, hayyana ta na7as qadhettarkii; iya shocidi yeggiya harggey daro un77ethidi tamaninne haathan yeggees. 16 Ne tamaaretakko ehas, shin entti pathanaw dandda7ibookkona" yaagis. 17 Yesuusi zaaridi, "Hinttenoo, ammanonna geella yeletethaw awude gakkanaw ta hintera daane? Awude gakkanaw ta hinttena dandda7anee? Ane na7aa haan ekki yiite" yaagis. 18 Yesuusi tuna ayyaanaa hanqettin, tuna ayyaanay na7aappe keyis; he saatenka na7ay paxis. 19 Hessafe guye, Yesuusa tamaareti banttarkka iyaakko shiiqidi, "Nuuni tuna ayyaanaa kessanaw dandda7iboonnay aybisse?" yaagidi oychchidosona. 20 I enttako, "Hinttew ammanoy laafida gishossa. Ta hinttew tuma odays; gaashe ayfe mela ammanoy hinttew de7ikko 'Ha deriya hayssafe denddada gede aadhda' giikko hinttew kiitettana. Hinttew dandda7ettonabay deenna. 21 [Shin hessa mela woosappenne xoomappe attin haran keyenna]" yaagis. 22 Yesuusa tamaareti Galilaan shiiqidi de7ishin Yesuusi enttako, "Asa Na7ay asa kushe aadhdi imettana. 23 Entti iya wodhana, shin I heedzantho gallas hayqoppe denddana" yaagis. Iya tamaaretikka daro qiirtidosona. 24 Yesuusaranne iya tamaaretara Qifirnahoomo katama gakkida wode Xoossa Keetha giira qanxiseysati Phexirosakko yidi, "Hintte astamaarey Xoossa Keetha giira giiri?" yaagidi oychchidosona. 25 Phexiroosi zaaridi, "Giirees" yaagis. Phexiroosi soo geliya wode Yesuusi kasetidi, "Phexiroosa, new ay daanii? Ha sa7aa kawotethati qaraxanne giira ooppe ekkonaa? Gade asappeyye woykko asa gade asappe?" yaagidi oychchis. 26 Phexiroosi "Asa gade asappe" gidi zaaris. Yesuusi zaaridi, "Gade asay giira giirokkona guussu. 27 Shin entti dhubettona mela abbaa bada moluwa oykkiya manxxaqo yegga. Koyro ne oykkiya moluwa doona dooyada giiras gidiya miishiya ne gishonne ta gisho efada giira" yaagis.

18 He wode Yesuusa tamaareti yidi, "Salo kawotethan ubbaafe aadhdey oonee?" yaagidi oychchidosona. 2 Yesuusi issi guutha na7a xeegeidi entta gidдон essidi hayssada yaagis. 3 "Taani hinttew tuma odays; hintte laamettonanne guutha naytada hanonna ixkiko salo kawotethaa ubbarakka gelanaw dandda7ekketa. 4 Hiza, ha guutha na7aada bana kawushshiya oonikka salo kawotethan ubbaafe aadhdeyssa gidana. 5 Hayssa mela na7a ta sunthan mokkiya oonikka tana mokkees. 6 "Shin tanan ammaniyaa ha guuthatappe issuwa naagara oothana mela dhube gidiya oonikka gita gaachcha woxa ba qodhen qelchchidi ciimmo abban mitettiko iyaw lo77o. 7 Alamen asay nagara oothana mela oothiyabati de7iya gisho alamiya ayye. Hessa melabati yoonna antenna, shin dhubey iya gaason yaa uraa ayye. 8 "Ne kushey woykko ne tohoy nena balethikko neeppe qanxa yegga. Neeni nam77u kushera woykko nam77u tohora merinaa taman yeggettanayssafe kushe woykko toho duuxa gidada merinaa de7o demmeyssi new lo77o. (aiōnios g166) 9 Qassi ne ayfey nena balethikko iyo wooca kessada wora hola. Neeni nam77u ayfera gaanname taman yeggetteyssaafe

issi ayfera merinaa de7uwa geleyssi new lo77o. (Geenna g1067) 10 "Ta hinttew odays; salon de7iya entta naagiya kiitanchchoti ubba wode salon de7iya ta Aawa sinthan de7iya gisho, hintte ha guuthatappe issuwaka kadhonna mela naagetite. 11 Asa Na7ay dhaydayssata ashshanaw yis" yaagis. 12 Qassi Yesuusi, "Hinttew ay daanii? Issi uraas xeetu dorssati de7eysstatappe issoy dhayikko uddufun tammanne uddufunata deriya bolla yeggi aggidi he dhayidayssa koyanaw beenne? 13 Ta tuma odays; I demmida wode uddufun tammanne uddufunatappe aathidi dhayidi bentida issi dorssan ufayttees. 14 Hessadakka, salon de7iya hintte aaway ha guuthatappe issoy dhayana mela koyenna. 15 "Ne ishay nena qohikko nerka iyaakko bada iya balaa iyaw oda. I nena si7ikko ne ishaya new isha ootha. 16 Shin I nena si7onna ixkiko, nam77u woykko heedzu asa markkan mootoy lasettiya gisho, issi woykko nam77u asi ekkada iyaakko ba. 17 I enttana si7onna ixkiko, woosa keethas oda. Woosa keethi giyabaa si7onna ixkiko ammanonna asada woykko qaraxa qanxiya asada iya payda. 18 "Ta hinttew tuma odays; sa7an hintte diggiyabati ubbay salon Xoossaa matan digettidaba gidana. Sa7an hintte hano giyabati ubbay salon Xoossaa matan hanidabaa gidana. 19 "Qassika ta hinttew odays; sa7an hinttefe nam77ay bannta woosiyabas issi wozanan gididi Xoossaa woosiyabaa gidikko salon de7iya ta Aaway hinttew oothana. 20 Tana kaalleysstatappe nam77a woykko heedza gididi shiiqiya bessan taani entta gidдон bentana" yaagis. 21 He wode Phexiroosi Yesuusakko yidi, "Godaw, ta ishaya tana qohikko aappun toho taani atto gaanaw bessii? Laappun toho gakkanaaseyye?" gidi oychchis. 22 Yesuusi zaaridi, "Gidenna, laappun tammu toho laappunappe attin laappun toho gidenna. 23 "Hessa gisho, Xoossaa kawotethay ba oosanchchotara ba miishey paccidaakkonne palahidaakko be7anaw qoppida kawuwa daanees. 24 He kawoy miishey paccidaakkonne palahidaakko be7iya wode daro ginddigindda acoy de7iya issi uraa iyaakko ehidosona. 25 Shin he ayilley acuwa qanxanaw xoonettin iyara, iya machcheera, iya naytinne iyaw de7iyabay ubbay bayzettidi acoy cigettana mela iya goday kiittis. 26 Yaatin ayilley ba godaa tohuwa bolla gulbbatidi, 'Ta godaw, hayyana guutha wode takkarkki, ta acuwa ubbaa ta ciggana' yaagidi woossis. 27 Kawoy iyaw qadhettidi, yeddi aggis; iya acuwa maaris. 28 "Shin he ayilley qedi bidi ba lagge oosanchchotappe issoy baappe daro guutha miishe tal77idayssa, 'Ne bolla de7iya ta miishiya taw cigga' gidi qoodhe oykkis. 29 "He iya lagge ayliya iya sinthan gulbbatidi, 'Hayyana guutha wode takkarkki taani ta acuwa ubbaa ciggana' yaagidi woossis. 30 "Shin ixkidi ekki efidi ba laggey acuwa qanxana gakkanaw qasho keethi gelsis. 31 Hessa gisho, hara lagge oosanchchoti hessa be7ida wode daro yilotidi, bidi bannta godaas I oothidabaa ubbaa odidosona. 32 "Yaatin kawoy he ayliya xeegeisidi, 'Ha iita ayliiyaw, neeni tana woossida gisho, ta ne acuwa ubbaa new maaras. 33 Yaatin, taani ne acuwa maaridayssada neeni ne lagge ayliya acuwa maaranaw new bessennee?' yaagis. 34 Hessa gisho, kawoy daro yilotidi, I ba acuwa ubbaa ciggana gakkanaw paxa kaa7ettana mela qasho keethan yeggis. 35 "Hessadakka, hintte issoy issoy hintte ishaya wozanappe maaronna ixkiko salon de7iya ta Aaway hinttena hessada oothana" yaagis.

19 Yesuusi hessa odi onggidaappe guye, Galiilappe denddidi Yorddaanose Shaafappe hefinthan de7iya Yihuda biittaa bis. **2** Daro asay iya kaallidi bin entta giddofe hargganchchota pathis. **3** Farisaaweti iya paaccanaw koyidi iyaakko yidi, "Issi asi ay gaasonkka ba machchiiw yeddanaaw bessii?" yaagidi oychchidosona. **4** Yesuusi zaaridi, "Xoossay koyro addenne maccas oothi medhdhidayssa hintte nabbabibeekketii?" **5** 'Hessa gisho, Issi asi ba aawanne ba aayiw aggidi ba machcheera issino gidees, nam77ayka issi asho gidoosona.' **6** Hessa gisho, entti issi asi gidoosonappe attin nam77u asi gidokkona. Hiza, Xoossi qachchididaysa asi shaakkofa" yaagis. **7** Farisaaweti, "Yaatin, Musey issi asi anjjo worqqate immidi yeddana mela ays kiittidee?" yaagidi oychchidosona. **8** Yesuusi zaaridi, "Hinttee, hintte machcheta yeddana mela Musey hinttena kiittiday, hintte wozanaa minotethaa gishoppe attin koyroppe hessa mela gidenna. **9** Ta hintte w odays; ba machchiya laymatonna de7ishin yeddidi hara ekkiya oonikka laammees" yaagis. **10** Iya tamaareti iyaakko, "Azinabayanne machchibay hessa mela gidikko ekko gelay attiko lo77o" yaagidosona. **11** Yesuusi zaaridi, "Hessa mela timirttey Xoossay dandda7a immidaysatassafe attin asa ubbaassa gidenna. **12** Hiza, yelettishe shuufa gididi yelettidayssati de7oosona, qassi asi qaaratidayssati de7oosona, qassi salo kawotethaa gisho gidi banttana shuufaydayssati de7oosona. Hessa gisho, hayssa ekkanaaw dandda7iya oonikka ekko" yaagis. **13** Yesuusi ba kushiya guutha nayta bolla wothidi enttaw woossana mela issi issi asay nayta iyaakko ehidosona. Shin iya tamaareti asaa hanqettidosona. **14** Shin Yesuusi, "Xoossaa kawotethay hayssata melassa gididiya gisho, guutha nayti taakko yeyssa diggofite; yo giite" yaagis. **15** Ba kushiya entta bolla wothidaappe guye he besaafte aggidi bis. **16** Issi gallas issi uray Yesuusakko yidi, "Astamaariyaw, taani merinaa de7o demmanaw ay lo77obaa ootho?" yaagis. **(aiōnios g166)** **17** Yesuusi iyaakko, "Lo77obaa ne tana ays oychchay? Issi Xoossaafe attin hari lo77oy baawa. Shin neeni merinaa de7uwa ekkanaaw koykko kiitata naaga" yaagis. **18** Uray zaaridi, "Awussa kiitata" yaagidi oychchis. Yesuusi zaaridi, "Wodhoppa, laymatoppa, kaysotoppa, worddo markkattofa, **19** ne aawanne ne aayiw bonchcha, ne shooruwa ne huu7iyatho dosa" yaagis. **20** He na7atethay, "Taani hayssata ubbaa na7atethafe doomada naagas. Yaatin, hari taw pacciyabay aybee?" yaagidi oychchis. **21** Yesuusi zaaridi, "Neni polo gidanaaw koykko bada new de7iyabaa bayzada manqotas imma; neeni salon duretana. Yaata simma yada tana kaalla" yaagis. **22** Shin he naatetha uray daro dure gididiya gisho, hessa si7ida wode azzanisho aggidi bis. **23** Hessafe guye, Yesuusi ba tamaareta, "Taani hintte wuma odays; durey salo kawotethi gelanayssi daro meto. **24** Dure asi Xoossaa kawotethaa gelanayssafe gimaley marppe luhora aadhdehessi kawuyees" yaagis. **25** Yesuusa tamaareti hessa si7idi malaalettidi, "Yaatin, ooni attanaw dandda7ii?" yaagidi oychchidosona. **26** Yesuusi entta caddi xeellidi, "Hayssi asas dandda7etenna, shin Xoossaa ubbay dandda7ettees" yaagis. **27** Phexiroosi zaaridi, "Nuuni ubbabaa aggidi nena kaallida. Yaatin, nuuni ay demmanee?" yaagis. **28** Yesuusi enttako hayssada yaagis: "Taani hintte wuma odays; Asa Na7ay yaana alamiiyan ba bonchcho araatan uttiya wode hintte tammanne

nam77ati, tana kaallidayssati, tammanne nam77u araatan uttidi tammanne nam77u Isra7eele zerethata bolla pirddana. **29** Ta sunthaa gisho keethe woykko ishata woykko michcheta woykko aawa woykko aayiw woykko nayta woykko gadiya aggiday oonikka xeetu kushe ekkana. Qassi merinaa de7uwa ekkana. **(aiōnios g166)** **30** Shin daroti ha77i dethan sinthe gididayssati guye gidana, qassi guye gididayssati sinthe gidana" yaagis.

20 "Xoossaa kawotethay ba woyniya giddon oosanchchota kera oosisanaw wontta guura keyida keethaawa daanees. **2** I he oosanchchotas hachchi hachchi issi dinaare qanxanaw enttara giigidi, entta ba woyniya giddo yeddis. **3** "Qassi wonttafe heedzu saate gidishin keyidi ooso dhayidi giya bolla eqida hara asata demmis. **4** I enttako, 'Hintteka ta woyniya giddo bidi oothite, taani hintte woykko gatiya qanxana' yaagis. **5** Enttako bidosona. Qassika I usuppun saateninne uddufun saaten keyidi hessada oothis. **6** Tammanne issi saate gidishin I keyaa wode harati yan eqqidayssata demmidi, 'Hintte ooso oothonna gallas kumethi hayssan ays eqqidi pee7idetii?' yaagis. **7** "Entti zaaridi, 'Nuna kera oosisiya asi dhayida gishossa' yaagidosona. 'Ikka, 'Hintteka ta woyniya giddo bidi oothite' yaagis. **8** "Sa7i omarsin, woyniya goday oosanchchota halaqaakko. 'Oosanchchota xeeгада wurssethan ooso gelidayssatappe doomada koyro gelidayssata gakkanaw entta gatiya qanxa' yaagis. **9** Tammanne issi saaten ooso oykkidayssati yidi, huu7en huu7en issi issi dinaare ekkidosona. **10** Koyro ooso oykkidayssati yidi, banttaw daro imettana gidi qoppidosona. Shin enttako huu7en huu7en issi issi dinaare ekkidosona. **11** Bantta miishiya ekki simmidi keethaawa bolla zuuzummidosona. **12** 'Hayssati guyeppa yidi issi saate xalaala oothidosona. Shin gallas kumethi awa suulan daaburidi pee7ida nuura entti waanidi issino gidoona' yaagidosona. **13** "Woyniya keethaaway oosanchchotappe issuwako, 'Ta ishaw, taani nena qohabikke; ne taara giigiday issi dinaaressa gidennee?' **14** Ne miishiya ekkada ne soo ba. Ta omarsii yidayssaskka neyssa mela immanaw koyays. **15** Taani ta miishyan koyidabaa oothanaw taw maati baawe? Woykko taani keetha gidida gisho neeni qanaatay?" yaagis. **16** "Hessada ha77i dethan guye gididayssati sinthatana, sinthatidayssati qassi guyetana" yaagis. **17** Yesuusi Yerusalaame bishe, tammanne nam77u tamaareta dumma gaxa kessidi enttako yaagis: **18** "Be7ite, nuuni ha77i Yerusalaame buussa bolla de7oos. Yan Asa Na7ay kahine halaqatasinne higge astamaaretas aadhdi imettana. Enttako iya bolla hayqo pirdda pirddana. **19** Iya Ayhude gidonna deriyas aathi immana. Entti iya kawushshana, garaafana, yaatidi iya masqaliya bolla kaqqana. Shin I heedzantho gallas hayqoppe denddana" yaagis. **20** He wode Zabdiyoosa machchiya ba nam77u adde naytara Yesuusakko yada, iya sinthan gulbbatada issibaa iya woossasu. **21** Yesuusi ikko, "Ne ay koyay?" yaagis. Iya zaarada, "Ne kawotethan ha ta nam77u nayti issay ne ushachchan issay ne haddirssan utto garkkiii" yaagasu. **22** Shin Yesuusi naytakko zaaridi, "Hintte ay woossiyako erekketa; taani uyanaw de7iya waaye xuu7aa uyanaw dandda7etii?" yaagis. Enttako, "Ee dandda7oos" yaagidosona. **23** Yesuusi, "Tumakka taani uyanaw de7iya xuu7appe hintte uyanaw. Shin ta

ushachchaninne haddirssan uttanayssata doorey tana gidikke. He bessay imete, ta aaway immanaw gigisida asatassa" yaagis. 24 Attida tammu iya tamaareti hessa si7ida wode nam77u ishata bolla hanqettidosona. 25 Shin Yesuusi entta ubbaa xeegidi hayssada yaagis. "Ayhude gidonna asaa haareyssati bannta asaa bolla godateyssanne entta kaaletheyssati wolqqan haareyssa hintte ereeta. 26 Shin hintte giddon hessada gidoppo. Hinttefe gitatanaw koyaa oonikka hintte ayille gido. 27 Hintte giddon ubbaafe bolla gidanaw koyaa oonikka hintte ayille gidanaw beesee. 28 Hessadakka, Asa Na7ay ase haggaaazanawunne daro asaa wozanaw ba shemppuwa immanaw yisippe attin asan haggaaazetanaw yibeenna" yaagis. 29 Hessafe guye, Yesuusi ba tamaaretara Iyaarkkofe keyidi bishin, daro asay enttana kaallidosona. 30 Oge gaxan uttida nam77u qooqeti Yesuusi yaara aadhdheyyssa si7idi, "Godaw, Dawite Na7aw, nuus qadhattarkii" yaagidi waassidosona. 31 Daro asay enttana, "Hayzite" yaagidi kaccidosona. Shin entti, "Godaw, Dawite na7aw, nuus qadhattarkii" gidi guuji waassidosona. 32 Yesuusi eqqidi, entta xeegidi, "Ta hintte ay oothana mela koyeeti?" yaagidi oychchis. 33 Enttika, "Godaw, nu ayfey xeellana mela koyoos" yaagidosona. 34 Yesuusi entaw qadhattidi, entta ayfiyaa bochchis. Ellesidi entta ayfey xeellis; entti iya kaallidi bidosona.

21 Yesuusaranne iya tamaaretara Yerusalaaame matidi, Shamaho Deriya bolla de7iya Beeteafaage giya gutaa gakkishe, Yesuusi ba tamaaretappe nam77ata baappe sinthe yaagidi kiittis: 2 "Hinttefe sinthan de7iya guta biite. Yan issi harey qashon de7iyaro I maarara hintte sohuwara demmana. Entta billidi haa ekki yiite. 3 Oonikka hinttana oychchiko, 'Goday enttana koyees' yaagite. I enttana iirakka yeddi aggana" yaagis. 4 Hessika nabey, 5 "Xiyoon katamaas, 'Hekko, ne kawoy ashkke gididi, hare bollanne hare mara bolla uttidi, neekko yees' yaagite" yaagidi xaafidayssi polettana mela hessi hanis. 6 Iya tamaareti bidi Yesuusi entta kiittidayssada oothidosona. 7 Hariwunne hare maraa ehidi bollara ma77ida bannta ma7uwa entta zokkon yeggidosona. Yesuusi ma7ota bolla uttis. 8 Daro asay bannta ma7uwa ogiyan hiixidosona. Harati boncco tashidi ogiya bolla yeggidosona. 9 Yesuusappe sinthara hamutteyssatinne iyappe guyera kaalliya daro asay, "Hosaana! Dawite na7ay galatetto! Godaa sunthan yeysii anjettidayssa! Bonchchoy Ubbaafe Dhoqqa Saluwan Xoossaas gidol!" yaagidi waassidosona. 10 Yesuusi Yerusalaaame katamaa gelida wode he kataman de7iya asay ubbay, "Hayssi oonee?" yaagidi yarkkidosona. 11 Asay, "Hayssi Galilaan de7iya Naazirete katamaappe yida nabiya Yesuusa" yaagidosona. 12 Yesuusi Xoossa Keethi gelidi, yan bayzeyssatanne shammeysata ubbaa kare goodis. Miishe laammeysata xarphээzatanne holleta bayziya oydeti shiri yeggis. 13 Ikka enttako, "Xoossaa qaalana, 'Ta keethay Xoossaa woossiyya keethi geetettana' geetetti xaafettis. Shin hintte panggati qosettiyya gonggolo oothideta" yaagis. 14 Yesuusi Xoossa Keethan de7ishin qooqetinne gunddati iyaakko yin entta pathis. 15 Shin kahine halaqatinne higge astamaareti Yesuusi oothida malaalisiyabata be7idayssasinne guutha nayti Xoossa Keethan, "Dawite na7ay, galatetto" yaagidi waasseyyssa si7idi

hanqettidosona. 16 Entti Yesuusakko, "Hayssati geyyssa ne si7ay?" yaagidosona. Yesuusi, "Ee si7ays, Xoossaa qaalana, 'Guutha nayta doonaninne dhammiya nayta doonan galata wothadasa' geetettidi xaafettidayssa hintte nabbabibeekketii?" yaagis. 17 Enttana yan aggidi Bitaaniiya giya katamaa bidi aqis. 18 Yesuusi wontta guura katamaa simmidi yishe koshattis. 19 Oge gaxan issi balase mithi be7idi iikko bis. Shin haythafe attin hara aykkoka demmibeenna. Hessa gisho, iyo, "Hizappe nam77antho ayfe ayfoppa!" yaagis. He balase mithiya ellesada mela aggasu. (aiōn g165) 20 Iya tamaareti hessa be7idi, "Ha balasiya waanada ellesa meladee?" yaagidi malaalettidosona. 21 Yesuusi zaaridi, "Taani hintte tuma odays; hintte ammanoy de7ikko, qassi hintte sidhonna ixixiko balase bolla taani oothidayssa mela xalaala ootheketa, shin 'Ha deriya shodettada abban wodhdha' yaagikko hanana. 22 Ammanidi hintte woossiyyabaa aybibaa gidikkoka hintte ekkana" yaagis. 23 Yesuusi Xoossa Keetha gelidi tamaarsishin, kahine halaqatinne Ayhude cimati iyaakko yidi, "Neeni hayssa oothana mela new ay maati de7ii? New ha maata immiday oonee?" yaagidi oychchidosona. 24 Yesuusi enttako, "Taaniikka hinttana issibaa oychchays; hintte taw hessa zaarikko, taani ay maatan oothiyakko hintte odana. 25 Yohaannisi xammaqana mela maata aywuppe imettidee? Xoossafeyye asappe?" yaagis. Entti bannta giddon zorettidi, "Nuuni, 'Xoossafe' giikko, I nuna, 'Yaatin ays ammanibeekketii?' yaagana. 26 Nuuni, 'Asappe' giikko, asay ubbay Yohaannisa nabe oothi xeelliya gisho, asaa yayyoos" yaagidosona. 27 Hessa gisho, "Nuuni erokko" yaagidi zaaridosona. Ikka, "Hiza, taanikka hayssa ay maatan oothiyakko hintte odikke" yaagis. 28 "Yesuusi kaallidikka hayssada yaagis: "Nam77u adde nayti de7iya issi uray de7ees. He uray bayra na7aakko bidi, 'Ta na7aw, hachchi woyniya giddo bada ootha' yaagis. 29 Na7ay zaaridi, 'Atto biikke' yaagis. Shin guyeppe ba wozanan qoppi ekkidi oothanaw bis. 30 Aaway ba kaalo na7aakko bidi, ba bayra na7aakko gidayssada kiittis. Ikka, 'Ero, ta aawaw' yaagis. Shin bibeennna. 31 Ha nam77u naytappe ba aawas kiittidayssi awussee?" yaagis. Enttika, "Bayra" yaagidosona. Yesuusi enttako, "Ta hintte tuma odays; qaraxa qanxiseyssatinne laymateysati hinttefe sinthattidi Xoossaa kawotethaa gelana. 32 Xammaqiya Yohaannisi suure ogiya tamaarsishe yin I geyyssa ammanibeekketa. Shin qaraxa qanxiseyssatinne laymateysati ammanidosona. Hintte hari attoshin, entta be7idikka hintte nagaraappe simmidi ammanibeekketa" yaagis. 33 Qassika Yesuusi hayssada yaagis; "Hara leemiso si7ite, woynie tokkida issi uray de7ees. He woyniya yuushuwa diris. Woyniya gum77iya olaaka bookkis. Woyniya naaganaw shakkoka shaakkis. Hessafe guye, gadiya kothe immidi hara biitta bis. 34 Woynie ayfiyaa maxiya wodey gakkii bana gakkiiya baggaa ekkidi yaana mela ba ayileta enttako yeddis. 35 Kothe aawati iya ayileta oykkidi issuwa wadhhdidosona, hankuwa wodhdidosona qassi attidayssa shuchchan caddidosona. 36 Woynie atakiltiyya goday kaseyssatappe dariya hara ayileta kiittis. Kothe aawati entta bollaka hankkoysata bolla oothidayssada oothidosona. 37 Wurssethan I, 'Ta na7aa entti bonchchana' yaagidi ba na7aa enttako kiittis. 38 "Shin kothe aawati na7aa be7idi bannta giddon 'Gadiya laattanayssi hayssa, iya wodhidi gadiya nuuni laattoos!'

yaagidosona. **39** Na7aa oykkidi woyniya giddofe gaxa kissidi wodhidosa. **40** "Hiza, woyni atakiltiya goday yaa wode he kothe aawata waatane?" yaagidi oyochchis. **41** Entti zaaridi, "I he iita asata iita wodho wodhidi, woyni ayfiyaa wode iya gakkiiya baggaa woden woden immiya hara kothe aawatas immana" yaagidosona. **42** Yesuusi zaaridi enttako, Xoossaa qaalan, "Gimbeysati boridi ixixida shuchchay, godaa xaphuwa minthiya, ubbaafe aadhdhiya shuchchaa gidis. Hayssi Goday oothidabaa; nu ayfiyaas malaalisyabaa' geetetidi xaafetidayssa nabbabiibeeketii?" **43** "Hessa gisho, taani hintew odas; Xoossaa kawotethay hintefe ekketidi lo770 ayfe ayfiyaa asays imettana. **44** [Ha shuchchaa bolla kunddiya ubbay meqerettana. Qassi he shuchchay iya bolla wodhdhiya uraykka gaacettana]" yaagis. **45** Kahine halaqatinne Farisaaweti Yesuusi odida leemisuwan banttana odidayssa eridosona. **46** Entti Yesuusa oykkanaw koyidosona, shin asay Yesuusa nabe oothidi xeelliya gisho, asaas yaayidosona.

22 Yesuusi asaas zaaridi hayssada yaagidi leemiso odis. **2** "Xoossaa kawotethay ba na7aas yaagano giigisida kawuwa daanees. **3** He kawoy yaagano yaana mela odi wothida asata xeeganaw ba aylleta kiittis. Shin asati yaanaw koyibookkona. **4** Qassi hara aylleta xeejidi, xeegettida asatakkobi, 'Taani ta sanggatanne modhdhida gatarmenthota shukkas; ubbabay giigis. Ta yaaganuwa haa yiite yaagite' yaagidi kiittis. **5** Shin xeegettidayssati xeessaa ixixidi, bantta oosos oosos bidosona. Issoy ba goshshaas, hankkoy ba zal77iyas bis. **6** Harati qassi kawuwa aylleta oykkidi, kawushshi wadhdhidi wodhidosa. **7** "Kawoy daro yilottidi, ba wotaaddareta yeddidi shemppo wodhidayssata wodhisis, entta katamakka xuuggis. **8** Hessafe guye, ba aylletakko, 'Yaaganoy giigis, shin xeegettidayssati yaaganuwas bessiya asi gidokkona. **9** Hessa gisho, wogga ogeta bidi, demmida asi ubbaa yaaganuwa yaana mela xeebite' yaagis. **10** Aylleti ogiya bolla bidi bantta demmida asi ubbaa lo770tanne iitata ehidi yaagano shaqara gelssidi kunthidosona. **11** "Shin kawoy kathaa maanaw uttida asaa be7anaw gelida wode yaagano ma7o ma77iboonna issi asi demmis. **12** Iyaakko, 'Laa, ne yaagano ma7o ma77onna waanada hayssa geladii?' yaagis. Shin uray si7i gis. **13** "Kawoy ba aylletakko, 'Ha uraa kushiyanne tohuwa qachchidi, kare dhuma kessi yeggite. Yan iyaw yeehonne achcha garccethi gidana' yaagis. **14** "Hessadakka, Xoossaa kawotethaas xeegettidayssati daro shin doorettidayssati guutha" yaagis. **15** Hessafe guye, Farisaaweti bidi, Yesuusa waati odan oykkaneeppo zorettidosona. **16** Bantta tamaaretanne Heroodisa baggatappe issota issota kiittidosona. Enttika, "Astamaariyaw, ne tuma odeyssa nu eroos. Neni asappe ase shaakkaka, asa woyganddes gada aykkoka oothaka, Xoossaa ogiya tumatethan tamarssasa. **17** Ane nuus oda, nuuni Roome Kawuwas giira giiranaw bessi bessennee?" yaagidosona. **18** Shin Yesuusi entta iita qofaa eridi, "Ha cubboto, tana ays paacetii?" **19** Giira giiriyaa miishiya tana bessite" yaagis. Enttika iyaw santime ehidosona. **20** I, "Ha sunthayanne malay oodebaye?" yaagis. **21** Entti, "Roome Kawuwaysa" yaagidosona. Yaatin Yesuusi enttako, "Hiza, Kawuwas besseyssa kawuwas, Xoossas besseyssa Xoossas immite" yaagis. **22** Entti hessa si7ida

wode malaalettidi iya matappe aggidu bidosona. **23** He gallas hayqoppe denddoy baawa yaagiya Saduqaaweti Yesuusakko yidi, yaagidi iya oyochchidosona. **24** "Astamaariyaw, 'Musey, issi asi na7a yelonna hayqqiko, he hayqqidayssa ishay iya machchiw ekkidi, ba ishaas na7a yelo' yaagidi kiittis. **25** Nu eriya laappun ishata de7oosona. Bayray machcho ekkidi na7a yelonna hayqqis. Iya machchiw iya kaalo ishay ekkis. **26** Hessadakka, he maccasiw ekkida nam77anthoyka, heedzanthoyka, bidi laappunati wurana gakkanaw ubbay hayqqidosona. **27** Ubbaafe guye he maccasiya hayqqasuu. **28** Yaatin, laappunati ubbay iyo ekkida gisho, hayqoppe denddiya gallas, he maccasiya laappunatappe awussas machcho gidanee?" yaagidosona. **29** Yesuusi zaaridi, "Hinte Xoossaa qaalay tamarssiyabaa woykko iya wolqqaa eronna gisho baleeta. **30** Asay hayqoppe denddiya wode salon de7iya kiitanchchota mela gidanaappe atin ekkokona gelokkona. **31** Qassi hayqqida asati hayqoppe denddanabaa Xoossay hintew odidayssa nabbabiibeeketii?" **32** Xoossay, 'Taani Abrahaame Xoossaa, Yisaaqa Xoossaa, Yayqooba Xoossaa' yaagis. Hessa gisho, Xoossay paxa de7eyssata Xoossaafe atin hayqqidayssata Xoossaa gidenna" yaagis. **33** Daro asay hessa si7idi, iya timirttiyan malaalettidosona. **34** Yesuusi Saduqaawetas gaanabaa dhayssidayssa Farisaaweti si7ida wode issife shiikidosona. **35** Entta giddofe issi higge astamaarey Yesuusa paace oysho oyochchis. **36** "Astamaariyaw, higge ubbaafe aadhdheyssi awussee?" yaagidi oyochchis. **37** Yesuusi zaaridi, "Ne Godaa, ne Xoossaa, ne kumetha wozanappe, ne kumetha shemppuwafe, ne kumetha qofaappe dosa. **38** Ubbaafe aadhdheyssinne bayra kiitay hayssa. **39** Nam77antho ubbaafe aadhdhiya kiitay, ase ubbaa ne huu7iya ne doseyyssada dosa' yaageyssa. **40** Muse higgeyenne nabeta timirttey ubbay ha kiitata bolla katoosona" yaagis. **41** Farisaaweti issi bolla shiikiidi de7ishin, Yesuusi enttana, **42** "Kirisstoosabaa hinte woygetii? I oode na7ee?" yaagidi oyochchis. Entti, "I Kawuwa Dawite na7a" yaagidi zaaridosona. **43** Yesuusi enttako, "Yaatin, Dawitey Geeshsha Ayyaanan gididi waattidi Kirisstoosa, 'Godaa' gidi xeejii? Dawitey gishe, **44** 'Godaa Xoossay, ta Godaakko, ne morkketa ne tohoy yedhdhiyaso oothana gakkanaw, hayssan taappe ushachcha baggan utta' gis. **45** Hiza, Dawitey Kirisstoosa Godaa gidi xeejikko, waanidi Kirisstoosi Dawite na7a gidii?" yaagis. **46** Yesuusas issi qaala zaaranaw dandda7ida asi oonikka baawa. Qassi he gallasappe doomidi hara oysho oyochchanaw oonikka dandda7ibeenna.

23 Hessafe guye, Yesuusi shiikiida asaasinne ba tamarretas hayssada yaagis. **2** "Higge astamaaretinne Farisaaweti Muse higgiiya billanaw maatara de7oosona. **3** Hessa gisho, entti hintenna kiittiya ubbaa oothitenne naagite. Shin entti ootheyssada oothofite. Ays giikko, entti oodeyssada oothokona. **4** Entti tookkanaw dandda7ettona toho qachchidi asaa toossoosona. Shin banttaw hari attoshin, he tohuwa asay tookkiya wode biradhdhe xeeran bochchanaw koyokkona. **5** "Shin entti bantta ooso ubbaa asi be7onna mela oothoosona. Bantta som77oninne gesen qachchiya maxaafaa xiqiqe de7iya kitaafe dalggisosona, bantta ma7uwa macaraakka adussoosona. **6** Mokettiya bessan bonchcho bessinne Ayhude Woosa Keethatan daro lo77iya oyde dosoosona. **7** Asay giyan enttana bonchchon sarothanayssanne

'Astamaariyaw' gidi xeegeanayssa koyoosona. **8** "Shin hintte astamaarey issuwa xalaala gidida gishonne hintte ubbay ishata gidida gisho, 'Astamaariyaw' geetettidi xeegettofitte. **9** Hinttew salon issi aawa xalaali de7iya gisho, ha sa7an oonakka 'Aawaw' gidi xeegeoppite. **10** Hinttew issi Goday Kiristoosa xalaali de7iya gisho 'Godaw' geetetti xeegettofitte. **11** Hintte giddon bayratey hintte aylele gido. **12** Bana gitayiya oonikka kawuyana; bana kawushshiya oonikka gitatana. **13** "Hinttenoo, cubboto, higge astamaaretonne Farisaaweto, asa sinthan salo kawothethaa gorddeyysato hinttena ayye. Hintte, sinthan huu7en gelekketa qassi harataakka gelssekketa. **14** ["Hinttenoo cubboto, higge astamaaretonne, Farisaaweto, am77eta keetha hintte bonqishe, asi be7o gidi woosa adusseeta. Hessa gisho, hinttena ayye. Ubbaafe aadhdiya pirdday hinttena naagees.] **15** "Hinttenoo, cubboto, higge astamaaretonne Farisaaweto, hintte issi uraa ammanthanaw abbaranne sa7ara yuuyeta. Shin hintte iya ammanthida wode he uraa hinttefe aathidi Gaannames giigetidayssa oothiya gisho, hinttena ayye. (Geenna g1067) **16** "Oonikka Xoossa Keethan caaqkiko aykkoyka baawa. Shin Xoossa Keethan de7iya worqan caaqkiko, he caaqoy iya gomana giya qooqeto, hinttew qooqidi harata kaaletheyssato, hinttena ayye. **17** Hinttenoo, eeyato, qooqeto, worqqay aadhdiyye? Worqqiya Xoosaa dummayiyo Xoossa Keethay aadhdihi? **18** Qassi 'Oonikka yarshsho yarshshiya bessan caaqkiko, aykkoyka baawa. Shin oonikka iya bolla de7iya yarshshuwan caaqkiko, he caaqoy iya gomana' yaagidi tamarsseta. **19** Hinttenoo, qooqeto, yarshshoy aadhdiyye? Yarshshuwa Xoosaa dummayiyo bessay aadhdihi? **20** Hessa gisho, yarshsho bessan caaqqiya uray, he yarshsho bessaaninne iya bolla de7iya ubbanan caaqqe. **21** Xoossa Keethan caaqqiya uray, he Xoossa Keethaninne iyan de7iya Xoosaa caaqqe. **22** Salon caaqqiya uray Xoosaa araataninne he araata bolla uttiya Xoosaa caaqqe. **23** "Hinttenoo, cubboto, higge astamaaretonne Farisaaweto, hinttena ayye. Hintte kareetha sawoppe, naatiroppenne okasheppe asraata kesseta. Shin higgiiyan de7iya aadhdi koshsheyysata aggideta. Hessika xillo pirdda, qadhetethinne ubbanan ammanetethi. Harataakka aggonnashin hayssata hintte oothanaw bessees. **24** Hinttew qooqidi hara asi kaaletheyssato, hintte ushshaafe udunxe kessidi gimale mitteeta. **25** "Hinttenoo, cubboto, higge astamaaretonne Farisaaweto, hinttena ayye. Hintte shaatiyasinne keriyas bolla baggaa geeshsheeta. Shin entaw garssan bonqeyinne uuzetethi kumi uttis. **26** Neno qooqe Farisaawiyaw, shaatiyasinne keriyas garssaa kasetada geeshsha. Hessafe guye, bolla baggayka geeshshi gidana. **27** "Hinttenoo, cubboto, higge astamaaretonne Farisaaweto, hinttena ayye. Kare baggaa qalame tiyettidi lo77idi, giddon meqethinne wooqidabay kumida duufota daaneta. **28** Hessadakka, bolla baggaa asas lo77o daaneta. Shin hintte garssan cubbotethinne iitatethi kumis. **29** "Hinttenoo, cubboto, higge astamaaretonne Farisaaweto, hinttena ayye. Hintte nabetas duufo keexeta, qassi xillota duufuwakka loytheeta. **30** Qassi hintte, 'Nuuni beni nu aawata wode de7idabaa gidiyakko, entarra issife nabeta suuthaa guussokoshin' yaageeta. **31** Hessa gisho, hintte nabeta wodhida asaa nayta gideyssa hintte hintte huu7en markkatteeta. **32** Hiza, hintte aawati

doomidayssa hintte polite. **33** "Ha shooshatoo, shoosha nayto, hintte Gaanname pirddaafte waanidi attanee? (Geenna g1067) **34** Hessa gisho, ta odeyssa si7ite; taani nabeta, cincca asatanne astamaareta hintteko kiittana. Enttafe issota issota hintte wodhananne masqaliya bolla kaqqana. Baggata Ayhude Woosa Keethatan lisson garaafananne katamaappe katama gooddana. **35** Hessa gisho, xilluwa Aabela wodhida wodiyaappe doomidi, Xoossa Keethasinne yarshsho bessaafe giddon hintte wodhida Baraakiya na7aa Zakkariyaasa wode gakkanaw hayqqida xillo asa ubbaa gisho, hintte seerettana. **36** Taani hinttew tuma odays; hinttenne hintte aawati oothida balaas ha pirdda ubbay ha yeletethaa bolla gakkana. **37** "Yerusalaame, Yerusalaame, nabeta wodhiyare! Xoosay neekko kiittidayssata shuchchan caddiyare! Kuttoy ba nayta ba qefen haphpheyyasata taani ne asaa ta qesiyan gechchanaw aappun toho koyadina! Shin tana diggadasa. **38** Hiza, hintte Xoosaa keethay kaysi gidana. **39** Taani hinttew odays; 'Godaa sunthan yeysi anjettidayssa' hintte gaana gakkanaw nam77antho tana be7ekketa" yaagis.

24 Yesuusi Xoossa Keethafe keyidi bishin, iya tamaareti iyaakko yidi, malaalettidi Xoossa Keetha gimbbiyya bessidosona. **2** Yesuusi enttako zaaridi, "Ee! Hayssa ubbaa be7eti? Taani hinttew tumaa odays; shuchchi shuchcha bolla gimbbettida mela laalettonna attenna" yaagis. **3** Yesuusi Shamah Deriya bolla uttidashin, iya tamaareti banntarkka iyaakko yidi, "Hessi awude hananeekko nuus oda. Qassi ne yuussasinne wodiya wurssethaas malaatay aybee?" yaagidi oychchidosona. (aiōn g165) **4** Yesuusi zaaridi, "Hinttena oonikka balethonna mela naagetite! **5** Ays giikko, daro asati ta sunthan, 'Taani Kiristtoosa, Xoosay asaa ashshanaw kiittidayssa' yaagishe yidi daro asaa balethana. **6** Matan de7iya ola girssaa, haahon de7iya ola wore si7anaw de7eeta. Hessa melabay hananaw bessiya gisho hirggofite. Shin wurssethaya buuroona. **7** Derey deriyara, issi kawothethay hara kawothethaara olettana. Koshayinne biittaa qaxoxy ubba bessan hanana. **8** Hessi ubbay yelo iqethas zooke mela. **9** "He wode asay hinttena waayes aathi immana, qachchananne wodhana. Ta sunthaa gisho asa ubbay hinttena ixkana. **10** He wode daroti ammano aggana. Banta giddon issoy issuwa aathidi immana, issoy issuwa ixkana. **11** Qassi daro worddo nabeti denddidi darota balethana. **12** Makkallatethi dariya gisho, daro asaa siiqoy irxxana. **13** Shin wurssethi gakkanaw genciya uray attana. **14** Asa ubbaas marka gidana mela Xoosaa kawothethaa Wonggelay biitta ubban olettana. Hessafe guye, wurssethaya yaana. **15** "Hessa gisho, nabiyi Daaneli odida bashshaa tunatethay geeshsha bessan eqqidayssa hintte be7ana. (Akeekiso: Hessi woy guusseeko nabbabeyssi akeeko!) **16** He wode Yihuda biittan de7eyssati deriyakko baqato. **17** Keetha huu7en de7iya uray ba son de7iyabaa ekanaw soo gelonna baqato. **18** Gaden de7eyssi ba ma7uwa ekanaw guye simmofo. **19** He wode qantha maccasatasinne dhanthiya maccasatas daro un77a gidana. **20** Balgonn woykko Sambbaatan hintte baqatoy gidonna mela Xoosaa woosite. **21** Ays giikko, sa7i medhetosappe hachchi gakkanaw hanonnabay, qassi sinthafekka ubbarakka hanonna waayey he wode hanana. **22** Xoosay he gallasata taybuwa guuthonnaako ase gidida oonikka

antenna. Shin I ba doorida asata gisho, he gallasata taybuwa guuthana. 23 "He wode oonikka hinttana, 'Hekko, Kiristoosi hayssan' woykko 'Hinin de7ees' yaagikko ammanoppite. 24 Ays giikko, worddo Kiristoosatinne worddo nabeti denddana. Enttaw dandda7ettiko, hari attoshin Xoossay dooridayssataka balethanaw gita malaatatanne malaalisiyabata oothana. 25 Akeekite, taani hinttew hayssa kasetada odas. 26 "Hessa gisho, asay hintteko, 'Hekko, Kiristoosi bazzon de7ees' giikko, yaa booppite. Woykko hintteko, 'Hekko, qol77an de7ees' giikko, enttabaa ammanoppite. 27 Ays giikko, wol77anthi salon wol77amidi, dolohappe wuloha gakkanaw benteiyyada, Asa Na7aa yuussay hessada hanana. 28 "Bawuti de7iyson ankoti shiiqana. 29 "He wode he waaye gallasatappe guye, sohuwara away dhumana, ageenay ba poo7uwa diggana. Xoolinttoti saloppe wodhdhana, qassi salon de7iya wolqqati buqettana. 30 He wode Asa Na7aa yuussaa mallay saluwa bolla benttana. Sa7an de7iya asi ubbay yeekkana. Qassi Asa Na7ay, wolqqaranne gita bonchchuwara saluwa shaara giddora yishin entti be7ana. 31 I ba kiitanchchota gita punniya moyzera kiitana. Entti sa7aa oyddu baggaa bidi, ha gaxappe ya gaxa gakkanaw de7iya iyaw doorettidayssata shiishana. 32 "Balase giya mitheefe tamarite. Iya aacada hayxiya wode torchchey matattidayssa hintte ereeta. 33 Hessadakka, hintte ha ubbaba be7iya wode Yesuusi matidi penggen de7eyssa erite. 34 Taani hinttew tuma odays; ha ubbabay polettana gakkanaw, ha yeletethay aadhdhenna. 35 Saloyne sa7ay aadhdhana, shin ta qalay ubbaka aadhdhenna. 36 "He gallasanne he saatiya salon de7iya ta aawappe attin hari salo kiitanchchota gidin woykko Na7aa gidin oonikka erenna. 37 Asa Na7aa yuussay, Nohe wode hanidayssa mela gidana. 38 He wode bashsha haathay yaanappe sinthe Nohey markkabiyan gelida gallasaa gakkanaw, asay mishenne uyishe, ekkishenne gelishe gam77is. 39 Bashsha haathay yidi, entta ubbaa dhayssana gakkanaw akeekibookkona. Asa Na7aa yuussayka hessada hanana. 40 "He wode nam77u asati gaden oothana. Enttafe issoy ekettana, hankkoy attana. 41 Nam77u maccasati issife gaaccana. Enttafe issiniya ekettana hankkiya attana. 42 "Hiza, hintte Goday ay gallas yaanekko hintte eronna gisho, minnidi naagite. 43 Shin kaysoy qammafe ay saaten yaanekko keethaaway eriyakko, ba keethay bookettonna mela barkkidi naaganashin. 44 Hessadakka, Asa Na7ay hintte qopponna saaten yaana gisho, hintteka giigidi de7ite. 45 "Yaatin, ba soo asaas kathaay kosshiya wodiyan immana mela, iya goday doorida ammantheysinne wozanaama aylley oonee? 46 I ba goday kiittidayssa oothishin iya goday yidi demmiya aylley anijettidayssa. 47 Taani hinttew tuma odays; goday he aylliya babaa ubbaa bolla shuumana. 48 Shin he aylley iita gidikko, 'Ta goday gam77idi yaana' yaagidi ba wozanan qoppidi, 49 ba lagge oosanchchota wadho doomikko, mathotteyssaatara miikonne uyikko, 50 he aylliya goday I qopponna gallasinne I eronna saaten, 51 yidi iya qanxerethana. Iya qaadaa galbotara oothana. He bessan iyaw yeehonne achche garccethi gidana.

25 "He wode salo kawotethay bantta kuraaziya oykkidi, machcho ehanaw bida addiya mokkanaw keyida tammu geela7ota daanees. 2 Enttafe ichchashati eeya, qassi ichchashati

cincca. 3 Eeyati kuraaze oykkidosona, shin hara lambba oykkibookkona. 4 Shin cinccati bantta kuraaziyanne hara guzha lambba oykkidosona. 5 Machchiw ekkeyssi gam77in, he geela7oti banttana dhiskkoy oykkid dhiskkididosona. 6 "Giddi bilahe gidiya wode, 'Hekko, machchiw eheyssi gakkis, iya mokkanaw keyite' yaagiya gita cabboy si7ettis. 7 "He wode he geela7oti ubbay barkkidi, bantta kuraaziya giigisidosona. 8 Eeyati cinccatarkko, 'Nu kuraazey to7ana haniya gisho, hintte lambbaafe nuus immerketti' yaagidosona. 9 "Shin cinccati enttako zaaridi, 'Akkay, nuusinne hinttes gidiya lambbi baawa. Hessa gisho, hinttew bidi shammidi ekkite' yaagidosona. 10 Eeya geela7oti lambba shammanaw bin, machchiw ekkeyssi puttu gis. Giigeti uttada ichchashu geela7oti iyara issife yaagano keethaa gelidosona; kareykka gorddetti aggis. 11 "Guyeppe hankko geela7oti yidi, 'Godaw, godaw, nuus dooyarkii' yaagidosona. 12 "Shin I enttako zaaridi, 'Taani hinttew tuma odays; ta hinttana erikke!' 13 "Hiza, Asa Na7ay yaana gallasaa woykko saatiya hintte eronna gisho barkkidi naagite. 14 "Xoossaa kawotethay ba oosanchchota xeegeidi baw de7iyabaa enttaw sheedhdhidi oge baanaw keyida uraa daanees. 15 Enttaw huu7en huu7en enttaw wolqqaa mela issuwas ichchashu karxiite bira, issuwas nam77u karxiite bira qassi issuwas issi karxiite bira immidi ba ogiya bis. 16 Ichchashu karxiite bira ekkida aylley sohuwara bidi zal77idi, hara ichchashu karxiite bira wodhisis. 17 Hessadakka, qassi nam77u karxiite bira ekkida aylley hara nam77u karxiite bira wodhisis. 18 Shin issi karxiite bira ekkidayssi bidi, olla bookkidi, ba godaa miishiya moogis. 19 "Daro wodeppe guye he aylleta goday yidi, ba miishiya enttara salla77is. 20 Ichchashu karxiite bira ekkida aylley yidi, hara ichchashu karxiite bira ehidi, 'Ta godaw, neeni taw ichchashu karxiite bira immadasa. Shin taani hara ichchashu karxiite bira wodhisas' yaagis. 21 Iya goday, 'Zambooy! Neeni lo77onne ammanthiya aylle; neeni guuthaban ammanettadasa. Taani nena darobaa bolla shuumana; haa gelada ne godaara ufaytta' yaagis. 22 "Qassi nam77u karxiite bira ekkidayssi yidi, 'Ta godaw, neeni taw nam77u karxiite bira immadasa. Shin taani hara nam77u karxiite bira wodhisas' yaagis. 23 Iya goday, 'Zambooy! Neeni lo77onne ammanthiya aylle; neeni guuthaban ammanettadasa. Taani nena darobaa bolla shuumana; haa gelada ne godaara ufaytta' yaagis. 24 "Qassi issi karxiite bira ekkidayssi yidi, 'Ta godaw, neeni zeronna bessafe cakkeyssanne dharcconna bessafe maxiya iita asi gideyssa taani erays. 25 Hessa gisho, yayyada ne biraa biittan moogas. Ne miishey hayssish' yaagis. 26 "Iya goday zaaridi, 'Ha iita azalla aylliya, taani zeronna bessafe cakkeyssanne dharcconna bessafe maxiya asi gideyssa eradasa. 27 Yaatin, neeni ta miishiya banknera withidabaa gidiyakko, taani simmiya wode ta miishiya wodhera ekkanyassa diggadasa. 28 Hessa gisho, miishiya iyappe ekkidi, tammu karxiite biri de7eyssas immite. 29 Ays giikko, de7iya ubbaas guzhettananne darana. Shin baynnaayssafe hari attoshin, he iyaw de7iya guuthiyaka ekettana. 30 Ha maaddonna aylliya kare dhumaa kessi yeggite. Yan iyaw yeehonne achche garccethi gidana' yaagis. 31 "Asa Na7ay, kiitanchcho ubbatara, ba bonchchuwara yaa wode I ba bonchcho kawota araata bolla uttana. 32 Biittan de7iya asi ubbay iya sinthe shiiqana. Henthanchchoy dorsata

deeshatappe shaakkeyssada l he asaa nam77an shaakkana. 33 Qassi dorssata ushachcha baggara deeshata haddirssa baggara essana. 34 "Hessafe guye, kawoy ushachcha baggara de7eysstatako hayssada yaagana: 'Ta Aaway anjidayssato, haa yidi sa7ay medhettiya wode hintew giigida kawotethaa laattite. 35 Ays giikko, taani koshattin muzideta, saamottin ushshideta, eretona imatha asi gidada bin mokkideta, 36 kallottin mayzideta, harggettin harggisideta, qashettin tana oychchideta' yaagana. 37 "Hessafe guye, xilloti zaaridi, 'Godaw, neeni koshattin awude be7idi muzidoo? Woykko neeni saamottin awude be7idi ushshidoo? 38 Neeni imathe gidada yin awude be7idi mokkidoo? Woykko neeni kallottin awude mayzidoo? 39 Neeni harggin woykko qashettin neekko bidi nena awude oychchidoo?' yaagana. 40 Kawoy zaaridi, 'Taani hintew tuma odays; hintte tana kaalliya ha ubbaafe guuxeyssas oothidayssa taw oothideta' yaagana. 41 "He wode haddirssa baggara de7eysstatako, 'Ha qangettidayssato, ta matappe haakkite. Xalahesinne iya kiitanchchotas giigida merinaa taman biite. (aiōnios g166) 42 Ays giikko, koshattin tana muzibeekketa; saamottin ushshibeekketa. 43 Taani imathe gidada bin tana mokkibeekketa, kallottin mayzibeekketa, harggininne qashettin tana oychchibeekketa' yaagana. 44 "He wode entti, 'Godaw, neeni koshattin woykko saamottin woykko imathe gidada bin woykko kallottin woykko harggin woykko qashettin be7idi nena awude maaddonna ixidoo?' yaagidi zaarana. 45 "He wode kawoy zaaridi enttako, 'Taani hintew tuma odays; hintte tana kaalliya ha ubbaafe guuxeyssa maaddonna ixidayssi, tana maaddonna ixidayssa' yaagana. 46 Hessa gisho, he asati merinaa pirddas qassi xilloti merinaa de7uwas baana' yaagis. (aiōnios g166)

26 Yesuusi ha timirttiya ubbaa wurssida wode ba tamaaretakko, 2 "Nam77u gallasappe guye, Faasika Baale bonchchiya gallas gideyssa ereeta. He gallas Asa Na7ay masqaliya bolla kaqettanaw asa kushen aadhdi imettana' yaagis. 3 He wode kahine halaqatinne cimati, Qayaafa giya kahine halaqaa keethan shiiqidi, 4 asi eronna Yesuusa oykkidi, wodhanaw maqettidosona. 5 Shin entti, "Asay ooshshi kessonna mela gidi, Faasika bonchchiya gallas hessa oothoko" yaagidosona. 6 Yesuusi Bitaanaya kataman baro harggida Simoona son de7ees. 7 Yesuusi imatuwa bolla de7ishin issi maccasiya albasxiroose philqqaaxe kumetha daro al77o shitto ekka yada Yesuusa huu7en tigasuu. 8 Shin Yesuusa tamaareti hessa be7idi hanqettidi, "Ha shittoy coo iteey aybisse? 9 Ha shittoy al77o gaten bayzettidi, miishvey manqotas imettanaw dandda7ettees" yaagidosona. 10 Yesuusi entti geyssa eridi, enttako, "Ha maccasiw ays waaysetii? Iya taw lo77obaa oothasu. 11 Manqoti ubba wode hinttera daana. Shin taani hinttera ubba wode de7ikke. 12 Iya ha shittuwa ta bolla tigidayssi tana mooganaw giigisanaassa. 13 Taani hintew tuma odays; biitta ubban ha Wonggelay sabbakettiya bessan awunkka, asay iyo hassayana mela iya oothidayssi odetana" yaagis. 14 He wode tammanne nam77u Yesuusa tamaaretappe issoy Asqoroota Yihuda geetetteyssi kahine halaqatako, 15 bidi, "Taani hintew Yesuusa aatha immiko, hintte taw ay immanee?" yaagidi entta

oychchis. Entti zorettidi hasttamu bira santime immidosona. 16 Hessafe guye, Yihudi Yesuusa aathidi immanaw injijetiya wode wochchees. 17 Uytha Baale bonchchiya koyro gallas, Yesuusa tamaareti iyaakko yidi, "Faasika bonchchiya gallas neeni maana kathi nuuni awun giigisino?" yaagidosona. 18 Yesuusi enttako, "Kataman de7iya addiyako bidi, 'Astmamaarey, taw wodey gakkida gisho, ta tamaaretara Faasika bonchchiya gallas ne son aathana yaagees' yaagite" yaagis. 19 Iya tamaareti Yesuusi bantana kiittidayssada oothidi, Faasika Baale gallas maana katha giigidosona. 20 Sa7ay omarssiya wode, Yesuusi tammanne nam77u hawaaretara kathi maanaw uttis. 21 Entti miishin, Yesuusi enttako, "Taani hintew tuma odays; hinttefe issi uray tana aathidi immana" yaagis. 22 Entti daro dagammidi, huu7en huu7en, "Godaw, tuma taneshsha?" gidi iya oychchidosona. 23 Yesuusi zaaridi, "Ba kushiya taara issife shaatiyan yeddeyssi l tana aathidi immana. 24 Asa Na7ay, Xoosaa qaalani yaw xaafettidayssada hayqqana. Shin Asa Na7aa aathidi immiya uraa ayye; he uray yelettonna attidaakko yaw lo77oshin" yaagis. 25 Iya aathi immanaw de7iya Yihudi zaaridi, "Astmamaariyaw, neeni gey taneyye?" yaagis. Yesuusi zaaridi, "Neeni ne huu7en gadasa" yaagis. 26 Entti mishin, Yesuusi uythaa ekkidi Xoosaa galatis. He uythaa menthidi ba tamaaretas immidi, "He7ite, miite, hayssi ta ashuwa" yaagis. 27 Xuu7aa ekkidi, Xoosaa galatis. Enttaw immidi, "Ubbay hayssafe uyite. 28 Hayssi daro asaa nagaray atto geetettana mela gukkiya ta suuthaa. Ha suuthay Xoosay hinttera geliya caaquwa mintheyssa. 29 Shin taani hintew odays; taani ta Aawa kawotethan ooratha woynne ushshaa hinttera uyana gallas gakkanaw nam77antho ha woynne ushshaa uyikke" yaagis. 30 Galata mazmure yexxidaysafe guye, Shamaho Deriya bidosona. 31 He wode Yesuusi enttako, "Xoosay henthanchchuwa shocana dorssatikka laaletana' geetettidi Xoosaa qaalani xaafettidayssa mela hachchi qamma hintte ubbay tana aggidi baqatana. 32 Shin taani hayqoppe denddidaappe guye hinttefe sinthatada Galila baana" yaagis. 33 Phexiroosi zaaridi, "Entti ubbay nena aggidi baqatikkoka, taani nena aggike" yaagis. 34 Yesuusi Phexiroosakko, "Taani new tuma odays; hachchi qamma kuttoy waassanaappe sinthe neeni tana heedzu toho kaddana" yaagis. 35 Phexiroosi zaaridi, "Taani neera issife hayqoppe attin nena ubbaka kaddike" yaagis. Hankko iya tamaareti ubbayka hessada gidoosona. 36 Yaatidi, Yesuusi ba tamaaretara Geetesemaane giya bessaa bidi, enttako, "Taani hini bada Xoosaa woossashshana, hintte hayssan uttite" yaagis. 37 Phexiroosanne Zabdiiyoosa nayta nam77ata baara ekki bidi daro azzanonne un77etethi doomis. 38 Qassika enttako, "Taani hayqos gathiya un77a un77ettas. Hayssan taara gam77itenne minndi naagite" yaagis. 39 Guuthi sinthe bidi biittan gufannidi, "Ta Aawaw, dandda7ettiyaba gidikko ha waaye xuu7aa taappe digga. Shin ne sheney hanoppe attin ta sheney hanoppo" yaagidi Xoosaa woossis. 40 Yesuusi ba tamaaretakko simmi yidi entti dhiskkidashin demmis. Phexiroosakko, "Hintte issi saatekkonne dhiskkonna taara minnanaw dandda7ibeekketti? 41 Paacen hintte gelonna mela barkkidi naagitenne Xoosaa woossite. Hintew lo77o amoy de7ees, shin hintte daaburanchcho asi" yaagis. 42 Yesuusi qassi

nam77antho bidi, "Ta Aawaw, taani ha waaye xuu7appe uyonna de7ishe aadhhdhanaw dandda7ettonnabaa gidikko ne sheney hano" yaagidi Xoossaa woossis. **43** Qassika simmi yaa wode iya tamaareta ayfiyaa dhiskkoy goozin, zin77idashin demmis. **44** Qassika entta aggi bidi, kase qaala zari heedzantho woossis. **45** Hessafe guye, ba tamaaretakko yidi, "Ha77i gakkanaw dhiskkeetinne shemppetii? Hekko, Asa Na7ay, nagaranchchota kushen aadhdi imettiya saatey gakkis. **46** Denddidi yedhdhite, tana aathidi immeyssi hayssish gakkis" yaagis. **47** Yesuusi buro hessa haasayishin, tammanne nam77u tamaaretappe issoy, Yihudi gakkii wodhdhis. Kahine halaqatinne deriya cimati kiitida daro asati mashshenne xam77a oykkidi iyara issife yidosona. **48** Yesuusa aathi immiya Yihudi he daro asaakko, "Taani yeereyssi hintte koyeyssi iya, iya oykkite" yaagidi malla immi wothis. **49** Iirakka Yesuusakko shiiqidi, "Asttamaariyaw, saro de7ay" yaagidi iya yeeris. **50** Yesuusi iyakko, "Ta laggiyaw, neeni oothanabaa ootha agga" yaagis. Hessafe guye, shiiqidi, Yesuusa oykkidosona. **51** Yesuusara de7eyssatappe issoy ba mashsha shoddidi kahine halaqaa ayliya shocidi, iya haythaa qanxidi yeggis. **52** Shin Yesuusi, "Ne bisuwa guye shoohuwan zaara. Ays giikko, mashsha shoddiya ubbay mashshan hayqqana. **53** Ta, ta Aawa woossiyako daro mukulun taybettiya kiitanchchota yeddhanaw dandda7onnabaa new daanii? **54** Yaatin, Xoossaa qaaln hessada hananaw bessees geetettidayssi waanidi polettanee?" yaagis. **55** He saatiyan, Yesuusi he shiiqida daro asaakko, "Tana pangga oothidi oykkanaw mashshanne xam77a oykkidi yidetii? Taani Xoossa Keethan gallas gallas tamarssashe hinttera de7iya wode tana oykibeekketa. **56** Shin hayssi ubbay hanidayssi nabeti Xoossaa qaaln xaafidayssi polettana melassa" yaagis. He wode iya tamaareti ubbay iya aggidi baqatidosona. **57** Yesuusa oykkidayssati kahine halaqaa Qayyafakko iya efidosona. Yan higge asttamaaretinne biitta cimati shiiqidi de7oosona. **58** Shin Phexiroosi kahine halaqaa zabbaa gakkanaw haahon iya kaallis. Iya wurssethay shaakettana gakkanaw zabbaa gelidi naageyssatara uttis. **59** Kahine halaqatinne shiiqida asay ubbay Yesuusa wodhanaw iya bolla worddo markka koyidosona. **60** Daroti yidi iya bolla worddo markka markkattidosona shin aykkoka demmibookkona. Guyeppe nam77u asati yidi, **61** "Ha uray, 'Taani Xoossa Keetha laallada heedzu gallasan zaara keexanaw dandda7ays' yaagis" yaagidosona. **62** Kahineta halaqay denddi eqqidi Yesuusakko, "Hayssati nena mootiya mootowas neeni zaariyabay baawe?" yaagis. **63** Shin Yesuusi si7i gis. Qassika kahine halaqay, "Taani nena de7o Xoossaa sunthan oykkays; neeni Xoossaa Na7aa Kiristoosa gidikko nuus oda" yaagis. **64** Yesuusi zaaridi, "Neeni ne huu7enkka gadasa. Shin taani hinttew odays; hizappe guye, hintte Asa Na7ay wolqqaama Xoossaa ushachcha baggan uttidashin, qassi salo shaarara yishin hintte be7ana" yaagis. **65** He wode kahine halaqay daro yilotidi ba ma7uwa peedhidi, "Hayssa be7ite Xoossaa cayis! Nuna hara markka ay koshshii? I ha77i cayidayssa hintte si7ideta. **66** Hintte qofay aybee?" yaagis. Enttika, "Iyaw hayqo bessees" yaagidi zaaridosona. **67** Yaatin, entti iya som77uwan cuttidi dechchidosona. Harati iya baqqidi, **68** "Kiristoosaa! Nena dechchiday oonee? Ane nuus oda" yaagidosona. **69** Phexiroosi zabban uttidashin, issi ayliya

iyakko yada, "Neenikka Galiila Yesuusara issife de7aasa" yaagasu. **70** Shin I entta ubbaa sinthan he aylleko, "Neeni giyabay aybeekko taani erikke" yaagidi kaddis. **71** Qassi bidi dirssaa penggeko gakkishin hara ayliya iya be7ada, yan de7iya asaakko, "Ha uray Naazireta Yesuusara de7ees" yaagasu. **72** Phexiroosi nam77antho caaqqidi, "Taani he uraa erikke!" yaagis. **73** Guutha gam77ishin, yan eqqida asati Phexiroosakko yidi, "Nekka tuma enttara issife de7aasa; neeni ne haasayan erettasa" yaagidosona. **74** Hessafe guye, Phexiroosi, "Taani he uraa erikke!" yaagidi, bana qanggethinne caaqo doomis. He wode iirakka kutoyo waassi aggis. **75** Yesuusi iyakko, "Neeni kutoyo waassanaappe sinthe tana heedzu toho kaddana" gidayssa Phexiroosi akeekidi, kare keyidi iita yeeho yeekkis.

27 Wontta guura kahine halaqatinne biitta cimati ubbay Yesuusa wodhisanaw maqettidosona. **2** Entti Yesuusa qachchi efidi deriya haariya Philaaxoosas aathidi immidosona. **3** He wode Yesuusa oythida Yihudi, Philaaxoosi Yesuusa bolla pirddidayssa be7idi, qiirottidi, he hasttamu biraa santimiya kahine halaqatasinne deriya cimatas guye zaaris. **4** "Taani xillo asi hayqos aatha immada nagara oothas" yaagis. Shin entti, "Hessi nu meto gidenna ne meto" yaagidosona. **5** Yihudi miishiya Xoossaa Keethan yeggi aggidi entta matappe bidi, sulletti hayqqis. **6** Kahine halaqati miishiya ekkidi, "Ha miishey suutha miishe gidiya gisho, nuuni Xoossa Keetha miishiya gatheeyssi woga gidenna" yaagidosona. **7** Hessafe guye, issife zorettidi, bete asi mooganaw mana biitta shammidosona. **8** Hessa gisho, he gadey hachchi gakkanaw suutha biitta geetetti xeegettees. **9** Nabiya Ermmyasi, "Isra7eele asay iyaw qanxanaw gammattida hasttamu bira santime ekkidosona. **10** Goday tana kiitidayssada mana biitta shammanaw immidosona" gidayssi he wode polettis. **11** Yesuusi deriya haariya Philaaxoosa sinthe shiiqin, Philaaxoosi iyaakko, "Neeni Ayhude kawo?" yaagidi oyochchis. Yesuusi zaaridi, "Ne gadasa" yaagis. **12** Kahine halaqatinne biitta cimati iya mootiya wode enttaw aybi zaarokka immibeenna. **13** He wode Philaaxoosi Yesuusakko, "Hayssati nena mootiya mootuwa ubbaa si7ikkii?" yaagis. **14** Yesuusi hari attoshin, issi qaalakka zaaronna ixxin, deriya haareyssi daro malalettis. **15** Deriya haareyssi laythan laythan Faasika Baale bonchchiya gallasan, asay koyaa issi asi qashoppe birshshiya wogi de7ees. **16** He wode issi Barbaana Yesuusa giya daro erettida iita asi qasho keethan de7ees. **17** Hessa gisho, daro asay shiiqidi de7ishin Philaaxoosi, "Taani hinttew Barbaana Yesuusa birshshoye, woykko Yesuusa giya Kiristoosa birshsho?" yaagidi asaa oyochchis. **18** I hessa giday entti qanaattidi Yesuusa oythidayssa eriya gishossa. **19** Philaaxoosi pirdda keethan uttidashin, iya machchiya, "Taani hachchi qamma amuhon iyabaa daro waayettashe aqida gisho, he xillo uraa bolla aybibaakka oothofa" yaagada kiittasu. **20** Shin kahine halaqatinne deriya cimati Philaaxoosi Barbaana birshshidi, Yesuusa wodhana mela, asay iya woossana mela, asaa cimmidosona. **21** Philaaxoosi zaaridi enttako, "Taani entta nam77aafe hinttew oona billana mela koyeetii?" yaagidi oyochchis. Entti, "Barbaana billana mela koyoos" yaagidosona. **22** Philaaxoosi, "Yaatin, Yesuusa giya Kiristoosa waato?" yaagidi entta oyochchis. Ubbay zaaridi, "Masqaliya bolla iya kaqqa" yaagidosona. **23** Philaaxoosi

asaakko, "Ays? I ay itabaa oothidee?" yaagidi oychchis. Shin asay kaseyssaafe aathidi, "Masqaliya bolla iya kaqa" gidi waassidosona. 24 Ooshshi denthethofe hara aybibaakka oothanaw dandda7ettonayssa Philaaxoosi be7idi, haathe ekkidi, "Ha uraa hayquwan taani de7ikke. Hessa oothay hinttana" yaagidi asaa sinthan ba kushiya meecettis. 25 Asa ubbay zaaridi, "Iya suuthaa gomey nunanne nu nayta gakko" yaagidosona. 26 Yaatin, Philaaxoosi Barbbaana enttaw billidi, Yesuusa lissan garaafidi, masqaliya bolla kaqettidi hayqqana mela enttaw aathidi immis. 27 Hessafe guye, Philaaxoosa wotaaddareti Yesuusa deriya haareyssa soo ekki efin, wotaaddareti ubbay iya yuushuwan eqqidosona. 28 Iya afillaa qaari ekkidi zo7o afilla mayzidosona. 29 Qassi aguntha kalachcha giigisidi, iya huu7en wothidosona. Iya ushachcha kushiyan mayre xam77a oythidi, iya sinthan gulbbatidi, "Ayhude kawaw, mukulu laythi kawota!" yaagidi, iya bolla qelqisidosona. 30 Iya bolla cuttidosona. He mayre xam77aa ekkidi, iya huu7en shocidosona. 31 Entti iya bolla qelqisidayssafe guye, zo7o afillaa iyappe qaari ekkidi, iya afillaa iya mayzidosona. Masqaliya bolla iya kaqqanaw ekki efidosa. 32 Entti kare keyidi, issi Simoona giya Qerena biitta asi demmidi, Yesuusa masqaliya wolqqan toossidosona. 33 Golggotta giya bessi gakkidosona. "Golggotta" guussay "Guugge bessi" guussu. 34 Hessian entti ciye walakettida woyne ushshaa uyo gidi iyaw immidosona. Shin I hessa ganxi ekkidi, uyonna ixixis. 35 Entti masqaliya bolla iya kaqqidayssafe guye, iya afillaa shaakkidi, saama yeggidi ekkidosona. 36 Hessafe guye, yan uttidi iya naagidosona. 37 Qassi, "Hayssi Ayhude Kawuwa Yesuusa" yaagiya mooto xuufiya iya huu7e son wothidosona. 38 Yesuusara he wode nam77u panggata issuwa iyappe ushachcha baggan, hankkuwa iyappe haddirssa baggara, masqaliya bolla kaqqidosona. 39 Ogiyara aadhdhiya asay Yesuusa boridi, iya bolla cuttishe, 40 "Xoossa Keethaa laallada heedzu gallasa gidдон keexeyssu, nena ashsha. Neeni Xoossaa Na7a gidikko, ane masqaliya bollafe wodhdha" yaagidosona. 41 Hessadakka, kahine halaqati, higge astamaaretinne biitta cimati issife Yesuusa bolla qelqisidosona. Hayssada yaagidosona: 42 "Harata ashshis, shin bana ashshanaw dandda7ibeenna. I Isra7eele kawo gidikko, ane masqaliya bollafe ha77i wodho, nukka iya ammanana. 43 Xoossan I ammanettese, Xoossay iya ashshanaw koykko ane ashsho. Ays giikko, I bana, 'Taani Xoossaa Na7a' gees" yaagidosona. 44 Qassi hari attoshin, iyara masqaliya bolla kaqettida panggatika hessada gidi iya bolla qelqisidosona. 45 Usuppun saateppe bidi, uddufun saate gakkanaw biitta ubbay dhumis. 46 Uddufun saate gididiya wode Yesuusi, "Elohee, Elohee, lama sabaqitani?" gidi gita waaso waassis. "Elohee, Elohee, lama sabaqitani?" geysa birshshethay "Ta Xoossaw, ta Xoossaw, tana ays aggadi?" guussu. 47 Hessian eqqida asaappe issoti issoti hessa si7idi, "Ha uray Eliyaasa xeegees" yaagidosona. 48 Iira enttafe issay woxxi bidi, isponnaje ekkidi, caala woyne ushshaa kunthis. Hessa mayre xam77a xeeran wothidi ushshanaw iya doonakko shiishis. 49 Shin hankkoti, "Naaga, Eliyaasi iya ashshanaw yaanekko ane be7oos" yaagidosona. 50 Yesuusi nam77antho gita waaso waassidi, hayqqi aggis. 51 He saaten Xoossa Keethan kaqettida magaraajoy qommofe duge gakkanaw

nam77u keyidi, peedhethi wodhdhis. Biittay qaaxxis, zaallayka phalqettis. 52 Duufoti dooyettin Xoossaa asatappe daroti hayqoppe denddidosa. 53 Entti duufoppe keyidi, Yesuusi hayqoppe denddidayssafe guye, geeshsha katamaa bidosa; yan entti daro asaas benttidosona. 54 Mato halaqaynne iyara Yesuusa naagiya wotaaddareti biittay qaaxxidaysanne hessian hanidabaa be7ida wode daro yayyidi "Tuma hayssi Xoossaa Na7aa" yaagidosona. 55 Hessian daro maccasati, Galiilappe doomidi Yesuusa haggazishe kaallidayssati haahon eqqidi xeellosona. 56 Entta gidдон Magdela Mayraama, Yayqoobanne Yoosefa aayiya Mayraamane Zabdiyoosa machchiya de7oosona. 57 Sa7ay onarssiya wode Yoosefa giya issi dure uray, Armmatiyasa katamaappe yis. I ba huu7enkka Yesuusa kaalliya asi. 58 Yoosefi Philaaxoosakko bidi, Yesuusa ahaa ekkanaaw woossis. Philaaxoosi ahay Yoosefas imettana mela kiittis. 59 Yesuusa ahaa ekkidi, geeshsha moogo afillan xaaxis. 60 Baw moogettanaw shuchchafe woocida ooratha gonggolон iya ahaa wothis. Qassi he gonggolowa doonan gita shuchchaa gonddorssi wothidi aggi bis. 61 Magdela Mayraamane hankko Mayraama he gonggolowakko simmidi uttidosa. 62 Wontethe Sambaataa gallas, kahine halaqatinne Farisaaweti Philaaxoosakko yidi, hayssada yaagidosona: 63 "Godaw, ha worddanchchoy paxa de7ishe, 'Taani heedzu gallasappe guye, hayqoppe denddana' yaagidayssi nuus hassayettis. 64 Hessa gisho, I moogettida gonggolowa heedzu gallas gakkanaw, minthi naagana mela kiitarkki. Hessi dhayikko iya tamaareti bidi, iya ahaa kaysi dhayssidi, 'Hayqoppe denddis' yaagidi asaas odikko nam77antho balesoy koyroyssafe ubba haa iitana" yaagidosona. 65 Philaaxoosi enttako, "Hinttew naageyssati de7oosona; bidi hinttew dandda7ettida mela naagisite" yaagis. 66 Hessa gisho, entti bidi duufoy boshettonna mela shuchchaa bolla maatame wothidi wotaaddaretan naagisidosona.

28 Sambaataay aadhdhin Wogga wode wontta guura, Magdela Mayraamane hankko Mayraama Yesuusi moogettida gonggolowa be7anaw bidosa. 2 Qopponna wolqqaama biitta qaaxoy hanis. Godaa kiitanchchoy saloppe wodhdhidi duufuwa doonan de7iya shuchchaa gonddorssidi iya bolla uttis. 3 Iya malay wol77anthi daanees. Iya ma7oykka shachchada boothi. 4 Naageyssati kiitanchchuwa be7idi, yashshan kokkoridi, hayqqida asada hanidosona. 5 Kiitanchchoy maccasatako, "Hintte masqaliya bolla kaqettida Yesuusa koyeyssa taani eriya gisho, yayyofite. 6 I kase odidayssa mela hayqoppe denddis; hayssan deenna. Haa yidi iya zin77isida bessaa be7ite. 7 Hintte ha77i ellessi bidi, iya tamaaretas, 'Yesuusi hayqoppe denddis. Qassi I hinttewe sinthattidi Galiila baana; hintte iya yan be7ana' yaagidi odite. Taani hinttew hayssa odanaw yas" yaagis. 8 Entti yayyishenne daro ufaytishhe, duufuwa matappe ellessidi bidi, iya tamaaretas odanaw woxxidosona. 9 Qopponna Yesuusi enttara gayttidi enttako, "Saroy hinttew gido" yaagis. Entti iyaakko shiiqidi, iya tohuwa oykkidi iyaw goynnidosona. 10 He wode Yesuusi enttako, "Yayyofite; bidi ta tamaareti Galiila baana mela enttaw odite. Entti yan tana be7ana" yaagis. 11 He maccasati bishin, duufuwa naagiya wotaaddaretappe baggati katamaa bidi, hanidabaa ubbaa kahine halaqatas odidosona. 12 Kahine halaqatinne cimati shiiqidi zorettidi, wotaaddaretas

daru miishe immidi, **13** “Nuuni dhiskkidashin iya tamaareti qamma yidi, iya ahaa kaysidosona’ yaagite. **14** Ha oday deriya haareyssi si7ikko, hessi hintte bala gidonnayssa nuuni iya odi ammanthana. Hinttena aybikka hirggisoppo” yaagidosona. **15** Wotaaddareti miishiya ekkidi, kiittedayssada oothidosona. Ha oday Ayhude matan hachchi gakkanaw odettishe de7ees. **16** Tammanne issi iya tamaareti Yesuusi banttana biite gida Galiilaa Deriya bolla bidosona. **17** Yan entti iya be7ida wode iyaw goynnidosona, shin enttafe issoti issoti sidhidosona. **18** Yesuusi enttako shiiqidi, “Saloninne sa7an maati ubbay taw imettis. **19** Hiza, hintte ubba bessi bidi, Aawa, Na7aa, Geeshsha Ayyaana sunthan ase ubbaa xammaqidi tana kaalleysata oothite. **20** Taani hinttena kiittidaba ubbaa entti naagana mela entta tamarssite. Taani wodiya wurssethaa gakkanaw ubba wode hinttera de7ays” yaagis. (aiōn g165)

Marqqoosa

1 Hayssi Xoossaa Na7aa Yesuus Kiristootsa Wonggelaa doomethaa. **2** Nabiya Isayaasi xaafida maxaafan Xoossay, "Hekko, taani ta kiitanchchuwa taani neeppe sinthe yeddana. I ne ogiya giigisana. **3** Issoy bazzo gidon ba qaala dhoqqu oothidi, 'Godaa ogiya giigisite; I hamuttana horogaa iyaw suurisite gis'" yaagees. **4** Xammaqiya Yohaannisi asaa xammaqishe, "Hintte nagaraappe simmidi xammaqetite; Xoossay hintte nagaraa atto gaana" yaagidi qaala odishe bazzo biittafe yis. **5** Yihuda biittan de7iya asay ubbayinne Yerusalemme katamaa asay ubbay Yohaannisakko yoosona. Bantta nagara paaxin, Yohaannisi entta Yorddaanose Shaafan xammaqees. **6** Yohaannisi gimalce ikiseppe dadettida afila ma77ees. Ba xeessan dafo dandcees; qassi boolenne degera eessi mees. **7** Yohaannisi qaala odishe, "Taappe guyera daro minneyssi yees. Hari attoshin, taani iya caammaa wodoruwa hokkada billanawu bessike. **8** Taani hinttena haathan xammaqays, shin I hinttena Geeshsha Ayyaan xammaqana" yaagis. **9** Yesuus he wode Galiila biittan de7iya Naazirete katamaappe yin, Yohaannisi Yorddaanose Shaafan iya xammaqis. **10** Yesuus haathaafe keyaa wode saloy dooyetin, Geeshsha Ayyaanay ba bolla holeda wodhdhishin be7is. **11** Qassi saloppe, "Taani dosiya ta na7ay nena; ta nenan ufayttays" yaagiya qaalay yis. **12** lira Geeshsha Ayyaanay Yesuusa bazzo biitta efis. **13** Yesuus bazzo biittan Xalahan paacettishe oytamu gallas gam77is. Do7atara de7is, shin kiitanchchoti yidi iya maaddidosona. **14** Yohaannisi qashettidaappe guye, Yesuus Xoossaa kawotethaa Wonggelaa odishe Galiila biittaa bis. **15** Yan, "Wodey gakkis; Xoossaa kawotethay matattis. Hintte nagaraappe simmidi, Wonggelan ammanite" yaagis. **16** Yesuus Galiila Abbaa matara aadhdhishe, molo oykkeyssata, Simoonanne iya ishaa Inddiriyasa, bantta gitiya abban yeggeyssata be7is. **17** Enttako, "Tana kaallite; taani hinttena ase oythu tamarassana" yaagis. **18** Entti sohuwara bantta gitiya yeggi aggidi Yesuusa kaalidosona. **19** Yesuus guuthi sinthe bidi, nam77u ishata Zabdiyoosa nayta, Yayqoobanne Yohaannisa wogoluwa gidon bantta gitiya giigiseyssata be7is. **20** I entta be7ida mela xeeqis. Entti bantta aawa Zabdiyoosa, iya oosanchchotara wogoluwa gidon yeggi aggidi Yesuusa kaalidi bidosona. **21** Entti Qifirnahome katamaa gelidosona. Sambbaati gelida mela Yesuus ellesidi Ayhude Woosa Keethi gelidi tamarasso oykhis. **22** Maatara de7iya asada tamarasseseppa attin higge astamaaretatho tamarssonna gisho, asay iya timirttiyan malaalettidosona. **23** He wode tuna ayyaanay oykkida issi uray Ayhude Woosa Keethi gelidi ba qaala dhoqqu oothidi, **24** "Naazirete Yesuusa, neeni nuuppe ay koyay? Nuna dhayssanaw yadi? Neeni ooneekko ta erays; neeni Xoossaa Geeshshaa gidikkii?" yaagis. **25** Yesuus he tuna ayyaanaa, "Hayza, ha addiyafe keya" gidi kiittis. **26** Tuna ayyaanay uraa daferethidi, waassidi iyappe keyis. **27** Asay ubbay malaalettidi, "Hayssi aybee? Ha uray ba maatan hari attoshin tuna ayyaanat akka kiittees. Entti iyaw kiittetosona; hayssi aybi ooratha timirtte?" gidi, bantta gidon issay issuwa oychedidosona. **28** Yesuusa sunthay ellesidi Galiila biittan de7iya

heera ubban keyis. **29** Yesuus Ayhude Woosa Keethafe keyidi, Yayqoobanne Yohaannisara Simoonna soonne Inddiriyasa soo bis. **30** Simoonna machche aayiya qoxo misha harggada zin77idaaro Yesuus yaa gakkiiya wode iyaw odidosona. **31** I iikko shiiqidi, I kushiya oykkidi, iyo denthi essis. Qoxoyenne mishay aggin iya entta mokkasu. **32** Harggida asa ubbaanne tuna ayyaanati oykkida asa ubbaa omarssi away wullidaappe guye, iyaakko ehidosona. **33** Kataman de7iya asay ubbay he keetha kare shiiqidosa. **34** Yesuus dumma duma harggen oykettida daro asaa pathidi, daro tuna ayyaanata kessis. I ooneekko taro ayyaanati erida gisho, entta odisonna diggis. **35** Yesuus wontta guura denddid, asi baynna bessi bidi, yan Xoossaa woossis. **36** Simooninne iyara de7eyssati iya koyishe bidosona. **37** Entti iya demmidi, "Asay ubbay nena koyees" yaagidosona. **38** Yesuus qassi entta, "He heeran de7iya hara katamata yedhdhite. Taani yiday Wonggelaa odanaw gidiya gisho yankka qaala odanaw bessees" yaagis. **39** Ayhude Woosa Keethatan qaala odishenne tuna ayyaanata kessishe, Galiila biitta ubban yuuyis. **40** Baroy oykkida issi uray Yesuusakko yidi, iya sinthan gulbbatidi, "Neeni koykko tana geeshshanaw dandda7aasa" yaagidi woossis. **41** Yesuus iyaw qadhetidi, ba kushiya yeddidi iya bochchidi, "Taani koyays, geeya" yaagis. **42** Sohuwara baroy uraa yeddin uray paxis. **43** Yesuus uraa minthi naagisidi kessi yeddidi. **44** Yesuus iya, "Nena era, hayssa oodeskka odoppa. Shin bada ne asatethaa kahine bessa. Neeni ha77i geeshshi gididayssa asa erisanaw, Musey kiittida yarshshuwa yarshsha" yaagis. **45** Shin uray bidi, guta ubban asa ubbaas odis. Hessa gisho, Yesuus qoncce keyidi, katama gelanaw dandda7ibeenna. Shin asi baynnason gaxan de7is; qassi asay ubba bessafe iyaakko yoosona.

2 Guutha gallasappe guye, Yesuus Qifirnahome simmidi, son de7ees giya oday si7ettis. **2** Asaa keethay ekkonna ixxin, hari attoshin kareykka xuummana gakkanaw daro asay shiiqin, Yesuus qaala tamarassis. **3** Oydu asati issi gudda uraa tookkidi iyaakko ehidosona. **4** Asay darida gisho, uraa Yesuusakko shishanaw enttaw dandda7ettona ixxin, Yesuus de7iya ginaara keetha qaaridi, kaara qawuxidi uraa I zin77ida alggara duge yeddidi Yesuusa sinthan wodhisidosona. **5** Yesuus entta ammanuwa be7idi, he gudda uraa, "Ta na7aw, ne nagaray atto geetettis" yaagis. **6** Higge astamaaretappe he bessan uttida issoti issoti bantta wozanan, **7** "La ha uray hayssa mela itabaa Xoossaa bolla ays odetii? Xoossaa xalaalappe attin hari ooni nagara atto gaanaw dandda7ii?" gidi qoppidosona. **8** Entti bantta wozanan hessada qoppidayssa Yesuus sohuwara ba ayyaanan eridi, enttako, "Hinttee hintte wozanan ays hessada qoppeetii? **9** Gudda uraa, 'Ne nagaray atto geetettis' geysii mateyye? Woykko, 'Dendda eqqada ne algгаа tookkada ba' geysii matee? **10** Shin taw, Asa Na7aas, sa7a bolla nagara atto gaanaw maati de7eyssa hintte erana mela" gidi he gudda uraakko, **11** "Nena gays, dendda eqqada ne algгаа tookkada ne soo ba" yaagis. **12** Uray ellesi denddi eqqidi, ba algгаа tookkidi asay ubbay be7ishin bis. Asay ubbay malaalettidi, "Nuuni hayssa mela malaalisyabaa be7i erokko" yaagidi Xoossaa galatidosona. **13** Yesuus qassi Galiila Abbaa doona simmi

bidi, baakko yida asa ubbaa tamaarsis. 14 Yaara aadhdhishe, lliyyoosa na7aa Leewe geetetteyssi qaraxa qanxisiya bessan uttidayssa be7idi, "Tana kaalla" yaagis. Leewey dendi eqqidi iya kaallis. 15 Yesuusi kathi maanaw Leewe son uttis. Iya kaalliya asay daro gidiya gisho, qaraxa qanxisiya daro asaynne nagaranchchoti iyaranne iya tamaaretara issife uttidosa. 16 Higge astamaare gidida issi issi Farisaaweti Yesuusi nagaranchchotaranne qaraxa qanxiseyssatara kathi mishin be7idi, "I ays nagaranchchotaranne qaraxa qanxiseyssatara kathi mi?" yaagidi, iya tamaareta oychchidosona. 17 Yesuusi entti geysa si7idi, "Hargganchchotappe attin paxatas aakime koshshenna. Taani nagaranchchota xeeگانaw yasippe attin xillota xeeگانaw yabiikke" yaagidi enttaw zaaris. 18 Xammaqiya Yohaannisa tamaaretinne Farisaaweti xoomosona. Issi issi asati Yesuusakko yidi, "Yohaannisa tamaaretinne Farisaaweta tamaareti xoomosona, shin ne tamaareti ays xoomokkonaa?" yaagidosona. 19 Yesuusi enttako, "Yaaganuwa yida asati machchiiw ekkeyssi enttara de7ishin, xoomanaw dandda7onna? Machchiiw ekkeyssi enttara de7ishin, xoomanaw dandda7okkona. 20 Shin machchiiw ekkeyssi entta matappe ekettana wodey yaana, entti he wode xoomana. 21 "Ceega ma7o bolla ooratha wothidi sikkiiya asi baawa. Wothidi sikkiko, oorathay ceega ma7uwa daakkees; daakethaykka kaseyssafe darees. 22 Qassi mal7annto woynne ceega ogoron qoliya asi baawa. Shin qolikko, he woynne ogoruwa daakkees, bawukka gukkees, ogoroykka iitees. Shin mal7annto woynne ooratha ogoron qolettees" yaagis. 23 Yesuusi issi Sambbaata gallas bangga gade giddora aadhdhishin, iya tamaareti iyara bishe bangga tiya shirkkidi moosona. 24 Farisaaweti Yesuusakko, "Hekko, ne tamaareti Sambbaata gallas woga gidonnabaa ays oothonna?" yaagidosona. 25 Yesuusi enttako, "Dawitey koshattidi, miyabaa koyida wode, baara de7eyssatara oothidayssa nabbabibeekketii? 26 Abiyaatari kahine halaqa gididi de7iya wode Dawitey Xoossa keethi gelidi, kahineta xalaali maanappe attin oonikka maanaw woga gidonnayssa Godaa sinthan wothida daabuwaa mis, baara de7eysstaskka immis" yaagis. 27 Qassika Yesuusi enttako, "Sambbaati asa na7a go77as medhettisippe attin asi Sambbaatas medhettiibenna. 28 Hessa gisho, Asa Na7ay, hari attoshin Sambbaataaskka Goda" yaagis.

3 Yesuusi Ayhude Woosa Keethi simmi gelis. Yan kushey gunddida issi uray de7ees. 2 Issi issi asay Yesuusa mootanaw koyidi, kushey gunddida uraa Sambbaata gallas l pathikonne aggiko be7anaw koyidi minthidi naagoosona. 3 Yesuusi kushey gunddida uraa, "Dendda eqqada ha sinthe ya" yaagis. 4 Hessafe guye, asaakko, "Sambbaata gallas lo77obaa ootheyssi wogeyye iitabaa ootheyssi wogee? Asa shemppo ashoyye woykko wodho?" yaagidi oychchis. Shin asay si7i gis. 5 Yesuusi hanqettidi, entta yuushshi aathi xeellidi, entti odin si7onnaysata gidiya gisho, entta bolla daro azzanis. He addiyako, "Ne kushiya piddi ootha" yaagis. Uray piddi oothin iya kushey paxis. 6 Ellesidi Farisaaweti Ayhude Woosa Keethafe kare keyidi, Yesuusa waati wodhanekko maqettanaw, Heroodisa baggatara issi soo shiijidosona. 7 Yesuusi ba tamaaretara Galiila Abbaako bis. Galiilappenne Yihudappe yida daro asay iya kaallicosona. 8

Qassika Yerusalaaempe, Idumiyasappe, Yorddaanose Shaafa pinthafe, Xiirroosa katamaappenne Sidoona katamaappe Yesuusi oothidabaa si7idi, daro asay iyaakko yidosona. 9 Asaa darotethaafe denddooyssan iya un77ethonna mela iya tamaareti wogolo iyaw giigisana mela kiittis. 10 Daro asaa l pathida gisho, harggiya asay ubbay iya bochchanaw sugettoosona. 11 Tuna ayyaanay oykkida asati iya be7ida wode iya sinthan kunddidi, bantta qaala dhoqqu oothidi, "Neeni Xoossaa Na7aa gidikkii?" yaagosona. 12 Yesuusi he tuna ayyaanati banatethaa oodeskka Qonccisonna mela entta minthidi hanqettis. 13 Yesuusi deriya bolla keyidi, ba koyida asata baakko xeegis; enttika iyaakko bidosona. 14 Entti baara daana melanne qaala tamaarsana mela tammanne nam77ata dooridi, entta, "Hawaareta" gidi sunthis. 15 Tuna ayyaanatakka kessana mela enttaw maata immis. 16 l doorida tammanne nam77ati hayssata: Phexiroosa yaagidi sunthida Simoona, 17 Bo7anerggees (Dada daaniya asata) yaagidi sunthidayssata, Zabdiyoosa nayta Yayqoobanne Yayqooba ishaa Yohaannisa, 18 Inndiriyasa, Filiphhoosa, Bartolomiyoosa, Maatoosa, Toomasa, lliyyoosa na7a Yayqooba, Taadiyoosa, ba biittaaas mishettiya Simoona, 19 Yesuusa aathi immida Asqoroota Yihuda. 20 Hessafe guye, Yesuusi soo bis. Qassi daro asay shiiqin, inne iya tamaareti hari attoshin kathi maanawukka dandda7iibookkona. 21 Asay iya, "Gooyees" giya gisho, iya dabboti hessa si7idi iya ekkana bidosona. 22 Higge astamaaretappe issoti issoti Yerusalaaempe yidi, "Iya bolla Bi7elzebuuli de7ees", l, "Xalahey wolqqan tuna ayyaanata kessees" yaagidi odettidosona. 23 Yesuusi asaa baakko xeegidi leemiso odis. "Xalahey Xalahe waati kessanaw dandda7ii? 24 Issi kawotethay ba giddon shaakettiko he kawotethay eqqanaw dandda7enna. 25 Hessadakka, issi keetha asay bantta giddon shaakettiko dhayanaappe attin daanaw dandda7okkona. 26 Hiza, Xalahey baara kacettidi shaakettiko dhayoppe attin daanaw dandda7enna. 27 "Shin koyrottidi wolqqaama uraa qachchonna de7ishe iya keetha gelidi, iya miishiya bonqanaw dandda7iya asi baawa. Qachchi simmidi iya keetha bonqanaw dandda7ees. 28 "Taani hintew tuma odays; Xoossay asa naytas nagara ubbaanne entti cayaa cashshe ubbaa atto gaana. 29 Shin Geeshsha Ayyaana bolla iitabaa odettiya oodeskka merinaa nagara gidanaappe attin Xoossay ubbarakka iya maarena" yaagis. (aiōn g165, aiōnios g166) 30 Yesuusi hessa giday, issi issi asati, "Iya bolla tuna ayyaanay de7ees" yaagida gishossa. 31 Iya aayiyanne iya ishathi yidi karen eqqidi, iyaakko ase kiittidi iya xeegidosa. 32 Iya matan uttida daro asati, "Hekko, ne aayeranne ne ishatare karen eqqidi nena koyoosona" yaagidosona. 33 Yesuusi zaaridi, "Ta aayiya oonee? Qassi ta ishathi oonantee?" yaagis. 34 Ba matan uttida asa yuushshi aathi xeellidi, "Hekko, ta aayiyanne ta ishathi hayssata. 35 Xoossay sheniya oothiya ubbay ta isha, ta michchonne ta aayo" yaagis.

4 Yesuusi zaaridi Galiila Abbaa matan tamaarssees. Daro asay iya matan yuushwan shiiqin, abban de7iya wogoluwa giddo gelidi uttis, asay ubbay Abbaa matan de7ees. 2 l entta darobaa leemison tamaarsis. Tamaarssishe hayssada yaagis: 3 "Si7ite! Issi uray zerethi zeranaw keyis. 4 l zerishin, issi issi zerethay oge gaxan wodhdhis; kafoti yidi midosona. 5 Issi

issi zerethay garssan shaallooy de7iya biitta bolla wodhdhis. Daro biitti baynna gisho, he zerethay ellesidi dolis. 6 Shin awi keyida wode shullis. Loythidi xapho yeddiboonna gisho, ellesi melis. 7 Issi issi zerethay aguntha gidдон wodhdhis. Dolidayssa agunthay diccidi cuullida gisho ayfe ayfonna attis. 8 Issi issi zerethay aradda biittan wodhdhidi dolis. Diccidi issoy hasttama, issoy usuppun tamma issoy xeeta ayfis" yaagis. 9 "Si7iya haythi de7iya oonikka si7o" yaagis. 10 Yesuusi odidayssa si7ida issi issi asatinne tammanne nam77u tamaareti Yesuusi barkka de7ishin, iyaakko shiiqidi he leemisuuwa birshshethaa oyochidosona. 11 Yesuusi enttako hayssada yaagis: "Hinttew Xoossaa kawotethaa xuuraa eroy imettis. Shin haratas kawotethaafe karen de7eyssatas ubbabay leemison odettees. 12 Gaasoykka, 'Entti xeellosona, shin demmokona. Si7oosona, shin akeekokkona. Entti demmiyakkonne akeekiyakko, Xoossaakko simmana ikka entta maaranashin" yaagis. 13 Yesuusi enttako, "Ha leemisoy hinttew gelennee? Yaatin, leemiso ubbaa hintte waati akeekanee? 14 Zereyssi Xoossaa qaala zerees. 15 Qaalay zerettiya wode oge gaxan wodhdhidayssati qaala si7idayssata. Shin Xalahey sohuwara yidi, entta wozanan zerettida qaala maxi digees. 16 Hessadakka, garssan shaallooy de7iya biittan zerettidayssi qaala si7idi, ellesidi ufayssan ekkeyssa. 17 Shin iyaw mino xaphoy baynna gisho ha77issafe attin gam77okona. Guutha wodeppe guye qaala gaason waayey woikko goodi gakkiiya wode ellesidi dhubettoosona. 18 Aguntha gidдон zerettidayssi qaala si7eyssata. 19 Shin ha sa7a de7uwas hirggo, duretethaa dosoyne harabaa amotteyssi iya wozanan gelidi qaala cuulliya gisho ayfe ayfonna attis. (aiñon g165) 20 Shin aradda biittan zerettidayssati qaala si7idi ekkeyssata. Entti issoy hasttama, issoy usuppun tamma issoy qassi xeeta ayfis" yaagis. 21 Yesuusi gujjidi, "Xomppe ekkidi, daachchofe woikko alggafe garssan woithiya asi de7ii? Dhoqqa bessan wotheneyye? 22 Hiza, qosettidabay ubbay qoncce keyana: geemmidabay ubbay erettonna antenna. 23 Si7iya haythi de7iya oonikka si7o" yaagis. 24 Qassi enttako, "Hintte si7iyabaa akeekidi si7ite! Xoossaa qaala hintte si7eyssa mela I hinttew akeeka immana. Ubbaka hinttew darssidi immana. 25 Issibay de7iya uraas gujji imettana, baynnaaysafe hari attoshin, iyaw de7iya he guuthiyaka ekketana" yaagis. 26 Yesuusi zaaridi, "Xoossaa kawotethay ba gaden zerethi zeriya asa mela. 27 He uray qamma dhiskee; wonnta denddees. I ba huu7en waaniyakko eronna de7ishin he zerethay doleesinne diccees. 28 Biittay kathi barkka immees. Koyro dolidi diccees, kaallidi ayfanaw gambuxees, wurssethan kumetha ayfe ayfees. 29 Shin kathay gakkiiya wode uray sohuwara baacara geli aggees" yaagis. 30 Yesuusi, "Nuuni Xoossaa kawotethaa ay daanees gaanee? Woikko aybira leemisane? 31 Xoossaa kawotethay ayfe guutha mithi daanees. He mithaa ayfiyaa zeriya wode sa7an de7iya mitha ayfe ubbaafe guuxees. 32 Zer in dolidi atakillite ubbaafe gitatees; daro daashshi daayees. Kafoti iya tashiya bolla keexidi uttana gakkanaw dayees" yaagis. 33 Yesuusi hayssa mela daro leemison asay akeekanaw dandda7eyssa mela qaala odis. 34 Asaas leemisoy baynna odenna. Shin Yesuusi ba tamaareta xalaalara de7iya wode, enttaw ubbabaa birshshidi odis. 35 He gallas sa7ay omarsin, Yesuusi ba tamaaretakko, "Abbaafe

hefinthin pinnoos" yaagis. 36 Iya tamaareti daro asa yeggi aggidi, Yesuusi kase geli uttida wogoluwan gelidi Yesuusa banttara efidosona. Hara wogolotikka yan de7oosona. 37 Wolqqaama gotey denddidi, hobbey wogoluwa shocin, kumana gakkanaw wogoluwa gidдо haathi gelis. 38 He wode Yesuusi wogoluwan guye baggara borkkottidi dhiskkis. Iya tamaareti iya denthidi, "Asttamaariyaw, nuuni dhayiya wode ne si7i gada xeellay?" yaagidosona. 39 Yaatin, I barkkidi gotiya, "Si7i ga" gidi, abbaaka, "Woppu ga" gis. Goteyokka si7i gin ubbabay woppu gis. 40 Yesuusi ba tamaaretakko, "Ays hayssada babbetii? Hinttew ammanoy waanidi dhayide?" yaagis. 41 Entti daro babbidi bantta gidдон, "Hayssi hari attoshin, goteyenne abbay kiitetteyssi oonee?" yaagidosona.

5 Yesuusinne iya tamaareti abbaa pinnidi, Gerggesoone giya biittaa gakkidosona. 2 Yesuusi wogoluwappe wodhdhiya wode tuna ayyaanay oykkida issi uray duufoppe keyidi iyara gahettis. 3 He uray duufuwan aqi pee7idi de7ees. Iya oonikka santhalaatan qachchanaw dandda7enna. 4 I daro toho duthaninne santhalaatan qashettidi de7ees. Shin santhalaata duuserethees, duthaa mentherethees. Iya teqqanaw dandda7iya oonikka baawa. 5 I qammanne gallas he duufuwaninne dere bolla waasses, ba bollaaka shuchchan gaarees. 6 Yesuusa haahon be7ida wode woxxi bidi iya sinthan gulbbatis. 7 He uray ba qaala dhoqqu oothidi, "Ubbaafe Bolla Xoossaa Na7aw Yesuusa, nenanne tana aybe gathey? Tana dhayssona mela taani nena Xoossaa sunthan woossays" yaagis. 8 I hessa giday Yesuusi iya, "La ha tuna ayyaanaw, ha addiyafe keya" yaagida gishossa. 9 Yesuusi iyaakko, "Ne sunthay oonee?" yaagidi oyochis. I, "Nuuni daro gididiya gisho, ta sunthay Leegiyona" yaagis. 10 Tuna ayyaanati bantana he biittaafe kessi yeddonna mela Yesuusa minthidi woossidosona. 11 He deriya bolla daro guduntho wudey hamuttees. 12 Tuna ayyaanati Yesuusakko, "Nuna hini guduntho wudiyakko yeddarkki, enttan bidi geloos" yaagidi woossidosona. 13 Yesuusi enttako, "Biite" yaagis. Yaatin tuna ayyaanati addiyafe keyidi gudunthotan gelidosona. Nam77u mukulu gididiya guduntho wudey aaf doonara dirggidi bidi abban gelidi mitettidosona. 14 Guduntho wudiya heemmeysati baqati bidi hanidabaa katamaaninne gaxariyan odidosona. Yaatin asay hanidabaa be7anaw keyidosona. 15 Asay Yesuusakko yaa wode tuna ayyaanati oykettida uraa be7idosona. I ba wozanaakko simmidi, ma7o ma7idi, yan uttidayssa tuna yida wode ubbay yayyidosona. 16 Hessa be7ida asati tuna ayyaanati oykkida uraa bollanne gudunthota bolla hanidabaa ubbaa asaas odidosona. 17 Hessa gisho, asay bantta biittaafe Yesuusi baana mela woossidosona. 18 Yesuusi wogoluwan geliya wode kase tuna ayyaanati oykkidi yeddida uray, Yesuusa kaallanaw iya woossis. 19 Shin Yesuusi ixixidi iyaakko, "Ne soo simmada, Goday new ay mela gitabaa oothidakkonne new ay mela keehidakko ne soo asaas oda" yaagis. 20 Uray bidi Tammu Katamata giyanon yuuyidi, Yesuusi baw ay mela gitabaa oothidaakko odis. I odidayssa si7ida asa ubbay malalettidosona. 21 Yesuusi simmidi, wogoluwan gelidi, abbaa pinnidaappe guye daro asay abbaa gaxan iya yuushuwan shiiqididosona. 22 Iyaroosa giya Ayhude Woosa Keetha halaqatappe issoy, Yesuusa be7ida wode iyaakko yidi iya tohuwa bolla 23 kunddidi,

"Ta na7iya harggada hayqqana hanawso. Iya paxada de7ana mela yada ne kushiya l bolla wotharkii" yaagidi Yesuusa minthidi woossis. 24 Yesuusi Iyarosara bis. l bishin daro asay iya kaallidi un77ethidosona. 25 Tammanne nam77u laythi l bollaafe suuthi goggiya issi maccasiya de7awusu. 26 Daro aakimeti iyo aakimidosona, shin iya paxa kaa7ettasu. Iya ba mishiya ubbaa wurrsinkka iw haa iitisippe attin aykkoka maaddibeenna. 27 He maccasiya Yesuusabaa si7ada, asaa kanthada Yesuusa guyera yada iya ma7uwa bochchasu. 28 Iya, "Taani hari attoshin iya ma7uwa bochchiyakko paxana" gada qooppas. 29 lippe goggiya suuthay sohuwara eqi aggis. Iya ba waayappe paxidayssa ba asatethan erasu. 30 Yesuusi baappe wolqqi keyidayssa ba huu7en eridi, ellesidi daro asa gidдон guye simmidi, "Ta ma7uwa bochchiday oonee?" yaagis. 31 Iya tamaareti, "Asay nena sugeyssa be7ashe, 'Woygada tana oone bochchiday yaagay?'" yaagidosona. 32 Yesuusi hessa ooni oothidaakko be7anaw yuushshi aathi xeellis. 33 Shin maccasiya baw hanidabaa erada, yashshan kokkorashe yada Yesuusa sinthan gufannasu; qassi hanidabaa ubbaa tumaa iyaw odasu. 34 Yaanin, Yesuusi iikko, "Ta naatte, nena ne ammanoy pathis, saron ba, ne waayiyappeka paxa" yaagis. 35 Yesuusi buroo hessa odishin, Ayhude Woosa Keetha halaqaa sooppe kiitettida asati yidi, "Ne na7iya hayqqasu, astamaariya ays daaburissay?" yaagidosona. 36 Shin Yesuusi entti geysa si7idi, Ayhude Woosa Keetha halaqaakko, "Ammano xalaala ammanappe attin babbofa" yaagis. 37 Yesuusi Phexiroosappe, Yayqoobappenne Yayqooba ishaa Yohaannisappe hari oonikka bana kaallonna mela diggis. 38 Entti Ayhude Woosa Keetha halaqaa soo gakkiiya wode Yesuusi asay kaha dhayidi yeekkeyssanne zeeleleyssa be7is. 39 Gelidi asaakko, "Ays kaha dhayidi yeekketii? Na7iya dhiskkasuppe attin hayqqabuukku" yaagis. 40 Asay iya bolla miiccis. Shin asa ubbaa kare kessidi, na7ee aawa, aayiwunne heedzu tamaareta baara ekkidi na7iya de7iyasuwa gelis. 41 Yesuusi na7ee kushiya oykkidi, "Xaalita, qumi" (Guutha naatte, nena gays dendda) yaagis. 42 Na7iya sohuwara dendda eqqada hamuttasu. Iya tammanne nam77u laytha na7a. Hessian asay daro malaalettidosona. 43 Yesuusi hessa entti oodeskka odonna mela entta minthi kiittis. Entti iw miyabaa immana mela odis.

6 Yesuusi yaappe keyidi, ba tamaareta kaaletthidi, ba katama Naazirete bis. 2 Sambbaata gallas Ayhude Woosa Keethan tamarasso oykkis. l tamarasseyssa si7ida daro asay malaalettidi, "Hayssi ha ubbaa awuppe demmide? Ha cinnacethaa l awuppe ekkidee? Ha malaatata oothiya maata l awuppe demmide? 3 Hayssi anaaxiya gidennee? Mayraami na7a, Yayqooba, Yoosa, Yihudanne Simoona ishaa gidenneyye? Iya michcheti nuura hayssan de7okkonayye?" yaagidi, l giyabaa ekkonna ixidosona. 4 Yesuusi he asaakko, "Nabey ba biittan, ba dabbotaninne ba soo asan bonchchetteneffe attin harata matan bonchchettées" yaagis. 5 l he bessan ba kushiya guutha asaa bolla wothidi pathidayssafe attin hara malaatata oothanaw dandda7ibeenna. 6 Asay ammaniboonna gisho daro malaalettis. Hessafe guye, Yesuusi he heeran de7iya gutatan asaa tamarassee. 7 Yesuusi tammanne nam77u tamaareta baakko xeegidi, nam77aa nam77aa gathidi kiittis. Enttaw tuna

ayyaanata kessiya wolqqaa immis. 8 Entta, "Oge xam77afe attin kathi, karxiita, hintte kiisen miishe aybibaakka oykkofite. 9 Hintte tohuwan caamma aathite, shin nam77u afila oykkofite" yaagis. 10 Qassika, "Hinttana asi makkida soo awunkka gidin he bessaa yeddidi baana gakkanaw he keethan gam77ite. 11 Hinttana asi makkonnasuwa woykko hintte odiyabaa si7onnasuwa aw gidikkoka, he biittan de7iya asaas hessi naagiso markka gidana mela he bessaafe keyishe, hintte tohuwappe baana pittite" yaagis. 12 Tammanne nam77u tamaareti bidi, asay bantta nagaraappe simmanaada qaala odidosona. 13 Entti asappe daro tuna Ayyaanata kessidosona. Daro hargganchchota zayte tiyidi pathidosona. 14 Yesuusa sunthay ubba bessan keyida gisho, Kawoy Heroodisi iyabaa si7is. Issi issi asay, "Xammaqiya Yohaannisi hayqoppe denddis, hessa gisho ha malaatata oothay iya" yaagidosona. 15 Baggati, "Hayssi Eliyaasa gidennee?" yaagidosona. Harati qassi, "Hayssi beni wode nabetapp issuwa gidonna aggenna" yaagidosona. 16 Shin Heroodisi hessa si7ida wode, "Hayssi taani qoodhiya qanxisida Xammaqiya Yohaannisa gidennee? l hayqoppe denddis" yaagis. 17 Heroodisi ba ishaa Filiiphhoosa machchiw Herodiyada ekkida gisho l gaason Yohaannisa oythidi qashisis. 18 Yohaannisi Heroodisa, "Neeni ne ishaa machchiw ekkanaaw bessenna" yaagis. 19 Herodiyada Yohaannisa ba ulon morkkada iya wodhisanaaw koyasu, shin dandda7abukku. 20 Yohaannisi xillonne geeshsha asi gididayssa Heroodisi erida gisho, iyaw babbidi loythi naagisees. Heroodisi Yohaannisi giyabaa si7anaw dosikkoka l giyabaa si7iya wode daro dagammees. 21 Heroodisi ba yelettida gallasa bonchchanaw deriya haareyssatas, shaalaqatasinne Galiilan de7iya gita asaas imato giigisis. Hessi Herodiyadas injje gallas gidis. 22 Herodiyada na7iya imathay mokettiya bessan gela durada, Herodisanne iya imathata ufayssasu. Kawoy na7iw, "Ne koyabaa aybaa gidikkoka tana oychcha, taani new immana" yaagis. 23 Qassi iw caaqqidi, "Neeni oychchiyabaa aybaa gidikkoka, taani new immana. Hari attoshin, ta kawotethaa baggaa gidikkoka taani new immana" yaagis. 24 Na7iya kare keyada ba aayeeekko, "Ay imma go?" gada oychchasu. l aayiya, "Xammaqiya Yohaannisa huu7iya imma ga" yaagasu. 25 Na7iya ellasada kawuwakko bada, "Xammaqiya Yohaannisa huu7iya keren wothada ha77i taw immana mela koyays" yaagasu. 26 Yaanin Kawoy daro qiirottis, shin ba imathata gisho iw caaqqida ba caaquwa menthanaw koyibeenna. 27 Hessa gisho, ellesidi naageyssa Yohaannisa huu7iya ehana mela kiittis. Naageyssi qasho keethi bidi Yohaannisa qoodhiya qanxis. 28 He qanxettida huu7iya saanen wothi ehidi na7ees immis. Na7iya qassi ba aayes immasu. 29 Yohaannisa tamaareti hessa si7ida wode bidi iya ahaa ekki efidi moogidosona. 30 Tammanne nam77u hawaareti simmi yidi entti oothidabaanne tamararsidabaa ubbaa Yesuusas odidosona. 31 Enttako yaa asayinne biya asay darida gisho, Yesuusaranne iya tamaaretara, hari attoshin kathi maanawukka entta gathonna ixxis. Yaanin, Yesuusi enttako, "Nurkka guuthi shemppi ekkanaaw asi baynna bessi yedhdhite" yaagis. 32 Hessa gisho, entti banttarkka wogolon gelidi asi baynna bessi bidosona. 33 Entti bishin daro asay entta be7idi eridosona. Yaatin, katama ubbaafe asay tohora woxxi bidi entti biyasuwa enttafe sinthe gakkidosona.

34 Yesuusi wogoluwappe wodhdhidi daro asa be7is. Asay heemmiya asi baynna dorssa mela gididayssa be7idi enttaw qadhettidi entta darobaa tamaarsis. 35 Sa7ay omarssiya wode Yesuusa tamaareti iyaakko yidi, "Hayssi bessay asi baynna bess; ha77i sa7aykka qammis. 36 Asay gutatanne katamata bidi bantaw miyabaa shammana mela asa yedda" yaagidosona. 37 Shin Yesuusi zaaridi enttako, "Asaas miyabaa hintte immite" yaagis. Entti, "Nuuni bidi nam77u xeetu dinaaren uythu shammidi asaa muzana mela koyay?" yaagidi oychchidosona. 38 Yesuusi enttako, "Hintew aappun uythi de7ii? Ane bidi be7ite" yaagis. Entti be7idi, "Ichchashu uythunne nam77u molo" yaagidosona. 39 Yesuusi ba tamaareta asa ubbaa cugen cugen cugen shaakkidi maatan utisana mela kiittis. 40 Asay xeetu cugeninne ishatamu cugen shaaketti shaaketti uttidosa. 41 Yesuusi ichchashu uythaanne nam77u molota ekkidi, pude salo xeellidi Xoossaa galatis. Uythaa menthidi asaas gishana mela ba tamaaretas immis. Qassi nam77u molota entta ubbaas shaakkis. 42 Asa ubbay midi kallidosona. 43 Attida uytha tiifiyanne molota tiifiya, iya tamaareti tammanne nam77u gayta kumethi denthidosona. 44 Uythaa mida adde asaa tayboy ichchashu mukulu. 45 Ellesidi Yesuusi ba tamaareti wogoluwan gelidi, abbaafe hefinthan de7iya Beetesayda baappe sinthattidi baana mela kiittis. Shin baw asaa moyzanaw guye attis. 46 Asaa moyzidaappe guye, Xoossaa woossanaw deriya bolla keyis. 47 Sa7ay qammiya wode wogoloy abbaa gidдон de7ees, shin Yesuusi abbaafe gaxan barkka de7ees. 48 Carkkoy iya tamaaretakko carkkiya gisho, abbaa pidhoy waayseyssa Yesuusi be7is. Wonttimaathe sa7ay geeyana haniya wode I abbaa bolla hamuttishe enttako yidi, entta yeggidi aadhdhanaw koyis. 49 Shin I abbaa bolla hamuttishin, entti be7idi, enttaw moytille daanin waassidosona. 50 Entti ubbay iya be7idi, yashshan kokkoridosona. Shin Yesuusi ellesidi enttako, "Tana, aykkoy baawa; yayyofite" yaagis. 51 Yesuusi wogoluwan gelidi enttara issife uttin carkkoy woppu gis. Entti daro malalettidosona. 52 Entta wozanay zel77umida gisho, entti uythabaa akeekibookkona. 53 Entti abbaa pinnidi, Gensareexe giya biittaa gakkidi, wogoluwa gaxa shiishidi qachchidosona. 54 Entti wogoluwappe wodhdhiya wode asay ellesidi Yesuusa eridosona. 55 Entti heeran de7iya biitta ubban woxerettidi hargganchchota halan tookkidi, "Yesuusi de7ees" gin si7ida bessaa ehidosona. 56 Asay I bida soo ubban, gaxariyan gidin, kataman, de7iya hargganchchota dabaaba efoosona. Hargganchchoti iya afilaa macaraa gidikkoka bochchana mela asay iya woossidosona. Bochchida ubbay paxis.

7 Yerusalameppe yida guutha Farisaawetinne higge asttamaareti Yesuusa matan shiiqidosa. 2 Yesuusa tamaaretappe issoti issoti geeyonna kushiyan, hessika kushe meecettonna kathi meyssata be7idosona. 3 Farisaawetinne Ayhude asay ubbay bantta aawata wogaatho bantta kushiya meecettonna mokkonna. 4 Hessadakka, entti giyappe shamettidabaa meeconna de7ishe mokkonna. Qassi entti bantta aawatappe ekkida hara daro wogi de7ees: Hessika siniya, keriya, biraata miishetanne arssaa meecciya wogaa naageyssa. 5 Farisaawetinne higge asttamaareti Yesuusa, "Ne tamaareti ays aawata wogaa menthidi bantta kushiya meecettonna kathi

moonna?" yaagidi oychchidosona. 6 Yesuusi enttako, "Isayaasi hinttena cubbota, 'Hayssi asay tana ba inxarssa xalaalan bonchchees, shin entta wozanay taappe haahon de7ees. 7 Asi medhdhida wogaa Xoossaa higge daanisidi tamaarssiya gisho, entti taw mela goynnosona" gidi xaafidayssi tuma. 8 "Hintte Xoossaa kiitaa aggidi asa wogaa minthidi naageeta" yaagis. 9 Qassika Yesuusi, "Hinttee hintte wogaa naagidi Xoossaa kiitaa yeggi agganaw lo77o oge demmideta. 10 Musey, 'Ne aawanne ne aayiw bonchcha', qassi 'Ba aawanne ba aayiw cayeyssi hayqqanaw bessees' yaagis. 11 Shin issi asi ba aawa woykko ba aayiw maaddanayssa aggidi, 'Hessi Xoossaa yarshsho' giikko, 12 I ba aawa woykko ba aayiw maaddonna mela ootheeta. 13 Hessadakka, hintte harata tamaarssida hintte wogan Xoossaa qaala kadhideta. Hessa mela hara darobaa ootheeta" yaagis. 14 Yesuusi daro asaa qassika baakko xeggidi, "Ubbay taani odeyssa si7itenne akeekite. 15 Asa wozanappe keyaabay ase tuniseesippe attin kareppe asa ulo gelidi ase tunisiyabay aybikka baawa. 16 Si7iya haythi de7iya oonikka si7o" yaagis. 17 Yesuusi daro asaa yeggi aggidi soo gelin iya tamaareti he leemisuwabaa iya oychchidosona. 18 I enttako, "Hinttewuka qassi gelibeenee? Kareppe asa wozanan geliyabay aybikka ase tunisanaw dandda7onnayssa akeeketii? 19 Ays giikko, kathi asa ulo giddo gelidi kanthidi aadhdheesippe attin asa wozana giddo gelenna" yaagis. Hessan Yesuusi kathi ubbay geeshshi gideyssa erisis. 20 Kaallidikka, Yesuusi, "Asa tunisiyabay asa wozana giddofe keyaabaa. 21 Asa wozana giddofe keyaabay iita qofa, laymatethi, kayso, ase wodho, laame, 22 iita amo, iitatethi, gene, qayxe, cimo, qanaate, cashshe, otoronne boozatethi. 23 Ha iitabay ubbayka asa wozana giddofe keyidi ase tunisees" yaagis. 24 Yesuusi yaappe keyidi, Xiiroosa katama matan de7iya biittaa bis. I issi keethi gelidi yan de7eyssa oonikka erana mela koyibeenna. Shin qosettidi gam77anaw dandda7ibeenna. 25 Shin I guutha na7iw tuna ayyaanay oykkida issi maccasiya Yesuusabaa si7ada ellesa iyaakko yada iya tohuwa bolla kunddasu. 26 Iya Ayhude maccasi gidukku; iya yelettiday Siroofinqe giya biittana. Iya, ba na7eeppe tuna ayyaanaa kessana mela Yesuusa woossasu. 27 Shin Yesuusi zaaridi, "Nayti koyrottidi kathaa kallo; nayta kathaa ekkidi kanatas yeggeyssi lo77o gidenna" yaagis. 28 Maccasiya zaarada, "Ta Godaw hessi tuma, shin gaytaa matan de7iya kanati naytappe wodhdhiya tiifiya moosona" yaagasu. 29 Yesuusi qassi iikko, "Ha ne qaala gisho, ne soo ba; tuna ayyaanay ne na7eeppe keys" yaagis. 30 Maccasiya ba soo biya wode tuna ayyaanay iippe keyin hiixan zin77idaaro demmasu. 31 Yesuusi Xiiroosa katamatappe keyidi, Sidoonaranne Tammu Katamata giya biitaara kanthidi Galiila Abbaako bis. 32 Asay tullenne waayidi odettiya asi Yesuusakko ehidi, ba kushiya iya bolla wothana mela iya woossidosona. 33 Yesuusi barkka he uraa daro asappe gaxa kessidi, ba biradhdhiya iya haythan yeddis. Qassi cuchchi cuttidi iya inxarssaa bochchis. 34 Salo pude xeellidi, tooki shemppidi, "Eftah" gis. Birschshethaykka "Dooyetta" guussu. 35 Uraa haythay ellesidi dooyettis, qashettida inxarssaykka birshshettis, uray geeshshidi odettis. 36 Yesuusi asa ubbaas, "Hayssa oodeskka odoppite" yaagis. Shin I daro minthidi odoppite gin, asay oadaa yaa darssis. 37 Hessa si7ida

asay ubbay daro malaalettidi, "Ubbabaa I loythi oothees. Hari attooshin, tulliya sissees, muumiya odisees" yaagidosona.

8 Guutha wodeppe guye, daro asay Yesuusakko shiiqidosona. Asaas miyabay dhayin Yesuusi ba tamaareta baakko xeegidi, **2** "Ha asay taara heedzu gallas gakkanaw gam77idi, aykkoka miyabaa demmiboona gisho, tana asay qadhethes. **3** Taani asaas koshara soo yeddiko asay bishe ogen daaburidi kunddana, bagga asay haahosoppe yidosona" yaagis. **4** Yesuusa tamaareti zaaridi, "Ha bazzo biittan ha asa ubbaa muzanaw gidiya kathi demmanaw dandda7ey oonee?" yaagidosona. **5** Yesuusi enttako, "Hintew aappun uythi de7ii?" yaagidi oychchis. Entti zaaridi, "Laappun uythi de7ees" yaagidosona. **6** Yesuusi asay sa7an uttana mela kiittis. Yaatidi, laappun uythaa ekkidi Xoossaa galati simmidi he uythaa menthidi, asaas gishana mela ba tamaaretas immis. Iya tamaareti asaas gishidosona. **7** Enttaw qassi guutha laafa moloti de7oosona. Yesuusi he molota gisho Xoossaa galatidi, asaas gishana mela ba tamaareta kiittis. **8** Asay ubbay midi kallidosona. Iya tamaareti attida tiifiya laappun gayta kumethi denthidosona. **9** Kathaa mida asaas tayboy oyddu mukulu gidana. Hessafe guye, Yesuusi asa yeddis. **10** I qassi ba tamaaretara ellesi wogolon gelidi Dalmanuta giya biittaa bis. **11** Farisaaweti yidi Yesuusa paaccanaw koyidi, saloppe banttana malaata bessana mela Yesuusara palama oykkidosona. **12** Yesuusi tookki shempiddi, "Ha wodiya asay ays malaata koyii? Taani hintew tuma odays; ha wodiya asaas ay malaatikka imettenna" yaagis. **13** I entta yan yeggi aggidi zaari wogolon gelidi abbaafe hefinthi pinnis. **14** Iya tamaareti kathi efanayssa dogidosona; enttaw wogoluwa gidon issi uythaafe hari baawa. **15** Yesuusi enttako, "Hinttena erite. Farisaaweta irshshuwaafenne Heroodisa irshshuwaafe naagetite" yaagidi kiittis. **16** Entti bantta gidon, "I hayssa gey nuus uythi baynna gishossa" yaagidosona. **17** Yesuusi entti geysa eridi enttako, "Hintew uythi baynna gisho ays odetteetii? Ha77ika erekketii? Woykko akeekketii? Hintte wozanay doccidee? **18** Hintew ayfey de7ishin be7ekketii? Haythi de7ishin si7ekketii? Hintte akeekketii? **19** Taani ichchashu uythaa ichchashu mukulu asaas bathida wode aappun gayta kumethi tiife denthidetii?" yaagis. Enttiika, "Tammanne nam77u gayta kumethi" yaagidosona. **20** "Hessadakka, taani laappun uythaa oyddu mukulu asaas bathida wode aappun gayta kumetha tiife denthidetii?" yaagis. Entti, "Laappun gayta kumethi denthida" yaagidosona. **21** Yaatin, "Ha77ika akeekibeekeetii?" yaagis. **22** Entti Beetesayda giya katama bidosona. Guutha asati qooqe uraa Yesuusakko ehidi he uraa bochchana mela iya woosidosona. **23** Yesuusi qooqe uraa kushiya oykkidi katamaappe gaxa kessis. Iya ayfiyaan cuttidi ba kushiya iya bolla wothidi, "New aykkoy bentii?" yaagidi oychchis. **24** Uray dhoqqu gidi xeellidi, "Taw asay benttees, shin asay hamuttishe mithi daanees" yaagis. **25** Hessafe guye, Yesuusi zaaridi, uraa ayfiyaan ba kushiya wothis. Uray loythi xeellis, iya ayfey paxis, ubbabaa geeshshidi be7is. **26** Yesuusi addiyako, "Ne soo ba, shin gutaa Filpoosa" yaagidi kiittis. **27** Yesuusi ba tamaaretara Qisaariya Filpoosa matan de7iya gutaa bis. Entti bishin oge bolla Yesuusi, "Tana asay oona goonaa?" yaagidi ba tamaareta oychchis. **28** Iya tamaareti,

"Issi issi asay nena, 'Xammaqiya Yohaannisa' goosona; harati, 'Eliyaasa goosona' qassi harati, 'Nabetappe issuwa' goosona" yaagidosona. **29** Yesuusi enttako, "Yaatin hintte tana oona geeti?" yaagidi oychchis. Phexiroosi, "Neeni Kiristtoosa" yaagidi zaaris. **30** Yesuusi, "Tabaa oodeskka odoppite" yaagidi entta kiittis. **31** Yesuusi ba tamaaretakko, "Asa Na7ay, daro meto ekkana bessees; cimati, kahine halaqatinne higge asttamaareti iya ixnanaw bessees. Entti iya wodhanawunne I, heedzu gallasappe guye, hayqoppe denddanaw bessees" yaagidi entta tamaarsis. **32** I hessa enttaw geeshshidi odis. Phexiroosi iya issi bagga zaaridi hanqettis. **33** Shin Yesuusi guye simmidi, ba tamaareta xeellidi, Phexiroosa hanqettidi, "Ha Xalahiyyaw ta matappe haakka. Neeni asi dosiyabaa qoppasappe attin Xoossay dosiyabaa qoppaka" yaagis. **34** Qassika Yesuusi daro asaanne ba tamaareta baakko xeegidi, "Tana kaallanaw koyaa oonikka bana kaddo; ba masqaliya tookkidi tana kaalo. **35** Ba shempuwa ashshanaw koyaa uray dhayssana. Shin ta gishonne Wonggelaa gisho ba shempuwa dhayssiya uray ashshana. **36** Issi asi sa7an de7iya ubbabaa baw shiishidi, ba shempuwa dhayssikko iya ay maaddanee? **37** Issi asi ba shempuwa wozanaw ay immanaw dandda7ii? **38** Xoossaa ammanonna ha iita yeletethan, issi asi tananinne ta qalan yeellatikko, Asa Na7ay, qassi ba Aawa bonchchon geeshsha kiitanchchotara yaa wode iyan yeellatana" yaagis.

9 Yesuusi enttako, "Taani hintew tuma odays; Xoossaa kawotethay wolqqara yeyssa be7onna hayqqonna issi issi asati hayssan de7oosona" yaagis. **2** Yesuusi usuppun gallasappe guye, baara Phexiroosa, Yayqoobanne Yohaannisa ekkidi, entta xalaala gita deriya bolla kessidi entta sinthan laamettis. **3** Iya ma7oykka phoolis; sa7an ma7o meecciya oonikka geeshshanaw dandda7onayssa mela daro booxis. **4** He heedzu tamaareti, Eliyaasinne Musey Yesuusara odetteyssa be7idosona. **5** Phexiroosi Yesuusa, "Astattamaariyaw, nuuni hayssan de7eyssi nuus lo77o; nu heedzu shaqarata issuwa new, issuwa Muses, qassi issuwa Eliyaasas shaqarana" yaagis. **6** Iyaranne hankkotara daro yayyida gisho I ay giyakkoka eribeenna. **7** Hessafe guye, shaaray yidi entta kammin shaarappe, "Hayssi ta dosiya, ta Na7aa, I geysa si7ite" giya qaalay yis. **8** Ellesidi entti yuushshi aathi xeelliya wode, Yesuusappe attin haraa oonakka bantta matan be7ibookkona. **9** Entti deriyappe wodhdhishin, Yesuusi enttako, "Asa Na7ay, hayqoppe denddana gakkanaw, hintte be7idabaa oodeskka odoppite" yaagidi kiittis. **10** I kiittidayssa entti, "Ero" gidi, "Ha hayqoppe dendo geysa woygusee" gidi, bantta gidon odettidosona. **11** Entti zaaridi, "Higge asttamaareti, 'Eliyaasi koyrottidi yaanaw bessees' ays goonaa?" yaagidi oychchidosona. **12** Yesuusi zaaridi "Eliyaasi koyrottidi yidi, ubbabaa gigisees; yaatin, ays Geeshsha Maxaafay, 'Asa Na7ay daro waayettana ixettana' yaagidi oychchis? **13** Shin taani hintew odays; Eliyaasi yis; qassi iyabay Geeshsha Maxaafan xaafettidayssada, asay iya bolla bantta koyidabaa oothidosona" yaagis. **14** Yesuusi, Phexiroosi, Yayqoobinne Yohaannisi hankko iya tamaaretakko simmidi yaa wode, daro asay entta yuushuwan eqqidaysatanne higge asttamaare gidida guutha asati enttara palameyssa be7idosona. **15** He daro asay Yesuusa be7ida wode malaalettidi,

ellesidi iyaakko woxxi yidi, iya sarothidosona. **16** Yesuusi ba tamaaretakko, "Enttara ay palameetii?" yaagidi oyichchis. **17** He daro asa giddofe issi uray zaaridi, "Astamaariyaw, ta na7aa bolla odetethi diggiya tuna ayyaanay de7iya gisho, iya neekko ekkada yas. **18** Ha tuna ayyaanay iya oykkiya wode ubban, iya shocci yeggees; iya doonara gopponttoy yees; qassi achche garccisees; asatethaaka minnees. Iyappe ha tuna ayyaanaa kessana mela, ne tamaaretas odas, shin kessanaw dandda7ibookkona" yaagis. **19** Yesuusi zaaridi enttako, "Ammanonna ha wodiya asaw! Taani hinttera awude gakkanaw daane? Qassi hinttena awude gakkanaw dandda7anee? Na7aa taakko haa ekki yiite" yaagis. **20** Entti na7aa iyaakko ehidosona; he tuna ayyaanay Yesuusa be7ida mela na7aa kokkorssi aggis; na7ay sa7an kunddidi, doonara gopponttoy toofu gishin gondoretis. **21** Yesuusi he na7aa aawakko, "Hayssi ne na7aa oykkoossappe ay mela wode gidanee?" yaagidi oyichchis. Na7aa aaway, "I guuthan de7ishin oykkis. **22** Iya wodhanaw daro wode tamaninne haathan yeggees, shin ne dandda7ikko, nuus qadhettarkii, nuna maaddarkii" yaagis. **23** Yesuusi iya, "Neeni dandda7ikko gay? Ammaniya oodeskka ubbabay dandda7ettees" yaagis. **24** Ellesidi na7aa aaway ba qaala dhoqqu oothidi, "Taani ammanays, shin guuja ammananaada tana maaddarkii" yaagis. **25** Yesuusi asay dari dari beyssa be7idi, tuna ayyaanaa, "Ha tullenne muume ayyaanaw, ha na7aappe keya gada nena ta kiittays; qassi nam77antho iyan geloppa" yaagis. **26** He tuna ayyaanay waassidi, na7aa daro kokkorssidi, iyappe keyis. Na7ay hayqqida daanin, daro asay, "Na7ay hayqqis" yaagidosona. **27** Shin Yesuusi na7aa kushiya oykkidi denthin, na7ay denddi eqqis. **28** Yesuusi soo gelidayssafe guye, iya tamaareti, "Nuuni he tuna ayyaanaa kessanaw ays dandda7ibookko?" yaagidi Yesuusa dumma oyichchidosona. **29** Yesuusi zaaridi, "Hessa melay woosappenne xoomappe attin haraban keyanaw dandda7enna" yaagis. **30** Entti he bessaafe denddidi, Galiilara aadhdhidi bidosona; Yesuusi ba de7iyasuwa oonikka erana mela koyibeenna. **31** I ba tamaaretakko, "Asa Na7aa, asi asas aathi immananne wodhana; I heedzu gallasappe guye, hayqoppe denddana" yaagidi tamaarssees. **32** Shin enttaw I geysyi gelibeenna; qassi iya oyichchanawukka yayyidosona. **33** Entti Qifirnahome katamaa bidi soo gelidayssafe guye, Yesuusi enttako, "Ogen ay odetteetii?" yaagidi oyichchis. **34** Shin entti, "Nu giddon ubbaafe aadhdhanay oonee?" yaagidi palamida gisho, si7i gidosona. **35** Yesuusi uttidi, tammanna nam77u tamaareta xeegidi, "Oonikka sinthe aadhdhanaw koykko, ubbaafe guye aadhdhidi, ubbaas ayle gidanaw bessees" yaagis. **36** Issi guutha na7aa ekkidi, entta giddon essis; he guutha na7aa idimmidi enttako, **37** "Hayssa mela guutha naytappe issuwa ta sunthan mokkiya oonikka tana mokkees; qassi tana mokkiya oonikka tana kiittidayssaka mokkeesippe attin ta xalaala morkenna" yaagis. **38** Yohaannisi, "Astamaariyaw, issi asi ne sunthan tuna Ayyaanata kessishin nuuni be7idi, nu bagga gidonna gisho, iya diggida" yaagis. **39** Shin Yesuusi, "Oonikka ta sunthan Xoossay oothiya malaatata oothidi, ellesidi ta bolla iitabaa odettanaw dandda7ey bayna gisho diggofite. **40** Nubaa ixonna uray nu bagga. **41** Taani hinttew tuma odays; hintte tayssata gidiya gisho, oonikka hinttew ta sunthan halo haathi uyanaw

immikokka, ba woytuwa ekkana. **42** "Tana ammaniya ha guuthatappe issuwa balethiya oonikka, gaacciya wogga woxa ba qodhen qachchidi, abban wullyako iyaw lo77o. **43** Ne kushey nena balethikko, qanxa hola. Neeni nam77u kushera to7onna gaannama taman yegetteyssa safe, duuxa kushera de7uwa geloy new lo77o. (Geenna g1067) **45** Ne tohay nena balethikko, qanxa hola. Neeni nam77u tohuwara gaannama taman yegetteyssa safe, wobbe gidada de7uwa geleyssi new lo77o. (Geenna g1067) **47** Ne ayfey nena balethikko, wooca kessa hola. Neeni nam77u ayfiyaara gaannama taman yegetteyssa safe, issi ayfiyaara Xoossaa kawothethaa geleyssi new lo77o. (Geenna g1067) **48** Yan entta miya guxuney hayqqenna, tamaykka to7enna. **49** "Yarshshoy maxinen geeyeyssa mela asi ubbay taman harqettana. **50** Maxiney lo77o, shin I mal7onna ixiko, zaaridi waati mal7ethanee? Hinttenan maxiney de7o. Yaanidi issoy issuwara sarothethaan de7ite" yaagis.

10 Yesuusi hessafe denddidi, Yihuda biittaa bidi Yorddaanose Shaafaa pinnis. Daro asay zaaridi iyaakko shiiqin, kaseyssidakka he asaa tamaarsis. **2** Issi issi Farisaaweti paaccanaw koyidi Yesuusa, "Issi asi ba machchiw yeddana mela Muse higgey kiitii?" yaagidi iya oyichchidosona. **3** I zaaridi, "Musey hinttena woygidi kiittidee?" yaagis. **4** Entti, "Musey, 'Issi asi ba machchees anjo worqqate immidi yeddo' gis" yaagidosona. **5** Yesuusi zaaridi, entta "Hintte odin si7onna yssata gidiya gisho, Musey ha kiitaa hinttew xaafis. **6** Shin Xoossay koyro medhdhiya wode, addenne macca oothidi, entta medhdhis. **7** Hessa gisho, issi asi ba aawanne ba aayiw aggidi, ba machcheera issife de7ees. **8** Entti nam77ay issi ase gidoosona; hessa gisho, entti issi ase gidoosonappe attin nam77u asi gidokkona. **9** Hessa gisho, Xoossay issife qachchidayssa asi shaakkofo" yaagis. **10** Entti soo simmida wode, iya tamaareti ha odabaa Yesuusa nam77antho oyichchidosona. **11** Yesuusi enttako, "Ba machchiw yeddidi hara ekkiya uray oonikka laymatees. **12** Qassi maccasiyakka ba azinaappe keyada hara azina gelikko laymatawusu" yaagis. **13** Yesuusi guutha nayta bochchana mela, issi issi asay nayta iyaakko ehoosona, shin iya tamaareti he asa hanqettidosona. **14** Yesuusi hessa be7idi, ba tamaareta hanqettidi; enttako, "Guutha nayti taakko yeyssa diggofite; Xoossaa kawothethay hayssata melatassa. **15** Taani hinttew tuma odays; Xoossaa kawothethaa guutha na7ada ekkonna uray oonikka he kawothethaa ubbarakka gelenna" yaagis. **16** Guutha nayta idimmidi, ba kushiya entta issuwa issuwa bolla wothidi anjisi. **17** Yesuusi baanaw keyida wode, issi uray woxxi yidi, iya sinthan gulbbatidi, "Keeha astamaariyaw, merinaa de7uwa laattanaw taani ay ootho?" yaagidi oyichchis. (aiōnios g166) **18** Yesuusi, "Ays tana keehaw gada xeegay? Xoossaa xalaalappe attin hari keehi oonikka baawa. **19** Xoossaa kiitaa, wodhoppa; laymatoppa; kaysotoppa; worddo markkattofa; inxarssan cimmofo; ne aawanne ne aayiw bonchcha yaageyssa eraasa" yaagis. **20** Uray, "Astamaariyaw, taani hessa ubbaa na7atethafe doomada ha77i gakkanaw naagays" yaagis. **21** Yesuusi uraa tishshi oothi xeellidi dosis; "New issibay paccees; bada new de7iyaba ubbaa bayzada, he miishiya manqotas imma; neeni salon duretana. Yaata simmida tana kaalla" yaagis. **22** Shin uray hessa si7idi, I daro dure

gidiya gisho, ba som77uwa kaarethis, ufayttonna aggidi bis. 23 Yesuusi ba tamaareta yuushshi aathi xeellidi, "Dure asi Xoossaa kawotethaa gelanayssi waanidi metanddeeshsha!" yaagis. 24 Iya tamaareti iya timirttiya si7idi malaalettidosona. Shin Yesuusi qassika enttako, "Nayto, Xoossaa kawotethaa gelanayssi waanidi metanddeeshsha! 25 Dure asi Xoossaa kawotethaa gelanayssafe, gimaley narppe luhora aadhdeyssi kawuyees" yaagis. 26 Iya tamaareti malaalettidi, "Yaatin, ooni attanay?" yaagidi, issoy issuwa oychchidosona. 27 Yesuusi entta tishshi oothi xeellidi, "Hayssi Xoossaa dandda7eteespe attin asas dandda7ettena; Xoossaa ubbabay dandda7etees" yaagis. 28 Phexiroosi Yesuusakko, "Hekko; nuuni nubaa ubbaa aggidi, nena kaallida" yaagis. 29 Yesuusi "Taani hinttew tuma odays; ta gishonne Wonggelaa gisho, keetha woykko ishata woykko michcheta woykko aawa woykko aayiw woykko machchiiw woykko nayta woykko gadiya aggiday oonikka, 30 ha77i ha wodiyan xeetu kushe keetha, ishata, michcheta, aayeta, nayta, gadiya, goodetethara issife ekkana. Sinthafe yaana wodiyanikka merinaa de7uwa ekkana. (aiñ g165, aiñios g166) 31 Shin daroti ha77i dethan sinthe gididayssati guye gidana, qassi daroti ha77i guye gididayssati sinthe gidana" yaagis. 32 Yesuusaranne iya tamaaretara Yerusalaa bishin, Yesuusi ba tamaareta sinthan hamuttees. Entti malaalettidosona. Iya kaalleyssatikka yayyidosona. Nam77antho, tammanne nam77u tamaareta gaxa kessidi, bana gakkanabaa dumma enttaw hayssada yaagidi odis. 33 "Hekko, nuuni Yerusalaa ha77i keyoos. Yan Asa Na7aa, kahine halaqatasinne higge asttamaaretas aathi imettana. Entti iya bolla hayqo pirddaa pirddana; qassi Ayhude gidonna deriyas iya aathi immana. 34 He Ayhude gidonna derey iya toochchana, iya bolla cuttana, lisson garaafananne wodhana. I heedzu gallasappe guye, hayqoppe denddana" yaagis. 35 Zabdiyoosa nayti Yayqoobinne Yohaannisi Yesuusakko yidi, "Astattamaariyaw, nuuni nena woossiya issibaa nuus ootharkkii" yaagidosona. 36 Yesuusi enttako, "Taani hinttew ay ootho?" yaagis. 37 Entti, "Neeni ne bonchcho kawotethan uttiya wode, nuuppe issuwa ushachcha baggara qassi issuwa haddirsa baggara uttisarkkii" yaagidosona. 38 Shin Yesuusi enttako, "Hintte ay woossiyako erekketa, ta uyanaw de7iya xuu7aa uyanaw dandda7etii? Qassi taani xammaqettanaw de7iya xinqqatiya xammaqettanaw dandda7etii?" yaagis. 39 Entti zaaridi, "Ee dandda7os" yaagidosona. Yesuusi qassi, "Tumakka ta uyanaw de7iya xuu7aa hintte uyana, taani xammaqettanaw de7iya xinqqatiya hintte xammaqettana. 40 Shin taappe ushachcha baggaranne haddirsa baggara uttanayssata dooranaw taw maati baawa, shin he bessay Xoossay immanaw giigisi wothidayssatassa" yaagis. 41 Hankko tammu tamaareti hessa si7ida wode, Yayqoobanne Yohaannisa hanqettidosona. 42 Yesuusi entta ubbaa baakko xeegidi, "Ayhude gidonna asaa halaqati deriya haareyssata geetettidi xeegetteyssanne haareyssatas deriya bolla maati de7eyssa hintte ereeta. 43 Shin hintte giddon hessa mela gidenna; hintte giddon gitatanaw koyey oonikka hinttew ayle gidanaw bessees. 44 Qassi hintte giddon ubbaafe bolla gidanaw koyey oonikka hintte ubbaas ayle gidanaw bessees. 45 Hari attoshin, Asa Na7aykka, asaas oothanawunne darota wozanaw ba shemppuwa aathi immanaw

yasippe attin asi iya oothana mela yabiikke" yaagis. 46 Entti Iyaarkko katama bidosona. Yesuusi ba tamaaretaranne daro asaara Iyaarkkofe keyishin, Ximoosa na7ay, qooqey, Barximoosa geetetteyssi, ogiya gaxan woossishe uttis. 47 Barximoosi, yaara aadhdey Naazirete Yesuusa gididayssa si7ida wode, ba qaala dhoqqu oothidi, "Dawite na7aa Yesuusa, tana maararkii!" yaagisu oykkis. 48 Daro asay iya, "Hayza!" gidi hanqettidosona. Shin, I ba qaala kaseyssafe daro dhoqqu oothidi, "Dawite na7aw, tana maararkii!" yaagis. 49 Yesuusi eqqidi, "Iya haa xeegite" yaagis. Entti qooqiyakko, "Ayykooy baawa, dendda eqqa, nena xeegees" yaagidosona. 50 Qooqey ba ma7uwa holi yeggidi, guppi denddi eqqidi, Yesuusakko bis. 51 Yesuusi, "Taani new ay oothana mela koyay?" yaagis. Qooqey, "Astattamaariyaw, ta xeellanaw koyays" yaagis. 52 Yesuusi iya, "Ba, ne ammanoy nena pathis" yaagis. Sohuwarakka iya ayfey xeellin, Yesuusa kaallis.

11 Entti Yerusalaa matishe, Shamaho Deriya matan de7iya Beetefaagenne Bitaaniiya katamata gakkidosona. Yesuusi ba tamaaretappe nam77ata sinthe kiittidi, 2 "Hinttefe sinthan de7iya gutaa biite; yaa gelida mela oonikka toggiboonna qashon de7iya hare mari hintte demmana, iya billidi, haa ekki yiite. 3 Oonikka hinttena, 'Hayssa ays oothetii?' yaagidi oychchiko, 'Goday iya koyees, ellesidi haa yeddana' yaagite" yaagis. 4 Entti bidi, hare mari kare bolla oge matan qashettidi de7eyssa demmidi billidosona. 5 He besan eqqida issi issi asati enttako, "Hare maraa waatanaw billeeti?" yaagidosona. 6 Iya tamaareti Yesuusi banttana kiittidayssa odin, asati yeddi aggidosona. 7 Entti hare maraa Yesuusakko ehidi, bantta ma7uwa iya zokkon hiixin Yesuusi he hare maraa toggis. 8 Daro asay bantta ma7uwa ogiyan hiixidosona; qassi harati mitha tashe tashidi, ogen hiixidosona. 9 Yesuusappe sinthara hamuttiya asaynne iya kaalliya asay bantta qaala dhoqqu oothidi, "Hosaana! Xoossay galatetto! Godaa sunthan yeyssi anjjetidayssa. 10 Godaa sunthan yaa nu aawa Dawite kawotethay anjjetidayssa. Ubbaafe Bolla Saluwan de7iya Xoossay galatetto" yaagidosona. 11 Yesuusi Yerusalaa bidi, Xoossaa Keetha gelis. Qassi ubbabaa yuuyi xeellidaappe guye, sa7ay qammiya gisho, tammanne nam77u tamaaretara Bitaaniiya giya katama bis. 12 Wonttetha gallas entti Bitaaniiyappe keyidi bishin, Yesuusi koshattis. 13 Haahon issi balase mithiw haytha xalaala ma77a uttidaaro be7idi, I bolla ayfey beetikko gidi, be7anaw iikko bis, shin iikko I biya wode, haytha xalaalappe attin issi ayfekka demmibeenna; ays giikko, balasey ayfiyaa wodey gakkibeenna. 14 Yesuusi he balasiw, "Hiza, neeppe merinaw asi ayfe mooppo" yaagis. Iya tamaareti I geyssa si7idosona. (aiñ g165) 15 Entti Yerusalaa bidosona; Yesuusi Xoossaa Keetha gelidi, yan bayzeysatanne shammeysata kare goodo oykkis; qassi mishe laammeysata xarpheezanne holle bayzeysata oydiya aathi yeggidi, 16 asi aybibaakka tookkidi, Xoossaa Keetha giddora aadhdonna mela diggis. 17 Yesuusi asa hayssada yaagidi tamarassis: "Geeshsha Maxaafan, 'Ta keethay asi ubbay Xoossaa woossiya keethi gidana' geetettidi xaafettis. Shin hintte iya panggati qosettiya gonggolo oothideta" yaagis. 18 Kahine halaqatinne higge asttamaareti hessa si7idi, iya wodhanaw oge koshshi oykkidosona. Shin daro asay iya timirttiyan malaalettiya gisho,

iyaw yayyidosona. 19 Sa7ay omarrsiya wode Yesuusinne iya tamaareti katamaappe gaxa keyidosona. 20 Entti wonttetha gallas he ogiyara aadhdhishe, he balasiya xaphora melidaaro be7idosona. 21 Phexiroosi akeekidi, "Asttamaariyaw, hekko, neeni qanggida balasiya melasu" yaagis. 22 Yesuusi zaaridi, "Xoossaa ammanite. 23 Taani hinttew tuma odays; oonikka ba wozanan sidhonna gidabay hananayssa ammanidi, ha deriya, 'Denddada abban kundda' yaagikko iyaw hanana. 24 Hessa gisho, taani hinttew odays; Xoossaa hintte woossiyabaanne oychchiyabaa aybaa gidikkoka ekkidaada ammanite, hintte ekkana. 25 Xoossaa woossanaw hintte eqqiya wode, salon de7iya hintte Aaway hintte nagara atto gaana mela, oonikka hinttena naaqidabay de7ikko, iyaw atto giite. 26 Shin asa nagara hintte atto goonna ixkiko, salon de7iya hintte Aawayka hintte nagaraa hinttew atto geenna" yaagis. 27 Entti zaaridi Yerusalaa bidosona. Yesuusi Xoossa Keethan hamutishin, kahine halaqati, higge asttamaaretinne cimati iyaakko yidi, 28 "Neeeni hayssa oothanaw new ay maati de7ii? Woykko new ha maata immiday oonee?" yaagidosona. 29 Yesuusi zaaridi enttako, "Ta hinttena issibaa oychchana, taw odite. Ta qassi hayssa ay maatan oothiyako, hinttew odana. 30 Yohaannisa xinqqatey Xoossafeyye woykko asappe? Taw odite" yaagis. 31 Entti bantta gidon palama doomidi, "Nuuni, 'Xoossafe' giikko, I nuukko, 'Yaatin, Yohaannisi odidayssa ays ammanibeekketii?' yaagana. 32 'Asappe giikko' asay ubbay Yohaannisi nabe gideyssa eroosona." Yaaniya gisho asaas yayyidosona. 33 Hessa gisho, entti Yesuusakko, "Nuuni erokko" yaagidi zaaridosona; Yesuusi, "Taanikka hayssa ay maatan oothiyako, hinttew odikke" yaagis.

12 Yesuusi enttaw leemison yaagidi odis; "Issi uray woynne atakiltte tokkidi, yuushshi aathidi dirssi diris. Qassi he woyniya gum77iya olaaka boookis. Iya naaganaw adussa shakko shakkis. Hessafe guye, kothe oothiya asaas imidi, hara biitta bis. 2 Woyne ayfiyaa maxiya wodey gakkini, bana gakkayssa ekkidi yaana mela, issi ba aylliya kothe aawatakk kiittis. 3 Kothe aawati iya aylliya oykkidi wadhdhidi, mela kushe yeddidosona. 4 Nam77antho hara ayle enttako kiittin, entti he aylliyas huu7iya qoo7idi kawushshidi yeddidosona. 5 Woyne atakilttiya goday qassika hara ayle kiittis. He aylliya wodhdidosona, qassi hara darota hessada oothidosona, issota issota wadhdhidi, harata wodhdidosona. 6 "Woyne atakilttiya godaas kiittanaw ubbaafe wurssethan I daro dosiya ba na7aa xalaali attis. I, "Entti ta na7aa bonchchonna aggokona" gidi, ba na7aa enttako kiittis. 7 "Shin kothe aawati bantta gidon, 'Laattanayssi hayssa; yedhdhite iya wodhoos; iya laatay nubaa gidana!' yaagidosona. 8 Na7aa oykkidi wodhidi, iya ahaa woyne atakilttiya gidodofe gaxa kessi holidosona. 9 "Hiza, woyne atakilttiya goday waatane? Yidi he kothe aawata wodhi onggidi, woyniya kothe oothiya hara asaas immana. 10 'Gimbeyssati boridi ixida shuchchay godaa xaphuwa minthiya, ubbaafe aadhdhiya shuchchu gidis. Hayssi Goday oothidabaa; qassi nu ayfiyaaaskka malaalisyabaa' yaageyssa Geeshsha Maxaafaape nabbabibeekketii?" yaagis. 12 Kahine halaqati, higge asttamaaretinne cimati Yesuusi he leemisuwa bantta bolla leemisidayssa erida gisho, iya oykkanaw koyidosona,

shin asaas yayyidi, aggi bidosona. 13 Qassi iya odaappe bala demmidi, iya oykkan mela, Farisaawetappenne Heroodisa baggatappe guutha asata iyaakko kiittidosona. 14 Entti iyaakko yidi, "Asttamaariyaw, neeni tuma odetteyssanne asappe ase shaakkonnayssa nuuni eroos. Neeni ase dummayakka; qassi Xoossaa ogiya tumatethan tamaarssaasa. Nuuni Roome biittaa Kawuwa Qeesares giira giireyssi wogeyye woga gidenne? Giira giirane? agganee?" yaagidosona. 15 Shin entta cubbotethaa Yesuusi eridi, "Tana ays paacetii? Ane issi santime tana bessite" yaagis. 16 Entti iyaw ehidosona, "Ha malaynne sunthay oodeysee?" yaagidi entta oychchis. Entti, "Roome Kawuwa Qeesareyssa" yaagidosona. 17 Yesuusi zaaridi, "Yaatikko, Qeesareyssa Qeesares, Xoossayssa Xoossaa immite" yaagin entti iyabaa malaalettidosona. 18 Hayqqida asi denddena giya Saduqaawetappe issi issi asati Yesuusakko yidi, hayssada yaagidi, iya oychchidosona. 19 "Asttamaariyaw, Muses nuus higgia xaafishe, 'Machcho ekkida asi na7a yelonna hayqqiko, he hayqqidayssa ishay iya machchiw ekkidi, ba ishaas na7a yelanaw bessees' yaageyssa xaafis. 20 Beni wode laappun ishati de7eyssatappe bayray machcho ekkidi, na7a yelonna hayqqis. 21 Nam77anthoy iyo ekkis, ikka na7a yelonna hayqqis. Heedzanthoyka hessada hanis. 22 Laappunatikka hessatho iyo ekkidi, na7a yelonna hayqqidosona. Ubbaafe guye, qassi he maccasiya hayqqasu. 23 Yaatin, laappunati iyo ekkida gisho hayqqida asay hayqoppe denddiya gallas, iya enttafe awussas machcho gidanee?" yaagidosona. 24 Yesuusi zaaridi, "Hintte baley, Geeshsha Maxaafata woykko Xoossaa wolqqaa eronna gishossa! 25 Hayqqida asay hayqoppe denddiya gallas, salon de7iya kiitanchchota mela gidanaappe attin adde asay ekkokona; macca asay gelekkona. 26 Shin hayqqidayssata dendduwabaa gidikko, Muse maxaafan xaafettida xuuggettiya buuriyabaa odiya bessan, Xoossay Musekko, 'Taani, Abrahaame Xoossaa, Yisaaqa Xoossaa, Yayqooba Xoossaa' gidayssa nabbabibeekketii? 27 Hessa gisho, I, paxa de7eyssata Xoossafe attin hayqqidayssata Xoosse gidenna. Hintte daro balideta" yaagis. 28 Higge asttamaaretappe issoy entti palameyssa shiiqidi si7is. Qassi Yesuusi enttaw loythi zaaridayssa si7idi, "Kiita ubbaafe aadhdhiya kiitay awussee?" yaagidi Yesuusa oychchis. 29 Yesuusi zaaridi, iya hayssada yaagis; "Kiita ubbaafe aadhdhiya kiitaa si7ite; 'Isra7eele asaw, Goday nu Xoossay issi Godaa. 30 Ne Godaa ne Xoossaa ne kumetha wozanappe, ne kumetha shemppuwafe, ne kumetha qofaappe, ne kumetha wolqqaafe dosa' yaagees. 31 Qassi kiita ubbaafe aadhdhiya nam77antho kiitay hayssa; 'Ase ubbaa ne huu7iyada dosa' yaageyssa; hayssatappe aadhdhiya hara kiiti baawa" yaagis. 32 Higge asttamaarey Yesuusakko, "Asttamaariyaw, tuma gadasa; neeni 'Xoossay issi Xoossaa xalaala. Iyappe attin hari baawa' gidayssi tuma. 33 Xoossaa kumetha wozanappe, kumetha qofaappenne kumetha wolqqaafe doseysinne qassi ase ubbaa ba huu7iyada doseysi, xuuggiya yarshshuwafenne hara yarshsho ubbaafe aadhdhees" yaagis. 34 Yesuusi higge asttamaariya zaaroy aadhdhida eranchcho asa zaaro gididayssa be7idi, "Neeeni Xoossaa kawotethaafe haakkabaakka" yaagis; hessafe guye, Yesuusa harabaa oychchanaw oonikka minnibeenna. 35 Yesuusi Xoossa Keethan tamaarssishe, hayssada yaagis:

"Higge astamaareti Kiristoosa woygidi Dawite na7a goonaa? 36 Dawitey Geeshsha Ayyaanan kumidi, 'Goday, ta Godaa, "Taani ne morketa ne tohoy yedhdhiyaso oothana gakkanaw, hayssan taappe ushachcha baggara utta" gis' yaagis. 37 Dawitey ba huu7en Kiristoosa, 'Godaa' gidi xeeigikko, yaatin, Kiristoosi waanidi, Dawite na7a gidii" yaagis. Daro asay Yesuusi geysa ufayssan si7idosona. 38 Yesuusi tamarssishe, hayssada yaagis; "Higge astamaaretappe naagettite; entti adussa ma7o ma7idi yuuyeyssanne giyanaka asay entta bonchchidi sarotheryssa dosoosona. 39 Entti Ahyude Woosa Keethatan daro lo77iya ooydiya dosoosona; qassi asi banttana mokkiya bessan bonchcho bessi dosoosona. 40 Entti am77eta keethaa bonqidi, banttaw lo77o daananaw woosa adussoosona; entti ubbaafe aadhdhiya pirddaa ekkana" yaagis. 41 Yesuusi Xoossa Keethan muxaata yeggiya saaxiniya matan uttidi, asay ba miishiya he saaxiniyan yeggeysa be7is; daro dure asay daro miishiya he saaxiniyan yeggoosona. 42 Issi manqo am77iya yada, nam77u bakkannata he saaxiniyan yeggasu. 43 Yesuusi ba tamaareta xeeigidi, "Taani hinttew tuma odays; muxaata saaxiniyan yeggida asa ubbaafe ha manqo am77iya darssada yeggasu. 44 Ays giikko, harati ubbay bantaw palahida miishiyyape yeggidosona. Shin iya ba pacciyaafe, baw de7iya aquuwa kumethi immasu" yaagis.

13 Yesuusi Xoossa Keethafe keyishin, iya tamaaretappe issoy, "Asttamaariyaw, ha lo77o shuchchaanne ha lo77o shuchcha keethaa be7ay!" yaagis. 2 Yesuusi zaaridi, "Ha gita shuchcha keethaa be7ay? Ha keethay shuchchi shuchcha bolla gimbettida mela laalettonna antenna; issi shuchchika attonna ubbay laalettana" yaagis. 3 Yesuusi Xoossa keethafe hini baggara Shamaho Deriya bolla uttidashin, Phexiroosi, Yayqoobi, Yohaannisinne Inddiriyasi banttarka iyaakko yidi, 4 "Hayssi awude hananeekko, nuus oda; ha ubbay polettana wodiya erisiya malaatay aybee?" yaagidi oychchidosona. 5 Yesuusi qassi enttako hayssada yaagidi odis. "Hinttana oonikka balethonna mela naagettite. 6 Daro asati ta sunthan, 'Taani Kiristoosa' yaagidi tamarssishe yidi, daro asa balethana. 7 Matan de7iya olaanne haahon de7iya ola wore hintte si7iya wode hirggofite. Hessa melabay hananaw bessees, shin wurssethay buroona. 8 Issi biittaa asay hara biitta asaara olettana; qassi issi kawotethay hara kawotethata olettana; biittaa qaaxoy ubba bessan hanana; koshay daana, shin hessi ubbay yelo iqethas zooke mela. 9 "Shin hinttee, hintte huu7en naagettite. Ays giikko, asi hinttana oykkidi, pirdda keethas aathi immana; qassi Ahyude Woosa Keethatanka hinttana lissan garaafana; deriya haareyssata sinthaninne kawota sinthan ta gisho hintte markkattanaw eqqana. 10 Wurssethay gakkanaappe sinthe Wonggelay koyro dere ubbaas odettanaw bessees. 11 Entti hinttana pirdda keethi ehiya wodenne aathi immiya wode, woygidi odaneekko koyro hirggofite; he saatiyan Xoossay hinttew immiyabaa odite. Hinttanan Geeshsha Ayyaanay odettesippe attin hinttana gidekketa. 12 "Ishay ba ishaa, aaway ba na7aa wodhisana. Nayti banttana yelidayssata bolla denddidi, entta wodhisana. 13 Asay ubbay hinttana ta sunthaa gisho ixkana, shin wurssethi gakkanaw minniday attana. 14 "Shin bashshaa tunatethay eqqanaw bessonna bessan

eqqidashin hintte be7ana." (Akeekiso: Hessi woy guusseeko nabbabayssi akeekol!) "Yihuda biittan he wode de7eyssati deriyakko baqato. 15 Keetha huu7en de7iya uraykka issibaa ekkanaw duge wodhdhidi, ba soo geloppo. 16 Gaden de7eyssi ba ma7uwa ekkanaw guye simmofo. 17 He wode qanthatida maccasatasinne dhanthiya maccasatas daro un77a gidana. 18 Shin hayssi ubbay haniya wodey balggo gidonna mela, Xoossaa woossite. 19 Ays giikko, Xoossay alamiya medhdhida wodiyyape doomidi, ha77i gakkanaw haniboonna metoyinne sinthafekka hanonna metoy asa bolla he wode hanana. 20 Goday he gallasata taybuwa guuthonaako, ase gididay oonikka antenna. Shin I ba doorida asa gisho, he gallasata taybuwa guuthees. 21 "He wode oonikka hinttana, 'Hekko, Kiristoosi hayssan de7ees woykko Kiristoosi hini de7ees' yaagikko, hessa ammanoppite. 22 Worddanchcho Kiristoosatinne worddo nabeti denddidi bantaw danda7ettiko, hari attoshin Xoossay dooridayssata akka balethanaw malaatatanne malaalisiyabata bessana. 23 Shin hintte naagettite; taani hinttew ubbabaa kasetada odas. 24 "Shin he wode he waayiyappe guye, away dhumana; ageenay poo7uwa aggana; 25 xoolinttoti saloppe kunddana; qassi salon de7iya wolqqatikka qaaxkana. 26 He wode Asa Na7ay, gita wolqqaranne bonchchuwara shaara giddora yishin entti be7ana. 27 He wode taani kiitanchchota sa7a oydu bagga kiittana; sa7a gaxappe saluwa gaxa gakkanaw, Xoossay doorida asa shishana. 28 "Leemisuuwa balase mithaafe akeekite; balasiya aaciya wodenne I haythay cil77iya wode, torchchey matattidayssa hintte ereeta. 29 Hessadakka, hintte he ubbay haneysa be7iya wode, I matidi pengge gakkidayssa erite. 30 Taani hinttew tuma odays; ha ubbay hanana gakkanaw hayssan de7iya asay ubbay hayqqenna. 31 Saloyne sa7ay aadhdhana, shin ta qaalay ubbarakka aadhdhenna. 32 "Shin he gallasanne he saatiya Aawa xalaalappe attin hari attoshin salon de7iya kiitanchchota gidin woykko Na7aa gidin oonikka erey baawa. 33 He wodey awude gidaneekko, hintte eronna gisho, naagettitenne minnite. 34 Ta yuussay ba keetha aggidi, oge biya uraa mela. Uray ba ayillea huu7en huu7en oosuwa immidi entta ba oosuwas aawa oothis; qassi naageysika minthidi naagana mela kiittis. 35 "Hessa gisho, minnite. Ays giikko, keethaaway omarssi gidin woykko gididi bilahe gidin woykko kutto waaso gidin woykko wonnta guura gidin awude yaaneekko, hintte erekketa. 36 Hintte akeekonna I yidi hinttana dhiskkidi de7ishin demmonna mela minnite. 37 Taani hinttew odeysa asa ubbaas odays; minnite" yaagis.

14 Faasika Baale bonchchiya gallasayinne Uytha Baale bonchchiya gallasay gakkanaw nam77u gallasi attis. Kahine halaqatinne higge astamaareti asi eronna Yesuusa oykkidi wodhdhiya oge koyoosona. 2 "Asay ooshshaa kessonna mela Faasika bonchchiya gallasan hessa oothoko" yaagidosona. 3 Yesuusi Bitaanaya kataman baro hargganchchuwa Simoona son gibira bolla uttidashin, issi maccasiya albasxiroose giya shuchchafe oosettida philqqaaxe kumetha narddoose giya daro al77o shitto ekkada yasu. He philqqaaxiya menthada shittuwa Yesuusa huu7iyan tigasuu. 4 He bessan de7iya asappe issoy issoy hanqettidi, "Ha shittoy mela coo iteey aybisse? 5 Ha

shittuwa heedzu xeetu dinaaren bayzidi, miishiya manqotas immanaw dandda7ettees" yaagidi bannta giddon odettidosona. Yaatidi, he maccasiw daro boridosona. 6 Shin Yesuusi "Ha maccasiw aykkoka gooppite; iyo ays waayetsii? Iya taw lo77obaa oothasu. 7 Manqoti ubba wode hinttera de7oosona. Hintte koyida wode awudekka hintte entta maaddanaw dandda7eeta, shin taani ubba wode hinttera de7ikke. 8 Iya ba dandda7idayssa oothasu; qassi tana moogos giigisanaw kasetada shitto tiyasu. 9 Taani hinttew tuma odays; sa7a ubban Wonggelaa odiyason awunkka, asay iyo aakekana mela ha iya oothidayssi odettana" yaagis. 10 Tammanne nam77u tamaaretappe issay Asqoroota Yihuda geeteteysyi Yesuusa kahine halaqatas aathi immanaw enttako bis. 11 Entti hessa si7ida wode ufayttidi, "Nuuni new miishe immana" yaagidosona; Yihudi Yesuusa aathi immanaw injje wode koyees. 12 Uythaa miya gallas bonchchiya koyro gallas, Faasika kathaa maanaw maraze shukkiya wode, Yesuusa tamaareti iyakko, "Faasika bonchchiya gallas neeni maana kathaa nuuni aw bidi giigisino?" gidi oychchidosona. 13 Yesuusi ba tamaaretappe nam77ata hayssada yaagidi kiittis: "Katamaa biite; hintte bishin, otora haathe tookkida issi uray hinttera gabettana; iya kaallite. 14 I bidi geliya keethaawa, 'Astamaarey neekko, "Taani ta tamaaretara Faasika maanaw imatha kifiley awunee?" yaagees" yaagite. 15 Keethaaway hinttenu pooqiya bolla de7iya giigi uttida dalgga kifile bessana; hessan giigisite" yaagis. 16 He nam77u tamaareti keyidi, katama bidosona; Yesuusi entaw odidayssada demmidi, Faasika kathaa giigisidosona. 17 Sa7ay omarssiya wode Yesuusi tammanne nam77u tamaaretara yaa bis. 18 Entti uttidi kathi mishin, Yesuusi enttako, "Taani hinttew tuma odays; hinttefe issay taara meysyi, tana aathi immana" yaagis. 19 Iya tamaareti dagammidi, bannta huu7en huu7en, "Tuma taneshsha?" yaagidi iya oychchidosona. 20 Yesuusi zaaridi, "He uray hintte tammanne nam77atappe issuwa; I taara issife tushanaw ba uythaa shaatiyan yeddeysa. 21 Asa Na7ay, Geeshsha Maxaafay hayqqana gidayssada hayqqana, shin Asa Na7aa, aathi immiya uraa ayye. He uray yelettonna attidaakko iyaw lo77oshin" yaagis. 22 Entti miishin, Yesuusi uythaa ekkidi, Xoossaa galatis; he uythaa menthidi, ba tamaaretas immishe, "He7ite, hayssi ta ashuwa" yaagis. 23 Xuu7aa ekkidi, Xoossaa galatidi, enttaw immin ubbayka he xuu7appe uyidosona. 24 Yesuusi, "Hayssi ooratha caaquwan daro asaa gisho gukkiya ta suuthaa. 25 Taani hinttew tuma odays; taani Xoossaa kawotethan ooratha woyniya uyana gallasay gakkanaw zaarada ha woyniyappe uyikke" yaagis. 26 Mazmure yexxidaappe guye, Shamaho Deriya bolla bidosona. 27 Yesuusi enttako, "Hintte ubbay tana yeggi aggidi baqatana; Geeshsha Maxaafay, 'Xoossay dorssa heemmeysa wodhana, dorssati ubbay laaletana" yaagees. 28 Shin taani hayqoppe denddidaappe guye, hinttefe kasetada Galilaa baana" yaagis. 29 Phexiroosi zaaridi, "Entti ubbay nena yeggi aggidi baqatikokka, ta nena aggike" yaagis. 30 Yesuusi Phexiroosakko, "Taani new tuma odays; hachchi qamma kuttuy nam77u toho waassanaappe sinthe neeni tana heedzu toho kaddana" yaagis. 31 Shin Phexiroosi kaseyssafe minthidi, "Taani hari attoshin, neera issife hayqqiyakokka, nena kaddike" yaagis. Qassi harati ubbatikka hessada gidosona. 32 Geetesemaane

giya bessaa bidosona; Yesuusi ba tamaaretakko, "Taani Xoossaa woossada simmana gakkanaw hintte hayssan uttishite" yaagis. 33 Yesuusi Phexiroosa, Yayqoobanne Yohaannisa baara ekkidi bis; daro waayettisinne un77ettis. 34 Qassi enttako, "Taani hayqqana gakkanaw azzanas, hayssan gam77ishite; dhiskkofite" yaagis. 35 Guuthi sinthe shiiqidi, sa7an gufannidi, dandda7ettiyabaa gidikko, he waayiya saatey baappe aadhhdhana mela, Xoossaa woossis. 36 Qassi, "Abbaa, ta Aawaw, ubbabay new dandda7ettees, ha waaye xuu7aa taappe digga. Shin ne sheney hanoppe attin ta sheney hanoppo" yaagis. 37 Yesuusi ba tamaaretakko simmi yidi, entti dhiskkidashin demmidi, Phexiroosakko, "Simoonaa, dhiskkadii? Neeni issi saatekka barkkada naaganaw dandda7abiikkii? 38 Paacen hintte gelonna mela barkkidi naagitenne Xoossaa woossite. Hinttew lo77o amoy de7ees, shin hintte daaburanchcho asi" yaagis. 39 Qassika bidi kaseyssadakka Xoossaa woossis. 40 Ba tamaaretakko guye simmi yaa wode, dhiskkidashin demmis. Entta ayfiyaa dhiskkooy goozi wothida gisho, iyaakko ay odettiyakokka erokkonna. 41 Heedzantho enttako yidi, "Ha77i gakkanawukka dhiskkeetinne shempetii? Hiza, gidana; saatey gakkis; be7ite! Asa Na7ay, nagaranchcho asatas aadhddhi imettana wodey gakkis. 42 Denddidi yedhdhite; be7ite, tana aathi immanayssi gakkis" yaagis. 43 Yesuusi hessa buroo odishin, tammanne nam77u iya tamaaretappe issay, Yihudi, ellesidi gakkis wodhdhis. Qassi kahine halaqati, higge astamaaretinne cimati kiittin, bisonne xam77a oykkida daro asay iyara issife yidosona. 44 Yesuusa aathi immanayssi he daro asaas, "Taani yeerey iya; iya oykkidi, loythi naagidi, ekki efite" yaagidi malla odi wothis. 45 Yihudi gakkis wodhdhida mela Yesuusakko shiiqidi, "Astamaariyaw" yaagidi Yesuusa yeeri ekkis. 46 He daro asay Yesuusa oykkidosona. 47 Shin matan eqqidayssatappe issay ba bisuwa shoddidi kahine halaqaa aylliya shocidi, iya haytha qanxidi holis. 48 Yesuusi zaaridi, he shiiqida daro asaakko, "Tana pangga kessidi, pangga oykeyssada oykkanaw bisonne xam77a oykkidi yidetii? 49 Taani Xoossa Keethan tamaarsashe, gallas gallas hinttera de7iya wode tana oykkibeekketa, shin Geeshsha Maxaafay gidayssi polettanaw bessees" yaagis. 50 Iya tamaareti ubbay iya yeggi aggidi baqatidosona. 51 Laxana xalaala ma77ida issi naatetha uray Yesuusa kaalleyssa asay oykkis. 52 Shin he uray laxana yeggi aggidi, xire kallo baqatis. 53 Asay Yesuusa kahine halaqaa soo efidosona. Yan kahine halaqati, cimatinne higge astamaareti shiiqidi de7oosona. 54 Phexiroosi kahine halaqaa zabbaa gakkanaw haahon iya kaalli bidi yan naageyssatara uttidi tama kayees. 55 Kahine halaqatinne shiiqida asay ubbay Yesuusa wodhanaw iya bolla markka koyidosona, shin aykkoka demmibookkonna. 56 Daro asati iya bolla worddo markkattidosona, shin entta markkatethay issino gidenna. 57 Issi issi asati denddi eqqidi Yesuusa bolla, "I, 'Taani asi keexida ha Xoossa Keetha laallada, asa kushen keexettiiboonna hara Xoossa Keetha heedzu gallasa giddon keexana' gishin nuuni si7ida" yaagidi worddo markkattidosona. 59 Gidoshin, entta markkatethay hessankka issino gidenna. 60 Kahine halaqay asa ubbaa sinthan denddi eqqidi, "Hayssati nena mootiya mootuwas ne zaariyabay baawe?" yaagidi Yesuusa oychchis. 61 Shin Yesuusi si7i gis; aykkoka zaaribeenna. Kahine halaqay,

"Anjettida Xoossaa Na7ay, Kiristoosi neneyye?" yaagidi zaari oychchis. **62** Yesuusi zaaridi, "Ee tana, hintte Asa Na7ay, wolqqaama Xoossaafe ushachcha baggara uttidashin qassi saluwa shaarara yishin be7ana" yaagis. **63** Kahine halaqay ba ma7uwa peedhidi, "Nuna hara markka ay koshsii?" **64** Hintte iya cashshaa si7ideta; hintte qofay aybee?" yaagis. Entti ubbay, "I hayqqanaw bessees" yaagidi iya bolla pirdiddosona. **65** Enttafe issoti issoti iya bolla cutethi oykkidosona. Iya ayfiyaa goozidi baqqishe, "Nena dechchiday oonee? Ane nuus oda!" yaagidosona. Naageyssati iya ekki efidi garaafidosona. **66** Phexiroosi kahine halaqaa zabban garasa baggara de7ishin, kahine halaqaa macca ayilletappe issinniyya yaa yasu. **67** Phexiroosi tama kayeyssa be7ada, tishshi ootha xeellada, "Neenikka Naazirete Yesuusara de7aasa" yaagasu. **68** Shin Phexiroosi, "Ne geyssi aybeekko ta erikke, taw akeekettenna" yaagidi kaddis. Yaagi simmidi zago keyaa wode sohuwara kuttoy waassis. **69** He ayliyya Phexiroosa be7ada, iya matan eqqida asataakko, "Ha uraykka entara de7ees" gada zaara odasu. **70** Shin Phexiroosi qassika kaddis. Guuthi gam77ishin, matan eqqida asati nam77antho Phexiroosakko, "Neeni Galilaa biitta asi gidhya gisho tuma entara de7aasa" yaagidosona. **71** Shin Phexiroosi, "Taani hintte giya uraa erikke!" yaagidi bana qanggethinne caaqqo oykkis. **72** Sohuwara kuttoy nam77antho waassi aggis. Phexiroosi Yesuusi iyaakko, "Neeni kuttoy nam77u toho waassanaappe sinthe heedzu toho tana kaddana" iyaakko gidayssa akeekidi daro yeekkis.

15 Wontta guura ellesidi kahine halaqati, cimati, higge asttamaaretinne Ayhude shanggoti ubbay shiiqidi maqettidosona. Entti Yesuusa qachchi efidi Philaaxoosas aathi immidosona. **2** Philaaxoosi iyaakko, "Neeni Ayhudeta kawo?" yaagidi oychchis. Yesuusi zaaridi, "Ne gadasa" yaagis. **3** Kahine halaqati Yesuusa daroban mootidosona. **4** Shin Philaaxoosi zaaridi Yesuusakko, "New zaariyabay baawe? Entti ne bolla ay mela mootuwa ehiyakko be7ikki?" yaagis. **5** Shin Yesuusi harabaa zaaronna ixxin, Philaaxoosi malaalettis. **6** Philaaxoosas Faasika Baale bonchchiya gallasan asay koyaa issi uraa qashoppe billiyya meezey de7ees. **7** He wode issi Barbaana giya uray ooshshaa kessidi shemppo wodhida asatara issife qasho keethan de7ees. **8** Shiiqida daro asay Philaaxoosi kaseyssada oothana mela iya oychchidosona. **9** Philaaxoosi asa zaaridi, "Taani hintte Ayhudeta kawuwa billanayssa koyeeti?" yaagidi oychchis. **10** Hessa I giday, kahine halaqati Yesuusa qanaattidi aathi immidayssa eriya gishossa. **11** Shin kahine halaqati Yesuusa gisho Barbaana billanaada, he shiiqida asay Philaaxoosa woossana mela asa maqqidosona. **12** Philaaxoosi zaaridi, "Yaatin, ha hintte Ayhude kawo geyssa waato?" yaagis. **13** Asay Philaaxoosa bolla waassidi, "Masqaliya bolla iya kaqqa" yaagidosona. **14** Philaaxoosi asaakko, "Ays? I ay iitabaa oothidee?" yaagis. Shin asay kaseyssafe guuji waassidi, "Masqaliya bolla iya kaqqa" yaagidosona. **15** Philaaxoosi asaa ufayssanaw koyidi, Barbaana asaas billis; yaatidi lisson Yesuusa garaafidi, masqaliya bolla kaqqaana mela enttaw aathi immis. **16** Hessafe guye, wotaaddareti Yesuusa deriya haareyssa ooso keetha ekki efidi, hara wotaaddareta ubbaa issife xeegididosona. **17** Qassi zo7o afilaa iya mayzidosona;

aguntha kalachcha giigisidi, iya huu7en wothidosona. **18** Hessafe guye, iyaakko, "Ayhudeta kawuwaw mirinaw kawota" yaagidi, iya wozigidosona. **19** Iya huu7iya xam77an shoccidosona; qassi iya bolla cuttididosona; gulbbatidi iya wogynnidosona. **20** Iya toochchidayssafe guye zo7o afilaa iyappe qaari ekki, iya afilaa iya mayzidi masqaliya bolla iya kaqqanaw ekki efidosona. **21** Entti bishe, Iskkindirene Rufosa aawa, Simoona giya Qerena biitta asi, gaxareppe katama yeysara gahettidi, Yesuusa masqaliya wolqqan toossidosona. **22** Yaatidi Golggotta giya bessaa Yesuusa efidosona. "Golggotta" guussay "Huu7e guugge" guussu. **23** Sakoy si7ettonna mela karbbe giya dhaley walakettida wayne uyo gidi iya wimmidosona. Shin I uyonna ixxis. **24** Entti masqaliya bolla iya kaqqidosona. Oona aybi gakkaneekko gidi iya afilaa shaakkidi saama yeggidosona. **25** Entti masqaliya bolla iya kaqqiya wode wonttafe heedzu saate. **26** Entti, "Ayhudeta kawuwa" yaagidi iya mootiya xuufe xaafidi wothidosona. **27** Yesuusara nam77u panggata issuwa iyappe ushachcha baggara hankkuwa iyappe haddirssa baggara masqaliya bolla kaqqidosona. **28** Geeshsha Maxaafay, "Iitabaa oothida asatara I paydettis" geetettidayssi polettis. **29** Ogiyara aadhdiya asay Yesuusa kadhidi, bantha huu7iya qaathiddi cayidosona; "Hekko! Xoossa Keetha laallada heedzu gallasa giddon keexeyssu, ne huu7iya ashsha; **30** ane masqaliya bollafe wodhdha" yaagidosona. **31** Hessadakka, kahine halaqati higgia tamarssesyssatara issife Yesuusa toochchidi, "Harata ashshis, shin bana ashshanaw dandda7enna; **32** nuuni be7idi ammanana mela Kiristoosi, Isra7eele Kawoy, ane masqaliya bollafe ha77i wodhdho" yaagidosona. Qassi hari attoshin, iyara masqaliya bolla kaqettidayssatikka iya toochchidosona. **33** Usuppuun saateppe doomidi, uddufun saate gakkanaw biitta ubbay dhumis. **34** Uddufun saatian Yesuusi ba qaala dhoqqu oothidi, "Elohee, Elohee, laama sabaqitani?" yaagis. Hessa guussay, "Ta Xoossaw, ta Xoossaw, tana ays aggadi?" guussu. **35** Hessa eqqida asappe issoy issoy hessa si7idi, "Hekko, Eliyaasa xeegees" yaagis. **36** He asappe issoy woxxidi, isponnijen caala wayne kunthis; hessa xam77a xeeran wothidi, "Naagite; Eliyaasi masqaliyappe iya wodhisanaaw yaaneekko ane be7oos" yaagidi Yesuusa doonaakko ushshanaw shiishis. **37** Yesuusi ba qaala dhoqqu oothi waassidi, hayqqis. **38** Xoossa Keethan kaqettida magaraajjoy qommofe duge gakkanaw, nam77u keyidi daaketi wodhdhis. **39** Masqaliyappe sintha baggara yan eqqida issi mato halaqay, Yesuusi waanidi hayqqidaakko be7ida wode, "Ha uray tuma Xoossaa Na7a" yaagis. **40** Hessa haahon eqqidi be7iya guutha maccasati de7oosona. Entta giddon Magdela Mayraama, kaaluwa Yayqoobanne Yoosa aayiyya Mayraamanne Salooma de7oosona. **41** He macca asati Yesuusi Galiilan de7iya wode iya kaallidayssatanne iya mokiidayssata qassi Yesuusara issife Yerusalaame bida hara daro macca asati yan de7oosona. **42** Sa7ay omarsside wode, shiiqida asan bonchchettida Ayhude shanggotappe issoy, Yoosefa giya uray, Xoossaa kawotethay yaanayssa naagishe de7eyssi, Armmatiyasa katama asi de7eyssi yis. Wonttethe Sambbaatas giigettiya gallas gidida gisho, Yoosefi minnidi Philaaxoosakko bida, Yesuusa ahaa ekkanaw woossis. **44** Philaaxoosi Yesuusi hayqqidayssa si7ida wode malaalettis; mato halaqaa xeegidi, "I

hayqqidi gam77idee?" yaagidi oychchis. **45** Philaaxoosi Yesuusi hayqqidayssa mato halaqaappe si7idi iya ahaa Yoosefas immis. **46** Yoosefi moogo afile shammiss; Yesuusa ahaa masqaliyappe wothidi, afilen xaaxidi, shuchchafe woocettida duufo gidдон iya aha moogis. Qassi he duufuwa doonan gita shuchchu gondдорssidi wothis. **47** Magdela Mayraamanne Yoosa aayiya Mayraama Yesuusa ahaa entti awun wothiyako be7oosona.

16 Sambbaatay aadhidaappe guye, Magdela Mayraama, Yayqooba aayiya Mayraamanne Salooma bidi, Yesuusa ahaa tiyanaw shitto shammidosona. **2** Wogga wode wonnta daro guura xalqey caarshin, duufuwa bidosona. **3** Entti bantta gidдон issoy issuwara, "Duufuwa doonappe nuus shuchchaa oonee gondдорssidi digganay?" yaagidi odettidosona. **4** Entti xeelliya wode he daro gita shuchchay gondдорrettidi kichchidayssa be7idosona. **5** Yesuusi moogettida duufuwa gidдо geliya wode issi pantha addey bootha ma7o ma7idi, ushachcha baggara uttidayssa be7idi dagammidosona. **6** Shin I enttako, "Dagammofite; masqaliya bolla kaqettida, Naazirete Yesuusa hintte koyeyssa taani erays. I hayssan deenna, hayqoppe denddis. Entti iya moogida bessaa hayssa be7ite. **7** Ha77i bidi Yesuusa tamaaretasinne Phexiroosas, "Yesuusi hinttefe sinthattidi Galiila bees. I hinttew odidayssada hintte iya yan be7ana' yaagidi odite" yaagis. **8** Maccasati yashshan kokkorishe duufuwappe keyidi baqatidosona. Qassi entti yayyida gisho, hessa oodeskka aykkoka odibookkona. **9** (note: **The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.**) Yesuusi hayqoppe denddidaappe guye, wogga gallas wonnta, laappun tuna ayyaanata kessida Magdela Mayraamis koyrottidi benttis. **10** Iya bada kase iyara de7eyssatas, entti azzanishenne yeekkishe de7ishin odasu. **11** Shin Yesuusi paxa de7eyssanne iw benttidayssa entti si7ida wode iya geysa ammanibookkona. **12** Hessafe guye, enttafe nam77ati katamaappe keyidi bishin, oge bolla Yesuusi kaseyssafe dummattidi enttaw benttis. **13** Entti guye simmidi, haratas odidosona, shin haratikka entta odaa tuma gibookkona. **14** Guyeppe tammanne issi iya tamaareti kathi miishin, Yesuusi enttaw benttis. Enttaw ammanoy baynna gishonne hayqoppe I denddidayssa be7ida asay odin entti ammanonna ixida gisho I entta boris. **15** I enttako, "Biitta ubbaa bidi asa ubbaas Wonggelaa odite. **16** Ammaneynne xammaqetey attana, shin ammanonnay pirddeetana. **17** Ammaneyssatas ha malaatati imettana. Entti ta sunthan tuna ayyaanata kessana, ooratha doonan odettana. **18** Entti shooshu oykkikokka woykko wodhiyabaa uykkoka entta qohenna. Qassi entti bantta kushiya hargganchchota bolla wothidi entta pathana" yaagis. **19** Goday Yesuusi tamaaretara odettidaappe guye, pude salo keyis; Xoossaafe ushachcha baggara uttis. **20** Iya tamaareti bidaso ubban qaala odidosona. Godaykka enttara issife oothees. Entti odiya qaalay tuma giddidayssa Xoossay enttaw immiya malaatatan erisis.

Luuqaasa

1 Bonchcho Tewofiloosa, nu gidдон polettidabas daroti, bantlaw dandda7ettida mela xaafidosona. **2** He taariykiya entti xaafiday koyroppe doomidi ayfe markkatinne qaala haggaazeyssati nuus oodidayssa. **3** Takka ta baggara koyroppe akeeka xeellidaappe guye, he taariykiya hanotaa maarayada new xaafoy taw lo77o gidi bentiis. **4** Hessika, ne tamaaridabay tuma gideyssa erisanaassa. **5** Yihuda kawuwa Heroodisa wode Abbaya yaraappe gidida Zakkariyaasa giya Ayhude kahiney de7ees. Iya machchiyaka Aarona sheeshaappe. I sunthaykka Elsabeexo. **6** Nam77ayka Godaa woganne kiita ubbaa naagidi borey baynna Xoossaa sinthan xillotethan de7idosona. **7** Hanoppe attin Elsabeexa maynathi gidida gisho entlaw na7i baawa. Nam77ayka qassi cimidosona. **8** Issi gallas Zakkariyaasi ba gishuwa maaran Xoossaa sinthan kahinetethan haggaazees. **9** Kahinetetha wogan Xoossa Keethi gelidi ixaane cuyisanaw iya saami gakkis. **10** Ixaaney cuya wode asay karen woossees. **11** Godaa kiitanchchoy yarshshuwa yarshshiya bessaafe ushachcha baggara eqqidi bentiis. **12** Zakkariyaasi iya be7ida wode dagammidi daro yayyis. **13** Shin kiitanchchoy iyaakko, "Zakkariyaasa yayyofa; ne woosay si7ettis. Ne machchiya Elsabeexa adde na7a yelana, iya Yohaannisa gada ne sunthana. **14** I new injenne ufayssi gidana; daroti iya yeletethan ufayttana. **15** Godaa sinthan I gita gidana woyne ushshaa gidin hara mathoya ushshaa uyenna. Ba aaye ulon de7ishe Geeshsha Ayyaanan kumana. **16** Isra7eele asatappe darota bantta Godaa, Xoossaakko zaarana. **17** Aawata wozana naytakko zaarana, kiitetonayssata xillota cinnatethaako zaarana mela, Godaas bessiya dere giigisanaw Eliyaasa ayyaananinne wolqqan Godaa sinthan baana" yaagis. **18** Zakkariyaasi kiitanchchuwako, "Ta hessa aybin eranee? Taaranne ta machcheera cimida" yaagis. **19** Kiitanchchoy zaaridi, "Taani Xoossaa sinthan eqqiya Gabreele. Ha mishirachchuwa new odanaw Xoossaafe kiitetas. **20** Hekko, wodiya naagidi polettiiya ta qaala ne ammanonna ixida gisho, hayssi polettana gakkanaw neeni muume gidana, odettanawukka dandda7akka" yaagis. **21** He wode Zakkariyaasi Xoossa Keethi gelidi gam77ida gisho, aybi hanide gidi asay karen naagishe gam77is. **22** I kare keyidi enttana odisanaw dandda7ibeenna. Malli besoppe attin odettanaw dandda7onayssa be7ida wode qonccethi be7idayssa eridosona. **23** Zakkariyaasi ba haggazuwa polidi soo simmis. **24** Hessafe guye, iya machchiya Elsabeexa qanthatasu. Ichchashu ageena kumethi bana geenthada gam77asu. **25** Iya, "Goday ba maarotan ta boriya asaa giddofe digganaw be7idi ha wodiyan hayssa oothis" yaagasu. **26** Elsabeexa qanthatin usuppuntha ageenan, Xoossay kiitanchchuwa Gabreele Galiila biittan de7iya Naazirete katamaa kiittis. **27** Kawuwa Dawite sheeshaappe gidida Yoosefa giya uraas oyssettida geela7eekko kiittis. He geela7iya Mayraamo geetettawusu. **28** Kiitanchchoy iikko bidi, "Daro dosettidare, saroy new gido, Xoossay neera de7ees" yaagis. **29** Mayraama iya odan daro dagammaada, "Hayssi aybi sarotho" gada heetasu. **30** Kiitanchchoy zaaridi, "Mayraame babbofa; neeni Xoossaa sinthan saba demmadasa. **31** Hekko neeni qanthatana adde na7a yelana, iya sunthaaka Yesuusa

gada sunthana. **32** I gita gidana, Ubbaafe Bolla Xoossaa na7aa geetetti xeegettana. Godaa Xoossay iya aawa Dawite araata iyaw immana. **33** I Yayqooba sheeshaa bolla merinaw kawotana; iya kawotethaas zawi baawa" yaagis. (aiñon g165) **34** Mayraama kiitanchchuwako, "Hessi waanidi hananee? Ta adde erikke" yaagasu. **35** Kiitanchchoy zaaridi, "Geeshsha Ayyaanan ne bolla wodhdhana, Ubbaafe Bolla Xoossaa wolqqay ne bolla kuyattana. Hessa gisho, yelettiya geeshsha na7ay Xoossaa Na7aa geetettana. **36** Hekko, ne dabbiiya Elsabeexa ba cimatheta laythan adde na7a qanthatasu. Iya maynathi geetettidaaro, shin ha77i usuppuntha ageena oykkasu. **37** Xoossaa xooniyabay baawa" yaagis. **38** Mayraama, "Hekko, taani Godaa aylliw, ne qaalada taw hano" yaagasu. Hessafe guye, kiitanchchoy iippe shaakettis. **39** Mayraama he saaminttan denddada Yihuda biittan de7iya issi geze katama basu. **40** Zakkariyaasa soo gelada Elsabeexo sarothasu. **41** Elsabeexa Mayraami sarothuwa si7ida wode I uluwan de7iya na7ay ufayssan guppis. Elsabeexa Geeshsha Ayyaanan kumada, **42** ba qaala dhoqqu oothada, "Neeni maccasaa giddofe anjettidaaro, ne qanthatida na7aykka anjettidaassa. **43** Hanoshin, ta Godaa aaye, neeni taakko yaana mela taani oonee? **44** Hekko ne sarothuwa ta si7ida wode ta uluwan de7iya na7ay ufayssan guppis. **45** Goday polana gidi immida qaala ammanidaara, iya anjettidaaro" yaagasu. **46** Mayraama hayssada yaagasu: "Ta shemppiya Godaa bonchchawusu, **47** ta Ayyaanan dhaliya Xoossan ufayttees. **48** I ba ayle kawushshatethaa be7is. Hachchife doomidi yeletethi ubbay tana anjettidaaro gaana. **49** Ays giikko, wolqqaama gidida I, taw gitabaa oothis. Iya sunthay Geeshshaa. **50** Iya bonchcheyssata bolla, iya maarotethay merinaappe merinaa gakkanaassa. **51** Ba qesiyan minobaa oothis, bantta wozanan ortorteyssata laallis. **52** Wolqqaama kawota araataappe kawushshis; banttana kawushshidayssata kabboys. **53** Koshattidayssata lo77oban kalsiss, shin dureta mela kushe yeddis. **54** Ba maarota qoppidi, Ba aylliya Isra7eele maaddis. **55** Hessika nu aawatas odida qaalaa, Abrahamesinne iya sheeshas gidayssa merinaw polanaassa" yaagasu. (aiñon g165) **56** Mayraama Elsabeexi matan heedzu ageena mela gam77ada ba soo simmasu. **57** Elsabeexis yelo qammay gakkin adde na7a yelasu. **58** I shoorotinne I dabboti Goday gita maarota oothidayssa si7idi, iira issife ufayttidosona. **59** Hosppuntha gallasan yooga na7a qaxxaranaw yidosona. Iya aawa sunthan Zakkariyaasa gidi sunthanaw koyidosona. **60** Shin aayiya, "Akkay, Yohaannisa geetettanaw bessees" yaagasu. **61** Entika, "Ne dabbotappe ha sunthan xeegettiday oonikka baawa" yaagidosona. **62** Iya aaway oona gidi sunthaneekko eranaw koyidi iya malla oychchidosona. **63** I xaafiyaaba oychchi ekkidi, "Iya sunthay Yohaannisa" gidi xaafis. Ibbax I xaafidayssa be7idi malaalettidosona. **64** Iira Zakkariyaasa inxarssay biilettis, Xoossaa galatishe odetethi oykkis. **65** Shooroti ubbay yashshan kumidosona. Ha hanidabay geze Yihuda biittan odettis. **66** Hessa si7ida ubbay, "Ha na7ay ay hananddeshsha" gidi bantta gidдон odettidosona. Godaa kushey iyara de7ees. **67** Yohaannisa aaway Zakkariyaasi Geeshsha Ayyaanan kumidi hayssada yaagidi tinbbite odis. **68** "Isra7eeliya Goday galatetto, yidi ba asaa wozis. **69** Ba aylliya Dawite keethan atatethaa kaciya denthis. **70**

Hessika beni wode geeshsha nabeta doonan odettidayssa mela, (aion g165) 71 Iya ashoy nu morkketappenne nuura eqettiya ubbaa kushiyaappe. 72 Hessa I oothiday nu aawatas ba maarota bessanaasinne, ba geeshsha caaquwa naaganaassa. 73 Nu aawa Abrahames caaqqida caaquwa qoppanasinne 74 nu morkketa kusheppe kessidi yashshi baynna iya haggaazana melassa. 75 Nu laytha ubban geeshshatethaninne xillotethan ba sinthan nuna essanaassa. 76 Qassi laa na7aw, neeni Ubbaafe Bolla Xoossaa nabe geetettana. Godaa ogiya loythanaw ne iya sinthan baana. 77 Entta nagaray qushettin, entti atotethi demmanayssa ne Godaa deriyas odana. 78 Nu Xoossaa lo77o maarotethaafe denddooyssan wontta xalqey nuus saluwappe keyis. 79 Hessika dhumaninne, hayqo kuya garssan de7eysstas poo7isanaassa, nu tohuwakka saro ogiyakko zaaranaassa” yaagis. 80 Na7ay diccis, Ayyaan minnis, Isra7eele asaas qonccana gakkanaw bazzo biittan de7is.

2 He wode Roome biittan de7iya asay ubbay taybettana melanne sunthay xaafettana mela kawoy Awugisxoosi kiittis. 2 Hessika Qerenoosi Soore biittaa aysiya wode oosettida koyro taybuwa. 3 Hessa gisho, issi issi asi ba sunthaa xaafettanaw ba yelettida biittaa bis. 4 Yoosetikka Dawite keethaafenne yaraappe gidida gisho, Galiila Naazirete katamaappe denddidi Dawite katama gidida Yihuda Beeteleme bis. 5 Bisha, yelanaw wodey wurida I oychchi wothida, Mayraamira wolla xaafettanaw bis. 6 Entti yan de7ishin iw yelo wodey gakkis. 7 Ba bayra na7aa yelasu. Curqqara xaaxada imathi aqiyason bessi dhayida gisho daran mehe muziya gonggen zin77isasu. 8 He gadiyan qamma dorssa wudiya naagishe karen aqiya henthanchchoti de7oosona. 9 Godaa kiitanchchoy hassayonna yidi entta matan eqqis. Godaa bonchchoy entta yuushuwan poo7is; enttika wolqqaama yashshi yayyidosona. 10 Shin kiitanchchoy, “Yayyofite hekko asaa ubbaas gidiya gita ufayssaa mishirachchuwa ekkada yas. 11 Hessika, Dawite kataman ashshessi hintew hachchi yelettis. I Godaa Kiristoosa. 12 Zoqale na7ay curqqara xaaxettidi gonggen zin77idayssa hintte demmana; hessika hintew malla gido” yaagis. 13 Qopponna daro salo kiitanchchoti kiitanchchuwura issife qonccidi, 14 “Bonchchoy Xoossaa dhooqqa saluwan, saroy biitta bolla Xoossay dosiya asaas gido” yaagidi galatidosona. 15 Kiitanchchoti enttafe shaakettidi saluwa keyidaappe guye henthanchchoti, “Ane Goday nuus qonccisidabaanne hanidabaa be7anaw Beeteleme boos” yaagidosona. 16 Enttika ellesidi bidosona. Mayraamo, Yoosetanee zoqale na7aa gonggen zin77idayssa be7idosona. 17 Be7i simmidi na7abaa enttaw odettoyssa, qonccisidi he bessan de7iya asaas markattidosona. 18 Hessa si7ida ubbay henthanchchoti odidayssan malaalettidosona. 19 Mayraama hanidabaa ubbaa ba wozanan qoppashe de7asu. 20 Henthanchchoti enttaw odettidayssada hanin be7idosona. Hessa gisho, bantta si7idabaasinne be7idaba ubbaas Xoossaa bonchchishenne galatisho simmidosona. 21 Hospuntha qamman, qaxxaro wodey gakkin, I qanthatanaappe sinthe kiitanchchoy wothida sunthan Yesuusa geetettis. 22 Muse woga mela entta geeshshatetha wodey polettidaappe guye Yoosetanee Mayraamira yooga na7aa bantta Godaas immanaw Yerusalaame bidosona. 23 Hessika, Godaa wogan, “Adde gidida

bayra na7i ubbay Godaas dummattdayssa gido” geetettidi xaafettidayssa polanaassa. 24 Qassi Godaa wogan, nam77u kuraachcho woykko holle yarshshanaw efidosona. 25 He wode geeshshinne ammanora mino gidida Simoona geetettiya asi Yerusalaamen de7ees. I Isra7eeleta atotethaa naagishe de7ees. Geeshsha Ayyaanaykka iya bolla de7ees. 26 Qassi Kiristoosa be7onna hayqonnoyssa Geeshsha Ayyaanay iyaw qonccisin eridi de7ees. 27 I he gallas Ayyaanay kaaletthin Xoossa Keethi bis. Na7aa aayeranne aawara wogaa polanaw yooga na7aa Yesuusa ekkidi gelida wode, 28 Simooni mokki ekkidi na7aa idimmidi, 29 “Godaw ne taw gelida qaala mela, ha77i ne ayliya saron moyza. 30 Ta ayfey asaa ubbaa sinthan ne giigisida, 31 ne ashuwa be7is. 32 Hessika kawotethata ubbaas, Xoossaa ogiya qonccisiya poo7o, ne asaa Isra7eeleskka bonchcho” yaagidi Xoossaa galatis. 33 Yoosetanee Mayraamira iyaw odettidaban malaalettidosona. 34 Simooni entta anjiis. Aaye Mayraamiko, “Hekko daro asaa wozanaa qofay qonccana mela, Isra7eele de7iya darotas entta kunddethaasinne dendduwas Xoossan dooretis. 35 Qassi eqetteyssatas malla gidana. Ne shempuwarakka qassi mashshi aadhhdana” yaagis. 36 Qassi Aseere yaraappe gidida Faanu7ela na7iya Haanna geetettiya nabey de7awusu. Iyakka daro cimasu. Iya ba koyro azinaara laappun laythi de7asu. 37 I azinay hayqqin hospun tammanne oydu laythi gidana gakkanaw qammanne gallas pacey baynna woosaninne xooman Xoossa Keethan haggazasu. 38 Iya he saatiyan bada Xoossaa galatasu; Yerusalaame wozetethaa naagiya ubbaas yooga na7abaa markattasu. 39 Yoosetanee Mayraamira Godaa higgayan kiittetida woga ubbaa polidaappe guye Galiila biittan de7iya bantta katama Naazirete simmidosona. 40 Na7ay diccishenne minnishe bis. Cincatethan kumis; Xoossaa aadho keethatethay iya bolla de7ees. 41 Yoosetanee Mayraamira Faasikka Baale bonchchanaw laythan laythan Yerusalaame boosona. 42 Yesuusas tammanne nam77u laythi gidiya wode kase meezetidayssada baaliya bonchchanaw bidosona. 43 Baaliya bonchchidaappe guye soo simmiya wode na7ay Yesuusi Yerusalaamen attis. Shin Yoosetanee Mayraamira I Yerusalaamen attoyssa eribookkona. 44 I soo simmiya asaara wolla de7iya daanin entti issi gallasa oge bidosona. I baynnaayssa eridaappe guye bantta dabbotanee laggeta matan koyidosona. 45 I yan dhayin koyishe guye Yerusalaame gakkanaw bidosona. 46 Heedzu gallasappe guye Xoossa Keethan astamaareta gidon uttidi enttabaa si7ishenne entta oychchishe de7ishin demmidosona. 47 Iya si7iya ubbay iya akeekaninne zaaruwan malaalettidosona. 48 Soo asay iya demmida wode malaalettidosona. Iya aayiyyakka, “Ta na7aw, ays nuna hayssada oothadii? Ne aawaranne taara nena koyishe un77ettida” yaagasu. 49 Yesuusi enttako, “Tana ays koyeeti? Ta, ta aawa keethan daanaw besseyssa erekketi” yaagis. 50 Shin I enttako gidabaa entti akeekibookkona. 51 Hessafa guye, enttara issife Naazirete katama bis. Enttaw kiittetishe de7is. Iya aayiyya he ubbaa ba wozanan wothada naagasu. 52 Yesuusi, cincatethan, geesaninne teematethan Xoossaa sinthaninne asa sinthan diccis.

3 Kawoy Xibaaryoosi Roome biittan kawotin, tammanne ichchashantho laythan, Phenxe Philaaxoosi Yihuda haariya

wode, Heroodisi Galiila haariya wode, iya ishaa Filiphphoosi Ixuuriyasanne Xirakkonddosa haariya wode, Lisaniyoosi Ablaanisa haariya wode, 2 Hannaranne Qayyafara kahine halaqa gidi de7ishin, Xoossaa qaalay Zakkariyaasa na7aa Yohaannisakko bazzo biittaa yis. 3 Yohaannisi, "Hintte nagaraappe simmitenne xammaqetiite. Xoossay hintte nagaraa atto gaana" yaagidi tamaarsishe Yorddaanose Shaafaa heeran de7iya biitta ubbaa bis. 4 Hessika nabey Isayaasi ba maxaafan, "Bazzo gidon ba qaala dhoqqu oothidi, waassiya uraa qaalay, 'Godaa ogiya giigisite, horogaakka pididi oothite. 5 Aafo ubbay kumana, zumaygne dereynne ziqqi gaana. Wobbe ogey luulana, giigonna horogay qinxii gaana. 6 Asho ma77ida ubbay, Xoossaa ashuwa be7ana?" gidi xaafidayssada hanis. 7 Yohaannisi, ba kushen xammaqettanaw yida asaakko, "Hinttenoo, shoosha nayto yaanaw de7iya hanquwafe attana mela hinttena zoriday oonee? 8 Hiza, hintte simuwa qonccisiya lo77o ooso oothite, hintte wozanan, 'Nuus, nu aaway Abrahamey de7ees gidi ceeqetofite.' Haa si7ite, ha shuchchatappe Xoossay Abrahames na7a kessanaw dandda7ees. 9 Hekko, beexey mithaa xaphon de7ees. Hiza, lo77o ayfe ayfonna mitha ubbay qanxettidi taman yegettana" yaagis. 10 Asay, "Yaatin nuuni ay oothinoo?" yaagidi oychchidosona. 11 Yohaannisi zaaridi, "Nam77u afili de7iya asi baynnayssas immo. Kathi de7eyssi baynnayssas immo" yaagis. 12 Qaraxa qanxiseyssati xammaqettanaw yidi, "Astattamaariyaw, nuuni ay oothinoo?" yaagidosona. 13 I zaaridi, "Hintte qanxisanaw kiitettoyssafe aathidi ekkofite" yaagis. 14 Qassi wotaaddareti yidi, "Nuuni ay oothinoo" yaagidi oychchidosona. Yohaannisi, "Oodebaakka wolqqan dafidi ekkofite, onakka worddon mootoppite, hintte damoozey hintnew gido; ufayttidi de7ite" yaagis. 15 Asay Kiristtoosa naagishe de7iya gisho, Yohaannisa, "I Kiristtoosa gidanddeshshaa?" gidi qoppidosona. 16 Yohaannisi ubbaas zaaridi, "Taani hinttena haathan xammaqays, shin taappe aadhdhidi wolqqaameyssi yaana. Taani iya caammaa wodoruwa billanaw bessonna asi. I hinttena Geeshsha Ayyaananne taman xammaqana. 17 Wudumman de7iya kathaa polo geeshshanaw pithey iya kushen de7ees. Geeshsha kathaa ba shaaliyan qolana; kaliya dhayonna taman xuuggana" yaagis. 18 Qassi Yohaannisi asaa daro zore zoridi Wonggelaa odis. 19 Shin Yohaannisi Heroodisi ba ishaa machchiw, Herodiyada, ekkida gishonne haraa iita oosota gisho kaccida wode, 20 Heroodisi kaseyssa bolla haraba ubbaa gujjidi Yohaannisa wayne gelsis. 21 Yohaannisi qashettanaappe sinthe asaa ubbaa xammaqidi simmin, Yesuusikka qassi xammaqettis. I woossishin saloy dooyettis. 22 Geeshsha Ayyaanay holleda bentishe iya bolla uttis. Saloppe "Taani dosiya na7ay nena; ne tana ufayssaasa yaagiya" qaalay yis. 23 Yesuusi tamaarsso oykkiya wode iyaw hasttamu laythi gidishin, asay iya Yoosefa na7a gidi qoppis. Yoosefi Eele na7a, 24 Eeley Maate na7a, Maatey Leewe na7a, Leewey Milka na7a, Milkkey Yoona na7a, Yooni Yoosefa na7a, 25 Yoosefi Mataate na7a, Mataatey Amoxe na7a, Amoxey Nahoomo na7a, Nahoomey Asiliime na7a, Asiliimey Naage na7a, 26 Naagey Ma7aate na7a, Ma7aatey Mataatiye na7a, Mataatiyey Samaye na7a, 27 Samayey Yihuda na7a, Yihudi Yoonane na7a, Yoonaney Rese na7a, Resey Zerubaabela na7a, Zerubaabeley Salatiyale na7a,

Salatiyale Neere na7a, 28 Neerey Melka na7a, Milkkey Haade na7a, Haadey Qoosame na7a, Qoosamey Elmodaane na7a, Elmodaaney Eere na7a, 29 Eerey Yoose7e na7a, Yoose7ey Alaazara na7a, Alaazari Yoorame na7a, Yooramey Maxaate na7a, Maxaatey Leewe na7a, 30 Leewey Simoonna na7a, Simooni Yihuda na7a, Yihudi Yoosefa na7a, Yoosefi Yoonane na7a, Yoonaney Eliyaaqeme na7a, 31 Eliyaaqemey Meliyye na7a, Meliyyey Maynaane na7a, Maynaaney Maxaate na7a, Maxaatey Naatane na7a, Naataney Dawite na7a, 32 Dawitey Isseyye na7a, Isseyyey Iyobeede na7a, Iyobeedy Bootee na7a, Booteey Solomone na7a, Solomoney Na7asoone na7a, 33 Na7asooney Aminaadabe na7a, Aminaadabey Raame na7a, Raamey Arnne na7a, Arnney Asroomo na7a, 34 Asroomey Faarese na7a, Faaresey Yihuda na7a, Yihudi Yayqooba na7a, Yayqoobi Yisaaqa na7a, Yisaaqi Abrahaame na7a, Abrahamey Taara na7a, 35 Taari Naakkore na7a, Naakkorey Saruuge na7a, Saruugey Rehu na7a, Rehuy Faaleqe na7a, Faaleqey Ebeero na7a, Ebeeroy Seela na7a, 36 Seeli Qaynaame na7a, Qaynaamey Arfaksaade na7a, Arfaksaadey Seeme na7a, Seemey Nohe na7a, Nohey Laamehe na7a, 37 Laamehey Matusaala na7a, Matusaali Heenoke na7a, Heenokoy Yaarede na7a, Yaaredey Malaal7ela na7a, Malaal7eli Qaynaane na7a, 38 Qaynaaney Heenose na7a, Heenosey Seete na7a, Seetey Addaame na7a, Addaamey Xoossaa na7a.

4 Yesuusi Geeshsha Ayyaan kumidi Yorddaanose Shaafappe simmida mela Ayyaanay iya bazzo efis. 2 Yan oytamu gallasinne qamma xalafen paacettis. He gallasatan aykkoka moonna gam77ida gisho wurssethan koshattis. 3 Xalahey iyaakko, "Neeni Xoossaa na7a gidikko ane hayssi shuchchay uythu gido gada kiitta" yaagis. 4 Yesuusi zaaridi, "Asi uytha xalaalan deenna geetettidi xaafettis" yaagis. 5 Hessafe guye, Xalahey Yesuusa adussa dere bolla kessidi ha alamiya kawotethata ayfe qiphi zaaranaw bessis. 6 Xalahey, "Ha ubbaas maataynne bonchchay taw imettis. Taani dosida oodeskka immiya gisho new immana. 7 Hessa gisho, neeni taw goynniko ubbay new gidana" yaagis. 8 Yesuusi zaaridi, "Ne Godaa, ne Xoossaa, iya xalaala goynna geetettidi xaafettis" yaagis. 9 Wurssethan Xalahey Yesuusa Yerusalaame efidi Xoossa Keethas huu7iya bolla essidi, "Neeni Xoossaa na7a gidikko ane duge sa7an nena yegga. 10 Ays giikko, 'Nena naagiya Kiitanchchota Xoossay ne banto kiittana. 11 Entti ne tohay shuchchan dubettonna mela, gisho kushiyon dhoqqu oothidi nena denthana' geetettidi xaafettis" yaagis. 12 Yesuusi zaaridi, "Ne Godaa Xoossaa paaccifa geetettidi xaafettis" yaagis. 13 Xalahey Yesuusa paaciya wurssidaappe guye hara injje wode demmana gakkanaw iyappe shaakettis. 14 Yesuusi Ayyaana wolqqan kumidi Galila simmis. Iya sunthay heeran de7iya biitta ubban keyis. 15 I Ayyahude Woosa Keethi gelidi tamaarsis; asay ubbay iya galatidosona. 16 Yaappe I diccida katamaa Naazirete yis. Kase meezetidayssada Sambbaata gallas Ayyhude Woosa Keethi gelis. Nabbabanawukka dendi eqqis. 17 Nabiya Isayaasa maxaafay iyaw imettin, maxaafaa dooyidi, geetettidi xaafettidayssa demmis: 18 "Godaa Ayyaanay ta bolla de7ees, manqotas Wonggelaa odana mela Xoossay tana dooris. Qashettidayssatas biletethi, qooqidaysstata

xeelisaanasinne un77ettidayssata birshshana mela, 19 Xoossay keehanaw qoppida laythaa odana mela tana kiittis" yaagis. 20 Hessafe guye, maxaafaa xaaxidi haggaazeyssas immidi tamarssanaw uttis. Ayhude Woosa Keethan de7iya asati ubbay caddi xeellosona. 21 I, "Hayssi hintte haythan hintte si7iya ha maxaafaa qalay hachchi polettis" yaagis. 22 Ubbay iyabaa darsiddi odettoosona. Qassi iya doonappe keyaa aadho keehatethan kumida qaalan malaalettishe, "Hayssi Yoosefa na7aa gidenneyye?" yaagidosona. 23 I, "Neno dhale aawaw nena ashsha, Qifirnahoomne ne ootidabaa nu si77oyssa qassi hayssan ne kataman ootha' yaagiya leemisuwan hintte tana gaanayssas sidhey baawa" yaagis. 24 Qassi, "Tuma odays; nabey ba yelettida biittan bonchchettana. 25 "Ta hintte wuma odays; saloy heedzu laythinne bagga gorddettin mino koshi biitta ubban de7iya Eliyaasa wode daro am77eti Isra7eelen de7oosona. 26 Eliyaasi entafae issinnekokka kiittitibeenna. Shin Serapitan de7iya am77eeko kiittettis. 27 Nabiya Elssa7e wode Isra7eelen daro baro hargganchchoti de7oosona. Shin Soore uraa Ni7imaaneppe attin oonikka paxibeenna" yaagis. 28 Ayhude Woosa Keethan de7iya asay ubbay hessa si7ida wode daro yilottidosona. 29 Bantana uttida bessaafae denddidi zuma bolla keexettida katamaappe gaxa kessidi sugi yeddanaw aafdoona efidosona. 30 Shin I entta giddora kanthidi aadhdhis. 31 Yaappe Galiila biittan de7iya Qifirnahoomne katama bis. Yan Sambbaata gallas asaa tamarssis. 32 I tamarsssey maatara gidiya gisho ubbay iya timirttiyan malaalettidosona. 33 Ayhude Woosa Keethan tuna ayyaanay oykkida uray de7ees. 34 I, "Naazirete Yesuusa nuna ays waaysay nuuppe haakka; neeni yiday nuna dhayssanaaaseyye? Neeni ooneekko taani erays. Neeni Xoossaafe yida Geeshsha" yaagidi waassis. 35 Yesuusi tuna ayyaanaakko, "Si7i gada ha uraappe keya" yaagidi hanqis. Tuna ayyaanay uraa asaa ubbaa sinthan holi yeggidi aykkoka qohonna yeddidi keyis. 36 Asa ubbay malaalettidosona. Wolikko, "Hanos, hayssi aybi timirtte? Tuna ayyaanata maataninne wolqqan kiitees; entika keyosona" yaagidosona. 37 Iya sunthay heera ubban keyis. 38 Hessafe guye, Yesuusi Ayhude Woosa Keethafe keyidi Simoona soo gelis. Simoona machche aayiyo mino qoxo misha harggen sakettasu. Iyo pathana mela Yesuusa woossidosona. 39 I hiixaakko shiique hokkidi I harggiya hanqis. Mishay aggin ellesa denddada entta mokkasu. 40 Away wullana hanishin dumma dumma harggiyan oykettida asaa iyaakko ehidosona. I issuwa issuwa bolla ba kushiya wothidi pathis. 41 Tuna ayyaanati qassi, "Neeni, Xoossaa na7aa" gidi waassishe daro asaappe keyidosona. Shin I enttana hanqis. I Kiristtoosa gideyssa entti eriya gisho, issibaakka odettonna mela diggis. 42 Buroo wonttiya wode Yesuusi issi geema bessi bis. Asay koyishe I de7iya bessaay yidosona. Entafae I shaakettidi boonna mela butetidosa. 43 Shin I, "Taani hara katamata bada Xoossaa kawotethaa Wonggelaa markkattanaw bessees. Ta kiittettiday hessassa" yaagis. 44 Yihuda biittan de7iya Ayhude Woosa Keethan sabbakis.

5 Issi gallas Yesuusi Gensareexe Abbaa matan eqqidashin daro asay iya yuushuwa un77ethidi, I tamarssiya Xoossaa qaala si7oosona. 2 Yan nam77u wogolota haatha gaxan

de7eyssata be7is. Molo oykkiya asati wogolotappe wodhdhidi bantta gitiya meeccosona. 3 He wogolotappe Simoonayssan gelidi biittaafae guuthi giddo shiishana mela oychchis. Yaatidi, he wogoluwa bolla uttidi asaa tamarssis. 4 Ba tamarssuwa onggidaappe guye Simoonakko, "Gede ciimuwako shiishada moluwa oykkanaw hintte gitiya yeggite" yaagis. 5 Simooni zaaridi, "Astamaariyaw, qamma kumethaa daaburishe aqidi aykkoka oykkibookko, shin ne giikko gitiya yeggana" yaagis. 6 Entti gitiya yeggida wode gitey daakettana gakkanaw daro molo oykkidosona. 7 Hara wogoluwan de7iya bantta laggeti yidi, bantana maaddana mela wuttidi xeegidosona. Entti yidi nam77u wogolota, haathan mitettana gakkanaw molon kunthidosona. 8 Simoona Phexiroosi hessa be7ida wode Yesuusa sinthan kunddidi, "Godaw, taani nagaranchcho asi gidiya gisho, taappe shaaketta" yaagis. 9 Hessa I giday inne iyara de7eyssati oykkida moluwa darotethan malaalettida gishossa. 10 Qassi Simoona lagge gidida Zabdyyoosa nayti Yayqoobaranne Yohaannisara malaalettidosona. Yesuusi Simoonakko, "Babfofa! Hizappe neeni ase oykkiya asi gidana" yaagis. 11 Entti wogolota gaxa shiishidaappe guye ubbaa aggidi Yesuusa kaallidosona. 12 Yesuusi katamatappe issuwan de7ishin issi baro harggen oykettida asi he kataman de7ees. He uray Yesuusa be7idi iya sinthan gufannidi, "Godaw, ne shene gidikko tana geeshshanaw dandda7aasa" gidi woossis. 13 Yesuusi ba kushiya yeddi bochchidi, "Ee, ta shene; geeya" yaagis. Iira baro harggey uraappe kichchis. 14 Yesuusi, "Hayssa oodeska odoppa, shin bada nenatethaa Ayhude kahiniya bessa. Ne geeyidayssas marka gidana mela Musey kiittida yarshshuwa yarshsha" gidi kiittis. 15 Gidoshin, iya sunthay kaseppe aadhdhi dalggishe bis. Daro asay I odiyabaa si7anawunne bantta harggiyafe paxanaw yoosona. 16 Shin Yesuusi daro wode geema bessi bidi woossees. 17 Issi gallas Yesuusi tamarssishin Galilappenne Yihuda heera ubbaafe qassi Yerusalaaempeppikka yida Farisaawetinne higge astamaareti yan uttidosa. Asaa pathiya Godaa wolqqayka iyara de7ees. 18 He wode asay issi gundda asi halara tookkidi ehidosona. Soo gelsiddi iya sinthan wothanaw qoppidosona. 19 Shin asaa darotethaafae denddooyssan soo gelsanaw xoonettidi keethaa bolla keyidi, kaara qawuxidi, hargganchchuwa halara asaa shaakkidi Yesuusa sinthan yeggidosona. 20 Yesuusi entta ammanuwa be7idi, "La addiyaw, ne nagaray qushettis" yaagis. 21 Higge astamaaretinne Farisaaweti, "Hayssi Xoossaa bolla yaagidi odettey oonee? Issi Xoossaafe attin haray nagara quchchanaw dandda7ey oonee?" yaagidi qoppidosona. 22 Yesuusi entta qofaa erida gisho enttako, "Hintte wozanan hessatho ays qoppeeti?" 23 'Ne nagaray qushettis geysaffenne denddada ba geysafe awussi kawuyii?' 24 Shin ta hessa giday Asa Na7ay sa7a bolla nagara quchchanaw maati de7eyssa hintte erana melassa." Hessafe kaallidi, gundda uraakko, "Dendda; ne alggaa tookkada ne soo ba" yaagis. 25 I ellesi denddidi entta sinthan eqqis I tookketti yida alggaa tookkidi Xoossaa galatishe ba soo bis. 26 He wode ubbayka malaalettidosona. Xoossaa galatishe, "Hachchi gita malaata be7ida" yaagidi yashettidosona. 27 Hessafe guye, Yesuusi yaappe keyidi bis. Leewe geetettiya issi qaraxa qanxiseyssi qaraxa qanxisiya bessan uttidayssa be7idi, "Tana kaalla" yaagis. 28 I ubbabaa

aggi denddi iya kaallis. 29 He Leewey ba son gita gibira giigisis. Daro qaraxa qanxiseyssatinne hara asati kathaa maanaw uttidosona. 30 Farisaawetinne higge astamaareti, "Qaraxa qanxeysstataranne nagaranchchotara ays meetinne uyeetii?" yaagidi Yesuusa tamaareta bolla zuuzummidosona. 31 Yesuusi enttako, "Hargganchchotassafe attin paxatas aakime koshshenna. 32 Taani nagaranchchota maarotaakko zaaranaassafe attin geeshshata xeeگانaw yabiikke" yaagidi zaaris. 33 Entti Yesuusakko, "Yohaannisa tamaareti daro wode xoomosona, woossosona; qassi Farisaaweta tamaaretikka heessatho oothoosona. Shin neyysati ubba wode moononanne uyoosona" yaagidosona. 34 Yesuusi enttako, "Mushuray enttara de7ishin xeegettida asay xoomana mela oothanaw dandda7etii? 35 Shin mushuray enttafe shaakettana gallasay yaana, he wode entti xoomana." 36 Qassi yaagidi leemiso odis; "Ooratha ma7oppe peedhidi gal77a ma7o bolla sikkey oonikka baawa. Hessatho oothiko ooratha ma7uwa peedhees, oorathay gal77aas giigenna. 37 Mal7antto woyniya gal77a ogoron qoliya oonikka baawa. Hessa oothiko, ooratha woynay gal77a ogoruwa dhusees; woynay gukkees ogoroykka maaddonabaa gidees. 38 Hessa gisho, ooratha woynay ooratha ogoron qoletanaw bessees. 39 Hiza, caalay lo77o giya gisho, caala woynay uyi simmidi mal7antto koyey oonikka baawa" yaagis.

6 Issi Sambbaata gallas Yesuusi giste gade giddora aadhhees. Yesuusa tamaareti tiya bangga duuthidi bantta kushen shirkkidi moosona. 2 Shin Farisaaweta giddefe issoti issoti, "Sambbaata gallas oothanaw bessonnabaa ays ootheetii?" yaagidosona. 3 Yesuusi enttako zaaridi, "Dawitey koshattida wode baara de7eyssatara issife oothooyssa nabbabibeekketii? 4 Xoossa Keethi gelidi Ayhude kahineta xalaalas bessiya daabbuwa mis; baara de7eyssataska immis" yaagis. 5 Qassi Yesuusi, "Asa Na7ay Sambbaata Goda" yaagis. 6 Hara Sambbaata gallas Yesuusi Ayhude Woosa Keethi gelidi tamaarssees. He bessan ushachcha kushey gunddida issi asi de7ees. 7 Higge astamaaretinne Farisaaweti daro yilottidosona. Yesuusa gaaso koyidi Sambbaata gallas pathiko be7ana gidi naagoosona. 8 Shin Yesuusi entta qofaa eridi kushey gunddida uraakko, "Denddada asaa gidduwan eqqa" yaagis. Uraykka dendi eqqis. 9 Yesuusi, "Ane ta hinttena issibaa oyechchays; Sambbaata gallas oothanaw bessey lo77obayeyye iitabaye? Shemppo ashoye woykko dhayso?" yaagis. 10 Qassi Yesuusi iya yuushuwan de7iya asaa yuushshi xeellidi uraakko, "Ne kushiya pididi ootha" yaagis. Uraykka I gidayssada oothin kushey paxis. 11 Shin higge astamaaretinne Farisaaweti daro yilottidosona. Yesuusa bolla ay oothinoo gidi bantta giddon maqettidosona. 12 He wode gallasatappe issuwan Yesuusi woossanaw deriya bolla keyis. Qamma kumethaa Xoossaa woossishe aqis. 13 Wonttethe ba tamaareta xeegeidi entta giddefe tammanne nam77ata dooris. Enttanakka, "Hawaareta" gidi sunthis. 14 Enttika, Phexiroosa gidi sunthida Simoona, iya ishaa Inddiyasa, Yayqooba, Yohaannisa, Filiphhoosa, Bartolomiyoosa, 15 Maatoosa, Toomasa, Iliyoosa na7aa Yayqooba, ba biittaa mishettiya Simoona, 16 Yayqooba na7aa Yihudanne Yesuusa aathi immida Asqoroota Yihuda. 17 Yesuusi enttara issife deriyappe wodhdhidi denbba bessan

eqqis. Iya tamaaretappe daroti he bessan de7oosona Yihuda biitta ubbaafe Yerusalaaemeppe, Xiroosappenne Sidoona abbaa gaxappe yida daro asay de7ees. 18 Entti yiday I tamaarssiyabaa si7anawunne bantta harggiyafe paxanaassa. Tuna ayyaanan waayettiya asatikka paxidosona. 19 Wolqqay iyappe keyidi asa ubbaa pathiya gisho asay iya bochchanaw koyoosona. 20 Ba tamaaretakko xeellidi hayssada yaagis: "Hinttenoo, manqoto, hintte anjettidayssata; Xoossaa kawotethay hinttessa. 21 Hintte ha77i koshatteyssati anjettidayssata, hintte kallana. Hintte ha77i yeekkeysati anjettidayssata hintte miicana. 22 Asay hinttena Asa Na7aa gisho, ixxiya wode, hinttena hiliya wode, hinttena entti toochchiya wodenne, iita sunthi entti hinttew immiya wode hintte anjettidayssata. 23 "Hekko, hintte woytoy salon gita gidiya gisho he wode ufayssan guppite. Ays giikko, beni entta aawati nabeta bolla hessada oothidosona." 24 "Shin dureto hinttena ayye; hintte ha77i lo77o duussaa ekkideta. 25 Ha77i kallidayssato hinttena ayye; hintte koshattana. Ha77i miiceyssato hinttenoshsho hintte kayottanne yeekkana. 26 Asi ubbay hintte lo77otethaa xalaala odiyaa wode hinttena ayye. Entta aawati beni worddanchcho nabeta bolla hessada oothidosona. 27 "Shin tara si7iya hinttes ta odays; hintte morkketa siiqite hinttena ixkeyssatas lo77obaa oothite. 28 Hinttena qanggeyssata anjiite, hinttena naaqgeyssatas woossite. 29 Issi bagga shakalaa baqqeyssas hankko baggaaka besa. Ne laxana ekkana geysas ne shaamiziyakka gujjada imma. 30 Nena woossiya ubbaas imma; neeppe ekkida oonakka zaaro gada oyechchofa. 31 Asay hinttew oothana mela hintte koyabaa ubbaa hintteka asaas oothite. 32 "Hintte hinttena dosiya asata xalaala dosikko, ay galati hinttew de7ii? Hari attoshin, nagaranchchotikka bantana siiqeyssata siqoosona. 33 Hinttew lo77obaa ootheyssata xalaalas lo77obaa oothiko hinttew ay galati de7ii? Nagaranchchotikka hessada oothoosona. 34 Tal77e zaarana asa xalaalas hintte tal77iko ay duma galatetteetii? Nagaranchchotikka guye zaarana asi be7idi tal77osona." 35 "Shin hintte morkketa siiqite entaw lo77obaa oothite. Guye ekkana qopponna tal77ite. Hessan hintte ekkana woytoy gita gidana. Hintte Ubbaafe Bolla Xoossaa nayta gidana. I bana galatonnayssatasinne iitatas keeha. 36 Hintte aaway keeha gidoyssada hintteka keeha gidite. 37 "Asa bolla pirddefite; hintte bolla pirddettena. Hintte boretonna mela oonakka boroppite. Atto giite; Xoossay hinttew atto gaana. 38 Immite; hinttew imettana. Hintte makkidaban hinttew zaari makettana, ubbarakka lo77o makkiiyaban baqqidi, suuddi kunthidi, laalettana gakkanaw hinttew maketi imettana" yaagis. 39 Qassika Yesuusi yaagidi entaw leemiso odis; "Qooqey qooqee kaaletanaw dandda7ii? Kaaletthiko nam77ayka woli ekkidi aafon wullokonayye? 40 Tamaarey astamaareppe aadhdhenna. Shin loythi tamaarida uray ba astamaariyatho hanees. 41 "Ne ishaa ayfiyaan de7iya buuriya ays be7ay? Ne ayfiyaan de7iya tuussi daaneyssa ays be7ikki? 42 Ne ayfiyaan de7iya tuussi daaneyssa be7onna ne ishaakko, 'Ta ishaw ne ayfiyaan de7iya buuriya kesso' gaanaw waana dandda7ey? Neno cubbuwaw, koyrottada ne ayfiyaan de7iya tuussi daaneyssa kessa. Hessafe guye, ne ishaa ayfiyaan de7iya buuriya kessanaw geeshshada xeellana. 43 "Lo77o mithi iita ayfe ayfenna; hessadakka iita mithi lo77o ayfe ayfena.

44 Ayfe ayfiyaa mithi ubbay ba ayfiyaan erettees. Agunthafe balase mitha ayfey maxetenna qassi laadeppe woyne ayfey maxetenna. 45 Lo77o asi ba wozanan kumida lo77obaappe lo77obaa kessees. Iita asi ba wozanan kumida iitabaappe iitabaa kessees. Asi ba wozanan kumidi palahidabaappe ba doonan haasayees. 46 "Ta geysa ootheketa, shin yaatin ays tana, 'Godaw, Godaw, geeti?' 47 Taakko yeyne ta qaala si7idi poliya ubbay oona daaniyakko ta hinttena bessana. 48 I keethe keexanaw ziqqi oothi, olla bookkidi, garssan de7iya zaalla bolla keethaa essida cincca uraa daanees. Di7oy di77idi he keethaa sugis, shin minthidi keexida gisho, qaaxanaw dandda7ibeenna. 49 Shin ta qaala si7idi oothonay ba keethaa shafe biitta bolla keexida uraa daanees. Di7oy di77idi he keethaa sugida wode ellesidi kunddis. He keethay wolqqaama kunddethi kunddis" yaagis.

7 Yesuusi hessa ubbaa asaa sinthan tamarssidi onggiidaappe guye, Qirfirnaahome giya biittaa bis. 2 He bessan issi mato halaqay de7ees. I daro dosiya ayilley harggettidi hayqos gakkis. 3 I Yesuusabaa si7ida wode ba ayliya pathana mela iya woosso gidi issi issi Ayhude cimata Yesuusakko kiittis. 4 Kiittidayyssati, Yesuusakko bidi, "Ne iyaw hayssa oothanaw bessees. 5 Ays giikko, ha uray nu asaa dosees, Ayhude Woosa Keethaka keexis" gidi minthi woossidosona 6 Yesuusikka entara bis. Mato halaqaa sookko matiya wode ba laggeta iyaakko kiittidi, "Godaw, ta kaarappe garssan ne gelanaw ta bessonna gisho, daaburoppa. 7 Takka tana ne sinthe shiiqanaw bessiya asi gada qoppike. Shin ne issi qaala oda; ta ayilley paxana. 8 Taw taappe bollara halaqay de7ees, taappe garssan ta kiittiya wotaaddareti de7oosona. Issuwa, 'Ba' giikko bees, hankkuwa, 'Haaya' giikko yees. Ta ayliyakko, 'Hanno ootha' giikko oothees" yaagis. 9 Yesuusi hessa si7ida wode malaalettis. Guye simmidi baara yaa asaakko, "Taani hinttew tuma odays; hari attoshin Isra7eelenkka hayssa mela gita ammano demmabiikke" yaagis. 10 Kiittidayyssati soo simmiya wode ayilley paxin demmidosona. 11 Guutha wodeppe guye Yesuusi Nayne katamaa bis. Iya tamaaretaranne hara daro asati iyara bidosona. 12 I katamaa gelana haniya wode aha tookkida daro asati katamaappe keyosona. Hayqqida na7ay ba aayes issuwa, iyakka am77o gidada da7awusu. Katama asaappe daroti iira de7oosona. 13 Goday iyo be7ida wode qadhettidi, "Yeekkofa" yaagis. 14 Shiiqidi halaa bochchin tookkida asati eqqidosa. Yesuusi, "La, yalagaw dendda" yaagis. 15 Hayqqidayssi denddi uttidi oda oykkis. Yesuusi na7aa ekkidi aayes immis. 16 Asa ubbay yashettidi, "Gita nabey nu gidдон denddis; Xoossay ba asaa be7is" yaagidi Xoossaa galatidosona. 17 Iya sunthay Yihudaninne he heeran de7iya biitta ubban si7ettis. 18 Xammaqiya Yohaannisa tamaareti hessa ubbaa Yohaannisas odidosona. I enta giddofe nam77ata xeeigidi, 19 "Yaana geetettiday neneyye? Woykko haraa naaginoo?" yaagidi oychchite gidi Godaakko kiittis. 20 Asati Yesuusakko bidi, Xammaqiya Yohaannisi, "Yaana geetettiday neneyye? Woykko haraa naaginoo?" giite gidi nuna neekko kiittis yaagidosona. 21 He saatenkka Yesuusi daro asaa harggiyafe pathis. Tuna ayyaanata kessis, qooqiida ayfiyakka xeelisis. 22 Yohaannisa matappe kiittetidi yidayssatakko, "Bidi

hintte be7idayssanne si7idayssa Yohaannisas odite. Ayfe qooqeti xeellosona, gunddati birshshettidi hamuttoosona, baro hargganchchoti geeyosona, tulletti si7oosona, hayqqidayssati hayqoppe denddoosona, manqotas Wonggelay sabbakettees. 23 Tanan dhubettonna oonikka anjettidayssa." 24 Yohaannisi kiittidayssati bidaappe guye Yesuusi asaas Yohaannisabaa yaagidi odis: "Biitta bazzo hintte ay be7anaw keyideti? Carkkoy qaathiya maata be7anaaseye? 25 Yaatin, ay be7anaw keyideti? Kitte ma7o ma77ida asaa be7anaaseyye? Kitte ma7o ma77idayssatinne sa7i injetidida asay kawo keethan de7oosona. 26 Yaatin, ay be7anaw keyideti? Nabiya be7anaaseye? Ee, ta yaagays: hintte be7anaw keyiday nabeppe aaddhdeyyssa. 27 'Ne ogiya ne sinthan giigisiya ta kiitanchchuwa neeppe sinthe ta kiittana' geetettidi xaafettiday iyassa. 28 Ta hinttew odays; maccasappe yelettidayssata giddofe Yohaannisappe aaddhdey baawa. Xoossaa kawotethan ubbaafe guuxeyssi, I ubbaafe gita gidana" yaagis. 29 Hari attoshin, Yesuusa qaala si7ida qaraxa qanxiseyssati ubbay Yohaannisa kushen xammaqettidi Xoossay xillo gideyssa qonccisidosona. 30 Shin Farisaawetinne higge asttamaareti Yohaannisa kushen xammaqettonna ixiddi Xoossaa zoriya leqisidosona. 31 Yesuusi kaallidi hayssada yaagis: "Hiza, ha wodiya yeletethaa aybira daaniso? Entika oona daanoona? 32 Giya gidдон uttidi woli xeeigidi, 'Nu hinttew suusul77e punnin, hintte yexxeketa. Nu sabbidi zeleelin, hintte yeekkeketa' yaagiya nayta daanosona. 33 Xammaqiya Yohaannisi moonnanne uyonna yin, 'Iita ayyaanara de7ees gideta.' 34 Asa Na7ay mishenne uyishe yin, 'Yarambanne ushanchcho, qaraxa qanxiseyssatanne nagaranchchota dabbo' gideta. 35 Hiza, cinnatethaa tumatethay iya nayta ubbaa matan erettis" yaagis. 36 Issi Farisaawey Yesuusa kathi muzanaw ba soo xeeigis. I Farisaawiya soo bidi gayta bolla uttis. 37 He kataman issi nagaranchcho maccasi de7iyara Yesuusi Farisaawiya son gibira bolla de7eyssa si7ida wode daro al77o philqqaaxe shitto ekkada yasu. 38 Yesuusas guye baggara, iya tohuwa matan eqqada yeekkashe iya tohuwa ba afuthaara laakethawsu. Ba binaanara iya tohuwa quchchashenne yeerashe shitto tiyasu. 39 Gibira giigisida Farisaawey hessa be7ida wode ba wozanan, "Hayssi nabe gididiyakko ha maccasiya iya bochchiyara ooneekko qassi iya nagaranchcho gideyssa kathi eranashin" yaagis. 40 Yesuusi, "Simoonna, ta new odiyabay de7ees" yaagis. I, "Asttamaariyaw, taw oda" yaagis. 41 Yesuusi iyaakko, "Nam77u asati issi uraappe miishe tal77idosona. Issoy ichchashu xeetu bira hankkoy qassi ishatamu bira tal77idosona. 42 Nam77ayka tal77iya cigganaw xoonettin, nam77ataska tal77iya maaris. Hiza, ha nam77atappe he uraa daro dosanay new awussa daanii" yaagis. 43 Simoonni, "Daro acoy maarettida uray daro dosana daanees" yaagis. Yesuusi, "Ne tuma pirdadada" yaagis. 44 Hessafe guye, Yesuusi maccaseekko simmi xeellidi, Simoonakko, "Hanno maccasiw be7ay? Taani ne soo gelin hari attin ne taw toho haathe immabaakka, shin iya ta tohuwa ba afuthan laakothona ba binaan quchchasu. 45 Neeni tana yeera ekkabaakka, shin iya ta ne soo geloodeppe doomada ta tohuwa yeero aggabukku. 46 Neeni ta huu7iyan zayte tiyabaka, shin iya ta tohuwa shitto tiyawusu. 47 Iya tana daro dosida gisho I daro nagaray atto geetettis. Iya guutha nagaray atto geetettiday guuthara dosees."

48 Yesuusi maccaseekko, "Ne nagaray atto geetettis" yaagis. 49 Iyara issife gaytan uttidi miya imathati, "Nagara atto yaagey, I hayssi oonee?" yaagidi bannta wozanan qoppidosona. 50 Yesuusi maccaseekko, "Ne ammanoy nena ashshis; saro ba" yaagis.

8 Hessafe guye, Yesuusi Xoossaa kawotethaa Wonggela a sabbakishe katamaaranne gutaara aadhdhis. He wode tammanne nam77u hawaareti iyara de7oosona. 2 Qassi tuna ayyaanaapenne dumma dumma harggiyafe paxida issi issi maccasati iyara de7oosona. Entika, laappun tuna ayyaanati keyida Magdela Mayraamo, 3 Heroodisa shuumaa Kuuza machchiw Yohaanna, Soosinnaranne qassi hara daroti entana miishen maaddeyssati de7oosona. 4 Daro asay dumma dumma katamaappe iyaakko shiiqin leemison entaw odis. 5 "Issi goshshanchchoy zerethi zeranan keyis. I zerishin issi issi zerethay oge gaxan wodhdhidi yedhdhettis, salo kafoti maxidosona. 6 Harati shaalloy garssan de7iya biitta bolla wodhdhdidosona. Buroo dolida mela biittan laahoy bayna gisho miccidosona. 7 Hara zerethay qassi aguntha gidдон wodhdhis. Agunthaara wolla diccida gisho agunthay cuullidi bessan ashshis. 8 Harati lo77o biitta bolla wodhdhdidosona. Dolida wode xeetu kushe ayfidosona." Hessa odi onggidi, ba qaala dhoqqu oothidi, "Si7iya haythi de7iya ubbay si7o" yaagis. 9 Iya tamaareti, "Ha leemisuuwa birshshethay aybee?" yaagidi oyichidosona 10 I, "Xoossaa kawotethaa xuuraa erana mela hintew imettis. Shin harati be7ishe demmonna mela, si7ishe akeekonna mela leemison odays. 11 "Hiza, ha leemisuuwa birshshethay hayssa: zerethi yaagettiday Xoossaa qaala. 12 Oge gaxan wodhdhida zerethay qaala si7eyssata. Gidoshin, entti ammanidi attonna mela Xalahey qaala entta wozanaappe maxi digees. 13 Shaalloy garssan de7iya biitta bolla wodhdhida zerethay qaala si7idi ufaayssan ekkeyssata. Entti ha77is ammanoosonappe attin aphoy bayna gisho paacey gakkiiya wode ellesidi kaddoosona. 14 Aguntha gidдон zerettidayssati qaala si7eyssata. Enttika alamiya qofan, duretethaaninne sa7aa duussaa miikkotethan cuulettidi besseyssada ayifbookkona. 15 Lo77o biittan wodhdhida zerethay lo77o wozanan qaala si7idi naageyssatanne dandda7an minnidi ayfe ayfeysata. 16 "Xomppe xomppidi, daachcho kammey woykko arssafe garssan wothey deenna. Geliya asi be7ana mela dhoqqa bessan wothees. 17 "Hessa gisho, qoncce keyonna qosettidi attiyaabay, erettonna geemmidi attiyaabay deenna. 18 "Hiza, hintte qaala waati si7iyakko akeekite. De7iya ubbaas guzhetidi imettana, baynnyassas hari attooshin iyaw de7iya guuthiyaka iyappe ekettana" yaagis. 19 Yesuusa aayeranne ishatarea iyaakko yidosona. Shin asaa darotethaafe denddooyssan iya demmanaw dandda7ibookkona. 20 Issi asi Yesuusakko, "Ne aayeranne ne ishatarea nena koyidi karen naagoosona" yaagis. 21 Yesuusi zaaridi, "Xoossaa qaala si7idi qaala ooson peeshsheyssati ubbay taw aayonne taw isha" yaagis. 22 Issi gallas Yesuusaranne iya tamaaretara issife wogolon gelidi. 23 Abbaa bollara entti pinnanaw bishin Yesuusi dhikkis. Qopponna mino carkkoy abbaa bolla denddis. Haathay wogoluan gelin wogoloy mitetethi oykkiya wode ubbay babbidosona. 24 Iya tamaareti iyaakko shiiqidi, "Nu Godaw, nu Godaw, nu dhayos

yaagidi" Yesuusa denthidosona. Yesuusi denddidi carkkuwanne gotiya seeris. Ellesidi carkkoyonne gotey woppu gis. Sarotethayka simmis. 25 Yesuusi ba tamaaretakko, "Hintte ammanoy awunee" yaagis. Enttika, yayyishenne malaalettishe issoy issuwako, "Carkkoyonne haathay kiitetteyssi, I hayssi oonee" yaagidosona. 26 Abbaa pinnidi Galiila baggara de7iya Gerggesoone biittaa gakkidosona. 27 Yesuusi wogoluwappe keyidi sa7an wodhdhishin tuna ayyaanan oykettida uray katamaappe keyidi iyara gayttis. Daro laythi afili ma77onna kallo duufon de7eesippe attin soo gelenna. 28 Yesuusa be7ida wode iya sinthan gufannidi, ba qaala dhoqqu oothidi, "Ubbaafe Bolla Xoossaa na7aw Yesuusa neera taw aybi issifetethi de7ii? Hayyana tana ha77i un77ethofarkkii" yaagis. 29 Hessa I giday, tuna ayyaanay uraappe keyana mela Yesuusi hanqettida gishossa. Daro wode tuna ayyaanay iya haarida gisho santhalaataninne toho qachchiya biraatan qashettidi naagettees. Shin qashuwa duuthidi tuna ayyaanan laagettidi bazzo gelis. 30 Yesuusi, "Ne sunthay oonee" yaagidi oyichhis. I, daro tuna ayyaanati iya oykkidi gisho bana, "Leegiyona" gis. 31 Tuna ayyaanati bantana Si7oole kiitonna mela woossidosona. (Abyssos g12) 32 He bessan zooze bolla miya guduntho wudey hamuttees. Hini gudunthotan gelino gidi woossidosona, ikka 'Gelite' gis. 33 Tuna ayyaanati uraappe keyidi gudunthotan gelidosona. Wudey deriyappe duge gurgguxidi abban gelis. 34 Henthanchchoti hanidayssa be7ida wode woxxi bidi, katamaninne guta ubban odidosona. 35 Asay hanidabaa be7anan keyidi Yesuusakko yidosona. Tuna ayyaanay keyida uray ma7o ma77idi, iya wozanay simmin, Yesuusa toho matan uttidayssa demmidi yayyidosona. 36 Iya be7ida asay tuna ayyaanan oykettida uray waanidi paxidaakko odidosona. 37 Gerggesoone yuushuwan de7iya asay gita yashshi yashettidi Yesuusi bannta matappe baana mela woossidosona. I wogoluan gelidi guye simmis. 38 Tuna ayyaanay keyida uray Yesuusara daanaw woossis. 39 Shin Yesuusi iyaakko, "Ne soo simma, Xoossay ay mela gitabaa new oothidaakko oda" yaagidi mooyzis. Uraykka Yesuusi ay mela gitabaa iyaw oothidaakko katama ubban markkattishe bis. 40 Asay naagidi gam77ida gisho Yesuusi simmiya wode mokki ekkidosona. 41 Ayhude Woosa Keetha halaqa gidida Iyarooosa giya uray ba soo yaana mela Yesuusa tohuwa bolla wodhdhidi woossis. 42 Iyaw tammanne nam77u laythi gidida madha na7a de7iyara sakettada hayqos gakkada de7awusu. Yesuusi biya wode asay iya un77etees. 43 Tammanne nam77u laythi suuthi goggishe gam77ida maccasi de7iyara de7awusu. Iya baw de7iya miishiya aakimetas immada onnggasu. Shin paxanaw dandda7abukku. 44 Iya Yesuusas guye baggara shiiqada, iya afilaa macaraa bochchasu, sohuwara goggiya suuthay eqqi aggis. 45 Yesuusi, "Tana bochchiday oonee?" yaagis. Ubbay 'Nu bochchibookko' yaagin, Phexiroosi, "Astamaariyaw, daro asay kaallishininne un77ethishin be7ashe waanada, 'Tana bochchiday oonee?' gay" yaagis. 46 Shin Yesuusi, "Issi asi tana bochchis; ays giikko, wolqqi taappe keyoyssi taw erettis" yaagis. 47 Maccasiya, ibay qonccidayssa erida wode kokkorashe yada Yesuusa tohuwa bolla kunddasu. Ays bochchidaakkonne waanada ellesada paxidaakko asaa ubbaa sinthan markkattasu. 48 I, "Ta naatte ne ammanoy nena pathis; saron ba" yaagis.

49 Yesuusi oda ongonna de7ishin, Ayhude Woosa Keetha halaqaa, Iyarooosa sooppe issi asi yidi, "Iyarooosa, ne na7iya hayqqasu; astamaariya mela daaburissofa" yaagis. 50 Shin Yesuusi hessa si7idi Iyarooosakko, "Babbofa! Ammana, ne na7iya paxana" yaagis. 51 Yesuusi Iyarooosa soo gakkida wode Phexiroosappe, Yohaannisappe, Yayqoobappe, na7ee aawapenne aayeppe attin hari gelana mela koyibeenna. 52 He bessan de7iya asa ubbay na7ees mishettidi yeekkishin, Yesuusi, "Yeekkofite! Na7iya dhiskasupe attin hayqqabuukku" yaagis. 53 Asay na7iya hayqqidayssa eriya gisho, iya oda leqqidi miicidosona. 54 Shin Yesuusi na7ee kushiya oykkidi, "Naatte dendda" yaagis. 55 Na7ees shemppoy simmin dendda eqqasu. Yesuusi enttako, "Iwu miyabaa immite" yaagis. 56 Na7ee aawaranne aayera malaalettidosona. Shin Yesuusi hayssa, "Oodeskka odoppite" yaagis.

9 Yesuusi tammanne nam77u hawaareta baakko xeegidi, tuna ayyaanata kessana melanne hargge ubbaa pathana mela wolqqanne maata immis. 2 Xoossaa kawotethaabaa markkattanaadanne hargganchota pathanaada kiittis. 3 I enttako, "Xam77a gidin ogoro gidin kathi gidin miishe gidin laammi ma77iya afila gidin oges gidi aykkoka oykkofite. 4 He katamaappe hintte keyana gakkanaw imathatethan hintte gelidasuwan gam77ite. 5 Oonikka hinttena mokkonna ixkiko he katamaappe keyishe entaw markka gidana mela hintte tohuwan de7iya bana piittidi keyite." 6 Enttika kiittidayssada keyidi Wonggelaa odishenne dumma dumma gutatan hargganchota pathishe aadhdhdidosona. 7 Galiila biittaa haariya Heroodisi Yesuusi oothidabaa ubbaa si7ida wode dagammis. Ays giikko, issi issi asati Yohaannisi hayqoppe denddonna aggenna yaagosona. 8 Baggati, "Eeliyaasi qonccis" goosona; harati qassi, "Beni nabetappe issoy hayqoppe denddis" yaagidi odettoosona. 9 Shin Heroodisi, "Yohaannisa qoodhiya ta qanxisada wodhas. Yaatin, hayssatho yaagettidi iyabaa odettey, I oonee?" yaagidi ba ayfen be7anaw koyees. 10 Tammanne nam77u hawaareti guye simmi yidi, entti oothidabaa ubbaa Yesuusas odidosona. I enttana ekkidi Beetesayda katamaappe gaxa efis. 11 Shin daro asay Yesuusa gideyssa eridi iya kaallidosona. I entta mokki ekkidi Xoossaa kawotethaabaa tamaarsis; paxanaw koyeyssataakka pathis. 12 Sa7i omarssiya wode tammanne nam77u hawaareti iyaakko shiiqidi, "Nu de7ey bazzo biitta gidiya gisho asay dumma dumma gutatanne katamata bidi, kathinne aqiyaso koyana mela asaa moyza" yaagidosona. 13 Shin I, "Enttaw miyabaa hintte immite" yaagis. Entti, "Nuus de7ey ichchashu uythinne nam77u molo gidiya gisho, ha asaas gidiya kathi nuuni bidi shammonna ixkiko gidenna" yaagidosona. 14 He bessan ichchashu mukulu gidiya addeti de7oosona. Yesuusi ba tamaaretakko, "Ishataman ishataman shaakki shaakki asaa utisite" yaagis. 15 Iya tamaareti, I kiittidayssada asaa utisidosona. 16 I ichchashu uythaanne nam77u molota ekkidi, salo xeellidi, Xoossaa galatidi, meenthidi asaa ubbaa gathana mela ba tamaaretas immis. 17 Ubbay midi kallidosona. Enttafe attida tiifey tammanne nam77u gayta kumethi gidis. 18 Yesuusi ba xalaala woossishin, iya tamaareti iyaakko yidosona. I, "Asay tana oona goonaa?" gidi oychchis. 19 Entti zaaridi

"Issoti issoti, 'Xammaqiya Yohaannisa, baggati Eliyaasa, harati qassi, beni nabetappe issoy hayqoppe denddis' yaagosona" yaagidosona. 20 I zaaridi, "Yaatin hintte tana oona geeti" yaagis. Phexiroosi, "Neeni Xoossaafe kiittetida Kiristtoosa" yaagidi zaaris. 21 Yesuusi hayssa oodeskka odoppite gidi minthidi odis. 22 Qassika Yesuusi, "Asa Na7ay daro metuwa ekkana. Biitta cimatan, kahine halaqatan, higge astamaaretan aadhdhi imettana. Entti iya wodhana, shin I heedzantho gallas hayqoppe denddana" yaagis. 23 Yesuusi asaa ubbaako, "Tana kaalanaw koyey oonikka de7ikko bana kaddo, ba masqaliya gallas gallas tookkidi tana kaallo. 24 Ba shemppiw ashshanaw koya ubbay iyo dhaysses, ba shemppiw ta gisho gidi dhayssiya oonikka iyo ashshees. 25 Asi alame ubbaa haaridi, gidoshin ba shemppiw dhayssiyabaa woykko qohiyabaa gidikko iya ay maaddii? 26 Oonikka tananinne ta qaalana yeellatikko Asa Na7ay ba bonchchuwara hessadakka aawa bonchchuwaranne Geeshsha kiitanchchota bonchchuwara yaa wode iyan yeellatana. 27 Ta hinttew tuma odays; hayssan eqqidayssata giddofe Xoossaa kawotethaa be7onnashin hayqqonna asati de7oosona" yaagis. 28 Yesuusi he oda odin, hosphun gallasappe guye, Phexiroosa, Yayqoobanne Yohaannisa baara ekkidi woossanaw deriya bolla keyis. 29 I woosa bolla de7ishin iya ayfe karey laamettis; afilaykka awa mela phoolidi booxis. 30 Nam77u asati, enttika Museranne Eliyaasara bonchchon qonccidi, 31 Yerusalaamen polettanaw de7iyabaa, hessika, I ha alamiyappe shaakettanabaa iyara odettoosona. 32 Phexiroosanne iyara de7eysata dhikkoy efin, entti dhikkofe barkkiya wode iya bonchchuwanne iyara eqqida nam77u asata be7idosona. 33 Asati Yesuusappe shaakettidi baana hanishin, Phexiroosi Yesuusappo, "Godaw, hayssan gideyssi nuus ay mela lo77o! Issino new, issino Muses, issino Eliyaasas oothidi heedzu shaqara shaqaroos" yaagis. Shin I ay odettidaakko erenna. 34 I yaagidi odettishin shaaray yidi enttana kammis. Entti he shaara giddo gelishe babbidosona. 35 Shaara giddofe, "Ta doorida na7ay hayssa iya si7ite" yaagiya qaalay si7ettis. 36 He qaalay si7ettidaappe guye, Yesuusi barkka de7ishe benttis. He wode entti be7idabaa oodeskka odonna, bantta wozanan oykkidi si7i gidosona. 37 Wonttethe entti deriyappe wodhdhiya wode daro asay yidi iyara gayttidosona. 38 He wode asaa giddofe issi asi, "Astamaariyaw, ta issi na7aa yada be7arkki. 39 Tuna ayyaanay qopponna oykkidi waasises; gopponto yegisidi qakerethees, asatethaa qohidi un77ethidi yeddees. 40 Ne tamaareti kessana mela woossas, shin entti dandda7ibookkonna" yaagidi woossis. 41 Yesuusi, "Ammanoy baynna geella yeletethato, awude gakkanaw ta hintera daane, hinttena dandda7anee? Ne na7aa bada haa ekkaya" yaagis. 42 Na7aa ekkidi yaa wode tuna ayyaanay sa7an holi yeggidi kokkorssis. Shin Yesuusi tuna ayyaanaw hanqidi na7aappe kessis. Na7aakka na7aa aawas immis. 43 Asay ubbay Xoossaa gita wolqqan malaalettidosona. Entti I oothidaban malalettishin, Yesuusi ba tamaaretakko, 44 "Hayssa ta hinttew odeyssa loythi si7ite; Asa Na7ay morkketa kushen aadhdhi imettana" yaagis. 45 Shin I gidabay enttafe geemmida gisho, akeekibookkonna. Hessa gisho, zaaridi oychchanaw babbidosona. 46 Yesuusa tamaareti, "Nu giddon gita gidanay oonee?" gidi palama oykkidosona. 47 Yesuusi entta wozanaa qofaa eridi yooga na7aa ba matan

essidi, **48** “Ha yooga na7aa ta sunthan mokkiya oonikka tana mokkees, tana mokkey tana kiittidayssa mokkees, hintte ubbaafe guuxeysi, I gita gidana” yaagis. **49** Yohaannisi, “Godaw, issi asi ne sunthan tuna ayyaanata kessishin be7idi I nuura gidonna gisho diggida” yaagis. **50** Yesuusi zaaridi, “Hinttera eqettonnayssi, I hintte bagga. Hessa gisho, iya diggofite” yaagis. **51** Yesuusi salo biya wodey matattida gisho, Yerusalaame baanaw qanxidi denddis. **52** Samaare biittan de7iya issi gutaa bidi, ubbabaaw iyaw giigisana mela ase yaa kiittis. **53** Shin I bey Yerusalaame gidaya gisho, entti iya mokki ekkibookkonna. **54** Yesuusa tamaareti Yayqoobaranne Yohaannisara hessa be7idi, “Godaw, saloppe tami wodhdhidi entta mo gaana mela ne koyay” yaagidosona. **55** Shin Yesuusi guye simmi entta hanqettidi, “Hintte garssan aybi ayyaani de7iyakko hintte erekketa. Asa Na7ay ase ashshanaw yisippe attin dhayssanaassa gidenna” yaagis. **56** Yaappe denddidi hara guta bidosona. **57** Entti ogiyara bishin, issi asi, “Ne biyaso ubbaa ta kaallana” yaagis. **58** Yesuusi zaaridi, “Workkanatas olli, salo kafotas keethi de7ees, shin Asa Na7ay ba huu7iya shemppisyasoy baawa” yaagis. **59** Hankkuwako, “Neeni tana kaalla” yaagis. Shin uray, “Godaw, koyrottada ta aawa moogada yaana” yaagis. **60** Shin Yesuusi, “Hayqqidayssati hayqqidayssata moogana mela enttaw aggaaga; neeni bada Xoossaa kawotethaa sabbaka” yaagis. **61** Qassi hara asi, “Godaw, ta nena kaallana, shin koyrottada ta soo asa sarothada yaana” yaagis. **62** Yesuusi zaaridi, “Koxe oykkidi guye xeelliya oonikka Xoossaa kawotethaas bessenna” yaagis.

10 Hessafe guye, Goday haraa laappun tammanne nam77u asata dooris. I baanaw qoppida katamaanne guta ubbaa sinthattidi baanada nam77a nam77a oothidi kiittis. **2** Yesuusi enttako, “Hekko shiiqana kathay daro shin oosanchchoti guutha. Yaaniya gisho, kathaa goday oosanchchota kiittana mela woossite. **3** Hiza, biite, dorssatada suudhumeta giddo hinttana taani yeddina. **4** Hintte biya ogiyas aykkoka oykkofite, mishe gidin kathi gidin caamma oykkofite. Oge bolla oonakka sarothofite. **5** Hintte gelida keethaa ubbaa koyrottidi, ‘Saroy ha keethaas gido’ yaagite. **6** Saro dosiya asi he bessan de7iikko, hintte saroy yan shemppana; ixax giikko hintte saroy hinttew simmana. **7** Oosanchchos damooze bessiya gisho, hintte gelida keethan hinttew shiishidayssa ubbaa mishenne uyishe yan gam77ite. Issuwa sooppe issuwa soo yuuyoppite. **8** Ay katamakka hintte geliya wode asay hinttana mokkidi, hinttew shiishidaba ubbaa miite. **9** He kataman de7iya hargganchchota paahishibe, ‘Xoossaa kawotethay hintteko matis’ yaagidi odite. **10** Shin issi katamaa geliya wode asay hinttana mokkonna ixixiko dabaaba keyidi hayssada giite: **11** ‘Nu tohuwa bolla de7iya hintte katamaa baana pittoos, shin Xoossaa kawotethay hintteko matattidayssa erite.’ **12** Pirdda gallasan ha katamaappe Soodome katamaas pirdday kawushshe gidanayssa ta hinttew odays” yaagis. **13** Kaallidikka, Yesuusi, “Neno Koraaziine, neno Beetesayda, ayye, hinttanan oosettida malaataati Xiroosaninne Sidoonan oosettidaakko yan de7iya asay kayo ma7o ma77idi, bidintha bolla uttidi beni maarotan geli agganashin. **14** Hessa gisho, hinttefe aathidi Xiroosaninne Sidoonas Xoossaa pirdday kawuyana. **15** Nekka Qifirnaoome, salo gakkanaw nena dhoqqu oothanaw koyay? Ne duge Si7oole holettana” yaagis. (Hadēs

g86) **16** Qassika Yesuusi ba tamaaretakko, “Hinttana si7ey tana si7ees, hinttana ekkonnay tana ekkenna, tana ekkonnay tana kiittidayssa ekkenna” yaagis. **17** Laappun tammanne nam77u tamaareti kiitettida bessaafe keehi ufayttishe simmidosona. Yesuusakko shiiqidi, “Godaw, ne sunthan tuna ayyaanatikka nuus kiittidosona” yaagidosona. **18** Yesuusi enttako, “Xalahey saloppe wol77anthada wodhdhishin ta be7as. **19** Hekko, shooshaanne kornne yedhdhana melanne morkkiya wolqqaa zaarana mela maata hinttew immas. Hinttana qohanabay aykkoyka deenna. **20** Gidoshin, hintte sunthay salo mazzgaban xaafettida gisho, ufayttiteppe attin tuna ayyaanati kiitettida gisho ufayttofite” yaagis. **21** He wode Yesuusi Geeshsha Ayyaan ufayttidi, “Saluwa sa7aa Godaw, hayssa cincatappenne eranchchotappe geenthada yalagatas qonccisida gisho galatetta. Ee ta aawaw, hessa ne oothanaw lo77o shene gidis. **22** “Ubbabay ta aawappe taw imettis. Na7ay ooneekko aawappe attin hari woikko na7ay qonccisanaw koyeyssafe hari oonikka aawa erey baawa” yaagis. **23** Kaallidikka, Yesuusi dumma ba tamaaretakko, “Hintte be7eyssa be7eyssati anjettidayssata. **24** Tuma daro nabetinne kawoti hintte be7eyssanne si7eyssa be7anawunne si7anaw amottidosona, shin be7ibookkonna, si7ibookkonna” yaagis. **25** Hekko, issi gallas Muse wogaa eriya issi uray denddidi Yesuusa yaagidi paace oysho oyshochis. “Asttamaariyaw, merinaa de7uwa laattanaw taani ay ootho?” yaagis. (aiōnios g166) **26** Yesuusi, “Muse maxaafan xaafettiday wooyii? Ne waata nabbabay?” yaagis. **27** Addey zaaridi, “Ne Godaa ne Xoossaa, ne kumetha wozanappe, ne kumetha shemppuwafe, ne kumetha wolqqaaferne ne kumetha qofaappe dosa. Qassi ase ne shooruwa ne huu7iyada dosa’ yaagees” yaagis. **28** Yesuusi iyaakko, “Neeni likke zaaradasa, nekka hessada ootha. Neeni merinaw de7on daana” yaagis. **29** Shin uray bana xillo oothanaw koyidi, “Hanos I ta shooroy oonee?” yaagis. **30** Iya oyshaas Yesuusi yaagidi zaaro immis, “Issi ase de7eyssi Yerusalaame katamaappe duge Iyaarkko katamaa bishin oge bolla panggati keyidi shocidosona. Iya ma7uwa qaari ekkidi hayqoppenne paxappe gidon yeggidi bidosona. **31** Guyeppe, Ayhude kahine issay he ogiyara ba buussu bishe uraa be7idi deshshi gidi aadhdhis. **32** Qassi issi Leewe de7eyssi he bessaa gakkishe uraa be7idi harasooraa aadhdhidi bis. **33** Shin, issi Samaare biitta ase de7eyssi he ogiyara yishe uraa be7idi iyaw qadhettis **34** Iyaakko shiiqidi, iya madunthaa bolla zayenne woynne tigidi qachchis. Ba hariya bolla utisidi imathi aqiya keethi efis. He bessan iyaw koshshiyaba ubbaa oothis. **35** Wonttethe nam77u dinaare kessidi imatha keethaawas immidi, ‘Hayyana ha uraa loythaa xeella. Taani new immidayssafe bollara ne kessiyabaa ubbaa ta new ciggana’ yaagis. **36** “Hiza, ha heedzu asatappe panggati shocida uraas shoorotey new oona daanii?” **37** Uray zaaridi, “Iyaw qadhettidayssaka” yaagis. Yesuusi, “Nekka bada hessada ootha” yaagis. **38** Yesuusi ba tamaaretara oge bishe issi guta gakkis. Yan Martha geetettiya issi maccasiya iya ba son mokkasu. **39** Iwukka Mayraamo giya michchiya de7awusu, Mayraama qaala si7ashe Godaa tohuwa matan uttasu. **40** Shin Martha daro ooson un77ettada Yesuusakko shiiqada, “Godaw, ta michchiya oosuwa ta xalaalas yeggada utta aggin ta daaburiya wode neeni be7ashe si7i gay? Iya tana

maaddana mela odikki' yaagasu. **41** Shin Goday hayssada gidi zaaris, "Martta, Martta, neeni daroban un77ettasaanne metootasa. **42** Gidoshin, koyetey issibaa xalaala. Mayraama lo77o doorasu, hessika iippe ekettenna" yaagis.

11 Issi gallas Yesuusi issi bessan woossees. Woosaa wurssida wode iya tamaaretappe issay, "Godaw, Yohaannisi ba tamaareta woosa tamaarsida mela nekka nuna woosa tamaarsa" yaagis. **2** Yesuusi, "Hayssada yaagidi woossite: 'Saluwan de7iya nu aawaw ne geeshsha sunthay anijetto; ne kawotethay yo. **3** Nu gallasa kathaa hachchi hachchi nuus imma. **4** Nuna qoheysata nuuni atto geysada, nu nagara atto ga; paacen nuna gelssofa' yaagite" yaagis. **5** Kaalidikka, Yesuusi ba tamaaretakko yaagis: "Leemisos hinttefe issuwas laggey de7ees. I giddi bilahe ba laggiya soo bidi, 'Ta laggiyaw, guutha uythi taw immarkki. **6** Taw lagge gidida issi asi ogeppe yin, iyaw aathiyabaa dhayays' yaagikko, '7' Iyagge keethaa gididdo gididi, 'Hayyana tana waaysooppa, wulay gorddettis. Ta naytikka taara arssa bolla zin77idosona. Yaaniya gisho, daddada ne koyabaa immanaw dadda7ikke' yaagiyye? **8** Ta hinttew odays; laggetethaa gisho daddidi immanaw koyonna ixkikokka woosan saletthida gisho daddidi koshshiyaba ubbaa immees. **9** 'Hessa gisho, taani hinttew odays: woossite hinttew imettana; koyite hintte demmana; kare yidi xeeгите hinttew dooyettana. **10** Gaasoykka woossiya ubbay ekkees; koyey demmees; kare yidi xeegeyssas dooyettes. **11** "Hinttenoo, aawato hintte giddofe na7i uythi woosin shuchchu immey oonee? Molo woosin shooshi immey oonee? **12** Woykko phuuphulle woossiko kornne immi? **13** Hintte iitata gidishe hintte naytas lo77obaa immo erikko, salon de7iya hintte aaway woosseyyssatas Geeshsha Ayyaana waati aathi immenne?" yaagis. **14** Issi gallas Yesuusi doona muumisida tuna ayyaanaa issi uraappe kessis. Tuna ayyaanay keyida mela muume uray odettis. Asaykka malaalettis. **15** Shin issoti issoti, "Tuna ayyaanaa halaqaa, Bi7elzebuula wolqqan tuna ayyaanata kessees" yaagidosona. **16** Harati qassi paaces saloppe malla bessana mela koyidosona. **17** Shin Yesuusi entta qofaa eridi enttako, "Woli giddon shaakettiya kawotethi ubbay dhayees; woli giddon shaakettiya keethi kunddees. **18** Xalahey woli giddon shaakettiko iya kawotethay waanidi minnidi eqqanee? Hintte tana, 'I tuna ayyaanata Bi7elzebuula wolqqan kessasa' yaageta. **19** Hiza, taani tuna ayyaanaa Bi7elzebuula wolqqan kessiyabaa gidikko hintte nayti oode wolqqan kessonashsha? Hessa gisho, entti hintte bolla pirddeyyssata gidana. **20** Shin taani tuna ayyaanati Xoosaa biradhdhen kessiyabaa gidikko hiza Xoosaa kawotethay hintteko matidayssa erite. **21** "Mino asi dancceetidi ba keethaa naagiyabaa gidikko, iya shaloy boshettenna. **22** Hanoshin, iyappe aadhdhi mino gidida asi yidi, iya qohidi xoonikko ammanettidi danccida dancuwa biisidi, iya shaluwa bonqqidi haraas shaakkees. **23** "Taara gidonnayssi tana ixees; taara shiishonnaysika laallees. **24** "Tuna ayyaanay asappe keyida wode shemppiyoos koyidi haathi baynnaasoora yuuyees. Shemppiyoos dhayida wode, 'Ta keyidasuwa simmana' yaagees. **25** I simmiya wode keethay pitettidi lo77idi de7ishin demmis. **26** Hessafe guye, bidi iyappe aadhdhidi iitida haraa

laappun tuna ayyaanaa ekkidi yees. Iyan gelidi duussu oykkees. He uraas koyroyssafe guyeysi aadhdhidi iita gidees" yaagis. **27** Yesuusi hessa oda bolla de7ishin issi maccasi asaa gaathafe daddada, ba qaala dhoqqu oothada, "Nena tookkida uloyenne neeni dhammida dhanthati anijettidosona" yaagasu. **28** Shin I, "Anijettidayssati Xoosaa qaala si7idi kiitetteyyssata" yaagis. **29** Daro asay shiiqida wode Yesuusi, "Ha yeletethay iita; ooratha malla koyees. Shin Yoonasa malaatappe attin hari enttaw imettana. **30** Yoonasi Nanawe asaas malla gidida mela Asa Na7aykka ha yeletethaas malla gidana. **31** Dugeha kawiya pirdda gallas ha yeletethaara daddada pirddana. Gaasoykka, iya Solomone cinnatethaa si7anaw biitta gaxappe daddada yasu. Hekko Solomoneppe aadhdheyssi hayssan de7ees **32** Nanawe asati pirdda gallas ha yeletethaara daddidi entta bolla pirddana. Gaasoykka Yoonasa sibkkatiyan maarota gelidosona. Hekko, Yoonasappe aadhdhey hayssan de7ees" yaagis. **33** "Xomppe xomppidi qosa bessan woykko oto giddon woithiya asi deenna. Asi poo7uwa be7ana mela dhoqqa bessan wothees. **34** Ne asatethaas poo7oy ne ayfiyaa. Ne ayfey lo77o gidikko, ne kumetha asatethay poo7ees. Nena ayfey sakkiko ne asatethay ubbay dhumees. **35** Hessa gisho, ne garssan de7iya poo7oy dhumonna mela naageeta. **36** Hiza, ne kumetha asatethay poo7o gidikko, ne asatethakka hari dhuma bessi dhayikko, ne asatetha kumethay wolile poo7o mela gidees" yaagis. **37** Yesuusi ba oda onggida mela issi Farisaawey baara kathi maana xeegis. I yara issife gelidi gibira bolla uttis. **38** Farisaawey Yesuusi kathi maanappe sinthe kushe meeconayssa be7idi malaalettis. **39** Goday iyaakko, "Hintte Farisaaweti quuliyanne shaatiya bolla bagga meecetta. Shin hintte gaathay uuzetethaninne iitethan kumis. **40** Hinttenoo, eeyato, bolla medhdhidayssi gaatha medhdhiday iya gidenneyye? **41** Shin quuliyanninne shaatiyan de7eyssa manqotas immite. He wode hinttew ubbay geeshshi gidana. **42** "Farisaaweto hinttena ayye, sawoppe, xalooteppe, hessa melabaappe asraata kesseta. Shin xillotethinne Xoosaa dosoy hinttenan baawa. Harata aggonna hayssatakatka oothanaw bessees, shin aggideta. **43** "Farisaaweto hinttena ayye, Ayhude Woosa Keethan bonchcho oyde, giya giddon bonchcho sarotho doseeta. **44** "Malay dhayin asay eronna bollara biya duufu daaneyssato hinttena ayye" yaagis. **45** Higge asttamaarey zaaridi, "Asttamaariyaw, ne hessa gashe nuna cayaasa" yaagis. **46** Yesuusi, "Hinttenoo, higge asttamaareto, hinttenakka ayye, asay tookkanaw dadda7onna deexo tooho toosseeta, shin hinttee hintte huu7es hari attoshin biradhdhe xeerankka bochcheketa. **47** "Hintte aawati wodhida nabeta duufuwa hintte giigisiya gisho hinttena ayye. **48** Hiza, hintte aawata oosuwa minthanaw entti wodhida nabeta duufuwa hintte loythiya gisho, entta iita oosuwas hintte markka. **49** Hessa gisho, Xoosay ba cinnatethan, 'Nabetanne hawaareta ta hintte kiittana, shin hintte baggata wodhana; harata gooddana' yaagis. **50** Hessa gisho, ha yeletethay alamey medhettoosappe hanno gakkanaw gukkida nabeta ubbaa suuthas oyshettana. **51** Abelappe doomidi yarshsho besaasinne Xoosaa Keethaafe gidduwan gukkida Zakkariyaasa suutha gisho ha yeletethay oyshettana. **52** "Higge asttamaareto, hinttena ayye, eratetha qulppiya hintte kushen oykkideta, shin hinttew gelekketa haratakatka gelsseketa." yaagis.

53 Yesuusi yaappe baanaw keyaa wode higge astamaaretinne Farisaaweti iyara eqetidi oyshon waayosona. 54 Iya doonappe keyaa qaalaa iya oykkanaw koyidi hessa oothidosona.

12 He wode daro mukulun taybettiya asay woli bolla yedhdhettana gakkanaw asi asa bolla shiiqidi de7ishin, Yesuusi ba tamaaretakko, “Farisaaweta irshshuwaafe naagettiite. Hessika entta cubbotethaa. 2 Qoncconna qosettiidi, erettonna geemmidi attiyabaw aykkoyka baawa. 3 Hiza, hintte dhuman odidabay ubbay poo7on si7ettana, qol77a gaathan kalkkashidabay dabaaban odettana. 4 “Ta baggatoo ta odeyssa si7ite; ashuwa wodhoosonappe attin haraa aykkoka oothanaw dandda7onnyassatas babbofite. 5 Hanoshin, hintte babbanaw besseyssa ta hintte wqonccisana. Hessika wodhidaappe guye Gaannamen yegganaw wolqqay de7eyssas iyaw babbite. Ee, tuma gays; iyaw babbite. (Geenna g1067) 6 Ichchashu buubbeti issi santimes bayzettokonaayee? Hanoppe attin enttafe issinnaka Xoossaa sinthan dogetuku. 7 Hari attoshin, hintte huu7e binaanaykka paydettiidi de7ees. Hiza, babbofite daro buubbetappe hintte aadhdheete. 8 “Ta odeyssa si7ite; asa sinthan taw markkattiya ubbaas Asa Na7ay Xoossaa kiitanchchota sinthan markkattana. 9 Asa sinthan tana kaddeyssas Xoossaa kiitanchchota sinthan ta iya kaddana. 10 Asa Na7a bolla kadhe qaala haasayiyya ubbay maarota demmana, shin Geeshsha Ayyaana bolla kadhe qaala odetteyssi maaretenna. 11 “Asi hinttena oykkidi Ayhude Woosa Keethan, daynnata sinthaninne kawota sinthan gooshechchiya wode ay odaneekkonne woygi zaaraneekko hirgofite. 12 He wode hintte odanabaa Geeshsha Ayyaanay hinttena tamaarssana” yaagis. 13 Asaa gidofe issi asi Yesuusakko yidi, “Ta ishay taw nu aawa laatappe shaakkana mela iyaw oda” yaagis. 14 Yesuusi zaaridi, “La addiyaw, hintte bolla tana daynnanne laata shaakkiya cima oothiday onnee?” yaagis. 15 Qassika Yesuusi, “Asa de7oy shalo darotethan gidonna gisho yaare aggidi minthidi hinttena naagite” yaagis. 16 Kaallidikka leemison, “Gadey daro kathi immiya issi dure uray de7ees. 17 He uray, ‘Ta katha taani shiishanaw bessi guuxida gisho ay ootho?’ yaagidi ba wozanan qooppis. 18 Hizappe yaatana; kase de7iya shaaleta laallada haraa dalgga shaaleta keexana. Kathaanne taw de7iyaba ubbaa iyan yeggana. 19 Ba shemppetee, ‘Ta shemppete, daro laythas new gididiya shalo shiishas. Hiza, shemppada ma, uya, ufayta’ yaagana. 20 ‘Shin Xoossay, ‘La, eeya addiyaw, hachchi qamma ne shemppiya neeppe eckettawusu. Hiza, ne shiishidabay oodees gidanee?’ yaagis. 21 “Hessa gisho, baw duretethi sa7an shiishiya asi, Xoossaa matan dure gidonna asaas wurssethah ha urayssa mela” yaagis. 22 Hessafe guye, Yesuusi ba tamaaretakko, “Hiza, ta odiyabaa si7ite, hintte shemppuwas ay mino hintte bollaas ay ma77ino yaagidi un77ettofite. 23 Shemppoy kathafe bolli afilappe aadhdhees. 24 Kafota be7ite zerokkonna, kiishokkonna, eleykka shaaleykka baawa. Shin Xoossay enttana muzees. Hintte kafotappe daro aadhdheete. 25 Hanoshin, hinttefe un77ettidi ba laythaa bolla issi qamma guujanaw dandda7ey onnee? 26 Hiza, ha guuthabaa oothanaw dandda7onna hintte harabaas ays un77etteeti? 27 Ane cishshati waanidi dicciyakko be7ite. Waayokkonanne

suqqokona. Hari attoshin, Solomoney ba de7iya bonchcho ubban enttafe issuwa melakka ma77ibeena. 28 Hinttenoo, ammanoy paccidayssto, hiza, Xoossay hachchi bentidi wonto taman yegettana cishshata hayssada mayzikko, hinttena waati aathi mayzennee? 29 Hessa gisho, ay mino woykko ay uyino gidi un77ettofite. 30 He ubbaas Xoossaa ammanonna asati un77ettoosona. Shin hintte aaway Xoossay hessi ubbay hintte woshsheyssa erees. 31 Ubbaafe aathidi Xoossaa kawotethaa koyite hessi ubbay hintte woykko guji imettana. 32 “Hinttenoo, guutha deretoo, yayyofite; hintte aawa Xoossay kawotethaa hintte immanaw ufayttees. 33 Hintte de7iyabaa bayzidi manqotas immitte. Kaysoy ekkonnonas, bili moonnonas, cimonna karxiitan, wuronna shaluwa saluwan shiishite. 34 Hintte wozanay hintte shalay de7iyasuwan gidana. 35 “Qanthan dancidi gigettite; hintte xomppey poo7idayssa gido. 36 Bantta goday yaaganoppe simmana gakkanaw barkkidi naageyssatada, goday yidi xeejiya wode ellesidi dooyanaw giigida asata daanite. 37 Bantta goday simmiya wode dhiskonna de7ishe naageyssati anjettidayssata. Tuma gays; goday qanthan dancidi gayta yuushuwan utisidi mookkees. 38 Goday laade gidin giddi bilahе gidin woykko wonttimaathe gidin yidi, hessa mela dhiskonna naagishin demmiya he aylette anjettidayssata. 39 Shin hayssa erite kaysoy awude yaaneekko keethaaway eriyakko keethay boketiya wode si7i gidi be7enna. 40 Hintte giigidi naagite; Asa Na7ay hintte qopponna wode yaana” yaagis. 41 Phexirosikka, “Godaw ha leemisuwa nu xalaalas odayye woykko asa ubbaasee?” yaagis. 42 Goday zaaridi, “Hiza, katha muzanaw bessiya wodiyan immana mela goday ba aylette bolla shuumida ammantheysinne wozanaama halaqay onnee? 43 Goday simmiya wode hessa mela oothishe bentiiya ayley I anjettidayssa 44 Ta hintte tuma odays; ba godaas de7iya shalo ubbaa bolla I shuumettana. 45 Shin he ayley, ‘Ta goday elle yeenna’ yaagidi ba wozanan qoppidi, macca aylette adde aylette wadhdhiko, qassi baw koyida mela mishenne uyishe mathottiko, 46 he ayliya goday I qopponna gallasaninne hirgonna wode yaana. Yidi iya qanxerethidi, iya qaada ammanonna asatara oothana. 47 “Godaa sheniya giigonnyassinne iya goday ay dosiyakko erishe oothonna ayley daro garaafettana. 48 Shin ba godaa sheniya eronna attidi garaafetanaw besseyssa oothiday guuthara garaafettana. Gaasoykka daro imettidaysso daro koyettees, daro hadara ekkidayssafekka daro immana gidi naagettees. 49 “Taani yiday biitta bolla tama oythanaassa. Ha77i tamay oykiyako tana waati ufayssanddeshsha! 50 Hanoshin, ta ha77i xammaqettiya xinqqatey de7ees. I polettana gakkanaw ta daro un77ettays. 51 Sa7a bolla sarotethi ehanaw yida hintte daanii? Gidenna, ta yiday shaakkanaassa. 52 Ha77ife doomidi woli gidon shaakettida ichchashu keethaa asati issife de7oosona. Nam77ati heedzata bolla, heedzatikka nam77ata bolla, danddidi shaakettoosona. 53 Aaway na7aa bolla, na7aykka aawa bolla, aayiya na7ee bolla, na7iya aaye bolla, azinaa aayiya na7aa machche bolla, na7aa machchiya azinaa aaye bolla, danddidi shaakettana.” 54 Qassika asaakko, “Wuloha baggara saloy shaaratiya wode be7idi, ellesidi, ‘Iri yaana’ yaageta, hessadakka hanees. 55 Dugeha carkkoy carkkiya wode ‘Sa7ay awana’ yaageta, hessadakka hanees” yaagis. 56 Hinttenoo, cubboto,

Salobaanne sa7abaa shaakki ereetashin ha wodiya shaakki eroy hinttena waanidi xoonidee? 57 "Yaatin, hintte huu7es ays tuma pirddeketti? 58 Ne morkkiyara wolla daynna sinthan eqqanaw bashe oge bolla giiganaw koya. Ne giigonna ixkiko gooshechchidi daynna sinthi nena efana. Daynnay nena polisees aathi immana. I nena woynen yeggana. 59 Si7ite, issi bakkani attonna cigga onggana gakkanaw ne yaappe keyonnayssa era" yaagis.

13 He wode Yesuusakko asay yidi Philaaxoosi wodhidi entta suuthaara entta yarshshuwa walakkida Galiila asaabaa odida asati he bessan de7oosona. 2 I hayssada yaagidi zaaris; "Yaatin he Galiila asati he iita hayqo hayqqida gisho, Galiilan de7iya asa ubbaafe aadhdhida nagarancho daanoona? 3 Gidenna! Gidoshin, hintteka maarotan simmona ixkiko, ubbay hessada dhayana. 4 Woykko qassi Salihooma giya bessan gimbey woddidi wodhida tammanne hosppun asay Yerusalaamen de7iya asa ubbaafe aadhdhida nagarancho daanoona? 5 Gidenna! Shin hintteka maarotan simmona ixkiko ubbay hessada dhayana." 6 Qassika Yesuusi hayssada gidi leemiso odis; "Issi uraas woynen gaden tokettida balase mithiya de7awusu. I iippe ayfe koyii yidi aykkoka demmibeenna. 7 Gadiya goday woynen oosanchchuwwakko, 'Ayfe demmanaw koyada heedzu laythi simerettada aykkoka demmibiikke. Hessa gisho, qanxa digga; ays biittaa melisay?' yaagis. 8 "Shin oosanchchoy, 'Godaw, I yuushuwa oothada osha yeggana gakkanaw ha laythas aggarkii. 9 Ha laythi ayfikko lo77o, ixkiko qanxa agga" yaagidi zaaris. 10 Yesuusi Sambbaata gallas Ayhude Woosa Keethan tamarsses. 11 He bessan tammanne hosppun laythi tuna ayyaani zokko kuunisida issi maccasiya de7awusu. Iya kuunappe denddooyssan suure eqqanaw dandda7ukku. 12 Yesuusi iyo be7ida wode xeejidi, "Ha maccasete, ne harggiyafe paxadasa" yaagis. 13 Ba kushiya I bolla wothin, iya sohuwara suurada eqqasu. Xoossaka galatasu. 14 Shin Ayhude Woosa Keetha halaqay yilotidi asaakko, "Oosoy oosettiya usuppun gallasati de7oosona. Hessa gisho, he gallasatan yidi paxiteppe attin Sambbaata gallas gidenna" yaagis. 15 Goday, "Cubboto, hintte giddofe boori woykko hare Sambbaata gallas zadalope billidi haathe ushshanaw efonnay oonee? 16 Yaatin, ha maccasiya Abrahaame na7aa gidashe xalafen qashettada tammanne hosppun laythi kumethi de7idaaris Sambbaata gallas birshshetethi koshshennee?" yaagidi oychchis. 17 I hessa odida wode eqetteyssati ubbay yeellatidosona. Shin asay ubbay I oothida malaalisati ooso ubban ufayttidosona. 18 Hessafe guye, Yesuusi hayssada yaagis, "Xoossaa kawotethay ay daanii? Iya aybira daaniso? 19 Xoossaa kawotethay issi asi ba goshshan tokkida wola ayfe mela. I diccidi mithi gidis. Salo kafoti iya tashiya bolla shemppidosona. 20 Qassi, "Xoossaa kawotethaa aybira daaniso? 21 Issi maccasiya daro dhiillera walakkada munuqida guutha irshsho daanees" yaagis. 22 Hessafe guye, Yesuusi Yerusalaame bishe I kanthiya ogiyan de7iya katamataniinne gutatan tamarssishe aadhdhis. 23 Issi asi Yesuusakko, "Godaw, attanay guutha asa xalaalee?" yaagidi oychchis. Yesuusi enttako, 24 "Si7ite, xuuntha wulaara gelanaw baaxetite. Daroti gelanaw koyoosona shin enttaw hanenna. 25 Keethaaway denddidi wulaa gorddidaappe guye,

'Nuus dooyarkii' yaagishe karen eqqidi xeessi oykkeeta. Shin I, 'Hintte ooneekkonne awuppe yidaakko ta erikke' gidi zaarana. 26 He wode hintte, "Neera wolla mida, uyida, nu dabaabanka tamarssadasa' yaagana. 27 "I zaaridi, 'Hintte ooneekkonne awuppe yidaakko erikke. Hinttenoo, geellato taappe haakkite' yaagana. 28 Abrahaame, Yisaaqa, Yayqoobanne nabeta ubbaa Xoossaa kawotethan be7ana, shin hintte karen wodhdhidi attiyaa wode hintte woyhonne achche garccethi gidana. 29 Asay dolohappe, wulohappe, pudevahenne dugehappe yidi Xoossaa kawotethan gibira bolla uttana. 30 Hessa gisho, ha77i dethan guye gididayssatappe sinthe gidanayssati, sinthe gididayssatappe guye gidanayssati de7oosona" yaagis. 31 He wode Farisaawetappe issoti issoti yidi, "Heroodisi nena wodhanaw koyaa gisho ha bessafe denddada ba gidosona. 32 I zaaridi, "Bidi, he workkanaas hekko, 'Hachchinne wontto tuna ayyaanata kessana, hargganchchota pathana, heedzantho gallasan kuushsha bolla gakkana' yaagis giite. 33 Hanoppe attin, nabey Yerusalaameppe karen hayqqanaw bessenna. Hessa gisho, hachchi, wonttonne wontti fee7in he bessaa baanaw denddas. 34 "Yerusalaame, Yerusalaame, nabeta wodhiyare, neekko kiittidayssata shuchchan caddiyare, kuttoy ba nayta ba qefiyappe garssan shiishiyada ne nayta ta qesiyappe garssan aappun toho shiishanaw koyadina, shin hintte ixxas gideta. 35 Ta hintte odays; hintte keethay kaysattana. Godaa sunthan yeysii anjittidayssa hintte gaana gakkanaw tana demmeketa" yaagis.

14 Issi Sambbaata gallas Yesuusi issi Farisaaweta halaqaa soo kathi maanaw geliya wode asay caddi xeellosona. 2 He bessan shawuhe harggen waayettiya issi asi iyaw sintha baggara zin77is. 3 Yesuusi Farisaawetakkonne higge asttamaaretakko, "Sambbaata gallas hargganchcho pasoy wogeyye woga gidennee?" yaagidi oychchis. 4 Entti si7i gidosona. Yesuusi harggettiya uraa bochchi pathidi moyzis. 5 "Qassika hinttefe issuwas na7i woykko boori Sambbaata gallas aafon wulliko ellesidi kessonay oonee?" 6 Entti issibaakka zaaranaw dandda7iibookkona. 7 Yesuusi imatuwas xeegettidayssati bonchcho bessi doorishin be7idi, ha leemisuwa odis. 8 "Issi asi nena yaagano xeejikko bonchcho bessan uttota. Neepe aadhdhi bonchchettiya asi xeegettanaw dandda7ees. 9 Hinttena nam77atakka xeegidayssi yidi, 'Ne bessaa ha imathaas yedda' yaagiya wode neeni yeellatashe ziqqa bessi wodhdhaasa. 10 Gidoshin, ne xeegettida wode koyrottada ziqqa bessi be7ada utta. Xeeqoyssi yidi, 'Ta laggiyaw, ha bonchcho bessan utta' yaagana. He wode neera issife xeegettida asa ubbaa sinthan ne bonchchettana. 11 Bana dhoqqu dhoqqu oothiya ubbay kawuyana; bana ziqqi ziqqi oothiya ubbay dhoqqu dhoqqu gaana." 12 Qassi Yesuusi iya mokkida keethaa aawakko, "Quma woykko kaho imato xeegiya wode, neeni kushe zaaro xeegonna mela ne laggeta woykko ne ishata woykko ne dabbota woykko ne dure shoorota imato xeegoppa. 13 Gidoshin, ne imato giigisida wode manqota, wobbeta, gunddatanne qooqeta xeege; neeni anjettana. 14 Hayssati kushe zaaranaw dandda7onna gisho kushe zaaroy geeshshata denddo gallasan new simmana" yaagis. 15 Yesuusara wolla imato bolla uttoyssata giddofe issoy hessa si7idi, "Xoossaa kawotethan imato bolla utteyssi

anjettidayssa" yaagis. 16 Yesuusi, "Issi asi gita imato giigisidi daro asata xeegis. 17 Imatoy moketiya saatey gakkiiya wode xeegettida imathata, 'HeKKo ubbabay giigis, haa yiite' yaagidi xeezanaada ba ayliiya kiittis. 18 "Shin ubbayka bantta gaaso gaaso medhdhdosona. Issoy, 'Ha77i buroo gade shammda gisho, bada be7anaw koshshees hayyana tana aggarkii yaaga' yaagis. 19 Hankkoy, 'Ichchashu waatha boori shammas entana waaxa be7ana gisho hayyana tana lanccofa' yaagis. 20 Qassi haray, 'Taani buroo meddan de7iya gisho, yaanaw dandda7ikke' yaagis. 21 "Aylley simmi yidi he ubbaa ba godaas odis. He wode yaagano aaway hanqetidi ayliiyako, 'Ellesada kataman de7iya wogga ogetanne daggalata bada, manqota, wobbeta, qooqetanne gunddata haa eha' yaagis. 22 "Aylley, 'Ta godaw, ne kiittidayssi ubbay polettis, shin ha77ika bessi de7ees' yaagis. 23 "Goday ayliiyako, 'Horogata bollanne, gade giddo ogeta keya, ta keethay kumana gakkanaw demmda ubbaa yaana mela ootha. 24 Ta hintte w oday; imatoidayssatappe oonikka ta gibiraappe moonnayssa erite' gis" yaagis. 25 Daro asay iyara wolla bishin Yesuusi enttako guye simmidi, 26 "Taakko yaa ubbay ba aawanne, ba aayiw, ba machchiwunne ba nayta, ba ishatanne ba michcheta, hari attoshin ba de7uwa ixonnay ta tamaare gidanaw dandda7enna. 27 Ba masqaliya tookkidi tana kaallonay ta tamaare gidanaw dandda7enna. 28 "Hinttefe issi asi shuchcha keethi keexanaw koykko, keethaa keexidi onganaw ay mela miishe koshsheyako koyrottidi eranaw qoppi be7onnay oonee? 29 Hessa gidonna ixiko, ha uray baaso shuchchu hiixin qustethi xoonikko, 30 be7iya ubbay, 'Ha uray gimmbethi oykkin qusttanaw iya xoonis' yaagidi boroosona. 31 "Woykko issi kawoy hara kawora olettanaw denddishe laatamu mukulu olanchchota ekki yaa kawuwara tammu mukulu olanchchotara eqettanaw dandda7anayssanne dandda7onayssa uttidi zorettonay oonee? 32 Eqettanaw dandda7ettonaba gidikko, he hara kawuwara haahon de7ishin giiganaw koyrottidi cima yeddidi oychees. 33 Hessadakka, hinttefe oonikka baw de7iyaba ubbaa aggonna ixiko ta tamaare gidanaw dandda7enna. 34 "Maxiney lo77o, shin maxiney ba mal7uwa aggiko, waanidi maxine geetettanaw dandda7ii? 35 Biittatethaaska araddatethaaska maaddonabaa gidiya gisho wora yegettees. Hiza, si7iya haythi de7iya asi si7o" yaagis.

15 Issi gallas qaraxa qanxeysstatinne nagaranchchoti Yesuusa timirttiya si7anaw iya yuushuwan shiiqidosona. 2 Shin Farisaawetinne higge astamaareti, "Hayssi uray nagaranchchota shiishidi ekkees, enttara issife mees" yaagidi zuuzummidosona. 3 Yesuusi yaagidi hayssa leemiso enttaw odis; 4 "Hintte giddofe issuwas xeetu dorssati de7iyabaa gidikko enttate issoy dhayikko uddufun tammanne uddufunata bazonn aggidi dhayoysa demmana gakkanaw koyonnay oonee? 5 Demmda wode ufayttidi ba gannan tookkidi, 6 ba soo simmees. Ba laggettanne shoorota issife xeegidi, 'Dhayida ta dorssaa demmas, taara issife ufayttite' yaagees. 7 Hessadakka, maaroti koshsheesha uddufun tammanne uddufun xillotappe aathidi maarotan geliya issi nagaranchchuwaa gaason salon gita ufayssi gidees. 8 "Woykko tammu biri de7iya issi maccasiya tammaafe issiya dhayikko demmana gakkanaw xomppe oythada keethaa pittada

mintha koyonnara oonee? 9 Demmda wode ba laggettanne ba shoorota xeegada 'Dhayida ta issi bira demmda gisho taara wolla ufayttite' yaagawusu. 10 Si7ite, hessa mela issi maarotethan geliya nagaranchchuwaa Xoossaa kiitanchchota sinthan ufayssi gidees" yaagis. 11 Zaaridi Yesuusi, "Issi uraas nam77u nayti de7oosona. 12 Enttate kaalo na7ay ba aawakko, 'Ta aawaw, ne shaluwappe ta gishuwa taw imma' yaagis. Aaway ba shaluwa ba naytas shaakkis. 13 Guutha gallasappe guye kaalo na7ay ba gishuwa ubbaa qachchi ekkidi haaho biitta bis. Yan alttacan shaluwa toochchidi onggis. 14 I baw de7iyaba ubbaa wursiddaappe guye he biitta ubban mino koshi keyin metootis. 15 Hessa gisho, he biittaa asaappe issuwa soo gaata gelis. Uray iya guduntho heemmana mela ba moothaa yeddis. 16 Gudunthoti miya harquwafe maanaw amottis, shin iyokka iyaw immiya asi benttibeenna. 17 Wozani simmin, 'Aappun ta aawa ayiletas kathi wora wodhdhin ta haysan kosshara hayqqanaw gakkadina?' 18 Denddata ta aawakko bada, 'Ta aawaw, salon Xoossaa, sa7an nena qohas. 19 Hizappe ne na7a geetettada xeegettanaw taw bessonna gisho, ne son de7iya ayilletteppe issuwada tana payda' yaagana" yaagis. 20 Hessa gisho, denddidi ba aawakko bis. "Hanoshin, I buroo haahon de7ishin aaway qadhettidi, iyaakko woxxi bidi idimmidi yeeris. 21 Na7aykka, 'Ta aawaw salon Xoossaa, sa7an nena ta qohas. Hizappe ne na7a geetettada xeegettanaw bessike' yaagis. 22 "Iya aaway ayillete xeegidi, 'Ellesidi ubbaafe lo77o gidida ma7o ehidi iya mayzite; iya biradhdhen sagaayo, iya tohuwan caamma aathite. 23 Modhdho gatarmenno ehidi shukkite, moos, ufayttoos. 24 Ta na7ay hayssi hayqqis, shin ha77i paxis; dhays, shin benttis" yaagis. Hessafe guye, ufayetethi oykkidosona. 25 "He wode bayra na7ay goshsha gaden de7ees. Yaappe yishe soo matishin yethinne gufa girssi si7is. 26 I, ayilletteppe issuwa xeegidi haniyabay aybeekko eranaw oychees. 27 Aylley, 'Ne ishay saro yida gisho ne aaway modhdho gatarmenno iyaw shukkis' yaagis. 28 "Bayra ishay yilotidi soo gelanawukka koyibeenna. Aaway kare keyidi soo gelana mela iya woossis. 29 Shin I ba aawakko, 'HeKKo, hayssa mela laythi ta new ayillete ta ne kiitaappe issuwaka pacisonna new kiitettin ta ta laggetara ufayttana mela hari attoshin issi laaqa deeshe immabaakka. 30 Hanoshin, hayssi ne na7ay ne shaluwa laymatara doomsidi yin modhdho gatarmenno shukkadana" yaagis. 31 "Aawaykka, 'Ta na7aw, neeni ubba wode taara de7aasa, tabay ubbay neessa. 32 Hayssi ne ishay hayqqis, shin paxis; dhays, shin benttis. Hessa gisho, daro ufayttanaw bessees' yaagana" yaagis.

16 Yesuusi ba tamaaretakko, "Issi dure uraas iyappe garssara issi shuumay de7ees. He shuumay ba godaa shaluwa toochchees yaagiya worey keethaawa gakkis. 2 Keethaaway shuumaa xeegisidi, 'Taani woygiyabaa si7adinaa? Hizappe neeni ta keethas shuumaa gidada oothanaw dandda7onna gisho ta shaluwa taw sheedhdha' yaagis. 3 "He shuumaykka ba wozanan hayssada yaagidi qoppis. 'Ta goday tana shuumatethaafe wothana hanees, goya aqanaw wolqqi baawa, woossa maanaw yeellayees; yaatin ta waano? 4 Shuumatethaafe ta wodhdhiya wode asay tana mokkana mela oothanabaa ta erays' yaagis. 5 "Hessa gisho, iya godaa acoy de7iya asaa issuwa issuwa

xeegi ehidi koyro uraakko, 'Ne bolla ta godaa acoy ay meli de7ii?' yaagidi oychchis. 6 "I, 'Laatamu barreele zayte acoy de7ees' yaagis. "Shuumay, 'Wule warqattiya he7e, ellesada, tammu barreele zayte acoy de7ees gada xaafa' yaagis. 7 "Hessafe kaallidi nam77anthuwako, 'New aappuni de7ii?' yaagis. "I, '370 kuntaale giste acoy de7ees' yaagis. "Shuumay, "Ne wule warqattiya he7e, ellesada, 296 kuntaale yaagada xaafa' yaagis. 8 Keethaaway ammanettiiboonna shuumaa iya bilaamatethaas nashshis. Ha alamiya nayti ase oythan poo7o naytappe aadhdhida wozanaamata. (aiōn g165) 9 "Hessa gisho, ta hinttew odays; ha alamiya miishey wuriya wode merinaa keethan mokettana mela ha miishiyara hinttew laggeta shammitte. (aiōnios g166) 10 Ubbaafe guuthaban ammanettiday daroban ammanettidayssa gidees. Qassi ubbaafe guuthaban ammanettonnayssi daroban ammanettenna. 11 Hiza, ha alamiya miishen hintte ammanettonna ixkiko tuma miishe hinttew ooni hadara immanee? 12 Hintte hara asa miishen ammanettonna ixkiko, hintte buzo miishe hinttew ooni immanee?" 13 "Issi ayilley nam77u godatas haaretanaw dandda7enna. Issuwa ixkiko hankkuwa dooses woikko issuwako shiiqqiko hankkuwa kadhees. Hessad akka, hintte Xoossasinne miishes haaretanaw dandda7ekketa. 14 "Miishe dosiya Farisaaweti hessa si7ida wode Yesuusa qelqisidosona. 15 I, hintte hinttena asa sinthan xilliseeta, shin Xoossay hintte wozanaa erees. Asa sinthan bonchchettidayssi Xoossaa sinthan borettidayssa. 16 "Muse higgeyne nabeta kiitay Yohaannisa gakkanaw hinttew odettishe gam77is. Hessafe guye, Xoossaa kawotethaa Wonggelaa odettishe gam77is. Asi ubbay yaa gelanaw dafettees. 17 Gidoshin, higgiiyafe issi laafa pidaaley attanaappe saloyne sa7ay aadhdheyssi kawuyees. 18 "Ba machchiw yeddidi haraa ekkiya ubbay laammees. Ba azinaappe anjettidaaro ekkeysika laammees" yaagis. 19 "Al77onne alleeqo afila ma77iya, sa7i injjetin gallas gallas ufayssan de7iya issi dure asi de7ees. 20 Hari qassi asatethay kumethi madunxida issi Alaazara geetettiya manqoy he dure uraa karen yegeti attidayssi de7ees. 21 Koshappe dendooyssan dure uraa gaytappe wodhdhiya tiifiya maanaw amottishe de7ees. Hari attoshin, kanati yidi iya madunthaa laacossona. 22 "He manqoyka hayqqis; kiitanchchoti iya Abrahaame ki7uwa efidosona. Qassi dure uraykka hayqqidi moogettis. 23 Si7oolen un77ettidi de7ishe dhoqqu gidi haahon Abrahamenne iya ki7on de7iya Alaazara be7is. (Hadēs g86) 24 I, 'Aawaw Abrahaame, taw qadhettarkii; ha laco taman un77ettada de7iya gisho Alaazari ba biradhdhiya haathan yeddidi ta inxarssa laakothana mela hayyana iya yeddarkki' yaagidi waassis. 25 "Shin Abrahamey iyaakko, 'Ta na7aw, ne sa7an de7iya wode lo77obaata ekkidayssa, qassi Alaazari iitabata ekkidayssa akeeka. Shin ha77i I hayssan ufayttees, qassi neeni waayettashe de7aasa' yaagis. 26 Ha ubbaafe aadhdhidi, 'Haappe hintteko, hinippe haa nuukko aadhdhanaw koyeyssati pinnonna mela nuusinne hinttes gidдон gita aafoy de7ees' yaagis. 27 "Dure uray, 'Aawaw, yaakko Alaazara ta aawa soo kiittana mela ta nena woossays. 28 Taw ichchashu ishati de7idosona, entika ha waaye bessaa yoonna mela enttaw bidi markkatto' yaagis. 29 "Shin Abrahamey, 'Enttaw Museranne nabetara de7oosona; entti odiyabaa si7onna' yaagis. 30 "Dure

uray, 'Aawaw Abrahaame, hessatho gidenna; issi asi hayqoppe denddidi biikko entti maarotan gelana' yaagis. 31 "Abrahamey, 'Musenne nabeta si7onna ixkiko, hari attoshin hayqoppe issi asi denddi odikkoka ammanokkonna' yaagis."

17 Yesuusi ba tamaaretakko, "Ase dhubethidi nagaran gelssiyabay yoonna aggenna. Gidoshin, nagaran gelana mela oothiya uraa ayye" yaagis. 2 He uray kaalotappe issuwa balethanaappe woxa ba qoodhen qachchidi abban wulliko iyaw lo77o. 3 Hessa gisho naagetite. "Ne ishay nagara oothiko hanqetta; qiirottidi maarotethan simmiko, iyaw atto yaaga. 4 Issi gallasan laappun toho qohidi, laappun toho, 'Taani ta balaa eras tana maara' yaagidi neekko yiikko iyaw atto ga." 5 Hawaareti Godaakko, "Ammano nuus gujjarkkii" yaagidosona. 6 Goday, "Gaashe ayfe mela ammanu hinttew de7ikko 'Hayssa wolaa shodettada abbaa gidдон toketta' yaagikko hinttew kiittana" yaagis. 7 Gujjiddikka Yesuusi, "Hintte giddofe issuwas goshshanchchoy woikko dorse heemmiya aylley de7ikko ooso gadeppe woikko wudeppe soo simmiya wode, 'Elle haayada kathi maanaw utta' yaagey de7ii? 8 Deenna, 'Taw kaho giigisa; taani mada, uyada aggana gakkanaw eqqada muza. Hessafe guye, neeni qassi maasanne uyaasa' yaagenneyye? 9 Hiza, goday, aylley kiitaa polida gisho anjiyye? 10 Hessa gisho, hintteki kiitettoyssa ubbaa polida wode, 'Nu pathonna aylleta; oothanaw bessiya oosuwa polida' yaagite" yaagis. 11 Yesuusi Yerusalaame bishe Samaarisinne Galila biittaa gidдон kanthidi aadhdhis. 12 Issi gutaa geliya wode baro harggen oyketitida tammu asati iya demmidosona. Enttika haahon eqqidi, 13 "Godaa Yesuusa, nuus qadhettarkii" yaagidi waassidosona. 14 I entta be7ida wode, "Bidi hinttenatethaa Ayhude kahine bessite" yaagis. Entti ogiya bolla bishe paxidosona. 15 Enttafe issoy ba paxuwa be7ida wode dhoqqu gida qaalan Xoossaa bonchchishe Yesuusakko simmis. 16 I Samaare biitta asi, shin Yesuusa tohuwa bolla gufannidi ya galatis. 17 Yesuusi, "Paxiday tammu asata gidokkonaayye? Yaatin, uddufunati aw bidonaa? 18 Ha allaga uraappe attin hari simmidi Xoossaa galatey deenna guusseyye?" yaagidi oychchis. 19 Uraakko, "Ne ammanoy nena pathis denddada ba" yaagis. 20 Farisaaweti, "Xoossaa kawotethay awude yaanee?" gidi Yesuusa oychchidosona. I, "Xoossaa kawotethay benttiya mallan yeenna. 21 Qassika iyo, 'Hannina woikko hinina yaaganaw dandda7enna. Ays giikko, Xoossaa kawotethay hintte gidдон de7ees" yaagidi zaaris. 22 Yesuusi ba tamaaretakko, "Asa Na7aa gallasatappe issuwa be7anaw hintte amottiya wodey yaana, shin hintte be7ekketa. 23 Asay, 'I yan de7ees' woikko, 'Hayssan de7ees' yaagana, shin enttana kaallidi booppite. 24 Wol77anthi wol77ammidi saluwa gaxappe gaxa poo7isiya mela Asa Na7aa yuussaa gallasay hessada hanana. 25 Shin hessi hananaappe sinthe Asa Na7ay daro waayanawunne ha yeletethan ixettanaw bessees. 26 Nohe wode hanidayssa mela Asa Na7aa wodiyancka hessada hanana. 27 Nohey Markkabiyan gelida qammaa gakkanaw asay mishenne uyishe, ekkishenne gelishe de7ishin bashsha haathay yidi ubbaa dhayssis. 28 Looxe laythankka hessatho hanis. Asay mishenne uyishe, shammiishenne bayzishe, tokkishenne keexishe, gam77idosona. 29 Looxey Soodomeppe keyida

gallas diinne geetettiya xuuggiyabay saloppe bukkidi ubbaa dhayssis. **30** Asa Na7ay qoncciya wodekka hessada hanana. **31** "He gallasan oonikka karen de7ey keethaa gidдон de7iyabaa ekkanaw soo geloppo. Hessadakka, gaden de7iya asi aykkoskka soo simmofo. **32** Looxe machchiiw akeekite; **33** ba shemppiiw ashshanaw koyaa asi oonikka dhayssana; ba shemppiiw aathi immiya oonikka I ashshana. **34** Ta hinttow odays; he gallasan nam77u asati issi arssan zin77ana. Issoy ekettana, hankkoy attana. **35** Nam77u maccasati wolla gaaccishin issiya ekettana, hankkiya attana. **36** Nam77u asati wolla gaden goyeyssatappe issoy ekettana, hankkoy attana" yaagis. **37** Entti, "Godaw aw ekettanee?" yaagidi oychchidosona. I, "Hayqqidabay de7iya bessan ankoti shiiqoosona" yaagis.

18 Yesuusi ba tamaareta azalonna ubba wode woossana mela tamaarssanaw koyidi yaagidi leemiso odis. **2** "Issi kataman Xoossaas yashettonna asakka yeellatonna issi daynni de7ees **3** He kataman issi am77iya da7awusu. Iyakka, 'Tawunne ta morkkiyas gidдон de7iya mootuwa pirdda' yaagada ubba wode he daynnaako simerettawusu. **4** Daynnay guutha wodes I odaa si7onna ixixi, shin guyeppe ba wozanan, 'Taani Xoossaas yayyonna, asas yeellatonna ixixikokka, **5** ha am77iya tana waaysiya gisho iw pirddana; yaatonna ixixiko ubba wode yada tana salethana' yaagidi qoppis' yaagis. **6** Godayakka, "Geella daynnay gidayssa si7ideta **7** Xoossay qammanne gallas iyaakko waassiya ba dooridayssatas pirddeneyye? Enttana maaddanaw gam77iyye? **8** Ta hinttow odeyssa si7ite, ellesidi pirddana. Gidoshin, Asa Na7ay yaa wode sa7a bolla ammano demmanddeshsha?" yaagis. **9** Qassi zaaridi, Yesuusi, banttana xillo asada oothidi ceeqetteyssatasinne harata kadheysstas hayssada yaagidi leemiso odis. **10** "Nam77u asati woossanaw Xoossa Keethi bidosona. Issoy Farisaawe hankkoy qassi qaraxa qanxisiya asi. **11** Farisaawey eqqidi baw woossishe, 'Xoossaw taani harata mela bonqanchcho, geellanne laymatiya asi, aadhdhida qassi ha qaraxa qanxisiya uraa mela gidonna gisho nena galatays. **12** Saamintafe nam77u toho xoomays, ta demmiyaba ubbaafe asiraata kessays' yaagis. **13** "Shin qaraxa qanxiseyssi qassi haahon eqqidi hari attoshin salo dhoqqu gidi xeellanawukka yayyidi ba tiraa iccisho 'Xoossaw, tana nagaranchchuwa maararkii' gidi woossis. **14** Ta hinttow odeyssa si7ite; Farisaawiyappe hayssi qaraxa qanxiseyssi Xoossaa sinthan xillo gididi ba soo simmis. Ays giikko, bana dhoqqu dhoqqu oothiya asi kawuyana, bana kawushshiya asi dhoqqu dhoqqu gaana" yaagis. **15** Yesuusi yooga nayta bolla ba kushiya wothidi anijana mela asay iyaakko ehoosona. Yesuusa tamaareti hessa be7idi ays Yesuusakko eheeti yaagidi kaccidosona. **16** Shin Yesuusi nayta baakko xeeqidi, "Yooga nayti taakko yaanayssa diggofite; yo giite. Ays giikko, Xoossaa kawotethay enttada hanidayssatassa. **17** Taani hinttow tuma odays; Xoossaa kawotethaa yooga naytatho ekkonnay oonikka yaa gelenna" yaagis. **18** Ayhude halaqatappe issoy, "Keetha astmaariyaw, merinaa de7uwa demmanan ay ootho?" yaagidi oychchis. **aiönios g166** **19** Yesuusi iyaakko, "Ays tana keehaw yaagada xeeqay? Issi Xoossaafe attin hari keehi baawa. **20** Laammofa, wodhoppa, kaysotoppa, worddo markkattofa, ne aawanne ne aayiw bonchcha yaagiya kiitaa eray" yaagidi oychchis. **21**

Uraykka, "Hessata ubbaa taani na7atethafe doomada naagashe gam77as" yaagis. **22** Yesuusi hessa si7ida wode, "Hiza, new issibay paccées; new de7iyaba ubbaa bayzada manqotas immi; salon nena shaloy naagees. Yaata simmada tana kaalla" yaagis. **23** Shin uray hessa si7ida wode iyaw daro shaloy de7iya gisho daro qiirottis. **24** Yesuusi uraa be7idi, "Dure asas Xoossaa kawotethaa gelay waanidi un77anddeshsha? **25** Durey Xoossaa kawotethaa gelanayssafe gimaley narppe luhora kantheysii kawuyees" yaagis. **26** Hessa si7ida asay, "Hessa gidikko ooni attanee?" yaagidosona. **27** Yesuusi, "Asas dandda7ettonabay Xoossaa dandda7ettees" yaagis. **28** Phexiroosi, "Hekko nuuni nubaa ubbaa aggidi nena kaallida" yaagis. **29** "Yesuusi tuma ta hinttow odays; Xoossaa kawotethaas gidi ba keethaa woykko ba machchiiw woykko ba ishata woykko ba aawanne ba aayiw woykko ba nayta aggiday; **30** ha wodiyan dakko daro, yaana alamiyan merinaa de7uwa ekkonnay oonikka baawa" yaagis. **aiön g165, aiönios g166** **31** Yesuusi tammanne nam77ata baakko xeeqidi, "Ane Yerusalaa boos, nabeti Asa Na7aabaa xaafidaba ubbay yan polettana. **32** I Ayhude gidonna asaas aadhdhidi imettana. Entti iya toochchana, cayananne iya bolla cuttana. **33** Iya garaafidaappe guye, wodhana, shin heedzantho gallasan I hayqoppe denddana" yaagis. **34** Shin iya tamaareti hessa ubbaafe issibaakka akeekibookkonna. Iya xuuray enttaw qosettida gisho I woygidaakko eribookkonna. **35** Yesuusi Iyaarkko matattiya wode issi qooqe uray oge gaxan uttidi woossees. **36** Qooqe uray asay he bessaara aadhdhishin si7idi, "I aybe?" gidi oychchis. **37** Entti, "Naazirete Yesuusi hayssara aadhdhees" yaagidosona. **38** I, "Dawite na7aw, Yesuusa, tana maararkii" yaagidi waassis. **39** Sinthe sinthe biya asati, "Si7i ga" gidi hanqettidosona. Shin I, "Dawite na7aw, tana maara" yaagidi darssi waassis. **40** Yesuusi eqqidi uraa baakko ehana mela kiittis. Uraykka, iyaakko shiiqin, **41** "Ta new ay oothana mela koyay?" yaagidi oychchis. Qooqey, "Godaw ta xeellanaw koyays" yaagis. **42** Yesuusi, "Xeella, ne ammanoy nena pathis" yaagis. **43** Uray sohuwara xeelli aggis. Xoossaa bonchchishe Yesuusa kaallis. Asa ubbay hessa be7idi Xoossaa galatidosona.

19 Yesuusi Iyaarkko gelidi aadhdhees. **2** Yan Zakkiyoosa geetettiya qaraxa qanxiseyssata halaqay de7ees. I daro dure. **3** I Yesuusi ooneekko be7anaw koyis. I qanthi gididiya gisho asaa darotethaafe denddooyssan Yesuusa be7anaw dandda7ibeenna. **4** Yesuusa be7anaw koyidi I biya ogiyas sinthe woxxi bidi issi boobba mitha bolla keyis. **5** Yesuusi he bessaa gakkishe dhoqqu gidi be7idi, "Zakkiyoosa, hachchi ta ne son pee7anaw bessiya gisho elle wodhdha" yaagis. **6** I ellesi wodhdhidi ufayssan Yesuusa morkkis. **7** He bessan de7iya asaa ubbay hessa be7idi, "Nagaranchchuwa soo gelidi mokettanw hanees" yaagidi zuuzummidosona. **8** Gidoshin, Zakkiyoosi eqqidi Godaakko, "Godaw, hekko taw de7iya shalo ubbaafe baggaa manqotas immana. Asappe aybaakka worddon balethada ekkidabaa gidikko oyduu kushe zaarana" yaagis. **9** Yesuusi qassi, "Ha uray Abrahaame na7a gidida gisho hachchi atatethay ha soo yis. **10** Asa Na7ay yiday dhayidayssa koyanasaanne ashshanaassa" yaagis. **11** Asay hessa si7iya wode, Yesuusi Yerusalaa matattida gishonne Xoossaa kawotethay ha77i

mata ra qonccana daanida gisho entaw leemiso odis. 12 Hessa gisho, Yesuusi, "Issi gita asi de7eyssi baw kawotethi ekkidi yaanaw hara biitta bis. 13 Iyaw oothiya aylletappe tammata xeegeidi issuwas issuwas tammu minaane immidi 'Ta simmada yaana gakkanaw ha miishiyara zal77ite' yaagis. 14 "He biittaa asay iya ixhiya gisho, ha uray nu bolla kawotana mela nu koyokko yaagidi ase iya guyera kiittidosona. 15 "Gidoshin, he uray kawo gididi ba biittaa simmis. He tammu aylleti l immida miishiyan ay mela zal77idi wodhisidaakko eranaw koyidi entana xeegeis. 16 "Koyroyssi yidi, 'Godaw, ne taw immida miishey haraa tamma wodhdhis' yaagis. 17 "Iya Goday, 'Neno ammanettida ayliyaw lo77o oothadasa. Neeni guuthaban ammanettida gisho new tammu katamata bolla maata immas' yaagis. 18 "Nam77anthoyka yidi, 'Godaw, ne taw immida miishey haraa ichchasha wodhdhis' yaagis. 19 "Goday iyaakko, 'Newukka qassi ichchashu katamata bolla maata immas' yaagis. 20 "Hekko heedzanthoy yidi, 'Godaw, ta curqqan xaaxada naagida ne miishiya hannashu. 21 Ays giikko, neeni nebaa gidonnabaa ekkeyssanne ne zeronnabaa buucciya iita asi gidiya gisho new yayyas' yaagis. 22 "Iya goday zaaridi, 'Neno iita ayliyaw ne doonatho ta nena pirrdana. Ta wothonnabaa ekkeyssanne zeronnabaa buucciya asi gideyssa ne erikko, 23 ta yada ta miishiya wodhera ekkana mela zal77iya asaas ays immabiikkii?' 24 "Iya goday he bessan eqqidayssataakko, 'Iyara de7iya miishiya ekkidi tamma wodhisidayssas immite' yaagis. 25 "Entti, 'Godaw, iyaw kasekka tammu minaaney de7ees' yaagidosona. 26 "Goday, ta hintew odays; 'De7iya ubbaas hari guzhettana, shin baynnayssafe haray atto iyaw de7iyarakka ekettana. 27 Gidoshin, ta entta bolla kawotonna mela koyidayssata he ta morkketa ha ta sinthe ehidi goyrite' gis' yaagis. 28 Yesuusi hessa odidayssafe guye enttate sinthe aadhdhi hamuttidi Yerusalaaame bis. 29 Shamaho Deriya bolla de7iya Beetefaagenne Bitaaniya matattida wode ba tamaaretappe nam77ata yaagidi kiittis: 30 "Hintte sinthan de7iya gutaa biite, hintte yaa gakkiiya wode oonikka toggonna qashettada de7iya hare mari demmana. Iya billidi haa ekkii yiite. 31 Oonikka, 'Ays billeeti?' gidi oychchiko, 'Goday iya koyees' yaagite' yaagis. 32 Kiittetidaysati bidi l gidayssada hanin be7idosona. 33 Entti hare maraa billishin godati be7idi, "Hare maraa ays billeeti?" yaagidosona. 34 Entti zaaridi, "Goday iya koyees" yaagidosona. 35 Yaappe hare maraa Yesuusakko ehidosona. Bantta ma7uwa hare maraa zokkon yeggidi Yesuusa hare maraa bolla utisidosona. 36 Asaykka l biya ogiya bolla bantta ma7uwa hiixidosona. 37 Shamaho Deriya dugethaa wodhisiya ogiyakko matiya wode, taybon keehi daro asay entti be7ida malaalisiyaban ufayttidi bantta qaala dhoqqu oothidi, 38 "Godaa sunthan yaa kawoy anjettidayssa saluwan saroy ubbaafe dhoqqa saluwan bonchoyo Xoossaaas gido." yaagidi Xoossaa galatidosona. 39 Asaa gidofe issi issi Fariisaaweti Yesuusakko, "Astamaariyaw, ne tamaareta hayzite gada hanqetta" yaagidosona. 40 l enttako, "Entti si7i giikko shuchchati waassana" yaagis. 41 Yesuusi Yerusalaaame matishe katamaa be7idi iyaw yeekkis. 42 "New saro gidanayssa hachchi ne eridabaa gidiyakshin, ha77i ne ayfiyaappe geemmis. 43 Ne morkketi ne yuushuwa diridi dumma dumma ogiyara nena teqqidi un77ethiya wodey yaana. 44 Nenanne ne dirssaa garssan

de7iya ne nayta dhayssana. Issi issi shuchchu denthidi laallana, ays giikko Xoossay nena ashshanaw yaa wodiya erabaakka" yaagidi iw yeekkis. 45 Hessafe guye, Yesuusi Xoossa Keethi gelidi zal77eyssata yaappe goodis. 46 Qassi, "'Ta keethay Xoossaa woossiya keethi gidana' gidi xaafettis, shin hintte ta keethaa panggata gonggolo oothideta" yaagis. 47 Gallas gallas Xoossa Keethan tamaarssees. Kahineta halaqati, higge astamaaretinne deriya cimati iya wodhanaw oge koyoosona. 48 Gidoshin, asay ubbay iya timirtiya bantta wozana yeggidi si7iya gisho, entaw oothanabay dhays.

20 Issi gallas Yesuusi Xoossa Keethan asaa tamaarssishininne Wonggelaa markkattishin, kahine halaqati, higge astamaaretinne deriya cimati issife iyaakko yidi, 2 "Neni hayssata aybi maatan oothiyo nuus oda. Ha maata new immiday oonee?" yaagidi oychchidosona. 3 l enttako, "Takka hinttena issibaa oychchana, ane taw zaarite. 4 Xammaqiya Yohaannisa xinqqatey Xoossafeyye asappe?" yaagis. 5 Entti woli gidon yaagidi zorettidosona: "Xoossafe giikko yaatin, ays ammanibeekketii?" yaagana. 6 "Asappe giikko, asay ubbay Yohaannisi nabe gideyssa ammaniya gisho nuna shuchchan caddana." 7 Yaaniya gisho, "Awuppeeko nu erokko" yaagidi zaaridosona. 8 Yesuusi zaaridi, "Hiza, takka ay maatan hayssata oothiyo hintew odikke" yaagis. 9 Hessafe guye, Yesuusi ha leemisuwa asaas yaagidi odis; "Issi asi woyni turaa tokkis. Goshshanchotas kera immidi daro wode gam77idi yaanaw hara biitta bis. 10 Woyne ayfiyaa maxiya wodey gakkii woyniya ayfiyaappe iyaw yeddana mela goshshanchchotakko ba ayliya kiittis. Shin goshshanchchoti he ayliya oykkidi wadhdhidi mela kushe yeddidosona. 11 Kaallidikka hara ayliya kiittis. Qassi goshshanchchoti iya wadhdhidi, kawushshidi mela kushe yedidosona. 12 Ha77ika zaaridi heedzantho ayliya kiittis. Goshshanchchoti iyakka madunxisidi woyniya turaa gidofe gaxa kessidi yeggidosona. 13 "Woyniya goday, 'Yaatin ta ay ootho? Ane qassi ta dosiya ta na7aa yeddana; ooni eri entti iya bonchonna aggokona' yaagis. 14 "Shin goshshanchchoti uraa na7aa be7ida wode, 'Hayssi iya laatteyssa, haa yiite iya wodhana, yaatikko laatay nuus gidana' yaagidi zorettidosona. 15 Woyniya gidofe gaxa kessidi wodhidosa. "Yaatin, woyniya goday he asata waatane? 16 Yidi he goshshanchchota dhayssana, woyniya bessaa hara asatas immana. Asay hessa si7ida wode 'Shinchalle hessa melabaa ehoppo' yaagidosona. 17 Yesuusi entta caddi xeellidi, "Yaatin 'Gimbe keexiya asati borida shuchchay, keethaas malane minotethi immiya ubbaafe aadhdhiya shuchchi gidis' geetettidi xaafettidayssa birshshethay aybe? 18 He shuchchaa bolla kunddiya ubbay qoxettana, shuchchay iya bolla wodhdhiya ubbay liiqana" yaagis. 19 Higge astamaaretinne kahine halaqati ha leemisoy odettiday entta bolla gideyssa eridi he wode iya oykkanaw koyidosona, shin asaas babbidosona. 20 Hessa gisho, Yesuusa deriya haariya Roome kawuwa maatas aathi immanaw koyidi iya doonappe bala qaala naagoosona. Hessa polisanaw xiilo daanidi cimmiya asata iyaakko kiittidosona. 21 Kiittetidi bida asati, "Astamaariyaw, neeni odeysinne tamaarsseyssi likke gideyssa,

qassi Xoossaa ogiya tumatethan tamaarsseyyisanne oonakka shaakkonnayssa nu eroos. 22 Hanoshin, Roome kawuwas giira giiranaw bessi bessennee?" yaagidi iya oychchidosona. 23 Shin I entta wozanaa iitathethaa erida gisho, 24 "Ane tana issi santime bessite, Iya bolla de7iya misileynne sunthay oodebaye?" yaagis. Entti zaaridi, "Roome Kawuwa Qeesareyssa" yaagidosona. 25 I zaaridi, "Yaatikko, Qeesareyssa Qeesares, Xoossayssa Xoossaas immite" yaagis. 26 Hessa gisho, I zaarida zaaruwan asaa sinthan bala demmanaw dandda7iibookkona. Iya zaaruwan malaalettidi si7i gidosona. 27 Hayqoppe denddoy baawa yaagiya Sadaquuwaetappe issoti issoti Yesuusakko yidi, 28 "Astamaariyaw, issi asi machcho ekkidi na7a yelonna hayqqiko, iya ishaya he maccasiv ekkidi nayta yelidi ba ishaas zerethi ashshana mela Musey xaafis. 29 Hekko laappun ishata de7oosona. Koyroyssi machcho ekkidi na7a yelonna hayqqis. 30 Nam77anthoy iyo ekkidi na7a yelonna hayqqis. 31 Heedzanthoyka hessatho hanis. Laappunati ubbay hessada hanidi iyo ekkidosona, shin na7a yelonna hayqqidosona. 32 Wurssethan maccasiaa hayqqasu. 33 Hiza, laappun addey iyo ekkida gisho hayqoppe denddiya wode iya oode machcho gidanee?" yaagidi oychchidosona. 34 Yesuusi zaaridi, "Asay ha wodiyan ekkoosonanne geloosona. (aiñ g165) 35 Shin hayqoppe denddidi yaana alamiyan daanaw besseyssati ekkokonanne gelokkona. (aiñ g165) 36 Entti kiitanchcho mela gidiya gisho sinthafe hayqqokona. Hayqoppe denddida gisho entti Xoossaa nayta. 37 Musey Godaa, 'Abrahaame Godaa, Yisaaqa Godaa, Yayqooba Godaa' gidi tushiya gidon xuugettiya tama taariikya xaafidayssan hayqqida asay denddeyssa bessees. 38 Ubbay iyaw de7on de7eyssata gidiya gisho I de7on de7eyssata Godaappe atin hayqqidayssata Goda gidenna" yaagidi zaaris. 39 Higge astamaaretappe issoti issoti, "Astamaariyaw, lo77obaa odadasa" yaagidosona. 40 Hessafe guye, hara oysho oychchanaw yayyidosona. 41 Iyappe kaallidi Yesuusi enttako, "Asay Kiristoosa waattidi Dawite na7a yaagonaa? 42 Ays giikko, Dawitey ba huu7en ba maxaafan, 'Xoossay ta Godaakko ta ne morkketa ne tohoy yedhdhiyaso oothana gakkanaw taappe ushachchan baggan utta' gis" yaagis. 44 "Hiza, Dawitey Kiristoosa, 'Godaay gidi xeegishe iyaw na7a waanidi gidi?" yaagis. 45 Derey ubbay si7ishin ba tamaaretakko, 46 "Adussa ma7o ma77idi yuushshe doseyyatappe, giyan bonchcho sarotho, Ayhude Woosa Keethan bonchcho oyde, mokettiya sonkka bonchcho bessi koyaa higge astamaaretappe naagettite. 47 Entti am77eta keethaa kalloyoosona, xillo asi daanidi woosa adussoosona. Hessati ubbaafe aadhdhiya iita pirdda ekkana" yaagis.

21 Dure asay Xoossa Keethan muxaata saaxiniyan yeggishin Yesuusi dhoqqu gidi asaa be7is. 2 Qassi issi manqo am77iya nam77u sikkina yeggishin be7idi, 3 "Ta hintew tuma odays; ha manqo am77iya ubbaafe aathada immasu. 4 Ays giikko, ha asa ubbay banntaw de7iyabaappe immidosona, shin iya ba pacciyaafe, baw de7iya aquwaa ubbaa immasu" yaagis. 5 Yesuusa tamaaretappe issoti issoti Xoossa Keethay daro lo77iya shuchchaninne asay Xoossaas immida imotan lo77idayssa odettoosona. 6 Shin Yesuusi, "Ha hintte be7iyabay ubbay laalettonna, shuchchi shuchcha bolla gimbbettida mela attonna

wodey yaana" yaagis. 7 Entika, "Astamaariyaw, ha ubbay hananay awude? Qassi hayssi hananayssas malaatay aybee?" yaagidi oychchidosona. 8 Yesuusi yaagidi enttaw zaaro immis; "Ballettonna mela naagettite. Daroti, 'Taani Kiristoosa, wodey matattis' yaagishe ta sunthan yaana, shin hintte entta kaallofite. 9 Hintte olabaanne asaa geellathethaa si7iya wode dagammofite. Hessi sinthattidi hananayssi attonnabaa gidiya gisho wodiya wurssethay ellesidi yeenna" yaagis. 10 Kaallidikka, "Derey deriya bolla, kawotethay kawotethaa bolla denddana. 11 Gita biitta qaaxoy hanana, koshayinne gaduy dumma dumma bessan darana, yashshiyabayinne gita malaatati saloppe qonccana. 12 Shin ha ubbay hananaappe sinthe ta sunthaa gisho gidi asay hinttena gooddananne oykkana. Ayhude Woosa Keethaninne qasho keethan hinttena yeggana. Kawota sinthenne deriya haareyssata sinthe hinttena efana. 13 Hessika tabaa hintte enttaw markkattanaw lo77o oge gidana. 14 Hessa gisho, hintte oyshettiya wode woygidi zaaro immanee gidi hintte wozanan un77ettonna mela akeekite. 15 Ays giikko, hintte morkketi hintera eqettanawunne palamanaw dandda7onna doonanne cinnacethi ta hintew immana. 16 Hari attoshin, hinttena yelidayssati, hintte ishatai, hintte dabbotinne laggeti hinttena aathi immana. Hintte giddofe issota issota wodhana. 17 Ta sunthaa gisho asa ubbaa sinthan hintte ixettidayssata gidana. 18 Shin hari attoshin, hintte binaanappe issoykka dhayenna. 19 Polo dandda7an hintte, hintte shemppuwa ashshana." 20 "Yerusalaame katamay wotaaddaren direttidi uttidashin hintte be7ikko iyaw dhayoy matattidayssa erite. 21 He wode Yihudan de7iya ubbay deriyakko baqato, kataman de7eyssati yaappe keyo, gaxariyan de7eyssati katama geloppo. 22 Ays giikko, ha xaafettidabay polettana mela hessi Xoossay kushe zaariya wode. 23 Sa7a bolla gita metoy yaana, hessankka asaa bolla Xoossaa hanqoy yaana. Hessa gisho, qanthatidayssatanne dhantheyssata ayye. 24 Entti mashshan hayqqana, asay ubbay allaga biitta di7ettana. Ayhude gidonna asaa wodey polettana gakkanaw Yerusalaamey enttanen yedhettidayssa gidana. 25 "Awan, ageenaninne, xoolintuwa bolla malaatati hanidi benttana. Abbaafenne zuliya deshuwappe denddooyssan biittan de7iya asay un77ettananne yarkkana. 26 Saluwa wolqqati buqettana gisho asay yashshaninne biitta bolla aybi hananddeshsha gidi naagon bantana balettana. 27 He wode Asa Na7ay wolqqaninne gita bonchchuwan shaarara yishin entti be7ana. 28 Hintte atotethay matattida gisho ha hanoti poletethi oykkiya wode giigeti eqqite, hintte huu7iya dhoqqu oothidi xeellite" yaagis. 29 Kaallidikka, hayssada gidi leemiso odis; "Balase giya mithaanne hara mithata ubbaa be7ite. 30 Entti aaciya wode torchchey matattidayssa hintte ereeta. 31 Hessada ha hanoti polettishin hintte be7ikko Xoossaa kawotethay matattidayssa erite. 32 "Ta hintew tuma odays; ha ubbay polettana gakkanaw ha yeletethay aadhdhenna. 33 Saloyinne sa7ay aadhdhana, shin ta qaalay aadhdhenna. 34 "Hiza, dhassi bayinna de7on, ushsha daroninne duussabaas un77etethan hintte wozanay oykettonna melanne he qammay akeekonna xiheda hintte bolla gakkonna mela naagettite. 35 He qammay biitta kumethan de7iya ubbaa bolla gakkana. 36 Hessa gisho, yaa iitaappe attanawunne Asa Na7a sinthan eqqanaw dandda7ana mela ubba wode

minnidi woossite" yaagis. 37 Gallas gallas Yesuusi Xoossa Keethan tamaarsishe, qamma qamma Shamaho Deriya bolla keyidi aqees. 38 Asay ubbay iya si7anaw wontta guura iyaakko Xoossaa Keethi yoosona.

22 He wode 'Faasikka' yaagiya Uytha Baaley matis. 2 Kahine halaqatinne bigge astamaareti asaas yayyiya gisho, waattidi Yesuusa hantta giddofe dhayssaneekko oge koyoosona. 3 Xalahey tammanne nam77atappe issuwa gidida Asqoroota Yihuda geetetteyssa gido gelis. 4 Yihudi kahine halaqatakkonne Xoossa Keetha naageyssata halaqatako bidi Yesuusa waati aathi immaneekko enttara maqettis. 5 Enttika hessan ufayttidi mishe immanaw iyara zorettidosona. 6 Ikka zoretethan giigis. Aathi enttaw immanaw asi baynna injje wode naagishe de7ees. 7 Hessafe guye, Faasikka dorssay shukettiya Uytha Baaley gakkis. 8 Yesuusi, "Faasikka kahuwa maana mela bidi nuus giigisite" yaagidi Phexiroosanne Yohaannisa kiittis. 9 Entti, "Nu awun giigisana mela ne koyay" yaagidi oyichidosona. 10 I enttako, "Hekko hintte katama gelishin haatha oto tookkida addey hinttera gayttana. I bidi geliya keethaa iya kaallidi gelite. 11 Keethaawakko astamaarey, 'Ta ta tamaaretara wolla Faasikka kahuwa maanaw imatha keethi awunee? yaagis' giite. 12 I poojiya bolla hiixettidi giigidi de7iya dalgga kifile hinttena bessana, yan giigisite" yaagis. 13 Entti bidi Yesuusi gidayssada hanin demmidosona. Faasikka baale kahuwa yan giigisidosona. 14 Saateykka gakkida wode Yesuusi hawaaretara wolla kahuwa bolla uttis. 15 I enttako, "Ta waaye ekkanaappe sinthe ha kahuwa hinttera maanaw daro amottas. 16 Hiza, si7ite! Xoossaa kawotethan hayssas birshshethay polettana gakkanaw ha kahuwa zaarada miikke" yaagis. 17 Ushshaa ekkidi galati simmidi, "He7ite hayssa hintte giddon shaaketite. 18 Si7ite! Xoossaa kawotethay yaana gakkanaw hachchife doomada ha woyne ushshaafe zaarada uyikke" yaagis. 19 Uytha ekkidi, galati simmidi, "Hayssi hintte imettiya ta ashuwa. Hayssa oothishe tana oppite" yaagidi meenthidi enttaw immis. 20 Hessadakka, kahuwappe guye, ushshaa ekkidi, "Ha ushshay hintte gukkida ta suuthan gidiya ooratha caaquwa. 21 Gidoshin, tana aathi immana uraa kushey taara issife gaytana. 22 Asa Na7ay iyaw geetettoyssa mela hayqqanaw de7ees, shin iya aathi immiya uraa ayye" yaagis. 23 Entti bantta giddon, "Hayssa ooni oothanee" gidi woli oyichidosona. 24 Qassi entta giddon ooni aadhane giya palami medhettis. 25 Yesuusi enttako, "Deriya kawoti bantta asa wolqqan haarasonanne; bantta deriya bolla godateyysataska banttana, 'Lo77o ootheyssata' yaagidi xeeqosona. 26 Shin hintte giddon hessa mela gidoppo. Hintte giddon bayratey kaaloda hano; kaaletheyssi kaaletyssa hano. 27 Hanoshin, mokkeyssafenne Moketteyssafe awussi aadhdi? Moketteyssa gidenneyye? Shin taani hintte giddon mokkeyssa mela. 28 "Hintteka ta metuwan taappe shaakettonna taara minnidi eqqidayssata. 29 Hintte ta gaytappe maana mela, uyana melanne araatata bolla uttidi tammanne nam77u Isra7eele sheeshata bolla pirdana mela ta aaway tana shuumidayssada takka hinttena ta kawotethan shuumana" yaagis. 31 Kaallidikka Yesuusi, "Simoona, Simoona, Xalahey hinttena gistteda harqanaw woossis. 32 Shin taani

ne ammanoy dhayonna mela new gaannatas. Nekka simmida wode ne ishata mintha" yaagis. 33 Simooni, "Godaw, taani neera qashettanawunne hayqqanaw giigettas" yaagis. 34 Yesuusi Phexiroosakko, "Ta new odays; hachchi kuttoy waassanaappe sinthe ne tana heedzu toho kaddana" yaagis. 35 Kaallidikka, Yesuusi enttako, "Taani hinttena korjojjo, karxiiteyne caammi baynna kiittida wode hinttew paccidabay de7ii?" yaagidi oyichis. Entti zaaridi, "Aykko paccibeenna" yaagidosona. 36 I enttako, "Ha77i korjojjoynne karxiitey de7ey oyikko; bisoy baynna ba afilaa bayzidi biso shammo. 37 Haa si7ite! 'Geellatara taybettis' geetettidi xaafettidiyssi tanan polettanaw bessees. Ee, ta gisho xaafettidabay poletteyssi tumattis" yaagis. 38 Iya tamaareti, "Godaw hayssan nam77u bisoti de7oosona" yaagidosona. I, "Gidana" yaagis. 39 Yesuusi kase meezetidayssada denddidi Shamaho Deriya bolla keyis. Iya tamaareti iya kaallidosona. 40 He bessaa gakkida wode, "Paacen gelonna mela woossite" yaagis. 41 Enttafe shuchchi holin gakkiiya soo mela haakkidi gulbbatidi woossis. 42 "Ta aawaw, ne shene gidikko ha metuwa taappe aatha. Shin ta shene gidoppo ne sheney hano" yaagidi woossis. 43 Kiitanchochoy saloppe qonccidi minthis. 44 Daro un77ettidi minnidi woossees. Iya cawaykka suuthi xokkiyada sa7an xokkees. 45 Yesuusi woosaa wurssidi ba tamaaretakko yis. Entti, azzaniyappe dendooyssan daaburidi dhiskkidashin demmida, 46 "Ays dhiskkeeti? Paacen gelonna mela denddidi woossite" yaagis. 47 I buuro oda bolla de7ishin daro asati yidosona. Tammanne nam77atappe issoy Yihuda geetetteyssi enttana kaalethees. I Yesuusa yeeranaw mati shiiqis. 48 Shin Yesuusi, "Yihuda, Asa Na7aa yeerada aatha immanee?" yaagis. 49 Yesuusa tamaareti he hanuwa be7idi, "Godaw bison shocino?" yaagidosona. 50 Entta giddofe issoy kahine halaqaa oosanchchuwa shocidi ushachcha haytha qanxidi yeggis. 51 Shin Yesuusi, "Agga! Diggofite" yaagis. Uraa haythaa bochchidi pathis. 52 Hessafe guye, Yesuusi bana oykanaw yida kahine halaqatakkko, Xoossa Keetha naageyssata shuumatakkonne cimatakkko, "Paanno oykkiiya asada mashshenne xam77a oykkidi yideti? 53 Ubba gallas Xoossa Keethan ta hinttera de7iya wode ta bolla kushe wothibeeketa. Shin hayssi dhuma kawotethay haarida wodenne hintte wode" yaagis. 54 Hessafe guye, Yesuusa oykkidi kahine halaqaa zabbaa efidosona. Phexiroosi haahon Yesuusa kaallees. 55 Asati kahine halaqaa zabban tama eethidi wolla uttidashin Phexiroosi enttara issife uttis. 56 Issi aylliya Phexiroosi tama matan uttidayssa cadda xeellada, "Ha uray iyara de7ees" yaagasu. 57 Shin Phexiroosi, "Ha maccasete ta he uraa erikke" yaagidi kaddis. 58 Guutha wodeppe guye issi hara addey iya be7idi, "Nekka enttafe issuwa" yaagis. Shin Phexiroosi, "Ha addiyaw tana gidikke" yaagis. 59 Issi saate mela gam77idaappe guye issi hara addey tillisidi, "Ha uray Galilappe gidiya gisho sidhey baynna iyara de7ees" yaagis. 60 Shin Phexiroosi, "Ha addiyaw, ne geysa ta erikke" yaagis. I he oda ongonna de7ishin kuttoy waassis. 61 Goday guye simmidi Phexiroosa xeellis. Phexiroosi, "Hachchi kuttoy waassanaappe sinthe ne tana heedzu toho kaddana" yaagidi, Goday odida qaala akeekis. 62 Phexiroosi kare keyidi daro kokkoridi yeekkis. 63 Yesuusa naagiya asati iya leqisonne deshethi oykkidosona. 64 Iya ayfiyaa goozidi "Ane tinbbite

oda; nena dechchiday oonee?" yaagidi oychchosona. **65** Hara daro cashshe cayidi kawushshosona. **66** Sa7i wonttiya wode Ayhude biitta cimati, kahine halaqatinne higge astamaareti shiiqidi, Yesuusa bantta sinthe shiishidosona. **67** Entti, "Neeni Kiristtoosee? Ane nuus oda?" yaagidi oychchidosona. Yesuusi, "Ta odiyakko ammanekketa. **68** Ta oychchiyako zaarekketa. **69** Shin Asa Na7ay hayssafe gede baggan wolqqaama Xoossaa ushachcha baggan uttana" yaagis. **70** He wode ubbay, "Yaatin, neeni Xoossaa na7ee?" yaagidosona. I, "Ta Xoossaa na7a gideyssa hintte gideta" yaagis. **71** Entti, "Hiza, hara marka ay koshshii? I ba inxarssan odishin nu si7ida" yaagidosona.

23 He bessan shiiqida shanggoti ubbay denddidi Yesuusa Philaaxoosakko efidosona. **2** "Ha uray nu asaa baletishin, kawuwas giira giironna mela diggishininne qassi, 'Taani Kiristtoosa hintte kawuwa' yaagishin demmida" yaagidi mootidosona. **3** Philaaxoosi Yesuusa, "Neeni Ayhudeta kawoyye?" yaagidi oychchis. Yesuusi, "Ee, ne gidayssa mela" yaagis. **4** Philaaxoosi kahine halaqatdakonne asaakko, "Ha uraa bolla taani issi balakka demmabiikke" yaagis. **5** Shin entti, "Ha uray Galiilappe doomidi hayssa gakkanaw Yihuda kumethaa iitabaas denthethes" yaagidi minthi odidosona. **6** Philaaxoosi hessa si7ida wode Yesuusi Galiila aseekko eranaw koyidi iya oychchis. **7** Yesuusi Heroodisa biittaafe yida asi gideyssa Philaaxoosi erida wode Heroodisi he wode Yerusalaamen de7iya gisho iyaakko yeddis. **8** Heroodisi Yesuusa be7anaw daro wodeppe koyishe de7iya gisho, iya be7ida wode daro ufyattis. Ays giikko, iyabaa si7ida gisho malaalisiyabaa oothin be7anaw amottishe de7ees. **9** Heroodisi Yesuusa daro oyshota oychchis, shin I aykkoka zaaribeenna. **10** Kahineta halaqatinne higge astamaareti yan eqqidi minthidi iya mootosona. **11** Herodisaranne iya wotaaddaretara Yesuusa kadhidosonanne leqisidosona. Bonchcho afilaa mayzidi Philaaxoosakko zaaridi yeddidosona. **12** Herodisaranne Philaaxoosara kase morkkeshin he gallas wolla giigidosona. **13** Philaaxoosi kahine halaqata, asaa haareyssatanne asaa xeegidi, **14** "Ha uray asaa geelatethas denthethes" gidi taakko ehideta. Takka hintte sinthan pilggada hintte shiishida mootuwas aybi balakka demmabiikke. **15** Heroodisi, hessatho aybi balakka iya bolla demmiboonna gisho nuukko yeddis. Tumakka ha uray hayqos gathiya aybi balakka oothibeenna. **16** Hessa gisho, iya garaafada billa yeddana" yaagis. **17** Hessa I giday Faasikka Baale wode issi asi enttaw billanayssi iyaw attonnabaa gidiya gishossa. **18** Derey ubbay issi bolla, "Ha uraa gede digga, nuus Barbbaana billa" yaagidi waassidosona. **19** Barbbaana katamaa gidдон asaa iitabaas denthethidi ase wodhdhidi qashettida asi. **20** Philaaxoosi Yesuusa billanaw koyidi asaas zaari odis. **21** Gidoshin, asay, "Kaqqal! Kaqqal!" yaagidi waassidosona. **22** Philaaxoosi heedzantho, "Ha uray qohidabay aybe? Wodhos gathiya bala ta demmabiikke. Hessa gisho, garaafada yedda aggana" yaagis. **23** Entti bantta qaala dhoqqu oothidi, "Kaqqetanaw bessees" gidi minthi waassidosona. Entta waasoykka xoonis. **24** Entta oyshaa gisho, gidi Philaaxoosi iya bolla pirddis. **25** Asaa iitabaas denthethessanne ase wodhdhidi qashettidayssa biletana mela woossida, he uraa enttaw billis. Shin Yesuusa entti

koyidabaa oothana mela enttaw aathi immis. **26** Yesuusa oykkidi efishin Simoona giya Qerena biitta addey gaxareppe yishin, demmidi masqaliya toossidi Yesuusa kaallidi baana mela un77ethidosona. **27** Daro asayinne bantta tiraa iccishe yeekkiya maccasati iya guiyara kaalloosona. **28** Shin Yesuusi enttako guye simmidi, "Hinttenoo, Yerusalaame maccasato, hintte huu7esinne hintte naytas yeekkiteppe atin taw yeekkofite. **29** 'Hekko maynthati, yelonna ulotinne dhanthonna dhanthati anjettidosona' hintte yaagana gallasay yaana. **30** He wode dereta, 'Nu bolla kunddite', zumatakka, 'Nuna kammite' yaagana. **31** Hiza, qaye mithaa hessatho oothiko mela mithaa waatanddeshsha?" yaagis. **32** Iyara wodhanaw hara nam77u worandzota efidosona **33** Qeeraniyo geetettiya bessaa gathidi kaqqidosona. Worandzotappe issuwa ushachcha baggara hankkuwa haddirssa baggara kaqqidosona. **34** Yesuusi, "Ta aawaw, entti ay oothiyako eronna gisho, neeni enttaw atto yaaga" yaagis. Entti iya afilaa bolla saama yeggidi shaakettidi ekkidosona. **35** Asay eqqidi xeellosona, shin deriya haareyssati, "Harata ashshis; Xoossay doorida Kiristtoosi iya gidikko ane bana ashsho" yaagidi leqisidosona. **36** Wotaaddareti iyaakko shiiqidi, caala woynne ushshaa immidosona. **37** Yaatidi, "Neeni Ayhudeta kawo gidikko ne huu7iya ashsha" yaagidi leqisidosona. **38** Iyaw huu7e baggara, "Hayysi Ayhudeta kawo" yaagiya xuufey de7ees. **39** Kaqettida worandzotappe issoy cashshe sa7ara goochchishe, "Ane neeni Kiristtoosa gidikko, nenakka nunakka ashsha" yaagis. **40** Shin hankko worandzoy, "Neeni hayssa mela pirddan de7ashe hari attoshin, Xoossaa yayyikii? **41** Nuuni nu balaas bessiya pirdda ekkoos, shin ha uray issi iitabaakka oothibeenna" yaagidi hanqettis. **42** Qassika, "Yesuusa, ne ne kawotethaara yaa wode tana qoppa" yaagis. **43** Yesuusi, "Ta new tuma odays; hachchi neeni taara gannaten gidana" yaagis. **44** He gallas usuppun saateppe bidi uddufun saate gakkanaw away poo7uwa diggida gisho, biitta ubbaa bolla dhuma gidis. Xoossa Keetha magaraajoy daakettidi nam77an shaakettis. **46** Yesuusi, qaala dhoqqu oothidi, "Ta aawaw, ta ta shemppiw ne kushen sheedhdhays" yaagidi hayqqis. **47** Mato halaqay, hanidayssa be7idi, "Hayysi uray tumakka xillo" yaagidi Xoossaa galatis. **48** Ha haniyabaa be7anaw he bessaa shiiqida asay ubbay hanidabaa be7ida wode bantta tiraa iccishe bantta soo simmidosona. **49** Gidoshin, Yesuusa matan eriya asay ubbay, hessadakka Galiilappe kaallidi yida maccasati hessa be7ishe haahon eqqididosona. **50** Ayhude shanggotappe issoy, Yoosefa geetettiya uray de7ees. I Armmatiyasa geetettiya Yihuda katamaappe yis. I lo77onne Xillo asi gidiya gisho Xoossaa kawotethaa yuussaa naagees. Shanggotappe issuwa gidishe entta zoretethaaninne oosuwan deenna. **52** He uray Philaaxoosakko bidi, Yesuusa ahaa mooganaw taw imma gidi woossis. **53** Philaaxoosi ekka yaagin, Yesuusa ahaa wodhisidi aflara xaaxis. Zaalafe woocidi kessida hara asi moogettonna ooratha duufon wothis. **54** Sambbaati gelana haniya gisho, he gallasay giigetetha qamma. **55** Galiilappe denddidi Yesuusa kaallidi yida maccasati Yoosafara bidi iya ahaa waati moogiyakko duufuwa akeekidi be7idosona. **56** Yaappe simmidi shittonne qibaatiya giigisidosona. Higgey kiiyteyssa mela Sambbaata gallas shemppi pee7idosona.

24 Saaminttafe koyro gallas, wogga wode wonnta daro guura, maccasati bantta giigisida shittuwa ekkidi duufuwa bidosona. **2** Entti yaa gakkia wode duufuwa doonan de7iya shuchchay gondderettidi kichchoyssa demmidosona. **3** Entti duufuwa gaathi gelidosona, shin Godaa Yesuusa ahaa demmibookkona. **4** Entti yan eqqidi aybi hanidee gidi qoppishin akeekonna daro phooliya afila ma77ida nam77u asati entta matan eqqidosa. **5** Maccasati yashettidi bantta huu7iya sa7an ziqqi oothidi de7ishin, asati enttako, "De7on de7eyssa hayqota gidдон ays koyeetii?" **6** I hayssan deenna; hayqoppe denddis, enttika iya kaqqana. I heedzantho qamman hayqoppe denddana" yaagidi, I hinttera Galiilan de7ishe hintew odida qaala qoppite" yaagis. **8** Maccasati he wode iya qaala qoppidosona. **9** Maccasati duufuwappe simmidi hanidabaa ubbaa tammanne issotasinne haratasikka odidosona. **10** Hessa hawaaretas odiday Magdela Mayraamo, Yohaanna, Yayqooba aayiw Mayraamonne enttara de7iya hara maccasata. **11** Shin enttaw maccasati odidayssi elmo daanin ammanibookkona. **12** Shin Phexiroosi denddi woxxidi duufo bis. He bessaa gakkidi hokki gaathi xeelliya wode moogo afilaa xalaala be7is. Hanidaban malalettishe ba soo simmis. **13** He gallas kaalliya tamaaretappe nam77ati Yerusalaameppe tammanne issi kilo mitire haakkiya Immahoose giya gutaa boosona. **14** Entti wolla hanidabaa ubbaa odettoosona. **15** Entti he hanotabaa qoppishenne odettishe biya wode Yesuusi ba huu7en shiiqidi enttara bees. **16** Hanoshin, entti iya eronna mela entta ayfey oykettis. **17** I, "Hintte wolla oge bolla de7ishe odetteyssi aybe?" yaagis. Entti azzanidi si7i gidi eqqidosa. **18** Enttafe issoy Qeliyoophpha geetteyysi, "Ha qammata gidдон Yerusalaamen hanidabaa eronnayssi, ne biittaas imatheyye?" yaagis. **19** I zaaridi, "I hanidayssi aybee?" yaagidi oychchis. Entti, "Xoossaa sinthaninne asa sinthan oosoninne odan mino nabe gidida Naazirete Yesuusabaa. **20** Iya kahinata halaqatinne nuna haareyssati hayqo pirddas aathi immidi, kaqqidosona. **21** Nuuni Isra7eele asaa wozande gidi ufayttidi naagidashin hayssi hanin hachchi heedzantho qamma. **22** Qassi nu giddofe issi issi maccasati nuna malaalidosona. Entti hachchi wonnta guura duufuwa bidosona. **23** Iya ahaa dhayida wode simmi yidi, 'I paxa de7ees' yaagiya kiitanchchoti qonccin be7ida yaagidi odidosona. **24** Nu giddofekka issoti issoti duufuwa bidi maccasati odidayssatho hanin be7idosona, shin iya be7ibookkona" yaagis. **25** I enttako, "Hinttenoo, akeekonna asato, hintte wozanay nabeti odidabaa ubbaa ammananaw gam77eyssato, **26** Kiristoosi ha metuwa ekkanaawunne ba bonchchuan gelanaw bessennee?" yaagis. **27** Museppenne nabeta ubbaafe denddidi Geeshsha Maxaafan iyabay xaafettidayssa ubbaa enttaw qonccisis. **28** Entti biya gutaakko matattida wode Yesuusi aadhdhidi haaho soo biya daanin, **29** Entti, "Sa7ay qammida gisho nuura aqa" yaagidi minthidi woossidosona. Hessa gisho, enttara aqanaw gelis. **30** Enttara issife gayta bolla uttidi, uythaa denthidi, meenthi anjijidi enttaw immis. **31** He wode entti erana mela entta ayfey dooyettis. Enttika eridosona. Shin I enttafe geemmis. **32** Entti, "Nu ogiya bolla de7ishin I nuus Geeshsha Maxaafaa birshshishininne nuna haasayisishin nu wozanay xuugettebeenne?" yaagidosona. **33** He wode denddidi guye Yerusalaame yidosona. Tammanne

issotinne harati issi bolla shiiqidi de7ishin demmidosona. **34** Entti, "Goday tuma denddis; Simoonas qonccis" yaagidosona. **35** He nam77u tamaareti Immahoose ogiya bolla de7ishin hanidayssanne uythaa meenthida wode waati iya eridaakko enttaw odidosona. **36** Nam77u tamaareti hessa oda bolla de7ishin, Yesuusi entta gidдон eqqidi, "Saroy hintte wode gido" yaagis. **37** Gidoshin, entti dagammidi, moyille be7ida daanin yayyidosona. **38** I enttako, "Ays babbideti? Ays sidhey hintte wozanan gelidee?" **39** Ta kushiyanne ta tohuwa be7ite; taani tana. Qassi oykkidi be7ite; tanan hintte be7eyssada, moyiltes ashoyinne meqethi baawa" yaagis. **40** Yaagidi, ba tohuwanne ba kushiya entta bessis. **41** Entti ufayssafe denddooyssan ammanonna malaaleethan de7ishin, Yesuusi enttako, "Hayssan hintte wode miyabay de7ii?" yaagis. **42** Enttika caacetida molo issuwa iyaw immidosona. **43** I ekkidi entta sinthan mis. **44** I, "Ta hinttera gam77ida wode ubban Muse maxaafatan, nabeta maxaafataninne Mazmure maxaafatan, ta gisho xaafettidabay ubbay polettanaw bessees yaagada ta hintte wode odida qaalay hayssa" yaagis. **45** He wode Geeshsha Maxaafata akeekana mela wozanaa entta dooyis. **46** Hessadakka, "Kiristoosi waaye ekkana, heedzantho qamman hayqoppe denddana yaagidi xaafettis. **47** Yerusalaameppe denddidi asaa ubbaas nagaraappe maarotethaynne atotethay iya sunthan markkattana. **48** Hintte hessas markkatta. **49** Hekko, takka ta aaway immida ufayssaa hintte wode yeddana. Hintte saloppe wolqqa ma77ana gakkanaw Yerusalaame kataman gam77ite" yaagis. **50** Hessafe guye, Bitaaniya geetetiya gutaa enttana ekkidi bis. Ba kushiya denthidi anjisi. **51** Enttana anjisi enttafe shaakettidi pude salo ekkettis. **52** Entti ziggi goynnidi daro ufayssan Yerusalaame simmidosona. **53** Xoossaa ubbaa wode galatishe Xoossa Keethan gam77idosona.

Yohaannisa

1 Qaalay koyro de7ees. Qaalaykka Xoossaara de7ees; he Qaalay Xoossaa. **2** Koyroppe Qaalay Xoossaara de7ees. **3** Xoossay ubbaba Qaalaa baggara medhdhis. Medhettidabaappe issoykka iya baggara medhettonabay baawa. **4** Iyan de7oy de7ees; he de7oy asaas poo7o. **5** Poo7oy dhuman poo7ees; dhumay poo7uwa xoonibeenna. **6** Xoossay kiittida, issi Yohaannisa giya asi de7ees. **7** Asa ubbay poo7uwan ammanana mela l poo7os markka gididi yis. **8** l poo7uwabaa markkattanaw yisippe attin ba huu7en poo7o gidenna. **9** Asa ubbaas poo7isiya tuma poo7oy alamiya yees. **10** Qaalay alamen de7is. Xoossay Qaalalan alamiya medhdhis, shin alamey iya eribeenna. **11** l bayssatakk yis, shin iyaayssati iya ekkibookkona. **12** Shin l bana ekkidayssatasinne iya sunthan ammanidayssatas Xoossaa nayta gidana mela maata immis. **13** Entti Xoossafae yelettidosonappe attin asi yelettiya wogan woikko adde shenen woikko asa amon yelettibookkona. Xoossay l entta aawa. **14** Qaalay ase gidis; aadho keehatethaanne tumaa kumidi nu giddon de7is. l aawas issi na7aa gididi ekkida iya bonchchuwa nuuni be7ida. **15** Yohaannisi iyabaa markkattis. Ba qaalaa dhoqqu oothidi, "Taani, 'Taappe guvera yeyssi taappe kase de7iya gisho taappe aadhhees' gada markkattidayssi hayssa" yaagis. **16** Nuuni ubbay iya aadho keehatethaa kumethaaf anjjo bolla anjjo ekkida. **17** Xoossay higgia Muse baggara immis, shin aadho keehatethaynne tumatethay Yesuusi Kiristoosa baggara yis. **18** Xoossaa be7ida asi oonikka baawa; ba Aawa matan de7iya issi Na7aa xalaali baw Xoosse gididayssi iya qonccisis. **19** Yerusalaamen de7iya Ayhude halaqati, kahinetanne Leeweta, "Neeni oonee?" gidi, Yohaannisa oychchana mela iyaakko kiittin, Yohaannisi enttaw markkattida markkatethay hayssa. **20** Yohaannisi, "Taani Kiristoosa gidikke" yaagidi, geeshshidi markkattisippe attin kaddibeenna. **21** Entti, "Yaatin, neeni oonee? Neeni Eliyaaseyye?" yaagidi oychchidosona. Yohaannisi, "Akkay gidikke" yaagis. Qassi entti, "Neeni yaana geettetida nabiyaaye?" yaagidi oychchidosona. Yohaannisi, "Akkay" gidi zaaris. **22** Yaatin, "Neeni oonee? Nuuni nuna kiittidayssatas odana mela neeni nena oona gay?" yaagidosona. **23** Yohaannisi zaaridi, "Nabiya Isayaasi gidayssada, 'Godaa ogiya suurisite!' gidi bazzo biittan waassiya uraa qaalay tana" yaagis. **24** Qassi Farisaaweti kiittida asati **25** Yohaannisakko, "Neeni Kiristoosa woikko Eliyaasa woikko nabe gidonna ixkiko, yaatin ays xammaqay?" gidi oychchidosona. **26** Yohaannisi zaaridi, "Taani haathan xammaqays, shin hintte eronna asi hintte giddon eqqis. **27** l taappe guvera yees. Taani hari attoshin iya caammaa wodoruwa billanaw bessike" yaagis. **28** Hessi ubbay Yorddaanose Shaafappe hefinthan, Bitaaniiya giya biittan, Yohaannisi xammaqiya bessan hanis. **29** Yohaannisi wonttetha gallas Yesuusi baakko yishin be7idi, "Alamiya nagara quchchiya Xoossaa Dorssay hayssa! **30** Taani, 'Taappe guvera issi asi yaana. l taappe kase de7iya gisho taappe aadhhees' gada odidayssi hayssa. **31** l ooneekko taani erikke. Shin Isra7eele asaas iya qonccisanaw haathan xammaqashe yas" yaagis. **32** Yohaannisi hayssada yaagidi markkattis:

"Geeshsha Ayyaanay saloppe holeda wodhdhishininne iyara de7ishin be7as. **33** Hessi hananaappe kase taani iya erikke. Shin haathan xammaqanaw tana kiittida Xoossay, 'Geeshsha Ayyaanay wodhdhidi iyara de7ishin neeni be7anaysinne Geeshsha Ayyaanay xammaqanayssi iya' yaagidi taw odis. **34** Taani hessi hanishin be7ada, l Xoossaa Na7aa gididayssa markkattays" yaagis. **35** Qassi wonttetha gallas Yohaannisi ba tamaaretappe nam77atara issife eqqis. **36** Yesuusi aadhhdhishin Yohaannisi be7idi, "Xoossaa dorssay haysish!" yaagis. **37** Yohaannisa nam77u tamaareti Yohaannisi geysa si7idi Yesuusa kaallidosona. **38** Yesuusi bana kaalleysstata guye immi be7idi, "Ay koyeetii?" yaagidi oychchis. Entti zaaridi, "Asttamaariyaw, neeni awun de7ay?" yaagidosona. **39** Yesuusi enttako, "Haa yidi be7ite" yaagis. Entti bidi l de7iyasuwa be7idosona. He gallas sa7ay tammu saate heera gidiya gisho iya matan pee7idosona. **40** Yohaannisi gidayssa si7idi, Yesuusa kaallida nam77u tamaaretappe issoy, Simoon Phexiroosa ishaa Inddriyasa. **41** Inddriyasi koyro ba ishaa Simoonara gayttidi, "Nuuni Kiristoosa demmida" yaagis. **42** Inddriyasi Simoon Ya7uusakko ehis. Yesuusi Simoon be7idi, "Neeni Yoona na7aa Simoon; ne sunthay Keefa gidi xeegettana" yaagis. **43** Wonttetha gallas Yesuusi Galiila biittaa baanaw qofa qachchis. l Filiphphoosara gayttidi, "Tana kaalla!" yaagis. **44** Filiphphoosi, Inddriyasinne Phexiroosi de7ida Beetesayda giya katamaappe yida ase. **45** Filiphphoosi Natina7eelara gayttidi, "Musey higge maxaafan, qassi nabetikka iyabaa xaafida Yoosefa na7aa Naazirete Yesuusa nuuni demmida" yaagis. **46** Natina7eeli zaaridi, "Naazirete katamaappe lo77obay keyanaw dandda7ii?" yaagis. Filiphphoosi, "Yada be7a" yaagis. **47** Natina7eeli baakko yeyssa Yesuusi be7idi, "Geney baynna tuma Isra7eele asi hayssa!" yaagis. **48** Natina7eeli Yesuusakko, "Neeni tana awun eray?" yaagis. Yesuusi zaaridi, "Filiphphoosi nena xeevanaappe sinthe, neeni balase mithaa garssan de7ishin taani nena be7as" yaagis. **49** Natina7eeli zaaridi, "Asttamaariyaw, neeni Xoossaa Na7aa! Neeni Isra7eele kawo!" yaagis. **50** Yesuusi iyaakko, "Taani nena balase mithee garssan be7as gida gisho ammanay? Neeni hayssafe aadhhdhiyabaa be7ana!" yaagis. **51** Qassi Yesuusi, "Taani hinttew tuma odays; saloy dooyettin, Xoossaa kiitanchchoti Asa Na7aa bolla keyishininne wodhdhishin hintte be7ana" yaagis.

2 Heedzantho gallas Galiila biittan Qaana kataman yaaganoy yaaganettis. Yesuusa aayiya he yaaganuwan de7awusu. **2** Yesuusikka ba tamaaretara issife he yaaganuwa xeegettis. **3** Woyne ushshay wurin, Yesuusa aayiya Yesuusakko, "Enttaw woyne ushshay wuris" yaagasu. **4** Yesuusi zaaridi, "Ta aaye, ne hayssan geloppa? Ta wodey buroo gakkibeenna" yaagis. **5** Yesuusa aayiya oosanchchotakko, "l hinttew odiyabaa aybibaa gidikkoka oothite" yaagasu. **6** Ayhudeti bannta geesho wogaas go7ettiya usuppun shuchcha baathati he bessan de7oosona. Issi issi baathay nam77u woikko heedzu xugga oykkees. **7** Yesuusi oosanchchotakko, "Baathatan haathe kunthite" yaagis. Entti baathatas doona gakkanaw haathe kunthidosona. **8** Yesuusi enttako, "Ha77i duuqqidi yaaganuwa halaafiyas immite" yaagis. Entti iyaw efidi immidosona. **9** Yaaganuwa halaafey woyne ushshi laamettida haathaa ganxi ekkidi awuppe yidaakko

eribeenna, shin haathaa kunthida oosanchchoti eroosona. Yaaganuwa halaafey machchiw ekkeyssa xeegidi, 10 "Oonikka lo77o woyne ushshaa asaa koyrotiddi ushshees. Yaatidi asay uyi kallidaappe guye, qiraariya immees. Shin neeni lo77o woyne ushshaa hanno gakkanaw wotha aggadasa" yaagis. 11 Yesuusi ha koyro malaataa Galila biittan Qaana kataman oothis; hessan ba gitatethaa bessis. Iya tamaareti iya ammanidosona. 12 Hessafe guye, Yesuusi ba aayera, ba ishataranne ba tamaaretara issife Qifirnahooma giya katamaa bidi guutha gallas gam77is. 13 Ayhudeti bonchchiya Faasika Baale gallasay matatin Yesuusi Yerusalame bis. 14 Bidi Xoosaa Keethan boorata, miizata, dorsataranne holleta bayzeysatanne bannta oydiyan uttidi miishe laammeysata demmis. 15 I xurqqafe dooqidi asaa ubbaa entta mehetara Xoosaa Keethafe gooddidi kare kessis. Miishe laammeysata xarphээzatakka aathi yeggidi entta mishiya laallis. 16 Holle bayzeysata, "Ha holleta hayssafe kessite; ta Aawa keetha giya oothofite" yaagis. 17 Iya tamaareti Geeshsha Maxaafan, "Taani ne keethas mishettiya mishay tana tamada xuuggees" geetettidi xaafettidayssa akeekidosona. 18 Hessafe guye, Ayhudeti zaaridi, "Ne hayssa oothanaw new maati de7eyssas nuna ay malaata oothada bessanee?" yaagidosona. 19 Yesuusi, "Ha Xoosaa Keetha laallite; taani heedzu gallasan zaarada keexana" yaagis. 20 Qassika Ayhudeti, "Ha Xoosaa Keetha keexanaw oytamanne usuppun laythi ekkis, shin neeni heedzu gallasan keexanee?" yaagidosona. 21 Shin Yesuusi odiya Xoosaa Keethay ba asatethaabaa. 22 Hessa gisho, Yesuusi hayqoppe denddidaappe guye iya tamaareti I hessa gidayssa akeekidosona. Qassi entti Xoosaa maxaafan xaafettidayssanne Yesuusi odidayssa ammanidosona. 23 Yesuusi Faasika bonchchiya bessan Yerusalamen de7shin, I oothida malaatata be7idi daro asay iya ammanidosona. 24 Shin Yesuusi asaa ubbaa eriya gisho entta ammanibeenna. 25 Asa wozanan de7iyabaa I ba huu7en eriya gisho asabaa oonikka iyaw odana mela koshshibeenna.

3 Farisaaweta yaraappe gidida, Ayhudeta halaqay, Niqodimoosa giya issi addey de7ees. 2 Niqodimoosi qamma Yesuusakko yidi, "Astattamaariyaw, neeni Xoosay kiittida asttamaare gideyssa nuuni eroos. Ays giikko, Xoosay iyara doonna ixixiko ha neeni oothiya malaata oothanaw dandda7iya asi baawa" yaagis. 3 Yesuusi zaaridi, "Taani new tuma odays; oonikka zaari yelettonna ixixiko Xoosaa kawotethaa be7anaw dandda7enna" yaagis. 4 Niqodimoosi, "Ceega asi waanidi zaari yelettanaw dandda7ii? Ba aaye ulo simmi gelidi zaari yelettanaw dandda7ii?" yaagis. 5 Yesuusi zaaridi, "Taani new tuma odays; oonikka haathafenne Geeshsha Ayyaanaappe yelettonna attiko, Xoosaa kawotethaa gelanaw dandda7enna. 6 Asho na7atethi aawuppenne aayippe yees; Xoosaa na7atethi Geeshsha Ayyaanaappe imettees. 7 Taani, 'Hintte zaari yelettanaw bessees' gada hintte odida gisho neeni malaalettof. 8 Carkkoy ba koyida bessi carkkees. Neeni iya kooshinchcha si7asappe attin I awuppe yaakko woykko aw biyakko erakka. Ayyaanaappe yelettida ubbay hessa mela" yaagis. 9 Yaatin Niqodimoosi, "Hessi waanidi hananaw dandda7ii?" yaagidi oyochchis. 10 Yesuusi zaaridi, "Neeeni Isra7eelata asttamaare gidashe hayssa erikkii? 11 Taani new tuma odays; nu ereyssa odoosinne

be7idabaa markkattoos, shin nu markkatethaa hintte ekkeketa. 12 Taani hintte w sa7abaa odin hintte ammanonabaa gidikko salobaa odin waati ammananee? 13 Saloppe wodhdhida Asa Na7aappe attin salo keyiday oonikka baawa; [salon de7iya Asa Na7ay tana]" yaagis. 14 Musey bazzo biittan biraata shooshi kaqqidayssada tana ammanida 15 ubbay merinaa de7uwa ekkana mela Asa Na7ay dhoqqu gaanaw bessees. (aiōnios g166) 16 Xoosaa Na7aa ammaniya ubbay merinaa de7uwa laattanaappe attin dhayonna mela Xoosay ha alamiya daro dosida gisho ba issi Na7aa immis. (aiōnios g166) 17 Xoosay ba Na7aa ha alamiya kiittiday alamiya pirddanaw gidonnashin alamiya iya baggara ashshanaassa. 18 Na7aa ammaniya oonikka pirddettenna, shin Na7aa ammanonna oonikka issi Xoosaa Na7aa ammaniboonna gisho ha77i pirddettis. 19 Pirddayka hayssa: poo7oy alamiya yis, shin asaa oosoy iita gidiya gisho asay poo7uwappe aathidi dhuma dosees. 20 litabaa oothiya oonikka poo7o ixtees. Ays giikko, ba oosoy qonconna mela poo7uwakko yeenna. 21 Shin tuma oothiya oonikka Xoosay kiittidayssada I oothidayssa poo7oy qonccisana mela poo7uwakko yees. 22 Hessafe guye, Yesuusinne iya tamaareti Yihuda biitta bidosona. Yesuusi yan xammaqishe enttara guutha wode uttis. 23 Qassi Yohaannisi Saleeme matan de7iya Henoona giyason gidiya haathi de7iya gisho asaa yan xammaqees. Asaykka yaa bidi xammaqettosona. 24 He wode Yohaannisi buroo qashettiibeenna. 25 Hessafe guye, Yohaannisa tamaaretinne issi Ayhude addey geesho wogabaa palamidosa. 26 Entti Yohaannisakko bidi, "Astattamaariyaw, Yorddaanose Shaafappe hefinthan neera de7eyssi, neeni iyabaa markkattidayssi, hekko xammaqees. Asay ubbayka iyaakko boosona" yaagidosona. 27 Yohaannisi zaaridi, "Xoosay immonna asi aybibaakka ekkana dandda7enna. 28 'Taani Kiristoosa gidikke, shin iyappe sinthe kiittetas' gidayssas taw hinttee, hintte huu7en marka. 29 Gelos giigidaara ekkana giigidayssassa. Ekkeyssa laggey iya matan eqqidi I geysa si7iya wode daro ufayttees. Hessa gisho, hayssi ta ufayssay polettis. 30 I gitatanaw taani guuxanaw bessees" yaagis. 31 Bollafe yeysi ubbaafe bolla. Sa7appe benttidayssi sa7abaa. I sa7abaa odees. Saloppe yeysi ubbaafe bolla. 32 I ba be7idabaanne si7idabaa markkattees, shin iya markkatethaa ekkey baawa. 33 Iya markkatethaa ekkiya oonikka Xoosay tuma gideyssa qonccisees. 34 Xoosay ba geeshsha Ayyaana iyaw kumethi immiya gisho Xoosay kiittidayssi Xoosaa qaala odees. 35 Aaway ba Na7aa dosidi ubbabaa iya kushen wothis. 36 Na7aa ammaniya uraas merinaa de7oy de7ees. Shin Na7aa ammanonnayssa bolla Xoosaa hanqoy de7eesippe attin I de7o demmenna. (aiōnios g166)

4 Yesuusi Yohaannisayssafe dariya kaalleysata baakko shiisheyssanne xammaqeyssa Farisaaweti si7idosona. 2 Gidikkoka Yesuusa tamaareti xammaqidonappe attin Yesuusi oonakka xammaqibeena. 3 Yesuusi asay iyabaa geysa si7ida wode Yihudappe denddidi Galila bis. 4 Galila bishe Samaarera aadhhanayssi iyaw attonnabaa gidis. 5 Hessa gisho, Yayqoobi ba na7aa Yoosefas immida gadiya matan de7iya Sikaare giya Samaare katamaa bis. 6 He bessan Yayqooba haathaa ollay

de7ees. Yesuusi hamuthan daaburidi he haathaa olla matan uttis. He wode sa7ay usuppun saate heera. 7 Issi Samaare katamaa maccas he ollaafe haathe tikkanaw yasu. Yesuusi he maccaseekko, "Tana haathe ushsharkkii" yaagis. 8 He wode Yesuusa tamaareti kathi shammanaw katama bidosonashin. 9 He maccasiya zaarada, "Neeni Ayhude ase gidashe, Samaare maccas gidiya tana waanada haathe ushsha gay?" yaagasu. Hessa iya giday Ayhudeti Samaaretara gaytonna gishossa. 10 Yesuusi zaaridi, "Neeni Xoossaa imotaanne haathe tana ushsha geysii ooneekko eridabaa gidiyakko iya ne woossana; ikka new de7o immiya haathi immanashin" yaagis. 11 Maccasiya zaarada, "Godaw, new duuqqiyabay baawa; ollayka ziqqa. Yaatin, de7o immiya haathi ne awuppe ekkanee? 12 Nuus ha haathaa olla immida nu aawa Yayqoobappe neeni aadhdhay? I, iya naytinne iya mehey ha ollaafe uyidosona" yaagasu. 13 Yesuusi, "Ha haathaafe uyida oonikka zaari saamottana. 14 Shin taani immana haathaa uyaa oonikka ubbakka saamottenna. Taani immana haathay iya gidon merinaa de7o immiya goggiya pultto gidana" yaagis. (aiōn g165, aiōnios g166) 15 Maccasiya zaarada, "Godaw, taani saamottonna melanne haathe tikkanaw ha bessaa yoonna mela taw he haathaa imma" yaagasu. 16 Yesuusi iikko, "Bada ne azina xeeгада ya" yaagis. 17 Maccasiya zaarada, "Taw azini baawa" yaagasu. Yesuusi iikko, "Taw azini baawa guissan balabaakka. 18 New kase ichchashu azinati de7oosona. Ha77i neera de7iya addey ne azina gidenna. Neeni ha77i tuma odadasa" yaagis. 19 Maccasiya zaarada, "Godaw, neeni nabe gideyssa taani eras. 20 Nu aawati ha deriya bolla Xoossaa goynnidosona. Shin hintte Ayhudeti asi Xoossaa goynnaw bessiya bessay Yerusalaaena geeta" yaagasu. 21 Yesuusi, "Ha maccasete tana ammana; ha deriya bolla woqqo Yerusalaaena Aawas hintte goynnona wodey yaana. 22 Hintte Samaareti eronnyassa goynneeta. Shin nuuni atotethay Ayhudeppe yaa gisho nu ereyssa goynnos. 23 Shin Aawas tuman goynneyssati Ayyaananne tumatethan goynnana wodey matattis; ha77ika gakkis. Hiza, Aaway koyey hayssa mela ogiyan goynneyssata. 24 Xoossay Ayyaana; iyaw goynneyssati Ayyaananne tumatethan goynnaw bessees" yaagis. 25 Maccasiya zaarada, "Kirisstoosi yaanayssa taani erays. I yaa wode nuus ubbabaa odana" yaagasu. 26 Yesuusi, "Ha neera odettey taani iya" yaagis. 27 Entti odettishin, Yesuusa tamaareti bida bessaafe simmidosona. Yesuusi maccasara odettishin entti be7idi daro malalettidosona. Shin maccaseekko, "Ay koyay?" giday woykko Yesuusakko, "Iira ays odettay?" giday oonikka baawa. 28 Hessafe guye, maccasiya ba haatha otuwa aggada guye katamaa bada asaakko, 29 "Taani oothidabaa ubbaa taw odida addiya be7anaw yedhdhite. I Kirisstoosa gidanddeshshaa?" yaagasu. 30 Asay katamaappe keyidi Yesuusakko bidosona. 31 Hessi hanishin, iya tamaareti Yesuusakko, "Guuthabaa markkii" yaagidi woossidosona. 32 Shin I, "Taw hintte eronna kathi ta meysii de7ees" yaagis. 33 Hessa gisho, iya tamaareti bantta gidon, "Iyaw miyabaa asi ehonna aggenna?" yaagidosona. 34 Yesuusi enttako, "Ta kathay tana kiittidayssa sheniya oothanayssanne iya oosuwa polanayssa. 35 Hintte, 'Oyddu ageenappe guye kathay cakettana' geekketiyye? Shin taani hinttew odays; kathay kaxidi shiishoos gakkidayssa loythi xeellite. 36 Zereyssinne cakkeyssi issife ufayttana mela

cakkeyssi damooziya ekkees qassi katha merinaa de7os shiishees. (aiōnios g166) 37 Hiza, 'Issoy zerees; hankkoy qassi cakkees' giya oday tuma. 38 Hintte daaburiboonyassa shiishana mela taani hinttana kiittas. Harati oothi daaburidasuwan gelidi hintte entta daaburaa ayfiyaa ekkideta" yaagis. 39 Maccasiya, "I, taani oothida ubbabaa odis" gada markkattida gisho he kataman de7iya Samaare asaappe daroti Yesuusa ammanidosona. 40 Samaare asay Yesuusakko yidi, bantta matan gam77ana mela Yesuusa woossin I yan nam77u gallas uttis. 41 I odiya qaala gisho kaseyysafe daro asay ammanidosona. 42 Qassi entti maccaseekko, "Ha77i nu ammaney nu huu7en I geysa si7ida gishossafe attin neeni markkattida gishossa gidenna. Qassi I tuma ha alamiya ashsheyssa gideyssa nuuni erida" yaagidosona. 43 Nam77u gallasappe guye, Yesuusi yaappe keyidi Galiila biitta bis. 44 Yesuusi ba huu7en, "Nabey ba biittan bonchchettena" yaagidi kasetidi odis. 45 Yesuusi Galiila gakkida wode Galiila asay iya makkidosona. Ays giikko, Faasika Baale bonchchiya gallas entti Yerusalaaena de7iya gisho I oothidabaa ubbaa be7idosona. 46 Yesuusi haathaa woynne ushshi laammida bessaa, Galiilan de7iya Qaana katama bis. Qifirnaoomeen kawo keethan oothiya issi shuumaas na7ay harggettis. 47 Yesuusi Yihudappe Galiila yidayssa he shuumay si7idi iyaakko yis. Hayqqanaw matida ba na7aa bidi pathana mela Yesuusa woossis. 48 Yesuusi shuumakko, "Xoossay oothiya malaatatanne oorathabata be7onna de7ishe hintte ubbarakka ammanekketa" yaagis. 49 Shuumay zaaridi, "Godaw, ta na7ay hayqqonna de7ishin taara yedhdharkki" yaagis. 50 Yesuusi, "Ne soo ba; ne na7ay paxana" yaagis. He shuumay Yesuusi gidayssa ammanidi ba soo bis. 51 I ba soo bishin iya aylette iyaakko yishe iyara ogen gayttidi, "Ne na7ay paxis" gidosona. 52 I ba aylette ba na7aas ay saaten lo77idaakko oychchis. Entti zaaridi, "Zine laappun saaten mishay aggis" yaagidosona. 53 Na7aa aaway Yesuusi baakko, "Ne na7ay paxana" giday he saatiyan gideyssa akeekis. Hessa gisho, inne iya soo asay ubbay ammanidosona. 54 Hessi Yesuusi Yihudappe Galiila yidi oothida nam77antho malaataa.

5 Hessafe guye, Yesuusi Ayhudeti bonchchiya baaliyas Yerusalaaena bis. 2 Yerusalaaena Dorssa Penggiya matan lbraysxe doonan Beetesayda giya teqeti uttida haathay de7ees. He teqeti uttida haathaa matan ichchashu shemppiya bessati de7oosona. 3 [Hessan haathay qaaxxanayssa naagiya] daro hargganchchoti, qooqeti, wobbetinne gunddati zin77idosona. 4 [Ays giikko, issi issi toho Godaa kiitanchchoy teqettida haathan woddhdidi haathaa qaathees. Haathay qaaxxiya wode koyro gelida uray bana oykkida ay harggefekka paxeex.] 5 He bessan hasstamanne hospunn laythi harggettida issi addey de7ees. 6 Yesuusi yan zin77ida addiya be7idi, qassi daro wode harggettidayssa eridi addiyako, "Paxanaw koyay?" yaagis. 7 Hargganchchoy zaaridi, "Godaw, haathay qaaxxiya wode tana haathan yeggiya asi baawa. Taani gelana haniya wode haray taappe sinthattidi geli kichchees" yaagis. 8 Yesuusi iyaakko, "Dendda eqqa; ne algga tookkada ba" yaagis. 9 Addey sohuwarakka paxis; ba algga tookkidi bis. Hessi Sambbaata gallasan hanis. 10 Hessa gisho, Ayhudeti paxida addiyako,

"Hachchi sa7ay Sambbaata; neeni ne algгаа tookkeyssi woga gidenna" yaagidosona. 11 Shin addey, "Tana pathidayssi, ne algгаа tookkada ba gis" yaagidi zaaris. 12 Entti iyaakko, "Nena, ne algгаа tookkada ba giday l oonee?" yaagidi oychchidosona. 13 Shin Yesuusi he bessan daro asaa giddora erisonna kanthidi bida gisho addey bana pathiday ooneekko erenna. 14 Yesuusi guyeppe he addiyya Xoossa Keethan demmidi, "Hekko, neeni paxadasa; hayssafe iitabay nena gakkonna mela zaarada nagara oothofa" yaagis. 15 Hessafe guye, addey bidi bana pathidayssi Yesuusa gididayssa Ayhudetas odis. 16 Yesuusi hessa Sambbaata gallas oothida gisho, Ayhudeti Yesuusa gooda oykkidosona. 17 Yesuusi zaaridi, "Ta Aaway ubba wode oothees; takka oothanaw bessees" yaagis. 18 Yesuusi Sambbaata bonchchonna gisho xalaalas gidonnashin Xoossay ba Aawa gidi bana Xoossara giigisida gisho, Ayhudeti iya wodhanaw kaseyssafe minthidi koyidosona. 19 Yesuusi zaaridi, "Taani hinttew tuma odays; Na7ay barkka aykkoka oothanaw dandda7enna. l ba Aaway oothishin be7oyssa xalaala oothees. Aaway oothayssa Na7aykka oothees. 20 Aaway ba Na7aa dosiya gisho l oothiya ooso ubbaa ba Na7aa bessees. Hintte malaalettana mela l hayssafe aadhdiya ooso ba Na7aa bessana. 21 Aaway hayqqidayssata hayqoppe denthidi enttaw de7o immeysada Na7aykka ba koyeyssatas de7o immees. 22 Aaway Na7aas pirdda maata ubbaa immispe attin l oonakka pirddenna. 23 Asay ubbay Aawa bonchcheysada Na7aakka bonchchana. Na7aa bonchchonna oonikka Na7aa kiittida Aawakka bonchchenna. 24 "Taani hinttew tuma odays; ta qaala si7eyssasinne tana kiittidayssa ammaneyssas merinaa de7oy de7ees. l hayqoppe de7on pinnida gisho pirddetenna. (aiōnios g166) 25 Taani hinttew tuma odays; hayqqida asay Xoossaa Na7aa qaala si7iya wodey yaana; hessika ha77i. He qaalay si7ey de7on daana. 26 Aaway de7os pullto gididayssada Na7aakka de7os pullto oothis. 27 Na7ay Asa Na7a gidiya gisho Aaway Na7aas pirdda maata immis. 28 "Duufon de7eyssati iya qaala si7idi denddiya wodey yaana gisho hayssan malaaletoffite. 29 Lo77o oothidayssati de7on daanaw qassi iita oothidayssati pirdda ekanaw duufoppe denddana. 30 "Taani ta maatan aybibaakka oothanaw dandda7ikke. Xoossay taw odidayssada kirddays. Taani tana kiittidayssi koyabaa oothaysippe attin ta koyabaa oothonna gisho ta pirdday tuma. 31 "Taani tabaa markkatiko ta markkatethay tuma gidenna. 32 Tabaa markkattiya hari de7ees; l tabaa markkatteyssi tuma gideyssa taani erays. 33 "Hintte Yohaannisakko ase kiittin l tumaas markkattis. 34 Taani hessa hinttew odey, hintte attana mela gadappe attin asa markkatethi taw koshshin gidenna. 35 Yohaannisi muqaadada eexishe poo7is. Hintte guutha wode iya poo7uwan ufayttideta. 36 "Shin taw Yohaannisappe aadhdiya marki de7ees. Taani oothana mela ta Aaway taw immida oosoti tabaa markkattosona; Aaway tana kiittidayssa qonccisoosona. 37 "Qassi tana kiittida Aawaykka ba huu7en tabaa markkattees. Hintte iya qaala ubbarakka si7ibeekketa woykko iya malaa be7ibeekketa. 38 l kiittidayssa hintte ammanonna gisho iya qaalay hintte wozanan baawa. 39 "Geeshsha Maxaafatappe merinaa de7o demmanabaa hinttew daanin entta pilggeeta; entti tabaa markkattosona. (aiōnios g166) 40 Shin hintte de7o

demmanaw taakko yaanaw koyekketa. 41 "Asappe taani bonchcho koyikke. 42 Shin taani hintte wozanan Xoossaa siqoy baynnaayssa erays. 43 Taani ta Aawa maatan yas, shin tana mokkibeekketa. Haray ba maatan yaa wode iya mokkeeta. 44 Hintte issay issuwafe bonchcho koyeyssati, issi Xoossafe yaa galata ekanaw koyonnaayssati, waanidi tana ammananaw dandda7etii? 45 "Taani ta Aawa sinthan hinttana mootiyabaa hinttew daanoppo. Hinttana mootanay hintte ufayssan naagiya Muse. 46 Hintte Muse ammanidabaa gidiyakko l tabaa xaafida gisho tanakka ammananashin. 47 Shin hintte l xaafidayssa ammanonna ixiko ta qaala waattidi ammananee?" yaagis.

6 Hessafe guye, Yesuusi Xibaaryoosa giya Galiila Abbaafe hefinthi pinnis. 2 l hargganchchota pason oothida malaata be7ida gisho, daro asay iya kaalidosona. 3 Yesuusi deriya bolla keyidi, yan ba tamaaretara issife uttis. 4 Ayhudeti bonchchiya Faasika Baale gallasay gakkis. 5 Yesuusi daro asay baakko yeysa be7idi Filiphphoosakko, "Ha asaa ubbaa muzanaw giidiya kathi awuppe shammanee?" yaagis. 6 l hessa Filiphphoosa paaccanaw gisippe attin l ba huu7en ay oothaneekko erees. 7 Filiphphoosi zaaridi Yesuusakko, "Hari attoshin, Huu7en huu7en, issi issi barsi gathanaw, nam77u xeetu dinaaren uythu shamminka gidenna" yaagis. 8 Qassi Yesuusa tamaaretappe issay, Simoon Phexiroosa ishay Inddiriyasi, 9 "Ichchashu bangga soollonne nam77u molo oykkida issi na7ay hayssan de7ees, shin ha asa ubbaas hessi ay maaddanee?" yaagis. 10 Yesuusi ba tamaaretakko, "Asaa utisite" yaagis. He bessan daro maati de7ees; asay ubbay uttis. Adde asaa tayboy ichchashu mukulu gidana. 11 Yesuusi uythaa ekkidi Xoossaa galati simmidi yan uttida asaas gishis. Moluwakka ekkidi hessada oothidi immin, asay ba koyidayssa mela mis. 12 Entti ubbay kallidaappe guye, Yesuusi ba tamaaretakko, "Issibaykka iitonna mela attida tiifiya shiishite" yaagis. 13 Hessa gisho, entti ubbaa shiishidosona. Asay min attida bangga soollo tiifiya shiishidi tammanne nam77u gaya kunthidosona. 14 Asay Yesuusi oothida malaatata be7ida wode, "Hayssi tuma ha alamiya yaana gettetida nabiyā" yaagidosona. 15 Yesuusi entti iya oykkidi wolqqan kawo oothanaw haneysisa eridi, barkka deriya bolla zaari keyis. 16 Sa7ay omarsida wode Yesuusa tamaareti abbaako wodhdhidosona. 17 Sa7ay qammida gishonne Yesuusi buroo enttako yiboonna gisho iya tamaareti wogolon gelidi abbaa pinnidi Qifirnaoome baanaw denddididosona. 18 Wolqqaama carkkoy carkkida gisho abbay qaaxxees. 19 Ichchashu woykko usuppun kilo mitire gideyssa mela entti abbaa pidhidi bidaappe guye, Yesuusi abbaa bollara hamuttishe yeysa be7idi yayyidosona. 20 Shin l, "Babbofite, tana" yaagis. 21 Entti ufayttidi iya wogoluwan gelssidosona; iirakka wogoloy entti biya abbaa gaxa gakkis. 22 Wonttetha gallas abbaafe hefinthan attida daro asay issi wogolo xalaali de7eyssa be7idosona. Yesuusi ba tamaaretara wogoluwan gelidi, enttara boonnaayssanne entti banttarkka bidayssa akeekidosona. 23 Shin Xibaaryoosappe hara wogoloti Yesuusi Xoossaa galatin, asay uythaa mida bessaa yidosona. 24 Asay Yesuusi woykko iya tamaareti yan baynnaayssa be7idi, Yesuusa koyanaw wogolotan gelidi Qifirnaoome bidosona. 25 Asay Yesuusa abbaafe hefinthan demmida wode, "Astamaariyaw, hayssa awude yadi?"

yaagis. 26 Yesuusi zaaridi, "Taani hintew tuma odays; hinte tana koyey uythi midi kallida gishossafe attin malaata be7ida gishossa gidenna. 27 Samiya kathas oothofite, shin merinaa de7o immiya kathas oothite. Xoossaa Aaway I oothana mela iyaw maata immida gisho he kathaa Asa Na7ay hintew immana" yaagis. (aiōnios g166) 28 Yaatin entti, "Nuuni Xoossaa oosuwa oothanaw ay oothanee?" yaagidi Yesuusa oyichchidosona. 29 Yesuusi zaaridi, "Hintte oothana mela Xoossay koyaa oosoy hayssa: I kiittidayssa ammanite" yaagis. 30 Entti zaaridi, "Nuuni be7idi, nena ammanana mela ay malaata ne bessanee? Ne ay oothanee? 31 Geeshsha Maxaafan, 'Entti maana mela uythu saloppe immis' geeteti xaafetidayssada nu aawati bazzo biittan manna midosona" yaagidosona. 32 Yesuusi, "Taani hintew tuma odays; hintew saloppe tuma uythaa immiday ta Aawappe attin Muse gidenna. 33 Hiza, Xoossay immiya uythay saloppe wodhdhidayssi alamiyas de7o immeysa" yaagis. 34 Entti zaaridi, "Godaw, nuus he uythaa ubba wode imma" yaagidosona. 35 Yesuusi, "Taani de7o immiya uythaa; taakko yaa oonikka ubbaraka koshattenna. Qassi tana ammaniyaa uray ubbaraka saamottenna. 36 Shin taani hintew odays; hinte tana be7ideta, shin ammanekketa. 37 Ta Aaway taw immiya ubbay taakko yaana; qassi taakko yaa oonakka kare yeddike. 38 Taani ta koyabaa oothanaw gidonnashin tana kiittidayssi koyabaa oothanaw saloppe yas. 39 Tana kiittidayssi koyey hayssa: taani I taw immida ubbatakkaw wurssetha gallas hayqoppe denthana melappe attin issuwaka dhayssana mela koyenna. 40 Hiza, ta Aaway koyey hessa: Na7aa be7idi ammaniyaa ubbay merinaa de7uwa ekkana; taani he ubbaa wurssetha gallas merinaa de7os hayqoppe denthana" yaagis. (aiōnios g166) 41 Yesuusi, "Taani saloppe wodhdhida uythaa" gida gisho, Ayhudeti iya bolla zuuzummidosona. 42 Entti, "Hayssi nuuni iya aawanne iya aayiw eriya Yoosefa Na7aa Yesuusa gidennee? Yaatin, I waanidi, 'Taani saloppe wodhdhas' gaanaw dandda7ii?" yaagidosona. 43 Yesuusi zaaridi, "Issoy issuwara zuuzummeysa aggite. 44 Tana kiittida ta Aaway taakko ehiya asappe attin taakko yaanaw dandda7iya oonikka baawa. Taani wurssetha gallas iya merinaa de7os hayqoppe denthana. 45 Nabeti, 'Xoossay asa ubbaa tamaarsana' yaagidi xaafidosona. Aawa si7eyssinne iyappe tamaariya oonikka taakko yees. 46 Xoossaa matappe yidayssafe attin Aawa be7iday oonikka baawa; iya xalaali Aawa be7is. 47 "Taani hintew tuma odays; tana ammaniyaa oodeskka merinaa de7oy de7ees. (aiōnios g166) 48 Taani de7o immiya uythaa. 49 Hintte aawati bazzon manna midosona, shin hayqqidosona. 50 Saloppe yaa uythay hayssa; he uythaa miya oonikka hayqqenna. 51 Saloppe yida de7o uythay tana. Oonikka ha uythaa miikko merinaw daana. Qassi ha alamey de7on daana mela taani hintew immana uythay ta ashuwa" yaagis. (aiōn g165) 52 Ayhudeti, "Ha addey ba ashuwa nu maana mela nuus waattidi immanaw dandda7ii?" yaagidi banitta gidon palamidosa. 53 Hessa gisho, Yesuusi enttako, "Taani hintew tuma odays; Asa Na7aa ashuwa, hintte moonna ixkiko, qassi iya suuthaa hintte uyonna ixkiko, hintew de7oy baawa. 54 Ta ashuwa miya uraasinne ta suuthaa uyaa uras merinaa de7oy de7ees. Taani wurssetha gallas iya hayqoppe denthana. (aiōnios g166) 55 Ta ashoy tuma kathi; ta suuthaykka tuma

ushshu. 56 Ta ashuwa miya urayenne ta suuthaa uyaa uray tanan de7ees; takka iyan de7ays. 57 De7o Aaway tana kiittin, taani iya baggara de7on de7eyssada, tana miya uraykka ta gaason de7on daana. 58 Saloppe wodhdhida uythay hayssa: hintte aawati midi hayqqida manna mela gidenna; ha uythaa miya uray merinaw daana" yaagis. (aiōn g165) 59 Yesuusi Qifirnahooma kataman Ayhude Woosa Keethan hayssa tamaarsis. 60 Yesuusa tamaaretappe dariya baggay hessa si7ida wode, "Hayssi gelonna timirte; hayssi oodes geli?" yaagidosona. 61 Yesuusi ba tamaareti hessas zuuzummidayssa eridi, "Hayssi hinttena dhubbi? 62 Yaatin, Asa Na7ay kase de7iyasuwa pude keyishin hintte be7idi woyganddeti? 63 Geeshsha Ayyaanay de7o immees; asa wolqqi aykkoka maaddenna. Ta hintew odiya qaalay de7o immiya Geeshsha Ayyaanaappe yees. 64 Shin hintte gidon ammanonnaysati de7oosona" yaagis. Ammanonnaysati oonanteeko Yesuusi koyroppe doomidi erees. Qassi bana aathi immanay ooneekko erees. 65 Qassika Yesuusi, "Aaway ba goonna oonikka taakko yaanaw dandda7enna gada taani odiday hessa gishossa" yaagis. 66 Hessa gaason, Yesuusa kaalleyssatappe daroti iya aggidi guye simmidosona; zaari iya kaallibookkona. 67 Yesuusi ba tammanne nam77u tamaaretakko, "Hintteka aggidi baanaw koyeeti?" yaagidi oyichchis. 68 Simoon Phexiroosi zaaridi, "Godaw, nuuni oodeko baanee? New merinaa de7o immiya qaalay de7ees. (aiōnios g166) 69 Neeni Xoossaa Geeshshaa gideysa nuuni ammanooosinne eroos" yaagis. 70 Yesuusi enttako, "Taani hinttena tammanne nam77ata doorabiikkinna? Shin hinttefe issay Xalaha" yaagis. 71 Yesuusi hessa giday Simoona Na7aa Asqoroota Yihudasa. Yihudi Yesuusa aathi immanaw de7iya tammanne nam77u tamaaretappe issuwa.

7 Hessafe guye, Ayhudeti Yesuusa wodhanaw koyaa gisho I Yihuda aggidi Galilaan simerettees. 2 Ayhudeti bonchchiya Shaqara Baaley bonchchettanaw matis. 3 Hessa gisho, Yesuusa ishathi, "Ne tamaareti neeni oothiya malaatata be7ana mela hayssafe denddada Yihuda biittaa ba. 4 Baw erettanaw koya asi oonikka ba oosuwa genthenna. Neeni hayssata oothada nebaa alamiya erisa" yaagidosona. 5 Iya ishathi hessa giday iyan ammaniboonna gishossa. 6 Yesuusi enttako, "Taw injje wodey gakkibeenna, shin hintew ubba wodey injjetees. 7 Alamey hinttena ixnanaw dandda7enna, shin taani alamiya oosoy iita gideysa markkattiya gisho tana ixxees. 8 Hintte baaliya biite; ta wodey gakkiboonna gisho taani baaliya biikke" yaagis. 9 I hessa gidi Galilaan attis. 10 Iya ishathi baaliya bonchchanaw bidaappe guye Yesuusi oonikka erissona qosan he bessaa bis. 11 Ayhudeti baaliya bonchchiya bessan, "I awun de7ii?" yaagidi iya koyidosona. 12 Asay kalkkashidi iyabaa odettoosona. Baggay, "I lo77o asi" giya wode harati qassi, "Akkay, I asaa balethees" yaagosona. 13 Shin Ayhude halaqatas yayyida gisho oonikka iyabaa qonccen odettenna. 14 Baaliya bonchchidi giddo gathiya wode Yesuusi Xoossa Keethi bidi tamaarsso oykkis. 15 Ayhudeti, "Ha addey timirte tamaaronna hayssa ubbaa waati eridee?" yaagidi malaalettidosona. 16 Yesuusi zaaridi, "Ta tamaarssiya timirtey tana kiittida Xoossaa matappe yaa timirtefe attin tabaa gidenna. 17 Xoossaa sheniya oothanaw koyaa oonikka ha

timirttey Xoossaa matappe yiyaakkonne woykko taani taappe odiyakko erana. 18 Babaa odiya oonikka ba huu7e bonchcho koyees. Shin bana kiittidayssa bonchchuwa koyaa oonikka I tumanchcho; iyan worddoy baawa. 19 Musey hinttew higgiiya immis, shin hinttefe oonikka higgiiya naagibeenna. Yaatin ays tana wodhanaw koyeetii?" yaagis. 20 Asay zaaridi, "Nena Xalahey oykkis; nena wodhanaw oonee koyey?" yaagidosona. 21 Yesuusi, "Taani issi malaata oothin hintte ubbay malaalettideta. 22 Hinttee, hintte nayta qaxxarana mela Musey kiittis. Shin qaxxaro hintte mayzati doomidononappe attin Muse gidenna. Hessa gisho, hintte Sambbaata gallas adde nayta qaxxareeta. 23 Muse higgey kiittida gisho, hintte Sambbaata gallas qaxxariyabaa gidikko, taani issi asa kumetha asatethaa pathida gisho, taara ays kacceetii?" 24 Tuma pirdda pirddeetteppe attin asa som77o be7idi pirddofite" yaagis. 25 Yerusalaa asaappe issoti issoti, "Entti wodhanaw koyaa uray hayssa gidennee?" 26 Hekko, i qonccen I odees; entti iya aykkoka gookkonna. I Kiristoosa gideyssa Ayhude halaqati tuma eridonaashsha?" 27 Kiristoosi yaa wode I awuppe yiyaakko oonikka erenna, shin i awuppe yidaakko nu eroos" yaagidosona. 28 Yesuusi Xoossa Keethan tamarssishe ba qaala dhoqqu oothidi, "Tuma hintte taani ooneekkonne ta awuppe yidaakko ereetii? Taani ta maatan yabiikke, shin tana kiittidayssi tumanchcho; hintte iya erekketa. 29 Shin taani I kiittin iya matappe yida gisho iya erays" yaagis. 30 Hessa gisho, entti iya oykkanaw koyidosona. Shin iya wodey buroo gakkiboonna gisho oonikka iya bolla kushe wothibeenna. 31 Shin daro asay Yesuusa ammanidi, "Kiristoosi yaa wode ha uray oothida malaatatappe dariya malaata oothaneeyye?" yaagidosona. 32 Farisaaweti daro asay Yesuusabaa kalkkasheyssa si7idosona. Kahine halaqatinne Farisaaweti iya oythidi qashisanaw Xoossa Keethi naageyssata kiittidosona. 33 Yesuusi, "Taani hintera guutha wode gam77ana; hessafe guye tana kiittidayssako baana. 34 Hintte tana koyana, shin demmeketa. Taani de7iyasuwa hintte yaanaw dandda7ekketa" yaagis. 35 Ayhudeti issoy issuwara, "Hayssi nuuni demmonnaso aw baana hani? Girike kataman de7iya Ayhudetakko bidi Giriketa tamarssanaw haniyye?" 36 'Hintte tana koyana, shin demmeketa' qassi, 'Taani de7iyasuwa hintte yaanaw dandda7ekketa' guussay ay guussee?" yaagidosona. 37 Baaliya bonchchiya gallasatappe wolqqaamanne wurssetha gallasan Yesuusi dendididi, ba qaalaa dhoqqu oothidi, "Saamottida oonikka taakko yidi uyo. 38 Tana ammaniya oonikka Geeshsha Maxaafay gidayssada de7o immiyya pulitto haathay iyappe goggana" yaagis. 39 I hessa giday iya ammanidayssati ekkanaaw de7iya Geeshsha Ayyaanabaa. Yesuusi buroo bonchchettiboonna gisho, he wode Geeshsha Ayyaanay imetibeenna. 40 He asaappe daroti I geysa si7idi, "Tuma hayssi nabiya" yaagidosona. 41 Harati qassi, "Hayssi Kiristoosa" yaagidosona. Shin harati qassi, "Kiristoosi Galiilappe waanidi keyi?" 42 Geeshsha Maxaafay, 'Kiristoosi Dawite sheeshaappe Dawitey de7ida Beeteleme katamaappe yaana' yaagenneyye?" yaagidosona. 43 Hessa gisho, Yesuusa gaason asay bantta gidдон shaakettidosona. 44 He asaappe issoti issoti iya oykkanaw koyidosona, shin oonikka iya bolla kushe wothibeenna. 45 Xoossa Keetha naageyssati kahine halaqatakonne Farisaawetakko guye simmi

yiyaanti, "Ays iya ehibeekketii?" yaagidi oyochchidosona. 46 Xoossa Keetha naageyssati enttako, "Ha addey odetteyssatho oonikka odettenna" yaagidi zaaridosona. 47 Farisaaweti zaaridi, "I hinttenakka balethidee?" 48 Ayhude halaqatappe woykko Farisaaweteppe iya ammanida asi de7ii?" 49 Muse higgiiya eronna ha asay qanggettidabaa" yaagidosona. 50 Farisaaweteppe issoy qamma Yesuusakko bida Niqodimoosi enttako, 51 "Issi asi giyabaa si7onna woykko I ay oothidaakko eronna de7ishe koyrottidi iya bolla pirddeyssi nu higgiiyan de7ii?" yaagis. 52 Entti zaaridi, "Neenikka qassi Galiila biitta ase? Galiila biittaafey nabey keyonnayssa Geeshsha Maxaafaappe pilggada demma" yaagidosona.

8 Issoy issoy aggidi ba soo ba soo bis, shin Yesuusi Shamaho Deriya bolla bis. 2 Qassi wonttetha gallas guura Xoossa Keethi simmi. Daro asay iyaakko yin uttidi entta tamarssis. 3 Higge asttamaaretinne Farisaaweti laymatishin oykkida issi maccasiyiyaakko ehidosona. Entti asa ubbaa sinthan iyo essidi, 4 "Asttamaariyaw, ha maccasiya laymatishin nu oykkida. 5 Muse higgey hanni mela maccas shuchchan cadeetta hayqqana mela kiittes. Yaatin, neeni woygay?" yaagidosona. 6 Entti hessa giday Yesuusa paaccidi iya mootiyabaa demmanaasa. Shin Yesuusi hokkidi ba biradhdhen biitta bolla xaafis. 7 Entti iya zaari zaari oyochchidi aggonna ixxin, pude dhoqqu gidi, "Hintte gidдон nagara oothiboonna asi koyrottidi iyo shuchchan caddo" yaagis. 8 Qassika hokkidi biitta bolla xaafis. 9 Entti hessa si7ida wode cimatappe doomidi issoy issoy keyishe wuridosona. Yesuusa xalaali he bessan eqqida maccaseera attis. 10 I pude dhoqqu gidi maccaseekko, "Maccasete, asati aw bidonaa? Ne bolla pirddiday oonikka baawee?" yaagis. 11 Maccasiya, "Godaw, oonikka baawa" yaagasu. Yesuusi zaaridi, "Taannikka ne bolla pirddike. Ba; zaarada nagara oothofa" yaagis. 12 Qassika Yesuusi asaakko, "Taani alamiyas poo7o. Tana kaalliya oonikka de7o immiyya poo7uwa ekkanaappe attin dhuman simerettana" yaagidi odis. 13 Farisaaweti, "Ne nebaa markkattasa, shin ne markkathethay tuma gidenna" yaagidosona. 14 Yesuusi zaaridi, "Taani tabaa markkattikokka ta markkathethay tuma. Ays giikko, taani awuppe yidaakko qassi aw biyakko erays, shin hintte erekketa. 15 Hintte asa qofan pirddeeta; taani issi asa bollaka pirddike. 16 Taani pirddiyabaa gidikkoka ta pirdday tuma. Ays giikko, tana kiittida ta Aaway taara de7eesippe attin taani tarkka de7ikke. 17 Nam77u asa markkathethi tuma gideyssi hintte higgiiyan xaafettis. 18 Taani tabaa ta huu7en markkattays; qassi tana kiittida ta Aawayka tabaa markkattes" yaagis. 19 Entti, "Ne aaway awun de7ii?" yaagidi iya oyochchidosona. Yesuusi zaaridi, "Hintte tana woykko ta Aawa erekketa. Tana eridabaa gididiyakko, hintte ta Aawakka eranashin" yaagis. 20 Yesuusi Xoossa Keethan muxaata miishiya yeggiya saaxiney de7iya bessan hessa tamarssis. Iya qamma buroo gakkiboonna gisho oonikka iya oykkibeenna. 21 Qassika Yesuusi enttako, "Taani baana; hintte tana koyana, shin hintte atatethi demmonna hintte nagaran hayqqana. Taani biyasuwa baanaw hintte dandda7ekketa" yaagis. 22 Ayhude halaqati, "I, 'Taani biyasuwa hintte baanaw dandda7ekketa' yaagees. I bana barkka wodhaneyye?" yaagidosona. 23 Yesuusi zaaridi,

"Hintte garssafe; taani bollafe. Hintte ha alamiyappe, taani ha alamiyappe gidikke. 24 Hintte atotethi demmonna hintte nagaran hayqqana gada taani hinttew odiday hessassa. Taani Tana Gideyssa hintte ammanonna ixkiko hintte atotethi demmonna hintte nagaran hayqqana" yaagis. 25 Entti, "Neeni oonee?" yaagidi oychchidosona. Yesuusi zaaridi, "Taani, koyroppe hinttew odida tana. 26 Taani hinttebaa odada pirddiyabay darobay de7ees. Shin tana kiittidayssi tumanchcho; qassi taani iyappe si7idayssa xalaala alamiyabook" yaagis. 27 Yesuusi ba Aawabaa odeyssa entti akeekibookkona. 28 Hessa gisho, Yesuusi enttako, "Hintte Asa Na7aa pude dhoqqu oothiya wode Taani Tana Gideyssa hintte erana. Qassika taani ta maatan aykkoka othonayssanne ta Aaway tana tamaarsidayssa odeyssa hintte erana. 29 Tana kiittidayssi taara de7ees. Taani ubba wode iya ufayssiyabaa oothiya gisho I tana ta xalaala aggibeenna" yaagis. 30 Yesuusi hessa odishin si7ida daro asay iya ammanidosona. 31 Yesuusi bana ammanida asatakko, "Hintte ta timirttiyays kiitettiko tuma tana kaalleysata. 32 Hintte tumaa erana; tumaykka hinttenu ayyelthefhe kessana" yaagis. 33 Entti zaaridi, "Nuuni Abrahaame sheeshi; nuuni oodeskka ayyelthefhe. Neeni woygoda, 'Hintte ayyelthefhe keyana' gay?" yaagidosona. 34 Yesuusi zaaridi, "Taani hinttew tuma odays; nagara oothiya oonikka nagara ayye. 35 Aylley merinaw soo asaara deenna, shin na7ay merinaw soo asaara de7ees. (aiõn g165) 36 Na7ay hinttenu ayyelthefhe kessiko hintte ayyelthefhe tuma keyana. 37 Hintte Abrahaame sheeshi gideyssa taani erays. Shin ta qaalay hintte wozanan baynna gisho, tana wodhanaw koyeeta. 38 Taani ta Aaway tana bessidayssa odays, shin hintteka hintte aawappe si7idayssa ootheta" yaagis. 39 Entti zaaridi, "Nu aaway Abrahaame" yaagidosona. Yesuusi enttako, "Hintte Abrahaame nayta gidiyakko I oothidayssa oothana. 40 Shin Xoossafe si7ida tumaa odida tana hintte wodhanaw koyeeta. Abrahamey hessada oothibeenna. 41 Hinttee, hintte aaway oothidayssa ootheta" yaagis. Entti zaaridi, "Nuuni tuma Xoossaa nayta; nuus issi Aaway Xoossaa xalaali de7ees" yaagidosona. 42 Yesuusi enttako, "Xoossay tuma hintte aawa gidiyakko hintte tana dosana; ays giikko, taani Xoossaa matappe yada hayssan de7ays. Tana I kiittispe attin taani ta maatan yabiikke. 43 Taani geyssa hintte si7anaw koyonna gisho ta giyabay hinttew gelenna. 44 Hinttee, hintte aawa Xalahe nayta. Qassi hinttee, hintte aaway amottiyabaa oothanaw koyeeta. I koyroppe doomidi shemppo wodheyssa. Tumi iyan baynna gisho I tumaa ixtees. Worddoy iyaw medho gidida gishonne I worddo aawa gidiya gisho worddo odettishe baappe odettees. 45 Taani tuma haasayays, shin hintte tana ammanekketa. 46 Hinttefe, 'Neeni nagara oothishin ta be7as' gaanaw dandda7ey oonee? Taani tuma odettiyabaa gidikko tana ays ammanekketii? 47 Xoossaa asi Xoossay giyabaa si7ees. Hintte Xoossaa asi gidonna gisho Xoossay giyabaa si7ekketa" yaagis. 48 Ayhudeti zaaridi, "'Neeni Samaare asi; nenan tuna ayyaanay de7ees' gishe likke gidokko?" yaagidosona. 49 Yesuusi enttako "Ta bolla tuna ayyaani baawa. Taani ta Aawa bonchchays, shin hintte tana kawushsheta. 50 Taani ta huu7e bonchcho koyikke; taani bonchchettana mela koyeysinne taw pirddeyssi de7ees. 51 Taani hinttew tuma odays; ta qaala naagiya oonikka

hayqqenna" yaagis. (aiõn g165) 52 Ayhudeti zaaridi, "Ne bolla tuna ayyaanay de7eyssa nuuni ha77i erida. Abrahamey hayqqis; nabetikka hayqqidosona. Shin neeni, 'Ta qaala naagiya oonikka hayqqenna' yaagasa. (aiõn g165) 53 Neeni hayqqida nu aawa Abrahameppe aadhdayye? Nabetikka qassi hayqqidosona. Neeni nena oona gada qoppay?" yaagidosona. 54 Yesuusi, "Taani tana bonchchiko ta bonchchoy hada. Hintte, 'Nu Xoossaa' giya ta Aaway I tana bonchchees. 55 Hintte iya eronna ixkiko taani iya erays. Taani iya erikke giikko hintte mela worddotays. Shin taani iya erays; qassi iya qaalaakka naagays. 56 Hintte aaway Abrahamey ta yuussaa gallasa be7idi ufayttanaw amottis; be7idikka ufayttis" yaagis. 57 Ayhudeti zaaridi, "Hari attoshin, new ishatamu laythi kumibeennashin waanada Abrahaame be7as gay?" yaagidosona. 58 Yesuusi enttako, "Taani hinttew tuma odays; Abrahamey yelettanaappe kase Taani Tana" yaagis. 59 Hessa gisho, entti Yesuusa caddanaw shuchchi ekkidosona. Shin Yesuusi enttafe geemmidi Xoossa Keethafe keyidi bis.

9 Yesuusi bishe yelettoosappe qooqe gididi de7iya issi addiya be7is. 2 Iya tamaareti, "Asttamaariyaw, ha addey qooqe gididi yelettana mela nagara oothiday oonee? I oothideyye woykko iya yelidayssati oothidona?" yaagidi oychchidosona. 3 Yesuusi, "Xoossaa oosoy iya bolla qonccana melappe attin I woykko iya yelidayssati nagara oothida gisho gidenna. 4 Sa7i gallas de7ishin tana kiittidayssa oosuwa nu oothanaw beessee. Oonikka oothanaw dandda7onna qammay yees. 5 Taani alamiyan de7ashe alamiyays poo7o" yaagis. 6 Yesuusi hessa gidi sa7an cuttis. Ba cuchchan guutha biitta laakothidi he urqqan qooqe addiya ayfiyaa tiyis. 7 Yaatidi, "Bada Salihoome (Salihoome guussay Kiittidayssa guussu) giya teqettida haathan ne ayfiyaa meecetta" yaagis. Hessa gisho, addey bidi ba ayfiyaa meecettidi xeellishe simmis. 8 Addiya shoorotinne addey kase woossishin be7ida asay, "Hayssi uttidi woossiya addiya gidenneyye?" yaagidosona. 9 Issi issi asay, "Hayssi iya" yaagidosona. Harati qassi, "Akkay, hayssi iya daaneesippe attin iya gidenna" yaagidosona. Shin addey, "Ee, tana" yaagis. 10 Entti iyaakko, "Yaatin ne ayfey waanidi xeellide?" yaagidi oychchidosona. 11 I zaaridi, "Yesuusa giya addey guutha urqqa laakothidi ta ayfiyaa tiyidi, 'Salihoome bada ne ayfiyaa meecetta' yaagin, taani bada meecettada xeella aggas" yaagis. 12 Entti iyaakko, "I awun de7ii?" yaagidi oychchidosona. Addey, "Taani erikke" yaagis. 13 Entti kase qooqe, shin ha77i xeellida addiya Farisaawetakko efidosona. 14 Yesuusi urqqa laakothidi addiya ayfiyaa pathida gallasay Sambbaata gallas. 15 Hessa gisho, addey waanidi xeellidaakko Farisaaweti iya zaari oychchidosona. Addey enttako, "I ta ayfiyaan guutha urqqa tiyis. Ta ayfiyaa meecettada ha77i xeellays" yaagis. 16 Farisaaweteppe issoti issoti, "Hayssa oothida addey Sambbaata higgiiya naagonna gisho Xoossaa matappe yibeenna" yaagidosona. Shin harati, "Nagaranchcho asi hayssa mela malaata waati oothanaw dandda7ii?" yaagidi bannta gidon shaakettidosona. 17 Hessa gisho, Farisaaweti addiyako, "I ne ayfiyaa xeelisida gisho ne iyabaa woygay?" yaagidosona. Addey, "I nabe" yaagis. 18 Ayhude halaqati, iya aayiwunne aawa xeegidi oychchana gakkanaw, addey kase qooqe gididayssanne ha77i I xeelleysa

ammanibookkona. 19 Entti iya aayiwwunne iya aawakko, "Hintte 'Qooqe gididi yelettis' giya hintte na7ay hayssee? Yaatin, ha77i waanidi xeellide?" yaagidi oychchidosona. 20 Iya yelidayssati, "Hayssi nu na7aa gididayssanne qooqe gididi I yelettidayssa nu eroos. 21 Shin ha77i I waanidi xeellidaakko qassi iya ayfiyaa ooni pathidaakko nuuni erokko. Iya oychchite. I bana erida asi gididiya gisho babaa odanaw dandda7ees" yaagidosona. 22 Iya yelidayssati hessa giday Ayhudetas yayyida gishossa. Ays giikko, Ayhudeti, Yesuusi I Kiristoosa yaagidi markkatiya asi de7ikko he uraa Ayhude Woosa Keethafe hilanaw koyrottidi zore qachchidosona. 23 Iya yelidayssati, "I bana erida asi; iya oychchite" yaagiday hessassa. 24 Hessa gisho, qooqe gididi yelettida addiya entti zaari xeegeidi, "Tumaa odanaw Xoossan caaqqa; ha addey nagaranchcho gideyssa nu eroos" yaagidosona. 25 Addey zaaridi, "I nagaranchcho gidin, gidonna iixin ta erikke. Taani qooqe gideyssanne ha77i xeeleyssa he issibaa erays" yaagis. 26 Entti zaaridi, "I new ay oothidee? I ne ayfiyaa waati pathidee?" yaagidosona. 27 I enttako, "Taani hinttew odas, shin si7ibeekketa. Ays zaari si7anaw koyeeti? Hintteka iya tamaare gidanaw koyeetiyye?" yaagis. 28 Entti iya cayidi, "Ne he uraa tamaare gida; nuuni Muse tamaare. 29 Xoossay Muses odidayssa nuuni eroos, shin hari attoshin ha uray I awuppe yidaakkoka nu erokko" yaagidosona. 30 Addey enttako, "I awuppe yidaakko hintte eronayssi malaalisiyabaa, shin I ta ayfiyaa pathis. 31 Xoossaa bonchcheyssanne I koyabaa oothiya uraa Xoossay si7eesippe attin nagaranchchota si7enna. 32 Saloy sa7i medhettosappe qooqe gididi yelettida asa ayfe pathiday oonikka baawa. (aiōn g165) 33 Ha addey Xoossafe kiitettiboonnabaa gidiyakko issibaakka oothanaw dandda7enna" yaagis. 34 Entti zaaridi, "Neeni nagaran yelettada diccidayssi nuna tamaarsanaw koyay?" yaagidosona. Iya Ayhude Woosa Keethafe hiilidosona. 35 Yesuusi entti addiya kessidayssa si7ida wode iya demmidi, "Asa Na7aa ammanay?" yaagidi oychchis. 36 Addey Yesuusakko, "Godaw, taani iya ammanana mela I oonee? Taw odarkii?" yaagis. 37 Yesuusi addiyako, "Neeni iya be7adasa; ha neera odetteyssi iya" yaagis. 38 Addey zaaridi, "Godaw, ammanays" yaagidi Yesuusas goynnis. 39 Yesuusi, "Qooqeti xeellana melanne xeeleyssati qooqana mela taani pirddanaw ha alamiya yas" yaagis. 40 Iyara de7iya guutha Farisaaweti hessa si7idi, "Nu qooqeyye?" yaagidi oychchidosona. 41 Yesuusi, "Hintte qooqe gidiyakko hinttew nagara gidenna. Shin ha77i hintte xeellos giya gisho hinttee, hintte nagaran de7eeta" yaagis.

10 Yesuusi, "Taani hinttew tuma odays; dorssa girbbe giddo penggera gidonna harasoora geliya oonikka kaysonne pangga. 2 Shin penggera geleysi dorssata heemmeyeessa. 3 Penggiya naageyssi iyaw penggiya dooyees; dorssatika iya qaala si7oosona. I ba dorssata entta sunthan sunthan xeegees; entta kaaletthidi kare kessee. 4 I bayssata kare kessidaappe guye entta sinthan hamuttees. Entti iya qaala eriya gisho iya kaalloosona. 5 Hara uraa qaala entti eronna gisho iyappe baqatoosonappe attin iya geedo kaallokona" yaagis. 6 Yesuusi enttaw ha leemisuwa odis, shin I ay gidaakko entti akeekibookkona. 7 Zaaridi Yesuusi enttako, "Taani hinttew

tuma odays; taani dorssatas pengge. 8 Taappe sinthe yida ubbay kaysonne pangga, shin dorssati entti si7ibookkona. 9 Penggey tana; ta baggara geliya oonikka attana. I ta baggara gelananne keyana; lo77o heemettiya bessi demmana. 10 Kaysoy kaysotanaw, shukkanawunne dhayssanaw yeesippe attin harabaas yeenna. Taani enttaw de7oy daana melanne kumidi palahana mela yas. 11 "Taani lo77o henthanchcho; lo77o henthanchchoy ba dorssata gisho ba shemppuwa aathi immees. 12 Kera heemumeya asi dorssata godanne henthanchcho gidonna gisho suudhumey yaa wode be7idi dorssata aggidi bees. Hessa gisho, suudhumey dorssata oykkidi laallees. 13 Kera heemmeyeysi miishes heemmiya gishonne dorssatabay iya qofisonna gisho dorssata aggidi baqatees. 14 "Taani lo77o henthanchcho. Ta Aaway tana ereyssada taanikka ta Aawa erays. Hessadakka, taani ta dorssata erays; ta dorssatikka tana eroosona. Taani ta dorssata gisho ta shemppuwa aatha immays. 16 Ha wudiyan baynna hara dorssati taw de7oosona. Taani enttako ehanaw bessees. Entti ta qaala si7ana; entti issi wude gidana; henthanchchoyokka issuwa. 17 "Taani ta shemppuwa aathada immada zaara ekkiya gisho ta Aaway tana dosees. 18 Ta dosada ta shemppuwa aatha immaysippe attin taappe oonikka ekkenna. Ta ta shemppuwa aatha immanawunne zaara ekanaw maati taw de7ees. Taani oothana mela ta Aaway tana kiittidayssi hayssa" yaagis. 19 Hessa I gida gisho, Ayhudeta gidon qassika shaaketethi medhettis. 20 Enttate dariya baggay, "Iyan tuna ayyaanay de7ees! I gooyees! I giyabaa ays si7eeti?" yaagidosona. 21 Harati qassi, "Xalahey oykkida asi hayssada odetenna. Tuna ayyaani qooqe ayfe xeelisanaw dandda7iyye?" yaagidosona. 22 Yerusalaamen Xoosa Keetha anijisida gallasata bonchchiya baaley gakkis; he wode sa7ay balggo. 23 Yesuusi Xoossa Keethan Solomone baaranddan simerettees. 24 Ayhudeti Yesuusa yuushon shiiki eqqidi, "Neeni nuna awude gakkanaw sidhera wothanee? Neeni Kiristoosa gidikko ane nuus geeshshada oda" yaagidosona. 25 Yesuusi zaaridi enttako, "Taani hinttew odas; shin tana ammanekketa. Taani ta Aaway taw immida maatan oothiya oosoy tabaa markkattees. 26 Shin taani hinttew odidayssada hintte ta dorssate gidonna gisho ammanekketa. 27 Ta dorssati ta qaala si7oosona. Taani entta erays; enttika tana kaalloosona. 28 Taani enttaw merinaa de7uwa immays; entti ubbarakka dhayokkona. Oonikka ta kusheppe entta bonqi ekanaw dandda7enna. (aiōn g165, aiōnios g166) 29 Entta taw immida ta Aaway ubbaafe aadhdhees Oonikka ta Aawa kusheppe entta bonqi ekanaw dandda7enna. 30 Tanne ta Aaway issino" yaagis. 31 Ayhudeti Yesuusa caddanaw qassika shuchchi denthididosona. 32 Yesuusi enttako, "Taani oothana mela ta Aaway taw immida daro lo77o oosota hinttana ootha besas. Hessatappe awussa gisho tana shuchchan caddanaw koyeeti?" yaagis. 33 Ayhudeti zaaridi, "Nuuni nena ne lo77o ooso gisho shuchchan caddanaw koyokko. Shin neeni Xoossaa cayaa gishonne ase gidashe ne nena Xoossaa giya gishossa" yaagidosona. 34 Yesuusi zaaridi, "Geeshsha Maxaafan Xoossay, 'Hintte xoossata' gidayssi xaafettibeenne? 35 Geeshsha Maxaafay merinaw laametenna. Xoossay ba qaala immida asata, 'xoossata' gidi xeegeikko, 36 Aaway dooridi ha alamiya kiittida tana Xoossaa Na7a waattidi

'Xoossaa cayaasa' yaageeti? 37 Taani ta Aaway ootheyssa oothonna ixkiko tana ammanoppite. 38 Shin taani oothiyabaa gidikko hintte tana ammanonna ixkikokka, ta Aaway tanan de7eyssanne takka ta Aawan de7eyssa hintte erana mela ta oosuwa ammanite" yaagis. 39 Qassika entti iya oykkanaw koyidosona, shin I enttafe kessi ekkis. 40 Yohaannisi kase xammaqiya bessaa, Yorddaanose Shaafappe hefinthi Yesuusi pinnidi yan de7is. 41 Daro asay Yesuusakko yidi, "Yohaannisi malaata oothibeenna, shin I ha addiyabaa odidabay ubbay tuma" yaagidosona. 42 Yan daro asay Yesuusa ammanidosona.

11 Bitaniya giya gutan Alaazara giya issi addey harggettis. Bitaney Mayraamanne I michchiya Marita de7iya guta. 2 He Mayraama Godaa tohuwa shitto tiyada ba binaanaw iya tohuwa quchchidaaro. Harggettiday I ishaa Alaazara. 3 Hessa gisho, michcheti, "Godaw, ne doseysi harggettis" gidi Yesuusakko kiittidosona. 4 Yesuusi hessa si7ida wode, "Ha harggey, Xoossayne iya Na7ay bonchchettana melappe attin hayqos gathiya hargge gidenna" yaagis. 5 Yesuusi Marita, I michchiwunne Alaazara dosees. 6 Shin Alaazari harggidayssa Yesuusi si7idi ba de7iya bessan nam77u gallas gam77is. 7 Hessafe guye, Yesuusi ba tamaaretakko, "Zaaridi Yihuda biittaa boos" yaagis. 8 Iya tamaareti zaaridi, "Asttamaariyaw, guutha wodeppe kase Ayhudeti nena shuchchan caddidi wodhanaw koyidosona; ha77ika yaa baanee?" yaagidosona. 9 Yesuusi, "Issi gallasan tammanne nam77u saatey de7ees gidenneyye? Gallas hamuttiya asi ha alamiya poo7uwa be7iya gisho dhubettena. 10 Shin qamma hamuttiya oonikka poo7oy baynna gisho, dhubettees" yaagis. 11 Yesuusi hessa gidaappe guye enttako, "Nu dosiya Alaazari dhikkis, shin iya denthanaw taani baana" yaagis. 12 Iya tamaareti zaaridi, "Godaw, I dhikkidabaa gidikko iyaw lo77ana" yaagidosona. 13 Yesuusi Alaazari hayqqidayssa odis, shin enttaw coo dhikko daanis. 14 Hessa gisho, Yesuusi geeshshidi enttako, "Alaazari hayqqis. 15 Hintte ammanana mela taani he bessan de7onnayssas hintte gisho ufaytaytas. Ane yedhdhite; iyaakko boos" yaagis. 16 Hessafe guye, Didimoosa geetettiya Toomasi ba lagge tamaaretakko, "Asttamaariyara hayqqanaw nukka boos" yaagis. 17 Yesuusi gakkiiya wode Alaazari moogettin oyddu gallas gidis. 18 Bitaney Yerusalaameppe heedzu kilo mitire mela haakkees. 19 Daro Ayhudeti Marttanne Mayraamo entta ishay hayqqidayssas minthethanaw yidosona. 20 Marita Yesuusi yidayssa si7ada iya mokkanaw keyasu, shin Mayraama son attasu. 21 Marita Yesuusakko, "Godaw, neeni hayssan de7idabaa gidiyakko ta ishay hayqqennashin. 22 Shin ha77i gidikkoka neeni woossiyabaa Xoossay new immanayssa taani erays" yaagasu. 23 Yesuusi, "Ne ishay hayqoppe denddana" yaagis. 24 Marita iyaakko, "Wurssetha gallas I hayqoppe denddanayssa erays" yaagasu. 25 Yesuusi iikko, "Taani denddonne de7o; tana ammaniya oonikka hayqqikokka de7on daana. 26 Qassi de7on de7eyenne tana ammaniya oonikka hayqqenna. Hessa neeni ammanay?" yaagis. (aiñ g165) 27 Marita zaarada, "Godaw, ee taani ammanays! Neeni Xoossaa Na7aa, alamiya yaanaw de7iya Kiristoosa gideyssa taani ammanays" yaagasu. 28 Marita hessa gidaappe guye, bada ba michchiw geeman xegada,

"Asttamaarey yidi nena koyees" yaagasu. 29 Mayraama hessa si7ida wode ellesa dendda eqqada Yesuusakko basu. 30 He saaten Yesuusi Marttara gayttida bessan de7ees; buroo gutaa gakkibeenna. 31 Mayraamo minthethishe iira son de7iya Ayhudeti, iya dendda eqqada ellesada kare keyidayssa be7idi, duufo bada yeekkanaw haniya daanin iyo kaallidi keyidosona. 32 Mayraama Yesuusi de7iyasuwa bada iya be7ida wode iya tohuwa bolla kunddada, "Godaw, neeni hayssan de7idabaa gidiyakko ta ishay hayqqennashin" yaagasu. 33 Yesuusi Mayraamanne iira de7iya, Ayhudeti yeekkeyssa be7idi, ba wozanan daro seleetiddi, 34 "Awun moogideti?" yaagidi oyichchin, "Godaw, yada be7a" yaagidi zaaridosona. 35 Yesuusi afuxis. 36 Hessa gisho, Ayhudeti, "I Alaazara ay mela dosiyakko be7ite" yaagidosona. 37 Shin enttafe issoti issoti, "Hayssi qooqiya xeelisi dayssi ha addey hayqqonna mela oothanaw dandda7eneshin?" yaagidosona. 38 Qassika Yesuusi seleetiddi, Alaazari moogettida duufuwa bis. He duufoy shuchchan gorddettida gonggolo. 39 Yesuusi, "Shuchchaa denthite" yaagidi kiittis. Marita, "Godaw, I hayqqosappe oyddu gallas gidida gisho, ha77i xinqqana" yaagasu. 40 Yesuusi Marttako, "Ne ammaniyaabaa gidikko Xoossaa bonchchuwa be7anayssa taani new odabiikinaa?" yaagis. 41 Entti shuchchaa denthin Yesuusi salo pude xeellidi, "Aawaw, tana ne si7ida gisho nena galatays. 42 Ne ubba wode tana si7eyssa taani erays. Shin hayssan eqqida asay neeni tana kiittidayssa ammanana mela taani entta gisho hayssa gays" yaagis. 43 Yesuusi hessa gidaappe guye, ba qaala dhoqqu oothidi, "Alaazara, haa keya!" yaagis. 44 Hayqqida addey ziidhettida mela kusheyenne tohoy shalon qashettidi de7ishin iya ayfey karey goozettida mela duufuwappe keyis. Yesuusi entta, "Birshshite! Bo giite!" yaagis. 45 Hessa gisho, Mayraamikko yida Ayhudetappe daroti Yesuusi oothidayssa be7idi iya ammanidosona. 46 Shin enttafe issoti issoti Farisaawetakko bidi Yesuusi oothidayssa enttaw odidosona. 47 Hessafe guye, kahine halaqatinne Farisaaweti shanguuwa shiishidi, "Ha addey daro malaatata oothiya gisho nu ay oothinoo? 48 Nuuni iya si7i gidi aggiko asay ubbay iya ammanana. Qassi Roome biittaa asati yidi nu Xoossa Keethanne nu deriya dhayssana" yaagidosona. 49 Enttafe issoy Qayyaafa geysi, he laythi kahine halaqa gididayssi, "Hintte aykkoka erekketa! 50 Asay ubbay dhayeyssefa asa ubbaa gisho issi asi hayqqeyssi lo77o gideyssa erekketii?" yaagis. 51 I hessa baappe gibeenna. Shin he laythi kahine halaqa gidiya gisho, Yesuusi Ayhude asaa gisho hayqqanaw besseyssa tinbbite odis. 52 Qassi Yesuusi Ayhude asaa xalaalas gidonnashin lalettidi de7iya Xoossaa asa ubbaa issife shishanawunne issi asi oothanaw hayqqana. 53 He gallasappe doomidi entti iya wodhanaw maqettidosona. 54 Hessa gisho, Yesuusi Ayhudeta giddon qonccen simerettibeenna. Shin bazzo biitta matan de7iya Efireeme giya gutaa bis. Ba tamaaretara he bessan gam77is. 55 Ayhudeti bonchchiya Faasika gallasay matis. Qassi daro asay bantana geeshshanaw Faasika bonchchiya gallasay gakkanaappe sinthe he biittaafey Yerusalaame bidosona. 56 Entti Xoossa Keethan eqqidi Yesuusa yuussaa naagiya gisho, "Ay qoppeeti? Yesuusi baaliya bonchchanaw yeenne?" yaagidi issoy issuwa oyichchidosona. 57 Kahine halaqatinne Farisaaweti

Yesuusa oykkanaw, I de7iyasuwa eriya oonikka bantaw odana mela kiittidosona.

12 Faasika bonchchiya gallasappe usuppun gallas sinthattidi, Yesuusi hayqoppe denthida Alaazari de7iya gutaa, Bitaaniya bis. 2 He bessan entti iyaw kaho giigisidosona. Alaazari Yesuusara issife gayta bolla uttidashin Martha entana imatawusu. 3 Mayraama narddoose giya daro al77o geeshsha shitto ehada Yesuusa tohuwa tiyasu. Ba binaanan iya tohuwa quchchasu; keetha ubbay shitto sawon tongu gis. 4 Shin Yesuusa tamaaretappe issoy, Yesuusa aathi immanayssi, Yihuda Asqorooti, 5 "Ays ha shittoy heedzu xeetu dinaaren bayzettidi, mishey manqotas imettene?" yaagis. 6 I kayso gidida gisho hessa gisippe attin manqotas qadhettidi gibeenna. I miishe karxiita oykkeyssa gidiya gisho ubba wode iyappe baw ekkees. 7 Yesuusi, "Iya baw de7iyabaa ta moogo gallasaa minjiida gisho iyo aggaagite. 8 Manqoti ubba wode hinttera daana, shin taani ubba wode hinttera de7ikke" yaagis. 9 He wode daro asay Yesuusi Bitaaniyan de7eyssa si7idi yaa bidosona. Entti Yesuusa xalaala gidonnashin, I hayqoppe denthida Alaazarakka be7anaw bidosona. 10 Hessa gisho, kahine halaqati Alaazarakka qassi wodhanaw maqettidosona. 11 Ays giikko, Alaazara qaason daro Ayhudeti enttana ixidi Yesuusa ammanoosona. 12 Wonttetha gallas Faasika bonchchiya bessaa yida daro asay Yesuusi Yerusalaame beysa si7idi, 13 Zambba haythi ekkidii iya mokkanaw keyidosona. Bannta qaala dhoqqu oothidi, "Hosaana! Xoossay galatetto! Godaa sunthan yeysi anijetto! Xoossay Isra7eele Kawuwa anjoi!" yaagidosona. 14 Geeshsha Maxaafan, "Xiyoone katamaw, babbofa! Hekko, ne Kawoy hare mara bolla uttidi yees" geetettidayssada Yesuusi hare mari demmidi iya toggis. 16 Yesuusa tamaareti hessa kase akeekibookkona. Shin Yesuusi bonchchettidaappe guye entti hessa ubbaa akeekidosona. Hessi ubbay Geeshsha Maxaafay gidayssada hanis. 17 Yesuusi Alaazara duufoppe xeegidi, hayqoppe denthida wode iyara de7iya daro asay Yesuusabaa markkattidosona. 18 Daro asay iya mokkanaw keyiday, I he malaatata oothidayssaa si7ida gishossa. 19 Hessa gisho, Farisaaweti issoy issuwako, "Nu aykkoka oothanaw dandda7onnayssa be7ite; dere ubbay iya kaallees" yaagidosona. 20 Faasika bonchchiya gallas goynnanaw Yerusalaame bidayssata giddon issi issi Girike asati de7oosona. 21 Entti Galiilan biittan Beetesayda katamaappe yida Filiphphoosakko bidi, "Godaw, nuuni Yesuusa be7anaw koyoos" yaagidi woossidosona. 22 Filiphphoosi bidi Inddriiyasas odin nam77ay bidi, Yesusos odidosona. 23 Yesuusi enttako, "Asa Na7ay, bonchchettiya wodey gakkis. 24 Taani hinttew tuma odays; issi gistte ayfey biittan wodhdhidi wooqonna ixkiko barkka attees. Shin he gistte ayfey wooqiko daro ayfe ayfees. 25 Ba shemppuwa dosiya oonikka dhayssees; ba shemppuwa ha alamiyan ixxiya oonikka merinaa de7os ashshes. (aiōnios g166) 26 Taani de7iyasuwan taara daana mela taw oothanaw koyaa oonikka tana kaalanaw bessees. Taw oothiya oonakka ta Aaway bonchhana. 27 "Ha77i ta shemppoy daro un77ettis; yaatin woygo? 'Ta Aawaw, tana ha saateppe ashsharkkii' yaago? Akkay, taani yidaa wayaye ekkanaassa. 28 Ta Aawaw, ne sunthaa bonchcha" yaagis. He wode saloppe, "Taani ta

sunthaa bonchchas; zaaradakka bonchhana" yaagiya qaalay yis. 29 He bessan eqqida daro asay he qaala si7idi, "Hessi dada" yaagidosona. Harati qassi, "Kiitanchchoy iyaw odis" yaagidosona. 30 Yesuusi zaaridi enttako, "Ha qaalay hintte gisho yisippe attin ta gisho gidenna. 31 Ha alamey pirddetiya wodey ha77i; ha alamiya haareyssi ha77i kare holettana. 32 Qassi taani sa7appe dhoqqu oosettida wode asa ubbaa taakko ehana" yaagis. 33 I hessa giday ay mela hayqo hayqqaneekko enttaw qonccisanassa. 34 Daro asay zaaridi, "Nu higgey Kiristtoosi merinaw de7eyssa odees. Yaatin, neeni woygda, 'Asa Na7ay dhoqqu gaanaw bessees' gayt? 'I, Asa Na7ay oonee?' yaagidosona. (aiōn g165) 35 Yesuusi, "Poo7oy hinttera guutha wode gam77ana. Hinttew dhumonna mela poo7oy de7ishin, poo7uwan hamuttite. Dhuman hamuttiya asi aw biyakko erenna. 36 Poo7o nayta gidana mela poo7oy de7ishin poo7uwa ammanite" yaagis. Yesuusi hessa odettidaappe guye bidi enttate geemmis. 37 I hessa mela malaatata entta sinthan oothinkka ammanibookkona. 38 Nabiya Isayaasi, "Godaw, nu markkathetha ooni ammanidee? Goday ba wolqqaa oodes qonccisidee?" Gidayssi tuma gidana mela entti iya ammanibookkona. 39 Qassika Isayaasi, "Entta ayfey xeellonna mela, entta wozanay akeekonna mela, entti Xoossaakko simmin, I entta pathonna mela, Xoossay entta ayfiyaa qooqisis. Entta wozanaa minthis" gida gisho entti ammananaw dandda7ibookkona. 41 Isayaasi hessa giday, Yesuusa bonchchuuwa be7ida gishonne iyabaa odida gishossa. 42 Gidikkoka, Ayhudeta halaqatappekka daroti Yesuusa ammanidosona. Shin Farisaaweti banntana Ayhudeta Woosa Keethafe kessoosona gidi yayyida gisho ammanida gidi qonccen markkattibookkona. 43 Hessa entti oothiday, Xoossaa erettanayssafe aathidi asan erettanayssa dosida gishossa. 44 Yesuusi ba qaala dhoqqu oothidi, "Tana ammaniya oonikka tana kiittidayssaka ammaneespe attin ta xalaala ammanenna. 45 Tana be7iya oonikka tana kiittidayssaka be7ees. 46 Tana ammaniya ubbay dhuman doonna mela taani poo7o gidada alamiya yas. 47 Ta qaala si7idi kiitetonna oonakka taani pirddike. Ays giikko, taani alamiya ashshanaw yasippe attin pirddanaw yabiikke. 48 Tana ixxyessanne ta qaala ekkonna oonakka pirddeyssi de7ees. Taani odida qaalay wurssetha gallas he uraa pirddana. 49 Ays giikko, taani hessa taappe odikke, shin tana kiittida ta Aaway taani gaanayssanne odanayssa kiittis. 50 Qassi iya kiitay merinaa de7o gideyssa taani erays. Hessa gisho, taani odeyssi ta Aaway tana oda gidayssa" yaagis. (aiōnios g166)

13 Faasika bonchchiya gallasay gakkanaappe sinthattidi ha alamiya aggidi Aawakko biya wodey gakkidayssa Yesuusi eris. Ha alamiyan de7iya bayssata ubba wode dosis; wurssethi gakkanawukka entta dosis. 2 Yesuusaranne iya tamaaretara issife kaho moosona. Hessafe kase Xalahey Simoona na7aa Asqoroota Yihudi Yesuusa aathi immanaada iya wozanan iita qofa wothis. 3 Yesuusi Aaway ubbabaa iya kushen wothidayssa, I Xoossaa matappe yidayssanne simmidi iyaakko baanayssa eris. 4 Yesuusi gaytaa bollafe denddidi bolla bagga ma7uwa qaari wothidi, pooxa ekkidii ba xeessan marxaxafis. 5 Hessafe guye, haathe meechcha miishen tigidi, ba tamaareta tohuwa

meeccis; qassi ba xeessan dancida pooxan quchchis. 6 Yesuusi Simoona Phexiroosakko yaa wode Phexiroosi, "Godaw, ne ta tohuwa meeccanee?" yaagis. 7 Yesuusi zaaridi iyaakko, "Taani oothayssa ne ha77i erakka, shin guyeppe akeekana" yaagis. 8 Yaatin, Phexiroosi, "Ne ta tohuwa ubbarakka meeccaka" yaagis. Yesuusi iyaakko, "Taani ne tohuwa meecconna ixkiko newunne tawunne issifetethi baawa" yaagis. (aiṓn g165) 9 Phexiroosi Yesuusakko, "Godaw, yaatikko, ta tohuwa xalaala gidonnashin ta kushiyanne ta huu7iya meecca" yaagis. 10 Yesuusi zaaridi, "Bolla meecettida oonikka tohoppe harabaa meecettanaw koshshenna; iyaw ubbasoy geeshshi. Hintte geeshshi, shin ubbay geeshshi gidekketa" yaagis. 11 Yesuusi bana aathi immana uray ooneekko eriya gisho, "Hintte ubbay geeshshi gidekketa" yaagis. 12 Entta tohuwa meeccidaappe guye, Yesuusi ba ma7uwa zaari ma77is. Simmi gaytaa bolla uttidi enttako, "Taani hinttew oothidayssa akeekeeti?" 13 Hintte tana astamaarenne Goda geeta; taani hintte geysa gidiya gisho lo77o gideta. 14 Taani hinttew Godanne astamaare gidashe hintte tohuwa meeccikko hintteka issoy issuwa hessada oothanaw bessees. 15 Hiza, taani hinttew oothidayssada hintteka oothana mela hinttew leemiso gidas. 16 Taani hinttew tuma odays; aylley ba godaappe, kiittidayssi kiittidayssafe aadh dhenna. 17 Hintte hessa eridi oothiyabaa gidikko anjettidayssata. 18 "Taani hinttana ubbaa giikke; taani dooridayssata erays. Shin Geeshsha Maxaafan, 'Ta barssidayssi ta kushiya saxxis' geettidayssi tuma gidanaw bessees. 19 Taani Tana Gideyssa hintte ammanana mela hessi hananaappe sinthatada hinttew odays. 20 Taani hinttew tuma odays; taani kiittida oonakka mokkiya uray tana mokkees. Tana mokkiya oonikka tana kiittidayssa mokkees" yaagis. 21 Yesuusi hessa odidaappe guye, ba wozanan daro un77ettidi, "Taani hinttew tuma odays; tana hinttefe issoy aathi immana" gidi qonccisidi odis. 22 I oodebaa odiyakko iya tamaaretas erettonna ixxin issoy issuwa xeellidosona. 23 Iya tamaaretappe issoy, Yesuusi doseysyi, Yesuusa matan uttis. 24 Hessa gisho, Simoon Phexiroosi iya qam77ottidi, "I oona giyakko ane oychcha" yaagis. 25 Hessa gisho, he tamaarey Yesuusakko shiiqidi haythan, "Godaw, I oonee?" yaagis. 26 Yesuusi zaaridi, "Taani uythaa woxen tushada barsseyssa" yaagis. Qassi uythaa menthi ekkidi, woxen tushidi, Simoona na7aa Asqoroota Yihuda barssis. 27 Yihudi uythaa baaridaappe guye, Xalahey sohuwara Yihudan gelis. Yesuusi iyaakko, "Neeni oothanaw qoppidabaa ellesada ootha" yaagis. 28 Shin gaytaa bolla uttidayssatappe oonikka Yesuusi hessa ays iyaakko gidaakko eribeenna. 29 Yihudi mishe oykkiya gisho, iya tamaaretappe issoti issoti Yesuusi iya, "Faasika bonchchiya gallasaas banttaw koshshiyabaa shamma woykko manqotas muxaata imma gis" yaagidi qoppidosona. 30 Yihudi uythaa baarida mela sohuwara kare keyis. He wode sa7ay qamma. 31 Yihudi kare keyidaappe guye, Yesuusi, "Ha77i Asa Na7ay bonchchettis; Xoossayka iya baggara bonchchettis. 32 Xoossay iya baggara bonchchetiko I ba huu7en Asa Na7aa bonchchana; qassi I hessa ellesidi oothana. 33 Ta nayto, taani hinttera daro wode gam77ike. Hintte tana koyana, shin taani Ayhudetas odidayssa mela, 'Hintte taani biyasuwa baanaw dandda7ekketa.' 34 Taani hinttew immiya ooratha kiitay hayssa; issoy issuwa dosite. Taani hinttana dosidayssada hintte issoy

issuwa dosanaw bessees. 35 Hintte issoy issuwara dosettiko hintte ta tamaare gideyssa asa ubbay erana" yaagis. 36 Simoon Phexiroosi Yesuusakko, "Godaw, neeni aw bay?" yaagis. Yesuusi zaaridi, "Taani biyasuwa neeni ha77i kaallanaw dandda7akka, shin guyeppe tana kaallana" yaagis. 37 Phexiroosi, "Godaw, taani nena ha77i kaallanaw ays dandda7ikkinaa? Taani ne gisho, hayqqanawukka giiga uttas" yaagis. 38 Yesuusi zaaridi, "Ta gisho hayqqanaw tuma giiga uttadii? Taani new tuma odays; kuttuo waassanaappe sinthe neeni tana heedzu toho kaddana" yaagis.

14 Yesuusi ba tamaaretakko, "Hintte wozanay un77ettofo, Xoossaa ammanite, tanakka ammanite. 2 Ta Aawa keethan daro bessi de7ees. Taani hinttew besse giigisanaw bays. Hessa gidonnaako taani hinttew odikkeshin. 3 Taani bada besse giigisidaappe guye, taani de7iyasuwan hintte daana mela simma yada hinttana taakko efana. 4 Hintte taani biyasuwa efiya ogiya ereeta" yaagis. 5 Yaatin, Toomasi, "Godaw, neeni biyasuwa nuuni erokko; ogiya waattidi eranaw dandda7anee?" yaagis. 6 Yesuusi zaaridi, "Ogey, tumayenne de7oy tana. Ta baggara gidonna ixkiko oonikka ta Aawakko baanaw dandda7enna. 7 Hintte tana eriyabaa gidiyakko, ta Aawakka erana. Shin hizappe doomidi hintte iya ereetanne iya be7ideta" yaagis. 8 Filiiphooosi Yesuusakko, "Godaw, Aawa nuna besa; hessi nuus gidana" yaagis. 9 Yesuusi zaaridi, "Taani hayssa mela wode hinttera de7inkka tana erikii? Tana be7ida uray Aawakka be7is. Yaatin, neeni woygada, 'Aawa nuna besa' gay? 10 Taani Aawara issino gideyssanne Aawaykka taara issino gideyssa neeni ammanikkiyye? Taani hinttew odiya qaala taani taappe odikke, shin tanan de7iya Aaway ba oosuwa oothees. 11 Taani Aawan de7eyssanne Aawaykka tanan de7eyssa ammanite. Hessa ammanonna ixkiko ta oothiyabatan tana ammanite. 12 "Taani hinttew tuma odays; tana ammaniya uray taani oothiya oosuwappe aadhhiya ooso oothana. Taani Aawakko biya gisho tana ammaniya oonikka hayssafe aadhhiya ooso oothana. 13 Aaway Na7aa baggara bonchchettana mela ta sunthan hintte woossiya ubbaa ta hinttew oothana. 14 Ta sunthan aybibaakka hintte oychchiko ta hinttew oothana. 15 "Hintte tana dosikko ta kiitaa naagana. 16 Taani Aawa woossana; hinttera merinaw daana mela minthetheyssa hinttew immana. (aiṓn g165) 17 He Ayyaanay Xoossaa tumaa qonccisees. Ha alamiya asay iya be7onna gishonne eronna gisho iya ekanaw dandda7okkona. Shin I hinttera de7iya gishonne hintte gidonna gisho hintte iya ereeta. 18 "Taani hinttana aaya aawu baynna na7ada hintte xalaala aggike; simmada hintteko yaana. 19 Guutha wodeppe guye alamey tana zaari be7enna, shin hintte be7ana. Taani de7on de7iya gisho hintteka de7on de7ana. 20 Taani ta Aawan, hintte tanan, qassi taani hinttanan de7eyssa hintte he gallas erana. 21 "Ta kiitaa ekkidi naagey tana dosees. Tana doseysa ta Aawaykka dosees; taanikka iya dosays; taani iyaw qonccana" yaagis. 22 Asqoroota Yihuda gidonna Yihudi Yesuusakko, "Godaw, neeni waatada alamiyas gidonnashin nuus nena qonccisane?" yaagis. 23 Yesuusi zaaridi, "Tana dosiya oonikka ta qaalas kiittetana. Ta Aaway iya dosana. Qassi ta Aawayne taani iyaakko yidi iyara daana. 24 Tana

dosonna oonikka ta qaalas kiitettena. Hintte si7iya qaalay tana kiitida Aawayssafe attin tabaa gidenna. 25 "Taani hinttera ha77i de7ashe hessa hintte odas. 26 Shin Aaway ta sunthan kiittana minthethiya Geeshsha Ayyaanay, hinttena ubbabaa tamarssana. Taani hintte odida ubbaa I hinttena hassayisana. 27 "Sarotethaa hintte immana. Taani ta sarotethaa hintte immana. Ta immiya sarotethaay alamey immiya sarotethaa mela gidenna. Hessa gisho, un77ettofite, yayyofite. 28 'Taani baana, shin simmada hintteko yaana' gidayssa si7ideta. Hintte tana tuma dosiyabaa gidiyakko ta Aaway taappe aadhdiya gisho taani iyaakko beyssan hintte ufayttana. 29 Hessi haniya wode hintte ammanana mela hessi hanonna de7ishin sinthatada taani hintte odas. 30 "Ha alamiya haareyssi yaa gisho hizappe guye hinttera daro odetike. Tana I aykkoka oothanaw dandda7enna. 31 Shin taani Aawa doseyyssa alamey erana mela ta Aaway tana kiittidayssa ubbaa oothays. Denddite; hayssafe boos.

15 "Taani woyniya tuma ubbaa. Goshshanchchoy ta Aawa. 2 Ta bolla de7iya ayfe ayfonna tashiya ubbaa I karees. Ayfiyaa tashiya kaseyssafe aadhdi ayfana mela he tashiya I giigisana. 3 Taani hintte odida qaala gisho hintte geeshshi. 4 Tanan de7ite; taanikka hinttenan de7ana. Woyniya tashy ubbaara de7onna ixiko he tashy barkka ayfe ayfanaw dandda7enna. Hessadakka, hintteka tanan de7onna ixiko ayfe ayfanaw dandda7ekketa. 5 "Taani woyniya ubbaa; hintte tasheta. Tanan de7eysinne taani iyan de7eyssi, I daro ayfe ayfana. Ta baynna hintte xalaala aykkoka oothanaw dandda7ekketa. 6 Tanan doonna uray tashiyada karen yegittidi melana. Hessa mela tasheti shiiqidi taman yeggettana, xuuegtana. 7 Hintte tanan de7ikko, ta qaalayka hinttenan de7ikko, hintte koyabay aybaa gidikkoka woossite; hintte ekkana. 8 Hintte daro ayfe ayfiyaa ta tamaare gidikko, hessan ta Aaway bonchchettana. 9 Aaway tana doseyyssada taanikka hinttena dosays; ta siiquwan de7ite. 10 Taani ta Aawa kiitaa naagada iya siiquwan de7idayssada hintteka ta kiitaa naagikko ta siiquwan daana. 11 "Ta ufayssay hinttenan gidana melanne hintte ufayssay polo gidana mela taani hintte hessa odas. 12 Ta kiitay hayssa; taani hinttena dosidayssada hintteka issoy issuwa dosite. 13 Ba shemppuwa ba laggiyas aathidi immeyssafe aadhdiya gita siiqoy baawa. 14 Taani hinttena kiittidaba ubbaa oothiko hintte dosettidayssata. 15 "Aylley ba goday oothiyabaa eronna gisho taani hinttena hizappe guye aylleta giikke. Shin ta Aawappe si7ida ubbaa taani hintte odida gisho hinttena dosettidayssata gas. 16 Taani hinttena doorasippe attin hintte tana dooribeekketa. Hintte bidi dhayonna ayfe ayfana mela taani hinttena shuumas. Yaanikko ta Aaway hintte ta sunthan woossidaba ubbaa immana. 17 Ta kiitay hayssa: issoy issuwa dosite. 18 "Alamey hinttena ixiko koyrottidi tana ixidayssa akeekite. 19 Hintte alamiyabaa gidiyakko alamey babaada hinttena dosana. Shin taani hinttena alameppe doorida gishonne hintte alamiyabaa gidonna gisho alamey hinttena ixees. 20 'Aylley ba godaappe aadhdenha' gada taani hintte odidayssa akeekite. Entti tana gooddidabaa gidikko hinttenakka gooddana. Entti ta qaala naagidabaa gidikko hintte qaalaakka naagana. 21 Shin entti tana kiittidayssa eronna gisho ha ubbaa ta gaason hintte bolla oothana. 22 Taani yada enttaw odonnabaa gidiyakko nagara gidenna. Shin ha77i entti oothida nagaraas

gaasoyabay baawa. 23 Tana ixkeyssi ta Aawakka ixees. 24 Oonikka oothiboonna ooso ta entta giddon oothaboonnabaa gidiyakko enttaw nagara gidonna attana. Shin ha77i entti taani oothida oosuwa be7idi tanakka ta Aawakka ixidosona. 25 Shin entta higgayan, 'Tana coo ixidosona' geetettidi xaafettidayssi polettana mela hessi hanis. 26 "Aawappe yaa tumaa qonccisiya Ayyaana ta hintte kiittana. I hinttena minthethana, tabaa markkattana. 27 Hintteka koyroppe doomidi taara de7iya gisho tabaa markkattana.

16 "Taani hessa hintte ammanoy dhayonna mela hintte odas. 2 Entti hinttena Ayhude Woosa Keethatappe kessi yeddana. Hessadakka, hinttena wodhiya oonikka Xoossi koyabaa oothiya daaniya wodey yaana. 3 Entti hessa hintte bolla oothey tana woykko Aawa eronna gishossa. 4 Shin entti hessa hintte bolla oothiya wodey gakkiiya wode taani hintte odididayssa hintte akeekana mela taani hintte hayssa odas. "Sinthatada taani hayssa hintte odonna gam77iday ta hinttera de7iya gishossa. 5 Shin ha77i taani tana kiittidayssako bays; hinttefe oonikka, 'Awu bay?' gidi tana oychchey baawa. 6 Shin taani hessa odida gisho, hintte wozanan daro azzanoy de7ees. 7 Shin taani hintte tuma odays; taani beyssi hintte lo77o. Ays giikko, taani boonna ixiko minthetheyssi hintteko yeenna. Shin taani biikko iya hintteko yeddana. 8 Minthetheyssi yidi, nagarabaa, xillotethabaanne pirddabaa ha alamiya asaa erisana. 9 Nagarabay, asay tana ammanonna gishossa. 10 Xillotethabay, taani Aawakko biya gishonne hintte tana zaari be7onna gishossa. 11 Pirddabay, qassi alamiya haareyssi pirddeettidi gishossa. 12 "Taani hintte odiyabay darobay de7ees, shin ha77i hintte gelenna. 13 Tuma Ayyaanay yaa wode hinttena tumatetha ubbaako kaaletthana. I si7idabaa odeesippe attin baappe aybibaakka odenna. Qassi sinthafe yaanabaa hintte I odana. 14 I taw de7eyssafe ekkidi hintte odiya gisho I tana bonchchana. 15 Aawas de7iyaba ubbay tabaa; 'Minthetheyssi taw de7eyssafe ekkidi hintte odana' taani giday hessassa. 16 "Guutha wodeppe guye tana be7ekketa; qassi guutha wodeppe guye hintte tana be7ana' yaagis. 17 Iya tamaaretappe issoti issoti bantta giddon, "Guutha wodeppe guye hintte tana be7ekketa; qassi guutha wodeppe guye hintte tana be7ana; qassika taani Aawakko bays guussay woy guussee?" yaagidosona. 18 "Guutha wodeppe guye geysi woy guussee? I ay odettiyako nuus erettenna" yaagidosona. 19 Entti bana oychchanaw koyeyssa Yesuusi eridi, "Taani, 'Guutha wodeppe guye tana be7ekketa; qassi guutha wodeppe guye hintte tana be7ana' gidayssas hintte issoy issuwa oychcheeti? 20 Taani hintte tuma odays; hintte yeekkananne afuxana, shin ha alamey ufayttana. Ha77i hintte azzanana, shin hintte azzanoy ufayssan laamettana. 21 Issi maccasiya na7a yelana haniya wode ba yelo wodey gakkida gisho hirggawusu. Shin na7a yelidaappe guye na7i ha alamiyan yelettida ufayssaa gisho ba un77aa dogawusu. 22 Hessadakka, hintteka hintte wozanan azzaneeta, shin taani hinttena zaarada be7ana. Hintte wozanay daro ufayttana; he ufayssaa oonikka hinttefe ekkenna. 23 "He gallas hintte tana aybibaakka woosseketa. Taani hintte tuma odays; hintte ta sunthan woossiyabaa ubbaa Aaway

hintew immana. 24 Ha77i gakkanaw ta sunthan aybibaakka woosibeekketa. Hintte ufayssay polo gidana mela Xoossaa woosite; hintte ekkana. 25 "Taani ha77i gakkanaw hintte leemison odas, hizappe taani leemison odonna wodey yaana. Shin Aawabaa taani hintte qonccen odana. 26 He gallas hintte ta sunthan Aawa woossana; hintte gisho taani Aawa woossike. 27 Ays giikko, Aaway ba huu7en hinttena dosees. Hintte tana dosiya gishonne taani Aawa matappe yidayssa ammanida gisho, I hinttena dosees. 28 Taani Aawa matappe ha alamiya yas; qassi alamiya aggada Aawakko baana" yaagis. 29 Iya tamaareti zaaridi, "Hekko, ha77i neeni qonccen odaasa; leemison aykkoka odakka. 30 Neeni ubbabaa ereyssa nuuni ha77i eroos; qassi nena oonikka oychchana mela neeni koyakka. Hessi nuna neeni Xoossafe kiitetidayssa ammanthees" yaagidosona. 31 Yaatin, Yesuusi zaaridi enttako, "Ha77i ammaneeitii? 32 Hekko, hinttee, hintte soo hintte soo laalettiya wodeynne ta xalaala yeggi aggidi baqatiya wodey yaana; ha77ika yikichchis. Shin Aaway taara de7iya gisho ta ta xalaala gidikke. 33 Hintte taara de7ishe saroy hintte daana mela taani hessa odas. Alamen de7ishe hintte waayettana. Shin minnite; taani alamiya xoonas" yaagis.

17 Yesuusi hessa odidaappe guye pude salo xeellidi, hayssada yaagis: "Aawaw, saatey gakkis; ne Na7ay nena bonchchana mela neeni ne Na7aa bonchcha. 2 Neeni iyaw immida ubbaas I merinaa de7uwa immana mela asa ubbaa bolla iyaw maata immadasa. (aiōnios g166) 3 Merinaa de7oy, nena, issi tuma Xoossaanne ne kiitida Yesuus Kiristtoosa ero. (aiōnios g166) 4 Neeni ta oothana mela immida oosuwa polada nena sa7an bonchchas. 5 Ha77ika, Aawaw, alamey medhettanaappe sinthe ne matan taw de7iya bonchchuwan tana bonchcha. 6 "Alamiya asaappe neeni taw immidayssata nena erisas. Entti neyysata; neeni entta taw immadasa. Entti ne qaalaskka kiitetidosa. 7 Neeni taw immida ubbabay neeppe yidayssa entti ha77i eroosona. 8 Neeni taw immida qaala taani enttaw immas; enttika he qaala ekkidosona. Taani ne matappe yidayssi tuma gideyssa eridi neeni tana kiitidayssaka ammanidosona. 9 "Taani enttaw woossays. Entti neyysata gidiya gisho neeni taw immida asaas woossaysippe attin alamiyas woossike. 10 Taw de7iya ubbabay nebaa; new de7iya ubbayka tabaa. Taani entta baggara bonchchettas. 11 Taani hizappe guye alamiyan de7ikke; entti alamen de7oosona. Taani ha77i neekko bays. Geeshsha Aawaw, ha neeni taw immidayssati neeranne taara issino gididayssada entti issino gidana mela entta ne taw immida ne sunthan naaga. 12 Taani enttara sa7an de7ashe, ne taw immida ne sunthaa wolqqan entta naagasa. Geeshsha Maxaafay gidayssi polettana mela dhayoy bessiya uraappe attin enttafe hari oonikka dhayibeenna. 13 "Ha77i taani neekko bays. Ta ufayssay entta wozanan polo gidana mela hayssa taani alamen de7ashe odays. 14 Taani enttaw ne qaala immas. Taani alamiyappe gidonnayssada, enttika alameppe gidonna gisho, alamey entta ixxis. 15 Neeni Xalaheppe entta naagana melappe attin alameppe kessana mela woossike. 16 Taani alameppe gidonnayssada enttika alameppe gidokkona. 17 Neeni ne tumatethan entta nebaa ootha; ne qaalaykka tuma. 18 Neeni tana alamiya kiitidayssada taanikka entta alamiya

kiittas. 19 Qassi entti tuma nebaa gidana mela entta gisho taani ta huu7iya new immays. 20 "Taani entta xalaalas gidonnashin entti qaala odin, tana ammananayssataskka woossays. 21 Entti ubbay issino gidana mela taani woossays. Aawaw, ne tanan de7eyssada, qassi ta nenan de7eyssada entti nunan daana mela woossays. He wode neeni tana kiitidayssa alamey ammanana. 22 Neeninne taani issino gideyssada, entti issino gidana mela, neeni tana bonchchidayssada, taanikka entta bonchchas. 23 Taani enttan, neeni tanan de7eyssada entti polo issino gidana mela nena woossays. Hessika, ne tana kiitidayssanne ne tana dosida dosuwan entta siiqidayssa alamey eran melassa. 24 "Aawaw, neeni taw immidayssati taani de7iyasuwan taara daana mela koyays. Alamey medhettanaappe sinthe neeni tana dosida gisho, taw immida ta bonchchuwa entti be7ana. 25 "Geeshsha Aawaw, alamey nena erenna, shin taani erays. Qassi neeni tana kiitidayssa hayssati eroosona. 26 Neeni tana siiqida siiqoy enttan daana mela, qassi taani enttan gidana mela, taani ne sunthaa entta erisas; sinthaska erisana" yaagis.

18 Yesuusi woossaa ongidaappe guye ba tamaaretara Qediroona zanggaara pinnidi, he bessan de7iya atakiltiya giddo gelidosona. 2 Yesuusi ubba wode ba tamaaretara yan shiiqiya gisho Yesuusa aathi immida Yihudi he bessaa erees. 3 Hessa gisho, Yihudi panoose, xompe, tooranne gondalle oykkida daro wotaaddareta, kahine halaqatinne Farisaaweti kiitida Xoossa Keetha naagiya pooliseta kaaletthi ekkidi, he bessaa bis. 4 Yesuusi bana gakkana haniyabaa ubbaa eridi, gaxa keyidi, "Oona koyeetii?" yaagis. 5 Entti zaaridi, "Naazirete Yesuusa koyoos" yaagidosona. I zaaridi, "Taani Yesuusa" yaagis. Yesuusa aathi immida Yihudi yan enttara eqqis. 6 I, "Taani Yesuusa" gida wode entti guye shiiqidi, sa7an kunddidosa. 7 Yesuusi qassika, "Oona koyeetii?" yaagidi oychchis. Entti, "Naazirete Yesuusa koyoos" yaagidosona. 8 I zaaridi, "Taani Yesuusa gideyssa hintte odas. Hiza, hintte tana koyabaa gidikko hayssata yeedite" yaagis. 9 I hessa giday, "Aawaw, neeni taw immidayssatappe hari attoshin issuwaka dhayssabiikke" gidayssi polettana melassa. 10 Simoon Phexiroosas bisoy de7ees. I he bisuwa shoddidi kahine halaqaa ayliyas ushachcha haytha shocidi, qanxi yeggis. He ayliya sunthay Malkkoosa. 11 Yesuusi Phexiroosakko, "Ne bisuwa shoohuwan zaara. Ta Aaway taw immida xuu7appe taani uyonnabaa new daanii?" yaagis. 12 Roome wotaaddaretinne entta halaqay Xoossa Keetha naagiya pooliseta issife Yesuusa oykkidi qachchidosona. 13 Koyro Yesuusa Haannako efidosona. Haanni he laythi kahine halaqaa gidiya Qayyaafa bollo. 14 Qayyaafi, "Asa ubbaa gisho, issi asi hayqqiko lo77o" gidi kase Ayhudeta zoridayssa. 15 Simoon Phexiroosinne hara issi tamaarey Yesuusa kaallidi bidosona. Kahine halaqay he hara tamaariya loythi erees. Hessa gisho, I Yesuusara kahine halaqaa zabbaa gelis. 16 Shin Phexiroosi karera dirssaa penggen eqqis. Kahine halaqay eriya hara tamaarey kare keyidi, penggiya naagiya na7ees odidi, Phexiroosa gaathi gellsis. 17 Penggiya naagiya na7iya Phexiroosakko, "Neeni, aadiya tamaaretappe issuwa gidikkii?" yaagasu. Phexiroosi zaaridi, "Akkay, taani gidikke" yaagis. 18 Sa7ay meeggiya gisho, ayelletinne naageyssi xiifa tama eethidi, yuuyi aadhdi eqqidi kayosona. Phexiroosikka enttara eqqidi

tama kayees. 19 Kahine halaqay Yesuusa, iya tamaaretabaanne iya timirtiyabaa oychchis. 20 Yesuusi zaaridi, "Taani asa ubbaas qonccen odas. Taani Ayhude ubbay shiiqiya Ayhude Woosa Keethaninne Xoossa Keethan ubba wode tamaarsas. Geeman aykkoka odabiikke. 21 Yaatin, neeni tana ays oychchay? Ta odishin si7ida asaa oychcha. He asay taani odididayssa eroosona?" yaagis. 22 Yesuusi hessa gida wode, he bessan eqqida wotaaddaretappe issoy Yesuusa baqqidi, "Kahine halaqaa bolla hayssada zaaray?" yaagis. 23 Yesuusi zaaridi, "Taani iitabaa odidabaa gidikko hayssan de7iya asa ubbaa sinthan oda. Shin taani tuma odidabaa gidikko tana ays baqqay?" yaagis. 24 Hessa gisho, Haanni, Yesuusi qashettida mela kahine halaqaa Qayyaafakko yeddis. 25 Phexiroosi yan eqqidi, tama kayishin, harati iyaakko, "Neeni ha addiya tamaaretappe issuwa gidikkii?" yaagis. Phexiroosi zaaridi, "Akkay, taani gidikke?" yaagidi kaddis. 26 Kahine halaqaa ayyelletappe issoy, Phexiroosi haythaa qanxida addiya dabbooy, Phexiroosakko, "Taani nena iyara atakilttiya giddon be7abiikkina?" yaagidi oychchis. 27 Phexiroosi qassika kaddis. Sohuwara kuttoy waassi aggis. 28 Wontta guura, entti Yesuusa Qayyaafa sooppe deriya haareyssa ooso keethi ekki efidosona. Ayhudeti Faasika Baale kathaa maanaw bantana tunisonna mela deriya haareyssa ooso keethaa gelibookkonna. 29 Hessa gisho, Philaaxoosi enttako kare keyidi, "Ha addiya ays mootetii?" yaagis. 30 Entti, "I iita oothonnabaa gidiyakko nuuni iya neekko ehokko" yaagidosona. 31 Philaaxoosi zaaridi, "Hintte iya ekki efidi, hintte higgey geyssada iya bolla pirddite" yaagis. Ayhudeti, "Oonakka wodhiya maati nuus baawa" yaagidosona; 32 Hessi haniday Yesuusi ay mela hayqo hayqqaneekko erisanaw odidayssi polettanaassa. 33 Philaaxoosi ba ooso keetha zaari gelidi, Yesuusa xeegeidi, "Neeni Ayhude kawo?" yaagidi oychchis. 34 Yesuusi Philaaxoosa, "Ha oysha neeni neeppe oychchayye woykko hara asi new tabaa odidee?" yaagis. 35 Philaaxoosi zaaridi, "Ta Ayhude asi? Ne asayne kahine halaqati nena taw aathi immidosona. Ne ay oothadii?" yaagis. 36 Yesuusi, "Ta kawotethay ha alamiyana gidenna. I hayssan gidiyakko ta Ayhudeta halaqatas aadhdha imettonna mela ta ayilleti taw olettana. Shin ta kawotethay ha alamiyana gidenna" yaagis. 37 Hessa gisho, Philaaxoosi Yesuusakko, "Yaatin, neeni kawoyye?" yaagidi oychchis. Yesuusi zaaridi, "Tuma ta kawo gideyssa ne gadasa. Taani yelettidayne ha alamiya yiday tumatethaas markkattanassa. Tumaa bagga gidida oonikka taani geyssa si7ees" yaagis. 38 Philaaxoosi, "Tumi aybee?" yaagis. Philaaxoosi hessa gidaappe guye Ayhudetakko kare keyidi, "Taani iyappe ay iitakka demmabiikke. 39 Shin Faasika Baale gallas, issi ase hinttew qashoppe billiya meezey de7ees. Taani hinttew Ayhudeta kawuwa billana mela koyeetii?" yaagis. 40 Entti zaaridi, bantta qaalaa dhoqqu oothidi, "Barbbaana billafe attin iya gidenna" yaagidosona. Shin Barbbaani pangga.

19 Hessafe guye, Philaaxoosi Yesuusa garaafisis. 2 Wotaaddareti aguntha kallachcha medhdhidi iya huu7en wothidosona. Qassi zo7o ma7o iya mayzidosona. 3 Iyaakko shiiqidi, "Ayhude kawuwaw, merinaw kawota" yaagidi iya baqqidosona. 4 Philaaxoosi qassika kare keyidi, Ayhudetakko, "Hekko, taani iyappe ay iitakka demmaboonnayssa hintte erana

mela iya hintteko kare kessana" yaagis. 5 Hessafe guye, Yesuusi aguntha kallachcha ba huu7en wothidi, zo7o ma7o ma7idi, kare keyis. Philaaxoosi Ayhudetakko, "Uraa hayssa be7ite" yaagis. 6 Kahine halaqatinne Xoossa Keetha naageyssiati iya be7ida wode, bantta qaala dhoqqu oothidi, "Masqaliya bolla kaqqa! Kaqqa!" yaagidosona. Philaaxoosi enttako, "Hintte iya efidi, masqaliya bolla kaqqite. Taani iyappe ay iitakka demmabiikke" yaagis. 7 Ayhudeti zaaridi, "Nuus higgey de7ees. I bana Xoossaa na7a oothida gisho nu higgiyatho I hayqqanaw bessees" yaagidosona. 8 Philaaxoosi hessa si7ida wode kaseyssafe daro yayyis. 9 Qassika Philaaxoosi ba ooso keethi simmi gelidi Yesuusakko, "Neeni awuppe yadi?" yaagidi oychchis. Shin Yesuusi iyaw aykkoka zaaribeenna. 10 Hessa gisho, Philaaxoosi, "Taw odikkii? Nena billanaw woykko masqaliya bolla kaqqanaw taw maati de7eyssa erikkii?" yaagis. 11 Yesuusi, "Xoossay new maata immiboonnabaa gidiyakko ta bolla maati new deennashin. Hessa gisho, tana new aathi immidays aadhdhiya nagara oothis" yaagis. 12 Philaaxoosi hessa si7ida wode Yesuusa billanaw oge koyis. Shin Ayhudeti bantta qaala dhoqqu oothidi, "Neeni iya billiyabaa gidikko Kawuwa Qeesare bagga gidakka. Bana kawo giya oonikka Qeesare morkke" yaagidosona. 13 Philaaxoosi hessa si7idi Yesuusa kare kessis. Yaatidi, "Lochche Shuchchi" giyason pirdda oydiyan uttis. Ibraysxe qaalaa he bessay "Gabate" guussu. 14 He gallasay Faasika Baale bonchchanaw giigetetha gallas. Sa7ay usuppun saate heera. Philaaxoosi Ayhudetakko, "Hintte kawuwa hayssa be7ite" yaagis. 15 Ayhudeti bantta qaala dhoqqu oothidi, "Digga! Digga! Masqaliya bolla kaqqa" yaagidosona. Philaaxoosi zaaridi, "Hintte kawuwa taani masqaliya bolla kaqqanayssa koyeetii?" yaagidi oychchis. Kahine halaqati, "Qeesareppe hara kawoy nuus baawa" yaagidosona. 16 Hessafe guye, entti Yesuusa masqaliya bolla kaqqana mela Philaaxoosi enttaw aathi immis. Entti Yesuusa oykkidi efidosona. 17 Yesuusi ba masqaliya tookkidi, "Huu7e guugge" giya bessaa bis. "Huu7e guugge" guussay Ibraysxe qaalaa "Golgotta" guussu. 18 Entti he bessan masqaliya bolla Yesuusa kaqqidosona. Qassi iyara hara nam77u asata, issuwa ya baggara hankkuwa ha baggara masqaliya bolla kaqqidosona. 19 Philaaxoosi, "Ayhudeta Kawuwa, Naazirete Yesuusa" yaagiya xuufe xaafidi masqaliya bolla wothis. 20 Yesuusi masqaliya bolla kaqqetida bessay katamaas matan de7iya gisho, daro Ayhudeti he xuufiya nabbabidosona. Xuufey xaafettiday Ibraysxe doonan, Laatine doonaninne Girike doonana. 21 Hessa gisho, kahine halaqati Philaaxoosakko, "Ha addey bana Ayhude kawo yaagis" gada xaafappe attin 'Ayhude kawo' gada xaafoppa" yaagidosona. 22 Yaatin, Philaaxoosi, "Ta xaafidayssa xaafas" yaagidi zaaris. 23 Wotaaddareti masqaliya bolla iya kaqqidaappe guye, iya ma7uwa ekkidi, oyddu bessan shaakkidi, isso isso ekkidisona. Yeda ma7ettiya iya adussa ma7uwa ekkidisona. 24 Wotaaddareti, "Oona gakkaneekko, saama yegganaappe attin ma7uwa peedhokko" yaagidosona. Hessi haniday Geeshsha Maxaafan, "Ta ma7uwa shaakki ekkidisona; ta adussa ma7uwa bollaka saama yeggidosona" geettetidaysi polettana melassa. Hessa gisho, wotaaddareti hessa oothidosona. 25 Shin Yesuusa masqaliya matan iya aayiya, iya aaye michchiya, Qeliyopha machchiya Mayraamane Magdela Mayraama eqqidisona. 26

Yesuusi ba aayiwwone I dosiya tamaarey yan eqqidayssata be7idi, ba aayeko, "Ta aaye, ne na7aa hayssa be7a" yaagis. 27 Hessafe guye, he tamaariyakko, "Ne aayiw hanno be7a" yaagis. He tamaarey iyo he wodeppe doomidi baara daana mela soo efis. 28 Hessafe guye, Yesuusi ubbay ha77i polettidayssa eridi, Geeshsha Maxaafan xaafettidayssi polettana mela "Tana saamees" yaagis. 29 He bessan issi xugga kumetha caala woyney de7ees. Entti isponnija he woyniyani yeggidi, hisophe mitha xeeran wothidi, Yesuusa doonaakko shiishidosona. 30 Yesuusi woyniya ganxi be7idi, "Polettiis" yaagis. Hessafe guye, ba huu7iya ziqqi oothidi ba shempuwa immis. 31 He gallasay giigetetha gallas gidiya gishonne wonthetta gallasay bonchcho Sambbaata gidiya gisho, asata ahay masqaliya bolla Sambbaata gallas pee7onna mela entta tohuwa menthidi, masqaliyappe wodhisana mela Ayhudeti Philaaxoosa woossidosona. 32 Hessa gisho, wotaaddareti bidi, Yesuusara kaqettida nam77u asata tohuwa menthidosona. 33 Shin Yesuusakko yida wode I hayqqidayssa be7idi, iya tohuwa menthibookkonna. 34 Shin wotaaddaretappe issoy iya miya tooran caddin sohuwara suuthinne haathi goggis. 35 Hintte ammanana mela hessa be7idayssi markkattis. Iya markkatethayka tuma. Qassi I odeyssi tuma gideyssa erees. 36 Hessi haniday Geeshsha Maxaafay, "Iya meqethatappe issoykka meqqenna" gidayssi polettana melassa. 37 Qassika Geeshsha Maxaafay hara bessan, "Entti bannta caddidayssa be7ana" yaagees. 38 Hessafe guye, Armmatiyasa katamaappe yida Yoosefi Yesuusa ahaa ekkana Philaaxoosa woossis. Yoosefi Ayhudetas yayyida gisho qosan Yesuusa kaalleyssa. Philaaxoosi, "Ekka" yaagis. Hessa gisho, Yoosefi bidi Yesuusa ahaa ekkis. 39 Qassi Niqodimoosi hessafe kase Yesuusakko qamma yidayssi, karbbenne godare uuthara walakettida hastamanne issi kilo giraame gidiya shitto ekkidi Yoosofara yis. 40 He nam77u asati Yesuusa ahaa ekkidi, Ayhudeti aha xaaxiya maaran, shittora, moogo afilan xaaxidosona. 41 Yesuusi masqaliya bolla kaqettida bessan daro atakiltey de7ees. He atakiltey gidдон shuchchafe woocettidi oosettida buroo oonikka moogettiibonna ooratha duufoy de7ees. 42 He gonggoloy matan de7iya gishonne Ayhudeti Sambbaatas giigettiya gallas gidiya gisho, Yesuusa ahaa yan moogidosona.

20 Wogga wode wonnta buroo geeyonna de7ishin, Magdela Mayraama, Yesuusi moogettida duufuwa bada shuchchay he duufuwa doonappe denddidayssa be7asu. 2 Simoon Phexiroosakonne Yesuusi dosiya hankko tamaariyakko woxxa bada, "Duufuwappe Godaa efidosona; iya awun wothidaakko nu erokko" yaagasu. 3 Hessa gisho, Phexiroosinne hankko tamaarey keyidi duufuwa bidosona. 4 Nam77ayka issife woxxidossana, shin hankko tamaarey Phexiroosappe aadhdhidi sinthattidi duufuwa gakkis. 5 He tamaarey hokkidi, moogo afilaa be7is, shin duufuwan wodhdhibeenna. 6 Simoon Phexiroosi iya kaalli yidi, duufuwan wodhdhidi moogo afillay yan de7eyssa be7is. 7 Qassi Yesuusa huu7en xaaxettida afillay xaaxettida mela dumma issi bessan de7eyssa be7is. He afillay dumma de7eesippe attin moogo afillaara issife deenna. 8 He wode, sinthattidi duufuwa gakkida hankko tamaarey geli be7idi ammanis. 9 Yesuusi hayqoppe denddanaw besseyssa odiya

Geeshsha maxaafaa qaala entti buroo akeekibookkonna. 10 Hessafe guye, iya tamaareti bannta soo simmi bidosona. 11 Shin Mayraama he duufuwa doonan eqqada yeekkashe hokkada duufuwa gidдо xeellassu. 12 Bootha ma7o ma77ida nam77u kiitanchchoti Yesuusa ahay zin77idasuwan issoy huu7esoora hankkoy tohosoora uttidashin be7asu. 13 Entti ikko, "Maccasete, ays yeekkey?" yaagidi oychchidosona. Iya, "Entti ta Godaa efidosona; entti awun wothidaakko taani erikke" yaagasu. 14 Hessa gidaappe guye, iya guye simma xeelliya wode, Yesuusi yan eqqidayssa be7asu. Shin I Yesuusa gididayssa erabuukku. 15 Yesuusi ikko, "Maccasete, ays yeekkey? Oona koyay?" yaagidi oychchis. Mayraama atakille oosanchchuwa daanin, "Godaw, ne ekkidabaa gidikko, iya awun wothidaakko taw odarkkii. Taani iya ekkana" yaagasu. 16 Yesuusi ikko, "Mayraame" yaagis. Iya iyaakko simmada, Ibraysxe doonan "Rebuuni" yaagasu. Hesas birshshethay "Asttamaariyaw" guussu. 17 Yesuusi ikko, "Taani buroo ta Aawakko boonna gisho, tana oykka ashshanaw koyoppa. Shin ta ishatakkada bada, 'Taani ta Aawakonne hintte Aawakko, ta Xoosaaakonne hintte Xoosaaako, simmana gis' gada enttaw oda" yaagis. 18 Magdela Mayraama Godaa be7idayssanne iw hessa I odididayssa bada iya tamaaretas odasu. 19 Wogga wode omarssi, iya tamaareti Ayhudetas yayyidi kariya gorddidi shiiqi uttidashin, Yesuusi yidi, entta gidдон eqqidi, "Saroy hinttew gido" yaagis. 20 Hessa gidi simmidi ba kushiyanne ba miya entta bessis. Iya tamaareti Godaa be7ida wode daro ufayttidosona. 21 Yesuusi zaaridi enttako, "Saroy hinttew gido; ta Aaway tana kiittidayssada taanikka hinttana kiittays" yaagis. 22 Hessa gidayssafe guye, entta bolla ufu gidi punnis. Qassi, "Geeshsha Ayyaana ekkite. 23 Hintte atto gida asaa nagaray atto geetettana. Hintte atto goonnayssata nagaray atto geetettana" yaagis. 24 Shin tammanne nam77u tamaaretappe issoy, Didimoosa geetettiya Toomasi, Yesuusi yida wode enttara deenna. 25 Hessa gisho, hankko iya tamaareti Toomasakko, "Nuuni Godaa be7ida" yaagidosona. Shin Toomasi enttako, "Misimaren I cadettida iya kushiyan de7iya beeta be7onnanne he beeta ta biradhdhen bochchonna, qassi ta kushiya iya miyan yedda be7onna ammanikke" yaagis. 26 Saaminttaye guye, Yesuusa tamaareti qassika son shiiqi uttidossana; Toomasikka enttara de7ees. Karey gorddettidi de7ishin Yesuusi yidi, entta gidдон eqqidi, "Saroy hinttew gido" yaagis. 27 Hessafe guye, Yesuusi Toomasakko, "Ta kushiya ne biradhdhen bochchada be7a. Qassi ne kushiya ta miyiyani yedda be7a. Neeni sidhoppa, ammana" yaagis. 28 Toomasi zaaridi, "Ta Godaw, ta Xoosaw" yaagis. 29 Yaatin Yesuusi, "Neeni tana be7ida gisho ammanadasa, shin tana be7onna ammanidayssati anjettidayssata" yaagis. 30 Yesuusi ha maxaafan xaafettiiboona hara daro malaatata ba tamaareti sinthan oothis. 31 Shin Yesuusi I Kiristtoosa, Xoosaa Na7aa gideyssa hintte ammanana melanne ammanidi iya sunthan de7o demmana mela hessi xaafettis.

21 Hessafe guye, Yesuusi Xibiriyadoosa Abbaa matan ba tamaaretas zaari qonccis. I enttaw hayssafe kaallidi de7iya hanotan qonccis. 2 Simoon Phexiroosi, Mentte geetettiya Toomasi, Qaana Galiilappe yida Natina7eeli, Zabdiyoosa naytinne Yesuusa tamaaretappe hara nam77ati issife de7oosona.

3 Simoon Phexiroosi enttako, "Taani molo oykkanaw bays" yaagis. Entti, "Nukka neera baana" yaagidi, wogoluwa giddo gelidosona. Shin entti he qamman aybi molokka oykkibookkona. 4 Wonnta guura xalqey dolanaappe sinthe, Yesuusi abbaa gaxan eqqis, shin iya tamaareti Yesuusa gididayssa erbookkona. 5 Yesuusi enttako, "Ta laggeto, molo oykkibeekketii?" yaagis. Entti zaaridi, "Aykkoka oykkibookko" yaagidosona. 6 I zaaridi, "Hintte gitiya wogoluwappe ushachcha baggara yeggite; guutha molo hintte oykkana" yaagis. Hessa gisho, gitiya ushachcha baggara yeggidosona. Moloy darida gisho goochchi kessanaw xoonettidosona. 7 Yesuusi dosiya tamaarey Phexiroosakko, "Hayssi Godaa!" yaagis. Simoon Phexiroosi I Godaa gidayssa si7ida wode, kallo de7iya gisho, ba ma7uwa ma7idi abbaa giddo guppi gelis. 8 Shin wogoluwan attida hankko tamaareti moloy kumida gitiya goochchidi, abbaafe gaxa keyidosona. Entti abbaafe nam77u xeetu wadha mela haakkoosona. 9 Entti abbaafe gaxa keyida wode, xiifa bonqon moloy de7eyssanne uythi be7idosona. 10 Yesuusi enttako, "Ha77i hintte oykkida moluwappe guuthara hammite" yaagis. 11 Simoon Phexiroosi wogoluwan gelidi, xeetanne ishatammanne heedzu wogga moloti kumida gitiya goochchidi abbaafe gaxa kessis. Moloy hessa mela daro gidin gitey daakettibeenna. 12 Yesuusi enttako, "Haa yidi miite" yaagis. I Godaa gideyssa entti erida gisho, iya tamaaretappe issoykka, "Neeni oonee?" gidi iya oychchanaw minniday baawa. 13 Yesuusi yidi, uythaa ekkidi enttaw immis; moluwakka hessada immis. 14 Yesuusi hayqoppe denddi ba tamaaretas qonccishin hayssi heedzantho. 15 Entti midaappe guye, Yesuusi Simoon Phexiroosakko, "Yoona na7aw Simoona, tana hayssatappe aathada dosay?" yaagis. Simoon Phexiroosi, "Ee Godaw, taani nena doseyyssa ne eraasa" yaagis. Yesuusi iyaakko, "Ta dorssa marata heemma" yaagis. 16 Yesuusi qassika, "Yoona na7aw Simoona, tana dosay?" yaagis. Simoon Phexiroosi, "Ee Godaw, taani nena doseyyssa ne eraasa" yaagis. Yesuusi, "Ta dorssata heemma" yaagis. 17 Yesuusi heedzantho, "Yoona na7aw Simoona, tana dosay?" yaagis. Yesuusi heedzantho Simoon Phexiroosakko, "Tana dosay?" yaagidi oychchida gisho, Phexiroosi azzanidi, "Godaw, neeni ubbabaa eraasa; taani nena doseyyssa ne eraasa" yaagis. Yesuusi, "Ta dorssata heemma. 18 Taani new tuma odays; neeni na7atethan de7iya wode, nerka dancsettada, ne koyida soo baasa. Shin ne cimida wode ne kushiya micca bessana. Hari danccisana; ne dosonna soo efana" yaagis. 19 Yesuusi hessa Phexiroosi ay mela hayqo hayqqidi, Xoossaa bonchchisaneekko erisanaw gis. Hessa gidaappe guye, Yesuusi Phexiroosakko, "Tana kaalla" yaagis. 20 Phexiroosi guye simmidi, Yesuusi dosiya tamaarey baappe gujera yeyssa be7is. He tamaarey, kaho miyason Yesuusakko shiidi, "Godaw, nena aathi immanay oonee?" gidayssa. 21 Phexiroosi he tamaariya be7idi, "Godaw, ha addey qassi waanane?" yaagidi Yesuusa oychchis. 22 Yesuusi iyaakko, "Taani yaana gakkanaw I daana mela taani koykko, hessi nena ay metidee? Neeni tana kaalla" yaagis. 23 Hessa gisho, he tamaarey hayqqenna giya oday ishata ubbaa gakkis. Shin Yesuusi, "Taani yaana gakkanaw, I daana mela taani koykko nena ay metidee?" yaagisippe attin "Hayqqenna" gibeenaa. 24 Ha odabaa markattidayne hayssa xaafiday he

tamaariya. Iya markkatethay tuma gideyssa nuuni eroos. 25 Yesuusi oothida hara darobay de7ees. Ta qoppin, ubbabay huu7en huu7en xaafettidaakko, xaafettiya maxaafatas kumetha alamey wothanw gidanabaa daanenna.

Hawaareta Oosuwa

1 Tewofiloosa, Yesuusi ba oosuwa oykkida wodeppe salo bida gallasaa gakkanaw, oothidabaana tamaarsidabaa ubbaa taani ta koyro maxaafan xaafas. Salo baanappe sinthe I ba doorida hawaareta Geeshsha Ayyaanan kiittis. **3** I ba waayiyappe guye hayqoppe dendidayssa sidhey bayna qonccisidi enttaw bana bessis. Oytamu gallas enttaw qonccidi Xoossaa kawotethaabaa entta tamaarsis. **4** Issi wode enttara issife mishe entta hayssada yaagidi kiittis; "Ta hintew odida, ta Aaway immana gida ufayssaa qaala naagiteppe attin Yerusalaameppe keyoppite. **5** Ays giikko, Yohaannisi haathan xammaqis, shin guutha wodeppe guye Geeshsha Ayyaanan hinte xammaqettana" yaagis. **6** Hawaareti Yesuusara gaytida wode iyaakko, "Godaw, Isra7eeletas ne kawotethaa zaarana wodey hayssee?" yaagidi oyichidosona. **7** Yesuusi enttako, "Ta Aaway ba maatan oothiya wodiyanne laythaa hinte eranaw danda7ekketa. **8** Shin Geeshsha Ayyaanay hinte bolla wodhdhiya wode, hinte wolqqan kumana. Yaani simmidi, Yerusalaamen, Yihuda biitta ubban, Samaareninne sa7aa gaxa gakkanaw taw markkatta gidana" yaagis. **9** Hessa gidayssafe guye entti xeellishin, dhoqqu dhoqqu gidi, saluwa bin shaaraykka iya entta afyiyappe geenthis. **10** Yesuusi biya wode entti salo tishshi oothidi xeellishin, bootha ma7o ma77ida nam77u asati akeekonna entta matan eqqidi, **11** "Galilaa asato, salo xeellishe, hinte ays eqqideti? Ha hinte be7ishin salo bida Yesuusi hessadakka simmidi yaana" yaagidosona. **12** Hessafe guye, hawaareti Shamaho Deriyappe Yerusalaame simmidosona. Shamaho Derey Yerusalaames matan de7ees. **13** Entti Yerusalaame gelidi, banta de7iya bessaa pooqiya bolla keyidosona. Enttika: Phexiroosa, Yohaannisa, Yayqooba, Inddiriyasa, Filiphhoosa, Toomasa, Bartolomiyoosa, Maatoosa, Ilyiyoosa na7aa Yayqooba, ba biittaas mishettiiya Simoonanne Yayqooba na7aa Yihuda. **14** Hayssati ubbay maccasatara, Yesuusa aaye Mayraamiranne Yesuusa ishataru ubbay issi wozanan gididi minthidi woossosona. **15** He wode, Phexiroosi xeetanne laatama gidiiya ammaniyaa asay shiiqida bessan dendi eqqidi, hayssada yaagis: **16** "Asaw, Yesuusa oykkidayssata kaaletthida Yihudabaa Geeshsha Ayyaanay kase Dawite doonan odida Xoossaa qaalay polettanaw bessees. **17** Yihudi nuura issife ha oosuwa oothanaw doorettida asi." **18** Shin Yihudi ba iita oosuwan demmida miishen gade shammis. I gufannidi kunddin, iya uloy daakettis; iya maraacey ubbay kare keyis. **19** Yihuda bolla hanidabaa Yerusalaamen de7iya asa ubbay si7is. Hessa gisho, he gadiya banta qaalaa Akelddaama (Suutha gade) gidi xeegidosona. **20** "Hessika mazmure maxaafan, 'Iya keethay kallo atto; oonikka iyan de7oppo. Qassi iya shuumatethaa hari ekko' geetetti xaafettis. **21** "Hessa gisho, Godaa Yesuusi nu giddon simerettida wode ubban nuura de7eyssatappe, **22** qassi Xammaqiya Yohaannisa wodiyaappe doomidi Godaa Yesuusi salo bida gallas gakkanaw nuura de7eyssatappe issi asi iya dendduwas nuura markka gidanaw bessees" yaagis. **23** Hessa gisho, asay dooruwas Yosxoosa giya Barsaabasaa geetettiiya Yoosefanne Maatiyasa nam77a shiishidosona. **24** Hessafe

guye, Xoossaa woossishe, "Asa ubbaa wozana eriya Godaw, ha nam77atappe ne oona dooridaakko nuna bessa. **25** Yihudi ba bessaa bida, aggida oosuwanne hawaaretetha oosuwa ekkana mela hayssatappe nuus qonccisa" yaagidosona. **26** Entta bolla saama yeggidosona. Saamay Maatiyasa bolla wodhdhin Maatiyasi tammanne issi hawaareta bolla guzhettis.

2 Phenxeqosxe giya gallasay gakkida wode ammaniyaa asa ubbay issife issi bessan shiiqidi de7oosona. **2** Qopponna wolqqaama goteda guummiya guunthay akeekonna saloppe yidi entti de7iya keethaa kumis. **3** Qassi tama laco daaniya inxarsatti enttaw benttishe, shaaketti shaaketti entta ubbaa bolla wodhdhididosona. **4** Entti ubbay Geeshsha Ayyaanan kumidi dumma dumma doonan odettana mela Geeshsha Ayyaanay entta danda7isin haasaya doomidosona. **5** He wode biitta ubbaafe yida Xoossaa yayyiya Ayhudeti Yerusalaamen de7oosona. **6** He guunthaa si7ida wode daro asay shiiqidosona. Ammaniya asay entti qaalaa odettishin si7ida gisho, **7** malaalettidi, "Ha odettiiya asay ubbay Galilaa ase gidokkonaayye? **8** Yaatin, nuuni, nu yelettida biittaa doonan entti odettishin waanidi si7anaw danda7ido? **9** Nuuni Pharxen, Meedonan, Elaamen, nam77u shaafatappe giddon de7eyssati, Yihudan, Qaphadooqiyan, Phanxoosan, Iisiyan, **10** Firgen, Pinfilen, Gibxen, Qarena matan de7iya Liibiiyan de7eyssata. Nuuppe baggatikka Roomeppe yida asata. **11** Ayhudetinnee Ayhudetetha ammano gelida asati, Qarxeesenne Arabe asati, Xoossay oothida gita oosuwa nu qaalaa odettishin si7oos" yaagidosona. **12** Ubbay malaalettidi, gaanabaa dhayidi wollikko, "La hayssi ay guussee?" yaagidosona. **13** Shin harati, "Hayssati uyidi mathottidosona" yaagidi qelqisidosona. **14** Shin Phexiroosi, tammanne issi hawaaretara dendi eqqidi, ba qaala dhoqqu oothidi, enttaw hayssada yaagidi odis; "Ayhudetoo, Yerusalaamen de7iya ubbato, taani odeyssa si7ite. **15** Wonttafe heedzu saate gidiiya gisho hinte qoppeyssada ha asati mathottibookkona; hessi hintew eretto. **16** Shin hayssi haniday nabiya Iyu7eeli odidayssi polettana melassa. **17** "Xoossay, wodiya wurssethan hayssada hanana yaagees: taani asa ubbaa bolla ta Ayyaana gussana. Hinte adde naytinne macca nayti, tinbbite odettana. Hinte yalagati qonccethi be7ana; hinte cimati amuhu amuhana. **18** He gallasatan tana ammaniyaa adde ayilleta bollanne macca ayilleta bolla taani ta Ayyaana gussana; entti tinbbite odana. **19** Qassi taani bolla saluwan oorathabaa, garssa sa7anikka malla bessana. Suuthay, tamayenne wolqqaama caaganay benttana. **20** Gitanne bonchcho gidida Godaa gallasay gakkanaappe sinthe away dhumana; ageenaykka suuthi daanaya. **21** He wode hessada hanana; Godaa suutha xeegiya oonikka attana" yaagis. **22** "Isra7eele asato, ha qaala si7ite. Naazirete Yesuusa oonatethay, Xoossay hinte giddon oothida wolqqaama oosuwaninne malaatatana hintew qonccooyssa hintee, hinte huu7en ereeta. **23** Xoossaa kase eraninne iya sheniyan Yesuusi hintew aadhhi imettis. Hinte iya nagaranchchoti masqaliya bolla kaqqidi wodhana mela aathi immideta. **24** Shin Xoossay hayqo wolqqa diggidi iya denthis. Hessa gisho, hayqoy iya oykkanaw danda7ibeenna. **25** Dawitey iyabaa odishe, "Taani yarkkonna mela, Goday ta ushachchan de7ees. Goday ubba

wode ta matan be7ays. 26 Hessa gisho, ta wozanay ufayttis; ta inxarssan ufayssi kumis; hayqqiya ta asatethay ufayssan daana. 27 Ays giikko, ta shemppuwa Si7oolen aggaka. Qassi ne Geeshsha Na7aa ahaa wooqisakka. (Hadēs g86) 28 Neeni tana de7o ogiya erisadasa. Neeni taara de7eyssan ta ufayssay kumethi gidees' yaagis. 29 "Asaw, nu aawa Dawitebaa ta hintew geeshshada odana. Dawitey hayqqidi moogettis; iya duufoy hachchi gakkanaw nu matan de7ees. 30 Dawitey nabe gidida gisho Xoossay iya sheeshaappe issuwa iya kawotethaa araata bolla utisanaw iya caaqqida caaquwa erees. 31 Hessa gisho, Kiristoosa dendduwa sinthe xeellidi, 'Iya shemppoy Si7oolen attibeenna; iya asatethaykka wooqibeenna' gidi odis. (Hadēs g86) 32 "Xoossay, ha Yesuusa hayquwappe denthidayssas nuuni ubbay markka. 33 Hessa gisho, Xoossay baara haarana mela baappe ushachcha baggara iya dhoqqu dhoqqu oothidi, iyaw immana geetetida Geeshsha Ayyaana ekkiidi, hayssa hintte ha77i be7eyssanne si7eyssa nu bolla gussis. 34 Gaasoykka, Dawitey ba huu7en salo bibeenna shin yaagis: 'Goday, ta Godaa, "Taani ne morkketa ne tohoy yedhdhiyaso oothana gakkanaw hayssan taappe ushachcha baggara utta' gis' yaagis. 36 "Hessa gisho, ha hintte masqaliya bolla kaqqida Yesuusa Xoossay Godanne Kiristoosa oothidayssa Isra7eele asa ubbay tumappe ero" yaagis. 37 Asay Phexiroosi gidayssa si7ida wode asay bantta wozanan boshettidi Phexiroosanne hankko hawaaretakko, "Ishato, yaatin nuuni ay oothinoo?" yaagidosona. 38 Phexiroosi enttako, "Hintte nagaray atto geetetana mela nagaraappe simmidi, hintte issoy issoy Yesuus Kiristoosa sunthan xammaqetite. Xoossay immiya Geeshsha Ayyaana hintte ekkana. 39 Gaasoykka Xoossay immana gida ufayssa qaalay hinttes, hintte naytasinne Goday nu Xoossay baakko xeejiya haahon de7iya ubbaassa" yaagis. 40 Phexiroosi enttaw hara qaalakka gujji markkattidi, "Ha wodiya geella asaa bolla yaanaw de7iya pirddafe hintte huu7iya ashshite" yaagidi zoris. 41 Phexiroosi odidayssa ekkidayssati xammaqettidosona. He gallas heedzu mukulu gididiy asay ammanidosona. 42 Entti hawaareta timirttiyan, issifetethan, uythaa muusaninne Xoossaa woosan minnoosona. 43 Hawaareta kushen daro oorathabaynne malaati oosettiya gisho asa ubbay yayyidosona. 44 Ammanida ubbay issife de7oosona; banttaw de7iyaba ubbaa issife shaakettoosona. 45 Entti banttaw de7iyabaa bayzidi miishiya issuwas issuwas koshshida mela shaakkosona. 46 Ubba gallas issi wozanan gididi Xoossa Keethan shiiqoosona. Bantta keethan issoy issuwa xeejidi ufayssaninne ashkke wozanan kathaa moosona. 47 Xoossaa galatishē asa ubban sabettidosona. Goday atteyssata gallas gallas entta bolla gujjees.

3 Issi gallas Phexiroosinne Yohaannis Xiyoossaa woossanaw uddufun saatan Xoossa Keethi bidosona. 2 Yelettoosoppe doomidi wobbe gidida issi addey Xoossa Keethi geliya asaappe miishe woossana mela ubba gallas lo77o giya Xoossa Keethaa penggiyan ehidi wothoosona. 3 He wobbe addey Phexiroosinne Yohaannis Xiyoossa Keethi gelana hanishin be7idi entta miishe woossis. 4 Enttika iya caddi xeellidi, "Nuukko haa xeella" yaagidosona. 5 Wobbe addey enttafe aykko ekkana daanin

enttako xeellis. 6 Shin Phexiroosi iyaakko, "Taw miishey baawa, shin taw de7iyabaa taani new immana. Naazirete Yesuus Kiristoosa sunthan denddada hamutta" yaagis. 7 Hessafe guye, wobbe addiya ushachcha kushiya oykkidi denthis. Ellesiidi iya tohoyne qinccafiley minni aggis. 8 Addey guppidi dendi eqqis. Gedenne ha hamuthi doomis. Hessafe guye, hamuttishe, guppishenne Xoossaa galatishē enttara issife Xoossa Keethi gelis. 9 I hamuttishininne Xoossaa galatishin asay ubbay iya be7idosona. 10 Be7ida ubbay miishe woossanaw lo77o giya Xoossa Keetha penggen uttidayssi iya gididayssa eridosona; I hanidabaa be7idi malaalettidosona. 11 Addey Phexiroosapenne Yohaannisappe duuxike gidi oykkidi de7ishin asay ubbay malaalettidi, Solomone barandda giyason issife enttako woxxidosona. 12 Phexiroosi asaa be7ida wode asaakko, "Isra7eele asato, ays hayssan malaaletteti? Woykko ays nuna caddi xeelleti? Nuuni nu wolqqan woykko nu xillotethan ha addiya hamuthidabaa hintew daanii? 13 Abrahaame, Yisaaqa, Yayqooba Xoossay, nu aawata Xoossay, ba na7aa Yesuusa bonchchis. Shin hintte hayqos aathi immidayssa Philaaxoosi billanaw koyinkka hintte iya sinthan, 'Nuuni iya erokko' yaagideta. 14 Hintte geeshshaanne xilluwa, 'Nuuni iya erokko' gidi, shemppo wodhidayssa hintte billana mela Philaaxoosa woossideta. 15 De7uwa immeysa hintte wodhideta, shin Xoossay hayqoppe iya denthis. Hessa nuuni markka. 16 Ha hintte be7eysinne eriya addey paxidi minniday Yesuusa sunthan ammanidayssana. Ha hintte ubbaa sinthan iya hayssada pathiday I Yesuusa ammanida gishossa. 17 "Ha77ika ta ishato, hintteka hinttena kaaletheysatada, eronna oothidayssa taani erays. 18 Shin Xoossay beni nabeta ubbaa doonan, 'Kiristoosi waaye ekkanaaw bessees' yaagidayssi hayssada polettana mela oothis. 19 Hiza, Xoossay hintte nagara atto gaana mela Godaakko simmite. 20 Godaa matappe minthetho wodey hintte yaana. Xoossay Kiristoosa gidana mela sinthattidi doorida Yesuusa hintte yeddana. 21 Xoossay ba geeshsha nabeta doonan beni odidayssa mela ubbay ooraxiya wodey gakkanaw Yesuusi salon gam77anaw bessees. (aiōn g165) 22 Musey, 'Goday Xoossay tana denthidayssa mela hintte giddofe hintte nabe denthana. Hintte I geysa ubbaa si7ite. 23 He nabey oodeysa si7onna asi oonikka asaa giddofe shaakettidi dhayo' yaagis. 24 "Qassi Saamu7eelappe doomidi de7iya nabeti ubbay ha wodiya odidosona. 25 Hintte nabeta nayta; qassi Xoossay Abrahames, 'Sa7an de7iya asa ubbaa taani ne sheeshaa baggara anjjana' yaagidi nu aawatas gelida qaala laattiya nayta. 26 Xoossay hinttena ubbaa hintte iita ogiyappe zaaridi anjjana mela ba na7aa denthidi hintte koyro yeddis" yaagis.

4 Phexiroosinne Yohaannis asaas odishin kahine halaqati, Xoossa Keethaa naageyssata halaqayinne Saduqaaweti enttako yidosona. 2 Entti Yesuusi hayqoppe denddoysanne iya gaason hayqoppe denddoy de7eyssa asaa tamarssida gisho yilottidosona. 3 Hessa gisho, entta oykkidi sa7ay omarssida gisho wonttana gakkanaw qasho keethi gelssidosona. 4 Shin qaala si7idaysatappe daroti ammanidosona. Ammanida adde asaa tayboy ichchashu mukulukko bis. 5 Wonttetha gallas deriya haareyssati, cimatinne, higge asttamaareti Yerusalaaamen shiiqidosona. 6 He asa giddon kahine halaqay Haanni,

Qayyaafi, Yohaannis, Iskkinddirosinne kahine halaqaa soo asati ubbay de7oosona. 7 Hawaareta bantta sinthan essidi, "Ayi wolqqan woykko oode sunthan hayssa hintte oothideti?" yaagidi oyichidosona. 8 He wode Phexiroosi Geeshsha Ayyaan kumidi, "Deriya haareyssato, cimato, 9 hachchi ha wobbe addiyaas oosettida lo77o oosuwasinne I waanidi paxidaakko hintte nuna oyichiko, 10 masqaliya bolla hintte kaqqin, Xoossay hayqoppe denthida Naazireta Yesuus Kiristtoosa sunthan ha addey paxidi hintte sinthan eqqidayssi hintte wunne Isra7eele asa ubbaas eretto. 11 'Gimbbeyssati boridi ixidda shuchchay, godaa xaphuwa minthiya, ubbaafe aadhdhiya shuchchu gidis; he shuchchay Yesuusa.' 12 Hessa gisho, atotethi iya baggarappe attin hara oode baggarakka baawa. Nuuni iya sunthan attana mela asa ubbaas Xoossay saloppe garssan immida hara sunthi baawa" yaagis. 13 Shihiida asay Phexiroosinne Yohaannis minnida minotethaa be7ida wode entti tamariboona coo asi gididayssa akeekidi malaalettidosona; entti Yesuusara de7eyssa eridosona. 14 Qassi paxida addey Phexiroosaranne Yohaannisara eqqidayssa asay be7idi giyabaa dhayidosona. 15 Shin Phexiroosanne Yohaannisa kare keyana mela oothidi bantta gidдон, 16 "Ha asata nu ay oothinoo? Entta kushen oosettida gita malaatay Yerusalaamen de7iya ubbaas benttees. Nuuni hessa erokko gaanaw dandda7okko. 17 Shin ha oday asaa gidдон laalettonna mela hizappe guye ha asati Yesuusa sunthan oodeskka odonna mela minthidi naagisana" yaagidi zorettidosona. 18 Entta xeeqidi, Yesuusa sunthan hizappe odonna mela woykko tamarssonna mela kiittidosona. 19 Shin Phexiroosinne Yohaannis enttako zaaridi, "Xoossas kiittetanayssafenne hintte kiittetanayssafe Xoossaa sinthan awussi lo77oko ane hintte pirddite. 20 Nuuni be7idabaanne si7idabaa odonna agganaw dandda7okko" yaagidosona. 21 Biitta cimatinne deriya haareyssati kaseppe minthi naagisidi entta yeddi aggididosona. Asay hanidabaas Xoossaa galatiya gisho entta seeranaw dandda7ibookkona. 22 He malaatan harggiyafe pathida addiyaas laythay oytamappe aadhdhis. 23 Phexiroosinne Yohaannis birshshettidi bantta dabbotakko bidi, kahine halaqatinne cimati banttako gidabaa ubbaa enttaw odidosona. 24 Entti hessa si7ida wode issi wozanan gididi Xoossaa hayssada yaagidi woossidosona: "Ubbaa Haariya Godaw, saluwa, sa7aa, abbaanne entta gidдон de7iya ubbabaa medhdhidayssu, 25 Neeni ne aylliya, nu aawa Dawite doonan Geeshsha Ayyaan, 'Derey ays yilotidona? Asay ays coo maqettidona? 26 Sa7aa kawotinne deriya haareyssati issife Godaa bollanne Kiristtoosa bolla denddididosona' yaagadasa. 27 "Tumakka, Heerodisinne Phenxe Philaaxoosi Ayhude gidonna asaaranne Isra7eele asaana ne doorida ne geeshsha Na7aa Yesuusa bolla dendanaw ha kataman shiiqididosona. 28 Qassi neeni ne wolqqaaninne ne sheniyan oothana gada qoppa uttidabaa ubbaa polidosona. 29 Ha77ika Godaw, entta manddethaa be7a; nuuni ne ayllati ne qaala kumetha wozanan odana mela nuna dandda7isa. 30 Ne geeshsha na7aa Yesuusa sunthan hargganchchota pathanaw, oorathabayne malaatati oosettana mela ne kushiya micca" gidi woossidosona. 31 Entti Xoossaa woossidaappe guye he entti shiiqidasoy qaaxxis. Entta ubban Geeshsha Ayyaanay kumin Xoossaa

qaala minotethan odidosona. 32 Ammaneyssati ubbay qofaninne wozanan issino gididosona. Entti banttaw de7iyabaa tabaa goonnashin issife shaakettoosona. 33 Hawaarti Godaa Yesuusi hayqoppe denddidayssa gita wolqqan markkattosona. Xoossay entta ubbaas aadho keehatethaa darssidi immis. 34 Biitti woykko keethi de7eyssati ubbay bayzi ekkida miishiya ehiya gisho ammaneyssata gidдон metootanchchoy issoykka baawa. 35 Miishiya ehidi hawaaretas immoosona; he miishiya asaas koshshidayssada issuwas issuwas shaakki shaakki immees. 36 Qoophirosa gija bessan yelettida Yoosefa gija Leewi sheeshaappe gidida issoy de7ees. Iya sunthan hawaareti Barnabaasa (Minthetho na7a) gididosona. 37 Barnabaasi baw de7iya biittaa bayzidi miishiya ehidi hawaaretas immis.

5 Issi Hananiya gija addey ba machche Saphphiirira gade bayzis. 2 He bayzida miishiyappe ba machchiya erishin baggaa ashshidi, attidayssa ehidi hawaaretas immis. 3 Shin Phexiroosi Hananiyakko, "Neeeni Geeshsha Ayyaana cimmana melanne gadiya bayzida miishiyappe shaakkada ashshana mela Xalahey ne wozanan ays gelidee? 4 Neeeni bayzanaappe kase gadey nebaa gidenneyye? Qassi neeni bayza simminikka miishey nebaa gidenneyye? Yaatin, hessa melabaa oothanaw ays ne wozanan qoppadi? Neeeni Xoossaa bolla worddotadasappe attin asa bolla worddotabaakka" yaagis. 5 Hananey he qaala si7ida mela kunddidi hayqqis; hessa si7ida ubbay daro yayyis. 6 Naatethaa asati soo gelidi iya ahaa xaaxidi efidi moogidosona. 7 Heedzu saateppe guye Hananiya machchiya hessa eronna de7ashe Phexiroosi de7iyasuwa gelasu. 8 Phexiroosi iikko, "Hintte gadiya hayssa mela miishes bayzideti? Ane taw oda" yaagis. Iyakka, "Ee, hayssa mela miishes bayzida" yaagasu. 9 Phexiroosi maccasiw, "Neeranne ne azinaara Godaa Ayyaana paaccanaw ays zorettideti? Hekko, ne azina moogida asati karen de7oosona; nenakka entti kare kessana" yaagis. 10 Maccasiya iirakka Phexiroosa tohuwa matan kunddada hayqqa aggasu; na7atethati geliya wode hayqqidaaro demmidi kare kessidi, I azina matan moogidosona. 11 Kumetha woosa keethayne hessa si7ida hara asay ubbay daro yayyidosona. 12 Hawaareti daro malaatatanne oorathabata asaa gidдон oothoosona. Ammaniya ubbay Solomone baaranddan issife shiiqosona. 13 Hara asappe enttara gayttanaw issi asikka minnibeenna, shin asay entta bonchchees. 14 Ammaniya addetanne maccasata tayboya kaseyssafe darishe bis. 15 Hessa gisho, asay hargganchchota halaninne alfan tookkidi Phexiroosi aadhdhiya wode iya kuyay enttafe issota issota bolla shemppana mela oge doonan kessidi wotheoosona. 16 Qassi daro asay Yerusalaame matan de7iya katamatappe hargganchchotanne tuna ayyaanay waaysiya asata ekkidi yoosona; ubbayka paxidosona. 17 Kahine halaqayne iyara de7iya Saduqaaweti ubbay qanaaten kumidi hawaareta bolla denddididosona. 18 Hawaareta oykkidi deriya qasho keethan yeggidosona. 19 Shin Godaa kiitanchchoy qamma qasho keethaa penggiya dooyidi hawaareta kare kessidi, 20 "Bidi, Xoossa Keethan eqqidi ha ooratha de7o qaala asa ubbaa odite" yaagis. 21 Hawaareti hessa si7ida wode wonnta guura Xoossa Keethi gelidi tamarssu doomidosona. Kahineta halaqayne iyara de7eyssati yidi, Isra7eele cimata ubbaa xeeqi shiishidi

hawaareta bantta sinthe ehana mela wotaaddareta qasho keethi kiittidosona. 22 Shin wotaaddareti qasho keethi bidi hawaareta demmibookkona. Guye simmi yidi deriyas, 23 "Nuuni biya wode qasho keetha penggey minthi gorddettin, naageyssati penggen eqqidayssata demmida. Shin nuuni kariya dooyiya wode gidдон hari attoshin issi asikka baawa" yaagidosona. 24 Hessa gisho, Xoossa Keethaa wotaaddareta kiitteysinne kahine halaqati hessa si7ida wode, "Hawaareta bolla aybi haanidee?" yaagidi hirggidosona. 25 He wode issi addey enttako yidi, "Hekko, qasho keethi hintte gelsida asati Xoossa Keethan eqqidi asaa tamarsoosona" yaagidi enttaw odis. 26 Xoossa Keethaa wotaaddareta kiitteyyssi ba wotaaddareta bidi hawaareta ehis. Shin entti bantana asay shuchchan caddana gidi yayyiida gisho entta aaddashidi ehidosona. 27 Entti hawaareta ehidi, shiiqida shangguwa sinthan essin kahine halaqay enttako, 28 "Hinttena nuuni he uraa sunthan tamarssonna mela minthidi kiittibookko? Hekko, hintte timirttiya Yerusalame katamaa ubbaa gathideta. He uraa shemppuwas nuna oythanaw qoppeeti?" yaagidi oychchis. 29 Phexiroosaranne hankko hawaaretara enttaw zaarishe, "Nuuni asaa kiittetanaappe Xoossas kiittetanaw bessesse. 30 Masqaliya bolla hintte kaqqidi wodhida Yesuusa nu aawata Xoossay hayqoppe denthis. 31 Isra7eeti nagaraappe simmana melanne entta nagaray atto geetettana mela Xoossay Yesuusa haareyssanne ashshayssa oothidi bonchchon baappe ushachcha baggan utisis. 32 Hessas nuuni marka; qassi Xoossay bana ammaneyssatas immida Geeshsha Ayyaanaykka marka" yaagidosona. 33 Shiiqida asay hessa si7ida wode daro yillottidi, hawaareta wodhanaw qoppidosona. 34 Shin asa ubban daro bonchchettida Gamaaliyale geetetteyyssi issi higge astamaareynne Farisaawey denddi eqqidi hawaareta guutha wodes kare kessana mela kiittis. 35 Hessafe guye, shiiqida asaakko, "Isra7eele asato, ha asata bolla hintte oothanaw qoppiyabaappe naagetite. 36 Ays giikko, hayssafe kase Tewodaasi bana, 'Taani gita' gidi denddin, oyddu xeetu gididiya asati iyara issifidosona. Shin iya wodhin iya kaallida ubbay laalettin pathonna asi gididi attidosona. 37 Hessafe guye, asay taybettiya wode Galiila Yihudi denddidi daro asa panggayidi kaalethis, shin iyakka wodhin iya kaallida asay ubbay laalettis. 38 Ha77ika ta hinttew odays; ha asatappe shaakettite; entta bochhofite. Ays giikko, ha qofaanne ha oosuwa asi oothiyabaa gidikko dhayana. 39 Shin ha qofaynne ha oosoy Xoossafe yidabaa gidikko, hintte entta dhayssanaw danddaTekketa. Geellada yaanishhe hintte Xoossaara kacsettana" yaagidi odis. Hessa gisho, shiiqida asay Gamaaliyale zoriya ekkidosona. 40 Hawaareta soo xeegeidi lisson garaafisis. Hessafe guye, enttako, "Yesuusa sunthaa nam77antho denthofite" gidi birshshi yeddidosona. 41 Yesuusa sunthaa gisho, entti kawuyanyassi bessiyabaa gideyssa erida gisho shangguwa sinthafe ufayttiishe keyidosona. 42 Entti ubba gallas Xoossa keethan asa son Yesuusi I Kiristoosa gideyssa tamarssonne sabbako aggibookkona.

6 He wode kaalleysata tayboy dari dari bishin, Girike doona odettiya Ayhudeti Yihudan yelettidi de7iya Ayhudeta bolla zuuzummidosona. Ays giikko, Girike doona odettiya Ayhudeti,

"Gallas gallas imettiya kathan nu am77eti naaqqetosona" yaagidosona. 2 Tammanne nam77u hawaareti woosa keethaa asa ubbaa xeegeidi, "Nuuni Xoossaa qaala odeyssa aggidi kathi gishanaw nuus bessenna. 3 Hiza, ishato, lo77o asata, Geeshsha Ayyaananne cinnatethan kumida laappun asata hintte giddofe doorite; nuuni entta ha oosuwas shuumana. 4 Shin nuuni, nu kumetha wodiya Xoossaa woosaninne qaala tamarsson peeshshana" yaagidosona. 5 Hawaareti odida oday asa ubbaa ufayssis. Hessa gisho, ammanoyinne Geeshsha Ayyaani kumida Isxifaanose, Filiphhoosa, Phirokoroosa, Niqaarone, Ximooxa, Pharmmeenanne Ayhude ammano geli simmida Anxookiya Niqlawoosa dooridosona. 6 Entta hawaareta sinthan essin, hawaareti entta bolla kushe wothidi Xoossaa woossidosona. 7 Xoossaa qaalay dalggi dalggi bis. Yerusalame de7iya ammaneyssata tayboy dari dari bis; daro kahinetikka ammanidosona. 8 Isxifaanosey aadho keehatethaaninne wolqqan kumidi asaa gidдон oorathabatanne malaatata oothees. 9 Ayllethafe keyida Ayhude Woosa Keetha asay Qerenappenne Iskkindiriyappe Kilqiyafenne lisiyappe yida issi issi asati denddidi Isxifaanosera palamidosa. 10 Shin Isxifaanosey Ayyaana wolqqan odettiya cinnatethaa entti eqqetanaw dandda7ibookkona. 11 He wode entti, "Musenne Xoossaa I cayishin si7ida" giya worddo asata shammidosona. 12 Hessada oothidi biitta cimatanne higge astamaareta iya bolla denthidosona. Isxifaanose oykkidi Shangguwa sinthe efidosona. 13 Iya bolla paydida worddo markkati, "Ha uray ha Xoossa Keethanne Muse higgiiya zaari zaari cayees. 14 I, 'Hayssi Naazirete Yesuusi, ha Xoossa Keethaa laallana; qassi Musey nuus immida higgiiya laammana' yaagishin nuuni si7ida" yaagidosona. 15 Shanggo shiiqon uttida asay ubbay Isxifaanose loythidi xeelliiya wode iya som77oy kiitanchcho som77o daanees.

7 Kahineta halaqay Isxifaanosekko, "Hayssi tume?" yaagidi oychchis. 2 Isxifaanosey, "Ta ishato, ta aawato, si7ite! Nu aawa Abrahamey Kaaranen daanaw baanappe sinthe Masephexoomiyan de7ishin, bonchcho Xoossay iyaw qonccidi, 3 'Ne biittaafenne ne dabbotappe shaakettada taani nena bessiya biittaa ba' yaagis. 4 He wode Abrahamey Kaldaweta biittaafe keyidi Kaaranen daanaw bis. Iya aaway hayqqidaappe guye Xoossay iya ha biittaa ha77i hintte de7iya bessaa ehis. 5 I ha biittaafe hari attoshin tohoy yedhdhiya bessika Abrahames immibeenna. Shin na7i iyaw bayna wode Xoossay ha biittaa iyawunne iya sheeshaas laata oothidi immanayssa qaala gelis. 6 Xoossay Abrahamekko, 'Ne sheeshay hara biittan imathatethan daana; yan oyddu xeetu laythi entti ayllethethan haarettana. 7 Shin taani ne sheeshaa haariya deriya bolla pirddana. Hessafe guye, entti he biittaafe keyidi hayssan taw goynnana' yaagis. 8 Xoossay Abrahaame sheeshay qaxxarettana mela iyara caaqin, Yisaaqi yelettida hospuntha gallasan qaxxaris. Yisaaqi Yayqooba qaxxaris; qassi Yayqoobi tammanne nam77u ba nayta, nu aawata mayzata qaxxaris. 9 "Yayqooba nayti Yoosefa qanaattidi Gibxe biittan ayllethethas bayzidosona, shin Xoossay iyara de7ees. 10 Iya, iya waaye ubbaafe kessis. Gibxe kawuwa sinthan sabanne cinnatethi iyaw immis. Gibxe kawoy Yoosefas Gibxe biittaanne ba keetha ubbaa aysanaada halaqatethi

immis. **11** "Gibxe biittaninne Kanaane biittan ubban koshi gelidi daro asaa un77ethis. He wode nu mayzati kathi demmanaw dandda7ibookkona. **12** Yayqoobi Gibxe biittan kathi de7eyssa si7idi nu aawata koyro yaa yeddis. **13** Nam77antho buussan Yoosefi ba ishata banatethaa erisis. Gibxe kawoykka Yoosefa sheeshaa eris. **14** Yoosefi ba aawa Yayqoobanne ba dabbo ubbaa, laappun tammanne ichchashu asaa baakko yaana mela kiittidi ehisis. **15** Yayqoobi Gibxe biittaa wodhdhis; inne iya nayti yan hayqqidosona. **16** Entta ahay he bessaafe Seekeme giya biittaa tookettidi bidi, yan Abrahamey Hamoore naytappe daro biran shammida duufon moogettis. **17** "Shin Xoossay Abrahames immana gidayssa poliya wodey gakkanaw matida wode Gibxe biittan de7iya nu asay dari dari bis. **18** Hessafe guye, Yoosefa eronna hara kawoy Gibxe biittan kawotis. **19** He kawoy nu zereethaa genidi guutha nayti hayqqana mela entta kare kessi yeggana mela nu aawata un77ethis. **20** "He wode Musey yelettis; I Xoossaa sinthan daro lo77o na7a. Ba aawa keethan heedzu ageena gakkanaw diccis. **21** Musey wora holettida wode Gibxe kawuwa na7iya demma ekkada ba na7a oothada iya dichchasa. **22** Musey Gibxeta cinnecatetha ubbaa tamaaridi odaninne ooson mino asi gidis. **23** "Muses laythay oytama kumida wode ba ishata, Isra7eeleta be7anaw ba wozanan qoppis. **24** Isra7eelatappe issuwa Gibxe issay qohishin be7idi he Isra7eele uraa maaddidi, he qohida Gibxe uraa wodhidi kushe zaaris. **25** Musey ba ishata ba baggara Xoossay ashshanaw haneysa entti akeekana gidi qoppis, shin entti akeekibookkona. **26** "Wontetha gallas nam77u Isra7eele asati issay issuwara wadhettishin demmida entta sigethanaw koyidi, 'Asato, hintte ishannta; ays issay issuwa qohetii?' yaagis. **27** "Shin ba laggiya qoheysii Musekko, 'Nena nu bolla haareyssanne daynna oothiday oonee?' **28** Neeni zine Gibxe uraa wodhidayssada tana wodhanaw koyay?' yaagidi Muse sugi yeddis. **29** Musey hessa si7ida wode Gibxefe betidi Miidiyaame biittan bete asi gididi de7ishe nam77u adde nayta yelis. **30** "Godaa kiitanchchoy oytamu laythafe guye, Siina Deriya matan de7iya bazzo tushiya gidдон eexiya tama laco gidдон Muses benttis. **31** Musey ba be7idayssan malaalettidi, loythi be7anaw tushiya mati shiiqidi de7ishin, Godaa qaalay, **32** "Taani ne aawata, Abraham Xooosaa, Yisaaqa Xooosaa, Yayqooba Xooosaa' yaagishe Musekko yis. Musey yashshan kokkoridi xeellanaw dandda7ibeenna. **33** "Goday Musekko, 'Neni eqqida biittay geeshshi gididi gisho ne tohuwan de7iya caammaa kessa. **34** Taani Gibxen de7iya ta asaa un77etethaa be7as. Entta waasuwa si7ada entta ashshanaw wodhdhas. Ha77i haaya! Taani nena Gibxe kiittana' yaagis. **35** "Isra7eeleti Muse, 'Nena nuna haareyssanne daynna oothiday oonee?' yaagidi ixxidayssa tushiya gidдон iyaw benttida kiitanchchuwa baggara haareyssanne ashsheysa oothidi Xoossay kiittis. **36** He Musey Isra7eeleta Gibxefe kessidi malaalisiyabatanne oorathabata Gibxe biittaninne Zo7o Abban oothidi entta oytamu laythi bazzo biittan kaaletthis. **37** "Isra7eele asaakko, 'Xoossay tana denthidayssada hintte sheeshaa giddofe ta mela nabe hintte denthana' yaagiday he Muse. **38** Bazzo biittan shiiqida Isra7eele asaara de7idayssi, nu aawataranne Siina Deriya bolla iyaw odida kiitanchchuwara de7ida Musey iya. Yaatidi, Xoossaa de7o qaala nuus immanaw ekkis. **39** "Shin

nu mayzati Muses kiitettanaw dosibookkona; iya ixxidi guye Gibxe simmanaw amottidosona. **40** Qassi Aaronakko, 'Nuna kaaletthiya xoossata nuus ootha. Ays giikko, hayssi nuna Gibxefe ehida Musey, waanidaakko nuuni erokko' yaagidosona. **41** He wode mari daanisidi eeqa oothidosona. He eeqaas yarshsho yarshshidi bannta kushen oothida oosuwan ufayttidosona. **42** Shin Xoossay enttaw zokko zaaris. Entti saluwa xoolinttotas goynnana mela entta yeggi aggis. Nabeta maxaafan, 'Isra7eele asato oytamu laythi kumethi bazzo biittan shukkida mehiyanne yarshshida yarshshuwa taw yarshshideti?' **43** Hinttee, hintte goynnana kessida eeqaanne Molooke dunkkaaniya Refaana giya hintte xoossaa xoolinto misiliya tookkideta. Taani hinttena Babilooneppe hini bagga yeddana' geetettidi xaafettis. **44** "Nu aawatas bazzo biittan markka dunkkaaney de7ees. Iyakka Xoossay Muse kiittidayssadanne iya bessidayssada oothis. **45** Qassi nu aawati he dunkkaaniya bannta aawatappe ekkidi Xoossay kase yedethida Ayhude gidonna asaa biittaa oykkida wode Iyaasura yaa ekkidi gelidosona. He dunkkaaney Dawite wode gakkanawukka he bessan de7is. **46** Dawitey Xoossan sabettis. Qassi Yayqooba Goday de7ana keethaa keexanaw Xoossaa woossis. **47** Shin iyaw keethaa keexiday Solomone. **48** "Hanoshin, Ubbaafe Bolla Xoossay asi keexida keethan deenna. Nabey gidayssa mela, **49** 'Saloy ta araata, sa7aykka ta tohoy yedhdhiyaso. Yaatin, taw hintte ay mela keethi keexanee? Woykko taani shemppiyasoy awunee? **50** Ha ubbaa ta kushiyan oothabiikkinaa?' yaagees Goday. **51** "Hintte waanida si7onna ase? Hintte wozanay Xoossaa qaala ekanaw ays ixxide? Hintte haythay ays tullidee? Hinttee, hintte aawatatho ubba wode Geeshsha Ayyaanaara eqqetteeta. **52** Nabeta giddofe hintte aawati goaddonay oonee? Xoossaa Na7ay, Xilloy yaanayssa kasetidi odidayssata wodhididosona. Ha77i hintte iya aathi immidi wodhideta. **53** Hintte kiitanchchuwa kusheppe Xoossaa higgiiya ekkideta, shin kiittetiibeekketa" yaagis. **54** Entti hessa si7ida wode bannta wozanan Isxifaanose bolla daro yilottidi, bannta mettershshaa saxxidi manddididosona. **55** Shin Isxifaanosey Geeshsha Ayyaanan kumidi, salo pude xeellidi, Xoossaa bonchchuwanne Yesuusa Xoossaa ushachcha baggan eqqidayssa be7is. **56** "Hekko, taani saloy dooyettin, Asa Na7ay, Xoossaa ushachcha baggan eqqidayssa be7ays" yaagis. **57** Qaalaa dhoqqu oothidi waassishe, bannta haythaa oykkidi issife iyaakko woxxididosona **58** Katamaappe gaxa iya kessidi, shuchchan caddidosona. Markkati bannta ma7uwa issi Saa7ola giya na7atethaa matan wothidosona. **59** Isxifaanosey, "Ta Godaa Yesuusaa, ta shemppuwa akka" yaagidi xeegeeshin entti iya shuchchan caddidosona. **60** Gulbatidi, ba qaala dhoqqu oothidi, "Ta Godaw, ha nagaraa enttaw atto ga" yaagis. Hessa yaagidi simmida mela hayqqi aggis.

8 Saa7oli Isxifaanose hayquwan ufayttis. He gallas Yerusalaaamen de7iya woosa keethan gita goodi denndis. Hawaareti atin ammaneyssati ubbay Yihuda biittaninne Samaare biittan laalettididosona. **2** Issi issi Xoossaa asati Isxifaanose moogidosona; qassi iyaw daro yeekkididosona. **3** Shin Saa7oli woosa keethaa dhayssanaw koyees. Soo soo yuyui gelidi, ammaniya addetanne maccasata goochchi goochchi kessidi

qasho keethi gelssees. 4 Laalettida ammaneyssati bida besa ubban qaala odidosona. 5 Filiphphoosi Samaare katamaa bidi Kiristoosabaa asaas odis. 6 Daro asay Filiphphoosi gidayssa si7ida wodenne I oothiya malaatata be7ida wode iya akeekidi si7idosona. 7 Tuna ayyaanati waassidi daro asaappe keyidosona; qassi daro gunddatinne wobbeti bilettidosona. 8 He kataman de7iya asay daro ufayttidosona. 9 Shin Simoono giya issi uray he kataman de7ees. I, 'Bana gita' gidi Samaare asaa marothan malaalishe gam77is. 10 Guuthafe gita gakkanaw de7iya asay ubbay, "Gita Xoossaa wolqqay hayssa" gidi iyabaa si77oosona. 11 Daro wodeppe doomidi marotise Samaare asaa malaalisida gisho asay iyabaa si7oosona. 12 Shin Filiphphoosi Xoossaa kawotethaabaanne Yesuus Kiristoosa sunthabaa addetasinne maccatas odin, entti iyabaa ammanidi xammaqettidosona. 13 Qassi Simoonikka ba huu7en ammanidi xammaqettis. Filiphphoosara issife bida besa ubban oosettiya gita malaatata be7idi malaalettis. 14 Yerusalaamen de7iya hawaareti Samaare asay Xoossaa qaala ekkidayssa si7ida wode Phexiroosanne Yohaannisa enttako yeddidosona. 15 Phexiroosinne Yohaannisi bidi, ammaneyssati Geeshsha Ayyaana ekkana mela enttaw Xoossaa woossidosona. 16 Ays giikko, Samaare asati Godaa Yesuusa sunthaa xalaalan xammaqettidosonappe attin enttafe issuwa bollaka Geeshsha Ayyaanay wodhdhibeenna. 17 He wode Phexiroosinne Yohaannisi bantta kushiya entta bolla wothin, entti Geeshsha Ayyaana ekkidosona. 18 Hawaareti bantta kushiya entta bolla wothin, enttaw Geeshsha Ayyaanay imettidayssa Simooni be7ida wode Phexiroosasinne Yohaannisas miishe ehidi, 19 "Taanikka ta kushiya wothiya ubbay Geeshsha Ayyaana ekkana mela ha maata tawukka immerkkti" yaagis. 20 Shin Phexiroosi iyaakko, "Neeni Xoossaa imotaa miishen shammanaw qoppida gisho ne miishey neera dhayo. 21 Ne wozanay Xoossaa sinthan suure gidonna gisho new hayssan gishoy woykko qaadi baawa. 22 Hiza, ha ne wozanaa iitatethaa gisho nagaraappe simma. Ne wozanan de7iya iita qofaa Xoossay atto gaana mela Xoossaa woossa. 23 Gaasoykka, neeni iita qanaateninne nagara qashuwan de7eyssa taani be7ays" yaagis. 24 Simooni zaaridi, "Hintte gidayssafe issoykka tana gakkonna mela taw Xoossaa woossite" yaagis. 25 Phexiroosinne Yohaannisi markkattidaappenne Godaa qaala odidaappe guye Yerusalaame simmidosona. Samaaren de7iya daro gutatan Wonggelaa odidosona. 26 Godaa kiitanchchoy Filiphphoosakko, "Denddada Yerusalaameppe Gaaza efiya bazzo biitta ogiyakko ba. He ogey dugeha baggara de7ees" yaagis. 27 Filiphphoosi denddidi bis. Hinddeke giya Tophphiya kawees I miishe ubbaa naagiya Tophphiya asi de7ees. Ikka goynnaw Yerusalaame bis. 28 Para gaariyan uttidi, Yerusalaameppe ba biittaa simmishe nabiya Isayaasa maxaafaa nabbabees. 29 Geeshsha Ayyaanay Filiphphoosakko, "He gaariyakko bada iya mati shiiqa" yaagis. 30 Yaatin Filiphphoosi woxxi bidi gakkia wode moorinnay nabiya Isayaasa maxaafappe nabbabishin si7idi, "Ne nabbabeyassi new geli?" yaagis. 31 Moorinnay, "Taw odi gelssiya asi baynna waanidi gelanee?" yaagis. Baara gaariyan keyidi uttana mela Filiphphoosa woossis. 32 Moorinnay nabbabiya maxaafaa kifiley, "I dorssada shukettanaw laagettis; Dorssa maray ba ikisiya meedeysata sinthan si7i geysada, ikka ba

doona dooyibeena. 33 I kawuyis; iyaw xillo pirddi dhays. iya de7oy ha sa7aappe qanxettida gisho, iya sheeshaabaa oone odanay?" yaagees. 34 Moorinnay zaaridi Filiphphoosakko, "Nabey odebaa odi? Babaa odiyee woykko hara asabaa odi? Taw odarkii" yaagis. 35 Filiphphoosi zaaridi, Xoossaa qaala he besaape doomidi, Yesuusabaa odiyaa Wonggelaa iyaw odis. 36 Entti bishe haathi de7iyaso gakkidosona. Moorinnay, "Haathe hayssa be7a; ta xammaqettonna mela aybi diggii?" yaagis. 37 Filiphphoosi iyaakko, "Neeni ne kumetha wozanaappe ammanikko dandda7aasa" yaagis. I zaaridi, "Yesuus Kiristoosi Xoossaa Na7aa gideyssa taani ammanays" yaagis. 38 Gaarey eqqana mela moorinnay kiittin, nam77ay wodhdhidi haathan gelidosona; Filiphphoosi iya xammaqis. 39 Entti haathaafe gaxa keyida wode Godaa ayyaanay Filiphphoosa qopponna ekkis. Nam77antho moorinnay Filiphphoosa be7ibeenna, shin ba ogiya ufayttishe bis. 40 Filiphphoosi Azaaxonan bana demmis. Qassi Qisaariya yaana gakkanaw katamatan yuuyidi Wonggelaa markkattis.

9 He wode Saa7oli Godaa kaalleysata wodhanaw manddidi kahine halaqaakko bis. 2 Godaa ogiya kaalliya addetanne maccata demmiko, qachchishe Yerusalaame ehanaw, Damasqqon de7iya Ayhude Woosa Keethatas dabddaabbiya baw xaafanaw iya woossis. 3 I bidi, Damasqqo katamaa gakkanaw matishin, qopponna saloppe wolqqama poo7oy iya yuushuwan poo7is. 4 I sa7an kunddidashin, "Saa7olaa, Saa7olaa, ays tana goodday?" giya qaala si7is. 5 Saa7oli, "Godaw, neeni oonee?" yaagidi oychchis. "Taani, neeni gooddiya Yesuusa" yaagis. 6 Shin Saa7oli kokkorishenne malaalettishe, "Godaw, taani ay oothana mela koyay?" yaagis. Goday iyaakko, "Denddada katamaa gela; neeni oothanaw bessiyabay yan new odettana" yaagis. 7 Saa7olara ogiya biya asati aykkoka odettonna eqqi attidosona. Qaalaa si7oosona, shin oonakka be7ibookkona. 8 Saa7oli kunddida besaape denddidi xeelliya wode iya ayfey demmonna ixxis. Hessa gisho, entti iya kushiya oykkidi kaalethidi Damasqqo gelssidosona. 9 Heedzu gallas gakkanaw I xeellanaw dandda7ibeenna; aykkoka mibeenna; uyibeenna. 10 Damasqqon issi Hananiya giya Yesuusa tamaarey de7ees. Goday qonccethan, "Hananiya" yaagidi xeegis. Hananey zaaridi, "Ta Godaw, hayssan de7ays" yaagis. 11 Goday iyaakko, "Denddada Suure geetettiya ogiya bada, Yihuda son Saa7ola giya terseseppe yida uraa koya; Saa7oli woossees. 12 Qassi Hananiya giya addey gelidi, Saa7oli nam77antho xeellana mela ba kushiya iya bolla wothishin qonccethan be7is" yaagis. 13 Hananey zaaridi, "Godaw, Yerusalaamen ne geeshsha asaa bolla he uray ay mela iitabaa oothidaakko taani daro asaappe si7as. 14 Qassi Damasqqon ne sunthaa xeegeysata ubbaa qachchanaw, kahine halaqati iyaw maata immidosona" yaagis. 15 Shin Goday iyaakko, "Saa7oli Ayhude gidonna asaa sinthan, kawota sinthaninne Isra7eele asaa sinthan, ta sunthaa erisanawunne taw oothanaw doorettida miishe gidiya gisho neeni iyaakko ba. 16 Ays giikko, ta sunthaa gisho, I ay mela waaye ekkannaw bessiyako taani iya bessana" yaagis. 17 Hananey bidi, soo gelidi, ba kushiya Saa7ola bolla wothidi, "Ta ishah Saa7ola, neeni yaa ogiyan new benttida Yesuusi, neeni xeellana melanne Geeshsha Ayyaan kumana mela Goday tana kiittis" yaagis. 18 Ellesidi,

Saa7ola ayfiyaappe issi poqo melabay wodhdhinn, Saa7oli nam77antho xeellis. Qassi denddidi xammaqettis. 19 Kathi midu xaalidi, Damasqqon de7iya ammaneyssatara guutha gallas gam77is. 20 Ellesidi Saa7oli, "Yesuusi Xoossaa Na7a" yaagidi Damasqqon de7iya Ayhude Woosa Keethatan qaala tamaarsis. 21 Hessa si7ida ubbay malaalettidi, "Hayssi Yerusalaamen Yesuusa sunthaa xeegeyssa qachcheyssa gidenneye? Qassi ha yiday entta qachchidi, kahine halaqata sinthe efanaassa gidennee?" yaagidosona. 22 Shin Saa7oli qaala odon minni minni bis. Yesuusi, I Kiristoosa giideyssa qonccisidi odida gisho Damasqqon de7iya Ayhudeeti iyaw zaariyaba dhayidosona. 23 Daro gallasappe guye Ayhudeeti shiiqidi, Saa7ola wodhanaw zorettidosona. 24 Shin Ayhudeeti bana wodhanaw qoppidayssa Saa7oli si7is. Entti iya wodhanaw qammanne gallas katamaa penggiyan naagoosona. 25 Shin iya tamaareti iya qamma efidi, gimbe dirssaa maskkotiyyara daachchora wodhisidosona. 26 Saa7oli Yerusalaame gakkida wode ammaneyssatara gayttanaw koyis. Shin I Kiristoosa ammanidayssi enttaw tuma daanonna ixinn iyaw yayyidosona. 27 Shin Barnnabaasi Saa7ola hawaaretakko efis. Ogen Goday waanidi qonccidaakkonne haasayidaakko, qassi Saa7oli Damasqqon Yesuusa sunthan yayyonna waattidi qaala odidaakko enttaw geeshshidi odis. 28 Saa7oli Yerusalaamen yuuyidi Godaa sunthan yayyonna qaala odishe, hawaaretara issife de7is. 29 Qassi Saa7oli Girike qaala haasayiya Ayhudetara odettishe palamees. Shin entti iya wodhanaw koyidosona. 30 Ammaniya asati hessa si7idi, Saa7ola Qisaariya efidi Terseese yeddidosona. 31 Yihudan, Galilainne Samaare ubban de7iya woosa keethati sarotethaan de7idosona. Qassi minnidsona; Godaas yayyishe Geeshsha Ayyaan minthethuwan dari dari bidosona. 32 Phexiroosi biitta ubbaa yuuyishe Liidan de7iya ammaniya asataakko gakkis. 33 Yan hosppun laythi kumethi gunddidi arssan zin77idi de7iya Eeniya giya addiya demmis. 34 Phexiroosi, "Eeniya, Yesuus Kiristoosi nena pathana; denddada ne hiixa dentha" yaagis. Ikka ellesidi denddi eqqis. 35 Liidaninne Saaronan de7iya asay ubbay Eeniya be7idi, Godaakko simmidosona. 36 Yoophe kataman issi Xaabito giya ammaniyaara de7awusu. (Xaabito guussay gen77e guussu) Iya ba de7ida wode ubban lo77obaa oothashenne manqota maaddashe de7asu. 37 He wode iya hargada hayqqin, asay I ahaa meeccidi, pooqiya bolla kessidi zin77isidosona. 38 Liidi Yoothes mata. Ammaneyssati Phexiroosi Liidan de7eyssa si7idi, "Hayyana nuukko ellessada ya" yaagiya kiitaa nam77u asata bolla iyaakko kiittidosona. 39 Hessa gisho, Phexiroosi denddidi, enttara bis. Yaa gakkinn, pooqiya bolla de7iya kifiliya iya gelsidosona. Am77eti Phexiroosa yuushuwan eqqidi yeekkishe Dorqqa enttara paxa de7ashe oothida qamisetanne afilata ubbaa Phexiroosa bessidosona. 40 Phexiroosi entta ubbaa kare kessidi, gulbbati Xoossaa woossis. Qassi ahaakko simmidi, "Xaabite, dendda" yaagis. Xaabita ba ayfiyaa dooyada Phexiroosa be7ada, dendda uttasu. 41 Phexiroosi iyo ba kushiyan maaddidi denthi essis. Hessafe guye, ammaneyssatanne am77eta xeegidi, denddidaaro entta sinthe shiishis. 42 Ha oday Yoophe katama ubbaa gakkis. Daro asay Godaa ammanidosona. 43 Phexiroosi Yoothen Simoona giya galbba haasheyssa son daro gallas gam77is.

10 Qisaariyan, "Xaale ola asata" geetettiya olanchchota gidon issi Qornneliyooosa geetettiya mato halaqay de7ees. 2 Qornneliyooosi ba soo asaara Xoossaa minthi ammaniya asinne Xoossas goynniya asi. Ayhude manqotakka daro maaddees, qassi Xoossaa ubba wode woossees. 3 Issi gallas ududdun saate heeran Xoossaa kiitanchchoy iyaakko yidi, "Qornneliyooosa" gidi xeeqishin I qonccethan geeshshidi be7is. 4 Qornneliyooosi dagammidi kiitanchchuwa tishshi oothi xeellidi, "Godaw, I aybee?" yaagis. Kiitanchchoy zaaridi, "Ne woosayanne manqota ne maaddeyssi Xoossaa sinthan hassayettis. 5 Ha77i Yoophe ase kiitada, Phexiroosa giya Simoona ehisa. 6 Phexiroosi abbaa doonan galbba haashiya Simoona son imathatheti siiratis" yaagis. 7 Qornneliyooosi baw odida kiitanchchoy bin, ba ayyetappe nam77atanne Xoossaa goynniya ba mata wotaaddaretappe issuwa xeegidi, 8 enttaw ubbaba odidi Yoophe kiittis. 9 Wonttetha gallas entti bidi, Yoophe katama matishin usuppun saate heeran Xoossaa woossanaw Phexiroosi pooqe bolla keys. 10 I koshattidi kathi maanaw koyis, shin kathi kaxishin I qonccethi be7is. 11 Saloy dooyettin, gita afila daaniyabay oyduu baggara oykettidi wodhdhishin I be7is. 12 Iyan oyduu tohara de7iya meheti, wora do7ati, ulora gooshettiya medhethethanne salo kafoti ubbay de7ees. 13 He wode, "Phexiroosa, dendda eqqada shukkada ma" giya qaalay iyaakko yis. 14 Shin Phexiroosi, "Godaw, akkay! Ta tunabaa ubbarakka ma erikke" yaagis. 15 Qassi, "Xoossay geeshshidayssa neeni tuna gooppa" giya qaalay nam77antho iyaakko yis. 16 Hessika, heedzu toho hanidaappe guye he gita afila daaneyssi ellesidi pude salo ekettis. 17 Phexiroosi ba be7ida qonccethaa birshshethay, "Ay gidanddeshsha?" gidi ba wozanan qoppishin, Qornneliyooosi kiittida asati Simoona soo oyochchi demmidi karen eqqidsona. 18 Bantta qaala dhoqqu oothidi, "Phexiroosa geetettiya Simoona giya imathay hayssan de7ii?" yaagidi oyochchidosona. 19 Phexiroosi qonccethan be7idabaa qofa bolla de7ishin, Geeshsha Ayyaanay iyaakko, "Hekko, heedzu asati nena koyoosona. 20 Denddada wodhdha, taani entta kiittida gisho sidhonna entara ba" yaagis. 21 Phexiroosi asataakko wodhdhidi, "Hintte koyey tana; ays yidetii?" yaagis. 22 Entti zaaridi, "Nuna mato halaqay Qornneliyooosi kiittis. I xillo, Xoossaa goynniya asinne Ayhude asa ubban daro bonchchettida asi. Qornneliyooosi, nena ba soo ehisidi qaala neeppe si7ana mela geeshsha kiitanchchoy iyaw odis" yaagidosona. 23 Phexiroosi asata soo gelsidi makkis. Wonttetha gallas, denddidi enttara bis. Yoophe kataman de7iya ammaneyssatappe issoti issoti iyara issife bidosona. 24 Wonttetha gallas, Qisaariya gakkidosona. Qornneliyooosi ba dabbotanne ba mata laggeta issife xeeqi shiishidi, Phexiroosa naagees. 25 Phexiroosi soo gelana hanishin, Qornneliyooosi iyara gayttidi iya sinthan kunddidi iyaw goynnaw koyis. 26 Shin Phexiroosi, "Dendda, takka ta huu7en ne mela ase" yaagidi iya denthis. 27 Phexiroosi Qornneliyooosara odettishe soo geliya wode daro asay shiiqidayssa demmis. 28 I asaakko, "Ayhude asi hara derera issifanaw woikko gayttanaw woga gidonnayssa hintte ereeta. Shin taani oonakka tuna woikko geeshshi gidenna goonna mela Xoossay tana bessis. 29 Hessa gisho, hintte taakko kiittin ixoy baynna yas. Ha77i tana ays xeeqisidaakko taw odite" yaagis. 30 Qornneliyooosi, "Taani

hachchi oyddu gallasappe kase hanoode uddufun saate woosa woossishin, phooliya ma7o ma77ida asi ta sinthan eqqis. 31 I taakko, 'Qornneliyooosa, Xoossay ne woosaa si7is, neeni manqota maaddidayssaka hassays. 32 Hiza, ase Yoophe kiittada, Simoon Phexiroosa geysa xeeqisa. Simoon Phexiroosi Simoona giya galbba haashiyaa uraa son abbaa doonan siiratis' yaagis. 33 Hessa gisho, taani neekko ellesada kiittas; ne lo77o yadasa. Hiza, Xoossay nena Kiittidaba ubbaa si7anaw ha77i nuuni ubbay hayssan Godaa sinthan de7oos" yaagis. 34 Kaallidiikka, Phexiroosi, "Xoossay asa som77o be7idi ase asaappe shaakkenna. 35 Shin ase ubbaa oona gidikkoka baw yayyeyssanne xillo ooso ootheyssan Xoossay ufaytneyssa taani tuma akeekas. 36 Xoossay, ubbaa Goda gidida Yesuus Kiristoosa baggara sarotethaa odishe ha Wonggelaa Isra7eele asaas kiittidayssa hintte ereeta. 37 Yohaannisi xinqqatebaa Galilaan sabbakida wodiyyappe doomidi Yihuda biitta ubbaa gakkanaw hanidabaa hintte ereeta. 38 Xoossay Naazirete Yesuus Geeshsha Ayyaananne wolqaa immis. Xoossay iyara de7iya gisho lo77obaa I oothishe Xalahe kushen haaretidda ubbaa pathishe yuuyis. 39 "Ayhude biittaninne Yerusalaamen I oothida ubbaas nuuni markkatta. Entti masqaliya bolla kaqqidi iya wodhdidosona. 40 Shin Xoossay heedzantho gallasan hayqoppe iya denthidi asaas qonccana mela oothis. 41 He qonccethay Xoossay koyro doorida markkatassafe attin asa ubbaas gidenna. I hayqoppe denddidaappe guye iyara midanne uyida. 42 Xoossay Wonggelaa asaas nuuni odana melanne paxa de7eyssata bollanne hayqqidayssata bolla pirddanaw shuumettiday Yesuusa gideyssa markkattana mela nuna kiittis. 43 Xoossay iya ammaniyaa ubbaa nagaray, iya sunthan atto geetetteyssa nabeti markkattoosona" yaagis. 44 Phexiroosi burro he oda ongonnashin qaala si7iya ubbaa bolla Geeshsha Ayyaanay wodhdhis. 45 Phexiroosara Yoophefe yida ammaniyaa qaxxarettida Ayhude ubbay, Ayhude gidonnyassati bolla Geeshsha Ayyaanay gukkida gisho malaalettidosona. 46 Gaasoykka, entti dumma dumma doonan haasayishininne Xoossaa gitatethaa sabbishin si7idosona. He wode Phexiroosi zaaridi, 47 "Hayssati qassi nu mela Geeshsha Ayyaana ekkidayssati xammaqettonna mela haathe digganay oonee?" yaagis. 48 Entti Yesuus Kiristoosa sunthan xammaqettana mela entta kiittis. Hessafe guye, entti banttara guutha gallas uttana mela Phexiroosa woossidosona.

11 Hawaaretinne Yihuda ubban de7iya ammaneyssati, Ayhude gidonnyassatikka Xoossaa qaala ekkidayssa si7idosona. 2 Phexiroosi Yerusalaame bida wode qaxxarettida ammaneyssati, 3 iyaakko, "Neeeni qaxxarettiiboonyassatakkogelada enttara kathi ays maaddii?" yaagidosona. 4 Shin Phexiroosi hanidabaa koyroppe doomidi maaran maaran odis: 5 "Taani Yoophe kataman Xoossaa woossashe qonccethi be7as. Gita afila daaniyabay oyddu baggara oykettidi saloppe wodhdhishe taakko yis. 6 Taani tishshi ootha iya giddo xeelliyaa wode oyddu tohara de7iya meheta, wora do7ata, ulora gooschettiya medhetethatanne salo kafota be7as. 7 'Phexiroosaa, dendda, shukkada ma' giya qaala taani si7as. 8 "Shin taani, 'Godaw, akkay, tunabay woykko geeyonabay ubbaka ta

doonaakko shiiqu erenna' yaagas. 9 "Xoossay geeshshidayssa neeni tuna gooppa' yaagiya qaalay nam77antho saloppe yis. 10 "Hessi heedzu toho hanin, wurssethan ubbabay salo pude ekettis. 11 He saatenkka heedzu asati Qisaariyappe taakko kiittetidi taani de7iya keetha gakkii aggididosona. 12 Sidhonna enttara bana mela Ayyaanay taw odis. Qassi ha usuppun ishata Yoophefe taara Qisaariya bidayssatara Qornneliyooosa soo gelida. 13 Kiitanchchoy iya son eqqidi iyaakko, 'Yoophe kiittada Phexiroosa geetettiya Simoona xeeqisa. 14 Nenanne ne soo asa ubbaa ashshiya qaala I new odana' gidayssa Qornneliyooosa nuus odis. 15 "Taani haasaya doomiya wode Geeshsha Ayyaanay koyro nu bolla wodhdhidaysada entta bollaka wodhdhi aggis. 16 He wode, 'Yohaannisi haathan xammaqis, shin hintte Geeshsha Ayyaanay xammaqettana' yaagida Godaa qaalay taw qofettis. 17 Xoossay nuus Godaa Yesuus Kiristoosa ammanidayssatas immida imotaa Ayhude gidonnyassataska immiko, yaatin Xoossaa digganaw taani oonee?" yaagis. 18 Entti hessa si7ida wode bantta palamaa aggidi, "Yaatin, Xoossay Ayhude gidonnyassatikka nagaraappe simmida de7on daanada qaada immis" yaagidi Xoossaa galatidosona. 19 Isxifaanose hayqos gathida gooda gaason laalettida ammaneyssati qaala Ayhudeta xalaalas odishe Finqqe, Qoophirosanne Anxookiya gakkanaw yuuyidosona. 20 Shin Qoophirosappenne Qerenappe yida issi issi ammaniyaa asati Anxookiya bidi, Godaa Yesuusa Wonggelaa Girike asaaska odidosona. 21 Godaa wolqqay enttara de7ees; qassi daro asay ammanidi Godaakko simmididosona. 22 He odaa Yerusalaamen de7iya woosa keethay si7ida gisho Barnnabaasa Anxookiya kiittis. 23 Barnnabaasi Anxookiya bida wode Xoossaa aadho keehatethaa oosuwa be7idi ufayttis. Entti ubbay bantta kumetha wozanan Godan minnidi daana mela entta zoris. 24 Barnnabaasi Geeshsha Ayyaanaynne ammanoy kumida lo77o asi gidiya gisho daro asay Godaa ammanidosona. 25 Hessafe guye, Barnnabaasi Saa7ola koyanaw Terseese bis. 26 Yan Saa7ola demmida wode Anxookiya ekkidi yis. Barnnabaasinne Saa7oli woosa keetha asaara laythi kumethi uttidi daro asaa tamarssidosona. Ammaneyssati Anxookiyan "Kiristaane" geetettidi koyro xeegettidosona. 27 He wode issi issi nabeti Yerusalaameppe Anxookiya wodhdhdidosona. 28 Entta gidoffe Agaboosa geysii denddidi biitta ubban gita koshi keyanayssa Ayyaana wolqqan tinbbitte odis. Hessi haniday Roome Kawuwa Qalawudiyooosa wodena. 29 Ammaneyssati huu7en huu7en bantta wolqaa mela miishe kessidi Yihudan de7iya ammaneyssatas maade yeddana qofa qachchidosona. 30 Entti hessada oothidi, mishiyaa Barnnabaasa bollanne Saa7ola bolla woosa keethaa cimatas yeddidosona.

12 He wode Kawoy Heroodisi woosa keetha asaappe bagga gooda doomis. 2 Yohaannisa ishaa Yayqooba mashshan wodhis. 3 Hessi Ayhudeta ufaysidayssa be7idi, gujjidi Phexiroosakka oythis. Hessi haniday Faasika Baale bonchchiya gallasatana. 4 Phexiroosa oykkidi qachchis. Faasika bonchchiya gallasatappe guye deriya sinthe aathanaw qoppidi, oyddu oyddu wotaaddareti iya naagana mela tammanne usuppun wotaaddaretas aathi immis. 5 Hessa gisho, Phexiroosi qasho keethan naagettees. Shin woosa keetha asay iyaw minthidi Xoossaa woossosona. 6 Heroodisi Phexiroosa asaa sinthe

shiishanaappe kase qamma Phexiroosi nam77u baggara nam77u wotaaddaretara santhalaatan qashetidi entta giddon dhiskkis. Naageyssati qasho keethaa penggetan eqqidi naagoosona. 7 Akeekonna de7ishin Godaa kiitanchchoy qonccidis. Qasho keethan poo7oy poo7is. Kiitanchchoy Phexiroosa miyiya bochchi barkkisi, "Elle dendda" yaagis. Iirakka santhalaatay iya kushiyaappe wodhdhi aggis. 8 Kiitanchchoy iyaakko, "Ne ma7uwa ma77a, ne caammaaka aatha" yaagis. Phexiroosi hessada oothis; kiitanchchoy, "Ne laxana ma77ada tana kaalla" yaagis. 9 Phexiroosi qasho keethafe keyidi kiitanchchuwa kaallis. Iyaw qonccethi be7iyabaa daanisippe attin kiitanchchoy oothiyabay tuma daanibeenna. 10 Kiitanchchoyne Phexiroosi koyruwanne nam77antho wotaaddariya aadhdhidi katamaa efuya biraata penggiyako gakkidosona. Penggey enttaw barkka dooyetti aggis. Entti keyidi issi ogiyara bishin kiitanchchoy akeekonna Phexiroosappe shaaketti aggis. 11 Phexiroosas wozani simmin, "Tana Goday ba kiitanchchuwa kiitidi, Heroodisa kusheppenne naagidi uttida Ayhude asa ubbaafe ashshidayssa ha77i tuma eras" yaagis. 12 I hessa akeekida wode daro asay issife shiiqidi Xoossaa woossiya bessaa, Marqoosa giya Yohaannisa aaye Mayraami soo bis. 13 Yan karen eqqidi xeegis. Issi Rooda giya oosanchchiya penggiya dooyanaw yasu. 14 Rooda Phexiroosa qaala gididayssa erida wode ufayssan kumada kariya dooyenna guye woxxa bada, "Phexiroosi karen eqqis" yaagada asaas odasu. 15 Asay iikko, "Neeni gooyay!" yaagidosona. Rooda Phexiroosa gididayssa geeshshada odasu. Entti, "Hessi iya naagiya kiitanchchuwa" yaagidosona. 16 Shin Phexiroosi karen eqqidi xeegidi aggonna ixxin asay kariya dooyidi iya be7idi malaalettidosona. 17 Shin entti si7i gaana mela Phexiroosi ba kushiyan mallidi Goday qasho keethafe iya waati kessidaakko enttaw qonccisi odidi, "Hayssa Yayqoobasinne ammaniyaa asatas odite" gidi yaappe keyidi harasoo bis. 18 Sa7ay wonttiya wode, "Phexiroosi aw bide" gidi wotaaddareti woli giddon daro kaccidosona. 19 Heroodisi Phexiroosa koyisin, I dhayida wode naageyssata qoridi, entta wodhana mela kiittis. Hessafe guye, Heroodisi Yihudappe Qisaariya wodhdhidi yan guutha wode uttis. 20 Heroodisi Xiirraasa asa bollanne Sidoona asaa bolla daro hanqettis. Entta biittay kathi Heroodisa biittaafe demmiya gisho entti issife gididi iya moorinnaa Bilasxoosa banttaw cima oothidi giiganaw Heroodisakko bidosona. 21 Heroodisi sunthida gallasan ba kawotethaa afilaa ma7idi, araata bolla uttidi asaas odis. 22 Asay, "Hessi Xoossaa qaala, asa qaala gidenna" yaagidi waassidosona. 23 Heroodisi Xoossaa bonchchiboona gisho iirakka Godaa kiitanchchoy iya dechchin guxunen meetettidi hayqqis. 24 Shin Xoossaa qaalay diccishenne dalggishe bees. 25 Barnnabaasinne Saa7oli bantta oosuwa polidi Marqoosa giya Yohaannisa banttara ekkidi Yerusalaameppe simmidosona.

13 Anxookiyan de7iya woosa keethan nabetinne astamaareti de7oosona. Entti Barnnabaasa, Kareethi geetettiya Simoona, Qerenappe yida Luukiyosa, Kawuwa Heroodisara diccida Minaahenne Saa7ola. 2 Entti Godaa goynnishininne xoomishin Geeshsha Ayyaanay, "Taani xeegida oosuwas Barnnabaasanne Saa7ola taw dummayite" yaagis. 3 Hessa gisho, entti xoomidaappenne woossidaappe guye bantta kushiya

entta bolla wothidi yeddidosona. 4 Hessa gisho, Geeshsha Ayyaanay entta kiittis. Selewuqe bidosona; yaappe markkaben gelidi Qoophirosa haathan teqettida biitta bidosona. 5 Entti Silmmaana gakkidi Ayhude Woosa Keethatan Xoossaa qaala odidosona. Yohaannisi maaddishe enttara de7ees. 6 Entti Qoophirosa haathan teqettida biittaa kanthidi Phaafu gakkiiya wode issi worddanchcho nabiya Bar-Yesuusa giya Ayhude maruwa demmidosona. 7 He maroy deriya aysiya Sarggiyoos Phawuloosa giya akeekancho addiara de7ees. Sarggiyoos Phawuloosi Barnnabaasanne Saa7ola baakko xeegidi Xoossaa qaala si7anaw koyis. 8 Shin Giriike doonan maruwa sunthay "Elimaasa" geetettees. I deriya haareyssi ammanonna mela digganaw koyidi Barnnabaasanne Phawuloosara eqettis. 9 Shin Phawuloosa giya Saa7oli Geeshsha Ayyaanan kumidi maruwa caddi xeellidi, 10 "La, Xalaha na7aw, iitatethi ubbay kumidayso, xillotetha ubbaas morkkiyaw, suure Godaa ogiya mirqeyssa aggikii? 11 Hekko, ha77i Godaa kushey ne bolla de7ees. Neeni qooqe gidana; guutha wodes awa poo7o be7akka" yaagis. Iira caaganayinne dhumay iya ayfiyaa goozin, ba kushiya oykkidi kaaletthiya asi koyishe yuuyis. 12 Deriya ayseyssi hessa be7ida wode Godaaba tamaarsesyan malaalettidi ammanis. 13 Phawuloosinne iyara de7eyssati Phaafuppe denddidi, Phinfiliyan de7iya Phergge markkabera bidosona. Yohaannisi enttate shaakettidi Yerusalaame simmis. 14 Shin entti Pherggefe aadhdhidi Phisidiyan de7iya Anxookiyya gakkidosona. Sambbaata gallas Ayhude Woosa Keethi gelidi uttididosona. 15 Muse higgeynne nabeta maxaafay nabbabettiidaappe guye Ayhude Woosa Keetha halaqati, "Nu ishato, asaa minthethiya qaali hintew de7iyakko asaas oderkketii" yaagidi enttako kiittidosona. 16 Phawuloosi denddi eqqidi ba kushe mallidi, "Isra7eele asatonne, Xoossaa goynniya Ayhude gidonna asaw, si7ite. 17 Ha Isra7eele asaa Xoossay nu mayzata dooris. Gibxe biittan imathatethan entti de7ishin, entta darssidi ba gita wolqqan Gibxe biittaafe entta kessis. 18 Bazzo biittan oytamu laytha mela entta dandda7is. 19 Kanaane giya biittan Ayhude gidonna laappun kawotethata diggidi entta biittaa ba asaa laatisis. 20 Hessafe guye, nabiya Saamu7eela wode gakkanaw oyddu xeetanne ishatamu laytha mela aysiya daynnata enttaw immis. 21 Hessafe guye, entti banttaw kawo immana mela woossin, Xoossay Biniyame sheeshaappe Qiise na7aa, Saa7ola oytamu laythi kawotana mela enttaw immis. 22 Xoossay Saa7ola shaaridaappe guye entta bolla Dawite kawothis. Xoossay Dawitebaa markkattishe, 'Taani koyaa ubbaa ta wozanaa mela oothiya Isseyye na7aa Dawite demmas' yaagis. 23 'Xoossay, 'Taani Dawite sheeshaappe Isra7eele deriya ashshesha ehana' gidayssa mela Yesuusa ehis. 24 Yesuusi yaanappe sinthe Isra7eele asay ubbay bantta nagaraappe simmidi xammaqettana mela Yohaannisi qaala odis. 25 Qassi Yohaannisi ba oosuwa wurssana hanishe asaakko, 'Tana oona gidi qoppeeti? Taani hinte naagiya Kiristoosa gidikke, shin taani iya caammaa birshshanaw taw bessonnayssi taappe guyera yees' yaagis. 26 'Ishato, Abrahaame sheeshatoo, qassi hayssan Ayhude gidonnashin Xoossas yayyeyssato, ha atotethaa qaalay nuus kiittis. 27 Ays giikko, Yerusalaamen de7iya asayinne entta halaqati Yesuusa eribookkonna. Sambbaata ubban nabbabettiya

nabeta qaala akeekiboonna gisho iya bolla pirddidi nabeti odida qaala polidosona. 28 Yesuusa wodhisanaw issi gaasoykka enttaw dhayin Philaaxoosi iya wodhana mela woossidosona. 29 Entti Yesuusabay Geeshsha Maxaafan xaafettidaba ubbaa polida wode masqaliyappe iya wodhisidi moogidosona. 30 Shin Xoossay hayqoppe Yesuusa denthis. 31 Hessafe guye, I baara Galilappe Yerusalaame yidayssatas daro toho benttis. Entti ha77i iyabaa asaas markkattoosona. 32 "Xoossay nu aawatas immana gida Wonggelaa nuuni hinttew odoos. 33 Dawitey ba Mazmure Maxaafan nam77antho shempuwan, 'Neeni, ta Na7a, taani hachchi nena yelas' geetettidi xaafettidayssa Yesuusa, Xoossay hayqoppe denthidi nu mayzatas immana gidayssa nuus entta naytas polis. 34 I wooqonna mela Xoossay hayqoppe iya denthon erisanaw, 'Taani Dawites immana gida ammanettida geeshsha anjiuwaa hinttew immana' yaagidi odis. 35 Hessa gisho, Mazmure Maxaafan harason qassi, 'Ne Geeshsha Na7aa ahaa wooqisakka' yaagees. 36 "Dawitey ba wode Xoossaa qofaa polidaappe guye hayqqidi ba aawataa moogettidi wooqis. 37 Shin Xoossay hayqoppe denthidayssi wooqibeenna. 38 "Hessa gisho, ta ishato, nagara atothetha Yesuusa baggara kasetidi hinttew odettidayssa erite. Muse higgey nagaraappe xillisanaw dandda7enna. 39 Shin Yesuusa ammaniya ubbay nagaraappe xillees. 40 Hessa gisho, nabeti gidayssi hintte bolla gakkonna mela naagettite. 41 'Xoossay gidabaa leeqiseyssato! Be7ite! Malalettite! Dhayite! oonikka odin, hintte ammanonna oosuwa taani hintte wodiyan oothana' yaagidosona" yaagis. 42 Phawuloosinne Barnnabaasi Ayhude Woosa keethafe keyishin, kaalliya Sambbaatan hessa gujjidi odana mela asay enttana woossidosona. 43 Shiioy laalettidayssafe guye daro Ayhudetinne Ayhudeta ammanuwan gelidi Xoossaa yayyiya daroti Phawuloosanne Barnnabaasa kaallidosona. Ammanidayssati Xoossaa aadho keehatethan minnidi daana mela entta zoridosona. 44 Kaalliya Sambbaatan kataman de7iya asaappe daroti Xoossaa qaala si7anaw shiiqidosona. 45 Shin Ayhudeti daro asaa be7ida wode Phawuloosa qanaattidi iya haasaya ixixidi iya cayidosona. 46 Phawuloosinne Barnnabaasi yayyonna, "Xoossaa qaalay koyrottidi hinttew odettanaw koshshees. Shin hintte qaala ixixidi merinaa de7uwa ekkanaaw nuus bessenna gidi hinttee, hintte huu7en pirddida gisho hiza nuuni Ayhude gidonnayssatako simmos. (aiōnios g166) 47 Gaasoykka Goday, 'Alame kumethay ne baggara attana mela, taani nena Ayhude gidonna deriyas poo7o oothas' yaagidi nuna kiittis" yaagidosona. 48 Ayhude gidonnayssati hessa si7ida wode ufayttidi Xoossaa qaala bonchchidosona. Qassi merinaa de7uwas doorettida ubbay ammanidosona. (aiōnios g166) 49 Godaa qaalay he biitta ubbaa gakkis. 50 Shin Ayhudeti, Ayhude gidonna Xoose goynniya dure maccasatane kataman de7iya gita asata Phawuloosa bollanne Barnnabaasa bolla denthethidosona. He asati entta gooda doomidi bantta biitaafte kessidosona. 51 Shin Phawuloosaranne Barnnabaasara ixeyssatas malla gidana mela bantta tohuwappe baana pittidi Iqooniyone katama bidosona. 52 Qassi Anxookiyan de7iya ammaneyssati Geeshsha Ayyaananne ufayssan kumidosona.

14 Kaseyssadakka, Phawuloosinne Barnnabaasi Iqooniyonne Ayhudeta woosa keethi gelidi daro Ayhudetinne Ayhude gidonnayssati ammanana gakkanaw qaala odidosona. 2 Shin ammaniboonna Ayhudeti, Ayhude gidonnayssata wozanaa laammidi ishata bolla denthethidosona. 3 Hawaareti yan daro wodiya gam77idosona. Entti yayyonna Godaaba odidosona. Goday malaatatanne oorathabaa entti oothana mela enttaw maata immidi ba aadho keehatethaa qaalay tuma gideyssa qonccisis. 4 Shin he katamaa asay shaakettidi, baggay Ayhudeta baggay qassi Hawaaretara gidis. 5 Ayhude gidonnayssatinne Ayhudeti bantta halaqatara issife gididi hawaareta qohanawunne shuchchan caddanaw koyidosona. 6 Hawaareti hessa eridi, Lixiranne Darbbe giya Liqaa7oniya katamatanne entta heeran de7iya biittaa baqatidosona. 7 Yan Wonggelaa odidosona. 8 Yelettoosappe doomidi nam77u tohoy wobbin hamuti eronna issi addey Lixiran de7ees. 9 He addey Phawuloosi odishin uttidi si7ees. Phawuloosi iya tishshi oothi xeelliya wode paxanaw yaw ammanoy de7eyssa be7idi, 10 ba qaala dhoqqu oothidi, "Sitti gada ne tohuwan eqqa" yaagis. Yaatin, guppi dendi eqqidi hamuthi doomis. 11 Phawuloosi oothidayssa asay be7idi bantta qaala dhoqqu oothidi Liqaa7oniya doonan, "Xoossati ase daanidi nuukko wodhdhidosona" yaagidosona. 12 Barnnabaasa, "Diya" gidi, Phawuloosi haasayan waannatiya gisho iya, "Hermmeesa" gidi sunthidosona. 13 Katamaappe gaxan de7iya eeqaa Diya keethaa kahineynne asay kormmatanne alleeqo ciishshata hawaaretas yarshshanaw koyidi katamaa pengge ehidosona. 14 Shin Barnnabaasinne Phawuloosi hessa si7ida wode entti oothanaw qoppidayssa ixixidi bantta ma7uwa peedhidosona. Asaa giddo woxxi gelidi, 15 bantta qaala dhoqqu oothidi, "Asaw, hayssa ays ootheti? Nukka hintte mela ase. Ha pathonnabaappe saluwanne sa7aa, abbaanne entta giddon de7iya ubbabaa medhdhida de7o Xoossaakko hintte simmana mela hinttew nuuni Wonggelaa odoos. 16 I beni asaa bantta ogiya baana mela yeddi aggis. 17 Shin iraa saluwappe bukkis, kathaaka wodiyan wodiyan immis, kathi immidi hinttana daro ufayssis, yaatidi hinttew lo77obaa oothidi baw markka dhayssibeenna" yaagidosona. 18 Hawaareti hessa gidi banttaw asay yarshshonna mela waayidi diggidosona. 19 Anxookiyappenne Iqooniyonne yida Ayhudeti, asaa bantta bagga zaaridi shuchchan Phawuloosa caddidosona. Enttaw I hayqqidabaa daanin katamaappe gaxa goochchi efidi yeggidosona. 20 Shin ammaneyssati yidi, iya yuushuwan eqqidashin I dendididi katamaa gelis. Wonttetha gallas Barnnabaasara issife Darbbe bis. 21 Entti Darbbe kataman Wonggelaa odidi darota ammanthidaappe guye Lixira, Iqooniyonne Phisidiya Anxookiyya simmidosona. 22 Yan ammaneyssata minthethishenne entti ammanon minnidi de7ana mela zorishe, "Xoossaa kawotethaa gelanaw nuuni daro waaye ekkanaaw bessees" yaagidi tamaarsidosona. 23 Qassi woosa keethatas huu7en huu7en cimata dooridosona. Xoomidaappenne woossidaappe guye entti ammanida Godaas entta hadara immidosona. 24 Phisidiya biittaa kanthidi aadhdhidi Phinfiliya bidosona. 25 Pherggen qaala odidaappe guye Axaaliya bidosona. 26 Axaaliyappe entti bantta polida oosuwas Xoossaa aadho keehatethaas entta hadara immida Anxookiyya markkaben

simmidosona. 27 Anxookiya gakkida wode woosa keethaa asaa shiishidi Xoossay enttara oothida oosuwa ubbaanne Ayhude gidonna asay ammanana mela enttaw waati pengge dooyidaako odidosona. 28 Hessian ammaneyssatara daro wode gam77idosona.

15 Issi issi asati Yihudappe Anxookiya bidi, "Muse wogaatho hintte qaxxarettonna ixixiko attanaw dandda7ekketa" gidi ammaneyssata tamarssso doomidosona. 2 Hessi Phawuloosanne Barnabaasa enttara daro palamanaadanne kaccanaada oothis. Hessa gisho, Anxookiyan de7iya issi issi asati Phawuloosaranne Barnabaasara Yerusalaame bidi Hawaaretaranne cimata rayttidi he odaa billanaw qofay qashettis. 3 Woosa keethay entta kiittin bidosona. Entti Finqeranne Samaarera aadhdishe Ayhude gidonnayssati Xoossako waanidi simmidaakko odidosona. Hessi ammaneyssata ubbaa daro ufayssis. 4 Entti Yerusalaame gakkida wode woosa keethay, Hawaaretinne cimati entta mokkidosona. Xoossay banttara oothidabaa ubbaa odidosona. 5 Shin Farisaaweta baggafe ammanida issi issi asati dendi eqqidi, "Ayhude gidonnashin ammanida asati qaxxaretanawunne Muse higgia naaganaw bessees" yaagidosona. 6 Hawaaretinne cimati hessa zorettanaw shiiqidosa. 7 Keehi haasayidayssafe guye, Phexiroosi dendi eqqidi, "Ta ishato, Ayhude gidonnayssati Wonggelaa qaala ta doonappe si7idi ammanana mela kasetidi tana Xoossay hintte giddofe dooridayssa hintte ereeta. 8 Asa wozana eriya Xoossay Geeshsha Ayyaana nuus immidayssada enttawuka immidi tumays. 9 Ammanon entta wozanaa geeshshida gisho nu giddoninne entta giddon dummatethi wothibeenna. 10 Hessa gisho, nu aawatinne nuuni tookkanaw dandda7iboonna qambbara ammaneyssata morggen wothidi ha77i ays hintte Xoossaa paaceti? 11 Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethan entti attidayssada nukka attidayssa ammanoo" yaagis. 12 Asay si7i gidi, Barnabaasinne Phawuloosi Ayhude gidonna asaa giddon bantta baggara Xoossay oothida malaatatanne oorathabaa ubbaa odishin si7oosona. 13 Entti haasaya onggidaappe guye Yayqoobi, "Ishato, ta geysa si7ite. 14 Xoossay Ayhude gidonnayssata giddofe ba ase dooranaw koyidi enttana koyro waattidi qoppidaakko Simooni odis. 15 Nabeta qaalay hayssara ginees. Geeshsha Maxaafan, 16 'Hayssafe guye taani simmana, kunddida Dawite kawotethaa denthana. Laattida keethaka zaara essana. 17 Attida asay ubbay taakko yaana, taani xeediga Ayhude gidonna asay ubbay tana koyana. 18 Benippe doomada hessi erettana mela oothida Xoossay, taani yaagays' yaages. (aiōn g165) 19 "Hessa gisho, ta qofay Xoossako simmiya Ayhude gidonnayssata nuuni waaysonnaako lo77o. 20 Shin entti eeqas yarshshettidi tunidabaa moonna mela, laymatonna mela, bawuta moonna melanne suuthi uyonna mela enttaw nuuni dabddaabbiya xaafanaw koshshees. 21 Muse higgiey benippe doomidi Sambbaatan Sambbaatan Ayhude Woosa Keethatan nabbabettishe katama ubban sabbakettees" yaagis. 22 Hessa guye, hawaaretinne cimati woosa keethaa asa ubbaara issife bantta giddofe guutha asata dooridi Phawuloosaranne Barnabaasara Anxookiya yeddanaaw qofa qachchidosona. Entti

daro bonchchettida nam77u asata Barssaaba geetettiya Yihudanne Sillaase dooridosona. 23 Hayssada geetetti xaafettida dabddaabbiya entta bolla yeddidosona: "Nuuni hawaaretinne cimati hintte ishata, Anxookiyan, Sooriyaninne Kilqiyan de7iya Ayhude gidonna ishata nu sarothuwa kiittoos. 24 "Nuuni kiittonna asati nu giddofe bidi, 'Hintte qaxxaretanawunne higgia naaganaw bessees' gidi, hinttana waaysidayssanne yiloyidayssa si7ida. 25 Nuuni dosiya Barnabaasinne Phawuloosa doorettida asatara issife hintteki kiittanaw issi wozanan nu qofaa qachchida. 26 Entti nu Godaa Yesuus Kiristoosa gisho bantta de7uwa aathi immidosona. 27 Hessa gisho, nuuni xaafidayssa entti bantta doonan gujjidi hintte w odana mela Yihudanne Sillaase kiittida. 28 "Ha koshsheysatappe attin hara tooho hinttana toossonna mela nunne Geeshsha Ayyaanay oda qachchida. 29 Eeqas yarshshettidi tunidabaa mooppite, suuthu uyoppite, bawuta mooppite, laymatoppite. Ha ubbaafe hintte huu7iya naagikko hintte lo77obaa ootheta. Hiza, saro de7ite" yaagidosona. 30 Hessa gisho, kiittidayssati moyzettidi Anxookiya bidi ammaniya asaa shiishidi, dabddaabbiya immidosona. 31 Entti he minthethiya dabddaabbiya nabbabida wode ufayttidosona. 32 Qassi Yihudinne Sillaasey bantta huu7en nabe gidiya gisho ammaneyssata loythi zoridi minthethidosona. 33 Entti Anxookiyan guutha gallas utidaappe guye ishata lo77ora moyzin bantana kiittidayssataakko simmidosona. 34 [Shin Sillaasey yan attanaw koyis.] 35 Qassi Phawuloosinne Barnabaasi hara daro asatara issife Godaa qaala tamarssishenne Wonggelaa odishe Anxookiyan gam77idosona. 36 Guutha gallasappe guye Phawuloosi Barnabaasako, "Nuuni Godaa qaala odida katama ubban nu ammaneyssati waanidi de7iyakko guye simmishe xomoosi be7oos" yaagis. 37 Barnabaasi Marqqoosa geetettiya Yohaannisa banttara efanaw koyis. 38 Shin Phawuloosi Marqqoosa banttara efanaw koyibeenna. Gaasoykka, I Phinfiliiyan shaakettidi enttara oothanaw bibeenna. 39 Entta giddon ita ooshshi keyin issay issuwafe shaakettidosona. Barnabaasi Marqqoosa ekkidi markkabera Qoophiroosa bis. 40 Shin Phawuloosi Sillaase dooris; ammaneyssati Phawuloosa Xoossaa aadho keehatethaas hadara immidaappe guye i keyidi bis. 41 Yaattidi, woosa keethata minthethishe Sooriyaranne Kilqiyaara aadhdis.

16 Phawuloosi Darbbenne Lixira bis. Yan Ximotiyoosa giya ammaniya asi de7ees. Iya aayiya ammaniya Ayhude maccas, iya aaway Giriike asi. 2 Lixiraniinne Iqooniyonen de7iya ammaneyssati Ximotiyoosabaa loythidi markkattidosona. 3 Phawuloosi Ximotiyoosa baara efanaw koyidi, iya aaway Giriike asi gididayssa he bessan de7iya Ayhude ubbay eriya gisho iya qaxxaris. 4 Entti katamatara bishe Yerusalaamen de7iya hawaaretinne cimati wothida higgia ammaneyssati naagana mela enttaw odishe aadhhdidosona. 5 Hessa gisho, woosa keethati ammanon minnishe, taybonkka gallas gallas dari dari bidosona. 6 Iisiyan qaala odonna mela Geeshsha Ayyaanay entta diggida gisho, Phirggiyaranne Galaatiya biittaara aadhhdidosona. 7 Entti Miisiya zawa gakkida wode Bitiiniya baananaw koyidosona. Shin Yesuusa Ayyaanay entta diggis. 8 Hessa gisho, entti Miisiya matara aadhdishe Xiro7aada wodhdhdidosona. 9 Phawuloosi

qamma qonccethan issi Maqedooniya asi baakko, "Maqedooniya pinnada nuna maaddarkii" yaagishe eqqidi woossishin be7is. 10 Qonccethaa I be7idaappe guye ellesidi nuuni Maqedooniya baanaw koyida. Ays giikko, Wonggelaa yan de7iya asaas odanaw Xoossay nuna xeegidayssa erida. 11 Xiro7aadappe denddidi markkaben gelidi Samotiraage bida, wonttetha gallas Naaphule bida. 12 Hessafe denddidi Maqedooniya biitaan de7iya Filphisiyuusa giya koyro katama bida. Qassi Filphisiyuusi Roome asay de7iya katama. Nuuni he kataman guutha gallas uttida. 13 Sambbaata gallas katamaappe gaxan Shaafaa doonan Ayhudeti Xoossaa woossiya bessi de7eyssa erida yaa bida. He bessan shiiqida maccasaas qaala odida. 14 Nuna si7iya asappe issi Liidiya geetettiya Tiyatiroona katamaappe yida, Xoossaa ammanida zo7o afila zal77iya, maccasiya de7awusu. Phawuloosi odeyssa iya si7ana mela Xoossay I wozanaa dooyis. 15 Liidiya ba soo asaara issife xammaqettidaappe guye nuukko, "Hintte tana Godaa tuma ammanasu giikko ta soo yedhdhite" gada miinthada woossasu. 16 Nuuni Xoossaa woossiya bessaa bishin iita ayyaanay I bolla de7idi kaayisiya issi geela7o ayilley nuura gayttasu. Iya kaayada daro miishe ba godatas ehawusu. 17 Phawuloosanne nuna kaallada, "Hayssati Ubbaafe Bolla Xoossaa ayyileta! Entti hintte attana ogiya odeyssata" gada waassasu. 18 Ubbaa gallas hessada gawusu. Shin Phawuloosi yilotidi guye simmidi, he ayyaanaa, "Yesuus Kiristtoosa sunthan neeni iippe keya" gidi kiittis. Iirakka iita ayyaanay iippe keyi aggis. 19 Shin I godati bantaw miishe demmiya ogey dhayidayssa be7idi, Phawuloosanne Sillaase oykkidi, dabaaba daynnata sinthe goochchi efidosona. 20 Daynnata sinthe entta efidi, "Hayssati Ayhude asi gidishe nu katamaa asaa daro waayosona. 21 Nuuni Roome biitta asi gidishe ekkanaawunne oothanaw woga gidonabaa tamaarsosona" yaagidosona. 22 Asay issi bagga gididi, Phawuloosa bollanne Sillaase bolla denddidosona. Daynnati entta ma7uwa qaaridi xam77an entta shocana mela kiittidosona. 23 Entta daro wadhdhidaappe guye, qasho keethi gelsidosona. Qasho keethaa naageysika entta minthi naagana mela kiittidosona. 24 Qasho keethaa naageyssi he kiitaa ekkidi, Phawuloosanne Sillaase qasho keethas qol77a gelsis. Entta tohuwa duuxis. 25 Shin giddi bilaha gidiya wode Phawuloosanne Sillaasera woossishenne mazzure yexxishe Xoossaa galatoosona. Qasho keethan de7iya hara asatikka entti giyabaa si7oosona. 26 Qopponna qasho keethaa baasoy qaaxxana gakkanaw biitta qaaxoy hanis. He saatenkka pengge ubbay dooyetti aggis; qashettida asa ubbaa santhalaatay bishsheti wodhdhis. 27 Qasho keethaa naageyssi dhiskofe barkida wode qasho keethaa pengge ubbay dooyettidayssa be7idi qasho asay kessi ekki bidabaa daanin bana wodhanaw masheshe ekkis. 28 Shin Phawuloosi qaala dhoqqu oothidi "Nu ubbay hayssan de7iya gisho neeni nena qohoppa" yaagis. 29 Qasho keethaa naageyssi xompe woossi ekkidi ellesidi gaathi woxxis. Kokkorishe Phawuloosa sinthaninne Sillaase sinthan gufannis. 30 Entta kare kessidi, "Ta godato, taani attanaw ay oothanaw bessii?" yaagis. 31 Phawuloosaranne Sillaasera iyaakko, "Godaa Yesuus Kiristtoosa ammana; neeranne ne soo asaara attana" yaagidosona. 32 Entti iyasinne iya son de7iya ubbaas Godaa qaala odidosona. 33 Qamma he saatenkka qasho

keethaa naageyssi entta efidi entta madunthaa meeccis. Ellesidi ba soo asa ubbaara xammaqettis. 34 Phawuloosanne Sillaase ba soo efidi enttaw kathi aathis. I ba soo asa ubbaara Xoossaa ammanida gisho ufayttis. 35 Sa7ay wonttin daynnati, "He asata billa" yaagidi poolise halaqata iyaakko kiittidosona. 36 Qasho keethaa naageyssi, "Hintte bilettana mela daynnati kiittidosona. Hiza, keyidi saro biite" yaagidi he kiitaa Phawuloosas odis. 37 Shin Phawuloosi he poolise halaqataakko, "Nuuni Roome asi gidishin entti nuna pirdi baynna asaa sinthan wadhdhidi, qasho keethan yeggidosona. Ha77i nuna geeman keyidi bo goonaa? Hanenna, entti bantta huu7en yidi nuna kesso" yaagis. 38 Poolise halaqati daynnatas hessa odin, Phawuloosaranne Sillaasera Roome biitta ase gididayssa si7ida wode yayyidosona. 39 Hessa gisho, daynnati yidi enttako, "Nuuni hinttena qohida" gidosona. Qasho keethafe kare entta kessidi, katamaappe keyidi baana mela woossidosona. 40 Phawuloosaranne Sillaasera qasho keethafe keyidi Liidiya soo bidosona. Yan ammaneyssatara gaakettidi entta minthethidi keyidi bidosona.

17 Phawuloosaranne Sillaasera Amfiphoolisaranne Apholoniyara aadhdhidi Teselonqe bidosona. Yan Ayhude Woosa Keethi de7ees. 2 Phawuloosi kaseyssada yaa gelis. Hessian heedzu saamintta Xoossaa qaalappe asaas odis. 3 Kiristtoosi waaye ekkanaawunne hayqoppe denddanaw besseyssa enttaw qonccisidi odishe, "Yesuus ha taani hinttew odeyssi Kiristtoosa" yaagis. 4 Enttate issoti issoti oday tuma gideyssa ma77idi Phawuloosaranne Sillaasera issifidosona. Hessadakka, Xoossaa goynniya daro Girike asaynne daro bonchchettida maccasatikka enttara issifidosona. 5 Shin Ayhudeti qanaattidi issi issi oosoy baynna iita asata ogeppe shishidosona. Kataman buqethi kessidosona; Phawuloosanne Sillaase asaas aathi immanaw koyidi Yaasona keethaa teqqidosona. 6 Phawuloosinne Sillaasi enttaw benttonna ixin, Yaasonanne issi issi ammaneyssata katamaa halaqataakko goochchi efidi, "Hayssati biitta ubbaa buqeyssati ha77i nuukko yidosona. 7 Yaasoni entta ba son wothis. Hayssati, 'Yesuusa giya hara kawoy de7ees' gidi Qeesara kiitaa menthosona" yaagidi dhoqqu gida qaalaa odidosona. 8 Shiiqida asaynne katamaa halaqati hessa si7idi hananabaa dhayidosona. 9 Halaqati Yaasonanne harata waasen bishshidosona. 10 Ammaneyssati Phawuloosanne Sillaase qammara Beeriya yeddidosona. Beeriya gakkidi, Ayhude Woosa Keethi gelidosona. 11 Beeriya asati Teselonqe asatappe aadhdhida suureta. Entti qaala kumetha wozanaappe ekkidosona; Phawuloosi gidayyisi tuma gideyssa shaakki eranaw gallas gallas Geeshsha Gaxaafata xanna7oosona. 12 Hessa gisho, enttate daroti, Giriketappeka bonchchettida daro maccasatinne daro addeti ammanidosona. 13 Shin Teselonqen de7iya Ayhudeti Phawuloosi Xoossaa qaala Beeriyanikka odidayssa si7ida wode Beeriya yidi asaa buqidosona. 14 Hessafe guye, ammaneyssati ellesidi Phawuloosa abbaa mati yeddidosona. Shin Sillaaseynne Ximotiyoosi Beeriyan attidosona. 15 Phawuloosa moyzida asati Ateena gathidosona. He asati Sillaaseynne Ximotiyoosi banttaw dandda7ettida mela ellesidi baakko yaana mela Phawuloosi kiittida kiitaa ekkidi Beeriya simmidosona. 16 Phawuloosi Ateenan Sillaasenne Ximotiyoosa

naagishe, kataman eeqi kumidayssa be7idi yilotis. 17 Hessa gisho, Ayhude Woosa Keethan Ayhudetaranne Xoossaa goynniya Ayhude gidonna asatara qassi baara gayttiya asatara ubba gallas palamees. 18 Eppiqoroosanne Istoyke geetettiya cugetappe issi issi eranchchoti Phawuloosara palamidosa. Enttafe issoti issoti, "Ha yooyamay ay odanaw koyii?" yaagidosona. Harati Phawuloosi Yesuusabaanne hayqoppe I dendididaysa bantaw odida gisho, "Ooratha xoossatabaa odiya daanees" yaagidosona. 19 Phawuloosa oykkidi Aryoospaagosa giya shiiqo bessaa efidi, "Ha neeni tamarssiya oorathabaa aybeekko nuna erisikkii?" 20 Ays giikko, neeni nuus oorathabaa odaasa; hiza hessi aybeekko nuuni eranaw koyoos" yaagidosona. 21 Ateena asay ubbayne hessan de7iya imathati oorathabaa odettonnanne si7onna pee7okkona. 22 Phawuloosi Aryoospaagosa sinthan eqqidi, "Ateena asato, xoossatas ubbaban hintte daro yayyeysa taani be7ays. 23 Taani hintte katamaara yuuyashe hintte goynniya bessata be7iya wode, 'Erettonna Xoossaa' geetetti xaafettida yarshsho bessaa demmas. Ha hintte eronnashin goynneyssa taani hinttew odays. 24 Sa7aanne sa7an de7iya ubbabaa medhdhida Xoossay, saluwanne sa7aa Goday, asi keexida keethan deenna. 25 I de7o, shemponne ubbabaa asa ubbaas immiya gisho paci de7iya asada asa maade koyenna. 26 Xoossay asa zerethi ubbaa issi addiyafe medhdhidi biitta ubban wothis. Yaatidi entti de7ana wodiya sinne bessaa zawa immis. 27 I hessa oothiday asi iya koyana melanne pilggidi demmana melassa. Hanikkoka I nuuppe geemmibeenna. 28 Hinttefe issi issi yexxeysati, 'Nuuni iya nayta' gidayssada, 'Nuuni iyan paxa de7oos, qaaxoos.' 29 Hiza, nuuni Xoossaa nayta gidiya gisho, 'Xoossay asa hiilatethaninne qofan worqqafe woikko birappe woikko shuchchafe oosettidabaa daanees' yaagidi qoppanaw bessenna. 30 Hessa gisho, Xoossay kase wode asay eronna oothidayssa aggidi aadhdhis, shin ha77i ubbasan de7iya asi ubbay nagaraappe simmana mela kiittees. 31 Ays giikko, Xoossay ba doorida addiyan sa7an de7iya asa ubbaa bola xillo pirda pirdanaw qamma giigisi wothis. Iya hayqoppe denthidi hessa asa ubbaas tumayis" yaagis. 32 Enttafe issi issi asati hayqoppe denddobaaw Phawuloosappe si7idi, iya bola helqisidosona. Shin harati, "Nuuni hessa neeppe gujjidi si7anaw koyoos" yaagidosona. 33 Hessa gisho, Phawuloosi entta giddofe keyis. 34 Shin issi issi addeti Phawuloosara gaakettidi ammanidosona. Entta giddofe Aryoospaagosan shiiquwan de7iya Diyonasyoos giya addey, Damarso giya issi maccasiyanne harati de7oosona.

18 Hessafe guye, Phawuloosi Ateenappe keyidi, Qoronttoosa bis. 2 Yan Aqjila giya Phanxoosan yelettida issi Ayhude asi demmis. Ayhude asay ubbay Roomeppe keyana mela kawoy Qalawudiyoosi kiittida gisho guutha wodeppe kase I ba machche Phirisqilara Xaaleppe yis. Phawuloosi enttara gayttanaw bis. 3 Iya oosoy enttayssada dunkkaane siko gidiya gisho, enttara uttidi issife oothis. 4 Phawuloosi Sambbaata ubban Ayhudetanne Giriketa ammanthanaw Ayhude Woosa Keethan palamees. 5 Sillaaseynne Ximotiyooosi Maqedoonyappe yida wode Phawuloosi ba kumetha wodiya immidi Ayhudetas

Yesuusi I, Kiristoosa gidi qaala odis. 6 Shin entti Phawuloosa ixidi iya cayin Phawuloosi ba ma7uwappe baanaa qoqqofishe, "Hintte gomey hinttena oyko; taani hessan de7ikke. Hizappe guye, taani Ayhude gidonna asaakko bays" yaagis. 7 Yaappe keyidi Xoossaa goynniya Titoos Yosxoosa giya uraa soo bis. Yosxoosa keethay Ayhude Woosa Keetha matan de7ees. 8 Ayhude Woosa Keetha halaqay Qarisphoosi ba soo asa ubbaara Godaa ammanis. Qoronttoosa asatappeka daroti Xoossaa qaala si7ida wode ammanidi xammaqettidosona. 9 Goday issi qamma Phawuloosappe qonccidi, "Yayyofa; oda, asi7i gooppa. 10 Taani neera de7ays. Taw ha kataman daro asi de7iya gisho nena qohidi itaban yeggana asi oonikka baawa" yaagis. 11 Hessa gisho, Phawuloosi Xoossaa qaala asaa tamarssishe issi laythinne usuppun ageena enttara uttis. 12 Gaaliyoosi Akkaya biittaa aysiya wode Ayhudeti issife Phawuloosa bola dendididi pirda keethi iya efidi, 13 "Ha addey higgia ixidi, asay Xoossaa goynnana mela oothees" yaagidosona. 14 Phawuloosi haasayana hanishin, Gaaliyoosi Ayhudetakko, "Ayhudetoo, hessi iita ooso woikko naaqqo gidiyakko taani hinttebaa dandda7ada si7anaw bessees. 15 Shin qaalas, sunthasinne hintte higgias hintte palamiyabaa gidikko hintte, hinttew billite; hessa taani pirdidike" yaagis. 16 Yaatidi, entta pirda keethafe kare kessis. 17 Hessafe guye, Giriike asay ubbay Ayhude Woosa Keetha halaqaa Sostenisa oykkidi pirda keetha sinthan wadhdhdidosona. Shin Gaaliyoosi hessa paxabaa gibeenna. 18 Phawuloosi daro gallas Qoronttoosan uttidaappe guye ammaniyaa asaa sarothidi, Phirisqilanne Aqjilara markkaben Sooriya bis. Shin I baanappe sinthe baw gasoy de7iya gisho Kinkkiriya kataman ba huu7iya buluussettis. 19 Entti Efesoona gakkida wode Phawuloosi Phirisqilanne Aqjila yan aggis. Shin baw Ayhude Woosa Keethi gelidi Ayhudetara odettis. 20 Entti bantara daro wode uttana mela Phawuloosa woossidosona shin I ixixi. 21 Enttafe shaakettishe, "Taani yaa baaliya Yerusalaamen bonchchanaw bessees. Shin Xoossi giikko hintteko simma yaana" yaagidi Efesoonaappe markkabiyan bis. 22 Qisaariya gakkida wode Yerusalaame bidi woosa keethaa asaa sarothidaappe guye Anxookiya bis. 23 Yan guutha wode gam77idaappe guye ammaniyaa asata ubbaa minthethishe Galaatiyaranne Firgiyara aadhdhis. 24 Iskkindiriyane yelettida issi Aphiloosa giya Ayhude asi Efesoona bis. I oda eriya asinne Xoossaa qaala daro eriya asi. 25 Godaa ogiyakka tamaris, ayyaanan xugettidi Yesuusabaa suure tamarsses. Gidoshin, Yohaannisa xinqqatiya xalaala erees. 26 I Ayhude Woosa Keethan yayyonna tamarsses. Phirisqilanne Aqjili I odeysa si7ida wode bantara soo iya efidi Xoossaa ogiya kaseyssafe geeshshidi iyaw odidosona. 27 Aphiloosi Akkaya baanaw koyin Efesoona de7iya ammaniyaa asay iya qofaa ekkidi Akkayan de7iya ammaneyasati iya mokkana mela enttaw dabddaabbiya xaafidosona. I yaa gakkida wode Xoossaa aadho keethatetha baggara Yesuus Kiristoosa ammanidayssata daro maaddis. 28 Ays giikko, Yesuusi I Kiristoosa gideyssa Ayhudetas Xoossaa qaalappe qonccisidi deriya sinthan minthi odidi entta lathis.

19 Aphiloosi Qoronttoosan de7ishin, Phawuloosi qommo baggara aadhdhidi Efesoona bis. Yan issi issi ammaniyaa

asata demmis. 2 Enttako, "Hintte ammanida wode Geeshsha Ayyaana ekkideti?" yaagidi oychchis. Entti, "Akkay, ekkibookko; hari attoshin, Geeshsha Ayyaani de7iyabaakka si7ibookko" yaagidosona. 3 Phawuloosi enttako, "Yaatin, aybin xammaqettideti?" yaagis. Entti, "Nuuni Yohaannisa xinqqatiyan xammaqettida" yaagidi zaaridosona. 4 Phawuloosi, "Yohaannisi baappe guyera yaa Yesuus Kiristoosan asay ammanana mela asaas odishe, nagaraappe simo bessiya xinqatiyan xammaqis" yaagis. 5 Entti hessa si7ida wode Godaa Yesuus Kiristoosa tamaara gidanaw xammaqettidosona. 6 Phawuloosi ba kushiya entta bolla wothida wode Geeshsha Ayyaanay entta bolla wodhdhin, dumma dumma doonan odettidosona; qassi tinbbite odidosona. 7 He bessan tammanne nam77a gidiya asati de7oosona. 8 Phawuloosi Ayhude Woosa Keetha gelidi, Xoossaa kawotethaabaayayonna palamishenne loythi qonccishe enttara heedzu ageena gakkanaw gam77is. 9 Shin enttafe issoti issoti dhube gididi daro asaa sinthan Godaa ogiya cayidi ammanonna ixidosona. Phawuloosi ammaneyssata enttafe shaakki ekkidi Xiraanosa giya tamaara keethan ubba gallas entta tamaarsis. 10 Phawuloosi nam77u laythi gakkanaw qaala odis. Hessa gisho, lisiyan de7iya asay ubbay, Ayhudetikka Ayhude gidonnayssatikka Godaa qaala si7idosona. 11 Xoossay Phawuloosa kushen wolqqaama malaatata oothis. 12 Hessa gisho, asay iya bollaa bochchida maarabiya woykko ma7uwa hargganchchotas efoosona. Enttika paxoosona; tuna ayyaanatikka enttafe keyoosona. 13 Tuna ayyaanata kessishe yuuyiya Ayhudetappe issoti issoti, "Phawuloosi qaala odida Yesuusa sunthan keyite gidi hinttena kiittoos" yaagidi, tuna ayyaanati oykkida asata bolla Godaa Yesuusa sunthaa xeegidosona. 14 Kahine halaqaa Asqeewe giya issi Ayhude addiyaas hessa oothiya laappun nayti de7oosona. 15 Shin tuna ayyaanay enttako, "Taani Yesuusakka Phawuloosakka erays, shin hintte oonantee?" yaagis. 16 Tuna ayyaanay oykkida addey entta bolla guppi wodhdhidi, entta madunxisidi, he keethafe kallo baqatana gakkanaw wolqqaamis. 17 Efesoona de7iya Ayhudetinne Ayhude gidonnayssati ubbay hessa si7idi daro yayyidosona. Godaa Yesuusa sunthay daro bonchchettis. 18 Ammaneyssatappe daroti bantha oothida iita oosuwa paaxishenne qonccen odishe yoosona. 19 Biteyssatappe daroti bantha maxaafata shiishidi asa ubbaa sinthan xuuggidosona. He maxaafata gatiya qooday ishatamu mukulu bira santime gidis. 20 Hessada hanidi Xoossaa qaalay diccishenne aakkishe bis. 21 Hessi polettidaappe guye Phawuloosi, "Taani Yerusalaame ba simmada Roomekka baanaw bessees" yaagidi Maqedooniyaranne Akkayara aadhdhidi Yerusalaame baanaw qofa qachchis. 22 Qassi bana maaddeyssatappe nam77ata Ximotiyoosanne Eraswoosa Maqedooniya kiittidi, baw lisiyan giytha wode gam77is. 23 He wode Godaa ogiya gisho Efesoona wolqqaama kachchi keyis. 24 Issi biraa oothiya Dimexiroosa giya uray Arxemiisi eeqa keethaa misiliya birappe oothidi daro wodhe demmees. 25 Hessa gisho, hessa mela ooso ootheyssata issife shiishidi, "Asaw, nu duretethay ha oosuwan gideyssa hintte ereeta. 26 Hayssi Phawuloosi, 'Asa kushen oosettidayssati xoossata gidokkona' yaagidi, Efesoonaaninne guutha biittatappe attin kumetha lisiya ubban

de7iya daro asaa odi ammanthidayssanne balethidayssa hintte be7idetanne si7ideta. 27 Meto gididay, nu oosoy kadhetteyssa xalaala gidonnashin, lisiyaninne biitta ubban de7iya asi goynniya gita xoossee Arxemiisi keethay bonchchetonna atteyssanne I gitatethayka kunddanayssa" yaagis. 28 Asay hessa si7ida wode shenen xuuetidi, "Efesoona Arxemiisa gita" yaagidi waassidosona. 29 He waasoy katama ubbaa gakkis. Phawuloosara hamuttiya Maqedooniya asata, Gaayoosanne Arxirokoosa oykkidi goochchishe kaassa bessaa woxxidosona. 30 Phawuloosikka asay shiiqidasuwa gelanaw koyis, shin ammaneyssati iya diggidosona. 31 lisiya biittaa halaqatappe Phawuloosa lagge gidida issoti issoti Phawuloosakko kiittidi, "Kaassa bessaa qonccen keyada benttofa" gidi iya woossidosona. 32 Shiiqida asaas hananabay dhays; dariya bagga asay hari attoshin ays shiiqidaakko eronna gisho, issoy issibaas waassiya wode hankkoy harabaas waassees. 33 Ayhudeti Iskkindire giya addiya aathi bessin, issi issi asay I gaanabaa odidi iya sinthe aathidosona. I asay si7i gaana mela ba kushiyan malli bessidi, asaas mootetanaw eqqis. 34 Shin Iskkindirey Ayhude asi gididayssa asay erida wode nam77u saate gidanayssa mela ubbay issi qaalan, "Efesoona Arxemiisa gita" yaagidi waassidosona. 35 Wurssethan Katamaa xaafey asaa si7i oothidi, "Efesoona asaw! Efesoona katamay gita Arxemiisi eeqa keethaanne saloppe wodhdhida, I shuchcha misiliya naageyssa gideyssa eronna asi baawa. 36 Hayssa kashi giya asi baynna gisho hintte si7i gaanawunne dirggidi aykko oothonna agganaw bessees. 37 Hintte ha asata, eeqa keetha miishe kaysoti boonayssatanne nu Xoossata cayboonayssata ehideta. 38 Hessa gisho, Dimexiroosinne iyara de7iya oosanchchoti asaa mootanaw koykko, pirdda keethay dooya de7ees; daynнатikka de7oosona; entti mootanaw dandda7oosona. 39 Shin hintte hara oda koykko, Shanggo shiiqon oday be7etto. 40 Hessa gidonna ixixiko hachchi hanidabaas Roome kawotethay nuna oychchana. Ha buqethaas gaasoy baynna gisho, nuuni gaaso odanaw dandda7okko" 41 yaagidi shiiquwa laallis.

20 Waasoy deccidaappe guye, Phawuloosi ammaniyaa asata xeegisidi entta zoridaappe guye, sarothidi Maqedooniya baanaw keyis. 2 He biittaaara aadhdhishe qaala odishe asaa daro minthethidaappe guye Girike biittaa bis. 3 I yan heedzu ageena uttidi, markkabela Sooriya baanaw qoppidi de7ishin, Ayhudeti bana wodhanaw koyeyssa eridi Maqedooniyara guye simmanaw koyis. 4 Phawuloosa moyzidayssati Beeriyappe Pharusana na7aa Sophaaxiroosa, Teselonqefe Arxirokoosanne Sikonddua, Derbbefe Gaayoosa, lisiyappe Tikiqoosa, Xirifomoosanne Ximotiyoosa. 5 Hessati sinthe bidi nuna Xiro7aadan naagoosona. 6 Nuuni Uytha Baaliya bonchchidaappe guye, Filphisiiyusappe markkabela denddidi, ichchashantho gallasan entta Xiro7aadan gakkidi yan laappun gallas gam77ada. 7 Saaminttafe koyro gallasan nuuni uythaa menthanaw shiiqidi de7ishin, Phawuloosi wonttethe baanaw qoppida gisho, enttaw qaala odishe gididi bilahe gakkanaw oada adussis. 8 Nuuni shiiqidi uttida pooqiyana daro poo7oy de7ees. 9 Ewuxikoosa giya issi na7atethay maskkoote bolla uttidi, baana dogidi dhiskkis. Phawuloosi oda adussida wode Ewuxikoosi dhiskko eeyidi heedzantho

poojiyappe kundiddi hayqqidayssa asay denthis. 10 Shin Phawuloosi wodhdhidi, iya bolla gufannis. Iya idimmidi, "I hayqqibeenna, hirgogofite" yaagis. 11 Hessafe guye, pude poojiya bolla keyidi uythaa menthidi mis. Sa7ay wonttana gakkanaw asaas odidaappe guye denddidi bis. 12 He paxida naatethaa soo efidi daro ufayttidosona. 13 Shin Phawuloosi bana yaappe morkkana mela nuus odida gisho, kasetidi markkabiyyakko bidi. Asoosa baanaw denddida. Ays giikko, I tohon baanaw qoppida gisho nuna hessatho kiittis. 14 I nuura Asoosan gayttin markkabiyan iya ekkidi Mixiilini bida. 15 Wonttetha gallas yaappe denddidi markkabiyan Kiyooosa sinthen de7iya bessaa gakkida; qassi wonttetha gallas Saamose pinnidi kaalliya gallas Milixe gakkida. 16 Phawuloosi lisiyan daro gam77onna Efesoona matara aadhdhanaw qoppis. Baw dandda7ettiko Phenxeqosxe Baaliya gallas Yerusalaaame gakkanaw eesotees. 17 Phawuloosi Milixeppe Efesoona kiittidi woosa keethaa cimata xeejis. 18 Woosa keetha cimati iyaakko yin, enttako hayssada yaagis: "Taani lisiya gelida koyro gallasappe doomida hinttera de7ida wode ubban waana de7idaakko hintte ereeta. 19 Ayhudeti duulatidi ta bolla meto gathikokka taani ashkhetethaninne daro afuthan Godaas oothas. 20 Dabaabanka hintte keethan keethan hinttena tamarssishe hinttena maaddiyabaappe issibaakka pacisabiikke. 21 Taani Ayhudetasinne Ayhude gidonnayssatas nagaraappe Xoossaa simmana melanne nu Godaa Yesuusa ammanana mela markkattas. 22 "Yan tana aybi gakkaneekko erikke, shin ha77i taani Geeshsha Ayyaanas kiittetada Yerusalaaame bays. 23 Geeshsha Ayyaanay qashoyenne waayey tana naageyssa katama ubban taw markkattis. 24 Shin ta wothaa polanawunne Godaa Yesuus Kiristoosappe ekkida oosuwa, Xoossaa aadho keehatethaa Wongelaa markkatteyssa polanaw ta shemppiw pathonnabaada qoodays. 25 "Taani ha77ika Xoossaa kawotethaa markkattashe hintte ubbaa giddon yuuyas. Hizappe guye hinttefe oonikka tana be7onnyassa erays. 26 Hessa gisho, hinttefe issi uray dhayikkoka ta oyshettonayssa hachchi hinttefe geeshshada odays. 27 Ays giikko, Xoossay oothanaw qoppidabaa ubbaa hinttefe aybibaakka ashshonna odas. 28 "Ba na7aa suuthan wozida Xoossaa woosa keethaa naagite. Geeshsha Ayyaanay hinttena halaqaa oothidi doorida wudiyasinne hintte huu7iyas naagettite. 29 Taani bidaappe guye, wudiyas qadhettona iita suudhometi hintte giddo gelanayssa ta erays. 30 Ammaneyssata bannta geedo kaaletanaw worddo tamarssiya asati hintte giddofe denddana. 31 Hessa gisho, taani heedzu laythi qammanne gallas afuthan hinttena huu7en huu7en minthethidayssa qoppishe naagettite. 32 "Ha77ika hinttena minthanawunne geeshsha asaara laatisanaw dandda7iya Xoossaa sinne iya aadho keehatetha qaalas hinttena hadara immays. 33 "Taani ooppekka bira woyyko worqqa woyyko afile amottabiikke. 34 Taani ta kushen oothada tananne taara de7eyssata koshshidabaa maaddidayssa hinttee, hintte huu7en ereeta. 35 Hintte hayssada daaburidi oothishe daaburanchota maaddanayssanne Godaa Yesuus, 'Ekkeyssafe immeyssi anjjettidayssa' gida qaala hintte qoppanaw besseyssa taani hinttena ubban bessas" yaagis. 36 Phawuloosi hessa odi onggidi entta ubbaara gulbbatidi Xoossaa woossis. 37 Entti ubbayka Phawuloosa idimmidi yeekkidi yeeridosona. 38 I Zaaridi,

"Tana be7ekketa" yaagida qaalay entta daro azzanthis. Entti markkabiya gakkanaw iya moyzidosona.

21 Nuuni Efesoona cimatappe shaakettida mela Qoose bida. Wonttetha gallas Rooda gakkidi yaappe Phaxara bida. 2 Finqqe pinniya markkabe demmidi iyan gelida baanaw denddida. 3 Nuuni Qoophirosa be7anaw dandda7iya soo yidi, Qoophirosa haddirssa bagga aggidi Sooriya bida. Markkabay ba caanaa yan wothanaw koyida gisho Xiirrosa bida. 4 Yan ammaniyaa asata demmidi enttara laappun gallas uttida. Phawuloosi Yerusalaaame boonna mela entti yaw Ayyaan odidosona. 5 Nuuni enttara uttiya wodey wurin keyidi bida. Entti ubbay bannta maccasataranne bannta naytara issife katamaappe kare kessidi nuna moyzidosona. Nuuni abbaa doonan gulbbatidi Xoossaa woossida. 6 Hessafe guye, woli sarothidi nu markkabiyan gelida; entti bannta soo simmidosona. 7 Nuuni abbaa ogiya onggidi, Xiirsoosappe Phexelemaysa gakkida. Yan ammaniyaa asata sarothidi, entta matan issi gallas pee7ida. 8 Wonttetha gallas keyidi, Qisaariya bida. Sabaakiya Filiphhoosa soo gakkidi iya matan uttida. I Yerusalaaamen kase doorettida laappunatappe issuwa. 9 Filiphhoosas nabe gidida oyddu geela7o nayti de7oosona. 10 Nuuni unddena gallas yan uttidi de7ishin tinbbite odiya issi Agaboosa giya addey Yihudappe Qisaariya yis. 11 Nuuko yidi Phawuloosa saqqiya ekkidi ba kushiyanne ba tohuwa qachchidi, "Geeshsha Ayyaanay ha saqqiya godaa, Yerusalaaamen Ayhudeti hayssada qachchidi, Ayhude gidonna asaas aathidi immna yaagees" yaagis. 12 Nuuni hessa si7ida wode nunne yan de7iya asati Phawuloosi Yerusalaaame boonna mela woossida. 13 Shin Phawuloosi zaaridi, "Hintte hayssada yeekkishe ays ta wozanaa shugiseeti? Taani, Godaa Yesuusa sunthaa gisho qashetetha xalaala gidonnashin Yerusalaaame hayqqanawukka giigettag" yaagis. 14 Nu zoriya I ekkenna ixxin, "Godaa sheney hano" yaagidi si7i gida. 15 Yan guutha wode gam77idaappe guye giigetidi Yerusalaaame baanaw keyida. 16 Qisaariyan de7iya ammaniyaa asatappe guuthati nuura bidosona. Entti nuuni shemppanawuwa Minaasoni giya Qoophirosa addiya soo efidosona. Minaasoni koyro ammanida asaappe issuwa. 17 Nuuni Yerusalaaame gakkida wode ammaniyaa asati nuna ufayssan morkkidosona. 18 Wonttetha gallas Phawuloosinne nuuni Yayqoobara gaytanaw bida. Woosa keethaa cimati ubbatikka yan de7oosona. 19 Phawuloosi entta sarothidaappe guye Ayhude gidonna asaa giddon ba baggara Xoossay oothidabaa ubbaa enttaw odis. 20 Entti hessa si7ida wode Xoossaa galatidi Phawuloosakko hessada yaagidosona: "Nu ishaw, Ayhudeta giddon aappun mukulati Xoossaa ammanidaakko ne be7aasa; entti ubbayka higgia minthi naagoosona. 21 Neeni Ayhude gidonnayssata biittan de7iya Ayhude ubbay bannta nayta qaxxaronna mela, Ayhudeta wogaa kaallonna melanne Muse higgia ixkana mela neeni tamarssiyessa Yerusalaaamen de7iya Ayhudeti si7idosona. 22 Yaatin aybi lo77o? Neeni yidayssa daroti si7ana. 23 "Hessa gisho, nuuni new odeyssa si7a; gasoy de7iya oyddu asati nu matan de7oosona. 24 Entta ekkada enttara geeya; qassi entti bannta huu7iya meedettana mela enttaw miishe imma. Entti kase nebbaa si7idayssi tuma gidonnayssanne neeni ne huu7enka

higge naagiya asi gideyssa ubbay erana. 25 “Shin ammanida Ayhude gidonna asata gidikko, entti eeqas yarshshettidabaa moonna mela, suuthu uyonna mela, bawuta moonna melanne laymatonna mela, nuuni oda qachchidi, enttaw dabddaabbe xaafida” yaagidosona. 26 Hessafe guye, Phawuloosi wonttetha gallas asata ekkidi, enttara geeyis. I bantta geeya gallasay awude polettiiyako erisanawunne bantta yarshshuwa awude yarshshaneekko erisanaw Xoossa Keethi gelis. 27 Laappun gallasay wurana hanishin, lisiyappe yida Ayhudeti Xoossa Keethan Phawuloosa be7idi, asa ubbaa denthethidi Phawuloosa oykkidosona. 28 “Isra7eele asaw, nuna maadite; ha uray, nu deriya, nu higgiyanne ha Xoossa Keetha ixana mela asa ubbaa tamaarssees. Hessika gidonna ixxin Ayhude gidonnayssata Xoossa Keethi gelssidi, ha geeshsha bessaa tunisis” yaagidi waassidosona. 29 Entti hessa giday kase Efesoona Xirofimoosa Phawuloosara kataman be7ida gisho ha77i Phawuloosi Xoossa keethi iya ekki gelidabaa enttaw daanis. 30 Katama ubbay buqettis; asay ubbay shiiqidi Phawuloosa oykkidi Xoossa Keethafe kare goochchidosona. Xoossa Keethaa penggeti ellethidi gorddettidosona. 31 Asay Phawuloosa wodhana hanishin, “Yerusalaame katamay kumethi buqettis” giya oday Roome shaalaqaakko gakkis. 32 Shaalaqay wotaaddaretanne mato halaqata ekkidi woxxishe yis. Asay shaalaqaanne wotaaddareta be7ida wode Phawuloosa wadhdeyssa aggaagidosona. 33 He wode shaalaqay shiiqidi, Phawuloosa oykkidi, nam77u santhalaatan qashettana mela kiittis. Yaatiidi, I ooneekkonne ay oothidaakko asaa oychchis. 34 Asaappe baggay issibaa gidi waassiya wode, harati harabaa gidi waasses. Waasoy darida gisho, shaalaqay tumaa shaakkanw dandda7ettonna ixxin, wotaaddareti Phawuloosa bantta de7iyaso efana mela kiittis. 35 Phawuloosi yedhdhi keyaa dethaa gakkiiya wode asaa sugethaa gisho wotaaddareti iya tookkidosona. 36 Daro asay, “I hayqqo!” yaagidi waassishe kaalloosona. 37 Wotaaddareti Phawuloosa bantta de7iyasuwa gelssana hanishin, Phawuloosi shaalaqaakko, “Taani new issibaa odo?” yaagis. I Phawuloosakko, “Neeni Girike doona eray? 38 Neeni hayssafe sinthe buqethi medhdhidi shemppo wodhida oyddu mukulu asata ekkidi bazzo gelida Gibxe uraa gidikkii?” yaagis. 39 Shin Phawuloosi, “Taani, Kilqiyaw de7iya erettida Terseese kataman yelettida Ayhude asi. Hayyana tana odisarikkii?” yaagis. 40 Shaalaqay iyaakko, “Oda” yaagin Phawuloosi dethaa bolla eqqidi, asay si7i gaana mela ba kushiyan mallis. Asay si7i gin lbraysxe doonan hayssada yaagis:

22 “Ta ishato, ta aawato, taani ha77i hinttew immiya zaaruwa si7ite.” 2 Phawuloosi enttaw lbraysxe doonan odeyssa si7idi kaseyssafe aathidi si7i gidosona. I kaallidi, 3 “Taani Kilqiyaw de7iya Terseesen yelettada ha kataman diccas. Ta asttamaareykka Gamaaliyale; taani nu aawata higgiya mintha tamarida, hachchi hintte ubbay haneyssa Xoossaas mishettiya Ayhude asi. 4 Taani ha ogiyya kaalliya maccatanne addeta oykkada qasho keethan yeggashenn entta wodhisana gakkanaw waaye bessida asi. 5 Hessadakka, kahine halaqaynne Shanggo ubbay tabaa markkattanaw dandda7ees. Taani Damasqqon de7iya entta ishata enttate dabddaabbiya ekkada

yan de7iya asati qashettidi seerrettana mela Yerusalem entta ehanaw yaa bas. 6 “Taani bada Damasqqo matida wode seeta gallas qopponna saloppe gita poo7oy ta yuushuwan poo7is. 7 Taani sa7an kundda de7ishin, ‘Saa7ola, Saa7ola, tana ays goodday?’ giya qaala si7as. 8 Taani zaarada, ‘Godaw, neeni oonee?’ yaagas. I zaaridi, ‘Taani, neeni gooddiya Naazirete Yesuusa’ yaagis. 9 Taara de7eyssati poo7uwa be7idosonappe attin taw odeyssa qaala akeekibookkonna. 10 “Taani, ‘Godaw, ta ay ootho?’ yaagas. “Goday taakko, ‘Dendda Damasqqo ba. Neeni oothana mela Xoossay oothanaw qoppidabaa ubbay yan new odettana’ yaagis. 11 He wolqqaama poo7uwa gaason ta ayfey qooqin, taara de7iya asati ta kushiya oykkidi, tana goochchin Damasqqo gakkas. 12 “Damasqqon de7iya Ayhude ubbay daro bonchchiya issi Hananiya giya addey, nu higgiya bonchcheysinne Xoossaa minthi woosseyssi de7ees. 13 Hananey taakko yidi, ta matan eqqidi, ‘Ta ishaw Saa7olaa, xeella’ yaagis. Ellesada taani iya xeella aggas. 14 “I taakko, ‘Nu aawata Xoossay neeni iya sheniya erana mela, iya xillo Na7aa be7ana melanne iya doonappe qaala si7ana mela kasetidi nena dooris. 15 Neeni be7idabaanne si7idabaa asa ubbaa sinthaw iyaw markkattana. 16 Ha77i ays gam77ay? Denddada xammaqetta; iya sunthaa xeeгада ne nagaraappe meecetta’ yaagis. 17 “Taani guye Yerusalem simmada Xoossa Keethan woossishin, taw qonccethi bentis. 18 Qonccethan Goday taakko, ‘Ne taw markkattiya markkathethaa asay ekkonna gisho ellesada Yerusalemeppe keya’ yaagishin taani be7as. 19 “Taani, ‘Godaw, Ayhude Woosa Keetha ubban nena ammaneyssata oykkada wadhhdidayssanne qasho keethan yeggidayssa entti eroosona. 20 Entti ne marka lxxifaanose wodhiya wode taani he odan issifas. Qassi entta matan eqqada iya wodheysata ma7uwa naagays’ yaagis. 21 “Goday taakko, ‘Taani nena Ayhude gidonna asaakko haahoso kiittiya gisho denddada ba’ yaagis. 22 Phawuloosi he qaala odidi ongana gakkanaw asay I geyssa si7oosona. Hessafe guye, bantta qaala dhoqqu oothidi, “Hayssa biittafe dhayssa! I daanaw bessenna” yaagidosona. 23 Entti wocamishin, bantta ma7uwa bolla holishininne baana bolla laallishin; 24 Shaalaqay be7idi wotaaddareti Phawuloosa bantta de7iyasuwa efana mela kiittis. Qassi asay ays hessada wocamidaakko eranaw koyidi Phawuloosa lison garaafidi pilggana mela entta kiittis. 25 Shin wotaaddareti Phawuloosa dafon minthi qachchidi garaafana haniya wode Phawuloosi ba matan eqqida mato halaqaakko, “Roome asi pirridi baynna garaafeysi hinttew wogee?” yaagis. 26 Mato halaqay hessa si7ida wode shaalaqaakko bidi, “Ha addey Roome asi. Neeni ay oothanaw qoppay?” yaagidi oychchis. 27 Shaalaqay Phawuloosakko shiiqidi, “Neeni Roome ase? Ane taw oda” yaagis. Phawuloosi, “Ee” yaagis. 28 Shaalaqay zaaridi, “Taani ha gadetethaa daro miishen shammaas” yaagis. Shin Phawuloosi, “Ta he gadetethaa yeletethan demma ekkas” yaagis. 29 Hessa gisho, Phawuloosa pilgganaw qoppidayssati iira iyappe shaakettidosona. Shaalaqay Roome asi santhalaatan qachchidayssa erida wode yayyis. 30 Wonttetha gallas Shaalaqay, Ayhudeti Phawuloosa ays mootidaakko geeshshi eranaw koyis. Kahine halaqatinne shanggo ubbay shiiqana

mela kiittis; qassi Phawuloosa qashoppe bilisidi entta sinthan essis.

23 Phawuloosi shiiquwa caddi xeellidi, "Ta ishato, taani hachchi gakkanaw Xoossaa sinthan ta de7o ubban lo77o wozanan de7as" yaagis. 2 Kahine halaqay Hananey, Phawuloosa doonan baqqana mela iya matan eqqidaysata kiittis. 3 He wode Phawuloosi iyaakko, "La ha booqqinte tiyida goda daaneysso, Xoossay nena baqqana. Neeni ta bolla higgijatho pirddanaw uttada de7ashe higgey baynna tana baqqana mela kiitay?" yaagis. 4 Phawuloosa matan eqqidaysati iyaakko, "Ne Xoossaa kahine halaqaa cayay?" yaagidosona. 5 Phawuloosi, "Ta ishato, I kahine halaqa gididayssa taani erabiikke; ays giikko Xoossaa qaalan, 'Ne deriya aseyssa bolla iita qaala haasayoppa' geetetti xaafettis" yaagis. 6 Shin Phawuloosi he bessan de7iya asaappe baggati Saduqaaweta, baggati Fariisaaweta gideyssa be7idi, "Ta ishato, taani Fariisaawenne Fariisaawe na7a; 'Hayqqidaysati hayqoppe denddana' gada taani ufayssan naagiya gisho entti ta bolla pirddoosona" yaagidi odis. 7 Phawuloosi hessa gida wode Fariisaaweta giddoninne Saduqaaweta giddon ooshshi keyin shaakettidosona. 8 Ays giikko, Saduqaaweti, "Hayqqida asi denddena; kiitanchchoyka ayyaanikka baawa" yaagosona. Shin Fariisaaweti nam77ayka de7eyssa ammanoosona. 9 Gita kachchi keyis; Fariisaaweta bagga gidida higge astamaareti denddi eqqidi, "Ha uraa bolla aybi balakka demmibookko; iyaw ayyaani woykko kiitanchchoy haasayonna aggenna" yaagidi palamidsona. 10 Ooshshay darin asay Phawuloosa shaqerethonna mela gidi, shaalaqay ba wotaaddareti wodhdhidi entta giddofe iya ellesi kessidi bannta de7iyasuwa efana mela kiittis. 11 He qamma Goday Phawuloosa matan eqqidi, "Phawuloosaa, neeni taw Yerusalaamen markkattidaysada Roomenkka markkattanaw bessees; minna; aykko baawa" yaagis. 12 Wonttetha gallas Ayhudeti, "Phawuloosa wodhonna de7ishe mookko uyokko" gidi caaqqidsona. 13 Phawuloosa bolla hessa maqettida asati oytamappe daroosona. 14 Entti kahine halaqatakkonne deriya cimatakko bidi, "Nuuni Phawuloosa wodhonna de7ishe kathi giyabaa mookko gidi caaqettida. 15 Hiza, hinttenne shanggoy iyabaa geeshshidi pilggijabay de7iya daanisidi, Phawuloosa hintteko ehana mela shaalaqaa oychchite. Nuuni I ha shiiquwa gakkanaappe sinthe iya wodhanaw giigidi uttida" yaagidosona. 16 Shin Phawuloosa michche na7ay he maquwa si7ida wode, bidi wotaaddareti de7iyasuwa gelidi, Phawuloosas odis. 17 Phawuloosi mato halaqatappe issuwa xeegidi, "Ha na7ay shaalaqas odiyabay de7iya gisho iya shalaqaakko efa" yaagis. 18 Mato halaqay na7aa shaalaqaakko efidi, "Qasho keethan de7iya Phawuloosi tana baakko xeegidi, ha na7ay new odiyabay de7iya gisho, iya neekko ehana mela tana woossis" yaagis. 19 Shaalaqay na7aa kushiya oykkidi, dumma kare kessidi, "Neeeni taw odanabay aybe?" yaagidi oychchis. 20 Na7ay shaalaqaakko, "Ayhudeti Phawuloosabaa kaseppe minthi pilgganaw koyidabaa daanisidi neeni wonnto iya shiiquwa ehana mela nena woossanaw zoretaa qachchidosona. 21 Shin neeni entti giyabaa si7oppa. Ays giikko, oytamappe dariya asati Phawuloosa wodhonna de7ishe 'Kathi mookko, haathe uyokko' gidi caaqettidi, qosettidi iya naagosona. Ha77i ne giyabaa

xalaala si7anaw naagosona" yaagis. 22 Shaalaqay zaaridi, "Ha oda ne taw odidayssa hara oodeskka odoppa" yaagidi kiittidi na7aa guye yeddiss. 23 Shaalaqay mato halaqatappe nam77ata xeegidi, "Qammafe heedzu saaten Qisaariya baanaw, nam77u xeetu wotaaddareta, laappun tammu para asatanne nam77u xeetu tooranchchota giigisite. 24 Deriya aysiya Filkkisakko Phawuloosa saro gathanaw toga mehe giigisite" yaagidi entta kiittis. 25 Shaalaqay Filkkisas hessada giya dabddaabbiya xaafis: 26 "Qalawudiyoosa Luusiyosappe deriya aysiya bonchcho Filkkisas, saroy new gido. 27 Ayhudeti ha uraa oykkidi wodhana hanishin, I Rooome biitta asi gidoysa erada wotaaddareta gakkada iya ashshas. 28 Entti iya ays mootiyakko eranaw koyada entta shiiquwan iya shiishas. 29 Entti bannta higgijas iya mootidayssafe attin iya wodhisiyabaa woykko qashisiyabaa gidonnayssa ta demmas. 30 Entti ha uraa bolla maqettida zigirssay tana gakkin, taani ellesada iya neekko yeddass. Iya mooteyssati ne sinthan bidi mootana mela kiittas" yaagis. 31 Hessa gisho, wotaaddareti kiittetidaysada Phawuloosa ekkidi, qamma Antiphaxirisa gathidosona. 32 Wonttetha gallas para asati iyara baana mela oothidi toho asati guye simmidosona. 33 Togay Qisaariya gakkidi dabddaabbiya deriya aseyssas immidi, Phawuloosa iya sinthe aathidosona. 34 Deriya aseyssi dabddaabbiya nabbabidaappe guye, "Phawuloosa, ne aw awuraaaja asee?" gidi iya oychchis. I Kilqiya asi gidoysa erida wode, 35 "Taani nebaa nena mooteyssati yaa wode si7ana" yaagis. Wotaaddareti Phawuloosa Heroodisa keethan naagana mela kiittis.

24 Ichchashu gallasappe guye kahine halaqay Hananey, cimataranne Xerxeluusa giya issi xabaqaara Qisaariya bis. Entti deriya aseyssa bolla Phawuloosa mootidosona. 2 Phawuloosi xeegettidi gelida wode, Xerxeluusi iya hayssada yaagidi mootis: "Bonchcho Filkkisa, nuuni ne baggara daro sarotethaa demmida, ne lo77o aysuwan nu biittay daro laamettis. 3 Bonchcho Filkkisa, nuuni awunkka awude gidin daro galatan hessa ekkoos. 4 Taani nena gam77isonnashin neeni ne keehatethan nubaa qanthan si7ana mela nena woossays. 5 Ha uray dhube gididi biitta ubban de7iya Ayhudeta giddon buqethi medhdhidi Naaziraweta bagga asaa kaaletheyssa gidoysa erida. 6 Hari attoshin, Xoossa Keetha tunisana hanishin nuuni iya oykkida; nu higgiyada iya bolla pirddanaw qoppida. 7 Shin shaalaqaa Luusiyosi yidi, wolqqan nu kusheppe iya wothi ekkis. 8 Iya mooteyssatikka neekko yaana mela kiittis. Neeni ne huu7en ha uraa filggada nuuni iya mootiya mootuwa ubbaa eranaw dandda7aasa" yaagis. 9 Ayhudetikka, "Ha oday tuma" gidi iya qofaa ma77idosona. 10 Deriya aseyssi Phawuloosa oda gidi mallis. Phawuloosi hayssada gidi zaaris: "Neeeni daro wodeppe doomada, ha asaas pirddashe de7eyssa erada ta odas ufayssan zaaro immays. 11 Taani Yerusalaame goynnaw keyin tammanne nam77u gallasappe aadhonayssa neeni ne huu7en eranaw dandda7aasa. 12 Ayhudeti tana Xoossaa Keethan gidin Ayhude Woosa Keethan gidin kataman gidin ooderakka palamishin woykko asa shiishada maqqishin issi asikka demmibeenna. 13 Ha77ika entti tana mootiyabaas marka demmanaw dandda7okkona. 14 "Shin taani

hayssa issibaa ammanays; taani higgen de7iyabaa ne nabeti xaafida ubbabaa ammanada, nu aawata Xoossaa, entti worddo giya ogiyan goynnays. 15 Entti bantta huu7en ammaneyssa mela xillotinne nagaranchchoti hayqoppe danddanayssa takka ammanays. 16 Hessa gisho, taani Xoossaa sinthaninne asaa sinthan ubba wode lo77o kahi taw daana mela minnays. 17 "Taani Yerusalaameppe keyoosappe daro laythafe guye ta biittaa manqotas maade immanawunne yarshsho yarshshanaw Yerusalaame bas. 18 Taani Xoossa Keethan hessa oothada geeshsha wogaa pola simmin tana demmidosona. He wode taara asi baawa, ooshshikka keyibeenna. 19 Shin lisiyappe yida issi issi Ayhudeti hessan de7oosona; entti ta bolla oda koykko yidi tana ne bolla mootanaw dandda7osona. 20 Woykko taani shanguuwa sinthe shiiqida wode oothida bali de7ikko hayssati ne sinthan de7eyssati odonna. 21 Taani entta gidдон eqqada, 'Hayqqidayssati danddana gada waassada odida gisho hachchi hintte sinthan ta bolla pirddoosona' gas; hessafe harabaa oothabikke" yaagis. 22 Shin Filkkisi Xoossaa ogiyabaa geeshshi erida gisho, "Taani hintte oda shaalaqaa Luusiyosi yaa wode pirddana" yaagidi moyzis. 23 Filkkisi qassi Phawuloosa qachchonna naagana melanne iya dabbotappe oonikka iya oychchanaw yishin diggonna mela mato halaqaa kiittis. 24 Guutha gallasappe guye, Filkkisi Ayhude bagga gidida ba machche Dirusillara yidi Phawuloosa kiitti ehisidi Yesuus Kiristoosan ammanobaa iyappe si7is. 25 Phawuloosi xillothabaa, ba huu7e haariyabaa ne yaanaw de7iya pirddabaa odishin, Filkkisi yayyidi, "Neeni ha77is ba; taw injetida wode nena xeegisana" yaagis. 26 He wode Phawuloosappe gubbo ekanaw qoppidi iya zaari zaari xeegisidi iyara odettees. 27 Nam77u laythafe guye, Filkkisa bessaa Phorqiyos Fisxoosi ekkis. Filkkisi Ayhudeta ufayssanaw koyidi Phawuloosa billonna agгаа gis.

25 Fisxoosi kawotidi heedzu gallasappe guye Qisaariyappe Yerusalaame bis. 2 Yan kahine halaqatinne Ayhudeta kaaletheyssati Phawuloosa mootidosona. 3 Phawuloosa Yerusalaame ehishin ogen qosettidi iya wodhanaw enttaw injetana mela bantana maaddo gidi Fisxoosa woossidosona. 4 Fisxoosi enttako, "Phawuloosi, Qisaariyan qasho keethan de7ees; taani ta huu7enka ellesada guye simmana hanays. 5 I balidabay de7ikko hintte gidдон aawateyssati taara Qisaariya bidi iya mootona" yaagidi zaaris. 6 Fisxoosi entta matan hospun woykko tammu gallas mela gam77idaappe guye Qisaariya bis. Wonttetha gallas pirdda odiyian uttidi Phawuloosa ehana mela kiittis. 7 I yin Yerusalaameppe yida Ayhudeti iya yuushuwan eqqidi entti lathanaw dandda7onna daro deexo mooto iya bolla shiishidosona. 8 Phawuloosi zaaridi, "Taani Ayhude higgia gidin Xoossa Keetha woykko Roome Kawuwa Qeesare naaqqabiikke" yaagis. 9 Shin Fisxoosi Ayhudeta ufayssanaw koyidi Phawuloosakko, "Yerusalaame bada ha mootuwabaa yan ta sinthan pirddettanaw koyay?" yaagidi oychchis. 10 Shin Phawuloosi, "Taani pirddettanaw bessiya Qeesare pirdda keethan eqqa kichchas. Neeni loytha ereyssada taani Ayhudeta aybinka naaqqabiikke. 11 Hiza, taani naaqqidabay woykko hayqos gathiyabaa oothidabaa gidikko hayqoppe tana ashsha giikke. Shin entti tana mootiya mootoy mela gididaappe guye

oonikka tana enttaw aathi immanaw dandda7enna. Qeesarey tabaa pirddo gada oychchays" yaagis. 12 He wode Fisxoosi ba zoranchchotara zorettidi, "Neeni Qeesarey tabaa pirddo gada oychchadasa; Qeesarekko baasa" yaagidi zaaris. 13 Guutha gallasappe guye Kawoy Agriphphinne Barnniiqey Fisxoosa sarothanaw Qisaariya bidosona. 14 Yan entti daro gallas gam77in, Fisxoosi Kawuwas Phawuloosabaa hayssada yaagidi odis; "Filkkisi billonna aggidi bida issi addey hayssan de7ees. 15 Taani Yerusalaamen bida wode kahine halaqatinne Ayhude cimati iya bolla pirddana mela tana woossidi iyabaa taw odidosona. 16 Taani, 'Mootettida uray bana mooteyssata sinthan eqqidi ba mootidabaas zaaro immonnashin, oona gidikkoka aadhdhidi imetteyssi Roome higge gidenna' yaagada enttaw zaaras. 17 "Hessa gisho, entti hayssan shiiqida wode taani gam77onna wonttetha gallas pirdda keetha gelada Phawuloosa ehana mela kiittas. 18 Iya mooteyssati iya matan eqqidi, iitaban iya mootonna aggokona gada taani qoppidayssa mela iya mootibookkona. 19 Shin entti bantta ammanobaa ne Phawuloosi, 'Paxa de7ees' giya issi hayqqida Yesuusa geetettiya addiyabaa iyara palamoosona. 20 Ha oday tana shaakkanaw metida gisho, Phawuloosi Yerusalaame bidi, yan pirddettanaw koyakko gada iya oychchas. 21 Shin Phawuloosi ba oda Qeesarey iyabaa be7ana gakkanaw qasho keethan gam77anaw oychchis. Taani iya Qeesarekko yeddana gakkanaw I qashettana mela kiittas" yaagis. 22 Hessa gisho, Agriphphi Fisxoosakko, "Taani ta huu7enka he uray giyabaa si7anaw koyays" yaagis. Fisxoosi iyaakko, "Neeni wontto I giyabaa si7ana" yaagis. 23 Wonttetha gallas Agriphphinne Barnniiqey gita bonchchon shaalaqataranne kataman de7iya gita asatara yidi pirdda keethi gelidosona. Fisxoosi Phawuloosa xeegisidi ehis. 24 Fisxoosi, "Kawaw Agriphpha, hayssan nuura de7iya asaw, Ayhudeti Yerusalaamenka hayssanka waassidi, 'I hizappe guye paxa daanaw bessenna' yaagidi, tana woossida uraa hayssa be7eeta. 25 Shin iya hayqos gathiyabaa aybibaakka taani demmabiikke. I ba huu7en, 'Qeesarey tabaa pirddo yaagada oychchays' gida gisho, Qeesarekko iya yeddananw qofa qachchas. 26 Taani iyabaa ta godaa Qeesares xaafanaw gididi gaasoy aybikka baawa. Hessa gisho, iyabaa hintte be7ikko ta xaafiyabay bentaneekko gada hintte sinthe ubbarakka Kawaw, Agriphpha, ne sinthe iya ehas. 27 Ays giikko, qashettida asi bolla daynnas aathiya wode I ays mootettidaakko Qonccisonna aggeyssi taw eeyatethi daanees" yaagis.

26 Agriphphi Phawuloosakko, "Neeni nebaa odanaw dandda7aasa" yaagis. He wode Phawuloosi ba kushiya denthidi hayssada yaagis: 2 "Kawaw, Agriphpha, Ayhudeti tana mootidabaas zaaro immanaw hachchi ne sinthan eqqashe ta qaaday lo77o gada qoppays. 3 Neeni Ayhude woganne palamaa loythada eriya gisho tana salettonna si7ana mela nena woossays. 4 "Taani na7atethafe doomada ta asaa gidдонinne Yerusalaamen de7ida ta de7uwa Ayhude ubbay eroosona. 5 Taani koyroppe doomada, nu ammano higgia minthidi naagiya Farisaaweta yaraappe gideyssa entti markkattanaw koykko eroosona. 6 Ha77ika taani Xoossay nu aawatas immana gida ufayssaa naagiya gisho mootettada hayssan eqqas. 7 Qassi tammanne nam77u nu aawata sheeshay Xoossaa qammanne

gallas minthidi goynnisho Xoossay immana gidayssa ekkana wafayssan naagoosona. Kawaw Agriphpha, Ayhudeeti tana mootey taani ufayssan hessa naagiya gishossa. 8 Ayhudeeto, Xoossay hayqqidayssata dentheyssa ays ammanekketii? 9 “Kase taani ta huu7enka Naazirete Yesuusa sunthaa teqqanaw dandda7ettidaba ubbaa oothanaw bessees gada qoppas. 10 Taani Yerusalaamen oothiday hayssa. Kahine halaqatappe maata ekkada Xoossaa asatappe darota qashisas. Entta wodhiya wodekka ubbaa hayquwa dosas. 11 Daro wode Ayhude Wodda Keethaa ubban entti seerettana melanne Yesuusa cayidi kaddana mela un77ethas. Taani wogi baynna entta hanqettada hari attoshin, hara biitta katamata gakkanaw entta goodas. 12 “Taani ha odas kahine halaqatappe maatanne kiitaa ekkada Damasqqo bays. 13 Kawaw, taani seeta gallas ogiyan de7ishin awa poo7oppe daro aadhdhiya poo7oy ta yuushuwaninne taara beyskata yuushuwan saloppe poo7is. 14 Nuuni ubbayka sa7an kunddida wode lbraysxe doonan, ‘Saa7ola, Saa7ola, tana ays goodday? Neeni nena caddiya xam77a qakkiko nena qohasa’ yaagidi taw odishin si7as. 15 “Taani, ‘Godaw, neeni oonee?’ yaagas. ‘Goday, ‘Taani, neeni gooddiya Yesuusa; 16 shin dendda eqqa. Hachchi neeni tana be7idayssaninne sinthafe ta new bessanyssa haratas markkattana mela ta oosanchcho oothada nena shuumanaw new benttas. 17 Isra7eele asatappenne taani nena enttako kiittiya Ayhude gidonnayssatappe nena ashshana. 18 Neeni entta ayfiyaa dooyana, dhumappe poo7okko. Xalahe kusheppe Xoossako entta zaarana. Entti tanan ammanidi nagara atatethaa ekkana. Xoossay doorida asaa gidon bannta laata demmana’ yaagis. 19 “Kawaw Agriphpha, hessa gisho, taw saloppe benttida qonccethas kiitetanayssa ixabiikke. 20 Shin taani koyrottada Damasqqon hessafe guye Yerusalaameninne Yihuda biitta ubban de7eyssatinne Ayhude gidonnayssati bannta nagaraappe Xoossaakko simmana melanne nagaraappe simuwa bessiya ooso oothana mela qaala odas. 21 Hessa gisho, Ayhudeeti tana Xoossa Keethan oykkidi wodhanaw koyidosona. 22 Hachchi gakkanaw Xoossaa maadey taappe shaakettibeenna; yaaniya gisho, guuthaasinne gitaas markkattashe hayssan eqqas. Nabetinne Musey hanana gidi odidayssafe haraa issibaakka taani odidabay baawa. 23 Hessika, ‘Kiristoosi waaye ekkana bessees; qassi hayqoppe koyro denddidi Ayhudeetasinne Ayhude gidonnayssatas atatetha poo7o odanaw bessees’ gidayssa” yaagis. 24 Phawuloosi hessa yaagidi zaarishin, Fisoosi ba qaala dhoqu oothidi, “Phawuloosa, ne gooyadasa; ne daro timirttey nena gooshshas gathis” yaagis. 25 Shin Phawuloosi, “Bonchcho Fisoosaa, taani tumaabanne bessiyabaa odaysippe attin gooyabiikke. 26 Taani qonccen odiya oada Kawoy erees. Ha oday geeman oosettiiboona gisho issoykka iyappe geemmonayssa taani geeshshada erays. 27 “Kawaw Agriphpha, neeni nabeta ammanaasa gidikkii? Neeni ammaneyssa taani erays” yaagis. 28 Kawoy Agriphphi, Phawuloosakko, “Ha guutha saaten tana ammanthanaw koyay?” yaagis. 29 Phawuloosi, “Daro wode gidin guutha wode ne xalaala gidonnashin hachchi taana si7iya ubbay ha qashuwappe attin ta mela gidana mela Xoossaa woossays” yaagis. 30 Hessafe guye, Kawoy Fisoosi, Barnniqeyenne enttara uttida ubbayka denddidosa. 31 Yaappe keyidi bishe issoy issuwara, “Ha

uray hayqos woikko qashos gathiyabaa aykkoka oothibeenna” yaagidi odettidosa. 32 Agriphphi Fisoosakko, “Ha uray ‘Qeesarey tabaa pirddo’ goonnaako biletanaw dandda7ees shin” yaagis.

27 Nuuni markkaben Xaale baanaw qachchida wode Awugisxoosa wotaaddareta geetetteyssatappe issi Yuuliyoosa giya mato halaqaas Phawuloosanne hara guutha qasho asata aathi iyaw immidosona. 2 lisiya gaxan de7iya biittata biya Adiramixiyoone markkaben gelidi denddida. Maqedooniya asi gidida Teselonqe Arsirokoosi nuura de7ees. 3 Wonttetha gallas nuuni Sidoona gakkishin, Yuuliyoosi Phawuloos keehidi ba laggetakko bidi koshshiyaban maaddana mela enttako iya yeddis. 4 Yaappe denddidi sinthara nu bolla carkkiya gisho haathan teqettida biittaa, Qoophirosan zempidi aadhdhida. 5 Kilqiyanne Phinfilia matan de7iya abbaa pinnidi Liqiyan de7iya Muura gakkida. 6 Yan mato halaqay Xaale biya Iskkindiriya markkabe demmidi, iyan nuna gelsiss. 7 Nuuni daro gallas loddara bidi, daro meton Qanidoosa katama mati gakkida. Yaara baanaw nuna carkkoy diggin Salmoonara aadhdhidi haathan teqettida biittaa, Qarxeesen zempidi aadhdhida. 8 Daro meton gaxa gaxa oykkidi Laasiya katamaa matan de7iya abbaa doonan “Markkabay Woppu Gidi Shemppiyaso” giya bessaa gakkida. 9 Nuuni yan daro wodiya gam77idaappe guye xoomay biletida gisho hizappe markkaben buussi metiya gisho Phawuloosi entta zoris. 10 “Asaw, nu buussan gita boshinne daro qohoy de7eyssi taw benttees; qohoy caanaa bollanne markkabiya bolla xalaala gidonnashin nu de7uwa bollaka gakkana” yaagis. 11 Shin mato halaqay Phawuloosi gidayssafe aathidi markkabiya laageysinne markkabiya goday geysan ammanis. 12 He abbaa doonan de7iya katamay balggo ageena aathanaw enttaw injettona gisho, dariya asati bantaw dandda7ettiko Finqqe katamaa gakkidi balggo ageena yan aathanaw zorettidosona. Finqqey pudeha-wulohappenne dugeha-wulohappe gidon abbaa doonan de7iya katama. 13 Kawushsha dugeha carkkoy loddara carkkida wode bannta qoppidayssada hanidabaa enttaw daanin denddidi, markkabay qaaxonna mela oykkiya biraata pude ekkidi Qarxeese matara aadhdhdidosona. 14 Shin daro gam77onna “Awuraqiis” giya wolqqaama gotey haathan teqettida biittaafe duge entta bolla denddis. 15 He gotey markkabiya sugidi efonna diggida gisho carkkoy markkabiya ba dosida soo efis. 16 Nuuni Qeeda giya haathan teqettida biittaa zempidi bishe daro metootettidi markkabiya wogoluwa ashshanaw dandda7ida. 17 Entti wogoluwa pude kessidaappe guye wodoruwan markkabiya bolla xaaxidi, minthi qachchidosona. Surtiisa giya shafiyan bantana dom77ethana gidi hirrigidi, markkabiya sharaa wodhisidi markkabiya coo yeddi aggidosona. 18 Gotey wolqqaamishe bin wonttetha gallas caanaappe baggaa abban holo oykkidosona. 19 Heedzantho gallas markkabiya miishiya ekkidi bannta kushen holidosa. 20 Nuuni daro gallas awa ayfenne xoolintto be7onna gishonne wolqqaama uushoy nu bolla uushida gisho sinthafe nuuni shemppora attana gidi qoppibookko. 21 He wode entti daro gallas kathi moonna gam77ida gisho Phawuloosi entta gidon denddi eqqidi, “Asaw, hintte ta zoriya ekkidi Qarxeeseppe denddonna aggidaako ha metoyne qohoy nuna gakkenna.

22 Shin taani hinttena yayyofite gada zorays; ays giikko, ha markkabe dhayanaappe attin hinttefe issi asa shemppoykka dhayenna. 23 Zine qamma ta iyabaa gididayssinne ta goynniya Xoossay kiittida kiitanchchoy ta matan eqqidi, 24 'Phawuloosa, yayyofa; neeni Roome biittaa Kawuwa Qeesare sinthan eqqanaw bessees. Hekko Xoossay ne gisho neera biya asa ubbaa shemppuwa ashshis' yaagis. 25 Hessa gisho, asaw, yayyofite. He kiitanchchoy taw odidayssi hananayssa taani ammanays. 26 Shin carkkoy nuna efidi issi haathan teqettida biittaa gaxan holana" yaagis. 27 Tammanne oyddantho qamman Meditiraane Abban nuna carkkoy gedenne haa sugishin, gidi bilaha gidiya wode markkabiyan ootheyssati biittaa matidabaa daanis. 28 Entti ciimmotethaa eranaw koyidi wodoro xeeran deexiyabaa qachchidi abban yeggin, abbay hospun tammu wadha gidis. Guuthi gam77idi, zaari yeggin usuppun tammu wadha gidis. 29 Entti abbaa gaxan de7iya shuchchan dom77ettona mela yayyidi, markkabey boonna mela oykkiya oyddu biraatata markkabiyyappe guyera abban yeggidi, sa7ay wonttana mela Xoossaa woossosona. 30 Markkabiyan ootheyssati markkabiyyappe baqatanaw koyidi, markkabey boonna mela oykkiya biraatata markkabiyyappe sintha baggara abban yeggiya daanin wogoluwa abban yeggidosona. 31 Phawuloosi mato halaqaakkonne wotaaddaretakko, "Hayssati markkabiyan shemppi uttona ixixiko hintte attanaw danda7ekketa" yaagis. 32 Hessa gisho, wotaaddareti wogoloy qashettida wodoruwa qanxidi yeddi aggidosona. 33 Sa7ay wonttana hanishin ubbay kathi maana mela Phawuloosi asaakko, "Hintte kathi moonna naagishe hachchira tammanne oyddu gallas gam77idet. 34 Hessa gisho, guutha kathi hintte maana mela taani hinttena woossays. Hintte gashstana mela guutha kathi maanaw koshshees; hari attoshin hintte huu7e binaanaappe issoykka dhayenna" yaagis. 35 Phawuloosi hessa gidi uythi ekkidi ubbaa sinthan Xoossaa galatis; uythaa menthidi muusu doomis. 36 Ubbay minettidi bantaw kathi ekkidi midosona. 37 Nuuni markkabiyan de7eyssati nam77u xeetanne laappun tammanne usuppuna. 38 Entti midi kallida wode caana gisttiya abban yeggidi markkabiya deexuwa kawushshidosona. 39 Sa7ay wonttida wode markkabiya oosanchothi aw biitta gakkidaakko eronashin, abbaa gaxan de7iya shafenne silimo be7idosona. Bantaw danda7ettiko markkabiya he shafiyakko shiishanaw qoppidosona. 40 Yaatidi, markkabey boonna mela oykkiya biraatata birshshidi abban yeggidosona. He wode laaggiya mithaa qachchiya wodoruwa birshshidosona. Hessafe guye, carkkoy markkabiya sinthe sugana mela markkabiya efuya sharaa sintha baggara dhoqqu oothidi buussu doomidosona. 41 Shin markkabey shafe dooren dom77ettidi mitettis. Markkabiyan sintha baggay xuggunidi shafiya caddi oykkidi qaaxxonaa ixxin, guye baggay zuliya sugethan meqeretethi oykkis. 42 Wotaaddareti qasho asaappe issoykka haathaa wadhdhidi kessi ekkonna mela entta wodhanaw zorettidosona. 43 Shin mato halaqay Phawuloosa ashshanaw koyidi wotaaddareta zorettaa ixxis. Haathe wadho eriya ubbay markkabiyyappe haathan guppi guppi wodhdhidi kasetidi gaxa keyana mela kiittis. 44 Attidayssati sanqqaq bollanne, markkabiya me7uwa bolla keyana mela kiittis. Hessada hanidi ubbay gaxa sarora keyidosona.

28 Nuuni gaxa saro keyida wode gakkida haathan teqettida biittay Malta geetetteyssa erida. 2 Malta asay nuus daro keeha keehidosona. Iri bukkiya gishonne meeggiya gisho tama eethidi nuna ubbaa morkkidosona. 3 Phawuloosi daro afira shiishidi taman wothishin, shooshi seelaa gisho keyidi iya kushiya bolla xaaxettidi iya dukkis. 4 Malta asay shooshi Phawuloosa kushen xaaxettidayssa be7ida wode issoy issuwako, "Tuma ha uray shemppo wodhida asi; hari attoshin abbaafe I attinkka xoossa pirdafe attidi paxa daanaw danda7ibeenna" yaagidosona. 5 Shin Phawuloosi ba kushiyyappe shooshaa wuxarkkidi, taman yeggis; iya ayykoka qohibeenna. 6 Entti, "Iya bollay kixxees, woykko akeekonna kunddidi hayqqees" gidi iya naagoosona. Shin daro wode naagidi iya bollan aybikka dummattidabay dhayin, "Hessi xoosse" yaagidi bantta qofaa laammidosona. 7 He heeran haathan teqettida biittaa halaqay Pupiyoosa geysas gadey de7ees; heedzu gallas gakkanaw i nuna siiqon morkkis. 8 Pupiyoosa aaway qoxo, mishanne ulo uttison harggettidi zin77idi de7ees. Phawuloosi iya soo gelidi iyaw Xoossaa woossis; ba kushiya iya bolla wothidi pathis. 9 Hessafe guye, Maltan de7iya harggiya hara asatikka yidi paxidosona. 10 Entti nuna daro bonchcho bonchchidosona; nuuni markkaben baanaw denddida wode oges koshshiyabaa nuus immidosona. 11 Heedzu ageenappe guye, Maltan balggo aathida Iskkindiriya markkaben baanaw denddida. He markkabiya bolla Diyosqoroosa giya mente eeqata misiley de7ees. 12 Sirakuuse giya katamaa gelidi yan heedzu gallas uttida. 13 Yaappe denddidi Regiyume giya katamaa gakkida. Issi gallasappe guye, dugeha bagga carkkoy carkin, wonttetha gallas Putiyoole giya katamaa gakkida. 14 Yan nuuni issi issi ammaniya asata demmin, bantara saaminta gam77ana mela nuna woossidosona. Hessafe guye, Roome bida. 15 Roomen de7iya ammaniya asati nubaa si7idi, Afiyooosa Giyaan, Heedzu Aqiyaso giya bessaa gakkanaw nuna mokkanaw yidosona. Phawuloosi entta be7ida wode Xoossaa galatidi minettis. 16 Nuuni Roome gelida wode Phawuloosi bana naagiya wotaaddariyara barkka de7o geetettis. 17 Heedzu gallasappe guye, Phawuloosi Ayhudeta halaqata baakko xeegeesis. Entti shiiqida wode enttako, "Ta ishato, taani nu asaa woykko nu aawata wogaa bolla aybi qohokka oothabiikke, shin tana Yerusaalaamen qachchidi Roome asaas aathidi immidosona. 18 Entti ta mootuwa be7idi hayqos gathiyabaa ta bolla aybibaakka demmiboonna gisho tana billanaaw qoppidosona. 19 Shin Ayhudeti hessa ixixida wode, 'Tabaa Qeesarey pirdo' yaagasippe attin taani ta deriya mootiyabay de7in gidenna. 20 Taani hinttena xeegeesiday hinttena be7anawunne hinttew hayssa odanaaassa. Taani ha santhalaatan qashettiday Isra7eele asay naagiya ufayssaa gishossa" yaagis. 21 Ayhude halaqati Phawuloosakko, "Nuus Yihudappe nebaa xaafettida dabddaabbey gakkibeenna. Yaappe yida asatappe issoykka nebaa iita odiday baawa. 22 Shin ha ne kaalliya ammanuwa dumma dumma bessan asay ixkeyssa nuuni eriya gisho ne qofaa si7anaw koyooos" yaagidosona. 23 Entti bantta yaana gallas Phawuloosas qaxaridi, he gallas daridi i de7iyasuwa yidosona. I wonttate omarssi gakkanaw Xoossaa kawotethaabaa enttaw markkattis. Qassi entti Yesuusabaa ammanana mela Muse higgiiyafenne nabeta maxaafappe

qonccisidi entta tamarssis. 24 Issoti issoti Phawuloosi gidayssa ammanidosona, shin harati ammanibookkona. 25 Entti bannta gidдон oda ma77onna ixida wode Phawuloosi issibaa gidaappe guye bidosona. I hayssada yaagis: "Geeshsha Ayyaanay nu aawatas nabiya Isayaasa doonan odidayssi tuma. 26 'Neeni he asaakko bada, hintte sissaa si7eeta, shin hinttew gelenna; hintte be7o be7eeta, shin demmeketa. 27 Ays giikko, ha deriya wozanay muumis; entta haythay tullis; entta ayfeykka goozettis. Hessi bayneeko, entti bannta ayfiyaan be7idi, bannta haythan si7idi, bannta wozanan akeekidi, entti taakko simmana; takka entta pathanashin' yaaga" yaagis. 28 "Hiza, hayssi Xoossaa atotethaa kiitay Ayhude gidonnayssatas gideyssa ereeta. Enttika si7ana" yaagis. 29 Phawuloosi hessa gidaappe guye, Ayhudeti bannta gidдон daro palamishe keyidi bidosona. 30 Phawuloosi kera keethan nam77u laythi kumethi de7is; yan de7ishe baakko yaa ubbaa mokkees. 31 Yashshi baynnanne oonikka diggonnashin Xoossaa kawotethaabaa sabbakis; Godaa Yesuus Kiristoosabaa qonccisidi tamarsses.

Roome

1 Yesuus Kiristoosa aylle gidida, hawaare gidana mela xeegettidayssafenne Xoossaa Wonggelaa sabbakana mela doorettida Phawuloosi kiittida kiitaa. **2** Xoossay daro wodeppe sinthe ba nabeta baggara immana yaagida Wonggelay Xoossaa Geeshsha Maxaafatan xaafettis. **3** He Wonggelay ashon Dawite sheeshaappe yelettida, Xoossaa Na7aa, nu Godaa Yesuus Kiristoosabaa. **4** Qassi I ba geeshsha Ayyaan hayqoppe dendididi, Xoossaa Na7aa gideyssa gita wolqqan bessis. **5** Iya baggara Ayhude gidonna asay ubbay, ammanidi kiittetana mela Kiristoosa sunthaa gisho, Xoossay aadho keehatethinne hawaaretetha maata nuus immis. **6** Yesuus Kiristoosas gidana mela xeegettida asatappe baggati hintena. **7** Roomen de7iya, Xoossay siiqeyssatasinne iya geeshsha dere gidana mela doordayssatas. Xoossaa nu Aawappenne Godaa Yesuus Kiristoosappe aadho keehatethayinne sarotethay hintew gido. **8** Ubbaafe koyrottada, hinte ammanoy biitta ubban si7ettida gisho, Yesuus Kiristoosa baggara hinte gisho ta Xoossaa galatays. **9** Taani iya Na7aa wonggelabaa kumetha wozanan odiya Xoossay, taani ta woossan ubba wode hintena qoppeyssas I markka. **10** Wurssethan, Xoossaa shene gidikko, taani hinteko baanaw ogey taw injetana mela ubba wode woossays. **11** Taani hintew Ayyaana imuwa shaakkanawunne hintena be7anaw laamotays. **12** Hessika, taani hinte ammanuwan, qassi hinte ta ammanuwan minettana melassa. **13** Ta ishato, taani Ayhude gidonna asaappe ayfe demmidayssada, hintefekka ayfe demmanaw hinteko baanaw qoppas, shin digettas. **14** Tamaarida asaasinne tamariboonna asaas qassi ciccatasinne eeyatas taw acoy de7ees. **15** Hessa gisho, Roomen de7iya hintewuka Wonggelaa odanaw amottays. **16** Iya ammaniyaa ubbaa, koyrottidi Ayhudeta, kaallidi Ayhude gidonnayssata ashshanaw Wonggelay Xoossaa wolqqaa gidiiya gisho, ta Wonggelan yeellatikke. **17** Xilloy ammanon de7on daana geetettidi Geeshsha Maxaafan xaafettis. Wonggelaa Xoossaa xillotethay qonccis; koyroppe wurssethi gakkanaw, asay xilleay ammanonna. **18** Tumay erettonna mela bantta iita ooson kammiya asaa bollanne nagara ubbaa bolla, Xoossaa hanqoy saloppe wodhdhees. **19** Xoossay entaw qonccanaw bessiyabaa qonccisida gisho, entti Xoossabaa eroosona. **20** Alamey medhettosappe doomidi, asaas beettonna Xoossaa kanddoy, hessika iya merinaa wolqqaynne Xoossatethay iya medhetethan qonccidi de7iya gisho, asay bantta iitatethaas gaasoyiyabay baawa. **(aiidios g126)** **21** Entti Xoossaa erishe, iya bonchchibookonanne galatibookkona. Entta qofay maaddonabaa gidis; entta akeekonna wozanay dhumis. **22** Entti banttana cinnata goosona, shin eeyata. **23** Entti hayqqonna Xoossaa goynnayssa aggidi, hayqqiya asa medhon, kafota medhon, do7ata medhoninne ulora gooshettiabata daanisidi oothida misileta goynnidosona. **24** Hessa gisho, entti issoy issuwara borssoobaa oothidi, bantta asatethaa kawushshana mela Xoossay entta wozanay amottiya tuna oosos entta yeggi aggis. **25** Hessi haniday entti Xoossaa tumaa woddon laammida gishonne medhdhida Xoossaa aggidi, medhetethi goynnida gishossa. Xoossay merinaw

galatettidayssa. Amin7i. **(aiön g165)** **26** Hessa gisho, Xoossay enttana entta borsso amuwaas yeggi aggis. Entta maccasay bantaw bessiya addera gaytethi aggidi, bessonnabaa hanidi maccasi maccasara gayttidosona. **27** Hessadakka, addeti bantaw bessiya maccasara gaytethi aggidi, addey addera gayttidosona. Addeti issoy issuwara amon xuuetitidi, borssoobaa oothidosona. Bantta oothida balaas bessiya pirddaa ekkidosona. **28** Entti Xoossaa erishe, hari attoshin iyabaa qoppanaw koyonna ixxida gisho, bessonnabaa oothana mela Xoossay enttana pathonna qofas aathi immis. **29** Enttan geellatethi, iitathethi, yiiqey, geney, qanaatey, shemppo wodhoy, palami, cimoyinne iita amoy kumis. Entti zigireyssata, **30** asa sunthi isseyssata, Xoossaa ixeyssata, cayeyssata, otoreyssata, ceeqetteyssata, iitabaa oothanaw koyeyssatanne bantta aayesinne aawas kiitetonayssata, **31** akeekonnayssata, caaqo mentheyssata, siiqoy baynnayssata, qadhey baynnayssata. **32** Hayssata mela ootheyssatas hayqoy bessees giya Xoossaa higgiiya erishe, hayssata oothoosona. Entti banttaw ooso xalaala gidonnashin, oothiya haratakkata nashshoosona.

2 Hessa gisho, neno harata bolla pirddeyso, neeni gaasoyiyabay baawa. Neeni harata bolla pirddashe, he neeni pirddiya uraa mela oothiko, nee, ne bolla pirddaasa. **2** Hessa mela ooso ootheyssata bolla Xoossay xillo pirddaa pirddeyssa nu eroos. **3** Neno, hessa mela ooso ootheyssata bolla pirddeyso, entti ootheyssa mela ootheyso, neeni Xoossaa pirddaafe attanabaa daanii? **4** Woykko Xoossaa keehatethaa, genccaanne dandda7a darotethaa kadhayye? Xoossay new keehiday nena nagaraappe zaaranaw gideyssa erikkiyye? **5** Shin hintew shuchcha wozaninne si7onna haythi de7ees. Hessa gisho, Xoossaa hanqoyinne xillo pirdday qoncciya gallas, ne bolla pirdday darana mela oothaasa. **6** Xoossay issuwas issuwas iya oosuwa mela immana. **7** Lo77o ooson minnidi, galataa, bonchchonne dhayonna de7uwa koyeyssatas Xoossay merinaa de7uwa immana. **(aiönios g166)** **8** Shin banttana siiqeyssata, tumaa ixeyssatanne iitabaa oothanaw koyeyssata bolla Xoossaa hanqoyinne pirdday yaana. **9** Iitabaa oothiya asay ubbaa, koyrottidi Ayhudeta, kaallidi Ayhude gidonna asaa metoyinne waayey gakkana. **10** Shin Xoossay lo77o ooso oothiya ubbaas, koyrottidi Ayhudetas, kaallidi Ayhude gidonnayssatas galataa, bonchchonne sarotethaa immana. **11** Xoossay som77o be7idi ase shaakkenna. **12** Higgey baynna nagara oothida ubbay higgey baynna dhayana. Higgey de7ishin, nagara oothida ubbay higgen pirddeettana. **13** Xoossaa sinthan xilleysatti higge naageyssatappe attin higge sissa xalaala si7eyssata gidokkona. **14** Higgey baynna Ayhude gidonna asay medhon higgey kiitheyssa oothoosona. Entta xaafettida higgey baynna ixxikokka entti bantta wozanan higgiiya eroosona. **15** Entta hanotay, higge kiitay entta wozanan xaafettidayssa bessees. Qassi entta kahay entta bolla markkattees. Entta qofay issi issi toho enttana bala gees; issi issi toho enttana likke gees. **16** Ta tamaarsida Wonggelaa mela Xoossay Yesuus Kiristoosa baggara asa wozanan geemmida qofaa pirddiya wode hessi erettana. **17** Shin ne nena Ayhude gaasa; higgen zempaaasa; Xoossan ceeqaasa. **18** Ne oothana mela Xoossay

koyabay aybeekko eraasa. Higgiya tamaarida gisho, tuma gidiyabaa dooranaw eraasa. 19 Neeni qooqeta kaaletheyssa, qassi dhuman de7eyssatas poo7o gideyssa shaakka eraasa. 20 Neeni higgiafe demmida eratethaaninne tumatethan eeyata eriseyssanne yoogata tamaarsseyssa gideyssa eraasa. 21 Yaatin, ne harata tamaarsseyssi ne nena ays tamaarsikii? Neeni, "Kaysotoppa" gashe, neeni ne huu7en kaysotayye? 22 Neeni, "Laammofa" gashe, neeni ne huu7en laammayye? Neeni eeqa ixxashe, eeqay de7iya keethaa bonqayye? 23 Neeni Xoossaa higgian ceeqettasa, shin higgias kiitettonna ixdaa Xoossaa yeellayay? 24 Geeshsha Maxaafan, "Hintte gaason Xoossaa sunthay Ayhude gidonna asatan cayettees" geetettidi xaafettis. 25 Ne higgis kiitettiko, ne qaxxaros maadey de7ees, shin neeni higgias kiitettonna ixkiko ne qaxxaretethay qaxxaretiboonna mela gidees. 26 Ayhude gidonna asi qaxxarettonna de7ishe, higgias kiitettiko, Xoossay iya qaxxarettida mela taybenne? 27 Hintte, Ayhude asati, hintte xaafettida higgeynne qaxxaroy de7ishin, hintte higgis kiitettonna ixkiko, Ayhude gidonna asay qaxxarettonna ixkikoka higgis kiitettidi, hintte bolla pirddana. 28 Hiza, sunthan Ayhude gidida ubbay tuma Ayhude gidenna. Qassi kare asatethaa qaxxaroy tuma qaxxaro gidenna. 29 Shin tuma Ayhudetethi gaatha baggan Ayhude gideyssa. Tuma qaxxaretethi Xoossaa Ayyaanan oosettiya wozanaa qaxxaretethafe attin xaafettida higgian oosettiya asatetha qaxxaro gidenna. He uray galataa Xoossafe ekkeesippe attin asappe gidenna.

3 Yaatin, Ayhude gidon ay dummatethi de7ii? Woykko qaxxaretethan ay maadey de7ii? 2 Tumakka Ayhude gidoy daro ogera maaddees. Ubbaafe sinthe Xoossay ba qaala hadara Ayhudetatas immis. 3 Yaatin, entafe issoti issoti qaala ammanonna ixkiko, enta ixxoy Xoossaa ammanetethaa diggiyye? 4 Diggenna! Asa ubbay worddanchcho gidikkoka Xoossay tuma gido. Geeshsha Maxaafan, "Ne qaalan ne xillasa; nena mooteyssa pirddan lathaasa" geetettidi xaafettis. 5 Yaatin, nu nagaray Xoossay xillo gideyssa bessiyabaa gidikko, nu woyganee? Xoossay nu nagara gisho, nu bolla pirddiko, likke gidennyye? Hayssa taani asa qofatho gays. 6 Hessi ubbarakka hanenna. Hessada hanikko, Xoossay ha alamiya bolla waati pirddanee? 7 Shin ta worddotethay Xoossaa tumaa qonccisidi, iya bonchchuwa darssi bessiyabaa gidikko, yaatin, ays ta bolla nagaranchchoda pirddetii? 8 Issi issi asay, "Lo77oy yaana mela iita oothoos" yaagidi tamaarsiyada oothidi tana mootosona. Hessa mela asaa bolla yaa Xoossaa pirdday likke. 9 Yaatin, nuuni woyganee? Nu Ayhudeti, Ayhude gidonnayssatappe aadhdhonaayye? Gidenna! Ayhude gidin, Ayhude gidonna attin ubbay nagaranchcho gideyssa taani kasetada hintte odas. 10 Geeshsha Maxaafan, "Xillo asi issoykka baawa. 11 Akeekiya asi baawa, Xoossaa koyaa oonikka baawa. 12 Asa ubbay Xoossaa zokko zaaridosona; ubbay issife pathonnabaa gididosona. Lo77o oothiya oonikka baawa; issi asikka baawa. 13 Enta doonappe keyaa qaalay, dooyettida duufoppe keyaa xinqqo mela; bantha inxarssan cimmoosona. Enta doonappe ase wodhiya, shoosha marzey keyees. 14 Enta doonan camo odayenne baadethi kumis. 15 Enti suuthi gussanaw ellesoosona. 16 Enta ogian dhayoyenne qohoy de7ees. 17 Enti sarotetha

ogiya erokkonna. 18 Bantha de7uwan Xoossaa yayyokonna" geetettidi xaafettis. 19 Ase ubbaa doona oythanawunne kumetha alamiya Xoossaa pirddaafes garssan shiishanaw, higgey imettiday higgefe garssan aqeyssatas gideyssa nu eroos. 20 Hessa gisho, oonikka higgis kiitettidi Xoossaa sinthan xillanaw dandda7enna. Higgey asi ubbay nagaranchcho gideyssa bessees. 21 Shin ha77i Xoossay asi higgey baynashin xilliya oge qonccisis. He ogiya Muse higgeynne nabeti markkattidosona. 22 Ha xillotethaa, Xoossay Yesuus Kiristtoosa baggara asa ubbaas shaakoy bayna immees. 23 Asa ubbay nagara oothidosona; Ayhude entaw immida bonchchuwafe haakkidi attidosona. 24 Shin entti Xoossaa aadho keehatethan, woziya Kiristtoos Yesuusa baggara coo xillidosona. 25 Xoossay Yesuus Kiristtoosa yarshsho oothidi immiday, iya ammaniyaa ubbay iya suuthan nagara maarotethi demmana melassa. Xoossay hessa oothiday ba dandda7an kase nagaraa taybonna aggidi, ba xillotethaa bessanaasaa. 26 Ha77i wodiyen Yesuusa ammaniyaa ubbaa xillisidi, Xoossay ba huu7en xillo gideyssa bessees. 27 Yaatin, nu ceeqettiyabay aybi de7ii? Aybikka baawa. Nuuni ceeqettye higgis kiitettiya gishoyye? Akkay! Ammano gishossa. 28 Xoossay ase xillisey ammanonnappe attin higgis kiitethan gidonnayssa nu akeekos. 29 Woykko Xoossay Ayhudeta xalaala Xooosseyye? Ayhude gidonnayssatas Xooosse gidennyye? Tuma, Ayhude gidonnayssataska I Xooosse. 30 Xoossay issino; Ayhudetanne Ayhude gidonnayssata ammanon xillisey iya. 31 Yaatin, nuuni higgia ammano gisho shaaros guusseyye? Gidenna! Higgia minthosippe attin.

4 Yaatin, nu mayzay Abrahamey ay demmidee? 2 Abrahamey ooson xillidabaa gidiyakko, I ceeqettiyabay de7ees, gidoshin, Xoossaa sinthan ceeqettanaw dandda7enna. 3 Geeshsha Maxaafay, "Abrahamey Xoossaa ammanis; Xoossay hessa iyaw xillotethi oothidi ekkis" yaagees. 4 Oothiya uray ekkia daamozey, iya ooso wolqqaas cigettiya gateppe attin iyaw imota gidenna. 5 Shin ooso oothonna oonikka nagaranchchuwa xillisiya Xoossaa ammanikko, iya ammanoy iyaw xillotethi gididi taybettees. 6 Geeshsha Maxaafan Dawitey, oosoy bayna Xoossay xillisiya asati ay mela anjettidaakko hayssada yaagidi qonccisees: 7 "Enta balay atto geetettidayssatinne enta nagaray kamettidayssati anjettidayssata. 8 Goday iya nagaraa taybonna asi anjettidayssa" yaagees. 9 Yaatin, Dawitey odida anjoy qaxxarettida asaa xalaalaseyye? Woykko qaxxarettiboona asaase? Nuuni, "Geeshsha Maxaafay, 'Abrahamey Xoossaa ammanis; Xoossay hessa iyaw xillotethi oothidi ekkis' yaagees" gida. 10 Yaatin, hessi awude hanidee? Abrahamey qaxxarettineyye? Woykko qaxxarettonna de7ishinee? Qaxxarettanaappe sinthe hanisippe attin guye gidenna. 11 Abrahamey qaxxarettanaappe sinthe iya ammanoy iyaw xillotethi gididi taybettidayssa erisanaw, iya qaxxaroy malaata gidis. Hessa gisho, Abrahamey qaxxarettonna ammaneyssatasinne ammanon xilleysata ubbaas aawa gidis. 12 I qaxxarettidayssataska aawa. Abrahamey entaw aawa gididay entti qaxxarettida gisho, xalaalas gidonnashin, I qaxxarettanaappe sinthe ammanida ammanuwa entti kaallida gishossa. 13 Abrahamesinne iya sheeshas, "Alamiya ta hinttey immana" yaagida ufayssay,

Abrahamey ammanon xillida gishossafe attin higge naagidi polida gisho gidenna. **14** Higgess kiitettidayssati Xoossaa immana gida ufayyssaa laataeyssata gidikko, asaa ammanoy maaddenna; Xoossaa ufayssayka hada gidis. **15** Higge menthoy Xoossaa hanqo ehees, shin higgey baynnason higge menthoy baawa. **16** Hessa gisho, Xoossay immida ufayssay ammanon ekettees. Ha ufayssay Abrahaame sheeshaa ubbaas Xoossaa aadho keehatethaa baggara imettidayssa qonccisees. Hessa higge naageyssata xalaalas gidonnashin, Abrahameda ammanida ubbaassa. Abrahamey nu ubbaas aawa. **17** Geeshsha Maxaafan, "Ta nena daro kawotethatas aawa oothas" geetettidi Abrahaame gisho, xaafettis. Ha ufayssay Abrahames imettiday hayqqidayssatas de7o immeysinnee oorathabaa oothiya Xoossay iya gideyssa I ammanida gishossa. **18** Xoossay Abrahames daro zerethi immanayssa caaqqis. Ufayssi oothanaw aykkoka dandda7ettona wode Abrahamey Xoossan ammanida gishonne ufayssi oothida gisho, daro kawotethatas aawa gidis. **19** Abrahames xeetu laythi kumana hanikkoka, ba daaburida asatethaanne Saara na7a yelanaw dandda7onnyassa erishe ba ammanuwan daaburibeenna. **20** Gidoshin, I ba ammanuwan minnidi Xoossaa bonchcho immiseppe attin Xoossay immida ufayssaa ammanonna ixixidi, sidhibeenna. **21** Abrahamey, Xoossay caaqqida caaquwa polanayssa ba kumetha wozanan ammanis. **22** Hessa gisho, Xoossay iya ammanuwa xillotethan taybis. **23** Shin, "Iyaw xillotethan taybis" giya qaalay Abrahaame xalaalas xaafettiibeenna. **24** He qaalay nu Godaa Yesuusa hayqoppe denthida Xoossaa ammaniyaa nuuskka nu ammanoy xillotethan taybettana mela xaafettis. **25** Xoossay iya nu nagara gisho, hayqos aathidi immis; I nuna xillisanaw hayqoppe denddis.

5 Hiza, nu ammanon xillida gisho, nu Godaa Yesuus Kiristoosa baggara Xoossaara nuus sarotethi de7ees. **2** Nuuni iya baggara ha77i nu eqqida aadho keehatethaa giddo ammanon gelida. Hessa gisho, nu Xoossaa bonchchuwa shaaketanaw de7iya ufayssan ceeqettoos. **3** Hessa xalaala gidonnashin, metoy dandda7a eheyssa nu eriya gisho, nu metuwancka ceeqettoos. **4** Qassi dandda7ay genccaa, genccay ufayssi immeyssa nu eroos. **5** Nuus immida Geeshsha Ayyaana baggara Xoossay ba siiquwa nu wozanan gussida gisho he ufayssay nuna yeellayenna. **6** Nuuni buroo daaburanchchota gididi de7ishin, Xoossaa wodey gakkin, Kiristoosi nagaranchchota gisho hayqqis. **7** Xillo asa gisho hayqqana asi demmanayssi daro meto, shin keeha asa gisho hayqqana asi ooni eri benttonna aggenna. **8** Shin nuuni buroo nagaranchcho gididi de7ishin, Kiristoosi nu gisho hayqqis. Hessa Xoossay nuna ay mela siiqiyakko iya siiquwa bessees. **9** Hiza, nuuni Kiristoosa suuthan xillidabaa gidikko, ubbaafe aathidi iya baggara Xoossaa hanquwafe attana. **10** Nuuni Xoossaara kase morkke, shin iya Na7aa hayquwan iyara sigettida. Hessafe aathidi, ha77i nuuni Xoossaara sigettidaappe guye, iya na7aa de7uwa gaason nuuni attana. **11** Hessa xalaala gidonnashin, ha77i nuna Xoossaara sigethida nu Godaa Yesuus Kiristoosa baggara nu Xoossan ceeqettoos. **12** Addaame baggara nagari ha alamiya gelis. He nagaraa baggara hayqoy yis. Asi ubbay nagara oothida gisho

hayqoy asa zare ubbaa gakkis. **13** Higgey imettanaappe sinthe alamen nagari de7ees, shin higgey baynna wode nagari nagara gididi taybettenna. **14** Shin Addaameppe Muse gakkanaw hayqoy asa ubbaa haaris. Hari attoshin, Addaamede higgess kiitettonna ixixidi, nagara oothiboonaayssata bollaka hayqoy kawotis. Addaamey yaana Yesuusas leemiso. **15** Shin Xoossaa aadho keehatethay Addaame nagara mela gidenna. Issi asa nagara baggara daro asay hayqqis. Shin Yesuus Kiristoosa baggara Xoossaa aadho keehatethay asa ubbaas daridi imettis. **16** Addaame nagaraa giddoninne Xoossaa imotaa giddon daro dummatethi de7ees. Issi asa nagara gaason Xoossay iya bolla pirddis. Shin asay daro nagara oothinka Xoossaa aadho keehatethay xillotethaa ehis. **17** Issi asa nagara gaason hayqoy asa ubbaa bolla kawotis. Shin Yesuus Kiristoosa baggara Xoossaa aadho keehatethaanne xillotetha imota ekkiya ubbay, xoono de7on de7oosona. **18** Hiza, issi asi nagara oothida gaason asa ubbaa bolla pirddi yidayssada issi asi xillo oothida gaason, Xoossay ase ubbaa xillisidi entaw de7o immees. **19** Issi asi kiitettonna ixixida gaason, daro asay nagaranchcho gididayssada issi asa kiitethan daro asay xillana. **20** Asay nagara wolqqaa erana mela higgey yis, shin nagara wolqqay darida wode Xoossaa aadho keehatethay aadhdi daris. **21** Nagari hayqo wolqqan kawotidayssa mela Xoossaa aadho keehatethay xillotethaa wolqqan kawotidi, nu Godaa Yesuus Kiristoosa baggara nuna merinaa de7uwakko kaalethees. (aiōnios g166)

6 Yaatin, nuuni woyganee? Xoossaa aadho keehatethay darana mela nagaran minnidi de7ino? **2** Akkay, nuuni nagaras hayqqidabaa gidikko, yaatin, nuuni hizappe waanidi nagaran daane? **3** Nu ubbay Kiristoos Yesuusara issifanaw xammaqettida wode iya hayquwan iyara issifanaw xammaqettidayssa erekketiyye? **4** Nu xammaqettida wode Kiristoosara hayqqidanne moogettida. Kiristoosi Xoossaa Aawa bonchcho wolqqan hayqoppe denddidayssa mela nukka ooratha de7on daana. **5** Nu iya hayquwan iyara issino gidikko, hessadakka, iya dendduwan iyara issino gidana. **6** Nu hizappe nagaras ayye gidonna melanne nu nagaranchcho asatethaa wolqqay dhayana mela nu cima asatethay Kiristoosara kaqettidayssa eroos. **7** Issi asi Kiristoosan hayqqidabaa gidikko, I nagara wolqqafe la77a keyis. **8** Nuuni Kiristoosara hayqqiko, iyara de7on daanayssa ammanooos. **9** Kiristoosi hayqoppe denddida gisho, zaari I hayqqonnyassanne hayqoy sinthafe iya haaronnyassa nu eroos. **10** I hayqqida wode nagaras issitho wurrsethi gakkanaw hayqqis, shin ha77i de7on Xoossaa de7ees. **11** Hessedakka, hintte nagaras hayqqidi, Godaa Kiristoos Yesuusa baggara Xoossaa de7on de7eyssa qoppite. **12** Hessa gisho, hinttee, hintte asatethaa amuwaas kiitettonna mela hayqqiya hintte asatethaa nagari haaroppo. **13** Qassi hintte asatethaa nagara oothanaw geellatetha miishe oothidi immofite. Shin hintte hayqoppe denddidi, de7on de7iya asada hintte asatethaa Xoossaa immitte. Qassi hintte kumetha asatethaa xillo ooso oothanaw Xoossaa aathi immitte. **14** Hintte Xoossaa aadho keehatethaa garssan de7eetappe attin higgefe garssan de7onna gisho nagari hinttena haaranaw bessenna. **15** Yaatin, nu woyganee? Higgefe garssan gidonnashin, Xoossaa aadho

keehatethaa garssan de7iya gisho nagara oothaneeyye? Akkay! **16** Hintte issi asas kiittetanaw hinttena aylle oothidi immiya wode he hintte kiitetteyssa aylle gideyssa ereeta. Hessadakka, hintte nagaras kiitettiko, hinttew hayqo ehiya nagaraas aylle gideeta. Woykko hintte Xoossas kiitettiko xillotethi ehiya Xoossaas aylle gideeta. **17** Kase hintte nagaras aylle, shin ha77i hintte ekkida tuma timirttiyas kumetha wozanappe kiitettida gisho Xoossaas galati gido. **18** Hintte nagara aylletethaa qashoppe biletiddi xillotetha aylle gidideta. **19** Hinttee hintte qofan daaburanchcho gidiya gisho, taani oodeskka geliya ogen odays. Kase hinttee, hintte asatethaa tunanne iitabaa oothanaw aylle oothidi immidayssa mela ha77i hintte asatethaa geeshshi gidana mela xillotetha aylle oothidi immite. **20** Hintte nagaras aylletiddi de7iya wode xillotethas haaretteketa. **21** Hinttena ha77i yeellayiya beni hintte iita oosuwappe ay maade demmideti? He oosota wurssethay hayqo. **22** Shin hintte nagara aylletethaa qashoppe biletiddi, Xoossaas aylle gidideta. Hessi hinttena geeshshi oothidi merinaa de7uwakko kaalethees. (aiōnios g166) **23** Nagara gatey hayqo. Shin Xoossay, nu Godaa Kiristoos Yesuusa baggara immiya imotay merinaa de7o. (aiōnios g166)

7 Ta ishato, taani oday higge eriya asatassa. Higgey issi asi paxa de7iya wode ubban iya haarees. **2** Leemisos, azina gelida maccasiya I azinay paxa de7iya wode higen iya qashettasu. Shin I azinay hayqqiko iya iya caaqqida caaqoy iyo haarena. **3** Hessa gisho, iya ba azinay paxa de7ishin, hara adde gellikko, iya laammidaaro geettawusu. Shin I azinay hayqqiko, caaqoy iyo haaronna gisho iya hara azina gellikko, iya laammidaaro geettetuku. **4** Hessa gisho, ta ishato, hintte Kiristoosa asatethaa baggara higge wolqqaas hayqqidi, Xoossaas ayfe ayfanaw hayqoppe denddida Kiristoosas gidideta. **5** Nu asho amoy nuna haarin, nu de7iya wode higgey guuji nagara oothana mela nuna denthethees. Nu asatethaa giddon iita amotethi de7iya gisho nuuni hayqo ayfe ayfana mela oothis. **6** Shin ha77i nuuni nuna qachchida higgiiyas hayqqida gisho nuuni higge qashoppe biletiddi. Hessa gisho, Geeshsha Ayyaana ogen Xoossaas kiitettosippe attin xaafettida cima higgiiyas kiitettoko. **7** Yaatin, nuuni woyganee? Higgey ba huu7en nagaree? Gidenna! Shin higgey nagari aybeekko tana erisis. Higgey, "Amotofa" goonnako, amotethi aybeekko taani erikke. **8** Shin ta ubbaba amottana mela nagari higge baggara tanan oge demmis. Higgey bayneekko nagari hayqqidayssa. **9** Kase higgey baynna wode ta paxa, shin higgey imettida wode nagari paxin ta qassi hayqqas. **10** Taani de7on daana mela Xoossay imidda higgey taw hayqo ehis. **11** Nagari higge baggara tana cimmiya ogiyya demmidi wodhdhis. **12** Hessa gisho, higgey geeshshi; iyan xaafettida kiitaykka geeshshi, xillonne lo77o. **13** Yaatin, lo77o gididabay ta bolla hayqo ehideyye? Gidenna! Shin nagari nagara gideyssi qonccana mela lo77oban maaddettidi taw hayqo ehis. Hessa gisho, nagara nagaratethay higge baggara aadhdhidi erettis. **14** Nuuni higgey ayyaanabaa gideyssa eroos. Shin taani nagaras bayzettida asho asi. **15** Taani oothiyabaa akeekikike; taani dosiyabaa oothanayssa aggada ta ixiiyabaa oothays. **16** Taani ixiiyabaa oothiyabaa gidikko, higgey lo77o gideyssa ta ma77ays. **17** Hessa gidikko, he oosuwa tanan

de7iya nagaray oothaysippe attin ta oothike. **18** Tanan, hessika ta ashuwan lo77obay baynnyassa erays. Lo77obaa oothiya amotethi tanan de7ees, shin lo77obaa oothanaw dandda7ikke. **19** Taani ixiiya iitabaa oothaysippe attin ta dosiya lo77obaa oothike. **20** Taani ixiiyabaa oothiyabaa gidikko, hessa tanan de7iya nagaray oothaysippe attin oothey tana gidikke. **21** Hiza, ta lo77obaa oothanaw dosishin, iitabaa oosoy woga gideyssa demmas. **22** Taani ta wozanan Xoossaa higgiiyan ufayttays. **23** Shin ta asatethaa giddon de7iya ta qofaa higgiiyara olettiya dumma higge be7ays. He higgey ta asatethaa giddon oothiya nagara higgiiyas tana aylle oothidi immite. **24** Taani waanida yibbata asee? Hayqos efiya ha asatethaafe tana ashshanay oonee? **25** Nu Godaa Yesuus Kiristoosa baggara tana ashshiya Xoossaas galatay gido. Hiza, taani ta qofan Xoossaa higgiiyas haarettays; shin ta asatethan tana nagara oosisiya higgiiyas haarettays.

8 Hessa gisho, Kiristoos Yesuusan de7eyssati ha77i pirddetokona. **2** Kiristoos Yesuusa baggara nuus de7o immiya Geeshsha Ayyaana higgey, tana nagaranne hayqo higge aylletethaafe kessis. **3** Nu nagara asatethaa gaason, higgey daaburanchcho gidiya gisho nuna ashshanaw dandda7ibeenna. Xoossay ba na7aa nagaranchcho asa leemison nagaras yarshsho gidana mela kiitiddi hessa oothis. Yaatidi, Xoossay Kiristoosa ashuwa baggara nagara, nagaranchcho asa giddon pirddis. **4** Xoossay hessa oothiday, nu asho amoy koyeyssada gidonnashin, Geeshsha Ayyaanay koyeyssada de7iya nu bolla higgiiya xillo kiitay polettana melassa. **5** Bantta asho amuwaa kaallidi de7eyssati banttana ufayssiyabaa qoppoosona. Shin Geeshsha Ayyaana shenen de7eyssati Geeshsha Ayyaana ufayssiyabaa qoppoosona. **6** Nu qofay asho amos haarettko hayqo ehees, shin ayyaana amos haarettko de7onne sarotethi ehees. **7** Asho amos haarettiya asi Xoossaa higgiiyas kiitettanaw koyonna gishonne kiitettanaw dandda7onna gisho, Xoossaa morkke. **8** Bantta asho amuwaa haarettayssati Xoossaa ufayssanaw dandda7okkona. **9** Shin Xoossaa Ayyaanay hinttenan de7ikkonne hinttena haarikko, hintte Ayyaana shenen de7eetappe attin hintte asho amuwaa haaretteketa. Kiristoosa Ayyaanay baynna oonikka Kiristoosabaa gidenna. **10** Shin Kiristoosi hinttenan de7ikko, hintte asatethay nagara gaason hayqqidayssa. Shin hintte ayyaanay xillotethaa gaason de7on de7ees. **11** Shin Yesuusa hayqoppe denthida Xoossaa Ayyaanay hinttenan de7ikko, Kiristoosa hayqoppe denthida Xoossay, hinttenan de7iya ba Geeshsha Ayyaanay hayqqiya hintte asatethaas de7o immana. **12** Hiza, ta ishato, nuuni nu asho amuwaa kaallidi daanaw bessenna. **13** Hinttee, hintte asho amuwaa de7ikko hayqqana, shin Geeshsha Ayyaana wolqqan nagara oosuwa wodhikko hintte de7on daana. **14** Xoossaa Ayyaanay kaaletthiya ubbay Xoossaa nayta. **15** Nuuni, "Abbaa! Ta Aawaw" yaagidi xeegiya, Xoossaa nayta oothiya Geeshsha Ayyaana ekkidaappe attin zaaridi yashshan daanaw aylle oothiya ayyaana ekkiboookko. **16** Xoossaa Ayyaanay nu ayyaanara gididi nuuni Xoossaa nayta gideyssa markkattees. **17** Nuuni iya nayta gidikko Xoossaa anjuuwaa laattana; Kiristoosara wolla he anjuuwaa laattana. Qassi nuuni Kiristoosara metuwa ekiko iya wolla iya bonchchuwan shaakettana. **18** Nuuni ha77i

waayettiya waayiya, sinthafe nuus qonccana bonchchuwara gathi be7ikko, ginisanaw dandda7ettena gada qoppays. 19 Medhetetha ubbay Xoossaa nayta qonccethaa daro laamotidi naagoosona. 20 Medhetetha ubbay hada gidis; hessika, medhetethaa dooron gidonnashin, ufayssan naagana mela oothida Xoossaa shenen hanis. 21 Medhetethay ba huu7en dhayo ayletethaafe wozettiidi, Xoossaa naytara wolla bonchcho la77aa shaakettana. 22 Medhetethay issife hanno gakkanaw miixoy oykkida maccasada ooleninne nu77an de7eyssa nu eroos. 23 Qassi hessa medhetethaa xalaala gidonnashin, Geeshsha Ayyaanaa bayra imotada ekkida nuuni, nu huu7en nu asatethaas wozo gidida Xoossaa nayta gidana ufayssaa naagishe nu asatethan oolos. 24 Ha ufayssan nuuni attida. Shin nuuni ufayssi oothiyabay benttiya gidikko hessa ooni ufayssi oothi? 25 Shin nu be7onnaban demmana gidi ufayssan naagikko hessa dandda7an naagoos. 26 Hessada Geeshsha Ayyaanay nu daaburan maaddees. Nuuni Xoossaa waati woossanaw bessiyako erokko, shin Geeshsha Ayyaanay ba huu7en, asi odanaw dandda7ettona qaalana nuus gaannatees. 27 Qassi asa wozana eriya Xoossay Geeshsha Ayyaana qofay aybeekko erees. Geeshsha Ayyaanay Xoossaa sheniyaada geeshshatas gaannatees. 28 Xoossaa siiqeyssatasinne iya sheniyaada xeegettidayssatas Xoossay ubbaa lo77oos ootheyssa eroos. 29 Xoossay koyrottidi eridayssati ba Na7aa daanana melanne na7aykka ammaneyssata giddon bayra gidana mela entta dummayidi wothis. 30 Xoossay koyrottidi dummayidayssata xeegis; he xeegidayssata xillisis; he xillisisdayssata qassi bonchchis. 31 Yaatin, nu ha ubbaas woyganee? Xoossay nu bagga gidikko nuura oone eqettanay? 32 I hari attooshin, ba na7aas qadhettonashin, nu gisho aathi immis. Yaatin, ba na7aa nuus aathi immidayssi waanidi ubbabaa coo immenne? 33 Xoossay enttana xillisida gisho I dooridayssata oone mootanay? 34 Yaatin, entta bolla pirddanaw dandda7ey oonee? Oonikka baawa. Hayqoppe denddidi Xoossaa ushachchan utida, Kiristoos Yesuus, I nuus gaannatees. 35 Hiza, nuna Kiristoosa siiquwappe shaakkanay oonee? Waayeyye woykko metoyye woykko goodeyye woykko kosheyye woykko kallotetheyye woykko yashsheyye woykko oleyye? 36 Geeshsha Maxaafan, "Nuuni ne gisho gallasa kumethaa hayqqoos; shukkas efuya dorssada taybettida" geetettidi xaafettidayssata mela gidis. 37 Shin nuuni, nuna siiqida Kiristoosan ha ubbaa polo xoonos. 38 Hessa gisho, hayqo gidin de7o gidin kiitanchchota gidin haareyssata gidin ha77i de7eyssa gidin sinthafe yaanayssa gidin wolqqaamata gidin, 39 salo wolqqaqaa gidin sa7a wolqqaqaa gidin ay medhetethi gidin nu Godaa, Kiristoos Yesuus de7iya Xoossaa siiquwappe nuna shaakkanaw dandda7onnyassa taani eras.

9 Taani Kiristoosan tuma odays, worddotikke. Geeshsha Ayyaanay kaaletthiya ta kahay taani worddotonnayssa taw markkattees. 2 Ta wozanan Isra7eeletas daro qadhetthaysinne qamma gallas qoppays. 3 Taani, ta ishata gisho, Kiristoosappe shaakettada Xoossaa qanggethafa garssan de7idaakko dosaysishin. 4 Entti Isra7eeleta, Xoossay entta ba nayta oothis, ba bonchchuwa enttaw qonccisis. Enttara caaqqis; higgiiya

enttaw immis. Entti Xoossaa goynnana tuma ogiya bessis; Xoossay ufayssa qaala enttaw immis. 5 Entti yeletethan mayzata zare; qassi Kiristoosi ashon entta zare gididi yis. Ubbaafe bolla gidida Xoossay merinaw galatetto. Amin7i! (aiōn g165) 6 Gidoshin, Xoossay gelida qaalay polettonna attis guussu gidenna. Isra7eele asa ubbay Xoossaa asi gidokkona. 7 Qassi Abrahaame zare ubbay Abrahaame nayta gidokkona. Xoossay Abrahames, "Ne zerethay Yisaaqa baggara xeegettana" yaagis. 8 Hessa guussay ashon yelettida nayti ubbay Xoossaa nayta gidokkona. Shin tuma Isra7eele nayti Xoossay Abrahames gelida qaalada yelettida nayta. 9 Xoossay immana gidi gelida qaalay, "Taani wontto laythi hannooode yaana; Saarakka adde na7a yelana" yaageyssa. 10 Hessa xalaala gidonnashin, Irbbiqinne Yisaaqi yelida mentte adde naytabaa akeekite. 11 Entti yelettanaappe woykko iita woykko lo77o oothanaappe sinthe Xoossaa dooroy ooson gidonnashin xeessan gideyssa qonccisanaw, 12 "Bayray kaaluwas kiittetana" yaagidi Goday Irbbiqas odis. 13 Hessika Geeshsha Maxaafan, "Yayqooba dosas, Eesawe ixas" geetettidi xaafettis. 14 Yaatin, nuuni woyganee? Xoossay ase asappe shaakkiyye? Gidenna. 15 Goday Musekko, "Ta maaranaw koyidayssata maarana; ta qadhettanaw koyidayssatas qadhettanaw" yaagis. 16 Hiza, Xoossaa dooroy asa shenen woykko ooson gidonnashin iya maarotethaana. 17 Geeshsha Maxaafan, Gibxe kawuwakko, "Taani, ta wolqqaqaa nenan bessanawunne ta sunthay alame ubban erettana mela hessas nena kawothas" geetettidi xaafettis. 18 Hiza, Xoossay maaranaw koyeyssa maarees; wozanaa muumisanaw koyeyssa wozanaa muumisees. 19 Hinttefe issoy, "Yaatin, Xoossay ase iita ooso gisho ays borii? Xoossaa sheniya ixas gaanay oonee?" yaagidi oychchanaw dandda7ees. 20 Shin ta ishaw, Xoossaara palamanaw neeni oonee? Urqqafe Medhettida miishey bana medhdhidayssa, "Tana hayssada oothada ays medhdhadi?" gidi oychchanaw dandda7ii? 21 Woykko urqqa medhdheyyi issi urqqafe issuwa bonchcho mishe, hankkuwa qassi tooshe mishe oothidi medhdhanaw maati baawe? 22 Xoossay ba hanquwa bessanawunne ba wolqqaqaa erisanaw koyidi, pirddas giigida hanqo nayta daro gencan dandda7idaakko ne ay eray? 23 Hessa I oothiday koyrottidi bonchchoos giigisida, ba doorida naytas ba bonchchuwa qonccisanassa. 24 Ayhude gidin, woykko Ayhude gidonna asa ubbay Xoossan doorettida. 25 Nabiya Hose7e maxaafan, "Ta ase gidonnyassata, 'Ta ase' gada xeezana. Ta siiqaboonna deriya, 'Siiqetidayssata' gada xeezana. 26 Entti, 'Ta ase gidekketa' geetetti xeegettida bessan, 'De7o Xoossaa nayta' geetettidi xeegettana" yaagees. 27 Nabiya Isayaasi Isra7eele asaabaa, "Isra7eele asay abbaa gaxan de7iya shafiyaada darikkoka, enttate guutha asa xalaali attana. 28 Goday alamiya ubbaa bolla ellesidi polo pirddaa pirddana." 29 Qassika Isayaasi, "Ubbaafe Wolqqaama Goday nuus guutha zerethi ashshonabaa gidiyakko, nuuni Soodommenne Gamooraa katamaada dhayanashin" yaagidi koyrottidi odis. 30 Yaatin, nu woyganee? Xillotethaa koyiboonna Ayhude gidonna asay ammanon xillotethi demmidosona. 31 Shin xillotethako gathiya higgay de7iya Isra7eele asay xillotethi demmibookkona. 32 Ays demmibookkonaa? Entti xillotethaa

ammanon gidonnashin, ooson ekkanaw koyida gishossa. Yaaniya gisho, entti, "Dhubbiya shuchchan" dhubettidosona. 33 Geeshsha Maxaafan, "Taani Xiyoonen dhubbi kunddisiyya shuchchaa wothana. Iyan ammaniyyaa oonikka yeellatenna" geetettidi xaafettis.

10 Ta ishato, ta kumetha wozanan ta amotteynne Xoossaa woossey Isra7eeley attana melassa. 2 Entti Xoossaas mishettosonashin, tuma eratethan mishettonnayssa ta markkattays. 3 Entti Xoossaa xillotethaa ogiya eronna ixixidi, bantta huu7e xillotethaa kaallidosonappe attin Xoossaa xillotethaa koyibookkona. 4 Asi ubbay ammanon xillana mela Kiristoosi higgija polis. 5 Asi higge naagidi ekkiya xillotethabaa Musey xaafishe, "Higge naagiya oonikka he higgija naagida mela de7ees" yaagis. 6 Shin ammanon ekkiya xillotethabaa geetettidi hayssa: "Ne wozanan, 'Ooni salo keyanee?' yaagoppa; hessi Kiristoosa wodhisanassa. 7 Woykko, 'Duge sa7a garssi wodhdhanay oonee?' gooppa; hessi Kiristoosa duufoppe kessanaassa. (Abyssos g12) 8 Shin yaagidi xaafettis: 'Xoossaa qaalay ne matana; ne doonaninne ne wozanan de7ees' Nuuni hinttew odiya ammano qaalay hayssa. 9 "Yesuusi Goda" gada ne doonan markkatikonne Xoossay iya hayqoppe denthidayssa ne wozanan ammanikko, ne attana. 10 Asi ba wozanan ammanidi xillees; ba doonan markkattidi attees. 11 Geeshsha Maxaafay, "Iyan ammaniyyaa oonikka yeellatenna" yaagees. 12 Issi Xoossay ubbaa Goda gidiya gisho, Ayhudeta giddoninne Ayhude gidonna asaa giddon dummatethi baawa. I bana xeejiya ubbaas daro keeja. 13 Geeshsha Maxaafay, "Goda sunthaa xeejiya oonikka attana" yaagees. 14 Yaatin, entti ammanonna de7ishe waanidi iya xeejana danda7onna? Entti iyabaa si7onna de7ishe waattidi iya ammananaw danda7onna? Qassi enttaw qaala odiya asi bayna de7ishin, waanidi si7anaw danda7onna? 15 Kiitettida asi bayna de7ishin, qaalay waanidi oodettanaw danda7ii? Geeshsha Maxaafan, "Ufayssa Wonggelaa odiya asaa tohoti waanidi lo77onnaal" yaagidi xaafettis. 16 Shin Isayaasi, "Godaw, nu markkatethaa ooni ammanidee?" yaagidayssada, ubbay Wonggelaa ammanibookkona. 17 Hessa gisho, ammanoy sissafe yees; sissi Kiristoosa qaalappe yees. 18 Gidoshin, Isra7eele asay qaala si7ibookkona guusseyye? Akkay si7idosona. Geeshsha Maxaafan, "Entta qaalay biitta ubban si7ettis, entta oday sa7aa gaxa gakkis" yaagetis. 19 Shin Isra7eele asay eribookkona guusseyye? Musey kase, "Taani hinttana leqettida asan qiiroyana; qassi eeyya asan hinttana yiloyana" yaagis. 20 Qassi Isayaasi, "Tana koyiboonna asaas benttas; tana oychchiboonna asaas qonccas" yaagidi yayyonna odis. 21 Shin Isayaasi Isra7eeletabaa odishe, "Ubbaa gallas kiitettonna asaasinne tana ixixiya asaas ta kushiya miccas" yaagees.

11 Ane ta oychchays: yaatin, Xoossay ba asaa aggideyye? Aggibeenna! Taani ta huu7en Isra7eele; Abrahaame sheeshi; Biniyame zare. 2 Xoossay koyro doorida ba asata yeggenna. Geeshsha Maxaafan, Eliyaasi Isra7eelata Xoossaa sinthan waati mootidaakko, hintte erekketi? 3 Eliyaasi, "Godaw, entti ne nabeta wodhidosona, ne yarshsho bessaa kaallidosona. Ta tarkka attas; entti tanakka wodhanaw koyooosona"

yaagis. 4 Xoossay iyaw woygi zaaridee? "Ba7aale giya eeqas goynniboonna laappun mukulu asaa taw ashshas" yaagis. 5 Hessadakka, ha wodiyan Xoossay ba aadho keehatethan doorida guutha Isra7eeleti de7oosona. 6 I entta dooriday ba aadho keehatethaanappe attin entta ooson gidenna. Dooroy ooson gidikko, iya aadho keehatethay tuma aadho keehatethi gidenna. 7 Yaatin, waanidee? Isra7eeleti bantta koyabaa demmibookkona, shin Xoossay doorida guuthati demmidosona. Attidayssati bantta wozanaa muumisidosona. 8 Hessika, Geeshsha Maxaafan, "Entti bantta ayfiyan be7onnaada bantta haythan si7onnaada, hanna gakkanaw enttaw Xoossay azalla ayyaana immis" geetettidi xaafettidayssada hanis. 9 Qassi Dawitay, "Entti miya gaytay entta xiheda oykko; entta gufanthiya aafu gido; entta iitatethay entta bolla gakko. 10 Entti xeellonnaada entta ayfey goozetto; ubba wode meton entti kuunidi de7o" yaagis. 11 Yaatin, Ayhudeti zaari dendoonna mela kunddidonayye? Gidenna! Entta kunddethay Ayhude gidonna asay attana mela gaaso gidis. Hessika Ayhudeti entta bolla qanaatanaada oothis. 12 Ayhudeta nagaray alamiyas daro anjio ehis; qassi entta kunddethay Ayhude gidonna asaas daro anjio gidis. Yaatin, doorettida Ayhudeti kumethi attiyaa wode anjioy ay mela daranddeshsha! 13 Taani, ha77i hinttew Ayhude gidonna asaas odays. Ayhude gidonna asaas hawaare gidada oothayssan taani daro ceeqettays. 14 Ta hessa oothiday taw ashon zare gidida Isra7eeleta qiiroyada enttawe guuthata ashshanaassa. 15 Xoossay entta yeggida wode, ha alamey Xoossaara sigettis. Xoossay entta shiishi ekkiya wode hayqqida asi hayqoppe denddida mela gidees. 16 Koyro menthida baso uythay Xoossaas yarshshettidi geeshshi gidikko, muume uythay geeshshi. Miithaas xaphoy geeshshi gidikko, tashaykka geeshshi. 17 Gaden tokkida shamaho tashu gidida Ayhudeti karettin, hintte bazzon dolida shamaho tashu gidida Ayhude gidonnayssati entta bessan dhanthettidi entta anjuuwanne duresethaa shaakettideta. 18 Hiza, hintte tasheda karetti wodhdhida Ayhudeta bolla otorttofitte. Hintte otorttiyabaa gidikko, xaphoy hinttana tookkesippe attin hintte xaphuwa tookkonayssa akeekite. 19 Neeni, "He tasheti karettiday, ta entta bessan dhanthettana melassa" gaanaw danda7aasa. 20 Hessi tuma. Entti ammaniboonna gisho karettidosona. Neeni ammanida gisho he bessan eqqadasa. Neeni yayyanaw besseesippe attin otoranaw bessana. 21 Xoossay medhon tashu gidida Ayhudetas qadhettonna ixixiko hinttewuka qadhettonna. 22 Hiza, Xoossay ay mela keehekonni ay mela yashshiyako be7a. I yashshay kiitetonayssata, qassi i keehay iya ammanidi minnidi eqqidayssatassa. Minnidi eqqonna ixixiko hintteka karettana. 23 Ayhudeti ammanikko, kase entti de7iya bessaa simmana. Xoossay entta zaaridi, wothanaw danda7ees. 24 Hinttana bazzon de7iya shamaho gidida Ayhude gidonnayssata qanxidi, gaden tookettida shamahuwa bolla hinttana tokkiko, medhon gade shamaho gidida Ayhudeta bantta koyro bessan zaari tokkanaw waanidi danda7ettenee? 25 Ta ishato, hintte hinttana eranchcho gidi ceeqettofitte. Ta hinttew odiya issi xuuri de7ees. Hessika Isra7eeletappe baggay si7onna ixixiday wurssethi gakkanaw gidonnashin, attanaw de7iya Ayhude gidonna asay kumethi Xoossako yaana gakkanaassa. 26 Hessadakka, Isra7eele asay ubbay attana. Geeshsha Maxaafan, "Nuna

ashsheysi Xiyooneppe yaana; Yayqooba zerethaafe iita ubbaa diggana. 27 Taani entta nagara atto giya wode enttara caaqana caaqoy hayssa" geetettidi xaafettis. 28 Ayhudeti Wonggelaa ekkonna ixixidi, hintte gisho Xoossaara morkke gididosona. Gidoshin, ha77ika entti doorettidayssata, Xoossay entta aawata gisho entta dosees. 29 Xoossay ba imuwaniinne ba xeessan qirottenna. 30 Hintte Ayhude gidonnayssati kase Xoossaas kiitettibeekketa. Shin ha77i Ayhudeti kiitettonna ixxin, hintte Xoossaa maarotethaa ekkideta. 31 Hessadakka, hintte ekkida maarotethaa Ayhudeti ekkana mela ha77i Xoossaas kiitettonna ixxidona. 32 Xoossay asa ubbaa ba maarotethaa bessanaw koyidi, asi ubbay kiitettonna ixxana mela oothis. (eleesē q1653) 33 Xoossaa duretethaa, cinccatethaanne eratethaa akeekidi odanay oonee? Iya pirdday pilggettena, iya ogey erettenna. 34 Geeshsha Maxaafan, "Godaa qofaa erey oonee? Iya zoranaw dandda7ey oonee? 35 Xoossaas tal77eyneen tal77iya zaaridi ekkey oonee?" yaagees. 36 Ubbaa I medhdhis; ubbay iyan de7ees; ubbay iya bonchchossa. Xoossaas merinaw bonchchoy gido. Amin7i. (aiōn q165)

12 Hiza, ta ishato, hinttee, hintte asatethaa Xoossaa ufayssiya, paxanne geeshsha yarshsho oothidi, immana mela taani hinttena Xoossaa maarotethan woossays. Xoossaa hintte goynnanaw bessiya tuma ogey hessa. 2 Lo77o, ufayseyssanne polo gidida Xoossaa sheniya hintte shaakki eranaw hintte qofan laamettiteppe attin ha alamiya daanopite. (aiōn q165) 3 Xoossay hintte issuwas issuwas immida ammanuwa mela wozanaama asada qoppite. Qoppnanaw besseyssafe aathidi hinttena dummayidi, otoron qoppofite gada taw imettida aadho keehatethan hinttew odays. 4 Nu issi asatethaa gidдон dumma dumma kifileti de7oosona; he dumma dumma kifiletas dumma dumma oosoy de7ees. 5 Hessada, nuuni daro asi gidikkok, Kiristtoosan issi asatethi gidida. Nuuni issi asatethi gididi dumma dumma kifileti issay issuwara oykettida. 6 Nuus imettida aadho keehatethan dumma dumma imotati de7oosona. Nu imoy tinbbit odo gidikko, nuus de7iya ammanuwa mela odanaw bessees. 7 Nu imoy harata maade gidikko, he oosuwan minnanaw bessees; tamaarsso gidikko, he tamaarssuwan minnanaw bessees. 8 Nu imoy harata minthetho gidikko, minnidi minthethanaw bessees. Nu imoy nuus de7iyabaappe haratas imo gidikko, wozanappe immanaw bessees. Nu imoy ayso gidikko, minnidi aysanaw bessees. Nu imoy haratas keeho gidikko, ufayssan keehanaw bessees. 9 Hintte siiqoy qoodheppe qommon gidanaw bessenna. Iitabaa ixxite; lo77obaa minthidi oykkite. 10 Issoy issuwara ishada siiqetite; issay issuwa bonchchite. 11 Azallofit; hintte ayyaanaw minnidi, Godaas oothite. 12 Xoossay immida ufayssan ufayttite; metuwa dandda7ite; ubba wode Xoossaa woossite. 13 Ammaniya geeshshata koshshiyaban maaddite; imathata morkkite. 14 Hinttena goodeyssata anjiite; anjiiteppe attin baaddofite. 15 Ufaytessatara ufayttite; yeekkeyssatara yeekkite. 16 Issoy issuwara issi qofan de7ite. Otoro qofaa aggidi, hinttena kawushshidi, kawushsha ooso oothite. Hintte hinttena cincca gidi qoppofite. 17 Oonikka hinttew iitabaa oothiko, he uraas iita zaaroppite. Asa ubbaa sinthan nashisiya lo77o ooso oothite. 18 Asa ubbaara saron daanaw hinttew

dandda7ettiya ubbaa oothite. 19 Ta ishato, hinttee, hintte huu7en asas halo keyoppite. Xoossay halo kessana mela iyaw aggaagite. Geeshsha Maxaafan, "Taani halo kessana; taani kushe zaarana" yaagees Goday, geetettidi xaafettis. 20 Shin Geeshsha Maxaafan, "Ne morkkey koshattiko muza; I saamotiko ushsha. Neeni hessa oothiko iya huu7en yeella tama bonqqo qolaasa" geetettidi xaafettis. 21 Iitaa lo77on xoonappe attin iitaan xoonettofa.

13 Xoossaa shene gidonnashin maati imettonna gishonne ha77i de7iya shuumatikka Xoossaa shenen shuumettida gisho asi ubbay deriya ayseyssatas kiitettanaw bessees. 2 Hessa gisho, maataa de7eyssatas kiitettonna ixxiya oonikka Xoossaa kiitaa ixxee. Kiitettonna ixxiya oonikka ba bolla pirddaa ehees. 3 Ayseyssati iita ootheyssatappe attin lo77o ootheyssata yashshokona. Ayseyssatas yayyonna agganaw koyay? Yaakko lo77o ootha; entti nena galatana. 4 Entti new lo77obaa oothanaw shuumettida Xoossaa ayye. Shin neeni iitabaa oothiko, entti iitabaa oothidayssa seeriya gisho iyaw yayya. Entti iita ootheyssata seeridi, Xoossaa hanquwa qonccisiya Xoossaa ayye. 5 Hessa gisho, Xoossaa hanquwa xalaalas gidonnashin, hintte kahay markkatiya gisho deriya ayseyssatas kiitettanaw bessees. 6 Hintte giira giireykkka hessassa. Deriya ayseyssati he oosuwa oothey, entti Xoossaa ayyeta gidida gishossa. 7 Issuwas issuwas besseyssa immite. Giira giiranaw besseyssas giirite; qaraxa qanxanaw besseyssas qaraxa qanxite; yayyanaw besseyssas yayyite; bonchchoy besseyssa bonchchite. 8 Issoy issuwara siiqetite. Siiqo acoppe attin hintte bolla hara acoy dooppo. Ase siiqiya oonikka higgey geysa polis. 9 "Laammofa; wodhoppa; kaysotoppa; amottofa" giya kiitayenne hara kiita ubbay, "Ase ne huu7eda dosa" giya kiitan qashettis. 10 Ase siiqiya oonikka iya bolla iitabaa oothenna. Hessa gisho, ase siiqeyssi higge kiitaa polis. 11 Dhiskokofe hintte barkkiya wodey ha77i gideyssa akeekidi hessa oothite. Nu attana wodey koyro nu ammanida wodiyyappe ha77i nuukko matis. 12 Dhuma wodey aadhdhanaw hanees; wonttay matis. Hiza, nuuni dhuma ooso aggidi poo7o ola miishe oykkoos. 13 Ane gallas poo7on de7iya asada maaran de7oos. Mathoninne laymatethara gayttiya dumma dumma tuna oosotan, palamaninne qanaaten gidoppo. 14 Godaa Yesuus Kiristtoosa kandduwa ma77ite; hintte nagarancho asatethay ba amuwaa polana mela iyaw qoppofite.

14 Ammanon daaburida oonakka shiishi ekkiteppe attin iya qofaa bolla pirddofite. 2 Leemisos, ammanon minnida issi asi ay kathika maanaw dandda7ees. Shin ammanon daaburiya asi atakiltte xalaala mees. 3 Ubbabaa miya asi moonna uraa kadhoppo. Ubbabaa moonna asi miya uraa bolla pirddofite. Xoossay ubbaa miya uraa shiishi ekkis. 4 Hara asa ayye bolla pirrdey neeni oonee? I daaburin woikko minnin ba Godaassa. Goday iya essanaw dandda7iya gisho I minnidi eqqana. 5 Qassi "Issi gallasay hara gallasappe aadhdhees" yaagidi qoppiya asi de7ees. Haray qassi, "Gallasati ubbay issi mela" gidi qoppees. Shin issay issay ba qofaa akeekidi qachcho. 6 Issi gallasaa hara gallasatappe aathidi bonchchiya oonikka Godaa bonchchoos gidi oothees. Ubba kathi miya

asi Godaa bonchchoos gidi mees. I miya he kathaa gisho, Xoossaa galatees. Ubba kathi moonna asi Godaa bonchchoos moonna agees; qassi moonna agon Xoossaa galatees. 7 Nuuppe oonikka baw deenna; qassi nu giddofe oonikka baw hayqqenna. 8 Nu de7on de7ikko Godaas de7oos; qassi hayqqikokka Godaas hayqqoos. Hiza, nu de7on de7in woikko hayqqin Godaassa. 9 Kiristoosi hayqqidi hayqoppe dendidday, de7on de7eyssatasinne hayqqidayssatas Goda gidanaassa. 10 Yaatin, neeni ne ishaa bolla ays pirdday? Woikko neeni ne ishaa ays kadhay? Nuuni ubbay Xoossaa pirdda araata sinthan eqqana. 11 Geeshsha Maxaafan Goday, "Taani de7on de7ays; asa ubbay ta sinthan gulbbatana; taani Xoossaa gideyssa markkattana" yaagees. 12 Hiza, nu oothidabaas nu huu7en huu7en Xoossaa sinthan shiiqidi zaaro immana. 13 Hessa gisho, nuuni issoy issuwa bolla pirddeyssa aggoos. Shin hintte ishaa dhubsidi woikko qaxxidi nagaran gelsiyaba oothonnaada naagettite. 14 Godaa Yesuusa ammaniya asada, ba huu7en tuna gidida kathi baynnayssa taani geeshshada erays. Shin issi asi issibaa tuna gidi qoppiko hessi iyaw tuna gidees. 15 Ne miya katha gisho ne ishaa dhubbiyabaa gidikko, Kiristoosan de7iya ne ishaa siiqakka. Kiristoosi iya gisho hayqqida uraa ne miya kathan iya ayyaana de7uwa dhaysssofa. 16 Hiza, hintte de7iya la77atethaa harati borana mela oothofite. 17 Xoossaa kawotethay Geeshsha Ayyaanay immiya xillotethaa, sarotethaanne tuma ufayssife attin muussabaanne ushshubaa gidenna. 18 Hessada Kiristoosas oothiya asi Xoossaa ufaysses; asankka anijettees. 19 Hessa gisho, ane nuuni sarotethi bentiiya ogiyanne issuwa issuwa ammanon minthiya ogiya koyoos. 20 Katha gisho gada Xoossaa oosuwa dhaysssofa. Ubba kathi meetetees, shin hara asi nagaran dhubsiya kathi muussi ita. 21 Ne ishay dhubettonna mela asho moonna woikko ushshu uyonna woikko ne ishaa dhubbiya harabaa oothonna agoy lo77o. 22 Hiza, ha ne ammanuwa ne giddoninne ne Xoossaa giddon naaga. Likke gidi qoppidabaa oothiya wode iya kahay mootonna uray anijettidayssa. 23 Shin sidhishe miya uraas iya muussay ammanon gidonna gisho pirddeettees. Ammanoy baynna oosettida ooso ubbay nagara.

15 Nuuni ammanon minnidayssati daaburanchchota toohuwa tookkanaw bessees. Nuuni nuna ufayssanaw bessenna. 2 Nuuni nu ishaa ammanon miinthanaw iya maaddanawunne ufayssanaw bessees. 3 Kiristoosi bana ufayssibeenna. Shin Geeshsha Maxaafan, "Asay nena cayida cashshay tana gakkis" geeteti xaafettidayssada hanis. 4 Geeshsha Maxaafay immiya genccaaninne minthethuwan nu ufayssaa ekkana mela Geeshsha Maxaafan xaafettida ubbay nuna tamarssanaw xaafettis. 5 Genccaanne minotethi immiya Goday hintte Kiristoos Yesuusa kaalliya wode issifetethi hintte immo. 6 Hessika, nu Godaa Yesuus Kiristoosa Aawa, Xoossaa, issi wozananinne issi qaalaa hintte bonchchana melassa. 7 Kiristoosi hinttena ekkidayssada Xoossaa bonchchos issoy issuwa ekkite. 8 Xoossay beni aawatas immida ufayssay polettana melanne iya tumatethay erettana mela Kiristoosi Ayhudeta ayille gididi yidayssa ta hintte woday. 9 Kiristoosi Ayhudeta ayille gidida hara gaasoy qassi Ayhude gidonna asati Xoossaa iya maarotethaa gisho galatana melassa. Geeshsha

Maxaafan, "Ta nena Ayhude gidonna asaa giddon galatana; ne sunthaa sabbana" geetetidi xaafettidayssada hanis. 10 Qassi, "Ayhude gidonna asato, Xoossaa deriyara ufayttite" yaagettis. 11 Qassi zaaridi, "Ayhude gidonna asato, Godaa galatite; kawotetha ubbay iya sabbite" yaagettis. 12 Hessada Isayaasi, "Isseyye zareppe yelettiya issoy yaana; I kawotetha ubbaa haarana. Entti banta ufayssaa iya bolla wothana" yaagees. 13 Geeshsha Ayyaana wolqqan hintte diccana mela ufayssi immiya Xoossay, hintte ammanuwa gaason hintte ufayssinne sarotethi kumethi immo. 14 Ta ishato, hinttenan lo77otethinne eratethi kumidayssa qassi issoy issuwa zoranaw dandda7eyssa ta geeshshada erays. 15 Taani hinttena issi issibaa guuja akeekisanaw koyada yayyonna ha dabddaabbiya hintte xaafas. 16 Taani Kiristoos Yesuusa ayille gidada, Ayhude gidonna asaas kahineda oothada, Wonggelaa odana mela Xoossay taw aadho keehatethaa immis. Ayhude gidonna asay Geeshsha Ayyaan geeyidi, Xoossaa ufayssiya yarshsho gidana mela Xoossay hessa oothis. 17 Taani Kiristoos Yesuusan gidada Xoossaa oothiya oosuwan ceeqettays. 18 Ayhude gidonna asay Xoossaa kiitettanaada, Kiristoosi ta qaalanne ta oosuwa baggara oothida oosuwappe attin hari ta ceeqettiyabay baawa. 19 Xoossay hessa malaataninne Geeshsha Ayyaana wolqqan waati oothidaakko ta hintte odana. Taani Yerusalaameppe doomada, Ilwariqoone gakkanaw Kiristoosa Wonggelaa sabbakas. 20 Taani hara asi baasida bessan keexanaw koyikke. Kiristoosa sunthay xeegettiboonna bessan Wonggelaa odanaw amottays. 21 Geeshsha Maxaafan, "Iyabay odettiboonna asati iya be7ana; iyabaa si7iboonna asati akeekana" geetetidi xaafettis. 22 Hessa gaason, taani hintteko yaanaw dandda7abiikke. 23 Shin taani ha77i ha heeran ta oosuwa ongida gishonne daro laythafe doomada hinttena be7anaw laamotida gisho, 24 taani Ispeene bashe hinttena be7anaw qoppas. Qassi guutha wode hinttera ufayttidaappe guye, Ispeene biya wode hintte ta ogiyas tana maaddana mela koyays. 25 Shin ha77i taani Xoossaa asata maaddanaw Yerusalaame bays. 26 Maqeedooniyanne Akkayan de7iya Xoossaa asati, Yerusalaamen de7iya manqota miishen maaddanaw koyida gishossa. 27 Entti manqota maaddanayssi entaw attonnabaa gidida gisho banta huu7en hessa oothanaw qofa qachchidosona. Ayhudeti Ayhude gidonnayssatara ayyaana anjuwa shaakettiko, entti qassi bantaw de7iyaban Ayhudeta maaddanaw bessees. 28 Hessa gisho, taani he shiiqida miishiya entaw immidaappe guye, Ispeene bashe hintte matara aadhdhana. 29 Taani hintteko biya wode Kiristoosa anjuwaan kumada baanyssa erays. 30 Ta ishato, taw Xoossaa woossishe ta baaxiyan taara eqqana mela Godaa Yesuus Kiristoosaninne Geeshsha Ayyaana siiqwan hinttena woossays. 31 Xoossay tana Yihudan de7iya ammanon asatappe ashshanaadanne Yerusalaamen ta oothana oosoy Xoossaa asata maran ekketana mela taw woossite. 32 Qassi Xoossay giikko, taani hintteko bada ufayssan hinttera shemppana mela taw woossite. 33 Sarotethaa Xoossay hintte ubbaara gido. Amin7i.

16 Kinkiriya kataman de7iya woosa keethan oothiya nu michchiya Feeba lo77o maccas gideyssa hintte erana mela koyays. 2 Hintte iyo ammaniya asati Godaa sunthan

mokkanaw bessiya ammaniyaa asatappe issuwada makkite. Iya hinttefe koyabaa ubbaa iyo maaddite. Iya ba huu7en daro asaa maaddasu; qassi tana ta huu7enkka daro maaddasu. **3** Kiristtoos Yesuusa oosuwa taara issife oothiya Phirisqilanne Aqjila saro giite. **4** Entti ta gisho bantta shemppuwa aathi immidosona. Ta xalaala gidonnashin, Ayhude gidonna asaa woosa keetha ubbay entta galatees. **5** Entta son shiiqiya ammaniyaa asaa saro giite. Iisiya biittan Kiristtoosa koyro ammanida, ta dosiya Ephanexoosas ta sarothuwa odite. **6** Hintte gisho ooson daro daaburida Mayraamo saro giite. **7** Taara qasho keethan aathida ta Ayhude laggeta Anddroniqoosanne Yuniyasa saro giite. Entti Yesuusa hawaareta giddon erettidayssata. Qassi entti Kiristtoosa taappe sinthe ammanidosona. **8** Godan ammaniyaa ta siiqo laggiiya, Amphiliyaxoosa saro giite. **9** Kiristtoosa oosuwa nuura issife oothiya Urbbaanoosenne ta dosiya Istakuusa saro giite. **10** Kiristtoosan ammanthiya ayliiya Aphelias ta sarothuwa odite. Arisxobuloosa soo asaas ta sarothuwa odite. **11** Ta Ayhude laggiiya Herodiyoona saro giite. Narssisasinne iya soo asaappe Kiristtoosa ammanidayssata saro giite. **12** Godaa oosuwan daaburiya Tirufaynanne Tirufoosa saro giite. Qassi Godaas daro daaburada oothiya, ta dosiya Persiiso saro giite. **13** Godaa oosuwan daro erettida Rufosasinne tana ba na7ada be7iya iya aayes ta sarothuwa odite. **14** Asinkiritoosas, Filoloogusas, Hermmeesas, Patirobaasasinne enttara de7iya ammaniyaa ishata ubbaas ta sarothuwa odite. **15** Filoloogusa, Yuuliya, Neeriya, iya michchaw, Olumppoosanne enttara de7iya ammaniyaa asa ubbaa saro giite. **16** Geeshsha yeeretethi yeeretishe, issoy issuwa sarothite. Kiristtoosa woosa keetha ubbay hinttana saro yaagosona. **17** Ta ishato, hintte taaarida timirttiya ixidi, hintte giddon shaaketethinne meto medhdhiya asatappe naagettite. Enttafe haakkite. **18** Hessa mela asati bantaw oothosonappe attin nu Godaa Kiristtoosas oothokona. Bantta mal77iya doonaninne saphothiya qaalaa aykko eronna asaa wozanaa balethoosona. **19** Wonggelaas hintte kiitettidayssa asa ubbay si7idayssi tana ufayssees. Shin hintte lo77obaa erana melanne iitabaappe haakkana mela ta koyays. **20** Sarotethaa Xoossay Xalahiya hintte tohuwappe garssan gaaci yeggana. Nu Godaa Yesuus Kiristtoosa aadho keehatethay hinttera gido. **21** Taara oothiya Ximotiyoosi hinttana saro yaagees. Hessadakka, ta dabboti Luuqiyoosi, Yaasoninne Sosphaxiroosi hinttana saro yaagosona. **22** Taani, ha dabddaabbiiya xaafida, Xarxiyoosi, hinttana Godaa sunthan saro yaagays. **23** Tana makkidaynne woosa keetha ubbay iya son shiiqiya Gaayoosi, hinttana saro yaagees. Katamaa miishiya oykkiya Erasxoosinne nu ishaa Qarxoosi hinttana saro yaagosona. [**24** Nu Godaa Yesuus Kiristtoosa aadho keehatethay hintte ubbaara gido. Amin7i.] **25** Galatay Xoossaas gido. Taani, Yesuus Kiristtoosabaa odiya Wonggelaa qaalanne daro wodeppe qosettidi gam77ida tumatethan, Xoossay hinttana ammanon minthidi essanaw dandda7ees. (aiōnios g166) **26** Shin ha77i he tumay qonccis. Kawotetha ubbay ammanidi kiitettana mela merinaa Xoossaa kiitan nabeti he tumabaa xaafidosona. (aiōnios g166) **27** Yesuus Kiristtoosa baggara cinccatethi iya xalaalas de7iya, issi Xoossaas merinaw bonchchoy gido. Amin7i. (aiōn g165)

1 Qoronttoosa

1 Xoossaa sheniyan Yesuus Kiristtoosa hawaare gidanaw xeegettida Phawuloosinne, nu ishaa Sostenisi, 2 Qoronttoosan de7iya Xoossaa woosa keethaas, Yesuus Kiristtoosan geeyidayssatasinne geeshshi gidana mela xeegettidaysatas; qassi enttasinne nuus Goda gidiya nu Godaa Yesuus Kiristtoosa sunthaa ubba bessan xeegiya ubbaas; 3 Xoossay, nu Aawaynne Goday Yesuus Kiristtoosi hintew aadho keehatethaanne sarotethaa immo. 4 Xoossay Kiristtoos Yesuusa baggara hintew immida aadho keehatethaa gisho, taani ubba wode Xoossaa galatays. 5 Iyan odaninne eratetha ubban hinte durettideta. 6 Taani Kiristtoosabaa markattidayssi tuma gideyssa hessi qonccisees. 7 Hessa gisho, hinte nu Godaa Yesuus Kiristtoosa yuussaa naagishe de7ishin, ay ayyaana imoykka hintew paccenna. 8 Nu Godaa Yesuus Kiristtoosi simmiya wode hinte borettonnayssata gidana mela I wurssethi gakkanaw hintena miinthana. 9 Ba Na7aa, nu Godaa Yesuus Kiristtoosara issifetethay daana mela hintena xeevida Xoossay ammanettidayssa. 10 Ta ishato, hinte gidon shaaketethi doonnaada hinte issi wozananinne issi qofan issino gididi, daana mela nu Godaa Yesuus Kiristtoosa sunthan ta hintena woossays. 11 Ta ishato, Qelo7e soo asay hinte gidon ooshshi de7eyssa taw odidosona. 12 Hintefe issoti issoti, "Taani Phawuloosassa; taani Aphiloosassa; taani Phexiroosassa; taani Kiristtoosassa" yaageeta. 13 Kiristtoosi shaaketiddeyye? Hinte gisho, masqaliya bolla kaqettiday Phawulooseyye? Woykko hinte Phawuloosa sunthan xammaqettidetiyye? 14 Taani Qarisphoosinne Gaayoosi attin hintefe oonakka xammaqaboonna gisho, Xoossaa galatays. 15 Hessa gisho, oonikka hintena ta sunthan xammaqettideta gaanaw dandda7enna. [16 Qassi Isxifaanose soo asaakka ta xammaqidayssa akeekays, shin haraa oona xammaqidaakko hassayikke.] 17 Kiristtoosi tana kiittida Wonggelaa odana melassafe attin xammaqana mela gidenna. Kiristtoosi masqaliya bolla hayqqidayssi hada gidonna mela taani asa cinnacetha qaalaa odikke. 18 Kiristtoosi masqaliya bolla hayqqidayssa odiya qaalay dhayeysatas eeyatethi, shin nuus atteyysatas Xoossaa wolqqaa. 19 Geeshsha Maxaafan, "Taani cinnacata cinnacethaa dhayssana; akeekanchchota akeekaa balethana" yaagees. 20 Yaatin, cincci awun de7ii? Higge asttamaarey awun de7ii? Woykko ha sa7aa eranchchoy awun de7ii? Xoossay ha sa7aa cinnacethaa eeyatethi oothibeennee? (aiōn g165) 21 Ha sa7aa asay bannta cinnacethan Xoossaa eronna mela ba cinnacethan diggidi, eeyatethan taybetiyya, nuuni odiya qaalaa ammaneyssata ashshanaw Xoossaa shene gidis. 22 Ayhudeti malaata be7anaw koyoosona; qassi Giriketi cinnacethi koyoosona. 23 Shin nuuni masqale bolla kaqettida Kiristtoosa sabbakoos. Hessi Ayhudatas dhube; qassi Giriketas eeyatethi. 24 Shin Xoossay xeegidayssatas, Ayhude gidin, Giriike gidin Kiristtoosi Xoossaa wolqqaanne iya cinnacethaa. 25 Xoossaa eeyatethay asa cinnacethafe aadhdees; qassi Xoossaa daaburay asa minotethafe minnees. 26 Hiza, ta ishato, Xoossay hintena xeegiya wode hinte ay mela aseekko qoppite. Asa qofan hinte gidon cinccati, wolqqaamatinne

dhooqa zareti dookkona. 27 Shin Xoossay cinnacata yeellayanaw alamen de7iya eeyata dooris; qassi minota yeellayanaw alamen de7iya daaburanchchota dooris. 28 Xoossay ha alamiyan gita geetetidabaa dhayssanaw, ha sa7aa kawushshabaa, kadhettidabanne pathonabaa dooris. 29 Oonikka Xoossaa sinthan ceeqqettonna mela hessa oothis. 30 Shin Xoossay hintew Kiristtoos Yesuusara issifetethi daana mela oothis. I nuus Xoossaafe cinnacethi, xillotethi, geeshshatethinne atatethi gidis. 31 Hessa gisho, Geeshsha Maxaafan, "Ceeqettiya oonikka Godan ceeqqo" yaagees.

2 Ta ishato, taani koyro Xoossaa qaala hintew odashe yida wode, doona bilatethaninne cinnacethan yabiikke. 2 Taani hintera de7iya wode masqaliya bolla kaqettida Yesuus Kiristtoosappe attin harabaa eranaw koyikke gada ta qofa qachchas. 3 Ta hintera de7iya wode daaburan, yashshaninne daro kokkorzani de7as. 4 Ta kiitaynne ta tirmittay doona bilatethaninne cinnacethan gidonnashin, Geeshsha Ayyaana wolqqaa qonccisethaana. 5 Hessika, hinte ammanoy Xoossaa wolqqaanappe attin asa cinnacethan zempponna melassa. 6 Ayyaanan de7on diccidayssatas nuuni cinnacethaa qaalaa odoos. Shin he cinnacethay, ha sa7aa cinnacethaa woykko dhayanaw de7iya ha sa7aa haareyysata cinnacethaa gidenna. (aiōn g165) 7 Shin nuuni odiya cinnacethay, daro wodeppe sinthe Xoossay nu bonchchuwas giigisidiyassanne geemmi de7iya xuura cinnacethaa. (aiōn g165) 8 Ha sa7aa haareyysatappe oonikka ha cinnacethaa eribeenna. Entti eridabaa gidiyakko, bonchcho Godaa masqaliya bolla kaqqokona. (aiōn g165) 9 Shin Geeshsha Maxaafan, "Ayfey be7iboonnabaa, haythi si7iboonnabaa, wozani qoppiboonnabaa, Xoossay bana siiqeyssatas giigisis" yaagees. 10 Xoossay ba xuuraa ba Ayyaana baggara nuus qonccisis. Geeshsha Ayyaanay hari attoshin geemmida Xoossaa xuura ubbaa pilggees. 11 Asan de7iya asa ayyaanaappe attin asabaa oonikka erenna. Hessaadakka, Xoossabaa Xoossaa Ayyaanaappe attin oonikka erenna. 12 Xoossay nuus coo immidabaa nu erana mela Xoossaa Ayyaanaa ekkidappe attin ha sa7aa ayyaana ekkibookko. 13 Nuuni ayyaanabaa, ayyaana asatas asa cinnacethan gidonnashin, Xoossaa Ayyaanay immiya cinnacethan tamaarsos. 14 Shin Geeshsha Ayyaanay baynna asi Xoossaa Ayyaana imotata ekkenna. Hessi iyaw eeyatethi; ubbay Geeshsha Ayyaanan pilggettiya gisho, I eranaw dandda7enna. 15 Shin Geeshsha Ayyaani de7iya asi ubbabaa pilggees, shin iya oonikka pilggenaa. 16 Geeshsha Maxaafan, "Godaa wozanaa erey oonee? Iya zoranaw dandda7ey oonee?" geetettidi xaafettidayssa mela. Shin nuus Kiristtoosa wozani de7ees.

3 Ta ishato, hinte Kiristtoosan buuro yooganne ammanonna asaatho de7iya gisho, taani ayyaanabaa hintew odanaw dandda7abiikke. 2 Hinte mino kathi maanaw dandda7iboonna gisho, taani hintena maathi paahas; ha77ika dandda7ibeekketa. 3 Ha77ika hinte ammanonna asada de7eeta. Hinte gidon de7iya qanaateynne palamay hinte ammanonna asada de7eyssa erisenne? Hinte ammanonna asada haneeta. 4 Hintefe issoy, "Taani Phawuloosassa" haray qassi, "Taani Aphiloosassa" giikko, ammanonna asa mela gideketti? 5

Yaatin, Aphiloosi oonee? Phawuloosi oonee? Nuuni hinttena ammanthida Xoossaa oosaanchchota. Xoossay issuwaa issuwaa immida oosuwa mela oothiya oosanchchota gidokkonnaayee? **6** Ta tokkas; Aphiloosi haathe ushshis, shin dichchey Xoossaa. **7** Hessa gisho, dichchida Xoossaafe attin tokkayka haathe ushsheyka aykkoka gidenna. **8** Tokkeynne haathe ushshey woli mela, shin issoy issoy ba oosuwa mela Xoossay immiya woytuwa ekkana. **9** Nuuni issife Xoossaaas oothiya iya oosanchchota gidiya gisho, hintte Xoossaa shooqa; Xoossaa keethi. **10** Xoossay taw immida aadho keethethaa mela hiillanchcho anaaxeda baasuwa yeggas. Hara uray iya bolla keexes. Shin iya bolla keexiya oonikka waattidi keexiyako, baw naagetto. **11** Issi toho yegettida baasuwappe hara baaso yegganaw oonikka dandda7enna. He baasooyka Yesuus Kiristtoosa. **12** Shin ha baasuwa bolla oonikka worqqan woykko biran gidin, a177o shuchchan woykko mithan gidin, maatan woykko maqan keexiko, **13** issi issi asi he baasuwa bolla aybin keexidaakko pirdda gallas taman paacetidi qonccana. **14** Oonikka he baasuwa bolla keexida keethay taman xuugettonna attiiko, ba woytuwa ekkana. **15** Shin oode oosoykka taman xuugetiko, he uraas woytoy baawa. Gidoshin, I ba huu7en tamappe kessi ekkida asada attana. **16** Hintte Xoossaa keethi gideyssanne Xoossaa Ayyaanay hinttenan de7eyssa erekketii? **17** Oonikka Xoossaa keethi laallikko, Xoossaykka iya laallana. Xoossaa keethay geeshshi; he keethayka hinttena. **18** Oonikka bana cimmofo. Ha sa7aa cinnatethan bana cincca oothidi ekkiya oonikka Xoossaa sinthan cincca gidanaw eeya gido. (aiṓn g165) **19** Ha sa7aa cinnatethay Xoossaa sinthan eeyatethi. Geeshsha Maxaafan, "Xoossay cinncata entta gene qofan oykkees" yaagees. **20** Qassi, "Cinncata qofay maaddonnabaa gideyssa Goday erees" yaagees. **21** Hessa gisho, ubbay hinttessa gidiya gisho, oonikka asan ceeqettofo. **22** Phawuloosi, Aphiloosinne Phexiroosi, ha alamey, de7oy, hayqoy, ha77i de7ey, sinthafe yaanayssi, ubbay hinttessa. **23** Hintte Kiristtoosassa; Kiristtoosikka Xoossassa.

4 Asay nuna Kiristtoosa ayllendan Xoossaa xuuraa qonccisanaw hadari imettida asada oothidi qoppo. **2** He hadaraa ekkida asati bannta Godaas ammanettidayssata gidanaw bessees. **3** Shin hintte woykko haray tana pirddiko, taw aykkoka gidenna. Haray atto, takka ta bolla pirddike. **4** Ta kahay geeshshi, shin hessi ta polo xillo gideyssa bessenna. Ta bolla pirddanay Godaa xalaala. **5** Hessa gisho, wodey gakkonna, Goday yoonna oode bolla pirddofite. I dhuman geemmidabaa poo7o kessenna; asa wozanan qosettida qofa qonccisana. He wode, issoy issoy Xoossaafe galataa ekkana. **6** Ta ishato, hintte gisho, Aphiloosanne tana leemiso oothada hinttew odas. Hessa ta oothiday, "Xaafettidayssafe aadhdhafa" yaagiya zoriya hintte nuuppe tamarana melassa. Hessa gisho, oonikka issuwa sabbidi hankkuwa kadhanaw bessenna. **7** Ne haratappe aybin aadhdhay? Neeni ekkaboonnabay aybi de7ii? Yaatin, neeni ekkidabaa hara asappe ekkida gidikko, ekkiboonna asada ays ceqettay? **8** Ha77i hintte kallideta. Ha77i hintte durtidideta. Nuuni baynna hintte xalaala kawotideta. Hintte tuma kawotidabaa gidiyakko, nukka hinttera kawotanashin. **9** Xoossay nuna hawaareta, hayqo pirddetidda asada asa ubbaafe nuna guye aathida taw daanees. Nuuni ha alamiyas, kiitanchchotasinne

asaas kaassaba gidida. **10** Nuuni Kiristtoosa gisho eeya gidida, shin hintte Kiristtoosan cinncata gidideta. Nuuni daaburanchcho, shin hintte mino gidideta. Hintte bonchchettideta, shin nuuni tooshettida. **11** Ha77i gakkanaw nu koshattoos, saamotoos, kallottoos, wadhettoos; daana soo dhayidi toylattoos. **12** Nuuni nu kushen oothi aqoos. Nuna asi baaddiya wode anjiijos; nuna gooddiya wode dandda7os. **13** Nu bolla iitabaa odettiya wode lo77o qaala zaaroos. Nu ha77i gakkanaw ha alamiya pitonne wora yegettiya buure gidida. **14** Taani hessa xaafiday, ta siiqiya naytada, hinttena zoranaw xaafasippe attin yeellayanaw gidenna. **15** Kiristtoosan hinttena dichchisa tayboppe bolla gidida kaaletheyssati de7ikkoka, hinttew issi aawu de7ees. Ta hinttena Kiristtoos Yesuusa Wonggelaan yelas. **16** Hiza, hintte tana leemiso oothidi kaallana mela hinttena woossays. **17** Hessa gisho, ammanettida, ta siiqiya, Godan ta na7aa, Ximotiyoosa hintteko kiittas. I duma duma bessan de7iya woosa keethan ta tamarassida, Kiristtoosa Yesuusan de7iya ta ogiya hinttena hassayisana. **18** Taani hintteko yoonnabaa daanin, otoriya issi issi asati de7oosona. **19** Shin Goday giikko, mata wode taani hintteko baana. He wode otoranchchota oada xalala gidonnashin, entta wolqqaaka erana. **20** Xoossaa kawotethay oda gidonnashin, wolqqaqaa. **21** Taani hintteko xam77ara booyye woykko siiqoranne ashkke ayyaanara bo? Awussa dooreti?

5 Hintte gidon laymatethi de7eyssi zigirettees. Hessa mela laymatethi hari attoshin, ammanonna asaykka oothokona. Hintte gidon ba aawa machcheera tunida asi de7ees. **2** Hessian hintte qiirrotanawunne yeellatanaw bessennee shin, otortideta. Hessa mela borssobaa oothida uraa hintte giddofe kessanaw bessennee? **3** Taani ashon hinttera doona ixkikkoka ayyaanan ta hinttera de7ays. Taani hinttera de7iya asada hanada hessa mela oosuwa oothida uraa bolla pirddas. **4** Nu Godaa Yesuus Kiristtoosa sunthan hintte shiiqiya wode taani ayyaanan hinttera daana. Hessian Godaa Yesuus Kiristtoosa wolqqaqay hinttera gidana. **5** He uraa nagara ashoy dhayidi, iya ayyaanay Godaa Yesuusa pirdda gallasan attana mela I Xalahas aadhdhi imetto. **6** Hintte ceeqoy lo77o gidenna. Guutha irshshoy munuqa ubbaa dentheyssa erekketiyye? **7** Hintte ha77i irshshoy baynna munuqa gidana mela, nagara irshshuwaa hinttefe kessite. Nu Faasika dorssaa gidida Kiristtoosi yarshshettis. **8** Hessi gisho, geneynne iitatethi de7iya irshshuwara gidonnashin, tumatethinne geeshshatethi de7iya uythara nu baaliya bonchchoos. **9** Ta kase xaafida dabddaabbiyan hintte laymatiya asaara gaytonna mela hinttew odas. **10** Hessa guussay ha alamiyan de7iya laymateyssatara woykko uuzetara woykko kaysotara woykko eeqa goynneyssatara polo gayttofite guussu gidenna. Hessa gidikko, ha alamiyappe hintte keyanaw bessees shin attis. **11** Shin ammanays yaagishe laymateyssatara woykko uuzetara woykko eeqa goynneyssatara woykko cayeyssatara woykko mathotteyssatara woykko kaysotara gayttofite gada hinttew odays. Hessa mela asara hari attoshin, kathika mooppite. **12** Woosa keethafe karera de7eyssata bolla pirddanaw tana aybe gathay? Woosa keethan de7eyssata bolla hintte pirddeketiyye? **13** Shin karera

de7eyssata bolla Xoossay pirddana. He iitabaa oothiya uraa hintte giddofe kessite.

6 Hintte giddofe issoy issuwara mootoy de7ikko, hessa ammaniya asaa sinthan pirddetanayssa aggid ammanonna asa sinthan pirddetanaw waanidi bii? **2** Geeshshati alamiya bolla pirddanayssa hintte erekketii? Yaatin, hintte alamiya bolla pirddiyabaa gidikko, hayssa mela guuthabaa pirddanaw waanidi dandda7ekketii? **3** Nuuni kiitanchchota bolla pirddanayssa erekketii? Yaatin, ha sa7a duussabaa bolla pirddanayssi hinttena waanidi xoonii? **4** Yaatin, hessa mela metoy hintte giddon Medhettiko, woosa keetha ayfen kadhettida asaa sinthan pirddetanaw waati efeetii? **5** Taani hinttena yeellayanaw hessa gays. Hintte giddon kaccettida asata sigethanaw dandda7iya akeeka asi baawe? **6** Yaatin, issi ammaneyssi hankko ammaneyssa pirdda keethan ammanonna asa sinthan mootanaw bessii? **7** Hiza, hintte issoy issuwa mootiyabaa gidikko hessi hintte kunddethaa bessees. Hessafe hintte qohetikonne cimettiko keehenne? **8** Shin hintte woli giddon ammaneyssati issoy issuwa qoheetanne cimmeeta. **9** Geellati Xoossaa kawotethaa laatonayssa hintte erekketii? Hinttena cimmoftite; laymateyssati woykko eeqa goymneyssati woykko qayxeysati woykko addera addera gayteyssati, **10** woykko kaysoti woykko uuzeti woykko mathotteyssati woykko cayeysati woykko bonqeysati Xoossaa kawotethaa laatokona. **11** Hinttefe issi issi asati kase hessa mela. Shin hintte ha77i Godaa Yesuus Kiristoosa sunthaaninne Xoossaa Ayyaanan meecettideta; geeyideta; xillideta. **12** Hintte, "Nu koyidabaa oothanaw dandda7os" yaageta. Shin ubbay hinttena maaddenna. Taani koyidabaa ubbaa oothanaw dandda7ays, shin aybikka tana haarenna. **13** Hintte, "Kathi ulossa; uloykka kathassa" yaageta. Shin Xoossay uluwaka kathaaka dhayssanayssa ta hintte w oday. Nu asatethay Godaassafe attin laymatethassa gidenna. Godaykka nu asatethaassa. **14** Xoossay Godaa hayqoppe denthidaysada, nunakka hayqoppe ba wolqqan denthana. **15** Hintte asatethay Kiristoosa asatethaafe baggaa gideyssa erekketii? Yaatin, taani Kiristoosa asatethaafe baggaa efada laymatetha bolla gidana mela ootho? Hanenna! **16** Laymatiya uray i gaytiya aseera issi asatethi gideyssa erekketii? Geeshsha Maxaafan, "Entti nam77ay issi bolla gidana" geetettidi xaafettis. **17** Shin Godaara issifiya uray iyara ayyaanan issino gidees. **18** Laymatethafe haakkite. Issi uray oothiya hara nagaray iya asatethaafe karera oosettees, shin laymatiya asi ba asatethaa bolla nagara oothees. **19** Hintte asatethay Xoossay hintte immida hinttenan de7iya Geeshsha Ayyaana keethi gideyssa erekketii? Hintte hinttebaa gidekketa. **20** Xoossay hinttena gaten shammis. Hessa gisho, hintte asatethan Xoossaa bonchchite.

7 Hintte taw xaafida dabddaabbiiya zaaroy hayssa. Issi asi machchonna de7ikko lo77o. **2** Shin laymatethafe attanaw issi issi addey machcho ekko; qassi issi issi maccasas azini de7o. **3** Azinay ba machchees, qassi machchiya ba azinaas bessiyabaa kuntho. **4** Machchees ba asatethaa bolla iw maati baawa, shin maatay I azinaassa. Hessadakka, azinaas iya asatethaa bolla maati baawa, shin maatay machcheessa. **5** Hintte woosan guutha wode gam77anaw zoretethan gidonna

ixxiko, issoy issuwa diggofite. Hessa gaason hinttenatethaa haaranaw xoonettin, Xalahey hinttena paacsonna mela issife de7ite. **6** Shin taani hinttena zoranaw hayssa gaysippe attin kiita gidenna. **7** Asi ubbay taada machcho ekkonna de7iyakko dosays, shin Xoossay issuwas issuwas immida dumma imoti de7ees. Issuwas hayssa mela hankkuwas hessa mela imoti de7ees. **8** Machcho ekkiboonnayssatasinne azina geliboonnayssatas qassi am77etas taani gey, taada ekkonna woykko gelonna de7ite gada zorays. **9** Shin amon xuugetteyssafe ekkeysinne geleyssi lo77o gidiya gisho, entti banntana haaranaw dandda7onna ixxiko, ekkonne gelo. **10** Taani ekkidayssatanne gelidaysata hayssada gada zorays; tana gidikke Goday kiitees; machchiya ba azinaappe shaakettofo. **11** Shin shaakettiko hara azina gelonna barkka de7o woykko ba azinaara giigo. Azinay ba machchiw billofo. **12** Shin haratas Godaa gidonnashin, taani hayssada gays. Ammanonna machcha de7iya ammaniya azini de7ikko, iya machchiya iyara issife daanaw koykko iyo billofo. **13** Qassi ammanonna azini de7iya ammaniya machchaa de7ikko, I azinay iira issife daanaw koykko iyappe bilettofo. **14** Ammanonna azinay ba ammaniya machche baggara geeyees; qassi ammanonna machchiya ba ammaniya azina baggara geeyawusu. Hessi baynneeko, hintte nayti tuna gidoosona, shin ha77i entti geeshshi. **15** Shin ammanonna azinay woykko machchiya billanaw koykko billo. Ammaniya machchiya woykko azinay hessa melaban qashettokona. Xoossay nuna sarotethan daana mela xeegis. **16** Ammaniya machchete, neeni ammanonna ne azinaa ashshaneekko ay eray? Woykko ammaniya azinaw, neeni ammanonna ne machchiw ashshaneekko ay eray? **17** Issi issi asi Goday iyaw immida imotaadanne Xoossay iya xeegidayssada de7o. Woosa keetha ubban taani tamarssida wogay hayssa. **18** Oonikka qaxxarettidi ammanidabaa gidikko, qaxxaretonaada hanoppo. Qaxxaretonna ammanida oonikka de7ikko, qaxxarettanaw koyoppo. **19** Xoossa kiitaa polanaw besseespe attin qaxxarettin qaxxaretonna aggin aykkoka maaddenna. **20** Issi issi asi Xoossay bana xeegiya wode de7eyssada de7o. **21** Xoossay nena xeegiya wode neeni aylle? Aykkoy baawa hessas un77ettofa. Shin neeni ayllethafe la77a keyanaw dandda7ikko yeda keya. **22** Aylle gidi de7ishe Godan xegettida asi Godan ayllethafe la77a keyis. Hessadakka, aylle gidonna de7ishe, Godan xegettida asi Kiristoosa aylle. **23** Xoossay hinttena gaten shammida gisho asa aylle gidoppite. **24** Ta ishato, hintte issoy issoy xegettiiya wode de7iya de7uwan Xoossaara issife de7ite. **25** Geela7otabaa Goday tana kiittidabay baawa. Shin Goday taw immida maarotethaa mela taani hinttena zorays. **26** Hiza, ha77i metuwa gisho, ekkonna woykko gelonna duussi taw lo77o daanees. **27** Ne machcho ekkidabaa gidikko, billanaw koyoppa. Ne machcho ekkaboonnabaa gidikko, ekkannaw koyoppa. **28** Shin ne machcho ekkiko nagari baawa. Hessada geela7iyakka azina gelikko nagari baawa. Shin ekkiiya geliya asaas ha sa7an daro metoy de7iya gisho hintte hessafe attana mela ta koyays. **29** Ta ishato, ta gey hessa; wodey wuris. Hizappe sinthe machcha de7eyssi machcho ekkonayssada de7o. **30** Yeekkeysati yeekkonaada, ufayteyssati ufaytonaada, shammeysati aykkoka baynnaada banntana taybo. **31** Ha sa7aa shaluwan maadetteyssati maadetiiboonnaada hano. Ha

alamiya malay aadhhdhana. 32 Hintte hirggi baynna daana mela ta dosays. Machcho ekki boonayssi Godaa ufayssanaw koyaa gisho, Godabaa qoppees. 33 Shin machcho ekkidayssi ba machchiw ufayssanaw koyaa gisho, ha sa7abaa qoppees. 34 Iya qofay nam77an shaakettees. Azina gelaboonna geela7iya ba asatethaaninne ba shemppuwan geeyada Godaa ufayssanaw koyaa gisho, Godaaba qoppawusu. Shin azinaa gelidaara ba azinaa ufayssanaw koyaa gisho, sa7abaa qoppawusu. 35 Taani hessa hintew odey, hintte maaddetana melassafe attin hinttana un77ethanaw gidenna. Shin hintte qofay shaakettonna maaran de7idi Godaa ufayssiyabaa hintte oothana mela taani odays. 36 Oonikka ba oyichhida geela7ees gelo wodey aadhhdhis gidi iyo agganaw qoppiko, hessi qassi iw lo77o gidonnayssi iyaw si7ettiko, ba koyidayssa ootho; entti eketto, geletto; hessan nagari baawa. 37 Shin issi asi un77ethiyabay dhayin, ba wozanan minnidi, bana haaridi, ba oyichhida geela7iw ekkenaw agganaw koykko loythi. 38 Hessa gisho, geela7iw ekkiya uray loythi; qassi ekkonna uray daro loythi. 39 Machchiya ba azinay paxa de7iya wode ubban iyara qashettasa. Shin I azinay hayqyiko, ba dosida azina gelanaw dandda7awusu. Gidoshin, iya geliya addey ammaniyaa asi gidanaw bessees. 40 Ta qofan gidikko, iya gelonna de7ikko ufayssan daana. Qassi taw, ta bolla Xoossaa Ayyaanay de7iya daanees.

8 Eeqas yarshshettiya kathabaa gidikko nu ubbay eroos. Eratethi otorssees, shin siiqoy dichchees. 2 Oonikka bana erays gidi qoppiko, I buroo eranaw besseyssa eribeenna. 3 Shin oonikka Xoossaa siiqikko I Xoossaa matan erettidayssa. 4 Hessa gisho, eeqas yarshshettida kathi muussabaa gidikko ha alamiyan Godi issi Xoossaafe attin hari baynna gisho, eeqi pathonabaa gidonnayssa nuuni eroos. 5 Xoosse gidonnashin, saloninne sa7an xoosse geetetti xeegettiya daro xoossatinne godati de7ikkoka, 6 ubbabaa medhdhida, nu iyabaa gidida, issi Xoossay, Aaway, nuus de7ees. Ubbay iya baggara medhettida, nukka iya baggara de7o demmida issi Goday, Yesuus Kiristoosi nuus de7ees. 7 Shin hayssa erey ubbaa gidenna. Issi issi asay eeqa goynnora meezetida gisho, kathi miya wode eeqas yarshshettidabaa oothidi ekkoosona. He wode entta kahay daabura gidiya gisho tunees. 8 Shin kathi nuna Xoossaara dabboyenna. Nu monna aggidi aykkoka qohettoko; qassi midi dumma go7ettoko. 9 Shin hintte koyidabaa maanaw la77atethi hintew de7ikkoka hessi ammanon minnonnayssata dhubbonna mela naagettti. 10 Neeni nuna erancho gada eeqas yarshshettida kathi maanaw eeqa keethan uttidashin, ammanon minnonayssi nena be7ikko hessi iya eeqas yarshshettida kathi maana mela denthetheneyye? 11 Hiza, ne eratethaa gaason Kiristoosi iya gisho hayqqida, ammanon minnonna ne ishay, dhays. 12 Hessada oothidi, ammanon minnonna hintte ishata qohishenne entta kaha madunxisishe Kiristoosa qoheeta. 13 Hessa gisho, kathi ta ishata dhubbiyabaa gidikko, I dhubettonna mela asho ubbarakka miikke. (aiñ g165)

9 Taani yeda de7iya asi gidikkinaa? Ta hawaare gidikkinaa? Taani nu Godaa Yesuus Kiristoosa be7abiikkina? Hintte Godan ta daabura ayfe gideketti? 2 Hintte Godaaba gidiya gisho ta haratas hawaare gidonna ixikokka, hintew hawaare

gideyssa hintte marka. 3 Tana hawaare gidenna geysasata ta immiya zaaroy hayssa. 4 Nu hinttefe maanawunne uyanaw tuma nuus maati baawe? 5 Hankko hawaaretada, Godaa ishatadanne Phexiroosada, ammaniyaa nu machcheta ekki hamuttanaw nuus maati baawe? 6 Woykko oothidi maanaw bessey taaranne Barnnabaasa xalaalee? 7 Ba miishen wotaaddaretathi oothey oonee? Woykko woyne tokkidi, iya ayfe moonnay oonee? Woykko wude heemmishe, he wudiyappe maathi uyonnay oonee? 8 Taani hessa asa qofatho gaynayye? Higgey qassi hessa geenne? 9 Muse Higgiyan, “Wudumman kathaa yehdhiya boora doona qachchofa” geetettidi xaafettis. Yaatin Xoossay hessa booras qoppidi gidee? 10 Xoossay hessa giday nuus qoppidi gidennee? Ee nu gishossa. Goyeysika, kathaa geeshsheysika bana gakeyssa ekkana gidi ufayssan oothanaw bessees geetettidi tuma nu gisho xaafettis. 11 Nuuni hintte gidon ayyaana zerethi zerida gidikko ashos koshshiyabaa nu hinttefe ekkiko, hessi gitabay? 12 Harati hessa hinttefe ekkana enttaw maati de7ikko, nuus enttayssafe aadhdiya maati de7ees. Shin nuuni Kiristoosa Wonggelaas dhube gidonna mela, ubbaa gencoosippe attin he maatan go7ettibookko. 13 Xoossaa keethan oothiya asati bantta kathaa Xoossa Keethafe ekkeyssa ereketti? Qassi yarshsho bessan ootheyssati yarshshuwafe ekkeyssa ereketti? 14 Hessadakka, Wonggelaa markkatteyssati duussa koshshiyabaa Wonggelaappe ekkana mela Goday kiittis. 15 Shin taani ha maata ubban aykkoka go7ettabiikke. Taani hessa xaafiday ta maata bonchchisanaw koyada gidenna. Oonikka ta ceequwa hada oothanayssafe hayqoy taw lo77o. 16 Taani Wonggelaa odey kiittetida gishossafe attin tana ceeqsiyabaa gidenna. Wonggelaa odonna ixixko, tana ayfe. 17 Taani Wonggelaa dosada sabbakikko taw woytoy de7ees. Shin taani Wonggelaa dosonna kiittetida sabbakiyabaa gidikko hessa Xoossay taw hadara immis. 18 Yaatin, ta woytoy aybee? Taani Wonggelaa sabbakiya wode ta maatan go7ettonna Wonggelaa coo sabbakeyssi taw woyto. 19 Taani oodeskka ayfe gidikke, shin darota ashshanaw ubbaas ayfe gidas. 20 Taani Ayyahudeta ashshanaw enttara entta gidas. Ta huu7en higgefe garssan de7ikke, shin higgefe garssan de7eyssata ashshanaw higgefe garssan de7iya asi gidas. 21 Xoossaa higgiyafe kare keyonna, Kiristoosa higgiyaa kiittetasho, higgey baynnayssata ashshanaw higgey baynna asada gidas. 22 Taani daaburanchchota ashshanaw daaburanchcho gidas. Taani guuthata ashshanaw ubbaara ubbaa hanas. 23 Taani Wonggelaa anjuuwaa shaakettanaw, ha ubbaa Wonggelaa gisho, hanas. 24 Wothan gaaddetiya ubbay woxxees, shin issuwa xalaali woyto ekkeyssa ereketti? Hessada hintteka woytuwa ekkana woxxite. 25 Gaaddetiya asa ubbay ubban banttana haarees. Entti hessa daaburey dhayiya kallachcha woyto ekkanaassa. Shin nuuni daaburey merinaa kallachcha woytuwa ekkanaassa. 26 Hessa gisho, taani qofi baynna asada woxxike. Carkko yimppiya asada coo kushe yeddike. 27 Shin taani haratas Wonggelaa sabbakidaappe guye ta huu7en yeggettida asi gidonna mela ta asatethaa wolqqan haarada taw kiittetana mela oothays.

10 Ta ishato, taani hintte hayssa akeekana mela koyays. Nu aawati ubbay shaarappe garssara hamuttidosona; ubbay

abbaa pinnidosona. 2 Entti Musera issifanaw shaaraninne abban xammaqettidosna. 3 Entti ubbay issi ayyaana kathaa midosona. 4 Qassi ubbay issi ayyaana ushshaa uyidosona. Entti banttana kaalliya ayyaana zaallafe pultida ushshaa uyidosona; he zaallayka Kiristtoosa. 5 Shin Xoossay enttafe darotan ufayttiboonna gisho, entta ahay bazzo biittan wodhdhidi attis. 6 Entti iitabaa amottidayssada, nukka iitabaa amottonna mela hessi ubbay nuus leemiso gidis. 7 Geeshsha Maxaafan, "Asay maanawunne uyanaw uttididosona; qassi yexxanaw dendididosona" geetettidayssada enttafe issoti issoti eeqas goynnidayssa mela hintte eeqas goynnofite. 8 Enttafe issoti issoti laymatidayssada nu laymatanaw bessenna. Hessa gaason enttafe issi gallas laatamanne heedzu mukulay hayqqis. 9 Enttafe issoti issoti Godaa paaccidi shooshan dukettidi hayqqidayssada nu Godaa paaccanaw bessenna. 10 Enttafe issoti issoti zuuzummidi hayqo ehiya kiitanchchuan dhayidayssada hintteka zuuzummofite. 11 Ha entta bolla gakkida ubbay nu naagettana mela nuus leemiso gidis. Qassi wode wurssethaa bolla de7iya nuus timirtte gidana mela ha ubbay xaafettis. (aiōn g165) 12 Hessa gisho, ta eeqas giya oonikka kunddonna mela bana naago. 13 Ase ubbaa gakkiiya paaceppe attin dumma paacey hinttena gakkibeenna. Hintte wolqqay dandda7eyssafe aadhdhiya paacen hintte paaccettana mela aathi immonna Xoossay ammanettidayssa. Hinttena paacey gakkiiya wode he paaciya I hinttena dandda7isana. Qassi he paaciyaappe hintte keyana ogiya I giigisana. 14 Hiza, ta al77o ishato, eeqa goynnofe haakkite. 15 Hintte wozanaama asi gidida gisho ta hayssa oday. Taani geysa tuma gideyssa hinttee hintte huu7en pirddite. 16 Nuuni Xoossaa galatidi shaakettiya anijo xuu7ay Kiristtoosa suuthaara issifetethi de7eyssa gidennyye? Qassi nuuni bathiya uythay Kiristtoosa ashuwara issifetethi de7eyssa gidennyye? 17 Nuuni daro gidikkoka uythay issino, nu he issi uythaa shaakettiya gisho issi asatethi. 18 Ane Isra7eele asay oothidayssa akeekite. Yarshshettida yarshshuwa meysati yarshsho bessara issifetethi baaweyye? 19 Taani ay gaanaw koyada gaynaa? Eeqas yarshshettida kathay woikko eeqay pathiyabaa gidenna. 20 Entti yarshshay Xoossaa gidonnashin, tuna ayyaanatassa. Hessa gisho, hinttew tuna ayyaanatara issifetethi daana mela koyikke. 21 Hintte Godaa xuu7appe uyishe, qassi tuna ayyaanata xuu7appe uyanaw dandda7ekketa. Godaa gaytappe mishe qassi tuna ayyaanata gaytappe maanaw dandda7ekketa. 22 Nu hessa oothidi Godaa yiloynoo? Nu iyappe aadhdhiya minoyye? 23 Hintte, "Ubbabaa oothonna mela diggiyabay baawa" geeta, shin ubbay maaddenna. Hintte, "Ubbabaa oothonna mela diggiyabay baawa" geeta, shin ubbay dichchenna. 24 Issi issi asi, hara asi maaddiyabaa qoppnanaw bessespe attin bana maaddiyabaa xalaala qoppofo. 25 Hintte kahaah sidhen gelsiyya oysha denthonna giyan bayzettiya ashuwa coo miite. 26 Ays giikko, "Sa7ayanne sa7an de7iya ubbay Godaassa." 27 Issi ammanonna asi hinttena imatanaw koyidi xeejikko baananaw woikko biite. Hintte kahan medhettiya oyshan sidhonna hintte sinthe aathiyabaa ubbaa miite. 28 Shin issi asi, "Hayssi eeqas yarshshettidabaa" giikko, he hinttew odida addiya gishonne hintte kaha gisho he kathaa mooppite. 29 Taani, kaha gisho gey he hinttew odida uraa kaha

guussufe attin hintte kaha gidenna. Hara asa kaha gisho gada taani ta la77athethaa bolla ays pirddo? 30 Taani miya kathaa Xoossaa galatada miikko balidaada ays borettiyyana? 31 Hiza, hintte ay miikko ay uyikko, woikko ay oothikokka ubbabaa Xoossaa bonchchos oothite. 32 Ayhudeta gidin Giriketa gidin woikko Xoossaa woosa keethi gidin ooddeska dhube gidoppite. 33 Taani ubba wode darota ashshanaw entti maaddettiya oge koyaysippe attin tana maaddiya oge koyikke.

11 Taani Kiristtoosa leemisuwa kaalleysada, hintteka tana kaallite. 2 Hintte ubaban tana qoopiya gishonne ta tamarssida timirttiya minthidi naagida gisho ta hinttena galatays. 3 Shin Kiristtoosi adde ubbaas huu7e, addey maccasas huu7e, qassi Xoossay Kiristtoosas huu7e gideyssa hintte erana mela ta koyays. 4 Ba huu7iya guuluntidi Xoossaa woossiyya woikko tinbbite odiya addey ubbay huu7e gidida Kiristtoosa toochchees. 5 Ba huu7iya qaonna Xoossaa woossiyya woikko tinbbite odiya maccasiya huu7e gidida ba azinaa toochchawusu. Ba huu7iya qaonna maccasiya ba huu7iya meedetida maccasa mela. 6 Maccasi ba huu7iya qaonna ixkiko, ba huu7iya qanxetto. Shin iw huu7iya qanxoy woikko meedoy borosso, gidikko ba huu7iya qaco. 7 Addey Xoossaa leemisonne Xoossaa bonchcho gidida gisho, ba huu7iya qachchanaw bessenna, shin maccasi adde bonchcho. 8 Maccasi addefe medhettasuppe attin addey maccasappe medhettibeenna. 9 Maccasi addefe medhettisippe attin addey maccasas medhettibeenna. 10 Hayssa gishonne kiitanchchota gisho maccasi baw maati de7eyssa bessiya malla ba huu7en qacanaw bessees. 11 Shin Godaa qofan maccasi addey bayinna deenna; addeyka maccasi bayinna de7enna. 12 Maccasi addefe medhettidayssada addeyka maccasappe yelettis. Shin ubbayayka Xoossafe medhettis. 13 Ane hintte pirddite. Maccasi ba huu7e qaonna Xoossaa woossanaw bessii? 14 Addey ba huu7iya dichchiko iyaw borso gideyssa hari attooshin medhettethi hinttena tamarssenne? 15 Shin maccasi ba huu7iya dichchiko iw bonchcho gidennee? Maccasas huu7ey imettiday iya bana kammana melassa. 16 Shin hayssa bolla palamanaw koyaa asi de7ikko, nuus gidin woikko Xoossaa woosa keethatas gidin hayssafe hara wogi baawa. 17 Hintte issife shiiqey go77as gidonnashin qohos gidida gisho ha77i ta immiya kiitan hinttena nashshike. 18 Ta koyro si7iday, hintte woosa keethan shiiqiya wode hintte gidon shaahetethi de7eyssa. He ta si7idayssafe baggay tuma gideyssa ammanays. 19 Hintte giddofe tumi de7eyssati oonanteeko erettana mela hintte gidon shaakoy daanayssi attenna. 20 Hintte issife shiiqiya wode hintte shiiqey Godaa kahuwa maanassa gidenna. 21 Hintte kathi miya wode issoy issuwa naagonna bayssa bayssa miya gisho issoy koshattees hankkoy qassi mathottees. 22 Tuma hintte maanawunne uyanaw hinttew keethi baawe? Woikko Xoossaa woosa keethaa kadhetii? Aykkoy bayinna manqota yeellayeeetii? Ta hinttena woygo? Hayssas ta hinttena nashshoo? Nashshike. 23 Taani hinttew immida timirttiya Godaappe ekkas. Goday Yesuusi aadhdhidi imettiya qamman uythaa ekkidi, 24 Xoossaa galatis. Uythaa bathidi "He7ite; miite. Hayssi hinttew imettiya ta ashuwa. Hayssa mishe tana hassayite" yaagis. 25 Hessadakka, kahuwa midi simmin, xuu7aa ekkidi, "Hayssi xuu7ay ta suuthan eqqiya ooratha caaquwa. Hintte iyappe uyaa wode ubban

tana hassayite” yaagis. 26 Hintte ha uythaa miya wodenne ha xuu7aa uyaa wode ubban Goday yaana gakkanaw iya hayquwa odeeta. 27 Hessa gisho, bessonna ogiyan Godaa uythaa miya woykko Godaa xuu7aa uyaa oonikka iya ashuwanne suuthaa toochchida gisho ba nagaran oyshettees. 28 Shin asi bana paacco. Yaatidi uythaa mo; xuu7appeka uyo. 29 Godaa ashuwabaa shaakki eronna, uythaa meynne xuu7appe uyey, ba bolla pirdda meesinne uyees. 30 Hessa gisho, hintte giddofe daroti daaburidosona; harggidosona; qassi unddenna asati hayqqidosona. 31 Shin nu nuna paaci be7idabaa gidiyakko, nu bolla pirdettanashin. 32 Alamey pirdettiya wode nu alamiyara pirdettonna mela ha77i Goday nuna seeres. 33 Hessa gisho, ta ishato, Godaa kahuwa maanaw hintte shiiqiya wode issoy issuwa gathi ekkite. 34 Hintte shiiqoy pirddas gidonna mela koshattida oonikka de7ikko, ba son mo. Attidabaa taani yaa bada hintte w odana.

12 Ta ishato, Geeshsha Ayyaana imotatabaa hintte erana mela ta koyas. 2 Hintte Xoossaa ammanonna wode dooni baynna eeqatan gooshettidi, hintte eronna soo bidayssa ereeta. 3 Xoossaa Ayyaanay kaaletthiya asi oonikka, “Yesuusi qanggetto” yaagenna. Qassi Geeshsha Ayyaanay kaaletthonna de7ishin, oonikka, “Yesuusi Goda” gaanaw dandda7onayssa hintte erana mela koyas. 4 Dumma dumma Ayyaana imotati de7oosona, shin imotata immiya Ayyaanay issuwa. 5 Nu Godaas oothiya dumma dumma oosoti de7oosona, shin Goday issuwa. 6 Nu Godaas oothiya dumma dumma ogeti de7oosona, shin he ogetan oothiya asa ubban oothiya Xoossay issuwa. 7 Shin issuwas issuwas imettida imotatan harata maaddana mela Geeshsha Ayyaanay qonccees. 8 Geeshsha Ayyaanay issuwas cinnatethi kumida qaala immees; qassi issuwas eratethi kumida qaala immees. 9 He Geeshsha Ayyaanay issuwas ammano, hankkuwas qassi pathiya wolqqaa immees. 10 Geeshsha Ayyaanay issuwas malaata oothiya wolqqaa, issuwas tinbbite oodiya wolqqaa immees. Issuwas ayyaanappe ayyaana shaakki eriya wolqqaa, issuwas dumma dumma doonan oodiya wolqqaa, qassi issuwas dumma dumma doonan odettiidayssa birshshiya wolqqaa immees. 11 Shin ha ubbaa oothey he issi Geeshsha Ayyaana. I koyaa mela issi issi asaas dumma dumma imota immees. 12 Issi asatethan daro billiteti de7oosona, shin he dumma dumma billiteti issi asatethi gidoosona. Hessadakka, Kiristoosi dumma dumma billiteti de7iya asatethaa mela. 13 Nuuni Ayhude gidin Girike gidin aylle gidin womaano gidin, ubbay issi asatethi gidanaw Geeshsha Ayyaanay xammaqettida. Qassi nu ubbay issi Geeshsha Ayyaana ekkida. 14 Nu asatethan dumma dumma billiteti de7oosonappe attin issi billite gidenna. 15 Tohay, “Taani kushe gidonna gisho billite gidikke” giikko, I hessa gida gisho billitetethay attiiyye? 16 Haythi, “Taani ayfe gidonna gisho billite gidikke” giikko, I hessa gida gisho asatethaafe issi billite gideyssi attiiyye? 17 Asatetha ubbay ayfe xalaala gididaakko, nu aybin si7anee? Qassi asatethi ubbay haytha xalaala gididaakko nu aybin singanee? 18 Shin Xoossay ba koyidayssada, asatethaa gidon dumma dumma billiteta wothis. 19 Ubbay issi billite gididaakko asatethi waanidi daanee? 20 Shin billiteti daro gidikkoka, asatethay issuwa. 21 Ayfey kushekkoka, “Ne taw koshshakka” gaanaw dandda7enna. Woykko huu7ey

tohokko, “Ne taw koshshakka” gaanaw dandda7enna. 22 Shin daabura daaniya asatethaa billiteti nuus aadhdhidi koshshosona. 23 Bonchcho koshshenna gidi nu qoppiya nu billitetappe baggata daro bonchchoos. Qassi nu borssettiya nu asatethaa billiteta aathi bonchchidi naagoos. 24 Nu be7in borssonna asatethaa billitetas bonchcho koshshenna. Shin Xoossay nu asatethaa billiteta wolira gasethidi borssiya billitetas aadhdhiya bonchcho immis. 25 Asatethaa billiteti issoy issuwara shaako medhdhonna wolis qoppaana mela oothidi medhdhis. 26 Asatethaa billitetappe issoy saketikko billiteti ubbay iyara sakettoosona. Asatethaa billitetappe issoy bonchchetiko billiteti ubbay iyara ufayttoosona. 27 Hintte ubbay Kiristoosa asatethi; qassi hintte issoy issoy iya billiteta. 28 Woosa keethan Xoossay, koyro hawaareta, nam77antho nabeta, heedzantho asttamaareta, kaallidi malaata ootheyssata, patheyssata, harata maaddeyssata, woosa keetha ayeysatanne, dumma dumma doonan haasayeysata wothis. 29 Ubbay hawaare? Ubbay nabe? Ubbay asttamaare? Ubbay malaata oothi? 30 Ubbay pathiiyye? Ubbay dumma dumma doonan odetti? Ubbay dumma dumma doonan odettooyssa birshshi? 31 Shin ubbaafe aadhdhiya imotaa minthidi koyite. Qassi ubbaafe aadhdhiya ogiya ta hinttena bessana.

13 Taani asa qaalanne kiitanchcho qaala odettanaw dandda7ikkoka, taw siiqoy dhayikko, coo giiriya daala mela. 2 Tinbbite oodiya imoy taw de7ikkoka, xuura ubbaa erikkoka, eratethi ubbay de7ikkoka, qassi deriya denthidi harasoo efuya ammanoy taw de7ikkoka, siiqoy dhayikko, ta aykkoka gidikke. 3 Taw de7iyaba ubbaa manqotas immikkoka, hari attoshin, tana tamas aatha immikkoka, siiqoy dhayikko tana aykkoka maaddenna. 4 Siiqoy dandda7anchcho. Siiqoy keeha. Siiqoy qanaatenna. Siiqoy ceeqettenna. Siiqoy otoreenna. 5 Siiqoy bessonnabaa oothenna. Siiqoy uuzettenna. Siiqoy yilotenna. Siiqoy ba qoho paydenna. 6 Siiqoy tuman ufayttesippe attin worddon ufayttenna. 7 Siiqoy ubbaa dandda7ees; ubbaa ammanees; lo77obay hanana gidi, ufayssan naagees; ubbaa gencees. 8 Siiqoy wurssethi gakkanaw dhayenna. Shin tinbbitey attana; dumma dumma doonan odetteyssi attana; eratethika aadhdhana. 9 Nu eratethaafe guuthi eroos; tinbbiteyappe baggaa odoos. 10 Shin polo gididayssi yaa wode polo gidonnyssi attana. 11 Taani na7a de7iya wode na7ada haasays; na7ada qoppays; na7ada akeekays. Ta kahaamida wode na7atetha hanuwa aggas. 12 Ha77i poo7oy baynna son masttoten be7eyssada be7oos, shin he wode nu qonccen be7ana. Ha77i nu eratethaafe guutha eroos, shin he wode Xoossay nuna ereyssada polo erana. 13 Hiza, ammanoy, ufayssinne siiqoy, ha heedzati eqqidi daana. Shin hayssatappe aadhdhey siiqo.

14 Siiqoy kaallite. Ayyaana imotata minthidi koyite; ubbaafe aathidi, tinbbite imotaa minthidi koyite. 2 Dumma dumma doonan odettiya asi Xoossaa odeesippe attin asas odenna. Shin asas qoncciboonna xuura Ayyaana wolqqan odettiya gisho, oonikka I odetteyssa akeekenna. 3 Shin tinbbite odeyssi ase dichchanaw, minthethanawunne miinthanaw asas odees. 4 Dumma dumma doonan oodiya asi bana dichchees. Shin tinbbite oodiya asi woosa keetha dichchees. 5 Hintte ubbay dumma dumma doonan odettiya asi dosays, shin tinbbite

odanyssa aathada dosays. Dumma dumma doonan odetteyssa woosa keethi dichchanaw birshshiya asi dhayikko, dumma dumma doona odetteyassafe tinbbite odeyssi aadhdhees. 6 Shin ta ishato, taani hintteko bada, qonccethan woykko erathethan woykko tinbbite odon woykko timirten gidonnashin, dumma dumma doonan odettiko hinttena ay maaddanee? 7 Dumma dumma yetha miishetas issi qommo girssi de7ikko, suusul77e girssinne diitha girssi waattidi shaakki eranee? 8 Qassi moyze punoy geeyidi erettonna ixkiko olas giigeteyy oonee? 9 Hessadakka, dumma dumma doonan hintte odetteyssi qoncce gidonna ixkiko hintte odeyssa ooni eranee? Hessi carckos odinya mela. 10 Ha alamiyan daro doonati de7oosona; he ubbaas birshshethi de7ees. 11 Shin issi asi odettiya doona taani eronna ixkiko I taw imathe gidees; takka iyaw imathe gidays. 12 Hessadakka, Geeshsha Ayyaana imotaa hintte ekanaw minthidi koykko, woosa keethi dichchanaw ubbaafe aadhdhiya imotaa koyite. 13 Dumma dumma doonan odettiya asi ba odaa birshshanaw birshshetha imotay imettana mela Xoossaa woosso. 14 Taani dumma dumma doonan Xoossaa woossiko, ta ayyaanay woossee, shin ta wozanay aykkoka go7ettenna. 15 Yaatin, ta ay oothanaw koshshii? Taani ta ayyaanaw woossays; ta wozananka woossays. Taani ta ayyaanaw yexxays; ta wozananka yexxays. 16 Hessa gidonna ixkiko neeni ne ayyaanaw Xoossaa galatiya wode he bessan neeni geysa eronna asi ne galateyssa woygidi, "Amin7i" gaanee? 17 Neeni Xoossaa galateyssi lo77o, shin hara asi maaddenna. 18 Ta hintte ubbaafe aathada dumma dumma doonan odettiya gisho Xoossaa galatays. 19 Shin taani woosa keethan harata tamaarssanaw dumma dumma doonan tammu kuqala odettanaappe ichchashu qaala erettiya doonan odettanaw dosays. 20 Ta ishato, hintte qofan naytada hanoppite. Hintte iitabaas naytada haniteppe attin hintte qofan kahaamata gidite. 21 Goday, Geeshsha Maxaafan, "Taani ha asaas, dumma dumma doonan odettiya asaaninne imatha inxarssan odettiya asan odana. Shin hessi haninikka tana si7okkona" yaagees. 22 Hiza, dumma dumma doonan haasayoy, ammanonna asaas malla gideesippe attin ammaniyaa asaassa gidenna. Tinbbitey ammaniyaa asaas malla gideesippe attin ammanonna asaassa gidenna. 23 Woosa keethaa asay issife shiiqiya wode, ubbay dumma dumma doonan odettiko eronna woykko ammanonna asay hintte shiiquwa yidi, "Hayssati gooyosona" gokkonayye? 24 Shin eronna woykko ammanonna asay woosa keethi yaa wode asay tinbbite odishin, si7ikko ba nagaraa akeekana; qassi I si7ida qaalan pirdettana. 25 Entti iya wozanan geemmida qofaa qonccisana. Hessadakka, "Tuma Xoossay hintte gidon de7ees" yaagidi markkattidi, gufannidi Xoossaa goynnana. 26 Ta ishato, nu woyginoo? Hintte issife shiiqiya wode issuwas mazmurey de7ees; issuwas tamaarssu imoti de7ees; issuwas qonccethi de7ees; issuwas dumma dumma doonan haasayoy de7ees; issuwas birshshetha imoti de7ees. He ubbay woosa keethi dichchiyabaa gidanaw bessees. 27 Dumma dumma doonan odettiya asati de7ikko, nam77a woykko darikko heedza gididi maaran maaran haasayanaw bessees. Entti odetteyssa hara asi birshsho. 28 Shin birshshiya asi dhayikko, dumma dumma doonan odetteyssi woosa keethan si7i go. Bawunne

ba Xoossaa odo. 29 Tinbbite odeyssati nam77a woykko heedza gididi odo. Qassi harati entti giyabaa pirdonna. 30 He shiiquwan de7iya hara asas issibay qoncciko kase odetteyssi si7i go. 31 Ubbay tamaarana melanne ubbay minnana mela maaran maaran tinbbite odanaw dandda7eeta. 32 Nabeta ayyaanay nabetas kiitettees. 33 Geeshshata woosa keetha ubbay meezetidayssada Xoossay sarotetha Xoossaafe attin cabbo Xoossi gidenna. 34 Maccasi woosa keethan si7i go. Muse higgey geysada entti haarettofe attin woosa keethan odanaw enttaw maati baawa. 35 Maccasi woosa keethan haasayoy borso gidiya gisho issibaa eranaw kyoko son bannta azinata oychchonna. 36 Xoossaa qaala koyro hintte ehideti? Woykko Xoossaa qaalay hintte xalaalakko yidee? 37 Oonikka bana nabe woykko bana Xoossaa asi gidi qoppiko, taani hintte waafeysi Godaa kiitta gideyssa akeeko. 38 Shin oonikka akeekonna ixkiko ikka akeekettofo. 39 Hessa gisho, ta ishato, tinbbite odanaw minthidi amottite; qassi dumma dumma doonan odetteyssaka diggofite. 40 Shin ubbayka woganne maaran gido.

15 Ta ishato, ta hintte woykko markkattida Wonggelaa hintte ekkidayssanne hintte ammanoy iyan eqqidayssa hintte akeekana mela ta koyays. 2 Ta tamaarssida Wonggelaa minthidi oykkiko hintte iyan attana. Hessi hanonna ixkiko hintte ammanaoy hada gidana. 3 Taani ekkida ubbaafe aadhdhiya kiitaa kasetada hintte immas. Hessa, Geeshsha Maxaafay geysada, Kiristoosi nu nagaraa gisho hayqqis. 4 Moogetti; Geeshsha Maxaafay geysada, heedzantho gallasan hayqoppe denddis. 5 Phexiroosas qonccis. Hessafe guye, tammanne nam77u hawaaretas qonccis. 6 Hessafe guye, ichchashu xeetappe dariya asaas issitoho qonccis. Enttate dariya baggay ha77i gakkanaw paxa de7oosona, shin guuthati hayqqidosona. 7 Hessafe guye, Yayqoobas qonccis; guyeppa ba hawaareta ubbas qonccis. 8 Qassi wurssethan awuccaya mela gidida taw qonccis. 9 Taani Yesuusa hawaareta ubbaafe laafa. Taani Xoossaa woosa keetha gooddida gisho Yesuusa hawaare geetettada xeegettanaw bessonnayssa. 10 Shin Xoossaa aadho keethethan ta ha77i gididayssa gidas; I taw immida aadho keethethay mela attibeenna. Taani hankko hawaaretappe aathada daaburas. Shin taara de7iya Xoossaa aadho keethethay oothispe attin tana gidikke. 11 Hiza, tana gidin woykko entti tamaarssa gidin nu ubbay odeyssi hessa; hintteka he kiitaa ammanideta. 12 Kiristoosi hayqoppe denddidayssa nu sabbakia wode hinttefe issoti issoti yaatin, woygidi, "Hayqoppe denddoy baawa" yaagonaa? 13 Hayqoppe denddoy baynabaa gidikko Kiristoosi hayqoppe denddibeenna guussu. 14 Kiristoosi hayqoppe denddiboonnabaa gidikko nu timirtte qassi hintte ammanoykka hada. 15 Hayqoppe denddoy baynashin, nuuni Xoossay, "Kiristoosa hayqoppe denthis" yaagidi sabbakishe Xoossaa worddanchcho markkatta gidida guussu. 16 Hayqqida asay hayqoppe denddiboonnabaa gidikko hiza, Kiristoosi hayqoppe denddibeenna. 17 Kiristoosi hayqoppe denddiboonnabaa gidikko, hintte ammanoy hada; qassi hintte ha77i gakkanaw hintte nagaran de7eeta. 18 Hiza, Kiristoosa ammanidi hayqqidayssatikka dhayidosona guussu. 19 Nuuni ha alamiya de7uwa xalaalas Kiristoosan ufayssi oothidabaa gidikko, ha sa7an de7iya asa ubbaafe nubay aadhdhida

yibbata. 20 Shin Kiristoosi hayqqidayssatas hayqoppe denddon bayra gididi tuma denddis. 21 Hayqoy issi asa baggara ha alamiya yidayssada hayqoppe denddoy issi asa baggara yis. 22 Addaame baggara asa ubbay hayqqidayssada Kiristoosa baggara asa ubbay de7on daana. 23 Shin issoy issoy ba maaran maaran denddana. Kiristoosi ubbaafe kasetidi denddis; hessafe guye, Kiristoosaysatti I yaa wode denddana. 24 Hessafe guye, Kiristoosi haareyssa, maatanne wolqqa ubbaa dhayssidi, kawotethaa Xoossaa Aawas immiya wode wodiya wurssethay yaana. 25 Xoossay iya morkketa ubbaa iya tohuwappe garssan wothana gakkanaw Kiristoosi haaranaw bessees. 26 Wurssethan I dhayssanaw de7iya morkkey hayqo. 27 Geeshsha Maxaafan, "Xoossay ubbabaa iya maatappe garssan haarisis" geetettidi xaafettis. Shin ubbaa iya maatappe garssan haarisis geysyi, ubbabaa iya maatappe garssan haarisida Xoossaa gujjenna. 28 Ubbabay Kiristoosa maatappe garssan haarettidaappe guye Kiristoosi qassi ba huu7en ubbabaa baw haarisida Xoossaa haarettana. He wode Xoossay ba xalaala ubbaa haarana. 29 Hayqqidayssati denddonabaa gidikko entta gisho asaas aybi wodeh de7ii? Hayqqidayssati denddonabaa gidikko yaatin, ays, asay hayqqidayssata gisho xammaqettoonaa? 30 Yaatin, nuuni ays ubba wode nunatethaa metos aathi immoonaa? 31 Ta ishato, ta gallas gallas hayqos aadhdhada imettays. Hessika, Godaa Kiristoos Yesuus de7iya de7uwa issifetethan hinttenan ceeqqiya gishossa. 32 Asa qofatho gidikko, taani Efesoonan do7ara butetidaysi tana ay maaddii? Hayqqidayssati hayqoppe denddonabaa gidikko, "Wontto nu hayqqiya gisho hachchi maana uyana" yaagiya asa mela gidoos. 33 Cimettofi! lita laggetethi lo77o amaliya iissee. 34 Hintte akeekaakko simmitte. Nagara oothofite. Hinttefe issi issi asay Xoossaa erokonna. Taani hinttena yeellayanaw hessa gays. 35 Issi asi, "Hayqqida asay waanidi denddane? Entti ay mela asatethaara yaanee?" yaagonna aggenna. 36 Neno eeyaw, neeni biittan zeriya zerethay hayqonna dolenna. 37 Neeni zerey giste gidin woykko hara katha qommo ayfe xalaala zerasaappe attin dolida dolaa gidenna. 38 Shin Xoossay zerethaas ba dosida mela medhetethi immees. Dumma dumma zerethaas dumma dumma asatethi immees. 39 Medhetetha ubbaa ashoy issino gidenna. Shin asa ashoy issuwa; mehe ashoy dumma; kafota ashoy dumma; qassi molo ashoy dumma. 40 Salo asatethi de7ees; qassi sa7a asatethi de7ees. Shin salo asatetha bonchchoy dumma; qassi sa7a asatetha bonchchoy dumma. 41 Awa bonchchoy dumma; ageena bonchchoy dumma; xoolintota bonchchoy dumma; issi xoolintoy hankko xoolintuwafe bonchchon dummatees. 42 Hayqqidayssati hayqoppe denddiya wode hessada hanana. Hayqqiya asatethay zerettees; hayqonna asatethi gididi denddees. 43 Tooshen zerettidi, bonchchon denddana; daaburan zerettidi, wolqqan denddana. 44 Medhetetha asatethay zerettidi, ayyaana asatethi gididi denddana. Medheta asatethi de7ikko, ayyaana asatethi de7ees. 45 Hessadakka, Geeshsha Maxaafan, "Koyro addey, Addaamey, paxa de7iya ase gididi medhettis" yaagees. Shin wurssetha Addaamey, Kiristoosi, de7o immiya ayyaana gidis. 46 Shin medheta asi koyro yin, guyeppe ayyaana asi yisippe attin ayyaana asi koyro yibeenna. 47 Koyro Addaamey biittafe medhettida biitta asi; nam77antho Addaamey saloppe yida

salo asi. 48 Biittafe medhettidayssati biittafe medhettidayssa daanosona. Saloyssati saloppe yidayssa daanosona. 49 Nuuni biittafe medhettida addiya daaneyssa mela saloppe yida addiya daanana. 50 Ta ishato, ta geysyi hessa; ha77i nu ma77ida asatethay Xoossaa kawotethaa laattanaw danda7enna. Wooqiya asatethay wooqonna asatethaa laattenna. 51 Ta hinttefe issi xuura odana. Nu ubbay hayqqoko, shin wurssethan ubbay laamettana. 52 Moyzey punettiya wode, ayfey qiphi xeellanaw hassayonna laamettana. Hayqqida asay wooqonna asi gididi denddana; nukka laamettana. 53 Hayssi wooqeyssi wooqonnayssa, hayssi hayqqeyssi hayqonnayssa ma77anaw bessees. 54 Hayssi wooqeyssi wooqonnayssa, qassi hayssi hayqqeyssi hayqonnayssa ma77iya wode he wode, Geeshsha Maxaafan, "Hayqoy xoonon mitettis" giya qaalay polettana. 55 Hessadakka, "Hayqo, ne xoonoy awun de7ii? Hayqo, ne qohiya wolqqay awun de7ii?" gida qaalay polettana. (Hadēs 98) 56 Hayqoy dukkiya wolqqay nagara; qassi nagara wolqqay higge. 57 Shin nu Godaa Yesuus Kiristoosa baggara nuus xoono immiya Xoossaa galati gakko. 58 Hessa gisho, ta siiqo ishato, qaaxxonna minnidi eqqite. Godaa oosuwan hintte daabureyssi coo gidonnayssa eridi ubba wode Godaa oosuwa azallonna oothite.

16 Ammaniya asaas miishe shiishobaa Galaatiya woosa keethatas taani kiittidayssada hintteka oothite. 2 Miishiya shiishoy ta hintteko biya wode gidonna mela issoy issoy saamintafe koyro gallas, wogga wode, wogga wode, ba demmeyssafe kessidi ba son dagayo. 3 Taani yaa bida wode miishiya Yerusalaame gathana mela hintte dooriya asaas dabddaabbe immada entta Yerusalaame kiittana. 4 Enttara ta buussay koshshiyabaa gidikko entti taara baanaw danda7osona. 5 Taani Maqedooniyara aadhdhanaw qoppida gisho, yaa bada hintteko yaana. 6 Ta biyaso aw gidikkoka, ta buussan hintte tana maaddana mela hintte matan guutha wode gam77onna aggike. Balggo ageenata hintte matan aathonna waaya aggana. 7 Taani ogera aadhdhashe hinttena be7anaw koyikke. Goday giikko, hintte matan guutha wode takkanaw qoppays. 8 Shin taani Phenxeqosxe Baaley gakkanaw Efesoonan gam77ana. 9 Taw oosoy kumida dalgga penggey dooyettis, shin daro eqettiya morkketi de7oosona. 10 I ta mela Godaa ooso oothiya asi gidiya gisho, Ximotiyoosi hintteko biikko, hintte matan I hirggonna daana mela oothite. 11 Oonikka iya kadhoppo. I taakko saro simmana mela iya maaddidi moyzite. Taani I hankko ammaneyssatara simmanayssa naagays. 12 Nu ishaha Aphiloosi hankko ammaneyssatara hintteko baana mela ta iya mintha woossas. Ha77i hintteko baanaw koyibeenna, shin iyaw injetiya wode hintteko baana. 13 Barkkite; Ammanon eqqite; xaalite; minnite. 14 Ooso ubbaa siiqon oothite. 15 Ta ishato, Isxifaanoseynne iya soo asay Akkayan entti koyro ammanidayssata gideyssanne ammaneyssata maaddanaw bantana aathi immidayssa hintte ereeta. 16 Hintteka entta mela asaasinne, enttara ooson daaburiya ubbaas kiittetana mela ta hinttena woossays. 17 Isxifaanosey, Forchchunaasinne Akkayqoosi taakko yoyssi tana ufayssis. Hintte bayna bessan entti hinttena gididi ta pacaa kunthidosona. 18 Entti hinttena

ufayssidayssada tanakka ufayssidosona. Hessa mela asata dogoppite. **19** lisiya woosa keetha asay hinttena saro goosona. Aqiilinne Phirisqila bantta son shiiqiya woosa keethaa asaara issife hinttena Godaa sunthan wozanappe sarothoosona. **20** Ammaniya ishathi ubbay hinttena saro yaagosona. Geeshsha yeeretethi yeerettishe issoy issuwa sarothite. **21** Taani, Phawuloosi, ha sarothuwa ta kushen xaafas. **22** Godaa dosonna asi de7ikko, qanggettidayssa gido. Nu Godaw, haaya! **23** Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethay hinttera gido. **24** Ta siiqoy Kiristoos Yesuusan de7iya hintte ubbaara gido. Amin7i.

2 Qoronttoosa

1 Xoossaa shenen Yesuus Kiristtoosa hawaare gidida Phawuloosinne, nu ishaa Ximotiyoosi, Qoronttoosan de7iya Xoossaa woosa keethaasinne Akkaya biittan de7iya Xoossaa asa ubbaas xaafida kiitaa. **2** Xoossaa nu Aawappenne Godaa Yesuus Kiristtoosappe, aadho keehatethaynne sarotethay hintew gido. **3** Maarotetha Aawas, ubba wode nuna minthethiya Xoossaa, nu Godaa Yesuus Kiristtoosa Aawas galati gido. **4** Xoossay nuus immida minthethuwan, meton de7eysata nu minthethana mela Xoossay nuna nu meto ubban minthethees. **5** Nuuni Kiristtoosa daro waaya shaaketidaysada qassi nuuni iya daro minthethuwan minnana. **6** Nuuni waayetiko hessi hinttena minthethanaassanne hinttena ashshanaassa. Qassi nuuni minetikko nuuni genccida waaya mela hintteka genciddi, Xoossay hintteew immiyya minthethuwan minnana. **7** Hintte nu ekkida metuwa mela ekkidi, nu minthethuwan shaaketanayssa nu eriya gisho nu ufayssay hinttenan mino. **8** Nu ishato, lisiya biittan nuna gakkida metuwa hintte erana mela koyoos. He nuna gakkida metoy nu wolqqaafe darin, hayqqonna attoko gidi ufayssi qanxidashin. **9** Nuuni nu bolla hayqo pirddi pirddeetida mela qoppida. Shin nuuni nu huu7en gidonnashin, hayqqidayssata denthiya Xoossan ammanettana mela hessi hanis. **10** Xoossay hessa mela iita hayqoppe nuna ashshis; ha77ika ashshana; sinthafekka I nuna ashshana gidi iyan ufayssi wotheoos. **11** Woosan nuna maaddite. Daro woosa gaason Xoossaa maaduwa nu demmiya wode daro asay nu gisho Xoossaa galatoosona. **12** Nuuni nu geeshsha kahan ceeqettoos. Nuuni ha alamiyan de7ida de7uwan ubbarakka hinttera nu de7ida de7uwan tumatethaninne suuretethan hinttera de7ida. Hessika, ha alamiya cinnatethan gidonnashin, Xoossaa aadho keehatethaana. **13** Nu hintteew xaafida dabddaabbey hintte nabbabanawunne akeekanaw dandda7iyabaappe attin haraa gidenna. Hintte iya akeekanaw dandda7eysa ta ammanays. **14** Ha77i hintte nuna hanida keena ereeta, shin sinthafe kumethi eranayssa ta ammanettays. Nu Godaa Yesuus simmiya wode nuuni hinttenan ceeqettidayssada hintteka nunan ceeqettana. **15** Hessa taani loytha erida gisho, hintte nam77antho go7ettana mela kasetada hintteko baanaw qofa qachchas. **16** Taani Maqedooniya bashenne yaappe simmashe hinttena be7ana. Taani yaappe Yihuda biya wode hintte tana ta ogiyan maaddana gada qoppas. **17** Taani hessa gaashe ay oothanaw bessiyako eronna asi daanaynaa? Woykko taani ta qofaa qachchiya wode asa qofada, issi toho “Ee” qassi issi toho “Akkay” giya asa meleyye? **18** Shin Xoossay ammanetteyssa gidiya gisho, nu hintteew odiya qaalay “Ee” woykko “Akkay” geyssa gidenna. **19** Taani, Sillaaseynne Ximotiyoosi hintteew markkattida Xoossaa Na7ay, Yesuus Kiristtoosi ubba wode “Eeppe” attin “Ee” nne “Akkay” gidenna. **20** Xoossay immana gida ubbay Kiristtoosa baggara “Ee” gidees. Nuuni Kiristtoosa baggara Xoossaa bonchchoos, “Amin7i” gey hessa gishossa. **21** Nunanne hinttena Kiristtoosan minnidi eqqana mela oothidaynne ba oosuwas dooriday Xoossaa. **22** Nuuni iyabaa gideyssa erisanaw ba maatame nu bolla wothis; qassi ba Geeshsha Ayyaana oythi oothidi nu wozanan wothis.

23 Taani Qoronttoosa boonna aggiday hintte azanonna attana melassa; hessi worddo gidikko Xoossay ta shemppuwa taappe ekko. **24** Hinttee, hintte ammanuwan minnidi de7iya gisho, nu hinttena ufayssanaw hinttera issife ootheyssatappe attin hinttena wolqqan ammantheyssata gidokko.

2 Taani nam77antho hintteko biikke gada qofa qachchiday hinttena azzanthonna agganaassa. **2** Taani hinttena azzanthikokka ta azzanthida hinttefe hari tana ufayssanaw de7ey oonee? **3** Taani hintteew he dabddaabbiya xaafiday, ta hinttena be7anaw biya wode tana ufayssanaw bessiya asan ta azzananaw koyonna gishossa. Ta ufayttiya wode hintte ubbayka ufayttanayssa ta ammanays. **4** Taani daro waayeninne un77an qassi daro afuthan xaafiday, hinttena azzanthonna gidonnashin, taani hinttena ubbaa ay mela dosiyakko hinttena erisana melassa. **5** Ase azzanthida oonikka de7ikko ta iya balaa darssanaw koyikkefe attin tana gidonnashin, hinttefe darota azzanthis. **6** Hinttefe dariya asay he uraa seerida seeray iyaw gidana. **7** Hessa gisho, he uray daro azzanidi, ufayssi qanxonna mela hintte iya maaranawunne minthethanaw bessees. **8** Hintte iya siieyssa zaari iyaw qonccisana mela ta hinttena woossays. **9** Ta he dabddaabbiya hintteew xaafiday, hintte paacetidi, ubbanan taw kiitettiyo ko eranaw koyida gishossa. **10** Hintte maariya uraa takka maarana. Taani maaranabay aybi de7ikkoka, Kiristtoosa sinthan hintte gisho gada maaras. **11** Taani hessa oothiday Xalahiya cimo oosuwa nu eriya gisho, xalahan cimetonna attana melassa. **12** Taani Kiristtoosa Wonggelaa sabbakanaw Xiro7aada bida wode, Goday yan taw ooso oge giigisidi wothis. **13** Shin taani ta ishaa Tito yan demmaboonna gisho ta wozanay shemppiibeenna. Hessa gisho, yan de7iya asaa sarothada iya koyanaw Maqedooniya bas. **14** Shin Kiristtoosa baggara ubba wode nuna xoonon kaaletthiyanne shitto mela sawiya Kiristtoosabaa nu eriya timirttiya ubba bessii gathana mela oothiya Xoossaa galati gakko. **15** Nuuni attiyaa asaa giddoninne dhayiyya asaa giddon Kiristtoosa baggara Xoossaa imetida sawiya shitto mela. **16** Dhayiyya asaas hayqqoko efiya hayqo peeno; qassi attiyaa asaas de7okko efiya de7o sawo; yaatin, hessa mela oosuwas gidanay oonee? **17** Nuuni Xoossaa qaala wodhe demmanaw koyidi walakkidi zal77iya daro asaa mela gidokko. Shin Xoossay kiittida suure asata mela Kiristtoosan de7idi Xoossaa sinthan qaala odoos.

3 Nuuni zaaridi nuna sabbinooyye? Woykko hara asada, saba dabddaabbiya hintteew yeddanaw woykko hinttefe ekkanaw nuna koshshiiyye? **2** Asi ubbay hinttena erana melanne nabbabana mela hintte nu wozanan xaafettidi de7iya nu dabddaabbe. **3** Hintte qalamen gidonnashin, de7o Xoossaa Ayyaanan, shuchcha bolla gidonnashin, asa wozanan xaafettidayssatanne nunan haggazettida Kiristtoosa dabddaabbe gideyssa bessideta. **4** Nu hessa giday, Kiristtoosa baggara Xoossan ammanoy nuus de7iya gishossa. **5** Nu hessa oothanaw dandda7iday Xoossaa wolqqaanappe attin nuuni nu wolqqan aykkoka oothanaw dandda7okko. **6** Nu ooratha caaquwa oosanchchota gidana mela Xoossay nuna dandda7isis. He ooratha caaqoy Geeshsha Ayyaanan bentidayssafe attin xaafettida higen gidenna. Higgey wodhees, shin Geeshsha

Ayyaanay de7o immees. 7 Shuchcha bolla xaafettida higgey imettiya wode Xoossaa bonchchoy qonccis. Muse som77uwan de7iya bonchchoy dhayishe biyabaa gidikkoka, Isra7eele asay iya som77uwa tishshi oothidi xeellanaw dandda7ibookkona. Hiza, hayqo ehiya higgey hessa mela bonchchon qoncciko, 8 yaatin, Geeshsha Ayyaan an oosettiya oosuwa bonchchoy waanidi aadhdhenee? 9 Asa bolla pirdda ehiya higgey bonchcho gidikko yaatin, ase xillisiya ooratha ogey waanidi aadhdhidi bonchchettene? 10 Kase bonchcho gididayssa ha77i aadhdiya bonchchoy de7eyssara gathi be7iya wode bonchchoy baynnabaa gidis. 11 Guutha wodes qonccidi gueyeppe dhaydayssi hayssada bonchchetiko, merinaw de7eyssi waanidi aadhdhidi bonchchettene? 12 Nuus hayssa mela ufayssay de7iya gisho, yeellatonna odettoos. 13 Nuuni, Isra7eele asay dhayishe biya bonchchuwa wurssethaa be7onna mela ba som77uwa kammida Muse mela gidokko. 14 Shin entta wozanay doccis. Hachchi gakkanaw entti gal77a caaquwa nabbabiya wode entta wozanay he kaman kameti de7ees. He kamay Kiristoosa xalaalan qaarettees. 15 Shin hachchi gakkanawukka entti Muse maxaafaa nabbabiya wode ubban he kamay entta wozanaa kammees. 16 Shin oonikka Godaakko simmiya wode awudekka he kamay qaarettees. 17 Goday Ayyaana; Godaa Ayyaanay de7iya bessan la77atethi de7ees. 18 Nuuni ubbay kametiboonna som77on Godaa bonchchuwa be7ana. Nuuni Ayyaana gidida Godaa malaa daananaw bonchchofe bonchchon laamettana.

4 Hiza, Xoossay ba maarotethan ha oosuwa nuus immida gisho, nuuni ufayssi qanxoko. 2 Nuuni yeellaya geema ooso ubbaa aggida; gene ooso oothoko; Xoossaa qaala worddora walakkoko. Tumaa qonccen haasayishe, asa ubbaa kahay nuna ekkana mela Xoossaa sinthan nuna shiishoos. 3 Nu odiya Wonggelay geemmidabaa gidikkoka, geemmiday dhayo bolla de7iya asaassa. 4 Ha alamiya haariya xoossay ammanonna asaa wozanaa goozis. Entti Xoossaa mela gidida Kiristoosa bonchcho Wonggelaa poo7uwa be7onna mela diggis. (aiōn g165) 5 Nuuni, Yesuus Kiristoosi Goda gideyssanne nu iya gisho hintte oosanchcho gideyssa odoosippe attin nubaa odokko. 6 "Dhuman poo7oy poo7o" gida Xoossay, Kiristoosa som77uwan poo7iya Xoossaa bonchchuwa eraa poo7uwa immanaw ba poo7uwa nu wozanan poo7isis. 7 Shin ubbaafe aadhdiya wolqqay nubaa gidonnashin, Xoossabaa gideyssa bessanaw ha bonchcho shalay meqqa miishe gidida nu asatethan de7ees. 8 Nu ubba baggarakka waayettida, shin meqerettiibookko. Nuus haddirssi gidis, shin ufayssi qanxiibookko. 9 Nu, morkketan goodettida, shin lagge dhayibookko. Nu morkketan shocettidi kunddida, shin dhayibookko. 10 Yesuusa de7oy nu asatethan qonccana mela iya hayquwa ubba wode nu asatethan tookkidi yuuyooos. 11 Yesuusa de7oy hayqqiya nu asatethan qonccana mela paxa de7iya nuuni iya gisho, ubba wode hayqos aadhdhidi imettoos. 12 Hiza, hayqoy nunan oothiya wode de7oy hinttenan oothees. 13 Geeshsha Maxaafan, "Ta ammanas; hessa gisho haasayas" yaagetis. Hessa mela ammanoy nuus de7iya gisho haasayos. 14 Godaa Yesuusa hayquwappe denthida Xoossay, nunakka Yesuusara hayquwappe denthanayssanne hintera issife ba sinthe shiishanayssa eroos. 15 Hessi ubbay haniday

hintte gishossa. Xoossaa aadho keehatethay daro asaa gakkiiya wode asay Xoossaa bonchchuwas daro galataa immana. 16 Hessa gisho, nuuni ufayssi qanxoko. Nu benttiya asatethay daaburishe biyabaa gidikkoka, nu ayyaana asatethay gallas gallas ooraxees. 17 Ha77is nuuni waayettiya ha kawushsha waayey, ubbaafe keehi gitatiya merinaa bonchchuwa nuus immisana. (aiōnios g166) 18 Nuuni benttiyabaa gidonnashin, benttonnabaa xeellos. Benttiyabay ha77issa, shin benttonnabay merinaassa. (aiōnios g166)

5 Ha77i nu de7iya dunkkaane daaniya ha sa7a asatethay laalettikokka, asi keexiboonna, Xoossay keexida merinaa keethay nuus salon de7eyssa eroos. (aiōnios g166) 2 Salo asatethaa ma77anaw amottishe ha77i ha sa7an de7ishe oolos. 3 Nuuni hessa ma77iya wode kallottoko. 4 Dunkkaane daaniya ha sa7aa ashuwan nu de7ishe deexettidi oolos. Hayqqiya nu asatethay de7on laamettana mela salo asatethaa ma77anaw koyoosippe attin ashuwappe shaakettanaw koyidi gidenna. 5 Nuna hayssas giigisiday Xoossaa. Qassi sinthafe yaanabaas oythi oothidi ba Ayyaana nuus immis. 6 Hessa gisho, nuuni ha sa7a asatethan de7iya wode ubban Godaappe haakkidi de7eyssa erikkoka ubba wode ammanettidi de7oos. 7 Nuuni de7ey ammanonnappe attin be7iyaban gidenna. 8 Nu ha sa7a asatethaafe shaakettidi, nu soo bidi Godaara issife daanaw amottiya gisho, ammanettidi de7oos. 9 Hessa gisho, nu ha asatethan de7in woykko ha asatethaafe shaakettin, nu amoy iya ufayssanayssa. 10 Nuuni issoy issay ha sa7an de7ishe lo77o gidin woykko iita gidin, oothida oosuwas bessiya pirddaa ekkana Kiristoosa pirdda araata sinthan shiiqana. 11 Hiza, nuuni Godaa bonchcheyssi ay guussekkko eriya gisho, asay nu odeyssa ekkana mela zoroos. Xoossay, nuuni ooneekko nuna erees; qassi hintteka hintte kahan nu ooneekko ereeta yaagada qoppays. 12 Wozanan gidonnashin, malan ceeqettiya asaa doona oythanaw hintte nunan ceeqettana mela hinttew gaaso gidanaw koyoosippe attin nu nuna zaaridi nashshanaw koyokko. 13 Nu gooshshi gidikko Xoossaa bonchchossa; wozanaama gidikko hinttessa. 14 Issoy ubbaas hayqqidayssanne ubbay qassi iyara hayqqidayssa nu eriya gisho, Kiristoosa siiqoy nuna haarees. 15 De7on de7eyssati hizappe guye bantaw gidonnashin, enttaw hayqqidayssasinne hayqoppe dendididayssas daana mela Kiristoosi asa ubbaa gisho hayqqis. 16 Hizappe guye, nuuni oonakka asa qofan pirddoko. Hayssafe kase nuuni Kiristoosakka asa qofan pirddidabaa gidikkoka, hizappe hessada pirddoko. 17 Hessa gisho, oonikka Kiristoosan de7ikko ooratha medhetethi; gal77a medhetethay aadhdhis; ubbayka oorathi gidis. 18 Hessa ubbaa Xoossay oothis. I Kiristoosa baggara nuna baara sigethis. Qassi harata baara sigethana mela nuus sigetho ooso immis. 19 Xoossay Kiristoosa baggara asa ubbaa baara sigethees. Entta nagaraa taybibeenna; qassi asaa baara sigethiya qaala nuus immis. 20 Xoossay asaa nu baggara xeejiya gisho, nu Kiristoosan kiittetidi asaa Xoossaara sigetite gidi Kiristoosa gisho, woossos. 21 Nuuni Xoossaa xillotethaa Kiristoosa baggara ekkana mela, nagara eronna Kiristoosa nu gisho, nagaranchcho asada oothis.

6 Nuuni Xoossaara issife oothiya asi gideysssada, hintte ekkida aadho keehatethaa hada oothonna mela nu hinttena woossos. **2** Xoossay, "Ta nena si7ana woden si7as; atotetha gallasan nena maaddas" yaagees. Hekko, ta si7iya wodey ha77i; atotetha gallasay hachchi. **3** Oonikka nu oosuwa borana melanne nunan dhubettana mela koyokko. **4** Gidoshin, nu tuma Xoossaa oosanchchota gideyssa nu oothiya ubbaban bessida. Daro gencan, waayen, meton, un77an, **5** garaafetethan, qashon, ixon kumida wocaman, daaburan, dhiskko dhayon, xooman, **6** geeshshatethan, eratethan, dandda7an, keehatethan, Geeshsha Ayyaanan, tuma siiqon, **7** tumaa haasayaninne Xoossaa wolqqan nuuni iya oosanchchota gideyssa bessida. Qassi xillotethay nuus tooranne gondalle. **8** Nuuni bonchchettidanne tooshettida; cayettidanne galattetiida. Tumaa haasayos, shin asay nuna worddanchcho gidosona. **9** Nu asan erettida asi, shin erettonna asa mela gidida. Hayqqidosona yaagetida, shin paxa de7oos; shocettida, shin hayqqibookko. **10** Nuuni azzanikkoka ubba wode ufayttoos. Nu manqo daanos, shin daro asaa dureyoos. Qassi aykkoyka baynna asi daanos, shin ubbay nubaa. **11** Qorontoosa asato, nu hinttew qonccen odida; nu uluwaa hinttena bessida. **12** Hintte nuna hintte siiquwa bessonna diggidetappe attin nu nu siiquwa hinttena diggibookko. **13** Aawu ba naytas odeysssada ta hinttew odays; nu hinttena nu uluwaa bessidayssada, hintteka hintte uluwaa nuna bessite. **14** Ammanonna asaara bessonna ogen waaxetoffite. Xillotethasinne nagaras aybi gaytethi de7ii? Poo7osinne dhumas aybi issifetethi de7ii? **15** Kiristoosanne Xalahe issife gathiyabay aybe? Qassi ammaneysinne ammanonnayssi issife koxiyabay aybe? **16** Xoossaa Keethas eeqatara aybi issifetethi de7ii? Xoossay, "Taani entta giddon de7ana, entta giddon hamuttana. Taani entta Xoossaa gidana; enttika ta ase gidana" gidayssada, nuuni de7o Xoossaa keethi. **17** Hessadakka, Goday, "Entta giddofe shaakettidi keyite; tuna gididabaa bochchofite; ta hinttena ekkana. **18** Ta hinttew aawa gidana; hintte taw adde naytanne macca nayta gidana; yaagees Ubbaafe Wolqqaama Goday" yaagis.

7 Hiza, ta siiqoto, ha ufayssay nuus de7iya gisho, nu ashuwanne nu shemppuwa tunisiyabaa ubbaafe nuna geeshshoos. Xoossaa yayyidi nu geeshshatethaa polo oothoos. **2** Hintte uluwaa nuna bessite. Nuuni oonakka naaqqibookko; oonakka qohibookko; oonakka cimmibookko. **3** Taani hessa hintte bolla pirddanaw giikke. Hessafe kase ta hinttew odidayssada, hintte nu wozanan de7eeta; nu paxa de7inkka hayqqinkka hinttefe shaakettoko. **4** Ta odiyabaa hinttefe qottike; ta hinttenan ceeqettays; nu waaye ubban minettays; qassi gita ufayssi ufayttays. **5** Nuuni Maqedooniya bida wode, ubba baggara waayettidappe attin shemppibookko. Karera morkketan, nu gaathan yashshan un77ettida. **6** Shin azzanidayssata minthethiya Xoossay, Tito yuussan nuna minthethis. **7** Nuna minthethiday Tito yuussaa xalaala gidonnashin, hintteka iya minthethidayssa. Hintte tana laamoteyssa, taw azzaneyssanne taw qoppeyssa ta si7ida wode tana daro ufayssis. **8** Ta dabddaabbey hinttena azzanthinkokka ays xaafadinaashsha gada qiroottike. Ta qiroottiday ta xaafida dabddaabbey hinttena guutha wodes azzanthida

gishossa. **9** Ha77i taani ufayttiday, ta hinttena azzanthida gisho gidonnashin, hintte azzanoy hinttena hintte nagaraappe zaarida gishossa. Xoossay ba sheniyaada hinttena azzanthisippe attin nu hinttena aybinkka qohibookko. **10** Xoossay koyaa azzanoy, atotethaakko gathiya nagaraappe simo ehees; iyan qiiroyabay baawa. Shin ha sa7aa azzanoy hayqo ehees. **11** Hintte azzanoy hinttenan ayfisiida ayfiyaa be7ite. He azzanoy hinttena ay mela denthethidaakko, ay mela zaaro immanaada giigisidaakko, he uraa bolla ay mela hanqisidaakko, ay mela taw yayyana mela oothidaakko, ay mela amoyidaakko, he uraa seeranaw ay mela giigiidaakko be7ite. Ha ubbaban hintte geeshshi gideyssa markkayidite. **12** Hessa gisho, taani ha dabddaabbeya hinttew xaafiday, naaqqida uraa woykko naaqqetida uraa gisho gidenna. Shin hintte nuus ay mela qoppiyako Xoossaa sinthan hinttee, hinttena be7ana mela xaafas. **13** Nuuni ufayttiday hessa gishossa. Nu ufayssaafe aadhhdidi nuna daro ufayssiday, hintte Tito ufayssidayssanne iya wozanaa shemppidayssa. **14** Taani hinttena nashshada iyaw odin hintte tana yeellayibeekketa. Shin nuuni ubba wode hinttew tumaa odida; hessadakka nuuni Tito sinthan hinttena nashshidayssi tuma gidis. **15** Hintte iyaw yashshan kokkoridi, iya morkkidayssa qassi iyaw ay mela kiittetidaakko I qoppiya wode hinttew de7iya siiqoy minnishe bis. **16** Taani ubbaban hinttenan ammanettiya gisho ufayttays.

8 Nu ishato, Xoossay Maqedooniyan de7iya woosa keethatas immida aadho keehatethaa hintte erana mela nu koyoos. **2** Entti gita meton paacettidosona, shin entta ufayssay wolqqaama. Entta manqotethaas zawi baawa, shin bannta imuwan daro keehidosona. **3** Entti bannta wolqqa melanne bannta wolqqaafe aadhdeyssa dosidi immidayssas ta markka. **4** Entti Xoossaa asaa maaddiya lo77o ooso nuura oothanaw koyidi nuna daro woossidosona. **5** Entti nuuni qoppidayssafe aathidi oothidosona. Koyrottidi banntana Godaas immidosona; kaallidi, Xoossaa sheniyaada banntana nuus immidosona. **6** Ha lo77o oosuwa doommida Titoy guuji oothanaadanne hinttena maaddidi, he oosuwa polisanaada iya woossida. **7** Shin hintte ubbaban, ammanon, haasayan, eratethan, gita amon, nuna siiqoninne ubbaban durettidayssada ha lo77o oosuwancka hintte keeha gidana mela nu koyoos. **8** Taani hessa kiitanaw giikke. Shin harata gita amuwaa hintte siiquwara gatha be7ada hintte ay keena tumeekeo eranaw gays. **9** Hintte nu Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethaa ereeta. Kiristoosi dure gidi uttidi, hintte iya manqotethan duretanaada hintte gisho manqis. **10** Taani ha odan hinttena maaddiya zore zoranaw koyays. Hintte zillaythi immanaw xalaala gidonnashin, hessa oothanaw amothankka hintte koyro. **11** Hintte oothanaw doomida oosuwa ha77i polite. Hintte hintte de7eyssa keena immiko, hessi hintte immanaw daro amotteyssa qonccisees. **12** Issi asi immanaw amottiko, iya imoy Xoossaa sinthan ekettye, I baw de7idayssa keena imminappe attin baynnaabaappe immanaw un77ettin gidenna. **13** Taani hessa gey, hintte ubbay issi gina gidana melassafe attin harati waayappe shemppin hintte waayettana melassa gidenna. **14** Wode entta palahay hintte paca kunthana mela ha77i hintte palahay entta paca kunthana. Hessian hintte gina gidana. **15** Geeshsha Maxaafan, "Daro shiishidayssas

palahibeenna; guutha shiishidayssas paccibeenna" geetetti xaafettidayssa mela. 16 Nu hinttew qoppeyssada Titoykka hinttew qoppana mela oothida Xoossay galatetto. 17 Titoy hintteko biday, nu iya denthethida gisho xalaala gidonnashin, I ba shenen baanaw amottida gishossa. 18 Wonggelaa markkatethan woosa keetha ubban daro erettida ishaa, nuuni Titora issife kiittoos. 19 Hessa bolla nuuni ha keeha imotaa efiya wode nuura baana mela ha lo77o oosuwan Godaa bonchchanawunne harata maaddanaw de7iya amuwa bessanaw I woosa keethatan dooretis. 20 Ha imettida keeha imuwa, nu ooso bolla peeshshiya wode boretonna mela naagettoos. 21 Nuuni Godaa sinthan xalaala gidonnashin, asa sinthankka lo77o gididabaa oothoos. 22 Qassi daro wode paacen minnidi aadhhdida nu ishaa, enttara hintteko kiittida. I hinttenan keehi ammanettiya gisho, ha77i hinttena maaddanaw daro amottees. 23 Titobaa eranaw koykko, I hinttena maaddanaw taara oothiya ta ooso laggiya. Hankko ishatabaa gidikko woosa keethati kiittidayssata; qassi asay entta duussaa be7idi Kiristtoosa bonchchosona. 24 Hessa gisho, woosa keethati hintte siquwanne nu hinttena nashsheyssi tuma gideyssa qonccisanaw hintte siquwa ha asata bessite.

9 Ammaniya asaas kessiya miishiyabaa ta hinttew xaafanaw koshshenna. 2 Hintte maaddanaw keehi amotteyssa ta erays. Hintte Akkaya asay, zillaythafe doomidi maaddanaw giigetidayssa taani Maqedooniya asaas doona kunthada odas. Hintte gita amoykka enttafe darota denthethis. 3 Ha oosuwan hinttenan nu ceeqettiya ceeqoy hada gidonna mela koyro hinttebaa ta odidayssada hintte giigetidi naagana mela ha ishata hintteko kiittas. 4 Maqedooniya asay taara bidi, hintte giigetonna de7ishin, demmiko, nu hinttenan yeellatana; qassi hintte nuuppe aadhoo yeellatana. 5 Hessa gisho, ha ishata taappe sinhattidi hintteko bidi, hintte immana gida imuwa kasetidi giigisana mela ta enttana kiittas. Taani gakkiiya wode he imoy giigi uttees. He wode he keehatetha imoy wolqqan gidonnashin, dosan gideyssa erisees. 6 Hayssa akeekite; guuthu zeriday guuthu cakkana; daro zeriday daro cakkana. 7 Xoossay ufayssan immiya uraa dosiya gisho, wolqqan woykko dosi baynna gidonnashin, issi issi asi ba wozanan qoppidayssada dosan immanaw bessees. 8 Ubba wode ubaban koshshiyaba ubbaa demmidi lo77o ooso ubbaa oothanaw dandda7ana mela Xoossay hinttew ba anjuuwaa darssana. 9 Geeshsha Maxaafan, "I ba shaluwa manqotas laallis; iya xillotethay merinaw de7ana" yaagees. (aion 9:165) 10 Zereyssas zerethi, maanaw kathi immiya Goday, hintte zeriya zerethaa darssidi immana. Hintte xillotethaa ayfiyaakka darssana. 11 Daro asay hintte immiya imuwa nuuppe ekkidi, Xoossaa galatanaada, hintte ubba wode darssidi immeyssata gidana mela, Xoossay hinttena ubba baggara dureyana. 12 Ha hintte immiya imoy ammaniya asa paca kuntho xalaala gidonnashin, asay Xoossaa galatanaw gaaso gidees. 13 Ha hintte oosoy hintte ammanuwa ersidi Kiristtoosa Wonggelaa hintte ammanidinne iyaw kiittidi hinttew de7iyabaa enttaranne haratara shaakettida gisho ubbay Xoossaa bonchchana. 14 Xoossay hinttew immida aadhoo keehatethaa gisho entti hinttew Xoossaa woossishe hinttena be7anaw laamotosona. 15 Zawi baynna Xoossaa imuwas Xoossay galatetto.

10 Ta hinttera de7iya wode shugo, qassi hinttefe haakkiya wode nu bolla minnees yaagetidda, Phawuloosi, keehanne ashkke gidida Kiristtoosa sunthan hinttena woossays. 2 Taani hintteko biya wode nu asho qofara simerettiya asi oothidi qoppiya asaa bolla mino qaalan odettanaw qachchas. Hintte bolla hessada odettana mela hintte tana oothonnaada hinttena woossays. 3 Nuuni ha sa7an de7ikkoka ha sa7aa asada olettoko. 4 Nu ola miishey ha sa7ayssa gidenna. Shin miixa laallanaw wolqqara de7iya Xoossaa toora. Tumaara eqettiya palamaanne, 5 Xoossaa eronna mela diggiya otoro qofa ubbaa laalloos. Asa qofa ubbaa di77idi Kiristtoosas kiittetana mela oothoos. 6 Hintte kiittetethay polo gidiiya wode nuuni kiitetetha ixo ubbaa seeranaw giigetana. 7 Hintte ayfey be7ida mela pirddeeta. Oonikka bana Kiristtoosabaa gidi qoppiyabaa gidikko, nukka Kiristtoosabaa gideyssa ero. 8 Goday taw immida maatan ceeqetikokka hessan yeellatikke. He maatay taw imettiday hinttena dichchanaassafe attin qohanaassa gidenna. 9 Taani ta dabddaabbiyan hinttena yashisanaw koyada xaafidabaa daanoppo. 10 Issi issi asay, "Phawuloosa dabddaabbe deexonne wolqqama, shin iya som77on be7iya wode I daaburancho; iya odaykka pathenna" yaagosona. 11 He asati nu haahon de7ishe xaafiya dabddaabbiyaninne matan hinttera de7ishe oothiya oosuwa gidon dummatethi baynayssa akeeko. 12 Nuuni banttana nashshiya asatara nuna ginayanaw woykko gaaddeyanaw koyokko. Shin entti banttana banttara ginayidi woykko gaaddeyidi be7ishe eeya. 13 Shin nuuni Xoossay nuus immida dhassan ceeqettoosippe attin zawaa pinnidi ceeqettoko; he zaway hinttekokka gakkées. 14 Nuuni besseyssafe aathidi ceeqettoko, shin Kiristtoosa Wonggelaa hintteko gathidayssan ceeqettoos. 15 Nuuni Xoossay essida zawappe pinnidi, harati oothida ooson ceeqettoko. Gidoshin, hintte ammanoy diccana mela Xoossay immida zawan hintte gidon nu oothiya oosoy dalgana gidi qoppoos. 16 Nuuni hara asi ba zawan oothida ooson gelidi ceeqettoko, shin hinttefe pinnidi haratas Wonggelaa markkattanaw dandda7os. 17 Shin, Geeshsha Maxaafan, "Ceeqqiya ubbay Godaa lo77otethan ceeqqo" yaagidi xaafettis. 18 Goday nashshiya uraappe attin bana baw nashshiya uray nashsettenna.

11 Ta guutha eeyatethaa hintte ha77ika dandda7ana gada qoppays; hayyana dandda7ite. 2 Xoossay hinttew qoppidayssada, takka hinttew qoppays. Taani hinttena geeshsha geela7ida issi addiya, Kiristtoosas immanaw oychcha wothas. 3 Shin shooshay ba geniyan Hewaano balethidayssada ooni eri hintte wozanay iitidi Kiristtoosas de7iya hintte suuretethaanne geeshshatethaa agganddetii gada hirrgays. 4 Issi asi yidi, nuuni hinttew markkattida Yesuusappe hara Yesuusa hinttew markkatiko, woykko hintte ekkida Ayyaanaappenne Wonggelaappe hara ayyaanne Wonggelaa hinttew odikko, si7i gidi ekketa. 5 Shin taani Yesuus kiittida "Gita hawaaretappe" guuxays gada qoppike. 6 Taani oda eronna asi gidikkoka, eratethi taw de7ees. Hessa ta hinttew daro ogen qonccisas. 7 Taani miishe oychchonna Xoossaa Wonggelaa hinttew coo odidayssinne hinttena dhoqqu oothada tana toochchidayssi taw nagara gidi? 8 Taani hinttew oothanaw hara woosa keethatappe miishe bonqa

ekkas. 9 Ta hinttera de7iya wode tana metinkka hintefe issi asikka waaysabiikke. Maqedooniyappe yida ammaneyssati tana koshshiyaba ubban maaddidosona. Hachchi gakkanaw ta hintew tooho gidabiikke sinthaska tooho gidikke. 10 Kiristtoosa tumatethay tanan de7ishin, ta ceequwa Akkaya biittan tana oonikka diggenna. 11 Ta hayssa ays gaynaa? Hinttena dosonna gishosseyye? Taani hinttena doseyyssa Xoossay erees. 12 Nukka entta mela oothoos yaagidi ceeqqiya hankko hawaareta ceequwa gaasuwa dhayssanaw ha77i ta ootheyssa sinthaska oothana. 13 Hayssa mela asati Kiristtoosa hawaare daananaw banttana laammaiya worddanchcho hawaaretanne cimmiya oosanchchota. 14 Hessi malaalisiyabaa gidenna; ays giikko, Xalahey poo7o kiitanchcho daananaw bana laammees. 15 Hessa gisho, Xalahe oosanchchoti xillotethaa oosanchchota daananaw banttana laammiko hessi gitabaa gidenna. Entti wurssethan bantta oosuwada ekkana. 16 Oonikka tana eeya gidi qopponna mela zaaradakka odays. Ta hintew eeya daanikkoka ta guuthara ceeqettana mela tana eeya oothidi ekkite. 17 Taani hayssada ceeqettata odettey, Godaa koyeyssada gidonnashin, eeyatethan odays. 18 Daro asay ha sa7aaban ceeqettey gisho, takka ceeqettana. 19 Hintte wozanaama gjidiya gisho, eeya asabaa ufaayssan dandda7eeta. 20 Oonikka hinttena aylleykko woykko hinttena bonqiko woykko baw maadettanaw hintteko shiiqikko woykko hintte bolla otortiko woykko hinttena baqqiko hintte dandda7eeta. 21 Nuuni hessa oothanaw daro daaburancho gideyssa yeellatasho ta odays. Shin oonikka minnidi ceeqqettiko, takka ceeqettanaw minnays. Taani hessa eeya asada odettays. 22 Entti Ibraawe? Takka Ibraawe. Entti Isra7eele? Takka Isra7eele. Entti Abrahaame sheeshee? Takka Abrahaame sheeshi. 23 Entti Kiristtoosa oosanchcho? Taani gooyiya asada odays, enttafe aadhdiya Kiristtoosa oosanchcho. Taani ooson daro daaburas; daro wode qashettas; garaafettas; daro wode hayqoppe attas. 24 Ayhudeti tana hasttamanne uddufuna ichchashu toho garaafidosona. 25 Heedzu toho xam77an shocettas; issi toho shuchchan cadettas; markkabey heedzu toho me77is; abbaa giddon issi qamma kumethi aqada pee7as. 26 Taani daro ogiya daaburan hamuttas. Kixa haathafenne panggafe attas. Ayhudetinne Ayhude gidonna asay ta bolla meto gathidosona. Katamay, bazzoy, abbay, tana yashshis; ammaniyaa daaniya asati tana waaysidosona. 27 Taani ooson daaburasinne cawattas, daro toho dhiskko dhayas, koshattas, saamottas, daro toho xoomas, meegettas, kallottas. 28 Haraba ubbaa taybonna ubba wode tana qofisey woosa keethatabaa. 29 Issi asi daaburiya wode iyara ta daaburabiikinna? Issi asi nagaran dhubettiya wode ta awude qirottonna aggadina? 30 Ta ceeqettanaw koshshiyabaa gidikko taani daaburancho gideyssa erisiyanaw ceeqettana. 31 Merinaw bonchchettida Xoossay, nu Godaa Yesuus Kiristtoosa Aaway, ta worddotonnayssa erees. (a10n q165) 32 Damasqqo kataman Aretaasa giya kawuwappe garssara haareyssi tana oythanaw koyidi Damasqqo katamaa penggiya naagisis. 33 Shin asay tana daachchon yeggidi, katamaa dirssaa maskkootiyara wodhisin taani iya kushiyaape attas.

12 Ceeqetethas go77i baynnayssa erays. Shin ceeqettanaw koshshiko, Godaappe ekkida qonccethan ceeqqana. 2

Tammanne oyddu laythafe kase, Kiristtoosa ammaniyaa issi uray heedzantho saluwa bidayssa ta erays. He uray ashon woykko ashoppe karera bidaakko ta erikke; Xoossay erees. 3 He uray heedzantho saluwa ekettidayssa erays. Shin I ashon woykko ashoppe karera ekettidaakko ta erikke; Xoossay erees. 4 He uray gannate ekettidi asi qonccisanawunne asi odanaw dandda7onnbabaa si7is. 5 Taani he addiyaban ceeqettana, shin taani ta daaburaappe attin tanan ceeqettiyabay baawa. 6 Taani tumaa odettiya gisho, ceeqettanaw koykkoka eeya gidikke. Shin asi ta ootheyssa be7eyssafenne si7eyssafe aathidi qopponna mela gada ceeqetethi aggays. 7 Taw qonccida gita qonccethan ta otortonna mela tana waaysanaw ta ashuwan caddiya Xalahiya kiitanchchoy taw imettis. 8 Ha waaysiyaba taappe diggana mela taani Godaa heedzu toho woossas. 9 Shin Goday, "Ta wolqqay ne daaburan qoncciya gisho ta aadho keehatethay new gidana" yaagis. Kiristtoosa wolqqay tanan qonccana mela ta daaburan ufayttashe ceeqettays. 10 Taani Kiristtoosa gisho, daaburiya wode cayettiya wode waayettiya wode goodettiya wode metootiya wode ta daaburan ufayttays. Ays giikko, ta daaburiya wode, he wode minnays. 11 Taani eeya asada ceeqettas. Hessada ta ceeqettana mela oothidya hinttena. Ta, ta huu7en erettonna asi gidikkoka, "Gita hawaareta" geetetteyssatappe guuxike. Hessa taw markkattanaw bessey hinttenashin. 12 Ta hintte giddon de7ashe dandda7an oothida malaatatinne mallati ta tuma hawaare gideyssa bessosona. 13 Ta hintew tooho gidonnayssafe attin hara woosa keethatappe hintte aybin guuxideti? Hessi bala gidikko tana maarite. 14 Taani hintteko baanaw gigettishin hayssi taw heedzantho. Ta hinttenappe attin hintew de7iyabaa koyonna gisho hinttena waaysanaw koyikke. Yelidaysati bantta naytas shalo minjiyoosonappe attin nayti banttana yelidaysatas shalo minjiyokona. 15 Ta hintte gisho, taw de7iyabaanne tana aatha imminkka tana ufayssees. Yaatin, taani hinttena hessada keeha siiqiya wode hintte tana guuthara siiqeti? 16 Gidikkoka, ta hintew tooho gidikke; waaysabiikke; shin hinttena cimoinne genen oykkidabaa hintew daanonna aggenna. 17 Hari attoshin, ta hintteko kiittida asatappe hinttena cimmida asi de7ii? 18 Titoy hintteko baana mela taani woossas; qassi ammaniyaa ishaakka iyara yeddas. Yaatin, Titoy hinttena cimmide? Nuuni nu oosuwa issi ayyaanon oothibookko? Qassi nu hanoykka issino gidennee? 19 Nu ubba wode hintte sinthan nuna xillisanaw mootettiyabaa hintew daanii? Nu Kiristtoosan de7idi Xoossaa sinthan ha77i gakkanaw odoos. Nu siiqo ishato, nu ha ubbaa oothey hinttena dichchanaassa. 20 Ta hintteko biya wode ooni eri hintte ta koyeyssada hanonna, qassi takka hintte koyeyssada hanonna gayttonna aggoko gada yayyays. Qassi ooni eri hintte giddon palami, qanaatey, hanqoy, yiiqey, zigirssi, asa sunthu iisoy, otoroyinne kachchi doonna aggenna gada yayyays. 21 Taani nam77antho hintteko biya wode Xoossay hintte sinthan tana kawushshana gada yayyays. Kase nagara oothidi he bantta oothida tunatethaafe, laymatethafenne yeellayiya oosuwappe simmiboonna asata be7ada azzanonna aggike gada yayyays.

13 Ta hintteko bishin hayssi heedzantho. Ay mootoykka nam77u woykko heedzu markkan minnees. 2 Taani

nam77antho hinttera gayttida wode hintte gidдон kase nagara oothida uraanne harata ubbaa seeronna aggike gada oda wothas. Ha77i ta haakkada de7ikkoka simmada hintteko biya wode oodeskka qadhettike. 3 Tanan de7idi odey Kiristoosa gideyssa hintte eranaw koyeeta. I hinttera haasayiya wode wolqqaamappe attin hintte gidдон daaburanchcho gidenna. 4 Kiristoosi masqaliya bolla daaburan kaqettis, shin Xoossaa wolqqan de7on de7ees. I daaburanchcho gididayssada, nukka daaburanchcho. Shin hinttena haggaaazanaw Xoossaa wolqqan iyara de7on daana. 5 Ammanon minnidi de7iyakko hinttena hinttew paaci be7ite. Paacen hintte kundonna attiko, Kiristoosi hinttenan de7eyssa hintte ereeta. Shin Kiristoosi hinttenan doonna ixkiko hintte kunddeeta. 6 Nuuni paacen kunddonayssa hintte ereeta gada ammanays. 7 Hintte iitabaa oothenna mela nuuni Xoossaa woossos. Nuuni mino gideyssa asay be7ana mela gidonnashin, nuuni mino gidonna ixkikokka, hintte lo77o oothana mela nuuni woossos. 8 Nuuni tumaas oothoosippe attin tumaara eqettiyabaa aybaakka oothoko. 9 Nu daaburiya wode hintte qassi minniya wode nuna ufayssees. Hintte borey baynnayssata gidana mela nu hinttew Xoossaa woossos. 10 Taani hinttefe haakkada de7ashe xaafiday hessa gishossa. Taani hintteko biya wode Goday taw immida maatan zemppada hintte bolla godattanaw koyikke. Goday taw maata immiday, hinttena maaddanaassafe attin qohanaassa gidenna. 11 Wurssethan ta ishato, saro de7ite. Borey baynna de7ite; ta zoriya si7ite. Issi wozanan gididi de7ite; sarotethan de7ite. Siiqonne saro immiya Xoossay hinttera gido. 12 Geeshsha yeeretethi yeeretishe, issoy issuwa sarothite. 13 Xoossaa asay ubbay hinttena saro saro yaagosona. 14 Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethay, Xoossaa siiqoy, Geeshsha Ayyaana issifetethay hintte ubbaara gido.

Galaatiya

1 Asappe woykko asa baggara gidonnashin, Yesuus Kiristoosapenne iya hayqoppe denthida Xoossaa Aawappe hawaare gidana mela kiitettida ta Phawuloosi, **2** taara de7iya ammaniyaa ishatai ubbay, Galaatiyan de7iya woosa keethatas kiittida kiitaa. **3** Xoossay nu Aawayanne nu Godaa Yesuus Kiristoosi hintteew aadho keehatethaanne sarotethaa immo. **4** Ha iita wodiyyappe nuna ashshanaw, nu Xoossaa, nu Aawa shenen Kiristoosi nu nagara gisho bana aathi immis. (aiṓn g165) **5** Xoossaa Merinaappe merinaa gakkanaw bonchchoy gido. Amin7i. (aiṓn g165) **6** Kiristoosa aadho keehatethan hinttena xeevida Xoossaa aggidi, hara Wonggelaakko, hintte ellesidi, waanidi simmidaakko tana malaalisees. **7** Hinttena baletthanawunne Kiristoosa Wonggelaa wobbisanw koyaa guutha asati de7oosonappe attin tuma Wonggelay issino. **8** Shin nuna gidin woykko salo kiitanchcho gidin nuuni hintteew koyro odida Wonggelaappe dummattiya hara Wonggelaa hintteew odiyabaa gidikko, I qanggettidabaa gido. **9** Hayssafe sinthe nuuni gidayssada ha77ika zaarada gays. Hintte ekkida Wonggelaappe dummattiya Wonggelaa oonikka hintteew odikko he uray qanggettidabaa gido. **10** Yaatin, tana asi nashshana mela koyaynayye? Woykko Xoossi nashshana mela koyaynaa? Woykko ta ase ufayssanaw koyaynaa? Ta ase ufayssanaw koyabaa gidikko, Kiristoosa ayye gidikke. **11** Ta ishato, ta hintteew odida Wonggelay asappe gidonnayssa hintte erana mela ta koyays. **12** Taw ha Wonggelaa Yesuus Kiristoosi qonccisippe attin asappe ekkabiikke woykko asi tana tamaarsibeenna. **13** Ta kase Ayhude ammanon de7iya wode waana de7idaakko, hintte si7ideta. Ta woosa keethaa qadhey bayinna goodanawne dhayssanaw baaxetas. **14** Ayhude ammano naagon, ta woden de7iya Ayhude ishatappe aadhhdays. Nu aawata wogaaska aadhhdada mishettays. **15** Shin ta buroo ta aaye ulon de7ishin Xoossay tana dooris; ba aadho keehatethan tana xeegis. **16** Ayhude gidonna asaas Wonggelaa odana mela Xoossay ba Na7aa taw qonccisida wode ta ooderakka zorettabiikke. **17** Woykko taappe sinthe hawaare gididayssatara gayttanaw Yerusalaame babiikke. Shin ta kasetada Arabe biittaa bas; hessafe simmada Damasqqo katamaa yas. **18** Heedzu laythafe guye, Phexiroosara gayttanaw Yerusalaame bada iyara tammanne ichchashu gallas uttas. **19** Shin Godaa ishaa Yayqoobappe attin hanko hawaareta be7abiikke. **20** Ta hintteew xaafiidayssi worddo gidonnayssa Xoossaa sinthan hintteew qonccisays. **21** Hessafe guye, taani Sooriya biittaanne Kilqiya biittaa bas. **22** Yihudan de7iya woosa keethaa asay tana be7idi eribookkona. **23** Shin entti, “Kase nuna gooddiya uray, ha77i he I dhayssanaw koyaa ammanuwabaa sabbakees” yaageyssa si7idosona. **24** Si7ida ubbay ta gaason Xoossaa galatidosona.

2 Tammanne oyddu laythafe guye, Barnnabaasara zaarada Yerusalaame bas. He wode Tito taara ekkada bas. **2** Xoossay taw qonccisida qonccethan yaa bada Ayhude gidonna asaas gidonna ta sabbakiya Wonggelaa enttaw qonccisas. Kase ta woxxida wothayanne ha77ika ta woxxiya wothay hada gidonna mela gada kaaletheyyssata dumma shishada enttaw odas. **3** Hari

attoshin, taara de7iya Titoy Giriye asi gidikkoka, qaxxaretto gidu nu77ethibookkona. **4** Gidoshin, ammaniyaa ishata daanidi nu giddo gelida issoti issoti I qaxxarettana mela koyidosona. He asati Kiristoos Yesuusannu de7iya la77atethaa wochchidi be7anaw geeman nu giddo gelidi zaaridi nuna ayye oothanaw koyoosona. **5** Shin tuma Wonggelaa hinttenan minnidi daana mela nuuni hari attoshin, guutha wodeskka enttaw kushe immibookko. **6** Shin halaqa daaniya asata oonatethay taw aykkoka gidenna. Xoossay asa som77o be7idi pirdenna. Ha asati ta markkatiya Wonggelaa bolla gujjidabay baawa. **7** Shin Phexiroosi, Ayhudetas Wonggelaa odana mela Xoossay iyaw hadara immidayssada tawukka Ayhude gidonna asaas Wonggelaa odiya hadaraa immidayssa entti guyeppa be7idosona. **8** Hiza, Phexiroosi Ayhudeta hawaare gidana mela oothida Xoossay, takka Ayhude gidonna asaas hawaare gidana mela oothis. **9** Qassi tuussu daanidi benttiya Yayqoobi, Phexiroosinne Yohaannisi, taw imettida aadho keehatethaa be7ida wode nuura issifidayssa qonccisanaw ta kushiyanne Barnnabaasa kushiya oykkidosona. Nuuni Ayhude gidonna asaakko, qassi entti Ayhude asaakko baanaw giigidosona. **10** Entti nuna minthidi hadara giday, nuuni manqotas qoppaanayssa. Kasekka ta hessa oothanaw amotteys. **11** Phexiroosi Anxookiya katamaa yida wode I balida gisho taani iya som77on “Neeni baladasa” gas. **12** Yayqoobi kiittida guutha asay yaanappe sinthe I Ayhude gidonna asaara mees, shin entti yidaappe guye, “Ayhude gidonna asaappe ammanidayssati qaxxarettanaw bessees” giya asaas yayyidi enttafe shaakettis. **13** Qassi hankko ammanida Ayhudeti Phexiroosa hanuwa Kaallidosona. Hari attoshin, Barnnabaasikka iya qofan gooshettis. **14** Shin entti Wonggelaa tumatethan suure hamuttonnayssa be7ada, Phexiroosa asa ubbaa sinthan, “Neeni Ayhude gidashe, Ayhude wogaatho gidonnashin, Ayhude gidonna asada de7aasa; yaatin, waanada Ayhude gidonnayssata, ‘Ayhude wogan de7ite gada wolqqatay?’” yaagas. **15** Nuuni yeletan Ayhude, shin nagaranchcho gidida Ayhude gidonna asaas mela gidokko. **16** Shin asi Yesuus Kiristoosa ammanidi xilleesippe attin higge naagidi xillonnayssa eroos. Oonikka higge naagidi xillonna gisho, nukka higge naagidi gidonnashin, Kiristoosannu ammanidi xillana mela Kiristoosi Yesuus ammanida. **17** Nu Ayhudetikka Kiristoosa baggara xillanaw koshshees. Hessa gidikko nukka hara asada nagaranchcho gideyssa be7oos. Yaatin, nu nagara oothana mela denthethay Kiristoosa guusseyye? Ubbaka gidenna! **18** Hiza, ta laallidayssa zaarada keexiyabaa gidikko taani ta huu7en higge mentheyssa gideyssa qonccisays. **19** Taani Xoossaa daana mela taani higge baggara higgas hayqqas. **20** Taani Kiristoosara masqaliya bolla kaqettas. Taani hizappe taw de7ikke, shin Kiristoosi tanan de7ees. Ta ha77i de7iya de7oy, tana dosidi ta gisho bana aathi immida Xoossaa Na7aa ammanada de7ays. **21** Taani Xoossaa aadho keehatethaa hada oothike. Xillotethi asas higge baggara benttiyabaa gidiyakko, Kiristoosi coo hayqqis guussu.

3 Hinttenoo, akeeki bayinna Galaatiya asato, hintte ayfiyaa sinthan Kiristoosi masqale bolla kaqettida misileda qonccidi benttees. Yaatin, tumaas hintte kiitettonna mela hinttena bitiday oonee? **2** Ta issibaa eranaw koyays; hintte Geeshsha Ayyaana ekkiday higge naagidiyye woykko hintte si7ida Wonggelaa

ammanidi ekkideti? 3 Hintte hessa mela eeye? Hintte Xoossaa Ayyaanan doomidi, ha77i wolqqan polanaw koyeeti? 4 Hintte Wonggelaa gaason daro waayettiday melee? He waaye ubbay coo gididee? 5 Xoossay hintte Geeshsha Ayyaana immeyne hintte giddon malaatata oothay, hintte higge naagida gishoyye woykko Wonggelaa si7idi ammanida gisho? 6 Ane Abrahaame be7ite, "I Xoossaa ammanis; Xoossay iyaw hessa xillotethi oothidi ekkis" geetettidi xaafettis. 7 Hiza, ammaneyssati Abrahaame nayta gideyssa erite. 8 Xoossay Ayhude gidonna asaa ammanon xillisanayssa Geeshsha Maxaafay be7idi, "Kawotetha ubbay nenan anjettana" yaagidi, Wonggelaa Abrahames kasetidi odis. 9 Hessa gisho, ammaniya ubbay ammanida Abrahamera issife anjettidosona. 10 Higge naagidi xillana giya oonikka qanggettidayssa. Ays giikko, Geeshsha Maxaafan, "Higge maxaafan xaafettida ubbaa naagonna oonikka qanggettidayssa gido" geetettidi xaafettis. 11 "Xillooy ammanon daana" geetettidi xaafettida gisho, oonikka Xoossaa sinthan higge naagidi xillonnayssi erettidabaa. 12 Higgey ammanon zemppenna. Shin, "Higgiya naagiya oonikka higgian de7on daana" yaagees. 13 "Mitha bolla kaqettidi hayqqiya oonikka qanggettidayssa" geetetti xaafettida gisho, Kiristoosi nu gisho qanggettidayssa gididi, nuna higge qanggethafa wozis. 14 Xoossay Abrahames immida anjioy, Yesuus Kiristoosa baggara Ayhude gidonna asaa gakkana melanne Xoossay immana gida Geeshsha Ayyaana nuuni ammanon ekkana mela hessa oothis. 15 Ta ishato, ta hinttew asa de7on meeze gididi de7iyabaa leemiso oothada odays. Asi caaqqida caaqoy minnidaappe guye, oonikka he caaquwa shaaranaw woykko iya bolla haraa gujanaw dandda7enna. 16 Xoossay he keeke qaalaa Abrahamesinne iya zerethaas immis. Geeshsha Maxaafay, daro asas odiyada, "Ne zerethaas" geenna. Shin issi asas odiyada, "Ne zerethaas" yaagees; ikka Kiristoosa. 17 Taani gey hayssa; oyddu xeetanne hastamu laythafe guye imettida higgey, koyro Xoossay minthida caaquwa shaaridi ufayssa qaala dhayssanaw dandda7enna. 18 Xoossay immiya laatay higen eketiyabaa gidiyakko Xoossay immida ufayssaa baggara gideyssi attees. Shin Xoossay ba aadho keehatethan laata Abrahames ufayssa qaala baggara immis. 19 Yaatin, higgey ays imettidee? Higgey imettiday, Abrahames ufayssa qaali imettida zerethay yaana gakkanaw iita oosoy aybeekko erisanaassa. Higgey kiitanchota baggara imettidi, gido gididi sigethiya issi asa baggara ooso bolla pee7is. 20 Giddo gididi sigethiya uray issi asa xalaalas gidenna, shin Xoossay issino. 21 Yaatin, higgey Xoossaa ufayssa qaalara eqetiyye? Akkay, gidenna! Higgey imettiday asas de7o immanaw gidiyakko, xillotethi higge baggara benttanashin. 22 Shin Yesuus Kiristoosa ammanon benttiya ufayssa qaalay ammaneyssatas imettana mela kumetha alamey nagaras haarettidi de7eyssa Geeshsha Maxaafay odees. 23 Shin ammanoy yaanappe kase higgey nuna qaxachi wothis. He ammanoy qonccana gakkanaw higgey nu bolla gorddi wothis. 24 Hessa gisho, nuuni ammanon xillana mela Kiristoosi yaana gakkanaw higgey na7a naagiya asa mela nuna naageyssa gidis. 25 Shin ha77i ammanoy yida gisho, higgey hizappe guye na7a naagiya asa mela nuna naageyssi attis. 26 Hintte ubbay Yesuus Kiristoosa ammanidi Xoossaa nayta gidideta. 27 Kiristoosara issino gidanaw xammaqettida ubbay

Kiristoosa ma7oda ma77ideta. 28 Hintte ubbay Kiristoosan issino gidiya gisho, Ayhude asaa giddoninne Girike asaa giddon, ayile giddoninne womaanno giddon, adde giddoninne maccasa giddon dummatethi baawa. 29 Hiza, hintte Kiristoosabaa gidikko hintte Abrahaame zare. Xoossaa ufayssa qaalada hintte laatteyssaata.

4 Ta geyssi hayssa. Laattey na7aa gidi de7ishe, shalo ubbay iyabaa gidikkoka, I ayillefe aykkoka dummatenna. 2 Shin iya aaway gida wodey gakkanaw I hadara ekkidayssata kusheninne naageyssata kushen de7ees. 3 Hessadakka, nuuni na7atethan de7iya wode alamiya wogaas aylettidi de7ida. 4 Shin wodey gakkida wode Xoossay higgefe garssan, maccasappe yelettida ba na7aa kiittis. 5 I hessa oothiday, higgese haarettidi de7eyssata wozanawunne nuna ba nayta oothanaassa. 6 Nu Xoossaa nayta gidiya gisho, "Abbaa, Aawaw" gidi xeegiya ba Na7aa Ayyaana nu wozanaa giddo kiittis. 7 Hessa gisho, hizappe neeni Xoossaa na7appe attin ayille gidakka. Neeni iya na7a gidikko, Xoossaa laatteyssa gidadasa. 8 Hintte kase Xoossaa eronna wode xoose gidonnayssatas ayile gididi haarettideta. 9 Shin ha77i hintte Xoossaa erideta; ubbarakka Xoossan erettideta. Yaatin pathonnanne go77onna alame wogatakko guye waanidi simmeeti? Wodhdhi eqqidi, waanidi entaw ayile gidanaw koyeeti? 10 Dumma gidida gallasata, ageenata, wodetanne laythata hintte loythi bonchcheta. 11 Tana hinttebay yashshees; ta hinttew coo daaburadinaashsha? 12 Ta ishato, ta hintteda hanida gisho, hintteka taada hanite gada hinttena woossays. Hintte tana aybinkka qohibeekketa. 13 Taani koyro harggettashe hintte Wonggelaa odidayssa hintte ereeta. 14 Ta harggey hintte paace gidikkoka, tana saletibekketa; ixhibeekketa. Shin tana Xoossaa kiitanchcho woykko Kiristoosi Yesuusa mokkeyssada morkkideta. 15 Yaatin, he hinttew de7iya ufayssay ubbay aw bidee? Hinttew dandda7ettidaakko, hintte taw, hintte ayfiyaa kessidi immiyako ixxonayssa ta markkattays. 16 Yaatin, ta hinttew tuma odida gisho hinttew morkke gidadinaayye? 17 He asati hinttena banttako zaaranaw koyoosona, shin entta qofay lo77ogida gidenna. Entta qofay hinttena shaakkaanaassanne hintte entaw qoppana mela oothanaassa. 18 Lo77obaa oothanaw amottiko lo77o, shin hessi ta hinttera de7iya wode xalaala gidonnashin ubba wode gido. 19 Ta siiqo nayto, Kiristoosi hinttenan misilettana gakkanaw yelos maccasi miixotteyssada ta hintte gisho miixottays. 20 Hinttebay taw haddirssi gidin ta un77ettas; ha77i hintte giddon ta benttada shenetada odiyakko ay mela dosaynashin. 21 Muse higen haarettidi daanaw koyeyssato, ane taw odite; higgey ay giyakko eretiketi? 22 Geeshsha Maxaafay, "Abrahames ayillefenne godattefe yelettida nam77u nayti de7oosona" yaagees. 23 Ayile na7ay asi na7a yeliya maaran yelettis, shin godatte na7ay Xoossaa ufayssa qaalay yelettis. 24 Ha maccasati nam77u caaqotas leemiso gididi ekettoosona. Enttafe issinniya, Siina Deriyappe yidaara, ba nayta ayilethas yelasu; iyakka Aggaaro. 25 Aggaara Arabe biittan de7iya Siina Deriyan leemissetada ha77i de7iya Yerusalame daanawusu. Ays giikko, iya ba naytara ayilethetan de7awusu. 26 Shin salon de7iya Yerusalamey ayilethetan de7ukku; iya nu ubbaas aayo. 27 Geeshsha Maxaafay, "Naatte, yelonna

maynthe ufaytta; naatte miixotta eronnaree ilila. Azinara de7iya maccaseeppe, azini baynna maccasees nayti daro" yaagees. 28 Ta ishato, hintte Yisaaqada Xoossaa ufayssa qalaan yelettida nayta. 29 Shin he wode asa maarada yelettidayssi, Ayyaana wolqqan yelettidayssa goodis. Hachchika hessa mela. 30 Shin Geeshsha Maxaafay woygi? "Aylle na7ay godatte na7aara issife laatonna gisho, aylilw l na7aara wolla kessa yedda" yaagees. 31 Hessa gisho, ta ishato, nuuni godattee naytappe attin ayllee nayta gidokko.

5 Nuuni la77atethan daana mela Kiristoosi nuna ayllethaafae kessis. Hiza, minnidi eqqite; zaaridi aylletha qambaran geloppite. 2 Ta, Phawuloosi, geyssa si7ite. Hintte qaxxarettanaw koykko, Kiristoosi hinttena aykkoka maaddenna. 3 Qaxxarettiya oonikka higgey kiittiya ubbaa polanaw besseyssa gujjada ta odays. 4 Higge naagidi xillanaw koyeyssato, Kiristoosappe shaakettideta; Xoossaa aadho keehatethaafae kunddideta. 5 Shin nuuni Xoossaa Ayyaana baggara ammanon xillanaw ufayssan naagoos. 6 Hiza, Kiristoos Yesuusana de7ikko, siiqon qoncciya ammanoppe attin qaxxarettin, qaxxaretonna aggin nuna aykkoka maaddenna. 7 Kase hintte lo77o woxxeeta, shin ha77i tumaas kiitetonna mela hinttena diggiday oonee? 8 Hayssa mela iita cimoy hinttena xeevida Xoossaafae yibeenna. 9 Hessika, "Guutha irshshoy munuqa ubbaa denthees." geetettidi xaafettidayssa mela. 10 Hinttew hara qofi baynnayssas ta Godan ammanettays. Shin hinttena buqiya oonikka Xoossafe ba pirddaa ekkana. 11 Ta ishato, ta ha77i gakkanaw qaxxaro sabbakkiyabaa gidikko, yaatin tana ays goodonaa? Hessi tuma gidiyakko Kiristoosa masqaliyabaa tumaarssoy asaas dhube gidennashin. 12 Hinttena buqeyssati qaxxaretha xalaala gidonnashin, banttana qaaratiyakkoka ta dosays. 13 Ta ishato, hintte la77a daanaw xeegettideta. Gidoshin, hintte la77atethay asho amo polanaw hinttew gaaso gidoppo; hessafe aathidi issoy issuwa siiqon maaddite. 14 Higge ubbay, "Ase needa dosa" yaagiya issi qalaan qashettis. 15 Shin hintte issoy issuwara saxetiyaabaanne meetettiyabaa gidikko, hintte woli wurssonna mela naagettite. 16 Hiza, ta hinttew odays; Ayyaanan de7ite; hintte asho amuwaa poloppite. 17 Asho amoy Ayyaana amuwara morkke; qassi Ayyaana amoykka asho amuwara morkke. Entti issoy issuwara ixettiya gisho hintte dosiyabaa oothanaw dandda7ekketa. 18 Shin Ayyaanay hinttena kaaletthyabaa gidikko higgey hinttena haarena. 19 Asho oosoti erettidayssata; enttika, laymatethi, tunatethi, qayxe, 20 eeqa goynno, bita, morkketethi, kachchi, qanaate, hanqo, bana doso, shaaketethi, iita tobbe 21 gene, matho, yethinne hessa hessa melata. Kase ta hinttew odidayssada ha77ika ta hinttew odays. Hayssa melabata ootheyssati Xoossaa kawotethaa laattokona. 22 Shin Ayyaana ayfey, siiqo, ufayssi, sarotethi, dandda7a, keehatethi, lo77otethi, ammano, 23 ashketethi, bana haaro. Hayssa melabata ixiiya higgey baawa. 24 Kiristoos Yesuusabaa gididayssati bantta ashuwa iya iita qofaranne iya amuwara issife masqaliya bolla kaqqidosona. 25 Nu Ayyaanan de7iyabaa gidikko, nuna Ayyaanay kaalettho. 26 Ane issoy issuwa yiloyishenne qanaatishe coo ceeqetteyssa aggoos.

6 Ta ishato, issi asi naganan kunddiko, Ayyaanan de7iya hintte he uraa ashketethan suurisite. Shin neeni hessa melaban paacettonna mela nena naaga. 2 Issoy issuwa deexo toohuwa tookkete. Yaatikko Kiristoosa higgiya poleeta. 3 Issi asi aykkoyka baawashin, bana haratappe lo77o gidi qoppiko, l bana cimmees. 4 Shin issi issi asi ba oosuwa paacco. Hessafe guye, haratara bana gaaddeyeyssa aggidi baw ceeqettiyabaa demmees. 5 Issi issi asi ba toohuwa baw tookkanaw bessees. 6 Xoossaa qaala tamaariya oonikka lo77obaa ubbaa ba astamaariyara shaakettees. 7 Hinttee, hinttena cimmoofite. Asi ba zeridabaa zaaridi cakkiya gisho Xoossaa bolla qelqisoppite. 8 Ba asho amuwaa kunthanaw zeriya oonikka, ba asho amuwaaape hayqo buuccana. Shin Ayyaana ufayssanaw zeriya oonikka Ayyaanaappe merinaa de7o cakkana. (aiōnios g166) 9 Ane lo77o ooso oothanaw azalleyssa aggoos. Nuuni azallonna ixixiko wodey gakkiiya wode nu zeridayssa cakkana. 10 Nu injje wode demmiko, asa ubbaas, aathidikka ammaniya asaas lo77obaa oothoos. 11 Taani ta kushen, ay mela gita pidaalen hinttew xaafidaakko be7ite. 12 Asa sinthan lo77o gididi benttanaw koyaa asati hintte qaxxarettana mela koyoosona. Shin hessa entti oothey, Kiristoosa masqaliya gisho enttana goodi gakkonna melassa. 13 Entti hintte qaxxarettanaw ceeqettanaw koyidi hinttena qaxxaretto goosonappe attin qaxxarettidayssatikka bantta huu7en higgiya naagokkona. 14 Shin alamey taw kaqettidayssafenne taanikka alamiyas kaqettida, Godaa Yesuus Kiristoosa masqaliyappe attin hara ceeqetethi taappe haakko. 15 Hiza, qaxxarettin qaxxaretonna aggin aykkoka maaddenna. Maaddey ooratha medhetethi gido. 16 Ha wogaa kaalliya ubbaasinne Xoossaa dere gidida Isra7eeles sarotethayne maarotethay gido. 17 Taani Yesuus madunxida beeta ta asatethan tookkida gisho, hizappe tana oonikka waaysoppo. 18 Ta ishato, nu Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethay hinttera gido. Amin7i.

Efesoona

1 Xoossaa shenen Kiristoos Yesuusa hawaare gidida Phawuloosappe, Efesoonaan de7iya geeshshatasinne Kiristoos Yesuusa ammaneyssatu xaafettida kiitaa. **2** Xoossaa nu Aawapenne Godaa Yesuus Kiristoosappe aadho keehatethaynne sarotethay hintte wido. **3** Salon de7iya ayyaana anjjo ubban Kiristoosa baggara nuna anjida, nu Godaa Yesuus Kiristoosa Aaway, Xoossay galatetto. **4** Nuuni iya sinthan geeshshatanne borey baynaysata gidana mela Xoossay alamey medhettanaappe kase Kiristoosa baggara ba siiquwan nuna dooris. **5** Xoossay ba sheniyan ba dosidayssada Yesuus Kiristoosa baggara nuna ba nayta oothanaw kasetidi qoppi wothis. **6** Xoossay ba siiqiya Na7aa baggara nuus coo immida aadho keehatethay bonchettana mela hessa oothis. **7** Xoossaa aadho keehatethaa duretethaada Kiristoosa suuthan wozettidi nagara atotethaa demmida. **8** Ba aadho keehatethaa cinnatethaninne eratethan kunthidi nuus immis. **9** Xoossay ba dosidayssada Kiristoosa baggara iya sheniya xuuraa nu erana mela oothis. **10** Wodey gakkiiya wode Xoossay polanaw qoppida qofay, saloninne sa7an de7iya medhetetha ubbay Kiristoosappe garssan gidana melassa. **11** Ubbabaa ba sheniya oothiya Xoossay, kasetidi ba qoppi withidayssada Kiristoosa baggara nuuni iyabaa gidana mela nuna dooris. **12** Hessa I oothiday, Kiristoosan ufayssi wothidi naagon koyro gidida nuuni Xoossaa bonchchuwa galatan qonccisana melassa. **13** Hintteka hintte atotethaa Wonggelaa, hessika tuma qaala si7ida wode Kiristoosa ammanideta. Xoossay hintte immana gida Geeshsha Ayyaanan hintte attametiddeta. **14** Xoossaa bonchchoy galatettana mela Xoossay ba asaa wozana gakkanaw Geeshsha Ayyaana nuus oythu oothidi immis. **15** Hessa gisho, Godaa Yesuusa hintte ammaneyssanne geeshshata ubbaa hintte siiqeeyssa ta si7ida wode **16** ta woosan hinttena qoppashe hintte gisho Xoossaa galateyssa aggabikke. **17** Godaa Yesuus Kiristoosa Xoossay, bonchcho Aaway, Xoossaa hintte aathi eranaada cinnatethaanne qonccethaa ayyaana hintte immanaada taani Xoossaa woossays. **18** Xoossay hinttena xeedida ufayssanne geeshshati laattiya bonchcho laatay ay mela darookko hintte erana mela Xoossay hintte wozana ayfiyaa dooyana mela taani Xoossaa woossays. **19** Qassi iya ammaniya nanan oothiya iya wolqqay ay mela aadhhdhaa giteekko hintte erana mela woossays. He wolqqay xoonettonanne daaburonna wolqqaa. Ha nuunan de7idi oothiya wolqqayanne, **20** Kiristoosa hayqoppe denthidi, salon Xoossaafe ushachcha baggara utisida gita wolqqay issino. **21** Iya sunthay, ayseyssatappenne maata aawatappe, haareyssatappenne godatappe, bolla gididi ha alamiya xalaalan gidonnashin, sinthafe yaana alamiyanikka hara sunthata ubbaafe dhoqqa. (aiōn g165) **22** Xoossay ubbaa Kiristoosa tohuwappe garssan haarisis; qassi woosa keethan ubaban Goda gidana mela iya shuumis. **23** Woosa keethay Kiristoosa kumethi oothiya iya asatethaa. Medhetethay de7iya bessa ubban Kiristoosi ba huu7en ubbabaa kuntheyssa.

2 Hayssafe kase hinttee, hintte nagaraanne hintte qohuwa gaason hayqqidayssata. **2** He wode hintte ha alamiya iita

ogiya kaallideta. Carkkuwa bolla de7iya ayyaana wolqqata halaqaasinne ha77ika Xoossaa kiitettonna asaa haariya ayyaanas kiitetiddeta. (aiōn g165) **3** Nu ubbayka kase he asata giddon nu asho amuwaanne nu wozanaa sheniya kaallidi de7ida. Nukka harata mela nu medhetethan Xoossaa hanquwa ekanaw de7eyssata. **4** Shin Xoossaa gita maarotethaafenne nuus de7iya gita siiquwappe denddidayssan, **5** hari attoshin nuuni nu qohuwan hayqqidi de7ishin Kiristoosa baggara nuus de7o immis. Hintteka attiday Xoossaa aadho keehatethaana. **6** Xoossay nuna Kiristoosara issife hayqoppe denthidi salo sohuwan iyara issife wothis. **7** I hessa oothiday, Kiristoos Yesuusa baggara nuus qonccisida ba keehatethaanne zawi baynna ba aadho keehatetha duretethaa yaana laythan nuna bessanaassa. (aiōn g165) **8** Hintte aadho keehatethan ammanon attideta. Hessika, Xoossaa imotappe attin hintte ooon benttidabaa gidenna. **9** Oonikka ceeqettonna mela atotethay benttiday ooon gidenna. **10** Nuuni Xoossaa medhetethi; I nuus kasetidi giigisi wothida lo77o oosota oothana mela Kiristoos Yesuusa baggara oorathi medhettida. **11** Hessa gisho, hinttenoo yeletan Ayhude gidonnaysatto, Ayhudei bantlaw asa kushen qaxxarettidi, hinttena qassi qaxxarettiboonayssata gidi xeegeeyssa akeekite. **12** He wode hintte Kiristoosappe shaaketti de7idayssa, Isra7eele asaas allaga gididi de7idayssa, Xoossaa ufayssa qaalappe haakkidi de7idayssanne ha alamiyan ufayssinne Xoossi baynna de7idayssa akeekite. **13** Shin hintte kase haakkidi de7idayssati, ha77i Kiristoos Yesuusan de7idi Kiristoosa suuthan mata shiiqideta. **14** Kiristoosi nu sarotethaa; I Ayhudenne Ayhude gidonna asaa timidi, nam77aa shaakki wothida morkketetha godaa laallis. **15** I banan ha nam77u zaretappe issi ooratha ase medhdhidi, higgiiya iya kiitaranne wogata issife ba asatethan dhaysidi sarotethi immis. **16** Kiristoosi masqaliya bolla hayqqidi morkketethaa dhayssis; qassi nam77u zaretta issi asatethi oothidi Xoossaara sigethis. **17** Kiristoosi yidi, Xoossaafe haakkidi de7iya hintte, qassi mati de7iya entlaw sarotetha Wonggelaa odis. **18** Nu ubbay iya baggara issi Ayyaanan Aawa sinthe shiiqanaw dandda7os. **19** Hizappe hintte allaga woykko imathe gidekketa, shin hintte ha77i geeshshata biittaa asinne Xoossaa soo asi. **20** Hintte hawaaretinne nabeta baasida baasuwa bolla keexettideta. Godaa xaphuwa minthiya shuchchay Kiristoos Yesuusa. **21** Iyan keetha ubbay issife oykettidi Godan geeshsha Xoossaa keethi gidanaw diccees. **22** Hintte qassi Xoossay ba Ayyaanan de7iya keethi gidanaw Kiristoosanne issife keexetteta.

3 Hessa gisho, taani, Phawuloosi, Ayhude gidonna hintte gisho Kiristoos Yesuusan qasho asi gidas. **2** Ta hinttena maaddana mela Xoossay ba aadho keehatethan taw immida ha oosuwabaa hintte loythi si7ideta. **3** Ta hintte kase qanthan xaafidayssada Xoossay ba xuuraa qonccethan taw qonccisid. **4** Ta xaafidayssa hintte nababiyaa wode Kiristoosa xuuraa ta ay mela eridaakko hintte akeekanaw dandda7eeta. **5** Ha xuuraay geeshsha hawaaretasinne nabeta ha77i Ayyaana baggara qonccidayssada beni wode asaas hessada qonccisibeenna. **6** Xuuraay hayssa: Ayhude gidonna asay Wonggelaa baggara Isra7eeletara issife Xoossaa anjjuwaa laattoosona. Isra7eeletara issi keetha asi gidoosona; Kiristoos Yesuusa baggaara Xoossaa ufayssa qaala ekkoosona. **7** Xoossay ba oothiya wolqqaa

baggara taw immida aadho keehatethan ha Wonggelas oosanchcho gidas. **8** Taani geeshshata ubbaafe laafa gidikkoka Ayhude gidonna asaas zawi baynna Kiristoosa duretethaa Wonggelaa odana mela ha aadho keehatethay taw imettis. **9** Qassi kase wodiyan ubbaa medhdhida Xoossan qosettidi de7iya xuuras, Xoossaa qofay aybeekko qonccisanaw aadho keehatethay taw imettis. (aiñon g165) **10** Xoossay hessa oothiday ha77i wodiyan woosa keetha baggara salo sohuwan de7iya halaqatasinne haareyssatas ba dumma dumma qonccethaa erisanaassa. **11** Xoossay ba merinaa qofaa nu Godaa Kiristoos Yesuusa baggara polanaw hessa oothis. (aiñon g165) **12** Nu ammanon yashshi baynna Xoossako shiqana mela Kiristoosi nuus minotethinne la77atethi immis. **13** Taani hintte gisho waaye ekkiya gisho, hintte ta waayan yeellatonnaada hinttena woossays; taani hintte bonchchuwas waayettays. **14** Taani aawa sinthan gulbbatada woossey hessa gishossa. **15** Saloinne sa7an de7iya issi issi soo asay iyan sunthettees. **16** Xoossay ba bonchcho duretethaafe hintte garssa asatethaa minthiya wolqqa ba Ayyaana baggara immana mela hintte woossays. **17** Qassi ammanon Kiristoosi hintte wozanan daana melanne hintte siqon xapho yeddidi minnidi daana mela woossays. **18** Hessadakka, Kiristoosa siiqoy ay mela dalggeko, adusseeko, dhoqqekonne ciimmooko geeshshata ubbaara eriya wolqqa hintte akekana mela woossays. **19** Eratethaafe aadhdiya Kiristoosa siiquwa hintte erana mela qassi de7o immiya Xoossaa wolqqan hintte kumana mela ta woossays. **20** Hiza, nu gidдон oothiya ba wolqqa baggara nuuni woosseyssafe woykko qoppeyssafe aathidi oothanaw danda7iya Xoossaa, **21** woosa keethaninne Kiristoos Yesuusan wode ubban merinaappe merinaa gakkanaw bonchchoy gido. Amin7i. (aiñon g165)

4 Hiza, Godaa gisho qashettida taani, hintte xeegettida xeessas bessiya de7o daana mela hinttena woossays. **2** Hintte ubba wode aadatanne hayo gidite; issoy issuwa danda7itenne siqon de7ite. **3** Sarotethan qashettidi Ayyaanay immiya issifetethaa naaganaw minnite. **4** Xoossay hinttena xeegida wode issi uafyassas xeegidayssada issi asatethinne issi Ayyaani de7ees. **5** Issi Goday, issi ammanoyinne issi xinqqatey de7ees. **6** Ubbaafe bolla gidida, ubbaa baggara oothiyanne ubbaa gidдон de7iya issi Xoossay, ubbaa Aaway de7ees. **7** Shin Kiristoosi immanaw koyidayssada nu issoy issoy dumma dumma imota ekkida. **8** Hessa gisho, Xoossaa qaalay, "I pude keyida wode di7ettida darota baara ekkidi bis; asaaska imotaa immis" yaagees. **9** Yaatin, "Pude keyis" guussay woy guussee? I koyro duge, sa7aa ziqqa bessaa woldhdhis guussu gidonna ixkko ay guussee? **10** Ha duge woldhdhidayssi, ubbaa bessan benttanaw ubbaafe dhoqqa saluwa keyidayssi iya. **11** I issota issota hawaare, issota issota nabe, issota issota Wonggelaa sabaake, issota issota woosa keethi heemmeysa, issota issota astamaare oothidi immis. **12** I hessa oothiday Kiristoosa asatethi gidida woosa keethi dichchanawunne ammaniyaa asaa Xoossaa oosos giigisanaassa. **13** Hessadakka, nu ubbay Xoossaa Na7aa eridi ammanon benttiya issifetethaakko gakkidi, Kiristoosa ayyaana de7uwa kumethaa gakkidi diccana melassa. **14** Hizappe guye, asaa gene cimón giigida balethiya worddo

timirtte carkkoninne hobben gedenne haa kuullo kaa7iya nayta mela gidanaw bessenna. **15** Shin nuuni tumaa siqon odishe asatethaas huu7e gidiya Kiristoosara de7iya issifetethaa gujji gujji dichchoos. **16** Kumetha asatethay Kiristoosa bolla zemppees qassi dumma dumma asatetha billiteti issoy issuwara oykettidi uttis. Issi issi asatetha kifiley ba oosuwa oothiya wode kumetha asatethay siqon diccees. **17** Hessa gisho, taani hayssa hintte Godaa sunthan odaysinne markkattays. Go77i baynna qofaa qoppiya Ayhude gidonna asatada de7oppite. **18** Entta qofay dhumis; bantta wozanaa muumisidosona. Entti eratetha dhayoninne ixas guussan Xoossay immiya de7uwappe haakkidosona. **19** Entti yeella giyabaa erokkonna; entti laymatethas bantana aathi immidosona; qassi tunabaa ubbaa guye goonna oothoosona. **20** Shin hintte Kiristoosa eriday hessa mela ogen gidenna. **21** Iyabaa tuma si7ideta. Qassi Yesuusan de7iya tumaa mela iyappe tamaarideta. **22** Hintte kase de7iya de7o ogiya aggite. Qassi ba cimmiya amon dhaya hintte ceega asatethaa diggite. **23** Hintte wozanaa qofan ooraxite. **24** Tuma xillotethaninne geeshshatethan Xoossaa leemison medhettida ooratha asatethaa ma77ite. **25** Hiza, worddo odettofite. Nuuni ubbay Kiristoosa asatethaa billiteta gidiya gisho asa ubbaara tuma odetite. **26** Hanqettite, shin hintte hanquwan nagara oothofite. Hintte hanqeti de7ishin awi wullofo. **27** Xalahas besse immofite. **28** Kaysiya uray hizappe guye kaysotoppo. Shin manqota maaddiyabay iyaw daana mela ba kushen lo77obaa ootho. **29** Hintte doonappe iita qaali keyoppo. Shin si7eysata go77ana melanne harata minthethiya koshshiya lo77o qaali hintte doonappe keyo. **30** Xoossay hinttena woziya gallasaas hinttena attamidi wothida Xoossaa Ayyaana azzanthofite. **31** Cametethi, yilo, hanqo, waaso, cashshenne iita ubbaa hinttefe haassite. **32** Aathidi issoy issuwas keehanne qadhetteysata gidite. Xoossay Kiristoosa baggara hintte atto gidayssada hintteka wolis atto giite.

5 Hiza, Xoossay dosiya naytada iya daanite. **2** Kiristoosi nuna dosidi bana nu gisho Xoossaa sawiya imonne yarshsho oothidi immidayssada hintteka siqon de7ite. **3** Shin laymatethi, tunatethinne uuzetethi ammaniyaa asaas bessonna gisho hintte gidдон ubbaraka si7ettofo. **4** Xoossaa galatiteppe attin yeellayabayinne eeya odi woykko qidhey hinttew bessonna gisho hintte gidдон ubbaka de7oppo. **5** Hayssa erite; oonikka laymatey woykko tunabaa oothey woykko uuzettey Kiristoosa kawotethaanne Xoossaa kawotethaa laattanaw danda7enna. Uuzetethi eeqa goynno mela. **6** Hayssata gaason Xoossaa hanqoy kiitettonna asaa bolla yaana gisho oonikka hinttena pathonna odan cimmofo. **7** Hessa mela asaara issifetethi oothofite. **8** Kase hintte dhuman de7ideta, shin ha77i Godaa baggara poo7on de7eeta. Hiza, poo7o asada poo7on simerettite. **9** Poo7oy lo77otethi, xillotethinne tumatethi ayfees. **10** Godaa ufayssiyabaa oothanaw koyite. **11** Go77i baynna dhuma ooso qonccisetteppe attin iyara issifoppite. **12** Entti geeman oothiya oosuwa hari attoshin odanawukka yeellayees. **13** Shin ubbabay poo7on keyaa wode qonccen bentees. **14** Poo7oy ubbabaa qonccen bessees. Hessa gisho, "Neno dhiskkeyso barkka; hayqoppe dendda; Kiristoosi ne bolla poo7ana" yaagettis. **15**

Hiza, hintte waanidi de7iyakko akeeki be7ite. Cinccata giditeppe attin eeyata gidoppite. 16 Laythay iita gidiya gisho injjetiya wode ubbaa go7ettite. 17 Hessa gisho, Godaa sheney aybeekko akeekiteppe attin eeyoppite. 18 Geeshsha Ayyaanan gallas gallas kumiteppe attin dhayokko hinttena kaaletiha gisho wayne ushshan mathottofite. 19 Mazmuren, sabanine ayyaana yethan, issoy issuwara odetite. Qassi hintte wozanan zammarishenne sabbishe Godaa galatite. 20 Nu Godaa Yesuus Kiristoosa sunthan ubba wode Xoossaa Aawa ubbabaas galatite. 21 Kiristoosa bonchchuwas gidi issoy issuwas haaretite. 22 Machcheto, Godaas haarettessada hintte azinatas haaretite. 23 Kiristoosi woosa keethaas huu7e gideyssada azinikka ba machchees huu7e. Qassi Kiristoos ba asatethi gidida woosa keetha ashsheysa. 24 Shin woosa keethay Kiristoosas haarettessada machchetai bantta azinatas ubbaban haarettanaw bessees. 25 Azinatio, Kiristoosi woosa keetha dosidi bana iw immidayssada hintteka hintte machcheta dosite. 26 I woosa keetha ba qaala baggara haathan meeccidi geeshshis. 27 Kiristoosi woosa keetha qiti woykko som77o tuussi woykko hessa melabay baynna I kumetha bonchchuwara geeshshinne boretonnaaro oothidi baakko shiishanaw koyidi hessa oothis. 28 Hessadakka, azinati banttana doseysada bantta machcheta dosanaw bessees. Ba machchiw doseysi bana dosees. 29 Bana ixxiya asi oonikka baawa, shin Kiristoosi woosa keethaas ootheyssada ba asatetha muzeesinne naagees. 30 Nuuni Kiristoosa asatetha billiteta. 31 Xoossaa qaalay, "Hessa gisho, asi ba aawanne ba aayiw aggidi, ba machcheera issife daana; entti nam77ayka issi asho gidana" yaagees. 32 Hayssi gita xuura, shin taani hessa Kiristoosabaanne woosa keethabaa leemiso oothada odays. 33 Gidoshin, hintte issoy issoy hintte machcheta hintte, hinttena doseysada dosite. Issi issi machcha ba azinaa bonchchanaw bessees.

6 Nayto, hintte Godaaba gidiya gisho hinttena yelidayssatas kiitettite. Hessi hinttew bessiyabaa. 2 "Ne aayiwunne ne aawa bonchcha." Hessi ufayssa qaali de7iya koyro kiitaa. 3 "Ne hessa poliyabaa gidikko ubbay new injjetana; ne laythay sa7a bolla aduqqana." 4 Aawato, hintte nayta Godaa qaala tamarssoninne entta kaaleson dichchiteppe attin entana caamisoppite. 5 Aylletoo, Kiristoosas kiitetteysada hintte sa7a godatas yashshan, bonchchoninne suure wozanan kiitettite. 6 Entta sinthan saba demmanaw entti be7iya wode xalaala oothofite. Shin Kiristoosa aylletada Xoossaa sheniya wozanappe polite. 7 Asas gidonnashin, Godaas gidi hintte kumetha wozanaappe oothite. 8 Aylle gidin woykko goda gidin issoy issoy ba oothida lo77o oosos Godaappe woyto ekkanyssa ereeta. 9 Godato, asa som77o be7idi maaddonna Goday, saluwan de7eyssaa ereeta. Hessa gisho, hintte aylleta manddeysa aggidi entti hinttew bonchchon kiitetteysa mela hintte entaw lo77obaa oothite. 10 Wurssethan, Godaaninne iya gita wolqqan minnite. 11 Xalaha cimuwaa eqettanaw dandda7ana mela Xoossay hinttew immida ola miishiya ubbaa ma77ite. 12 Nu olay asara gidonnashin, salon de7iya tuna ayyaana olanchchotara, maata aawatara, haareyssataranne ha dhuma alamiya wolqqatara. (aiñ g165) 13 Hessa gisho, iita gallasaa teqqanawunne ubbaa polidi, minnidi eqqanaw hintte dandda7ana

mela Xoossaa ola miisheta ubbaa ma77ite. 14 Tuma xeesan dancoda dancidi, xillotethaa xurureda tiran wothidi, sarotethaa Wonggelaa hintte tohuwan caammada aathidi minnidi eqqite. 16 He ubbaafe aathidi, Xalahey yeddiya laxiya tama dongge ubbaa toysanaw dandda7iya ammanuwa ubba wode gonddaleda oykkite. 17 Xoossaa atotetha biraata barnneexada hintte huu7en wothite; qassi Geeshsha Ayyaana bisuwa ikka, Xoossaa qaala oykkite. 18 Woossaa aggoofite; harataska gaannate; ubba wode Ayyaanan woossite. Hessan, geeshshatas salettonna minnidi ubba wode woossite. 19 Taani Wonggelaa xuuraa yashshi baynna qonccisada odana mela Xoossay taw qaala immana mela woossite. 20 Taani hessa oothanaw kiitetas ha77ika qashon de7ey he Wonggelaa gishossa. Yaaniya gisho, taani yashshi baynna besseyssada odana mela taw woossite. 21 Taani waana de7iyakkonne ay oothiyako hintte erana mela nu siiqo ishay, Godaa oosuwan ammanettida oosanchchoy, Tikiqoosi, tabaa ubbaa hinttew odana. 22 Nuuni ubbay waanidi de7iyakko hinttew odana melanne hinttena minthethana mela taani iya hintteko kiittas. 23 Xoossaa Aawappe, Godaa Yesuus Kiristoosappe sarotethayne siiqoy ammanora issife ammaniyaa ubbaas gido. 24 Irxxonna siiqon nu Godaa Yesuus Kiristoosa siiqiya ubbaara Xoossaa aadho keethathay gido.

Filphisiyuusa

1 Kiristoos Yesuusara issifida gisho, Xoossabaa gidida, Filphisiyuusa kataman de7iya woosa keethaa cimatasinne daaqoneta ubbaas. Yesuus Kiristoosa aylle gidida, Phawuloosapenne Ximotiyoosappe kiitettida kiitaa. **2** Nu Aawa Xoossaafenne Godaa Yesuus Kiristoosappe aadho keehatethayenne sarotethay hinttew gido. **3** Taani hinttana qoppiya wode ubban, ta Xoossaa galatays. **4** Taani hintte ubbaas Xoossaa woossiya wode ufayssan woossays. **5** Hintte koyro gallasappe ha77i gakkanaw, Wonggelaa markkatteyssen taara issife gididi, tana maaddida gisho, Xoossaa galatays. **6** Hintte gididon lo77o ooso doomida Xoossay, Kiristoos Yesuus simmiya gallasay gakkanaw, polanayssa erays. **7** Hintte ubba wode ta wozanan de7eeta. Taani ubba wodekka hessada qoppanaw bessees. Ha77i taani qashon de7ashenne qashettanaappe sinthe Wonggelaa naagoninne Wonggelaa mintha eson Xoossay taw qaadida qaadaa hintteka taara shaakettideta. **8** Taani hinttana ubbaa Kiristoos Yesuusa siiquwan ay mela laamotiyakko Xoossay taw markka. **9** Hintte siiqoy tuma eratetharanne akeekara issife gujji gujji diccana mela Xoossaa woossays. **10** Hessian hintte lo77obaa shaakkidi, dooreyssata, Kiristoosi simmiya gallasan geeshshatanne borettonnayssata gidana. **11** Hintte de7oy Xoossaa bonchchuwasinne galatas Yesuus Kiristoosa baggara bentiiya xillotethaa ayfiyaan kumidi ayfana. **12** Ta ishato, tana gakkida ubbay Wonggelay dalggana mela tuma maaddidayssa hintte erana mela koyays. **13** Taani Kiristoosa gisho qashettidayssa, kawo keethaa naageyssatinne hayssan de7iya harati ubbay eroosona. **14** Ta qashuwa gaason nu ishatappe daroti Godan keehi ammanettidosona. Hessa gisho, Xoossaa qaala yashshi baynna kaseyssaaf aadhhi minnidi odana mela minotethi demmidosona. **15** Gidoshin, issoti issoti qanaateninne palaman Kiristoosabaa odoosona, shin harati suure wozanappe odoosona. **16** Suure wozanappe odeyssati, Xoossay taw Wonggelaa naago ooso immidayssa eriya gisho, siiqon odoosona. **17** Shin tana qanaateyssati ta qashuwa bolla hara meto ehanabaa enttaw daanin banttana dosidi Kiristoosabaa odoosonappe attin tuma wozanappe odokkona. **18** Hessi aykkoka metenna. Tuma ogen gidin wooyko worddo ogen gidin he ubban Kiristoosi sabbakettees. Tana hessi ufaysses. Qassi harabay tana ufayssiyabay, **19** taani hintte woosaninne Yesuus Kiristoosa Ayyaana maaduwan attanayssa eriya gisho tana ufaysses. **20** Ta gita amoyenne ufayssan naagiya naagoy ta yeellatonna attanayssa. Shin ubba wode ootheyssada, ha77ika taani paxa de7in wooyko hayqqin yayyonna ta kumetha asatethan Kiristoosi bonchchettana gada minotethan odays. **21** Ta de7ikkoka Kiristoosa xalaalas de7ays; qassi ta hayqqikokka taw aadhdhida wodhe. **22** Shin ta paxa de7ikko ayfey de7iya ooso oothana. Shin paxa de7eyssafenne hayqoppe awussa dooranekko taw eretenna. **23** Taani ha nam77atappe awussa dooranekko un77ettas. Ha de7uwappe shaakettada Kiristoosara issife daanaw amottays; Kiristoosara issife de7eyssi ubbaafe aadhdhida lo77o. **24** Shin taani hintte gisho paxa de7eyssi hinttew daro koshshiyabaa. **25** Hessa

taani geeshshada erays; taani, hintte ammanon diccanaadanne ufayttanaada hinttera paxa daana. **26** Hessa gisho, taani hintteko simmada yaa wode, Kiristoos Yesuusara hintte de7iya de7uwan tanan de7iya ceeqetethay hinttew darana. **27** Ubbaafe aathidi, hintte Kiristoosa Wonggelaa bonchcho ehiya de7o de7ite. Ta hinttana be7in wooyko be7onna ixin hintte issi qofan minnidi eqqidi, harati Wonggelaa ammana mela issi wozanan gididi issife baaxeteysa si7ana. **28** Hintte morkketas yayyofite. Entti hinttera eqettiyaba gidikko hessi hinttew atatethaas, enttaw dhayos Xoossaafe gidida malla. **29** Kiristoos oothiya qaaday hinttew imettidya, hintte iya ammanana mela xalaala gidonnashin hintte iya gisho meto ekkana melassa. **30** Hessa gisho, hintte ta waayiya kase de7ideta; ha77ika ta waayetteysa si7eeta. Hintteka ta waayiya mela waayetteta.

2 Kiristoosan hintte de7iya de7oy hinttana minthees; qassi iya siiqoyka hinttana minthethees. Geeshsha Ayyaanaara hinttew issifetethi de7ees; hintte haratas keehatanne qadhetteeta. **2** Hiza, hintte issi qofan, siiqon, issi wozananinne ayyaanan issino gididi tana polo ufayssite. **3** Hinttana doson wooyko ceeqettiya hada amon issibaakka oothofite. Shin hintte issoy issuwafe gitatays yaagidi qopponna hinttana kawushshite. **4** Hintte issoy issoy, hara asi maaddiyabaa koyiteppe attin hinttana maaddiyabaa xalaala koyoppite. **5** Kiristoos Yesuus de7iya qofay hinttanan daanaw bessees. **6** Iyaw ubba wode Xoossaa hanotethi de7ees. Yaaniya gisho, iya Xoossara issino oothiya hanotaa, wolqqan ekkana koyibeenna. **7** Gidoshin, I baw de7iya bonchchuwa ubbaa aggidi, aylle medheta ekkis; ase daanidi qonccis. **8** I bana kawushshis; hayqqana gakkanaw, hari attoshin masqaliya bolla hayqqanaw kiitettis. **9** Hessa gisho, Xoossay iya daro dhoqqu dhoqqu oothis; qassi suntha ubbaafekka aadhdhiya dhoqqa sunthaa immis. **10** Saloinne sa7an, sa7appe garssan de7iya ubbay, Yesuusa sunthaa bonchchuwas gulbbatana. **11** Asa ubbay bantta inxarssan, Yesuus Kiristoosa Goda yaagidi, Xoossaa Aawa bonchchuwas markkattana. **12** Ta ishato, taani hinttera de7iya wode ubban hintte kiitettidayssada, ha77i taani hintte matappe haakkinkka, kaseyssaaf aathidi, kiitettanaw bessees. Xoossaa yashshanninne kokkorssan hintte atatethaa polanaw oothite. **13** Xoossay, hintte iyaw ero gidi kiitettana mela ubba wode hintte gididon oothes. **14** Ay ooso oothishekka zuuzummonna wooyko palamonna oothite. **15** Geellanne nagaranchcho asaa gididon borettonnayssata, geeshshatanne pokkoy baynna Xoossaa naytada gidite. Hintte entta gididon salo xoolinttoda poo7ishe, **16** de7o immiya kiitaa enttaw odite. He wode ta daaburissaynne ta oosoy mela attihoonna gisho, Kiristoosa yaa gallas ta hinttanan ceeqettana. **17** Hintte Xoossaas immiya ammanon imotaa bolla ta suuthay ushsha yarshshoda gukkikokka tana ufaysses. Hintteka taara ufayttana. **18** Hessada hintteka ufayttidi tanakka ufayssanaw bessees. **19** Taani hintte de7uwabaa si7ada ufayttanaw Ximotiyoosa hintteko ellesada yeddana mela Godaa Yesuus tana maaddanayssa ammanettays. **20** Hintte de7uwas wozanappe qoppiya iya mela asi hari oonikka baawa. **21** Harati banttana go77iyabaa koyoosonappe attin Yesuus Kiristoosi koyabaa oothokona. **22** I taara issife gididi na7i ba aawas

ootheryssa Wonggelaa ooso oothidayssanne ammanettiya asi gideyssa hintte ereeta. 23 Hessa gisho, tabay hanyabaa be7ada ellesada iya hintteko yeddana gada qoppays. 24 Taani, ta huu7en mata woden hintteko baanayssa Godan ammanettays. 25 Hessadakka, taani, ta ishah Ephphaafiroditusa, taara issife ta bagga gididi oothidayssa, olettidayssanne, tana maaddanaw hintte woottidayssa, hintteko kiitanaw qoppas. 26 I hinttena ubbaa be7anaw daro laamotees. Qassi I harggettidayssa hintte si7ida gisho, ba wozanan daro un77ettis. 27 I tuma harggettidi, hayqqi kichchidi attis. Shin Xoossay iyaw qadhettis. Iya xalaalas gidonnashin, azzanaoy azzano bolla guzhettonnaada, tawukka qadhettis. 28 Hiza, hintte iya zaari be7idi ufayttanaada tawukka ta wozanaa seelay irxanaada taani iya ellesada hintteko yeddana amottays. 29 Godaas haggaaziya asada iya kumetha ufayssan morkite. Qassi iya mela asa ubbaaka bonchchite. 30 Hintte ta matan gididi oothanaw dandda7onna maaddiya maaddidi Kiristoosa oosuwa gisho, ba shemppuwas mishettonna ixiddi hayqqi kichchidi attis.

3 Wurssethan, ta ishato, hintte Godaaba gidiya gisho, ufayttite. Taani kase xaafidayssa zaarada xaafanayssi tana waaysenna, shin hinttena balappe naagana. 2 litabaa oothiya kanatappe, qassi qaxxarettanaw koshshees giya iita asatappe naagettiite. 3 Nuuni Xoossaa Geeshsha Ayyaanaw Xoossaa goynniya gishonne nu de7uwan Kiristoos Yesuusan ceeqetiya gisho, tuma qaxxaro qaxxarettidayssata. Nuuni kare asatethaa bolla oosettiyan ceeqettoko. 4 Ta kare asatethan ceeqettanaw koshshiko ta daroban ceeqettanaw dandda7ays. Ay asikka ba kare asatethan ceeqetiyyabay baw de7ees gidi qoppiko, taani iyappe daro aadhhdada ceeqetiyyabay de7ees. 5 Taani yelettida saamintara qaxxarettas. Taani yeletan Isra7eele; taani Biniyame zare; taani walaki bayinna Ayhude ase. Ayhude higge naagon gidikko taani Farisaawe. 6 Ayhude ammanuwas mishetethan gidikko taani woosa keetha yedethas. Issi asi higge naagidi xilliyaba gidikko, tanan borey bentibeenna. 7 Shin kase tana maaddes gada qoppidabaa ubbaa, Kiristoosa gisho gada maaddonabaa oothada taybas. 8 Hessa xalaala gidonnashin, taani ta Godaa Kiristoos Yesuusa ereyssi haraba ubbaafe daro aadhdiya gisho, he ubbaa wodhey baynabaada taybas. Taani iya gisho ubbabaa dhayas. Kiristoosa demmanaw ubbabaa wora holettida buureda taybays. Taani Yesuusara issino gidas. 9 Taani higgas kiitettada demmiya ta huu7e xillotethi taw baawa. Kiristoosa ammanin bentiiya xillotethay, Xoossaa matappe yaa xillotethay ha77i taw de7ees. 10 Taani Kiristoosanne iya denddo wolqqaa eranaw koyays. Taani iya metuwa iyara shaakettanawunne iya hayquwan iya daananaw amottays. 11 Hessadakka, hayqoppe denddada merinaw de7on daanayssa ufayssi oothays. 12 Taani ha77i gaxa gakkas woykko tanan bali baawa giikke. Shin Kiristoos Yesuusi tana oykkida gisho taani ta sinthan de7iya woytuwa oykkanaw woxxaysinne butetays. 13 Ta ishato, taani hessa demmas gada qoppike, shin taani issibaa oothays. Taape guyera de7eyssa dogada sinthan de7eyssa oykkanaw zaaturays. 14 Hessa gisho, taani gaxa gakkanaw woxxays. Xoossay Kiristoos Yesuusa baggara salo de7uwas xegigida woytuwa ekkana daaburays. 15 Hiza, nuuni Ayyaanaw gashtida ubbay hessa qoppinaw bessees. Hinttefe baggatas

dummattiya qofi de7ikko, hessaka Xoossay hintte woottidayssa. 16 Gidikkoka, nuuni hanno gakkanaw de7ida de7uwan, ane sinthe boos. 17 Ta ishato, tana daanite; hessadakka, nu leemisuwa kaalliya asata akeekidi be7ite. 18 Taani hessa hintte wode daro toho odas, shin ha77ika zaarada afuthan odays. Kiristoosi masqaliya bolla hayqqidayssas bantana morkke oothida daro asati de7oosona. 19 Entta wurssethay dhayo; entta uloy entaw xoosse. Yeellatanaw bessiyaban entti ceeqettoosona; qassi ha sa7abaa xalaala qoppoosona. 20 Nu biittay saluwana. Saloppe yidi nuna ashshiya Godaa Yesuus Kiristoosa naagoos. 21 Kiristoosi ubbabaa ba maatappe garssan oothanaw dandda7iya ba wolqqan nu daaburancho asatethaa laammidi ba bonchcho asatethaa daanisana.

4 Ta ishato, ta doseyyssato, ta laamoteyyssato, tana ufayssayssato, tana gitayeyssato hiza Godan minnidi eqqite. 2 Ewoodinne Sinxiika, hintte nam77ay, issi qofan michchida Godan daanada taani hinttena zorays. 3 Taara oothiya ammantheyssu, neeni ha maccasata maaddana mela ta nena woossays. Ha maccasati taara, Qeleminxoosaranne entta sunthay Xoossaa de7o maxaafan xaafettida haratara issife Wonggelaa ubba bessaa gathanaw daaburidosona. 4 Godaara hintte de7iya de7uwan ubba wode ufayttite. Taani hessa gujjadakka odays; ufayttite. 5 Asa ubbay hintte ashkketethaa ero; Goday matan yaana. 6 Xoossaa hintte woossiya wode ubban iya galatishe, hinttena koshshiyaba ubbaas woossteppe attin aybibaaska hirggofite. 7 Asa eratetha ubbaafe aadhdiya Xoossaa sarotethay, hintte wozanaanne hintte qofaa Godaa Yesuus Kiristoosa baggara naagana. 8 Wurssethan, ta ishato, hintte wozanan lo77obaanne galatisiyabaa qoppite. Tuma gidiyabaa ubbaa, bonchchoba ubbaa, qoho gidonnaba ubbaa, geeshshaba ubbaa, siiqobaa ubbaanne ufayssiyaba ubbaa qoppite. 9 Hintte taape tamaaridabaa, ekkidabaa, si7idabaanne be7idabaa ubbaa oothite. Sarotethaa immiya Xoossay hinntera issife gidana. 10 Daro wodeppe guye, hintte tabaa zaaridi qoppinaw doomida gisho taani Godan daro ufayttays. Hessa guussay, taw qoppinaw hintte woottidayssa attin taw qofaa aggibeeketa. 11 Taani hessa tana metida gisho giikke; taw de7iyabay gidana guussu tamaaras. 12 Taani metootettidi de7iya duussi erays; qassi durettidi de7iya duussika erays. Awun gidin qassi ay wodekka taani kalonne kosha, pacenne palaha tamaaras. 13 Kiristoosi taw immiya wolqqan ubbabaa oothanaw dandda7ays. 14 Gidikkoka, hintte ta metuwa taara ekkidayssan lo77o oothideta. 15 Filphisiiyuusa asato, Wonggelaa koyro odanaw taani Maqedooniyappe keyaa wode immiyabanka ekkiyabanka hintte woosa keethaafe attin hari tana maaddiboonayssa hintte ereeta. 16 Tana Teselonqen metoy gakkida wodekka tana zaari zaaridi maaddideta. 17 Taani, hinttefe imota ekkana koyada gidonnashin, imoppe yaa anjuwaa hintte ekkana melassa. 18 Taani, hintte immida ubbaanne gididi palaheyssa ekkas. Hintte yeddida ubba Ephphaafiraditusappe ekkas; koshshiyaba ubbay taw de7ees. Hintte taw yeddida imoy Xoossaa sawo tonggu giya, I dosiya, I ufayttiya yarshimo mela. 19 Ta Xoossay ba bonchcho duretethaafe, Kiristoos Yesuusa baggara hintte wode koshshiyaba ubbaa immana. 20 Nu Aawa Xoossaa merinaappe merinaa

gakkanaw bonchchoy gido. Amin7i. (aiōn g165) 21 Kiristtoos Yesuusa baggara Xoossabaa gidida ubbaa sarō giite. Taara de7iya ishati hinttena sarō goosona. 22 Xoossabaa gidida asa ubbay, ubbaafe aathidi Kawuwa Qeesare keethan de7eyssati hinttena sarō goosona. 23 Godaa Yesuus Kiristtoosa aadho keehatethay hinttera gido.

Qolaasiyasa

1 Xoossaa shenen Kiristoosi Yesuusa hawaare gidida Phawuloosinne nu ishaa Ximotiyoosi, **2** Qolaasiyasa kataman de7iya Kiristoosan geeshshatasinne ammanettida asaas xaafida kiitaa. Xoossaa nu Aawappe aadho keehatethayinne sarotethay hintew gido. **3** Nuuni hintew woossiya wode Xoossaa nu Godaa, Yesuus Kiristoosa Aawa ubba wode galatoos. **4** Nuuni Kiristoos Yesuusan de7iya hintte ammanuwanne geeshshata ubbaas de7iya hintte siiquwa si7ida. **5** Hessa hintte oothiday hintte ufayssay salon hintew naagettida gishossa. Hintte tuma kiitta gidida Wonggelaa koyro ammanida wode he ufayssaa si7ideta. **6** Hintte he Wonggelaa si7ida wodenne Xoossaa aadho keehatethaa tumaa shaakki erida wodeppe doomidii hintte giddon haanidayssada biitta ubban diccishenne ayfise de7ees. **7** Hintte hessa nuura issife Kiristoosas oothiya ammanettida, dosettida Ephphaafirappe tamaarideta. **8** I hessa bolla gujjidi Ayyaanay hintew immida siiquwabaa nuus odis. **9** Hessa gisho, nuuni hinttebaa si7ida gallasaappe doomidii, Xoossay ba sheniya hinttena bessana melanne, Geeshsha Ayyaanay immiya eratethaaninne cinnatetha ubban hinttena kunthana mela ubba wode hintew Xoossaa woossos. **10** Hessedakka, Goday koyeyssada hintte daana mela, ubba wode iya ufayssana mela, lo77o ooso ubban hintte ayfe ayfana melanne Xoossaa aathi erishe diccana mela Xoossaa woossos. **11** Xoossaa bonchcho wolqqay hintte ubbaba genccanaadanne dandda7anaada ba minotethaa immidi hinttena ufayssos. **12** Qassi geeshshata poo7o kawotethaa laattana mela hinttena oothida Aawa galatite. **13** I nuna dhuma wolqqaafe ashshidi ba dosiya na7aa kawotethaako nuna ehis. **14** Iyan wozettidi iya suuthan nagara atatethi demmida. **15** Kiristoosi benttonna Xoossaa tuma leemiso. I medhetetha ubbaafe bayra. **16** Ubbabay iya baggara medhettis. Benttiyabatinne benttonnabati, wolqqatinne godati, haareyssatinne maata aawati, saloninne sa7an de7iya ubbay iyawunne iya baggara medhettis. **17** I ubbabaappe kase de7ees. Ubbabay iyan ba bessan bessan oykettidi de7ees. **18** I ba asatethi gidida woosa keethas huu7e. I ubbaafe bolla gidanaw hayqoppe denddon sinthenne bayra. **19** Xoossay ba kumetha Xoossatethaara iyan daanaw koyis. **20** Qassi masqaliya bolla gussida ba na7aa suuthan sarotethi medhdhidi saloninne sa7an de7iya ubbaa iya baggara baara sigethis. **21** Hayssaafe kase hintte qofaa iitatethay hinttena Xoossaafe shaakkisinne iyara morkke oothis; hintte oosoykka iita. **22** Shin ha77i Kiristoosi ashon hayqqida hayquwa baggara Xoossay hinttena baara sigethidi, geeshshata, borey baynnayssatanne xillota oothis. **23** Hinttee, hintte ammanuwan qaaxonna minnidinne xaphphidi daanaw bessees. Hintte Wonggelaa qaalaa si7ida wode ekkida ufayssaa minthi oykkite. He Wonggelay hintte si7idayssanne biitta ubban sabbakettidayssa. Ta, Phawuloosikka ha Wonggelaa oosanchcho gidas. **24** Taani hintte gisho ha77i ekkiiya waayian ufayttays. Kiristoosi iya asatethi gidida woosa keethaas ekkida waayiya taani ta ashuwan polays. **25** Xoossaa qaalaa hintew polada odana mela taw imettida maatan woosa keethaas oosanchcho gidas. **26** Ha qaalay kase

aadhdhida wodiyan yeletethaa ubbaafe geemmidi de7is. Shin ha77i Xoossay ha xuuraa ammaniya ubbaas qonccisis. (aiōn g165) **27** Xoossay Ayhude gidonna asaas giddon ha xuuraa bonchcho duretethaa qonccisis. Ikka bonchcho ufayssi gidida hintte giddon de7iya Kiristoosa. **28** Hessa gisho, issi issi asi Kiristoosan kumetha asi oothidi shiishanaw cinnatetha ubban asaas tamaarssoninne zoren Kiristoosabaa sabbakoos. **29** Xoossay ba gita wolqqan tanan oothiya gisho, ha77i gakkanaaw iya wolqqan baaxetaysinne daaburays.

2 Ta hintewunne Loodoqiya kataman de7iya asaas, hessedakka tana ayfen be7iboonna asa ubbaas ay mela baaxetiyyakko hintte erana mela koyays. **2** Ta baaxetiya gaasoykka entti bantta wozanan minnidi, siiqon qashettidi, polo gidida kumetha akeeka duretethaa demmidi Xoossaa xuuraa Kiristoosa erana melassa. **3** Iyan Xoossay minjiida eraynne cinnatetha ubbay de7ees. **4** Ta hessa oonikka hinttena cimo qaalaa balethonna mela koyada gays. **5** Ta hinttefe haakkada de7ikkoka ayyaanan hintera de7ays. Hintte duussaa maaranne Kiristoosa hintte minnidi ammaneyssa be7ada ufayttays. **6** Hintte Godaa Kiristoos Yesuusa ekkidayssada iyan de7ite. **7** Iyan xapho yeddite; iyan keexettite. Hintte tamaaridayssada ammanon minnite; Xoossaa kumidi palahida galataa immite. **8** Kiristoosappe gidonnashin, asa woganinne ha alamiya coo wogan katida timirttiyaninne asappe yida eratethan oonikka hinttena cimi balethidi di77onna mela naagettite. **9** Xoossaa Xoossatethay Kiristoosa asatethan kumethi de7ees. **10** Hintteka maatasinne wolqqa ubbaas huu7e gidiya Kiristoosan kumideta. **11** Hintte Kiristoosa ammanidi qaxxarettideta. Hessika asa kushen gidonnashin, hinttena iita hanotethaafe diggiya Kiristoosan oosettida qaxxarettethi. **12** Hintte xammaqettida wode Kiristoosara issife moogettidi, Kiristoosa hayqoppe denthida Xoossaa wolqqa ammanidi, Kiristoosara issife denddideta. **13** Hinttee, hintte nagaraa gishonne hintte ceega asatethaa qaxxaretonna gisho hayqqidi de7ishin, Xoossay hintte nagaraa atto gis. Kiristoosara hintew de7o immis. **14** I nuna mootiyanne nuura eqettiya, nu bolla xaafettida acua daakkidi masqaliya bolla dhishidi ogeppe diggis. **15** Kiristoosi wolqqatanne maata masqaliyan xoonidi, entta ola danccuwa bilisidi, di7ettida asada entta qonccen yuushshi bessis. **16** Hessa gisho, miyaban woykko uyiyan, baale gallas woykko ageeni xeeriya qammaa bonchchon oonikka hintte bolla pirddofo. **17** Hayssati sinthafe yaanaw de7iyabatasa aesho, shin tumay Kiristoosaa. **18** Qoodheppe qommo ashkketethaninne kiitancho goynnnon ceeqetiya oonikka hinttena hintte woytuwappe ashshofo. Hessa mela asi ba be7ida qonccethan nashettishe ba asho qofan coo otortees. **19** Hessa mela asaas huu7e gidida Kiristoosara gaytethi baawa. I asatetha ubbaa shayaninne kesson kesson gathi oythidi muzidi dichchees. Xoossay hessa mela ogen asatetha ubbaas dichchi immees. **20** Hintte Kiristoosara hayqqidi ha alamiya haariya ayyaanata wolqqaafe la77a keyideta. Yaatin, ays shaakettonna asada gididi ha wogatas haretetii? **21** He wogati, “Oykkofa; laaccofa; bochchofa” geetteyessata. **22** Ha ubbay asa woganne timirtte gidiya gisho ooso bolla pee7idaappe guye dhayana. **23** Ha kiitai bonchchon cinnatethi daanidi

benttanaw dandda7osona. Ha wogati Xoose daro dosisiyaba, ashkkenne hintte asatethaa haarisiyabaa daanosona, shin nu iita amotetha bolla wolqqi enttaw baawa.

3 Hiza, hintte Kiristoosara hayqoppe denddidayssada, Xoossaafe ushachcha baggan uttida Kiristoosi de7iya bessan, salon de7iyabata koyite. **2** Salon de7eyssata bolla hintte qofaa wothiteppe attin sa7an de7iyabata bolla wothofite. **3** Hintte hayqon shaakettida mela ha alamiyappe shaakettideta. Hintte de7oy Kiristoosara issife Xoossan geemmis. **4** Hintte de7o gidida Kiristoosi qoncciya wode he wode hintteka iyara bonchchon qonccana. **5** Hessa gisho, hinttenan de7iya alame amota wodhite. Hessatikka laymatethi, tunatethi, laymatanaw amotethi, eeqa goynno mela gidida uuzetethi. **6** Hayssata gaason Xoossaa hanqoy kiitettonna asaa bolla yaana. **7** Hintteka kase he iita ogiyan biya asaa gidon de7ishe hayssata oothideta. **8** Ha77i hintte hessata oothofite. Qassi hanqo, ixo, kachchi, zigirsinne borso ooda hinttefe diggit. **9** Ceega asatethaa iya oosuwara hinttefe qaarida gisho, issoy issuwas worddotoppite. **10** Xoossaa medho daaniya, eratethan laametida ooratha asatethaa ma77ite. **11** Ha ooratha medhetethan, Girike asi woikko Ayhude asi, qaxxarettiday woikko qaxxaretonnay, Barbaare asi woikko Iskute asi ayyley woikko womaannoy baawa. Kiristoosi ubbaa; I ubban de7ees. **12** Hessa gisho, Xoossan doorettida asada geeshshatanne dosettidayssata gididi, maarotethaa, keehatethaa, ashkketethanne dandda7a ma77ite. **13** Issoy issuwa dandda7ite. Oonikka ba laggian qohettidabay de7ikko iyaw atto go. Goday hintte atto gidayssada hintteka wolis atto giite. **14** He ubbaa bolla ubbaba issife shiishidi qachchiya siiqo ma77ite. **15** Xoossaa hinttena issi asi oothidi xegiday, sarotethas gidiya gisho Kiristoosa sarotethay hintte wozanaa haaro. **16** Kiristoosa qaalay hintte wozanan kumidi de7o. Cincatetha ubban issoy issuwa tamaarsittenne zorite. Mazmuren, sabaninne ayyaana yethan Xoossaa wozanappe galatishe yexxite. **17** Xoossaa Aawa Yesuusa baggara galatishe hintte odettiyabaa woikko oothiyabaa ubbaa Godaa Yesuusa sunthan oothite. **18** Machcheto, ammaniya asaas bessiyabaa gidiya gisho, hintte azinatas haarettite. **19** Azinatioo, hintte machcheta siiqite; enttaw iitoppite. **20** Nayto, hinttena yelidayssatas ubbaban kiitettite; hessi Godaa ufayssiyabaa. **21** Aawato, hintte nayti ufayssi qanxonna mela entta camethofite. **22** Aylleto, sa7an hintte goda gididayssatas ubbaban kiitettite. Godaa bonchchishe suure wozanappe kiitettidi entta ufayssiteppe attin asi be7o gidi oothofite. **23** Hintte oothiya ooso ubbaa asas gidonnashin, Godaas oothiya mela wozanappe oothite. **24** Godaappe laata woyto oothidi hintte ekkeyssa erite; hintte Godaa Kiristoosa haggaazeeta. **25** Xoossay asa som77o be7idi pirdonna gisho, oonikka iita ooso oothiko ba iita oosuwa gisho zaaro ekkana.

4 Godato, hinttewuka qassi salon Goday de7eyssa eridi, hintte ayyletas xillotethaninne issuwa issuwafe shaakkonna koshshiyabaa oothite. **2** Xoossaa barkkidi galatishe qanxonna woosite. **3** Xoossay ba qaalas pengge dooyana melanne taani hessa gaason qashon de7iya Kiristoosa xuuraa awaajjana mela nuuskka woosite. **4** Qassi takka besseyssada qaala qonccisada odana mela taw Xoossaa woosite. **5** Injieti ya

wode ubbaa go7ettishe ammanonna asaa matan cincatethan de7ite. **6** Hintte asa ubbaas koshshiya zaaro imo erana mela hintte oday ubba wode aadho keehatethan kumidayssanne maxineda mal7iyabaa gidanaw bessees. **7** Nu siiqo ishay Tikiqoosi, taara issife Godaa oosuwan ayye gidida, ammanettiya oosanchchoy, ta de7uwabaa hintte odana. **8** Taani iya hintteki kiittiday, nu waanidi de7iyakko hintte odidi hinttena minthethana melassa. **9** Anasmoosi, ammanettiya siiqo ishay, hintte baggay, iyara hintteki bees. Entti hayssan hanyaba ubbaa hintte odana. **10** Taara qashettida Arisxirooosinne Barnabaasa ishaa na7ay Marqoosi, hinttena saro yaagosona. Ta hintte kase odidayssada Marqoosi hintteki biikko iya mokiite. **11** Yesuusa giya Yasxooosi hinttena saro saro yaagees. Xoossaa kawotethaa gisho taara oothiya asata giddofe Ayhude gididayssati ha heedzata; entti tana daro minthethidosona. **12** Hintte baggay, Kiristoos Yesuusa ayyley, Ephphaafiri hinttena saro saro yaagees. I hintte Xoossaa sinthan minnidi eqqanaadanne Xoossaa sheniya eridi polana mela ubba wode Xoossaa hintte gisho woossees. **13** I hintte gishonne Loodoqiyaninne Hirapoolisa kataman de7iya asaa gisho daro daaburidayssa ta markkattays. **14** Nu siiqo ishay dottorey Luuqaasinne Deemasi, hinttena saro saro yaagosona. **15** Loodoqiyan de7iya nu ishata, Nimfaasinne I keethan shiiqiya asaas nu sarothuwa odite. **16** Ha dabddaabbiya hintte nabbabidaappe guye, Loodoqiya woosa keethan nabbabisite. Hintteka Loodoqiya woosa keethay hintte yeddiya dabddaabbiya nabbabite. **17** Qassi Arkkiphphaasa, "Goday new immida oosuwa polanayssa dogoppa" yaagidi qofisite. **18** Taani, Phawuloosi, ha sarothuwa ta kushen xaafas. Ta qashuwa qoppite. Xoossaa aadho keehatethay hinttera gido.

1 Teselonqe

1 Phawuloosi Sillaaseynne Ximotiyoosi Teselonqe woosa keethan de7iya, Xoossaa Aawabaanne Godaa Yesuus Kiristoosabaa gidida asaas xaafida kiita. Aadho keehatethaynne sarroy hinttew gido. **2** Nuuni Xoossaa woossiya wode ubban hinttana qoppishe hintte gisho ubba wode Xoossaa galatoos. **3** Xoossaa nu Aawa sinthan ammanon hintte oothida oosuwa, siiqon hintte daaburida daaburanne Yesuus Kiristoosan de7iya ufayssaa ekkanaaw hintte minnidi eqqida equwa ubba wode nuuni qoppoos. **4** Nu ishato, Xoossay hinttana doseysanne ba ase oothidi hinttana dooridayssa nuuni eroos. **5** Ays giikko, nuuni Wonggelaa doona xalaalan gidonnashin, wolqqan, Geeshsha Ayyaananne Wonggelaa tumaa ammanon hinttew ehida. Nuuni hinttara gam77ida wode ubban hintte gisho waanidi de7idaakko hintte ereeta. **6** Hintte daro meto ekkikokka Geeshsha Ayyaanay immiya ufayssan kiitaa ekkideta; nunanne Godaa daanideta. **7** Hessa gisho, Maqedooniyanne Akkaya biittan de7iya ammaniya ubbaas leemiso gidideta. **8** Godaa qaalay hinttefe keyidi, Maqedooniyaninne Akkaya xalaalan gidonnashin, Xoossaa hintte ammaneyssi ubbason si7ettis. Hiza, nuuni gaanabay aykkoka baawa. **9** Nuuni hintteko bida wode hintte nuna mokiida mokuwanne hinttee, hintte eeqa aggidi tumaanne de7o Xoossaa haggaaazanaw hintte simmidayssa entti bantta huu7en odoosona. **10** Qassi Xoossaa Na7ay, Yesuusi, Xoossay hayqoppe denthidayssi, sinthafe yaana Xoossaa hanquwafe nuna ashshanayssi, saloppe yaanayssa hintte naageyssa entti markkatosona.

2 Ta ishato, nuuni hintteko biday mela gidonnayssa hinttee, hintte huu7en ereeta. **2** Shin nuuni hintteko Teselonqe yaanappe sinthe Filphisiiyuusa kataman waayettidayssanne cayettidayssa hintte ereeta. Daro ixoy de7ikkoka hinttew iya Wonggelaa odana mela Xoossay nuus minotethi immis. **3** Nuuni hinttana zoriday baleson woikko cimoon woikko genen gidenna. **4** Shin Xoossay nunan ammanettidi ba Wonggelaa odana mela nuus hadara immida gisho odoos. Nu hessa oothey nu wozanaa be7iya Xoossaa ufayssanaasafe attin ase ufayssanaassa gidenna. **5** Nu miishe yaaridi woddoo hinttana sabbishe hintteko yoonnayssa loythidi ereeta; Xoossay nuus markka. **6** Nuuni hinttefe gidin woikko hara asa oodefekka bonchcho koyibookko. **7** Nuuni Kiristoosa hawaare gideyssada nuus koshshiyabaa immite gidi ekkanaaw danda7os, shin aaya ba nayta dichcheysa mela hintte gididon ashkke gidida. **8** Nu hinttana dosida gisho Xoossaa Wonggelaa hinttew shaako xalaala gidonnashin, nu de7uwakka hinttew immanaw giigida. Hintte nuus daro al77o. **9** Nu ishato, nu oosuwanne nu daabura ereeta. Hinttew Xoossaa Wonggelaa odishe, hinttana waaysonna mela qammanne gallas oothida. **10** Nu de7oy hintte ammaneyssata mataninne Xoossaa sinthan geeshshi, xillonne borettonnayssa gideysshas hintte markka. **11** Nuuni hinttew huu7en huu7en yelidayssati bantta naytas haneysada hanidayssa ereeta. **12** Nu hinttana zorida, minthethida. Qassi ba kawotethaanne ba bonchchuwa shaakkanaw hinttana xeegiya Xoossaa ufayssiya de7o hintte daana mela hinttew minthidi odida. **13** Hinttew nuuni Xoossaa

qaalaa odida wode asa qaalada gidonnashin, Xoossaa qaalada si7idi ekkida gisho nuuni ubba wode Xoossaa galatoos. I tuma Xoossaa qaala; Xoossaa qaalay ammaniya hinttanan oothees. **14** Ta ishato, hintte Yihuda biittan de7iya woosa keethatanne yan Kiristoos Yesuusa kaalliya asatada hanideta. Entta Ayhudeti waaysidayssada hinttanaakka hintte biittaa asay waaysidosona. **15** He Ayhudeti Godaa Yesuusanne nabeta wodhdhdidosona; qassi nuna goodidosona. Entti Xoossaa ufayssonayssatanne ase ubbaa ixeyssata. **16** Entti hari attoshin, Ayhude gidonna asay attana mela nuuni enttaw qaalaa odeyssa diggoosona. Hessa da hanidi entta nagaraa xuu7ay kumana gakkanaw ubba wode nagara oothoosona. Wurssethan, Xoossaa hanqoy entta bolla wodhdhees. **17** Shin nu ishato, nuuni nu qofan gidonnashin, ashon hinttefe shaakettidi guutha wode gam77idayssan hinttana daro laamotidi be7anaw koyida. **18** Nu simmi hintteko baanaw koyida. Taani ta huu7en hintteko baanaw koyas, shin Xalahey nuna diggis. **19** Hiza, nu Godaa Yesuus Kiristoosi yaa wode, nu ufayssay woikko nu ceeqettiya nu kallachchay oonee? Hinttana gidekketiyye? **20** Tuma hintte nu bonchchonne nu ufayssi.

3 Hessa gisho, nuus gencanaw danda7ettonna ixxin, Ateena kataman nurkka attanaw qofa qachchida. **2** Hinttana zoranaadanne ammanon hinttana minthethanaada nuura issife Xoossas ootheyssanne Kiristoosa Wonggelaa odiya nu ishaa Ximotiyoosa hintteko kiittida. **3** Hinttana gakkida goodan hinttefe oonikka guye simmofo. He gooday nuus Xoossaa shene gideyssa hinttee, hintte huu7en ereeta. **4** Nu hinttara de7iya wode goodi gakkanayssa hinttew koyrottidi odida. Hintte ereyssa mela hessa da hanis. **5** Hessa gisho, taw gencanaw danda7ettonna ixxin, "Ooni eri Xalahey entta paaccidi nu daaburaa mela ashshonna aggenna" gada hintte ammanuwabaa eranaw Ximotiyoosa hintteko kiittas. **6** Ha77i Ximotiyoosi hintte matappe yidi, hintte ammanuwabaanne hintte siiquwabaa lo77o wore nuus odis. Qassi hintte ubba wode nuus lo77o qoppeyssanne nuuni hinttana be7anaw laamoteyssaada hintteka nuna be7anaw laamoteyssa I nuus odis. **7** Ta ishato, nuna gakkiiya waayaninne nu meto ubban hintte ammanuwa gisho hinttanan minnettida. **8** Hintte Godan minnidi de7ikko nukka de7on de7oos. **9** Hiza, nuuni hintte gaason demmida ufayssas Xoossaa waati galatino? **10** Nuuni hinttana be7anawunne hintte ammanuwan paccidabaa kunthanaw qammanne gallas nu kumetha wozanan Xoossaa woossos. **11** Xoossay nu aaway ba huu7eninne nu Goday Yesuus Kiristoosi nu hintteko baana ogiya giigiso. **12** Nu hinttana daro doseyssaada Goday hintte issay issuwa siiqiya siiqonne ase ubbaa siiqiya siiqo hinttew darossonne gujiyo. **13** Nu Goday Yesuus Kiristoosi ba geeshshatara yaa wode Xoossaa, nu aawa sinthan hintte wozanay geeshshinne borey baynnayssa oothidi I hinttana minthethana.

4 Wurssethan, ta ishato, Xoossaa ufayssanaw hintte waanidi daanaw bessiyako nuuppe tamaarideta. Hessi hintte koyroppe de7ida de7uwa, shin ha77i hintte kaseyssaafe aathidi oothanaada Godaa Yesuusa sunthan hinttana woossosinne zoroos. **2** Nuuni Godaa Yesuusa maatan hinttana kiittida kiitay awusseeko ereeta. **3** Xoossay, hintte geeshshi gidana melanne laymatonna mela koyees. **4** Hintte issay issay, hintte machcheera

geeshshatethaninne bonchchon daanaw bessees. 5 Xoossaa eronnanne ammanonna asada laymatetha amon xuuettofiite. 6 Nu kase hintew odidayssadanne minthi zoridayssada Goday hessa melabaa oothiya ubbaa pirddiya gisho, oonikka hayssatan ba ammaniyaa ishaa naaqqanawunne cimmanaw bessenna. 7 Xoossay nuna geeshshatethan daana mela xeegisippe attin tunatethan daana mela xeegibeenna. 8 Hessa gisho, ha timirttiya ixxiya oonikka hintew Geeshsha Ayyaana immiya Xoossaa ixxeespe attin ase gidenna. 9 Hintte issoy issuwa waati siiqaneekko Xoossay hinttena tamaarsida gisho, ha77i siiqobaa nu hintew xaafanaw koshshenna. 10 Qassi Maqedooniya biittan de7iya ammaniyaa ishata ubbaa tuma hintte doseeta. Shin nu ishato, ha77ika hintte entta aathi dosana mela hinttena woossos. 11 Nuuni kase hintew odidayssada woppu gida de7uwa de7ite. Hinttee, hintte ooso oothidi hintew duussas koshshiyabaa demmite. 12 Hessada hanikko, ammanonnaysata matan hintte bonchchettana; qassi hinttena koshshiyabas oonakka aadasheketa. 13 Nu ishato, ammanidi hayqqida asati hananabaa hintte erana mela nu koyoos. Hintte entta gisho ufayssi baynna asada kayottofiite. 14 Nuuni, Yesuusi hayqqidayssanne qassi hayqoppe denddidayssa ammanooos. Hessadakka, Xoossay Yesuusa ammanidi hayqqidayssata iyara wolla ehanayssa ammanooos. 15 Goday nuus odidayssada Goday yaa gallas iyara gayttanaw nuuni paxa de7eyssati, hayqqidayssatappe sinthatokko. 16 Goday wolqqaama kiitara, kiitanchchota halaqaa girssaraa, Xoossaa moyze punora, saloppe wodhdhana. Kiristoosa ammanidi hayqqidayssati koyrottidi hayqoppe denddana. 17 Hessafe guye, he wode nuuni paxa de7eyssati, Godaara shaaran gayttanaw enttara issife salo ekettana. Hessafe guye, nuuni Godaara issife merinaw daana. 18 Hessa gisho, ha qaalan issoy issuwa minthethite.

5 Ta ishato, ha hanoti hanana wodiyanne ageena hintew xaafanaw koshshenna. 2 Goday Gallasay kaysoy qamma yeysada yaanayssa hintte loythi ereeta. 3 Asay, "Sa7i saro, aykkoyka hanenna" yaagishin, maccas iqethi oykkeyssada dhayoy entti qopponna entta bolla yaana. Entti ay ogenkka kessi ekkokona. 4 Shin nu ishato, he gallasay hintew kaysoy yeysada yaanaw hintte dhuman de7ekketa. 5 Hintte ubbay poo7o asinne gallasan de7iya asi; nuuni qamma asi woikko dhumaa asi gidokko. 6 Hessa gisho, nuuni harati dhiskkeyssada dhiskanaw bessenna; nuuni barkkanwunne giigidi daanaw bessees. 7 Dhiskkeyssati qamma dhiskoosona; mathotteyssati qamma mathottosona. 8 Shin nuuni gallasaa asi gidiya gisho giigidi daanaw bessees. Ammanonne siiqo xurureda tiran ma77idi, atotethaa ufayssaa huu7en wothiyya ola biraata barneexada wothidi daanaw bessees. 9 Xoossay nuna nu Godaa Yesuus Kiristoosa baggara kumetha atotethi ekkana mela doorispe attin hanqos dooribeenna. 10 Nuuni paxa de7in woikko hayqqin, Kiristoosi yaa wode iyara issife daana mela Kiristoosi nu gisho hayqqis. 11 Hessa gisho, hintte kase ootheyssada, issoy issuwa minthethitenne dichchite. 12 Nu ishato, hintte giddon ootheyssata, hinttena kaaalethana melanne zorana mela Goday doordidayssata bonchchana mela hinttena woossos. 13 Entti oothiyya oosuwa gisho, entta daro bonchchitenne siiqite. Issoy

issuwara sarotethan de7ite. 14 Nu ishato, nuuni hinttena zoroos. Boozata hanqite; babbeyssata minthethite; daaburanchchota maaddite; ase ubbaa dandda7ite. 15 Oonikka iita gisho iita zaaronna mela naagetite. Hintte wolisinne asa ubbaas lo77obaa oothanaw minnite. 16 Ubba wode ufayttiite. 17 Ubba wode Xoossaa woossite. 18 Ubbaban galatiite. Kiristoos Yesuusa baggara Xoossay hinttefe koyey hessa. 19 Geeshsha Ayyaana oosuwa toysoppite. 20 Tinbbite qaala kadhoppite. 21 Ubbabaa paaccite; lo77obaa ekkite. 22 Iita ooso ubbaafe haakkite. 23 Saro immiya Xoossay ba huu7en hinttena polo geeshsho. Nu Goday Yesuus Kiristoosi yaana gallasaa, Xoossay hintte ayyaanaa, hintte shempuwanne hintte kumetha asatethaa borey baynna naago. 24 Hinttena xeegeyssi ammanettidayssa gidiya gisho, hessa I polana. 25 Nu ishato, nuus Xoossaa woossite. 26 Ammaniyaa asa ubbaa geeshsha yeeretethan woli sarothite. 27 Hintte ha kiitaa ammaniyaa asa ubbaas nabbabanaada Godaa sunthan hinttena woossays. 28 Nu Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethay hinttera issife gido. Amin7i.

2 Teselonqe

1 Phawuloosi, Sillaaseynne Ximotiyoosi Teselonqe woosa keethan de7iya, Xoossaa Aawabanne Godaa Yesuus Kiristoosabaa gidida asaas xaafetiida kiitaa. **2** Xoossaa nu Aawapenne Godaa Yesuus Kiristoosappe aadho keehatethaynne sarotethay hintew gido. **3** Nu ishato, hintte ammanoyenne hintte issoy issuwanne harata siiqiya siiqoy daro dicciya gisho, nuuni hessas Xoossaa ubba wode galatanaw bessees. **4** Hinttena gakkida goodaninne waaye ubban genccaninne ammanon minnidi eqqida gisho, nuuni nu huu7en Xoossaa woosa keethatan hinttebaa markkattishe hinttenan ceeqettoos. **5** Hintte iya gisho gidi meto ekkiya Xoossaa kawotethaas besseyssata gididi taybettana mela Xoossaa xillo pirddaas hayssi malla. **6** Xoossay tuma pirddaa pirddana. Xoossay hinttena wayseyssata bolla waaye ehana. **7** Goday Yesuusi ba wolqqaama kiitanchotara, taama lacora saloppe yaa wode waayetiya hinttenanne nuna shemppisana. **8** Qassi Xoossay bana eronnayssatanne nu Godaa Yesuus Kiristoosa Wonggelaas kiitetonayssata pirddana. **9** Enti Godaa sinthafenne iya bonchchuwa wolqqaafe shaaketidi merinaa dhayuwana pirddetana. (aiōnios g166) **10** He gallas, I bayssataninne bana ammaneyssata ubban bonchchettanwunne sabettanaw yaa wode nu hintew odida kiitaa hintte ammanida gisho, hintte iya bonchcheyssata gididoninne sabbeyssata gididon daana. **11** Nuuni hintew ubba wode Xoossaa woossey hessassa. Nu Xoossay hinttena xeevida de7uwas besseyssata gididi taybettana mela nuuni woossos. Hintte lo77obaa oothanaw amottiya amuwaanne hintte ammano oosuwa I ba wolqqan polo. **12** Hessian nu Xoossaanne nu Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethan, Godaa Yesuusa sunthaa hintte bonchchana; hinttenakka I bonchchana.

2 Nu ishato, nu Godaa Yesuus Kiristoosa yuussabaanne nu iyara gayttanaw shiiqanabas nu hinttena woossos. **2** Timbbiten woykko hara asappe si7ida qaalan woykko nuuppe ekkida kiitada oothidi, "Godaa gallasay gakkis" gidi hintte wozanay dagammofonne waabbaqoppo. **3** Hinttena oonikka ay ogenkka balethofo. Kasetidi wurssetha uraa geellatethay qoncconnanne dhayoy bessiya geella uray yoonna de7ishin, Godaa gallasay gakkenna. **4** Asi goynniyabanne xoossayaba ubbaa I ixnananne bana dhoqqu oothana. Hari attoshin, Xoossa keethi geli uttidi, "Taani Xoosse" gaana. **5** Taani hinttera de7ashe hintew odidayssa akeekketii? **6** I ba gallas yaanappe attin ha77i yaanayssa aybi iya teqqiyako hintte ereeta. **7** Asaas qoncciboonna geellatetha xuura wolqqay ha77ika oothees, shin ha77i iya teqqeyssi de7ees. Iya teqqeyssi ogeppe kichchana gakkanaw I qonccenna. **8** Hessafe guye, geella uray qonccana, shin Godaa Yesuusi ba doonappe keyaa shemppuwan ba bonchcho yuussan iya wodhana. **9** Geella uray Xalahiya wolqqan yidi worddo malaatatanne malaalisyabata oothana. **10** Hessadakka, dhayos de7iya asata dumma dumma cimmiya iita ooson balethana. Enti dhayiday ashshiya tumaa dosidi ekkonna ixxida gishossa. **11** Hessa gisho, entti worddo gidiyabaa ammanana mela Xoossay wolqqaama baleso entta

bolla yeddana. **12** Hessika, tumaa ammanonna asati, nagara ooson ufaytessati ubbay pirddetana melassa. **13** Goday dosiya nu ishato, nuuni Xoossaa hintte gisho, ubba wode galatanaw bessees. Hintte attana mela Xoossay Geeshsha Ayyaana wolqqan hinttena geeshshidayssanne hintteka tumaa ammanidayssan I hinttena bayrada dooris. **14** Xoossay, nu hintte odida Wonggelaas baggara hinttena xeeviday, hintte nu Godaa Yesuus Kiristoosara issife bonchchettanassa. **15** Hiza, nu ishato, minnidi eqqite. Nuuni hinttena nu doonan gidin woykko dabddaabbiyan gidin tamaarsida timirttiya oykkite. **16** Xoossay nu aaway nuna dosees. I nuus keeha; I merinaa minthethonne lo77o ufayssaa nuus immis. Hintte ubba wode lo77obaa oothanawunne odettanaw minthethana melanne maaddana mela nu Godaa Yesuus Kiristoosanne Xoossaa nu aawa woossos. (aiōnios g166)

3 Wurssethan nu ishato, Godaa qaalay hintte giddon ellesidi aakkanaadanne bonchchettanaada nuus woossite. **2** Hessadakka, asi ubbay qaala si7idi ammanonna gisho, Xoossay geellatappenne iita asatappe nuna ashshana mela nuus woossite. **3** Shin Goday ammanettidayssa; I hinttena minthethanne Xalaheppe naagana. **4** Nuuni hinttena kiitayssa ha77ika sinthafekka hintte oothanayssas Godan nuuni ammanettos. **5** Goday hintte wozanaa Xoossaa siiquwakkonne Kiristoosa danda7aakko kaaletto. **6** Nu ishato, hintte nuuppe ekkida kiitaa kaallonayssatappenne ooso billiya azalla ammaniyaas asatappe hintte shaakettanaada Godaa Yesuus Kiristoosa sunthan hinttena kiittoos. **7** Nuuda hanidi daanaw besseyssa hinttee, hintte huu7en ereeta. Nuuni hinttera de7iya wode ooso billibookko. **8** Nuuni oodefekka kathi mela mibookko. Nuus danda7ettida mela qammanne gallas oothi daaburidi de7idappe attin oodeskka tooho gidibookko. **9** Nuuni hessa oothiday, hintte leemiso gidanaassafe attin hinttefe maade oychchanaw nuus maati dhayina gidenna. **10** Nu hinttera de7iya wodekka, "Oothanaw koyonna asi oonikka mooppo" yaagidi kiittida. **11** Nuuni hessa giday, hintte giddon issi issi azallati de7eyssa si7ida gishossa. He asati gelssonaban gelidi harata ooso bilisoosonappe attin aykkoka oothokona. **12** Nuuni hessa mela asati maara de7o daanadanne banttana koshshiyabaa oothidi demmanaada Godaa Yesuus Kiristoosa sunthan entta kiittosinne zoroos. **13** Shin nu ishato, lo77o ooso oothanaw azallofite. **14** Ha77i nuuni ha dabddaabbiyan kiittida kiitas kiitetonna asi oonikka de7ikko he uraa erite. I yeellatana mela iyappe shaakettite. **15** Shin iya ishada seeriteppe attin morkkeda xeellofite. **16** Saro immiya Goday, ba huu7en hintte ubba wodenne ubba baggara saro immo. Goday hintte ubbaara gido. **17** Taani Phawuloosi, ha kiitaa ta kushen xaafas. Ta kiita ubbaas mallay hayssa; taani hessada xaafays. **18** Nu Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethay hintte ubbaara gido.

1 Ximotiyoosa

1 Nuna ashshiya Xoossaaninne nu ufayssan naagiya Yesuus Kiristoosan kiitettida, Yesuus Kiristoosa hawaare gidida, Phawuloosappe, 2 ammanon ta tuma na7a gidida Ximotiyoosas. Xoossaa nu Aawa, nu Godaa Kiristoosa aadho keehatethay, maarotethayinne sarotethay new gido. **3** Taani Maqedooniya bashe nena hadaridayssada, issi issi asati worddo timirttiya tamaarsseyssa ne diggana mela ne Efesoonan gam77ana mela koyays. **4** Entti go77i baynna hayse odanne bantta kochcha taybuwa agganaada oda. Hessa melabay palama kaaletheesippe attin ammanon oosettiya Xoossaa oosuwas maaddenna. **5** Ha kiitaa huu7e qofay geeshsha wozanappe, lo77o kahappenne tuma ammanuwappe benttiya siiquwa denthethanaassa. **6** Issi issi asati hayssa aggidi, pathonna odakko simmidosona. **7** Entti Xoossaa higgiiya astamaare gidanaw koyoosona. Shin entti ay odiyakko woynkko tuma oothidi odayssi i aybeekko erokkona. **8** Asi besseyssada higgiiyan go77etikko higgey lo77o gideyssa eroos. **9** Issibaa akeekanaw koshshees. Higgey lo77o asaas medhettibeenna. Shin higgey, higge mentheysyssa, worandzota, Xoose yayyonnayssata, shemppo wodheysyssa, nagaranchchota, geeshshatethi baynnayssata, tunata, hari attoshin bantta aayiw woynkko aawa wodheysyssa, 10 laammeysyssa, addey addera laymateysyssa, ase bayzeysyssa, worddanchchota, worddon caaqeysyssa, woynkko tuma timirttiyara gaytonna ay ooso ootheyssata seeranaw keyis. **11** He timirttey bonchchonne anjettida Xoossay taani awaajjana mela taw hadara immida Wonggelaa giddon de7ees. **12** Taani oothiya oosuwan taw wolqqaa immida nu Godaa Kiristoos Yesuusa galatays. Tana ba oosuwas shuumidi he oosuwas besseyssa gidi taybida gisho iya galatays. **13** Taani hayssafe kase iya cayeyssa, iya yedetheysanne metootheyssa gidikkoka taani hessa eronnanne ammanonna oothida gisho Xoossay tana maaris. **14** Nu Goday ba aadho keehatethaa ta bolla gussidi, he aadho keehatethaara ammanonne siiqo Kiristoos Yesuusa baggara taw immis. **15** "Kiristoos Yesuusi nagaranchchota ashshanaw ha alamiya yis" giya qaalay ammantheyssanne asa ubbay ekkanaw besseyssa. Ubbaafe aadhdhida nagaranchchoy tana. **16** Shin merinaa de7uwa ekkanaw iya ammaniyaa asaas taani leemiso gidana mela Yesuus Kiristoosi daro dandda7is. Taw ubbaafe aadhdhida nagaranchchuwas Xoossay ba maarota darssis. (aiōnios g166) **17** Ayfen benttonnayssas, issi Xoossaa, hayqqonnayssas, merinaa Kawuwas, merinaappe merinaa gakkanaw galataynne bonchchoy gido. Amin7i. (aiōn g165) **18** Ximotiyoosa, ta na7aw, kase nebaa nabeti odida qaala bolla eqqada ha kiitaa hadara new immays. Ne he qaala kaalliko lo77o olaa olettana. **19** Ammanoyenne lo77o kahi new de7o. Issoti issoti kaha dhayidi markkabey hobben dhayeysyssa bantta ammanuwa dhayssidosona. **20** Hessa hanidayssata giddon Hemeneyoosinne Iskinddirey de7oosona. Entti tamaridi Xoossaa cayeyssa aggana mela taani Xalahas enttana aatha immas.

2 Ubbaafe sinthatada, asa ubbaas Xoossaa oychchanaw, woossanaw, gaannatanawunne galatanaw besseyssa taani nena akeekisays. **2** Nuuni tuma ayyaana de7oninne geeshshatethan Xoossaa goynnise sarotethaninne woppu gida de7on daana mela kawotasinne shuumata ubbaas woossite. **3** Hessa mela woosay nuna ashshiya Xoossaa sinthan lo77onne ufayssiyabaa. **4** Xoossay asi ubbay attanaadanne tumaa eranaada koyees. **5** Issi Xoossi de7ees. Xoossafenne asappe giddon gididi sigethiya issoy de7ees; ikka ase gidida Kiristoos Yesuusa. **6** I asa ubbaa wozanaw bana aathi immis. Xoossay ba wodiyan asa ubbaa wozanaw koyeyssa bessiya markkay hayssa. **7** Xoossay tana Wonggelaas astamaarene hawaare oothidi dooriday hessassa. Taani tuma odays; worddotikke; Xoossay tana ammanonne tumaa Ayhude gidonna asaas markkattana mela shuumis. **8** Hessa gisho, ubba bessan de7iya addeti, bantana Xoossaa dummayidi, hanqonne palama diggidi, bantta kushiya pude denthidi Xoossaa woossana mela koyays. **9** Hessada maccasay bantana haaridayssa qonccisiya, bonchchoynne maari de7iya ma7uwa ma77anaw bessees. Entti maari baynna huu7e dathan, worqqan woynkko inqon, woynkko al77o afilan bantana alleeqisoppo. **10** Shin Xoossaa goynnays giya maccasay bantaw besseyssada lo77obaa oothonna. **11** Maccasi kiitetethan si7i gidi tamaaro. **12** Taani maccasay tamaarsana mela woynkko adde bolla aawatana mela gidonnashin, si7i gidi daana mela koyays. **13** Addamey koyro medhetti; guyeppa Hewaana medhettasu. **14** Qassi cimettata Xoossaa higgiiya menthiday maccasippe attin Addaame gidenna. **15** Shin maccasi ammanon, siiqoninne geeshshatethan bantana haaridi de7ikko nayta yelon attana.

3 Oonikka, "Woosa keethi kaaletthiya asi gidanaw koykko lo77obaa amottees" giya oday tuma. **2** Woosa keethaa kaaletthiya asi boretonnayssa, issi machche xalaali de7eyssa, maaran de7eyssa, bana haareysa, besseyssada ootheyssa, imathe mookkeyssa, tamaarsanaw dandda7eyssa, **3** mathottonayssa, ooyettonayssa, palamonnayssa, miishe siiqonnayssa, **4** iya nayti iyaw kiitetteysanne bonchcheyssa, ba keethaa aysanaw dandda7eyssa gidanaw bessees. **5** Issi asi ba keethaa aysanaw dandda7onnaa ixkiko, Xoossaa woosa keethi waati aysanaw dandda7ii? **6** Otoron sugettidi, Xalahey Xoossaa pirddan kunddidayssada kunddonna mela, oorathi ammanida asi gidanaw bessenna. **7** Boreninne Xalahe xihen gelonna mela he uray ammanonna asa matan nashetteyssa gidanaw bessees. **8** Hessada qassi woosa keethaa daaqoneti bonchchettidayssata, nam77a doona odettonayssata, daro woyne ushshaa uyonnayssata, miishe yaaretonnayssata, **9** ammanuwa xuuraa geeshsha kahan naageysyssa gidanaw bessees. **10** Entti koyrottidi paacetanaw koshshees; bntta bolla borey baynna ixkiko, woosa keethaa daaqone gididi ootho. **11** Hessadakka, entta maccasati bonchchettidayssata, zigironnayssata, maaran de7eyssata, ubbanan ammanetteyssa gidanaw bessees. **12** Woosa keethaa daaqoneti issi machchi xalaali de7eyssa gido. Ba naytanne ba keethaa loythi ayseyssa gidanaw bessees. **13** Woosa keethaa daaqone gididi, lo77o ooso ootheyssati bantaw gita bonchcho qassi Kiristoos Yesuusan bantaw de7iya ammanuwabaa odanaw daro minotethi

demmana. 14 Taani ha kiitaa new xaafashe, ellesada neekko baana gada ufayssi wothays. 15 Shin taani boonna gam77iko, Xoossaa Keethan asay waanidi daanaw bessiyako erana mela hayssa new xaafays. De7o Xoossaa keethay tumatethaas tuussinne baaso. 16 Nu ammanuwa xuuray sidhey baynna gita. Kiristoosi asho ma7idi qonccis. Iya tumatethaa Geeshsha Ayyaanay markkattis. Kiitanchchotas benttis; I kawotetha ubbaas sabbakettis. Amamen de7iya asan ammanettis; bonchchon salo ekettis.

4 Yaana wodiyan balethiya ayyaanatanne tuna ayyaanata timirrtiya kaallidi, issi issi asay ammanuwa kaddanayssa Geeshsha Ayyaanay qonccisidi odis. 2 Hessa mela timirttey entta kahay doccin, asaa balethiya worddanchcho astamaaretappe yees. 3 Hessa mela asati ekkonne gelo qassi issi issi kathata moonna mela diggoosona. Shin ammaneyssatinne tumaareyssati Xoossaa galati woossidi maana mela Xoossay kathi medhdhis. 4 Xoossay medhdhida ubbabay lo77o. Xoossaa galatidi miikko wora wodhdhiyabay aybikka baawa. 5 Ubbabay Xoossaa qaalanne woosan geeshshi gidees. 6 Hessa gisho, neeni ha timirrtiya ammaneyssata tumaarsisiko, nu ammanuwaninne lo77o timirrtiya kiitettata diccida Kiristoos Yesuusa lo77o aylie gidana. 7 Shin go77i baynna tuma gidonna odappenne cima maccaasaa haysiyappe baqata. Tuma ayyaana de7on daanaw nena loohisa. 8 Asi ba bolla miinthanaw oothiyo oosoy guuthi maaddees. Shin tuma ayyaana de7on bana loohisoy ha77ika merinawukka de7o immiya ufayssi de7iya gisho ubbaas maaddees. 9 Ha qaalay asa ubbay ekkanaaw bessiya tuma oda. 10 Nuuni asa ubbaa, ubbaafe aathidi ammaneyssata ashshiya de7o Xoossaafe ekkana gidi ufayssan naagiya gisho, hessas nuuni ooson daaburosinne baaxetoo. 11 Hayssa kiittanne tumaarsa. 12 Neeni yalaga gidiya gisho, nena oonikka kadhoppo. Shin ammaneyssatas neeni odan, ooson, siiqon, ammanoninne geeshshatethan leemiso gida. 13 Taani yaana gakkanaw asaas Geeshsha maxaafaa nabbabon, sabbakoninne tumaarsoson minna. 14 Timbbitey odettin, cimati bannta kushiya ne bolla wothida wode neeni ekkida, nenan de7iya Geeshsha Ayyaana imotaa kadhoppa. 15 Ne dichchay asa ubbaas qonccana mela hessa mintha qoppa; hayssa ubba wode ootha. 16 Ne huu7esinne ne timirrtiyas naageeta. Neeni hessa ubba wode oothiko nenanne nena si7eyssata ashshaasa.

5 Cima addeta ne aawada bonchchafe attin hanqettofa. Yalaga addeta ne ishada oothada xeella. 2 Cima maccasata ne aayida, yalaga maccasata ne michchida, polo geeshshatethan oykka. 3 Azini hayqqida tuma am77eta bonchcha. 4 Shin am77ees nayti woykko nayta nayti de7ikko, he nayti tuma ayyaana de7on de7eyssa bessanaw banttana yelidayssatanne, bannta wogga aayiwunne wogga aawa maaddidi kushe zaaro tamaaro. Hessi Xoossaa ufayssiyabaa. 5 Barkka de7iya tuma am77iya Xoossafe maade demmanaw ufayssan naagasu. Gallasinne qamma Xoossay bana maaddana mela woossawusunne oychchawusu. 6 Shin ha alamiyan lo77o duussaa xalaala koyaa am77iya paxa de7ashe hayqqidaaro. 7 Oonikka entta boronna mela ha kiitaa enttaw imma. 8 Shin ba dabbotas, ubbaafe aathidi ba soo asaas qopponna

oonikka ba ammanuwa kaddidayssa; ammanonna asappeka aadhdhida iita. 9 Laythi usuppun tammu kumboonna am77ee sunthaa mazggaban xaafoppa. Qassi hessa bolla iya ba azinaas ammanettidaaro gidanaw koshshees. 10 Nayta dishon, imatha mokon, geeshshata tohuwa meechnan, metootiya asaa maaden, lo77o ooso ubbaas bana aatha immidaaronne lo77o ooson erettidaaro gidanaw bessees. 11 Shin yalaga am77eta sunthaa mazggaban xaafoppa. Enttana azina gelo gelo giya asho amoy oykkiya wode Kiristtoosa aggana. 12 Entti koyro gelida qaala menthida gisho pirdettana. 13 Hessa bolla entti ooso dhayidi keethafe keethe yuuyana. Yuushsha xalaala gidonnashin, zigirssaninne bantana gathonnaban gelidi bessonnabaa odettoosona. 14 Hessa gisho, nu morkketi nu bolla odettiya iitabaa demmonna mela yalaga am77eti azina gelidi, na7a yelidi, bannta keethaa aysana mela zorays. 15 Hayssafe kase guutha am77eti Xalahe kaallanaw guye simmidosona. 16 Issi ammaniya maccaasees soo asaa gidon am77eti de7ikko iya entta maaddanaw bessees. Hessada oothiko, woosa keethaas toohoy kawuyees. He wode woosa keethay maade bessiya tuma am77eta maaddanaw dandda7awusu. 17 Woosa keethi loythi heemmiya cimati, ubbaafe aathidi, qaala sabbakoninne tumaarsoson daabureyssati dakko bonchcho ekkanaaw bessees. 18 Geeshsha Maxaafay, “Wudumman kathaay yedhdhiya booraa doona qachchofa” hessadakka, “Oosanchchoy ba damooziya ekkanaaw bessees” yaagees. 19 Nam77u woykko heedzu markki baynna, woosa keetha cima mootiyabaa si7oppa. 20 Harati yayyana mela nagara oothiya oonakka asa ubbaa sinthan hanqetta. 21 Neeni asa som77o be7onna, issuwa issuwafe dummayonna ha kiitaa naagana mela Xoossaa, Godaa Yesuus Kiristtoosanne doorettida kiitanchchota sinthan ta nena zorays. 22 Oode bollaka ne kushiya wothada shuumanaw ellessoppa. Harata nagaran geloppa; nena geeshshatethan naaga. 23 Neeni ubba wode harggettiya gishonne ne ulo harggiya gisho haatha xalaala uyoppa; guutha woynne uya. 24 Issi issi asata nagaray qoncce; entta nagaray entta pirdanaw enttafe sinthe aadhdhees, shin harata nagaray guyeppa gam77idi qoncces. 25 Hessada, lo77o oosoykka qoncce; qoncconna ixixkokka geemmanaw dandda7enna.

6 Xoossaa sunthayenne nu timirttey cayettonna mela ayyelletethan de7eyssati banttana haariya godata bonchcho. 2 Ammaniya godati de7iya ayelleti, entta godati enttaw isha gidiya gisho entta kadhoppo. Entta oosuwun maaddettiya godati, ammaneyssatanne dosettidayssata gidiya gisho entti kaseyssafe aathidi oothanaw bessees. Neeni hayssa tumaarsanawunne entti oothana mela zoranaw bessees. 3 Oonikka dumma timirrtiya tumaarsiyaba gidikko, nu Godaa Yesuus Kiristtoosa tuma qaalaranne nu ammanuwa timirrtiyara gayttenna. 4 He uray otoron sugetteesippe attin aykkoka erenna. Enttaw issi qofa bolla palamanawunne ooyettanaw iita amoy de7ees. Hessi qanaate, ooshshi, cashshe, iita sidhe, 5 giigonna palamaa kaalethees. Qassi enttaw iita wozani de7ees; tumaakka balidosona; entti Xoossaa ammanoy duretethas oge gidi qoppoosona. 6 Shin taw de7iyabay gidana giya asas tuma ayyaana de7oy gita wodhe. 7 Nuuni ha alamiya aykkoka ehibookko; qassi iyappe aykkoka

ekkidi bookko. 8 Nuus kathinne ma7oy de7ikko hessi gidana. 9 Shin duretethi koyeyssati paaceninne xihen geloosona. Qassi enttana duge dafiyanne dhayssiya eeyatethinne qohiya amon kunddoosona. 10 Miishe siiqoy iitatetha ubbaas pulitto. Issoti issoti miishe amottiishe ammanoppe balettidi daro meton banttana yeggidosona. 11 Shin neno, Xoossaa asoo, hessafe baqata. Xillotethaa, Xoossaa daano, ammano, siiqo, dandda7anne ashkktethaa kaalla. 12 Ammano baaxiya loytha baaxeta. Daro asaa sinthan ne markkattida ne ammanuwabaa, Xoossay nena iyaw xeeqida merinaa de7uwa oykka. (aiōnios g166) 13 Ubbaas de7o immiya Xoossaa sinthaninne, Phenxe Philaaxoosa sinthan lo77o markka markkattida Kiristoos Yesuusa sinthan ta nena kiittays. 14 Nu Godaa Yesuus Kiristoosi qonccana gakkanaw ha kiitaa balinne borey baynna naaga. 15 Ba xalaala ubbaa haariya bonchcho Xoossay, kawota kawoy, godata Goday, ba qoppida qamman Yesuus Kiristoosa zaari kiittana. 16 Issi iya xalaali hayqqenna. Oonikka shiiqanaw dandda7onna poo7on de7ees. Oonikka iya be7ibeenna; qassi be7anawukka dandda7enna. Bonchchoynne merinaa wolqqay iyaw gido. Amin7i. (aiōnios g166) 17 Ha alamiya dureti coo dhayiya shalon otortonna melanne ceeqqonna mela oda. Nuus koshshiyabaa palahisidi immiya nuna anjjiya, dure Xoossan ammanettana mela entta kiitta. (aiōn g165) 18 Entti lo77o ooso oothanaada lo77o ooson duretanaada, keehatanne haratas shaakkeyssata gidana mela kiitta. 19 Hessi enttaw sinthas mino baaso gidiya gisho, he wode entti tuma de7oy ay daaniyakko erana. 20 Ximotiyoosa, issi issi asay, "Eratethi" giya eeya palamappenne hada odappe baqata; new imettida hadaraa naaga. 21 Issoti issoti nuus eratethi de7ees yaagishe ammanuwa aggidosona. Xoossaa aadho keehatethay hintte ubbaara gido.

2 Ximotiyoosa

1 Xoossaa shenen, Yesuus Kiristoosan benttida de7o ufayssaa markkattanaw Yesuus Kiristoosa hawaare gidida Phawuloosappe, 2 ta dosiya na7aa Ximotiyoosas kiitettida kiita. Xoossaa Aawappenne nu Godaa Kiristoos Yesuusappe aadho keehatethay, maarotethaynne sarotethay new gido. **3** Taani, ta woosan qammanne gallas nena qoppays. Taani woossiya wode ta mayzata Xoossaanne taani lo77o kahan haggaaziya Xoossaa ne gisho galatays. **4** Taani ne afuthaa qoppays; nena be7ada ufayttanaw daro laamotays. **5** Qassi new de7iya tuma ammanuwa erays. He ammanoy beni ne wogga aaye Loydininne ne aaye Ewuniqin de7iya ammanuwa mela. **6** Hessa gisho, taani ta kushiya ne bolla wothida wode Xoossay new immida imotaa neeni zaara eethana mela akeekisays. **7** Ays giikko, Xoossay nuus wolqqaa, siqonne nu huu7e haariya Ayyaana immisppe attin yashsha ayyaana immibeenna. **8** Hiza, nu Godaas markkattanaw yeellatoppa; qassi iya gisho qashettida tananka yeellatoppa. Shin Xoossay new immiya wolqqan Wonggelaa gisho, taara meto ekka. **9** Xoossay ba sheneninne ba aadho keehatethan nuna ashshidi, ba geeshsha dere oothanaw nuna doorisppe attin nuuni oothida oosuwa gisho gidenna. Ha aadho keehatethaa Kiristoos Yesuusa baggara alamey medhettanaappe sinthe nuus immis. (aiōnios g166) **10** Ha77i ha aadho keehatethay nuna ashshiya Kiristoos Yesuusa yuusan qonccis. I hayqo wolqqaa dhayssidi, Wonggelaa baggara dhayonna de7o nuus qonccis. **11** Taani Wonggelaa sabaake, hawaarenne astamaare gidana mela Xoossay tana dooris. **12** Taani hessa gisho ha metuwa ekkays; shin ta ammaney ooneekko eriya gisho yeellatikka. Taw imettida hadaraa he gallasay gakkanaw I naaganaw dandda7eyssa erays. **13** Taani nena tamaarsida tuma qaala leemiso ootha oykkada Kiristoos Yesuusa baggara nubaa qaida ammanuwaninne siiquwan de7a. **14** Nu gidдон de7iya Geeshsha Ayyaana wolqqan new imettida lo77o hadaraa naaga. **15** lisiya biittan de7iya ubbay taappe haakkidayssa eraasa; entta gidдон Figelusiinne Hermmogenes de7oosona. **16** Anesfoori tana daro wode minthethida gisho Goday iya soo asaas qadhetto. Taani qasho keethan de7iya wode I tanan yeellatibeenna. **17** Hessa bolla I Roome katamaa yida wode tana minthi koyidi demmis. **18** Wurssetha gallasan Goday iyaw qadhattana mela taani Godaa woossays. Efesoona kataman I tana ay mela maaddidaakko ne loytha eraasa

2 Hiza, ta na7aw, Kiristoos Yesuusan de7iya maarotethan minna. **2** Daro markkatta sinthan taani nena tamaarsida timirrtiya, harata tamaarsanaw dandda7iya ammanettida asaas hadara immi. **3** Yesuus Kiristoosas ammanthiya wotaaddare gidada taara meto ekka. **4** Ola wotaaddarey ba halaqaa ufayssanaw giigetteesippe attin hara ooson bana peeshshenna. **5** Hessadakka, gaadde woxxiya oonikka bessiya ogera gaaddettonna ixkiko woyto ekkenna. **6** Goshshan daaburiya goshshanchchoy ba daabura ayfiyaappe miya koyro asi gidanaw bessees. **7** Ne akekana mela Goday nena maaddana gisho, ta new odidabaa ne wozanan naaga. **8** Taani markkatiya Wonggelaa mela hayqoppe denddida, Dawite

zerethi gidida Yesuus Kiristoosa qoppa. **9** Taani Wonggelaa odiya gisho, iitabaa oothida asada, qashettada meto ekkas. Shin Xoossaa qaalay qashettenna. **10** Hessa gisho, Xoossay doorida asati Kiristoos Yesuusan de7iya atotethaa merinaa bonchchuwara ekkana mela entta gisho ubban waayettays. (aiōnios g166) **11** Hayssada yaagiya tuma qaali de7ees; “Nuuni iyara hayqqidabaa gidikko, iyara issife de7ana. **12** Nuuni gencchiko, iyara issife kawotana. Nuuni iya kaddiko, i nuna kaddana. **13** Nuuni ammanettonna ixkiko, I ammanettidayssa gididi daana. Ays giikko, I bana kaddanaw dandda7enna” yaagees. **14** Neeni entta hayssa akekisa; entti qaalata gaason palamonna mela, Godaa sinthan entta zora. Hessi si7eyssata dhayssesippe attin aykkoka maaddenna. **15** Neeni tuma qaala suuretethan tamaarsseyssanne yeellayonna oosanchcho gidada, Xoossay nashshiya asada, nenatethaa iyaw immanaw minna. **16** Shin ha alamiyas injjetiya go77onna odappe baqata. Hessa mela oday ase Xoossaafe haassees. **17** Hessa mela oday bollaa midigiya paxonna woyzazire maduntha mela. Hessa mela oday odetteyssata gidofe Hemeneyoosinne Filixooosi de7oosona. **18** Ha asati tuma ogiya aggidi, “Hayqqida asay hayqoppe beni denddidosona” yaagidi guutha asata ammanuwa dhayssidosona. **19** Gidoshin, Xoossay mino zaalla hiixida gisho qaaxxanaw dandda7enna. Iya bolla, “Goday bayssata erees. Godaa sunthaa xeegiya oonikka iita oosoppe haakko” yaagiya qaalay xaafettis. **20** Issi gita keethan worqqafe woykko birappe oosettida miisheta xalaala gidonnashin, mithafe woykko urqqafe oosettida miishetikka de7oosona. Hessatappe baggati bonchcho oosos, qassi baggati tooshettiya oosos pee7osona. **21** Hessa gisho, oonikka iita ubbaa aggikonne bana geeshshiko, bonchcho ooso oothiya mishe gidana. Entta de7oy geeshshinne Godaa ufayssiyabaa, qassi entti lo77o ooso ubbaa oothanaw dandda7eyssata gidana. **22** Naatethaa iita amuwappe baqata. Geeshsha wozanan Godaa xeegiya asatara issife, xillotethaa, ammanuwa, siqonne sarotethaa kaalla. **23** Shin ooshshi medhdheysa erada eeyatethinne hada gidida palamappe haakka. **24** Godaa oosanchchoy asa ubbaas keeha, lo77o tamaarsseyssanne dandda7anchcho gidanaw besseesippe attin ooyettanaw bessenna. **25** I baara eqetteyssata ashkketethan seereysa gidanaw bessees. Entti bantta nagaraappe simmidi tumaa eranaada Xoossay oothaneekk ooni eri. **26** Entti bantta wozanaakko simmidi ba sheniya oothana mela entta oykkida Xalahe xihiyappe kessi ekkana.

3 Wurssetha gallasan un77ethiya wodey yaanayssa era. **2** Asay banttana doseysata, miishe siiqeyssata, ceeqetteyssata, otoreyssata, cayeyssata, bantana yelidayssatas kiitettonayssta, galatonnayssta, geeshshatethi baynnayssata, **3** siiqoy baynnayssata, maarotethi eronnayssata, zigireyssata, banttana haaronnayssata, qadhey baynnayssata, lo77o dosonnayssata, **4** morkkees aathi immeysata, qofi baynnayssata, otoron sugetteyssata, Xoossaafe aathidi asho ufayssanaw doseysata gidana. **5** Entti ammaniyaa daanononappe attin ammano wolqqaa kaddoosona; neeni hessa mela asatappe baqata. **6** Enttafe issoti issoti asa keethaa gelidi nagaran oykettidayssatanne dumma dumma amon sugettiya daaburanchcho maccasata bolla godatosona. **7** He maccasati ubba wode tamaaronashin,

tumaa eranaw dandda7okkona. 8 Yaanesinne Yambberesi Musera eqqetidayssada ha asati guuggey othonayssatanne ammanon kunddida asata gidiya gisho tumaara eqqettoosona. 9 Shin Yaanesanne Yambberesa eeyatethay qonccidayssada entta eeyatethayka asa ubbaa sinthan qonccana gisho enttaw hanenna. 10 Shin neeni ta timirttiya, ta duussaa, ta qofaa, ta ammanuwa, ta dandda7aa, ta siiquwa, ta genccaa, 11 ta yedetethaanne ta metuwa eraasa. Anxookiya, Iqooniyonen, Lixsira katamatan tana gakkidabaanne taani dandda7ida metuwa eraasa; Goday tana he ubbaafe ashshis. 12 Kiristoos Yesuusana Xoossaa ufayssiya de7o daanaw koyaa ubbay goodettana. 13 Iita asatinne baletheysaati harata balethishenne banttana balethishe kaseppe iiti iiti baana. 14 Shin ne tamaarida tumaaninne ne ammanida ammanuwan eqqa. Ne oodefe tamaaridaakko eraasa. 15 Neeni ne na7atethafe doomada Kiristoosa Yesuusa ammanada, atotethi demmiya cinccatethi immanaw dandda7iya Geeshsha Maxaafata eradasa. 16 Geeshsha Maxaafaa ubbay Xoossaafe imettida qaala. He maxaafay tumaa tamaarsanaw, balidayssata seeranaw, balidayssata suurisanawunne xillotetha duussaas koshshiya zore immanaw maaddees. 17 Xoossaa asi polonne lo77o ooso ubbaa oothanaw giigidayssa gidana mela maaddees

4 Taani nena Xoossaa sinthaninne, kawo gididi haaranaw qoncciya wode paxatanne hayqqidayssata pirddanaw de7iya Kiristoos Yesuusa sinthan zorays. 2 Qaala oda; wodey injjetin injjetonna ixxin minnada oda. Daro dandda7aninne tamaarsan asaa zora seeranne denthetha. 3 Asay tuma timirttiya si7onna ixxiya wodey yaana. Entti bantta amuwaa kaallidi, banttaw si7anaw ufayssiyabaa odiya asttamaareta shiishoosona. 4 Entti tuma timirttiya aggidi, tuma gidonna odaa si7anaw bantta haytha zaarosona. 5 Shin neeni ubbaban nena haara. Metuwa dandda7a. Wonggelaa markkatethaa oosuwa ootha. New imettida Xoossaa ooso ubbaa pola. 6 Taani yarshshettiya wodey gakkis; ha alamiya aggada biya wodey matis. 7 Taani lo77o ola olettas; ta gaadiya woxxada wurssas; ammanuwa naagas. 8 Sinthafe xillotetha kallachchay tana naagees. Hessa xillo pirddaa pirddiya Goday he gallas taw immana. Hessa ta xalaalas gidonnashin, iya qonccethaa amottiya ubbaas immana. 9 Ellesa yada tana be7a. 10 Deemasi ha alamiyan de7iyabata dosidi, tana aggidi, Teselonqe katamaa bis. Qerqisi Galatiya biittaa, qassi Titoy Dilmmaxiya biittaa bis. (aiōn g165) 11 Luuqaasa xalaali taara de7ees. Marqqoosi Xoossaa ooson tana maaddanaw dandda7iya gisho, neera ekkada ya. 12 Taani Tikiqoosa Efesoona katamaa kiittas. 13 Neeni yashe, Xiro7aada kataman Karpooosa matan aggada yida ta kootiyanne maxaafata taw ekkada ya. Ubbaka galbban xaafettida maxaafati ekkonna yooppa. 14 Biraata qoxxiya Iskkinddirey tana daro qohis; Goday iya oosuwada iyaw zaarana. 15 I nu timirttiya daro ixxiya gisho iyappe nena naaga. 16 Koyro ta mootettiya wode ubbay aggidi bidosonappe attin oonikka tana maaddibeenna. Xoossay he balaa enttaw tayboppo. 17 Shin taani kumetha kiitaa Ayhude gidenna asa ubbaas markkatin, entti si7ana mela Goday ta matan eqqidi taw wolqqa immis. Qassi koshattida gaammada doona dooyida hayquwappe tana ashshis. 18 Goday

tana iita ubbaafe ashshidi ba salo kawotetha saron efana. Iyaw merinaappe merinaa gakkanaw bonchchoy gido. Amin7i. (aiōn g165) 19 Phirisqilas, Aqilasinne Anesfoora soo asaas ta sarothuwa oda. 20 Erasxoosi Qorontoosa kataman attis. Xirofimoosi harggettida gisho, Malaaxe kataman aggas. 21 Balggoy gelanaappe sinthe ellesada ya. Ewubulusi, Phudeesi, Linuusinne Qilaadeyenne hara ammaniya asati ubbay nena saro saro goosona. 22 Goday Yesuus Kiristoosi ne ayaanaara gido. Xoossaa maarotethay hintte ubbaara gido.

Tito

1 Yesuus Kiristoosa hawaareynne Xoossaa aylley, Phawuloosi, xaafida dabddaabbiya. Xoossay doorida asaa ammanuwa dichchanaadanne tuma ayyaana de7uwa waanidi daanekko bessiya tumaa eraakko entta kaaletthanaw taani kiitettas. **2** He ammanoyne eratethay merinaa de7uwa ufayssaa bolla zemppis. Hessa daro wodeppe sinthe worddotonna Xoossay nuus immana gidi qaala gelis. (aiōnios g166) **3** Nuna ashshiya Xoossay ba woden ha kiitaa odana mela taw hadara immis. **4** Nu kothe ammanuwan ta tuma na7aa gidida Tito, Xoossaa Aawappenne nuna ashshiya Yesuus Kiristtoosappe aadho keehatethay, maarotethayne sarotethay new gido. **5** Taani nena Qarxeesen aggada yiday, neeni attidabaa giigisanaadanne taani kiitidayssada katamaa ubban woosa keetha cimata doorana melassa. **6** Cimi boretonnayssa, issi machche azinaa, maara dhayon woykko kiitetetha ixon asi boronna ammaniyaa nayti de7iya asi gidanaw bessees. **7** Woosa keetha cimi Xoossaa oosuwa hadara ekkida gisho, boretonnayssa, otorttonayssa, elle yilottonayssa, mathottonayssa, oda medhdhonayssanne bessonna go77as defettonayssa gidanaw bessees. **8** Shin imathe mokkeyssa, lo77obaa ubbaa doseyyssa, akeekanchcho, xillo, geeshshinne bana haareyyssa gidanaw bessees. **9** Harata suure timirttiyan minthethanawunne he timirttiya ixkeyssata zaaranaw ba tamaarida tuma qaalan minnidi eqqanaw bessees. **10** Kiitettonayssati, pathonna oda odetteyyssati, cimmeyyssati ubbaka qaxxaretetha wogaa naagiya daro asati de7oosona. **11** Entti bessonna ogen miishe demmanaw koyidi, tamarssanaw bessonnabaa tamarssishe keetha asaa ubbaa iissiya gisho entta timirttiya teqqanaw bessees. **12** Entta nabetappe issoy, "Qarxeese asay ubba wode worddo odettoosona; iita do7atanne azalla yarambbata" yaagis. **13** Ha markatethay tuma markatethi. Hessa gisho, enttaw tuma ammanoy daana mela entta hanqetta. **14** Tuma kiitettonna asaa timirttiyanne Ayhudeta pathonna tossiya si7onna mela entta seera. **15** Banttaw geeshshi gididayssatas ubbay geeshshi, shin tunatasinne ammanonnaysstas entta qofayne kahay tunida gisho, enttaw aybikka geeshshi gidenna. **16** Entti nu Xoossaa eroos goosona, shin bantta oosuwan iya kaddoosona. Entti Xoossan ixettidayssata, kiitettonayssatanne lo77o ooso ubbaas gidonnayssata.

2 Shin neeni suure timirttiya phalqqonna timirtte tamarssanaw bessees. **2** Cima addeti banttana haareyyssata, woppu gidayssata, bonchchettidayssata, ammanon, siiqoninne dandda7an, mino gidana mela zora. **3** Hessadakka, cima maccasay bantta duussan geeshshata, zigironnayssata, wayne ushshan haarettonnayssatanne lo77obaa tamarssayssata gidana mela tamarssa. **4** Entti hessada hanikko yalaga maccasay bantta azinatanne bantta nayta siiqana mela tamarssanaw dandda7osona. **5** Xoossaa qaalay boretonna mela banttana haareyyssata, geeshshata, bantta son oothayssata, keehatanne bantta azinatas kiitetteyyssata gidana mela yalaga maccasaa tamarssona. **6** Hessadakka, yalaga addati banttana haarana mela zora. **7** Neeni ne huu7en lo77o ooso ubban

enttaw leemiso gida. Neeni ne timirttiyan eqqidayssanne ammanettidayssa gida. **8** Nu morkketi nuna zigiranaw gaasoyiyabay enttaw dhayin entti yeellatana mela neeni boretonna lo77o oda odetta. **9** Aylleti ubban bantta godatas kiitettana mela entta ufayssana melanne enttara palamonna mela zora. **10** Entti bantta godatappe kaysotoppo. Hessika, nuna ashshiya Xoossaa timirttey, ubba ogen dosettidayssa gidana mela bantta oothiya oosuwan ammanetteyyssata gideyyssa bessana mela entta zora. **11** Ase ashshiya Xoossaa aadho keehatethay asa ubbaas qonccis. **12** He aadho keehatethay, nu nagaranne ha alamiya amuwa aggidi, ha wodiyan nuna haaridi, tuma ayyaana de7uwaninne xillotethan daana mela nuna tamarsses. (aiōn g165) **13** Nuuni anjettida ufayssaa gidida gita Xoossaanne nuna ashshiya Yesuus Kiristoosa bonchcho qonccethaa naagoos. **14** Iita ooso ubbaafe nuna wozanawunne lo77obaa oothanaw amottiya ba geeshsha asi kessanaw nu gisho bana aathi immis. **15** Neeni hayssa tamarssa; kumetha maatan zora, seera; oonikka nena kadhoppo.

3 Asay deriya haareyyssatas, aawatethay de7eyssatas haaretanaw, kiitetanawunne lo77o ooso ubbaa oothanaw giigetidayssata gidana mela akeekisa. **2** Qassi entti oode bollaka iita odettonna mela, saro asi gidana mela, ashkettanne asa ubbaas qadhetteyyssata gidana mela zora. **3** Nuuni kase eeyata, kiitettonayssata, balettidayssata, dumma dumma asho ufayssasine amos ayllettidayssata. Nuuni iitatethanne qanaaten kumidayssata; nu ase ixkeyssata, asikka nuna ixkeyssata. **4** Shin ashshiya Xoossaa keehatethayne siiqoy qonccida wode, **5** nu oothida xillo oosuwa gisho gidonnashin, ba maarotethaa gisho nuna ashshis. Nuna l ashshiday, nam77antho yeletethaa meechnanne Geeshsha Ayyaana baggara immida ooratha de7uwana. **6** He Ayyaana, Xoossay nuna ashshiya Yesuus Kiristoosa baggara nu bolla darssidi gussis. **7** Ba aadho keehatethaa baggara nuna xillisidi merinaa de7uwa laata ufayssaa oykana mela hessa oothis. (aiōnios g166) **8** Ha qaalay ammanettida qaala. Xoossaa ammaneyssati lo77o ooso oothanaw giigidayssata gidana mela ne ha qaala miinthada odana mela ta koyays. Hayssati ase ubbaas lo77onne go77eyssata. **9** Shin eeyatetha palamappe, kochcha tayboppe, kachchafenne higge gaason denddiya ooshshaafe naagetta. Hessi go77inne wodhey baynabaa. **10** Shaahotethi medhdhiya uraa koyro zora; nam77antho hanqetta hessafe guye iyappe haakka. **11** Hessa mela asi geellanne nagaranchcho; l ba bolla pirddeyyssa era. **12** Taani balgo yan shaaccanaw qoppida gisho, Arxemaasa woykko Tikiqoosa neekko kiitiiya wode ne taakko Niqophiliyoona yaanaw minna. **13** Higge eriya Zemaasinne Aphiloosi oge biya wode enttaw koshshiyabay pacconna mela entta maadda. **14** Nu asaykka pathonna asi gididi attonna mela banttaw koshshiyabaa demmanaw lo77o ooso minnidi ooso tamarro. **15** Taara de7iya ubbay nena saro goosona; ammanon nuna siiqiya asaa saro ga. Xoossaa aadho keehatethay hintte ubbaara gido. Amin7i.

Filmmoona

1 Taani Phawuloosi, Yesuus Kiristoosa gisho qashon de7eysinne nu ishaa Ximotiyoosi, nuura oothiya nuuni dosiya Filmmoonas, 2 ne son shiiqiya woosa keethatas, nu michche Afibiyasinne nuura issife de7iya wotaaddare Arkkiphaasas xaafida kiita. 3 Xoossaa nu Aawappenne nu Godaa Yesuus Kiristoosappe aadho keehatethayinne sarotethay hinttew gido. 4 Neeni geeshshata doseysanne Godaa Yesuusa ammaneyssa taani si7iya gisho, Xoossaa woossashe nena qoppiya wode ubban ta Xoossaa galatays. 6 Neeni ne ammanuwa haratas shaakkeyssi nuus Kiristoos Yesuusa baggara yaa lo77obaa ubbaa erisana mela taani Xoossaa woossays. 7 Geeshshata wozanay ne oosuwan minnida gisho, ta ishaw, taani ne siiquwan daro ufayssinne minthetho demmas. 8 Hessa gisho, neeni oothanaw bessiyabaa oothana mela nena kiittanaw Kiristoosa baggara taw minotethay de7ees. 9 Taani Phawuloosi, cimidayssi, Kiristoos Yesuusas ha77ika qashon de7eyssi, siiqon nena woossays. 10 Taani qashon de7ashe iyaw zoriya aawa gidida ta na7aa Anasmoosa gisho nena woossays. 11 I kase nena maaddenna, shin ha77i nenakka tanakka tuma maaddiya asi. 12 Taani wozanappe dosiya Anasmoosa neekko yeddays. Taani Wonggela gisho qashettidashin, ne gisho taw oothidi tana maaddana mela ta matan iya ashshanaw koyas. 14 Shin ne sheneda oothanaw koyasippe attin neera zorettonna wolqqan aykkoka oothanaw koyikke. 15 Anasmoosi guutha wode neeppe shaakettidayssi, ooni eri simmidi ubba wode neera de7onna aggenna. (aiōnios g166) 16 Hiza, hayssafe guye Anasmoosi aylle gidonnashin, I ayllefe daro aadhdhees. I taw ay mela siiqo ishee! Qassi I new asa baggarakka Godaa baggarakka aadhdhida isha. 17 Hiza, neeni tana ne lagge giyabaa gidikko tana mokkeyssada iya mokka. 18 I nena qohidabay woykko I acottidabay de7ikko taappe ekka. 19 He acuwa taani qanxana gada taani, Phawuloosi, ta kushen xaafays. Neeni taw ne shemppuwa acota uttidayssa taani nena akeekisanaw koshshenna. 20 Ta ishaw, Godaa baggara neeppe maade demmanaw koyays. Kiristoosa baggara tana minthetha. 21 Taani gidayssafe daro neeni oothanayssa erada qassi ne taw kiitettanayssa ammanada hayssa xaafays. 22 Xoossay hintte woosa si7idi tana hintteko guye zaarana gada qoppiya gisho, taw imathi shemppiya keethi giigisa. 23 Kiristoos Yesuusa gisho taara qashon de7iya Ephphaafiri nena saro saro gees. 24 Qassi taara issife oothiya Marqoosi, Arsirokoosi, Deemasinne Luuqaasi nena saro saro goosona. 25 Godaa Yesuus Kiristoosa aadho keehatethay hintte ayyaanaara gido.

Ibraawe

1 Kase Xoossay, nu aawatas nabeta baggara dumma dumma ogen daro wode odis. **2** Shin ha wurssetha wodiyan ubbaa iya laatisida qassi alamiya iya baggara medhdhida ba Na7aa baggara nuus odis. (aiṓn g165) **3** Na7ay Xoossaa bonchchuwa phoolethaanne kumetha Xoossaa Xoossatethaa ekkidi, ba wolqqaama qaalaa ha alamiya katisidi oykkis. Asaa entta nagaraappe geeshshidaappe guye Ubbaafe Bolla Xoossaa ushachcha baggan saluwan uttis. **4** Iyaw imettida sunthay kiitanchchota sunthaafe bolla gideyysada I enttafe bolla. **5** Hiza, Xoossay kiitanchchotappe oodeko, "Neeni ta Na7a; ta hachchi new aawa gidas" gidee? Woykko qassi oodeko, "Taani iyaw aawa gidana; ikka taw na7a gidana" gidee? **6** Qassi Xoossay ba bayra Na7a ha alamiya kiittishe, "Xoossaa kiitanchchoti ubbay iyaw goynno" yaagis. **7** Xoossay kiitanchchotabaa odishe, "Xoossay ba Kiitanchchota carkko, ba ayileta tama laco oothees" yaagees. **8** Shin ba Na7abaa odishe, "Xoossaw, ne kawotethay merinaw de7ees; Ne kawotethaa ne xillotethan ayyssasa. (aiṓn g165) **9** Neeni xillotethi dosadasa; iita ixxadasa. Xoossay, ne Goday, nena ne laggetappe aathidi dooris, ufayssa zayte nena tiyis" yaagees. **10** Xoossay Zaaridi, "Godaw, koyro neeni sa7a medhdhadasa; saloti ne kushe ooso. **11** Hessati ubbay dhayana; shena neeni daana. Entti ubbay afilada wurana. **12** Neeni entta salenaada xaaxana; qassi entti afilada laamettana. Shin neeni ubba wode nena; ne laythayka wurennan" yaagees. **13** Shin Xoossay kiitanchchotappe oodeko, "Taani ne morkketa ne tohoy yedhdhiyaso oothana gakkanaw, hayssan taappe ushachcha baggan utta" gidee? **14** Kiitanchchoti ubbay atotethi demmanaw de7iya asata maaddanaw Xoossay kiittida ayyaanata gidokkonaayye?

2 Hessa gisho, nuuni si7ida tumaappe harasoo ekettonna mela he si7idayssa minthidi naaganaw bessees. **2** Hiza, kiitanchchota baggara odettida qaalay tuma gidikko, iya naaqoyne kiitettonna ixxoy pirdda ehiyabaa gidikko, **3** Yaatin, nuuni hayssa mela gita atotethaa ixxas giikko, waanidi attanee? Koyro Goday ba huu7en he atotethaa odis; qassi iyappe si7idayssati nuus geeshshidi markkattidosona. **4** Qassi Xoossay malaatatan, oorathabatan, dumma dumma mallataninne ba sheniyaada immida Geeshsha Ayyaana imotatan markkathethaa minthis. **5** Xoossay ha nuuni odiya sinthafe yaana alamiya, kiitanchchotas haarisibeenna. **6** Geeshsha Maxaafay issi bessan hayssada yaagees: "Neeni asas qoppnanaw asi aybe? Woykko neeni iya naaganaw I aybe? **7** Ne iya kiitanchchotappe guutha wodes guuthadasa; Iya huu7en bonchchonne saba kallachcha wothadasa. **8** Qassi ubbabaa iya tohuwappe garssan wothadasa" yaagees. Xoossay ubbabaa iyaw haarisiya wode iyaw haarettiiboonnabay aybikka baawa. Shin ha77i ubbabay iyaw haarettishin nuuni be7iibookko. **9** Shin nuuni kiitanchchotappe guuthara guuxida Yesuusa be7oos. Xoossaa aadho keehatethaa gaason Yesuusi asa ubbaas hayqqis. I waaye hayqo hayqqida gisho, bonchchonne saba kallachcha iya huu7en wothis. **10** Ubbabay iyawunne iya gaason medhettida Xoossay, daro nayta baara bonchchisanaw entta atotethaa huu7iya, Yesuusa

waayan polo oothanaw iyaw bessees. **11** Yesuusinne he I geeshshida asa ubbay issi aawa nayta. Yesuusi entta, "Ta ishata" gidi eegeganaw yeellatonnay hessassa. **12** Yesuusi, "Taani ne sunthaa ta ishata awaajjana; deriya shiiquwan nena galatana" yaagees. **13** Qassi I, "Taani ta ammanuwa iya bolla wothana" Qassika, "Xoossay taw immida naytara ta hayssan de7ays" yaagees. **14** Nayti ashoyne suuthi de7eyssata gidiya gisho, Yesuusikka enttada ase gidis. I hessa oothiday, hayqo bolla wolqqi de7iya Xalahiya ba hayquwan dhayssanaassa. **15** Qassi bantta de7o laytha ubban hayqo yashshan ayillettidi de7eyssata ayillettahaafe wozanaassa. **16** Tuma Yesuusi yiday Abrahaame zerethi maaddanaassafe attin kiitanchchota maaddanaassa gidenna. **17** Asaa nagaray atto geetettana mela Xoossaa sinthan maariyanne ammanettida kahine halaqa gidis. Hessa gisho, I ubban ba ishata daananaw bessees. **18** I ba huu7en paacen waayettida gisho paacetteyysata maaddanaw dandda7ees.

3 Hessa gisho, Xoossay xeeqida geeshsha ishato, nu ammanon Godaa gidi xeeqiya hawaariyanne kahine halaqaa Yesuusa be7ite. **2** Musey Xoossaa Keetha ubban ammanettidayssada Yesuusikka bana doorida Xoossaa ammanettidayssa. **3** Keethe keexeyssi keethafe aadhdhi bonchchetteyysada Yesuusi Museppe aadhdhiya bonchcho ekkanaaw bessees. **4** Issi issi keethaa keexida asi de7ees, shin ubbaa giigisiday Xoossaa. **5** Musey Xoossaa Keetha ubban ammanettida ayile gididi, Xoossay sinthafe gaanabaas markka gidis. **6** Shin Kiristoosi Xoossaa Keethan na7ada ammanettidayssa. Nuuni ekkana gidi naagiya ufayssaa minthidi naagikko Xoossaa keethi gidoos. **7** Hessa gisho, Geeshsha Ayyaanay geysada, "Hachchi hintte Xoossay geysa si7iya wode, **8** bazzo biitan paaciya gallas, hintte aawati makkalidayssada, hintte wozanaa minthofite. **9** Hintte aawati tana paaccidosona; oytamu laythi ta oosuwa be7idosona. **10** Hessa gisho, ta he yeletethaa hanqettata, 'Entti ubba wode bantta wozanan baloosona; ta ogiya eribookkona' yaagas. **11** Hessa gisho, taani ta hanquwan caaqqada, 'Ta shemppo bessaa ubbaka gelokkona' yaagas" yaagees. **12** Ta ishato, hinttefe oodenka, de7o Xoossaafe hinttena shaakkiya iitanne ammanonna wozani doonna mela naagettite. **13** Hinttefe oonakka nagari balethin, ba wozanaa minthonna mela "Hachchi" yaagettidi xeegettishin gallas gallas issyo issuwara zorettite. **14** Nu koyro ammanuwa nuuni wurssethi gakkanaw minthi naagikko, Kiristoosara issife laattana. **15** Geeshsha Maxaafan, "Hachchi Xoossay geysa hintte si7iya wode, he wode entti makkalathen haridayssada, hintte wozanaa minthofite" yaagis. **16** Xoossay giyabaa si7idi makkaliday oonee? Musey Gibxefe kaalethi kessida ubbaa gidokkonaayye? **17** Xoossay oytamu laythi oona hanqettidee? Nagara oothidayssatanne entta ahay bazzo biitan wodhdhi attida asata gidokkonaayye? **18** Qassi Xoossay, "Ta shemppo bessaa gelekketa" yaagidi caaqqiday, iyaw kiitettonna ixxida asaappe attin oodesse? **19** Hiza, entti he shemppo bessaa gelonna attiday ammaniboonna gisho, gideyssa nu be7oos.

4 Hiza, Xoossay nuna ba shemppo bessaa gelssana gida qaalay buroo sinthafe de7iya gisho, hinttefe oonikka he shemppo bessaa gelonna attonna mela naagettoos. **2** Enttaw

Wonggelay sabbakettidayssada, nuuska sabbakettis. Shin entti si7idabaa ammanidi ekkiboona gisho entta go77ibeenna. 3 Gidoshin, alamey medhetosappe doomidi Xoossaa oosoy polettidayssa gidikkoka, Xoossay, "Taani ta hanquwan caaqqada, ta shemppo bessaa ubbaka gelokkona" gidayssada, nuuni ammanidayssati iya shemppo bessaa gelana. 4 Laappuntha gallasaaba issi bessan, "Xoossay laappuntha gallasan ba ooso ubbaafe shemppis" yaagis. 5 Qassika he bessan, "Entti ta shemppo bessaa ubbarakka gelokkona" yaagis. 6 Koyro Wonggelaa si7idayssati kiitettona ixidi shemppo bessaa gelibookkona. Yaaniya gisho, ha77ika he shemppo bessaa gelana issi issi asati de7oosona. 7 Hessa gisho, Xoossay, "Hachchi" gidi xeegishe issi gallas nuus qanxis. Daro wodeppe guye Xoossay Dawite baggara, "Xoossay giyabaa hachchi hintte si7iya wode, hintte wozanaa minthofite" yaagidi odis. 8 Iyaasuy enttaw shemppuwa immidabaa gidiyakko, Xoossay hara gallasabaa guyeppe odennashin. 9 Hiza, Xoossaa asaas Sambbaata shemppoy naagetidi de7ees. 10 Xoossaa shemppo bessaa geliya oonikka, Xoossay ba oosuwappe shemppidayssada ikka ba oosuwappe shemppana. 11 Hessa gisho, oonikka he asaa kiitetha ixuwa kaalidi, kunddonaada Xoossaa shemppo bessaa gelanaw minnoos. 12 Xoossaa qaalay de7onne oothayssa. Nam77u baggara qarattida bisoppeka aadhhdidi oco. I shemppo, ayyaana, xaphonne kolize gakkanaw kanthidi caddees. Qassi asa wozanan de7iya geemmida qofaanne amuwaa shaakkidi pirdees. 13 Xoossaa sinthafe qosettiyabay ayba medhetethika baawa. Iya ayfe sinthan ubbay qoncenne kallo de7ees. Nuuni zaaro immanaw bessey iya sinthana. 14 Hiza, salo keyida gita kahine halaqay, Xoossaa na7ay Yesuusi, nuus de7iya gisho nu ammanuwa minthidi naagoos. 15 Nu kahine halaqay nu daaburiya wode nuus qadhettanaw dandda7eyssa. I nuuda ubaban paacettisippe attin nagara oothibeenna. 16 Hiza, maarotethaa ekkanaawunne maade koshshiya wode aadho keehatethaa demmanaw aadho keehatethay de7iyasuwa Xoossaa arataako yayyonna shiiqoos.

5 Issi issi kahine halaqi asaa giddofe doorettidi, Xoossaara gathiyaban asaa gisho imotanne nagara yarshsho yarshshanaw shuumettees. 2 I ba huu7en daaburancho gidiya gisho, eronnyassatasinne baleyssatas qadhettanaw dandda7ees. 3 I ba nagara gishonne asa ubbaa nagara gisho yarshsho yarshshanaw bessey hessassa. 4 Oonikka ha bonchchuwa baw ekkanaaw dandda7enna, shin Aaroni kahine halaqa gidanaw xeegidayssada Xoossan xeegettanaw bessees. 5 Hessadakka, Kiristoosi kahine halaqa gidiya bonchchuwa baw ekkibeenna. Shin Xoossay iya, "Neeni ta Na7aa. hachchi ta new Aawa gidas" yaagees. 6 Qassi harason, "Malkkexedeqey kahine gididayssada, neeni merinaw kahine gidana" yaagees. (aiōnios g165) 7 Yesuusi ase gididi ha alamiyan de7iya wode bana hayqoppe ashshanaw dandda7iya Xoossaako daro yeehoninne afuthan Xoossaa woossis. I, iya bonchchidi kiitettida gisho Xoossay iya woosaa si7is. 8 Yesuusi Xoossaa Na7a gidikkoka ba waayettida waayyan kiitethi tamaaris. 9 Hessankka, Yesuusi ba oosuwa polidaappe guye baw kiitettiya ubbay merinaa ototethaa demmana mela gaaso gidis. (aiōnios g166) 10

Xoossay Melkkexedeqey shuumidayssada kahine halaqa oothidi iya shuumis. 11 Ha nu oda bolla gujji haasayanabay darobay de7ees, shin hintte akeekay guutha gidiya gisho hinttew odi gelssanaw waayses. 12 Hintte hannaode asttamaare gidanaw bessees, shin Xoossaa qaalaa koyro timirttiya hinttena zaari tamarssiya hara asi koshshees. Hintte mino kathi maanaw dandda7onna gisho maathi koshshees. 13 Maathi paahettiya oonikka yooga na7a gidiya gisho, lo77onne iita shaakki erenna. 14 Shin mino kathi lo77uwanne itaa shaakki eriya kahaama asaassa.

6 Hiza, Kiristoosabaa tamarssiya koyro timirttiya aggidi Kiristoosan kahaamatethako boos. Hayqo oosoppe simobaanne Xoossaa ammanobaa koyro timirttiyako guye simmoko. 2 Hessadakka, xinqqatetabaa, kushe wosobaa, hayqoppe denddobaanne merinaa pirdabaa zaari tamararkko. (aiōnios g166) 3 Xoossay giikko nu hessa oothana. 4 Issi toho poo7oy poo7idayssata, salo imota ekkidayssata, Geeshsha Ayyaanan shaakettidayssata, 5 lo77o Xoossaa qaalanne sinthafe yaana alamiya wolqqaa be7idayssata, (aiōn g165) 6 guyeppe kaddidayssata nagaraappe nam77antho zaaranaw dandda7etenna. Ays giikko, entti bantta dhayuwas Xoossaa Na7aa zaari kaqqiya mela masqaliya bolla iya kaqqosonanne asa sinthan kawushshosona. 7 Ubba wode I bolla bukkiya iraa uyada, goyida uraa maaddiya kathi imode iya biittiya Xoossan anjettidaaro. 8 Shin agunthunne kinchchote doliya biittiya aybibaakka maadduku: iw qanggethay matattis; wurssethan xuugettana. 9 Nu siiqo ishato, nuuni hayssada odiyabaa gidikkoka, hinttena ototethaako kaalethiya lo77obay hinttew de7eyssa eroos. 10 Xoossay suure pirddeyssa. Xoossay, hintte oothida oosuwanne kase gidin ha77ika ammaneyssata maaddidi, iyaw de7iya siiquwa bessidayssa dogenna. 11 Hintte ubbay ufayssan naageyssa demmana gakkanaw ha minotethaa wurssethi gakkanaw bessana mela nu amottoos. 12 Hintte ammanoninne dandda7an naagiya ufayssaa laattiya asaa daanana melappe attin azalla gidana mela koyokko. 13 Xoossay Abrahames immana gidi caaqqida wode baappe aadhdiya hari giti bayna gisho ba huu7en caaqqis. 14 Iyaakko, "Taani nena anjjana; ne zerethaaka darssana" yaagis. 15 Abrahamey dandda7an naagidi Xoossay immana gida ufayssaa ekkis. 16 Asi caaqqishe baappe gitatiya uran caaqqees; he caaqoy geetettidabaa minthidi, palama ubbaa teqqees. 17 Hessa gisho, Xoossay ba laamettonna qofaa ufayssaa qaalaa laatteyssatas qonccisanaw koyida gisho caaqon minthis. 18 Xoossay worddotenna. Iya ufayssa qaalayanne caaqoy, nam77ayka laamettokona. Ha nam77ubatan nu sinthan de7iya ufayssaa oykkanaw danadda7ana mela geshe demmanaw iyaakko baqatida nuuni, wolqqama minthetho demmana. 19 Ha ufayssay nu shemppuwa, markkabey qaaxonnaada minthi oykkiya biraata mela. He ufayssay magaraajuwafe guye baggan de7iya geeshsha bessaa gelis. 20 Yesuusi Melkkexedeqey shuumatethaada merinaw kahine halaqa gididi, nu gisho nuuppe sinthattidi he bessaa gelis. (aiōn g165)

7 Melkkexedeqey, Saaleme Kawoy, Ubbaafe Bolla Xoossaa kahine. He Melkkexedeqey Abrahamey kawota oli xoonidi

simmishin iyara gayttidi iya anjisi. 2 Abrahamey ba di77idabaa ubbaafe iyaw asraata kessidi immis. Melkkexedeqe sunthay koyro "Xilothethaa kawuwa", nam77antho, "Saaleme kawo" birshshethaykka "Sarotethaa kawuwa" guussu. 3 Melkkexedeqes aaya woykko aawu woykko zare paydoy baawa. Iya yeletethaas doomethi woykko iya de7uwas wurssethi baawa, shin Xoossaa Na7a daanidi merinaw kahine gidis. 4 Melkkexedeqey ay mela giteekko be7ite. Nu aawata mayzay, Abrahamey, ba de7idabaappe iyaw asraata immis. 5 Kahine gidiya Leewe zarey Isra7eele asappe, hessika Abrahamee zerethi gidida bantta ishatappe asraata ekkana mela higgey kiitees. 6 Melkkexedeqey Leewe zare gidonna ixikokka Abrahameppe asraata ekkis; ufayssa qaali de7iya Abrahamee anjisi. 7 Guuthay gitan anjetteyssi palanthenna. 8 Issi baggara, asraata ekkeyssati hayqqiya asata, shin hara baggara asraata ekkeyssi de7on de7ees yaagidi odettidayssa. 9 Hiza, asraata ekkiya Leewey, Abrahamee baggara asraata immis gaanaw dandda7ettees. 10 Ays giikko, Melkkexedeqey Abrahamera gayttiya wode Leewey yeletiboonnabaa gidikkoka, ba mayzaa Abrahamee gulbbatan de7ees. 11 Isra7eele asaas higgey Leewe kahinetethaa baggara imettis. Ha Leewe kahinetethay polo gididabaa gidiyakko Aaronayssa mela gidonnashin, Melkkexedeqe mela hara kahine shuumanaw ays koshshidee? 12 Hiza, kahineti laamettiya wode higgeykka qassi laamettanaw bessees. 13 Ha nu iyabaa odiya uray hara zare; iya sheeshaappe oonikka yarshsho bessan kahinetethan oothibeenna. 14 Nu Goday Yihuda sheeshaappe yidayssi erettidayssa. Gidoshin, Musey kahintebaa odise Yihuda zariyaba aybaakka odibeenna. 15 Melkkexedeqe mela hara kahine yidabaa gidiyakko ha nu odiyabay aadhdi qoncana. 16 I kahine gididay dhayonna de7uwa wolqqaanappe attin iya mayzaa higgeninne wogan gidenna. 17 Geeshsha Maxaafay, "Melkkexedeqe kahinetethaa mela, neeni merinaw kahine" yaagidi markkatees. (aiōn g165) 18 Koyro higgey daaburanchchonne maaddonabaa gidiya gisho shaarettis. 19 Muse higgey aybinka polo oothanaw dandda7ibeenna. Shin nuuni iya baggara Xoosaaakko shiiqiya ubbaafe aadhdiya ufayssa qaalay nuus imettis. 20 Kiristtoosi kahine gidiya wode Xoossay caaqqis, shin harati kahine gidida wode hessa mela caaqoy baawa. 21 Shin Yesuusi caaqon kahine gidis. Xoossay yaagidi caaqqis; "Goday caaqqis; I ba qofaa laammenna; 'Neeeni merinaa kahine'" yaagis. (aiōn g165) 22 Ha caaquwa gaason Yesuusi nuus ubbaafe aadhdiya qaala caaquwas waase gidis. 23 Kahinetethan oothonna mela hayqoy entta diggida gisho koyro kahineta tayboy daro. 24 Shin Yesuusi merinaw de7iya gisho iya kahinetethaa hari laattenna. (aiōn g165) 25 Hessa gisho, I ubba wode entta gisho gaannatanaw merinaw de7iya gisho Xoosaaakko iya baggara yeyssta polo ashshanaw dandda7ees. 26 Hiza, nuus koshshiyabaa immiya, geeshshay, boreynne tuni baynayssi, nagaranchchotappe shaakettidayinne saluwappe aadhdi dhoqqida kahine halaqay nuus koshshees. 27 I hanko kahine halaqata mela koyro ba nagara gisho, kaallidi asaa nagaraa gisho gallas gallas yarshsho yarshshanaw koshshenna. I bana yarshshida wode zaarethonna ogen issi toho bana yarshshis. 28 Muse higgey daaburanchcho asaa kahine halaqay

oothidi shuumees. Shin higgiiyafe guye yida caaqo qaalay merinaw polo gidida Xoossaa Na7aa shuumis. (aiōn g165)

8 Nuuni haasayiya gitabay hessa. Saluwan Ubbaafe Bolla Xoossaa araatappe ushachcha baggan uttida hayssa mela kahine halaqay nuus de7ees. 2 I asan gidonnashin, Godan eqqida tuma dunkkaaniyan Xoosaa Keethan oothees. 3 Kahine halaqay ubbay imonne yarshsho yarshshanaw shuumettees. Hessa gisho, ha kahine yarshshanaw issibay daanaw koshshees. 4 Higgey kiiteyssada yarshshiya kahineti de7iya gisho, Kiristtoosi sa7an de7iyabaa gidiyakko kahine gidenna. 5 Entti kahinetethan oothiya dunkkaaney salon de7eyssas leemisonne kuya. Musey dunkkaaniya essiya wode Xoossay iyaakko, "Taani nena deriya bolla bessida leemisuwa kaallada ootha" yaagis. 6 Shin Yesuusi giddo gididi sigethiya caaqoy, koyro caaquwappe aadhdeyssa I ekkida oosoy enttayssafe aadhdees. Hessi eqqiday aadhdiya caaqo qaalana. 7 Koyro caaquwan bali baynaba gidiyakko nam77antho caaqo koshshenna. 8 Shin Goday entta boridi, hayssada yaagis: "Taani Isra7eele asaaranne Yihuda asaara ooratha caaqo caaqqiya wodey yaana. 9 He caaqoy ta entta aawata Gibxe biittaafe kushiya oykkada, goochcha kessida wode enttara caaqqida caaquwa mela gidenna. Entti ta caaquwan ammanettiiboonna gisho, taani entta yegga aggas yaagees Goday. 10 Shin hizappe guye Isra7eele asaara ta caaqqana caaqoy hayssa yaagees Goday. Taani ta higgiiya entta guugiyaw wothana; entta wozanan xaafana. Taani entta Xoossaa gidana; enttika ta ase gidana. 11 Enttafe oonikka ba shooruwa woykko ba ishaa, 'Godaa era' yaagidi tamaarsenna. Entti guuthafe gita gakkanaw ubbay tana erana. 12 Taani entta naaquwa atto gaana; entta nagaraa zaara qoppike" yaagees. 13 Xoossay ha caaquwa "Oorathi" gidi xeegishe koyroyssa gal77isis. Hiza, gal77aynne ceegay dhayiya wodey gakkis.

9 Koyro caaquwas Xoossaa goynniya wogaynne sa7a Xoosaa Keethay de7ees. 2 Dunkkaaney eqqis. Iyan xomppe wothiya kocay, xarphzeezaynne Godaa sinthan wothiya uythay de7ees; he bessay Geeshsha Bessaa geetettees. 3 Nam77antho magaraajuwafe guye baggara de7iya bessay Ubbaafe Geeshsha Bessaa geetettees. 4 Iya giddon ixaane cuyisiya worqqa saaxineynne worqan meeshettida caaqo Taabotey de7ees. He caaqo Taabotiyannay de7iya worqqa xaaroy, aacida Aarona xam77aynne Muse higgey xaafettida nam77u lochche shuchchati de7oosona. 5 He Taabotiyappe bolla baggara atatetha kamaa bantta qefiyan genthiya bonchcho kirubeti de7oosona. Shin ha77i he ubbaa qonccisidi odanaw dandda7okko. 6 Ha ubbay hayssada giigidaappe guye, kahineti ubba wode bantta oosuuwa oothanaw dunkkaaniyas koyro kifiliya geloosona. 7 Shin kahine halaqaa xalaali dunkkaaniyas nam77antho kifiliya laythafe issi toho gelees. I yaa gelishe ba nagaraa gishonne asay eronna oothida nagaraa gisho suutha yarshsho ekkonna gelenna. 8 Koyro dunkkaaney eqqidi de7ishin, Ubbaafe Geeshsha Bessaa efiya ogey buroo dooyettiiboonnayssa Geeshsha Ayyaanay hessan erisees. 9 Hessi ha wodiyas leemiso; Xoossas immetiya imoyenne yarshshoy goynniya uraa kaha geeshshanaw dandda7onayssa hayssi bessees. 10 Hessati muussabaa, ushshabanne dumma dumma meechcha wogata odeyssa.

Entti ooratha wogay yaana gakkanaw oosettiya kare bagga wogata. **11** Shin Kiristoosi ha77i nu demmida lo77obaatas kahine halaqa gididi yis. I gelida dunkkaaney gitanne polo gididayssa. He dunkkaaney asa kushen oosettibeenna qassi ha alamiyabaa gidenna. **12** Kiristoosi Ubbaafe Geeshsha Bessaa geliya wode deesha suuthinne mari suuthi ekkidi gelibeenna. Shin merinaa atotethaa immawan ba suuthaa ekkidi zaarethonna ogen issi toho gelis. (aiōnios g166) **13** Deesha suuthaynne kormma suuthay, xuuetidda ussa bidoy, tunida asaa bolla dharccettidi enttana geeshshiyabaa gidikko, **14** merinaa Geeshsha Ayyaana baggara borey baynna yarshsho oothidi, Xoosaa bana immida Kiristoosa suuthay, de7o Xoosaa goynnana mela hayqo kaaletthiya oosuwappe nu kaha waati aathi geeshshennee? (aiōnios g166) **15** Hessa gisho, xeegettidayssati Xoosay immida merinaa laata ekkana mela Kiristoosi ooratha caaquwas giddo gididi sigetheyssa gidis. Hessi haniday asay koyro caaquwappe garssan de7iya wode oothida nagaraappe enttana wozanaw I hayqqidayssana. (aiōnios g166) **16** Hiza, keekey de7ikko, he keekida uraa hayqoy erettanaw koshshees. **17** Keekida uray hayqqiko iya keekey minnees. Keekida uray hayqqonna attiko iya keekey oothenna. **18** Hari attoshin, koyro caaqoykka suuthi baynna minnibeenna. **19** Musey higge kiita ubbaa asaas odidaappe guye mara suuthinne deesha suuthi haathara walakkidi, zo7o dorssa ikisenne hisophe boncco ekkidi, maxaafaa bollanne asaa bolla wurxis. **20** Musey asaakko, "Hintte naagana mela Xoosay kiittida suutha caaqoy hayssa" yaagis. **21** Hessadakka, dunkkaaniya bollanne oothiya miishe ubbaa bolla suuthaa wurxis. **22** Tumakka higgey geeyssada guuthabatappe attin ubbay suuthan geeyees. Suuthi gukkonnashin atotethi baawa. **23** Saluwabaa leemiso gididayssati ubbay mehe yarshshon geeyanaw koshshees. Shin salobati bantta huu7en hessafe aadhdhiya yarshshuwan geeyanaw koshshees. **24** Kiristoosi tuma Xoosaa Keethas leemiso gidida, asa kushen oosettida Ubbaafe Geeshsha Bessa gelibeenna. Shin I ha77i nu gisho, Xoosaa sinthan benttanaw saluwa gelis. **25** Kahine halaqay laythan laythan ba suuthi gidonnayssa ekkidi, Ubbaafe Geeshsha Bessa geles. Shin Kiristoosi daro toho bana yarshshanaw salo gelibeenna. **26** Hessada hanidabaa gidiyakko, Kiristoosi alamey medhettoosappe doomidi daro toho waayettanaw koshshees. Shin ha77i wodiya wurssethan nagara digganaw bana yarshshidi zaarethonna ogen issi toho benttis. (aiōn g165) **27** Asi ubbay issi toho hayqqanaw hessafe guye pirddetanaw bessees. **28** Hessadakka, Kiristoosi daro asaa nagara digganaw issi toho yarshshettis. Shin I nagara tookkanaw gidonnashin, bana naageyssata ashshanaw nam77antho qonccana.

10 Muse higgey yaanaw de7iya lo77obatas kuyappe attin ba huu7en waanna gidenna. Hessa gisho, laythan laythan pacey baynna yarshshettiya yarshshoy goynnana shiiqiya asaa polo oothanaw danda7enna. **2** Higgey entta polo oothanaw danda7idabaa gidiyakko entti yarshsho yarshsheyssa agganashin. Qassi goynnana shiiqiya asay bantta nagaraappe geeyana; entta kahaykka enttana bala gidi mootenna. **3** Shin he yarshshoti laythan laythan nagara qofisoosona. **4** Ays

giikko, kormma suuthinne deesha suuthi nagara digganaw danda7enna. **5** Hessa gisho, Kiristoosi ha alamiya yida wode hayssada yaagis. "Neeni yarshshonne imo koyabaakka; shin taw asho giigisadasa. **6** Neeni xuuetthiya yarshshoninne nagara yarshshuwan ufayttabaakka. **7** He wode, 'Ta gisho maxaafan xaafettidayssada, Godaw, taani ne sheniya oothanaw yas' yaagas" yaagis. **8** Yarshshoy yarshshettana mela higgey kiittiyabaa gidikkoka, Kiristoosi koyro, "Neeni yarshshonne imo, xuuetthiya yarshshonne nagara yarshsho koyabaakka; enttan ufayttabaakka" yaagis. **9** Kaallidikka I, "Godaw, hekko taani ne sheniya oothanaw yas" yaagis. Hessa gisho, Kiristoosi nam77anthuwa essanaw koyroyssa shaaris. **10** Yesuus Kiristoosi Xoosaa sheniya oothidi, zaarethonna ogen issi toho ba ashuwa yarshshida gisho nuuni geeyida. **11** Kahine ubbay, nagara digganaw danda7onna he yarshshota gallas gallas yarshshishe eqqidi ba oosuwa oothees. **12** Shin Kiristoosi ubba wodes gidiya issi nagara yarshshuwa yarshshidi, Xoosaafe ushachcha baggan uttis. **13** He wodiyaappe doomidi iya morkketi iya tohoy yedhdhiyabaa oothana gakkanaw naagees. **14** I zaarethonna ogen issi toho bana yarshshida yarshshuwan geeshshata merinaw polo oothis. **15** Qassi Geeshsha Ayyaanay nuus hayssa markkattees. Koyro hayssada yaagis: **16** "He gallasatappe guye, taani enttara caaqqiya caaqoy hayssa: Taani ta higgiya entta qofan wothana; entta wozanan xaafana" yaagees. **17** Kaallidikka, "Taani entta nagaraanne entta iita oosuwa zaara qoppike" yaagees. **18** Hiza, nagari atto geettiddaappe guye nagaras yarshshettiya yarshsho koshshenna. **19** Hiza, ta ishato, nuuni Yesuusa suuthaa baggara Ubbaafe Geeshsha Bessaa gelanaw nuus minotethi de7ees. **20** Nu gelanay Kiristoosi ba magaraajiwa, hessika ba ashuwa baggara nuus dooyida oorathinne de7o gidida ogiyana. **21** Nuus Xoosaa Keetha bolla shuumettida gita kahine halaqay de7ees. **22** Nuuni iita kahappe geeyanaw nu wozanaa wurxettidi, nu asatethaa xillo haathan meecettidi, suure wozananinne polo ammanon Xoosaa shiiqpoos. **23** Nuus ufayssa qaala immida Xoosay ammantidayssa gidiya gisho nu markkatiya ufayssaa ushachchi haddirssi goonna minthidi oykkoos. **24** Issoy issuwa shiiqosinne lo77o oosos waati denthethaneekko ane qoppoos. **25** Issoti issoti meeze oothidi shiiqeyssa aggidayssada nuuni issife shiiqeyssa aggoko. Shin Godaa gallasay matattidayssa hintte be7iya gisho hessa kaseyssafe aathidi oothite. **26** Nuuni tumaa eratethaa ekkidaappe guye erishe nagara oothiko, hizappe nu nagara gisho yarshshettana yarshshoy baawa. **27** Shin hiza attiday yashshiya pirddaanne Xoosaa morkketa xuugganaw giigida wolqqaama tamaa. **28** Muse higgiya kiitettonna ixida oonikka nam77u woykko heedzu asi iya bolla markkatiko qadhey baynnashin hayqqees. **29** Yaatin, Xoosaa Na7aa kadhida uray, bana geeshshida Xoosaa caaqo suuthaa tunabaada qoppida uray, qassi aadho keethata Ayyaana cayida uray, ay mela iita pirddaa ekanaw bessiyako ane qoppite. **30** Hiza, "Halo kesoy tabaa, ta kushe zaarana" gidayssa nu eroos. Qassika, "Goday ba asa pirddana" yaagis. **31** De7o Xoosaa kushen kunddethi daro yashshees. **32** Hintte Xoosaa poo7oy poo7idaappe guye hintte daro waayen, gita baaxen genccida beni wodiya qoppite. **33** Issi issi toho hintte asa sinthan cayettideta; goodettideta; issi

issi toho hessa mela waayey gakkida asaara issife waayideta. 34 Qashon de7iya asaaska qadhettideta. Hintew lo77onne dhayonna shaloy salon de7eyssa hinte erida gisho hinte shaloy bonqettiya wode ufayssan dandda7ideta. 35 Hessa gisho, gita woytoy de7iya hinte minotethaa yeggofite. 36 Xoossaa sheniya polidi, I hintew immana gida ufayssaa ekkana gakkanaw gencanaw koshshees. 37 Hiza, Geeshsha Maxaafan, "I; yaana gidayssi yaana; gam77enna. 38 Shin ta xilloy, tanan ammanettidi daana; oonikka guye simmiko tana ufayssenna" yaagees. 39 Nuuni ammanettidi attiyaas asaa baggafe attin guye simmidi dhaya asaa bagga gidokko.

11 Ammanoy guussay, demmana gidi ufayssan ammanettidi naagiyabaanne nu be7onnabaa be7iyada oothidi ekkiyabaa. 2 Beni aawati ammanon Xoossaafe markkatheti ekkidosona. 3 Alamey Xoossaa qaalan medhettidayssa nu ammanon eroos. Qassi bentiyaabay bentonnabaappe medhettis. (aion g165) 4 Aabeli Qaa7elayssaafe aadhdiya yarshsho Xoossaa yarshshiday ammanonna. Xoossay Aabela imuwa ufayttidi ekkida wode I xillo gididayssa markkattis. Aabeli hari attoshin, hayqqidikka ba ammanuwan ha77i gakkanaw odees. 5 Heenokey hayqqonna salo biday ammanonna. Xoossay iya ekkida gisho oonikka iya be7anaw dandda7ibeenna. Heenokey salo ekketanaappe sinthe I Xoossaa ufayssida asi gideyssi odettis. 6 Ammanoy bayinna oonikka Xoossaa ufayssanaw dandda7enna. Xoossaakko yaa oonikka Xoossay de7eyssanne bana koyeyssatas woyto imeyyssa ammananaw koshshees. 7 Nohey buroo bentonnabaas Xoossay iyaw odida wode Xoossaa yayyidi, bananne ba soo asaa ashshanaw ammanon markkabe keexis. Yaatidi ba ammanuwan alamiya pirddidi, ammanon bentiya xillotethaa Xoossaafe ekkis. 8 Abrahamey laata oothidi ekkana biittaa baana mela Xoossay iya xegida wode hari attoshin, I aw biyakko eronna ixixokko kiitettiday ammanonna. 9 Abrahamey Xoossay iyaw immana gida biittan bete asada de7iday ammanonna. Xoossay he immana gidayssa iyara issife laattana de7iya Yisaaqaranne Yayqoobara wolla dunkkaanen de7is. 10 I, Xoossay qoppidi keexida xaala baasoy de7iya katamaa naagees. 11 Saara ba huu7en cimidabaa gidikkoka ufayssi immida Xoossay ammanettidayssa gideyssa erida gisho qanthatanaw wolqqa demmiday ammanonna. 12 Hessa gisho, hayqqida asi daaniya issi addiyafe salo xoolintto melanne abbaa gaxan de7iya tayboy bayinna shafe mela zerethay yelettidosona. 13 He asay ubbay bantaw geetettida ufayssaa qaala ekkonna ammanon hayqqidosona. Shin haahora hessa be7idi, demmidaada oothidi, ufayssan ekkidosona. Qassi entti sa7an imathenne bete asi gideyssa eridosona. 14 Hessada giya asay bantta biittaa naageyssa qonccen bessees. 15 Entti he aggidi keyida biittaa guye qoppidabaa gidiyakko guye simmanaw dandda7osona. 16 Shin ha77i aadhdi lo77iya salo biittaa laamotosona. Hessa gisho, Xoossay enttaw katama giigisida gisho, "Entta Xoossaa" geetettidi xeegettanaw yeellatenna. 17 Abrahamey paacetidda wode Yisaaqa yarshshiday ammanonna. He ufayssa qaala ekkida Abrahamey ba issi na7aa yarshshanaw giigis. 18 Xoossay Abrahamekko, "Ne zerethay Yisaaqa baggara xeegettana" yaagidi odis. 19 Xoossay hayqoppe

dentanaw dandda7eyssa Abrahamey ammanida gisho, Yisaaqa hayqoppe paxi denddidaada oothidi zaari ekkis. 20 Yisaaqi wodeppe hananabaa eridi Yayqoobanne Eesawe anjiiday ammanonna. 21 Yayqoobi hayqqana hanishe, issi issi Yoosefa nayta anjiidayanne guufe bolla katidi goynniday ammanonna. 22 Yoosefi hayqqanaw matida wode Isra7eele asay Gibxefe keyanayssa odidayanne ba meqethaa oothanabaa entta kiitiday ammanonna. 23 Musey yelettidaappe guye iya aayanne iya aaway mala lo77o na7a gididayssa be7idi heedzu ageena qottiday ammanonna; entti kawuwa awaaijuwa yayyibookkona. 24 Musey diccidaappe guye Gibxe kawuwa na7ee na7a geetettanayssa ixididay ammanonna. 25 Musey naganan guutha wodes ufayttanaappe, Xoossaa asaara waaye ekkanaayssa dooris. 26 I wodeppe demmana woytuwa tishshi oothidi xeellida gisho, Gibxe shaluwappe aathidi Kiristoosa gisho borettanayssi daro aadhdiya duretethi gididayssa eris. 27 Musey Kawuwa hanquwa yayyonna, Gibxefe keyiday ammanonna. Bentonna Xoossaa be7ida asada hanidi ba qofan gencis. 28 Hayqo ehiya kiitanchchoy Isra7eele asaa bayra nayta wodhonna mela Musey Faasikanne suutha wurxetha wogaa oothiday ammanonna. 29 Isra7eele asay mela biittara hamuttiyada hamuttiidi, Zo7o Abbaa pinniday ammanonna. Shin Gibxe asay geli be7ishin haathay entta mittis. 30 Isra7eele asay Iyaarkko katamaa shuchcha dirssaa laappun gallas yuuyidi, kunddidayssa ammanonna. 31 Laymiya Ra7aaba biittaa wochcheyssata morkkida gisho, kiitettonna asaara hayqqonna attiday ammanonna. 32 Hiza, haraa ta ay go? Gediyanabaa, Baaraqabaa, Samsoonabaa, Yoftaahebaa, Dawitebaa, Saamu7eelabaa, qassi nabetabaa odanaw taw wodey gidenna. 33 Entti ammanon kawotethata xoonidosona; xillotethan aysidosona; Xoossay immana gida ufayssaa ekkidosona; gaammota doona gorddidosona; 34 tama wolqqa toysidosona; morkkata mashshaafe attidosona; bantta daaburan minnidosona; olan wolqqaama gididosona; allaga toora goodidosona. 35 Maccasati bantta hayqqidayssati hayqoppe paxin ekkidosona. Qassi harati aadhdiya hayqoppe dendduwa ekkanaaw koyidi qashuwappe biletanayssa ixidosona. 36 Harati asan borettidi lison garaafettidosona; harati santhalaatan qashettidi qasho keethan yegettidosona. 37 Entti suchchan cadettidosona; magaaazan nam77a keyidi phalqqettidosona; paacetidosona; bison hayqqidosona; enttaw ubbay dhayin metootidosona. Dorssa itenne deesha ite ma7idi yuuyidosona. 38 Enttaw ha alamey giigonna ixin bazzo biittan, dere bolla, gongoloninne olla giddon yuuyidosona. 39 Xoossay entta ammanuwabaa markkattikokka, he ubbay geetettida ufayssa qaala ekkibookkona. 40 Xoossay nuus lo77obaa qoppi wothida gisho entti nuuni bayinna polo gidokkono.

12 Hiza, shaarada nu yuushuwan darida hayssa mela markkati nu matan de7iya gisho nuna dhubbiya ubbaanne oykkidi haariya nagaraa diggidi, nu sinthan de7iya gaadde wothaa gencan woxxoos. 2 Nu ammanuwas oge dooyidayssanne nu wurssetha poluwakko nuna gathiya Yesuusa bolla nu ayfiyaa wotheos. Yesuusi wodeppe de7iya ufayssaa gisho masqaliya waaya dandda7idi, yeella hayquwa kadhidi, Xoossaafe ushachcha baggan uttis. 3 Hiza, hinte doccidi ufayssi qanxonna

mela nagaranchchota ixuwa dandda7ida Yesuusa qoppite. 4 Nagarara de7iya baaxiyan buroo suuthu gussana gakkanaw eqettibeekketa. 5 Xoossay ba qaalan, ba naytada hinttena zoridayssa dogideta. "Ta na7aw, Xoossaa seera leqqofa; i nena seeriya wode ufayssi qanxofa. 6 Goday ba dosiya uraa seeres; qassi ba na7ada ekkiya ubbaa garaafees" yaagees. 7 Xoossay hinttena ba naytada seeriya wode genccite; Aaway seeronna na7i oonee? 8 Xoossay ba nayta ubbaa seeres; hintte seerettonna ixkiko tuma iya nayta gidonnashin balakko nayta. 9 Qassi nuna yelida nu aawati nuna seeronna; nukka enttana bonchchoos. Yaatin, nuuni nu ayyaana Aawas waanidi aathi haarettoko? 10 Hiza, nu aawati bantaw lo77o daanida mela guutha wodes nuna seeridosona. Shin Xoossay nu go77aas, nu iya geeshshatethan shaakettana mela seeres. 11 Nuuni seerettiya wode yiloyeesippe attin ufayssenna. Shin guyeppe seeretethaa meezetida asaas seeray, saroy kumida xillotethaa ayfe ayfisees. 12 Hiza, hintte arggaacida qesiyanne hintte daaburida gulbbata minthite. 13 Wobbey paxana melappe attin aathi meqqonna mela hintte tohuwas suure oge giigisite. 14 Asa ubbaara saro daanawunne geeshshatethan daanaw minnite; geeshshatethi baynna oonikka Godaa be7anaw dandda7enna. 15 Hinttefe oodeskka Xoossaa aadho keehatethay pacconnaada, qassi camo ayfe ayfidi daro asaa tunisiyanne dhayssiya zerethada gidonna mela naagettite. 16 Hintte giddon laymatiya asi woikko issi toho miya kathas ba bayratethaa toochchidi bayzida Eesawe mela asi doonna mela naagettite. 17 Guyeppe Eesaway he anjiuwaa ekanaw koyida wode digettidayssa ereeta. I he anjiuwaa afuthan minnidi koykkoka, demmanaw dandda7ibeenna; I nagaraappe simmanaw qaada demmibeenna. 18 Hintte kushen boshettiya Siina deriyakko, eexiya tamaakko, dhumaakko, caaganaakko, gotiyakko, 19 moyziya waasuwako woikko qaalay si7ettiya besaako yibeekketa. He qaala si7ida asay hara guzha qaala si7onna mela woossidosona. 20 Ays giikko, "Hari attoshin, do7i he deriya bochchiko, shuchchan cadettidi hayqo" yaagida kiitaa entti tookkanaw dandda7iobookkona. 21 He hanyabay daro daganthiyaba gidida gisho Musey, "Taani yashshan kokkoras" yaagis. 22 Shin hintte Xiyoone Deriyakko, de7o Xoossay de7iya Yerusalaama katamaakko, issife shiiqidi ufayttiya daro mukulu kiitanchchotakko saluwa yideta. 23 Entta sunthay salon xaafettida woosa keethaa bayra naytakko, asa ubbaa pirddiya Xoossaakko, polo gidida xillo asaa ayyaanataakko yideta. 24 Ooratha caaquwas giddo gididi sigethiya Yesuusakko, Aabela suuthaafe aadhdhiyabaa odiya wurxettida suuthaakko yideta. 25 Hintte wode uraa qaala ixas goonna mela naagettite. Kaseyssi sa7an gididi odida kiitaa si7onna ixixidi attiboonnabaa gidikko yaatin, salon gididi odiya qaala nuuni ixas giikko waanidi attanee? 26 He wode iya qaalay sa7a qaathis. Shin ha77i taani, "Sa7a xalaala gidonnashin, issi toho zaarada saluwakka qaathana" yaagis. 27 "Issi toho zaarada" giya qaalay qaaxxonobay minnidi daana mela qaaxxiya medhettidabati dhayanayssa bessees. 28 Nuuni qaaxxanaw dandda7onna kawotethaa ekkiya gisho Xoossaa galatoos; Xoossaa ufayssiya ogen bonchchoninne yashshatethan iya goynnos. 29 Hiza, nu Xoossay tuma xuuggiya tama.

13 Ammaniya asada issay issuwara polo siiqetite. 2 Imathe mokkeyssa dogoppite. Issi issi asati hessada oothishe eronna kiitanchchota mokeddosona. 3 Qashon de7eyssata hintteka enttara issife qashon de7iyada oothidi enttana qoppite. Waaye ekkiya asaara issife hintteka waaye ekkiyada oothidi enttana qoppite. 4 Ekoyinne geloy asa ubbaa matan bonchchettidabaa gido. Qassi Xoossay laymateyssatanne laammeyskata pirddanaw de7iya gisho azinayinne machchiya issay issuwas ammanettanaw bessees. 5 Miishe siiqoppe hinttena naagite; hintte de7iyaban alite. Xoossay, "Taani nena ubbarakka yeggike woikko aggike" yaagis. 6 Hessa gisho, nuuni ammanettidi, "Goday tana maaddeyssa; ta yayyike; asi tana ay oothanee?" yaagos. 7 Xoossaa qaala koyro hintte odida hinttena kaaletheyskata qoppite. Entti waanidi de7idaakko entta duussaa be7idi entta ammanuwa kaallite. 8 Yesuus Kiristoosi zineka hachchika merinawukka laamettenna. (aiōn g165) 9 Dumma dumma ooratha timirtten haraso bidi dhayoppite; booppite. Nu wozanay Xoossaa aadho keehatethan minnanaw besseeseppe attin min go77onna kathan woga polon gidoppo. 10 Shin dunkkaaniya giddon oothiya kahineti he yarshsho kathaafe maanaw entaw maati baynna yarshsho bessay nuus de7ees. 11 Kahine halaqay nagara yarshshos mehe suuthi ekkiidi yarshshanaw Ubaafe Geeshsha Bessaa gelees. Shin he mehiya ashuwa dirssaafe karen xuuggees. 12 Hessadakka, Yesuusi deriya nagaraappe ba suuthan geeshshanaw katamaa penggiyafe karen waayettis. 13 Hiza, nuuni boriya tookkidi dirssaafe kare iyakko keyoos. 14 Hiza, nuus hayssan merinaw de7iya katami baawa, shin nuuni yaana katamaa naagoos. 15 Hiza, Yesuusa baggara ubba wode iya sunthaas markkattiya mettershsha galata yarshsho Xoossaas immoos. 16 Lo77obaa oosonne hintte de7iyabaappe metootida asaas imo dogoppite. Hiza, hessa mela yarshshoy Xoossaa ufaysses. 17 Hinttena kaaletheyskatas kiitettite; entti giyabaa oothite. Entti bantta oothiyabas Xoossaa sinthan oyshettanaw de7iya gisho, hinttena heemmoosona. Hintte entaw kiitettiko, bantta oosuuwa ufayttidi oothana; hessi hanonna ixkiko, entti azzanishe oothana; hessi hinttena aybibaakka maaddenna. 18 Nuus Xoossaa woossite. Nu kahay geeshshi; nu ubba wode lo77obaa oothanaw koyoos. 19 Taani hintteko ellesada yaana mela hintte taw minthidi Xoossaa woossana mela ta hinttena hadara gays. 20 Sarotethaa Xoossay, dorssa heemmiya nu Godaa Yesuusa, ba merinaa caaqo suuthan hayqoppe denthidayssi, (aiōnios g166) 21 iya sheniya oothana mela lo77obaa ubban I hinttena dancciso. Iya ufayssiyaaba Yesuus Kiristoosa baggara nunan Xoossay ootho. Yesuus Kiristoosa baggara Xoossaas merinaappe merinaa gakkanaw bonchchoy gido. Amin7i. (aiōn g165) 22 Ta ishato, ta ha dabddaabbiya hintte qanhan xaafida gisho, hintte ta zoriya salettonna ekkana mela ta hinttena woossays. 23 Nu ishay, Ximotiyoosi qashoppe bilettidayssa erite. I ellesidi taakko yiikko ta iyara hinttena bada be7ana. 24 Hinttena kaaletheyskatanne ammaniya ubba saro giite. Xaaleppe yida ammaniya asay hinttena saro yaagoosona. 25 Xoossaa aadho keehatethay hintte ubbaara gido. Amin7i.

Yayqooba

1 Xoossaanne Godaa Yesuus Kiristtoosa aylley, Yayqoobi, biitta ubban laalettida tammanne nam77u sheeshatas kiittida kiita. Saro, ay mela de7eetii? **2** Ta ishato, hinttana dumma dumma paacey gakkiiya wode hintte lo77obaa demmidaada kumetha ufayyissan ekkite. **3** Hintte ammanuwa paacetethay dandda7a hinttew immeyssa ereeta. **4** Hintte wurssethi gakkanaw dandda7ikko aybi pacey baynna polonne kumethi gideta. **5** Hinttefe oodeskka cinnatethi dhayikko Xoossaa woosso. Iyaw imettana. Xoossay oonakka boronna ubbaas keehatethan immiya Xoosse. **6** Shin I woossiya wode sidhonna ammanon Xoossaa woosso. Sidhiya oonikka carkkoy sugin qaaxxiya abbaa zule mela. **7** Nam77u qofi de7eynne ba ogiyan eqqonna oonikka Godaappe aykkoka demmana gidi qoppofo. **9** Ammaniya manqo asati, Xoossay enttana dhoqqi oothiya wode ufaytto. **10** Qassi ammaniyaa dure asati Xoossay enttana ziqqi oothiya wode ufaytto. Dure asati ciishshada dhayana. **11** Away ba mishaara keyidi maataa melisin, ciishshay serees; iya lo77otethayka dhayees. Hessadakka, dure asati bantta oosuwan daaburishu dhayana. **12** Metuwa xoonidi aadhdhidaappe guye, Xoossay bana siiqeysstas immana gidi qaala gelida de7o kallachcha ekkana gisho, meton gencciya asi anjettidayssa. **13** Oonikka paacettiya wode, "Tana Xoossay paaces" gooppo. Xoossay iitan paacettenna; qassi I oonakka paaccenna. **14** Shin issi issi asi ba iita amuwaan gooshettiya wodenne cimettiya wode paacettees. **15** Hessafe guye, amotethi qanhattidi nagara yelee; qassi nagari diccidi hayqo yelee. **16** Ta siiqo ishato, cimettofite. **17** Lo77o imoyinne kumetha anjjo ubbay saloppenne saluwa poo7uwa medhdhida Xoossaa aawappe yees. Xoossay kuyada ubba wode laamettenna. **18** Nuuni, iya medhetethaas koyro gidana mela nuna tuma qaalan ba shenen yelis. **19** Ta siiqo ishato, hayssa akeekite. Asi ubbay si7anaw elleso, shin oodetanawunne hanqettanaw ellesoppo. **20** Asa hanqo Xoossay koyaa xillotethaa ehenna. **21** Hessa gisho, tuna hanotanne iitatetha ubbaa diggidi, Xoossay hintte wozanan tokkida hintte shemppuwa ashshanaw dandda7iya qaala aadatethan ekkite. **22** Shin Xoossaa qaala ooson peeshshiteppe attin sissa xalaalan hinttana cimmofoite. **23** Qaalaa si7idi oothonna asi, I ba som77uwa masttoten be7iya asa mela. **24** I ba som77uwa be7idi bees, shin I ay daaniyakko ellesi dogees. **25** Shin oonikka ayilletethafe kessiya polo higgiiya akeekan be7idi, kaallidi naagey, si7idayssa dogonna ooson peeshshiya uray, ba ooso ubban anjettana. **26** Ba inxarssaa naagonna ammanays giya uray bana cimmees; iya ammanoy hada. **27** Xoossaa Aawa sinthan borey baynna geeshsha ammanoy hayssa: aaya aawu baynna naytanne am77eta maadonne alamiya tunaappe bana naago.

2 Ta ishato, hintte nu bonchcho Godaa Yesuus Kiristtoosa ammaniyabaa gidikko, asa som77o xeellidi ase bonchchofite. **2** Leemisos, worqqa migiddo aathidi, lo77o ma7o ma77ida dure asi hintte shiiquwa yis. Qassi curqqa ma7o ma77ida manqo asikka yis. **3** Lo77o ma7o ma77ida addiya hintte aathi bonchchidi, "Ne hayssan lo77iya oydiiyan utta" gidi, qassi manqo addiya, "Ne yan eqqa woykko hayssan ta tohuwa matan sa7an utta" geeta.

4 Yaatin, hinttee, hintte gidдон shaaketethi medhdheysatanne iita qofara de7iya daynnata mela gidokketiyye? **5** Ta siiqo ishato, si7ite. Ammanon dure gidana melanne bana siiqeysstas immana gida salo kawotethaa laattana mela ha sa7an de7iya manqota Xoossay dooribeenneyye? **6** Shin hintte manqota toochcheeta. Hinttana un77etheysstati dureta gidokkonaayye? Hinttana daynna sinthi goochcheysstati entta gidokkonaayye? **7** Hintte xeegettida lo77o Godaa sunthaa cayeyssati entta gidokkonaayye? **8** Shin Geeshsha Maxaafan, "Ase ubbaa nena ne doseyssada dosa" geetettidi xaafettida Xoossaa kawotethaa higgiiya hintte polikko lo77o ootheta. **9** Shin hintte asa som77o xeellidi bonchchiko, nagara ootheta qassi higgiey hinttana higge menthida asada pirddana. **10** Oonikka higge ubbaafe issuwa menthidi, attida ubbaa naagikko ubbaa menthidaada taybettees. **11** "Laammofa" gida Goday, qassi "Wodhoppa" gis. Shin neeni laammonna aggada wodhidabaa gidikko, higgiiya menthadasa. **12** Aylletethafe kessiya higgiiya sinthan pirdda ekkana de7iya asada odetitenne oothite. **13** Ase maaronna oonakka Xoossay maaronna pirddana. Shin maarotethay pirddaa xoonees. **14** Ta ishato, hinttefe issi asi taw ammanoy de7ees gidi, ba ammanuwa ooson bessonna ixixiko iya ay maaddanee? Iya ammanoy iya ashshanaw dandda7ii? **15** Leemisos issi ishay woykko issi michchiya kallotikonne enttaw miyabay dhayikko, **16** hinttefe issi asi enttako, "Saro biite! Tama kayite! Kallidi miite!" gidi, koshshiyabaa enttaw immonna ixixiko entta ay maaddii? **17** Hessa gisho, oosoy baynna ammanoy barkka hayqqidayssa. **18** Shin issi asi, "New ammanoy de7ees; qassi taw oosoy de7ees. Neeni ne ammanuwa ne oosuwappe shaakkada tana besa; takka ta ammanuwa ta oosuwan nena bessana" gaana. **19** Neeni, issi Xoossay de7eyssa ammanaasa; hessi lo77o. Tuna ayyaanatikka ammanoosona: yashshan kokkorosona. **20** Neno eeyaw! Ammanoy oosoppe shaakettidi maaddonnayssa eranaw koyay? **21** Nu aawa Abrahamey, ba na7aa Yisaaga yarshsho bessaa bolla wothida wode ba oosuwan xillibeenne? **22** Iya ammanoyne iya oosoy issife oothidayssa be7ikki? Iya ammanoy iya oosuwan polettis. **23** Geeshsha Maxaafay, "Abrahamey Xoossaa ammanis. Xoossay hessa iyaw xillotethi oothidi taybis" gidayssi polettis. Qassi I Xoossaa dabbo geetettidi xeegettis. **24** Asi ammano xalaalan gidonnashin, ooson xilleyyssa be7aasa. **25** Hessadakka, laymiya Ra7aaba Isra7eeleppa kiittetidaysata makkada hara ogera entta moyzida wode ba oosuwan xillabeekke? **26** Shemppoy shaakettida asatethay hayqo gideyysada, oosoy shaakettida ammanoykka hayqqidayssa.

3 Ta ishato, hinttefe daroti asttamaare gidoppo. Nu, asttamaareti haratappe aadhdhiya pirddaa ekkanaayssa hintte ereeta. **2** Nu ubbay daroban balettoos. Ba odan balettonna oonikka banatethaa naaganaw dandda7iya polo asi. **3** Parati nuus kiittetana mela bixaala barssidi nuuni koyaa besii ubbaa efoos. **4** Markkabey hessa mela gita gidishe wolqqaama carkkuwan sugettikokka, entta laaggeyssi ba koyaa besii zaaridi laaggiya guutha mithan laaggettidi bees. **5** Hessada inxarssi asatethaa gidдон guutha gidikkoka daro gitaaban ceeqettees. Guutha tami daro gita woraa xuuggees. **6** Inxarssi tama mela.

Inxarssi nu asatethaa gidдон итан кумида алеме; asatetha ubbaa tunisees. Gaannameppe keyaa tamada nu de7uwa wotha ubbaa xuuggees. (Geenna g1067) 7 Do7atanne kafota, ulora gooshetteyssatanne abban de7iya medhetethata ubbaa asi haarees; entika haarettidosona. 8 Shin oonikka inxarssi haaranaw dandda7ibeenna. Inxarssi wodhiya marzey kumida haarettonna iita medhetethi. 9 Nu inxarssan, nu, Godaanne Xoossaa galatoos. Qassi iyara Xoossaa leemison Medhettida asaa qanggoos. 10 Issi doonappe galatinne qanggethi keyees. Ta ishato, hessada hananaw bessenna. 11 Pulttoy issi ollaafe mal7iya haathinne cammiya haathi pulnttanaw dandda7ii? 12 Ta ishato, balase mithi shamaho ayfanaw dandda7ii? Woykko woynе mithi balase mitha ayfe ayfanaw dandda7ii? Camo haathafe mal7o haathi keyanaw dandda7enna. 13 Hintte gidдон cinccinne akeekanchchoy oonee? Ba lo77o de7uwa, ashkкетethaninne cinccatethan oosettida ooson besso. 14 Shin hintte wozanan cammiya qanaateynne bana dosoy de7ikko ceeqetofite; tumaa bolla worddotoppite. 15 Hessa mela cinccatethay saloppe yidabaa gidдонnashin, hessi asabaa, alamebaa, xalahebaa. 16 Qanaateynne bana dosoy de7iya son ooshshinne iita ooso ubbay de7oosona. 17 Shin bollafe yaa cinccatethay ubbaafe sinthe geeshshi. Qassi sarotethi, aadatethi, si7idi ekkeyssa, qadhetteyssa, lo77o ayfey kumidayssa, ase shaakkonnayssanne cubbotethi baynnayssa. 18 Sarotethaa doseyyssati sarotethi zeridi xillotethi buuccosona.

4 Ooshshinne oli hintte gidдо awuppe yii? Entti yey hintte asatethaa haaranaw olettiiya hintte asho amuwaappe giddenneyye? 2 Hintte amotteeta, shin demmeketa; hessa gisho, wodheeta. Minthi koyeeta, shin demmanaw dandda7ekketa; hessa gisho, ooyetteetanne oletteeta. Hintte Xoossaa woossonna gisho koyabaa demmeketa. 3 Hintte woosseta, shin demmeketa. Hintte asho amuwaa polanaw wobbe ogen woossiya gisho demmeketa. 4 Hinttenoo, laymateyssato! Ha alamiya dosey Xoossara morkke gideyssa erekketii? Ha alamiyara dabbotanaw koyey oonikka Xoossaara morkke. 5 Geeshsha Maxaafay, "Xoossay nunan daana mela oothida Ayyaanay, nuuni iyaw buzo gidana mela amottes" gidayssa coo gidabaa daanii? 6 Shin Geeshsha Maxaafay, "Xoossay otoranchchota ixees, shin banttana kawushsheyssatas maarotethaa immees" yaagiya gisho, Xoossay maarotethaa darsidi immees. 7 Hessa gisho, Xoossaas haarettiite; Xalahiyara eqettiite; I hinttefe haakkana. 8 Xoossaako shiiqite; I hintteko shiiqana. Hinttenoo, nagaranchchoto, hintte kushiya meecettiite; nam77u qofi de7eyssato, hintte wozanaa geeshshite. 9 Kayottite, yeekkitenne afuxite. Hintte miichchay yeeshon, hintte ufayssay azzanon laameto. 10 Godaa sinthan hinttenatethaa kawushshite; hinttena dhoqqu dhoqqu oothana. 11 Ta ishato, issoy issuwa zigiroppite. Ba ishaa zigireynne iya bolla pirddey higge zigireesinne higge bolla pirddees. Neeni higge bolla pirddiko higge bolla pirddeyssa gidaasappe attin higge poleyssa gidakka. 12 Higge immeynne pirddey Xoossaa xalaala. Ashshanawunne dhayssanaw dandda7ey iya. Yaatin, ne asa bolla pirddey neeni oonee? 13 Hintte, "Nuuni hachchi woykko wonnto ya katamaa woykko ha katamaa baana; yan laythi uttana; zal77idi wodhisana"

yaageyssato, si7ite. 14 Wonnto aybi hananeeekko hintte erekketa. Hintte de7oy waananeeekko erey oonee? Hintte guutha wode benttidi dhayiya akka mela. 15 Hessa aggidi, "Goday giikko nuuni daana; hayssa woykko hessa oothana" yaaganaw bessees. 16 Shin hintte ha77i otortoteetanne ceeqetteeta. Hessa mela ceeqo ubbay iita. 17 Hessa gisho, lo77obaa oothanaw erishe oothonna uraas hessi nagara.

5 Hinttenoo, dureto, hintte bolla iita metoy yaa gisho yeekkitenne zeleelite. 2 Hintte shaloy buuqqis; hintte afilaykka bilan meetettis. 3 Hintte worqqaynne hintte biray shi7is. He shi7ay hintte bolla markka gidana. I hintte asatethaa tamada maana. Hintte ha wurida qammatan hintte shalo dagayeeta. 4 Hintte gaden oothi pee7ida asaa kera miishiya qanxibeekketa. Hessi hintte bolla waasses. He asata waasoy wolqqaama Godaa haythan si7ettis. 5 Ha sa7an hintte ulu xalaalas qoppidi, injien de7ideta. Shukas giigetidda meheda hinttena dhiikkideta. 6 Hinttera eqettanaw dandda7onna xillo asa bolla pirddideta iya wodhideta. 7 Ta ishato, Goday yaana gakkanaw genccite. Goshshanchchoy torchche iraynne sila iray yaana gakkanaw genccidi al77o kathaа naagidi waati gathi ekkiyako qoppite. 8 He goshshanchchuwada hintteka genccite. Godaa yuussay matattida gisho ufayssan naagite. 9 Ta ishato, Xoossay hintte bolla pirdonna mela issoy issuwa bolla zuuzumfote. Pirddeyssi penggen eqqis. 10 Ta ishato, waayan genccida, Godaa sunthan odida nabeta leemiso oothidi ekkite. 11 Dandda7an genccidayssata nuuni anjettidayssata goos. Iyoobey waanidi genccidaako hintte si7ideta. Goday wurssethan iya waati maaddidaako be7ideta. I maarotiinne qadhey kumida Godaa gidiya gisho hessa oothis. 12 Shin ubbaafe sinthe, ta ishato, saluwan gidin woykko sa7an gidin woykko hara aybinkka caaqqofite. Xoossaa pirddan hintte gelonnaada hintte oday ee gidikko, "Ee" giite; akkay gidikko, "Akkay" giite. 13 Hintte gidдон meto gakkiiya oonikka de7ikko Xoossaa woosso. Ufayttiya oonikka de7ikko galatan yexxo. 14 Hinttefe harggettiya oonikka de7ikko woosa keetha cimata xeego. Entti Godaa sunthan shamaho zayte tiyidi iyaw Xoossaa woosso. 15 Ammanon woossida woosay hargganchchuwa pathana. Goday iya, harggiyafe denthana; I nagara oothidabaa gidikkoka Goday iya maarana. 16 Hessa gisho, hintte paxana mela hintte nagara issoy issuwas paaxitenne issoy issuwas woosite. Xillo asa woosay wolqqaama ooso oothees. 17 Eliyaasi nu mela ase. Iri sa7an bukkonna mela minthidi Xoossaa woosin heedzu laythinne usuppun ageena sa7an iri bukkibeenna. 18 Zaaridi I Xoossaa woosin saloppe iri bukkis; sa7aykka kathi morkkis. 19 Ta ishato, hinttefe oonikka tuma ogiyappe buutikko, haray iya tumaako zaarikko, 20 nagaranchchuwa iya bala ogiyappe zaariya oonikka, iya shemppuwa hayqoppe ashsheyssanne iya daro nagaraas maarota immeysa ero.

1 Phexiroosa

1 Taani, Yesuus Kiristoosa hawaarey Phexiroosi; Phanxoosan, Galaatiyan, Qaphadooqiyan, lisiyaninne Bitiiniyan betanchoda laaletti de7iya Xoossay doorida, asaas ha dabddaabbiya xaafas. **2** Yesuus Kiristoosas hintte kiitettana melanne iya suuthan geeyana mela, Xoossaa Aaway ba kase eran dooridayssatasinne Geeshsha Ayyaan geeyida, hintteew aadho keehatethaynne sarotethay gido. **3** Yesuus Kiristoosa hayqoppe denthidi ba gita maarotethan nam77antho yeletethaanne dhayonna ufayssaa immida nu Godaa Yesuus Kiristoosa Aaway, Xoossay galatetto. **4** Qassi Xoossay hintteew dhayonna, iitonnaan buuqqonna laata salon giigisis. **5** He laataay wode wurssethan qonccanaw de7iya atotethaas Xoossaa wolqqan ammanon hintteew naagettidi de7ees. **6** Ha77i guutha wodes hintte dumma dumma paacen un77ettikokka hessan ufayttiite. **7** He paacey hinttena gakkiday, taman yeggin dhayiya worqqafe hintte ammanoy aadhonne tuma gideyssa bessanaassa. He paacetitida ammanuwan Yesuus Kiristoosi qoncciya wode galataa, bonchchonne saba hintte ekkana. **8** Hintte Yesuusa be7ibeekketa, shin iya siiqeta. Hintte ha77i iya be7iboonnabaa gidikkoka, iya ammaneeta. Qassi odan qonccisanaw dandda7ettona ufayssaniinne bonchchon kumideta. **9** Hintte ammanon naagiya hintte shempuwa atotethaa ekkana. **10** Aadho keehatethaa baggara hintteew giigida ha atotethaabaa nabeti eranaw gita koshshanne naagon koyidosona. **11** Enttan de7iya Kiristoosa Ayyaanay iya waayabanne hessafe guye yaana bonchchuwabaa kasetidi markkattishe, awude woykko waanidi hananeekko akeekan piiggidosona. **12** Nabeti odida tinbbitey bantaw gidonnashin, hintteew gideyssa Xoossay hintteew qonccisis. Ha77i asay hintteew odida Wonggelaa saloppe kiitettida Geeshsha Ayyaana wolqqan hintteew odidosona. Kiitanchotika hessa be7anaw amotidosona. **13** Hessa gisho, oosos hinttena giigisite; hinttena haarite. Yesuus Kiristoosi qoncciya wode hintte ekkana aadho keehatethaa ufayssan naagite. **14** Xoossaa naytada iyaw kiitettiite; hintte kase eronna oothida iita amuwaa kaallofite. **15** Shin hinttena xeevida Xoossay geeshshi gididayssada hintteka hintte duussa ubban geeshshi gidite. **16** Geeshsha Maxaafan, "Taani geeshshi gidida gisho hintteka geeshshi gidite" geetetti xaafettis. **17** Asa som77o be7onna iya oosuwada pirddiya Xoossaa, "Nu Aawaw" gidi xeejiyabaa gidikko, ha sa7aa imathatetha duussaa yashshatethan de7ite. **18** Hinttee, hintte aawatappe laattida pathonna de7uwappe wozettidayssi, dhaya biran woykko worqqan gidonnayssa ereeta. **19** Borey woykko borssoy baynna dorssa suuthada al77o gidida Kiristoosa suuthan wozettideta. **20** Xoossay alamey medhettanaappe kase Kiristoosa dooris, shin ha wurssetha wodiyan Kiristoosi hintte gisho qonccis. **21** Hintte ammanoyinne hintte ufayssay Xoossan gidana mela iya hayqoppe denthidi, bonchchida Kiristoosa baggara Xoossan ammaneeta. **22** Hintte tumatethaas kiitettidi hinttenatethaa geeshshideta. Hintte issouy issuwa wozanappe siiqeta, shin ha77ika tuma wozanappe minthidi siiqite. **23** Hintte nam77antho yelettiday dhayiya zerethafe gidonnashin, merinaw

de7iya Xoossaa qaalaa dhayonna zerethaafe yelettideta. (aiñon g165) **24** Xoossaa qaalay, "Asi ubbay maata mela; iya bonchcho ubbay ciishsha mela. Maatay meeles, ciishshaykka qolettees. **25** Shin Godaa qaalay merinaw de7ees" yaagees. Hintteew odettida Wonggelaa qaalay hayssa. (aiñon g165)

2 Hiza, iitatethi ubbaa, cimo ubbaa, cubbotethi qanaatenne zigirssi ubbaa hinttefe diggite. **2** Goday keeha gideyssa hintte eridi meezetidayssada ha77i yelettida guutha naytada hintte atotethan diccishe baanaw Xoossaa geeshsha qaala maathaa ubba wode amottite. **4** Asan borettidi Xoossan doorettida al77o gidida de7o shuchchaa, Godaa Yesuusakko shiiqite. **5** Hintte Ayyaana keethi keexettiya de7o shuchchata. Hintte Yesuus Kiristoosa baggara Xoossaa ufayssiya ayyaana yarshsho yarshshiya geeshsha kahineta. **6** Geeshsha Maxaafan, "Hekko, taani Xiyoone kataman godaa xaphuwa minthiya, doorettida, al77o shuchchaa wothas; iyan ammaniya oonikka yeellatenna" yaagees. **7** Ha shuchchay hintteew ammaneyssatas al77o, shin ammanonnayssatas, "Gimbeysati kadhidi ixida shuchchay godaa xaphuwa minthiya, ubbaafe aadhdiya shuchchu gidis." **8** Qassika, "Ha shuchchay asa dhubbiya shuchchaanne asa kunddisiya zaalla" yaagees. Entti hessas qaadetitida gisho Xoossaa qaalaa kiitettona ixidi dhubettidosona. **9** Shin Xoossay dhumappe malaalisiya ba poo7uwakko hinttena xeegiday, hintte iya lo77otethaa haratas odanaw doorettida zare, kawo kahine, geeshsha derenne Xoossaa dumma dere. **10** Hintte kase Xoossaa dere gidekketa, shin ha77i hintte iya dere. Hintte kase maarotetha demmibeekketa, shin ha77i maarotetha demmideta. **11** Ta ishato, hintte ha sa7an imathenne betanchcho gididayssada hintte shempuwa oliya asho amoppe haakkana mela taani hinttena woossays. **12** Ammanonna asay hinttena iita oothiya asada zigiriya wode Xoossay nuna be7anaw yaa gallas, entti hintte lo77o oosuwa be7idi Xoossaa galatana mela hintteew lo77o de7oy de7o. **13** Godaa gisho gidi maatara de7iya asatas haarettite; ubbaafe bolla gididiya gisho kawuwaskka haarettite. **14** Entti iita ootheyssata seeranawunne lo77o ootheyssata sabbanw kawuwappe kiitettida gisho deriya ayseyssatas haarettite. **15** Hinttee, hintte lo77o oosuwan eronna eeya asaa doona oythanayssi Xoossaa shene. **16** Xoossaa ayille gididi la77atethan de7iteppe attin hintte la77atethaa iita oosos kama oothofite. **17** Asa ubbaa bonchchite; ammaniya asaa siiqite; Xoossaa yayyite; kawo bonchchite. **18** Ayilleto al77o godatasinne keeha godata xalaalas gidonnashin, iitaatasikka bonchchon haarettite. **19** Asi Xoossaa gisho gidi bessonna waaye waayettiko Xoossay iya anjjana. **20** Shin hintte nagara oothin hinttena dechchiya wode hintte dandda7ikko hintteew ay galati de7ii? Shin lo77obaa oothidi waaye dandda7ikko Xoossay hinttena hessas anjjana. **21** Xoossay hinttena xeegiday hessa gishossa; Kiristoosi hintteew waayettis; hintte iya kaallana mela, hintteew leemiso gidis. **22** I nagara oothiibeenna; iya doonanka worddo benttiibeenna. **23** Entti iya cayaa wode, zaaridi cayibeenna. Shin waaye ekkishe xillo pirddiya Xoossaa ba pirdda aggaagispe attin manddibeenna. **24** Nuuni nagaras hayqqidi xillotethas daana mela Kiristoosi ba ashuwan nu nagaraa masqaliya bolla tookkis; hintte iya madunthan paxideta.

25 Kase hinte oge balidi dhayida dorssa mela, shin ha77i hinte shemppuwa heemmeyssakkonne naageyssaakko simmideta.

3 Hessadakka, machcheto, hinte azinatappe Xoossaa qaalas kiitetonayssati de7ikkoka aykkoka odettonashin, hinte yashshatethaanne hinte geeshsha de7uwa be7idi ammanana mela entaw haarettite. 3 Hintee, hinte huu7e pixoninne worqqa aason woykko lo77o ma7on hinte bolla asatethaa loyson gidoppo. 4 Shin hinte wozanaa giddon de7iya yegelsatethay Xoossaa sinthan hintew daro al77o gididi dhayonna, ashkenne woppu gida ayyaana gido. 5 Xoossay immana gidayssa ammanida geeshsha maccasati bini wode bantta azinatas haarettidi, banttana hessada daro loythidosona. 6 Hessada Saara Abrahaame, "Ta godaw" yaagada xee gashe, iyaw kiitetasu; hinteka aykkoka yayyonna lo77obaa oothiko l nayta. 7 Azinatoo, hinte machchete hintefee daaburanchcho medheta gideyssa eridi, entana bonchchite; hinte woosa dhubbonna mela Xoossay immida de7uwa entti hinttera issife laattiya gisho entta bonchchite. 8 Wurssethan, ubbay issi qofan de7ite. Issoy issuwas qadhettishe, ishatada siiqetite; qassi issoy issuwas keeheyssatanne hinte huu7iya kawushsheyysata gidite. 9 Iita gishos iita woykko cashshaa gisho cayidi zaaroppite; hessa aggidi, Xoossay hintew anjiuwaa immanaw hinttena xee gida gisho anjite. 10 Ays giikko, Geeshsha Maxaafay, "De7o doseynne lo77o wode be7anaw koyey oona gidikkoka ba inxarssan iitabaanne worddo odetteyssa aggo. 11 Iitabaa ootheyssa aggidi lo77obaa ootho; sarotethaakka keehi koyonne kaallo. 12 Godaa ayfey xillotakko xeellees; qassi l ubba wode entta woosaa haayzees. Shin Goday iitabaa ootheyssata ba hanqo som77uwan xeellees" yaagees. 13 Hinte lo77obaa oothanaw amottikko hinttena qohanay oonee? 14 Hari attoshin, xillotetha gisho hinte waayettiko anjettidayssata. Asas yayyoffenne hirggofite. 15 Kiristoosa hinte wozanan bonchchitenne godayite. Xoossay hintew immida ufayssaas gaaso oychchiya oodeskka zaaro immanaw ubba wode giigi uttite, shin hessa ashkketethaninne yashshatethan oothite. 16 Qassi Kiristoosan hinte de7iya lo77o de7uwa iitabaa oothidabaada, hinttena cayaa asay zigiryaaban yeellatana mela hinte kahay geeshshi gido. 17 Xoossay gidabaa gidikko iitabaa oothida gisho waaye ekkeyssafe lo77obaa oothida gisho waaye ekkeyssi lo77o. 18 Kiristoosi nuna Xoossaakko shiishanaw baw xillo gididi de7ishe, nagaranchchota gisho issi toho nagara ubbaas hayqqis; l ba asatethan hayqqis, shin ayyaanan paxis. 19 Qassi he ayyaanan l bidi qashon de7iya shemppotas qaala odis. 20 Nohey markkabiya keexiya wode he shemppoti Xoossaas kiitettona ixididosona, shin Xoossay enttana dandda7ii gam77is. Hospunn asa xalaali markkabiyan gelidi, bashsha haathaafe attidosona. 21 He bashsha haathay ha77i hinttena ashshiya xinqqate leemiso gidis. Ha xinqqatey bolla qita meecco gidonnashin, lo77o kaha Xoossaafe ekkanaw iya woossiya oge gididi, Kiristoosa dendduwa baggara hinttena ashshees. 22 l salo bidi Xoossaa ushachchan uttidi, kiitanchchota, maata aawatanne wolqqaamata haarees.

4 Hessa gisho, Kiristoosi ba ashuwan nuus waayettida gisho hinteka he qofan hinttena danccisidi minnidi eqqite.

Kiristoosa gisho gidi ba ashuwan waaye ekkida uray nagara oothike gidi qanxida asi. 2 He uray ba attida laythan Xoossaa shene oothanaw koyeesippe attin iita asho amon deenna. 3 Kase hinte ammanonna asay de7idayssada de7ideta. Hinte iita amon, laymatethan, mathon, tunatethi denthethiya yethan, pokkiya eeqa goynnon kase de7ida duussay gidana. 4 Ammanonna asaara hinte shori bayinna oosuwa oothonna gisho malaalettidi hinttena cayoosona. 5 Shin entti paxata bollanne hayqqida asaa bolla pirddanaw de7iya Xoossaas zaaro immana. 6 Hayqqida asaas Wonggelay sabbakettiday hayssa gishossa. Entti asatho bantta ashuwan pirddeetana qassi bantta ayyaanan Xoossaatho de7on daana. 7 Hiza, ubbabaas wurssethay matattis. Hessa gisho, woossanaw dandda7ettana mela woppu gida wozani de7o; maarara de7ite. 8 Siiqoy daro nagara kammiya gisho, ubbaafe aathidi issoy issuwara wozanappe siiqetite. 9 Zuuzummonna issoy issuwa imathatethan mokkite. 10 Hinte Xoossaafe duma dumma aadho keehatethaa imota ekkidayssada hinte issoy issoy he imuwa bessiyada oykkidi issoy issuwa haggazite. 11 Yesuus Kiristoosa baggara ubbanan Xoossay galatetana mela oonikka odiyabaa gidikko Xoossaafe qaala ekkidaada odo. Qassi oonikka maaddiyabaa gidikko Xoossay iyaw immiya wolqqaada maaddo. Bonchchoynne wolqqay merinaappe merinaa gakkanaw iyaw gido. Amin7i. (aiōn g165) 12 Ta baggato, hinte tamada xuuggiya waaye paaciya gidora aadhdiya wode oorathabay hanidaada malaalettofite. 13 Shin iya bonchchoy qoncciya wode hinte ufayssay gita gidana mela Kiristoosa waayiya hinte ekkeyssan ufayttite. 14 Kiristoosa sunthaa gisho asi hinttena cayaa wode, Xoossaa bonchcho Ayyaanay hinte bolla shemppiya gisho hinte anjettidayssata. 15 Hintefee waaye ekkiya oonikka shemppo wodhidaada woykko kaysotidaada woykko iita oothidaada woykko gelsonnaban gelidaada hanidi waayettofo. 16 Gidoshin, ammano gisho waayettiko Kiristoosa sunthaa gisho Xoossaa galatoppe attin yeellatoppo. 17 Pirddi Xoossaa asaa bolla doometiya wodey gakkis. Hiza, he pirdday koyro nu bolla doomiyabaa gidikko, Xoossaa Wonggelaas Kiitettona asaa wurssethay ay gidanee? 18 Xilloy un77an attiyaabaa gidikko, makkalanchchoynne nagaranchchoy yaatin waananee? 19 Hessa gisho, Xoossaa sheneda waaye ekkeyssati bantta shemppuwa hadaraa banttana medhdhida, ammanthiya Xoossaas immishe lo77obaa ootho.

5 Hiza, woosa keethaa cimataa cima gididayssi, Kiristoosa waayiya markkateyinne qonccanaw de7iya bonchchuwa shaakettanaw de7iya taani, hinte giddon de7iya cimata zorays. 2 Hinte aawatethaafe garssan de7iya Xoossaa wudiya heemmitte. Xoossay koyeyssada dosanaappe attin un77ettidi heemmofite. Qassi miishe koshshan gidonnashin, haggazaanaw de7iya lo77o qofan heemmitte. 3 Hinte aawatethaafe garssan de7iya wudiyas leemiso giditeppe attin godatoppite. 4 Heemmeyssata halaqay qoncciya wode qolettonna bonchcho kallachcha hinte ekkana. 5 Hessadakka, yalagato, cimatas haarettite. Hinte issoy issuwas ashkke gidite. Geeshsha Maxaafan, "Xoossay otoranchchota ixees, shin ashkketas aadho keehatethaa immees" yaagees. 6 Xoossay ba wode hinttena bonchchana mela wolqqaama Xoossaa kusheppe garssan hinttena kawushshite. 7 l hintew qoppiya gisho hinttena hirggisiya ubbaa iya bolla yeggite. 8

Hintte morkkey Xalahey, mittiyabaa koyidi, gaammoda gudishe hintte matara yuuya gisho hinttena haaritenne barkkite. **9** Alamen de7iya hintte ishata hessada waaye ekkeyssa eridi, ammanon minnidi, Xalahiyara eqetteite. **10** Ba merinaa bonchchuwas Kiristoos Yesuusa baggara hinttena xeeqida aadho keehatetha ubbaa Xoossay, guutha wodes hintte waayettidappe guye, I ba huu7en hinttena shiishana, katisana, minthidi essana, xaaalisana. (aiōnios g166) **11** Merinaappe merinaa gakkanaw Xoossay kawoto. Amin7i. (aiōn g165) **12** Ammanettida ishaa gada ta ekkiya Sillaase baggara ha dabddaabbiya hinttew qanthan xaafas. Ta hessa hinttew xaafiday, hinttena zoranawunne Xoossaa aadho keehatethay tuma gideyssa markkattanaassa. He aadho keehatethan minnidi eqqite. **13** Hinttera issife doorettida Baabiloonen de7iya woosa keetha asaynne ta na7aa Marqqoosi hinttena, “Saro saro” yaagees. **14** Siiqo yeeretetha yeerettishe, issoy issuwa sarothite. Kiristoosan de7iya hintte ubbaas saroy gido. Amin7i.

2 Phexiroosa

1 Yesuus Kiristoosa hawaareynne iya aylley, taani, Simooni Phexiroosi, nu Xoossaanne nuna ashshiya Yesuus Kiristtoosa xillotethaa baggara nuysa mela al77o ammano ekkidayssatas ha dabddaabbiya xaafas. **2** Xoossaanne nu Godaa Yesuusa eron aadho keehatethayinne saroy hinttew kumo. **3** Ba bonchchoninne lo77otethan nuna xeevida iya eron de7osinne Xoossaa daanidi daanaw koshsheyaba ubbaa Xoossay ba wolqqan nuus immis. **4** Hintte iita amo gaason medhettiya ha alamiyan de7iya bashshaafe kessi ekkanaadanne Xoossaa xoossetethan shaakettanaada, ha imotata baggara daro al77onne gita ufayssaa nuus immis. **5** Hessa gisho, minnidi, hintte ammanuwa bolla lo77otethi, lo77otetha bolla eratethi, **6** eratetha bolla bana haaro, bana haaro bolla gencca, gencca bolla Xoossaa daano, **7** Xoossaa daano bolla ishatetha keehatethi, ishatetha keehatetha bolla siiqo gujjite. **8** Hayssati hinttew daridi de7iyabaa gidikko, Godaa Yesuus Kiristoosa eron maaddiya asinne ayfera de7iya asi oothana. **9** Shin hessati baynna oonikka matan de7iyabaa xalaala be7iya qooqe. I ba kase nagaraappe geeyidayssa dogis. **10** Hessa gisho, ta ishato, hintte xeessanne hintte dooruwa miinthanaw kaseyysafe aathidi minnite. Hintte hessata oothiyabaa gidikko, dhubetteketa. **11** Hessan nu Godaanne nuna ashshiya Yesuus Kiristoosa merinaa kawotethaa geliya kumetha maatay hinttew imettana. (aiṅios g166) **12** Hessa gisho, hintte hayssata eriyabaanne he oykkida tuman minnidi de7iyabaa gidikkoka, taani hayssata ubba wode hinttena hassayiso aggike. **13** Taani shemppora de7ida wode ubban hinttena hassayisanayssi koshsheyabaa gada qoppays. **14** Nu Godaa Yesuus Kiristoosi taw qonccisadayssada taani ha hayqqiya asatethaa gam77onna qaara yeggada baanayssa erays. **15** Taani hinttefe shaakettikokka hintte hayssata ubba wode akeekana mela tan dandda7ettiyaabaa ubbaa oothana. **16** Nuuni Godaa Kiristoosa wolqqaanne iya yuussabaa hinttew odey, iya gita bonchchuwa be7idippe attin medhdhi kessida hayse gidenna. **17** Daro wolqqaama bonchchuwafe, "Taani ufayttiya, ta dosiya na7ay hayssa" yaagiya qaalay yida wode, Xoossaa Aawappe bonchchonne galata ekkis. **18** Nuuni geeshsha deriya bolla iyara de7iya wode he qaalay saloppe yishin si7ida. **19** Nuus hessafe aadhdhiya ammanettida tinbbite qaali de7ees. Sa7i wontana gakkanawunne bakkali hintte wozanan dolana gakkanaw, dhumam poo7iya poo7o asi naageyssada, hintte he qaalaa naagikko lo77o ootheta. **20** Ubbaafe kasetidi hayssa erite. Geeshsha Maxaafan xaafettida tinbbite qaala oonikka ba dosidaada birshshanaw dandda7enna. **21** Tinbbite ubbaa, Xoossay kiittida asati Geeshsha Ayyaanay kaaletthin, odidosonappe attin asa shenen odibookkona

2 Shin worddo nabeti kase asaa gidдон de7eyssa mela ha77ika worddo astamaareti hintte gidдон denddana. Entti banttana wozida, Godaa kaddidi, dhayssiya worddo timirrtiya ehana. Hessan entti bantta bolla ellesidi dhayo ehoosona. **2** Daro asay yeellayiya entta iita ogiya kaallana; entta gaason tuma ogey cayettana. **3** Worddo astamaareti miishe yaaridi banttaw medhdhi kessida hayssen hinttena bonqana. Benippe doomidi

entta pirdday giigi uttis; entta dhayoykka enttana naagi uttis. **4** Nagara oothida kiitanchchotas Xoossay qadhettonna, pirdda gallas gakkanaw gaanname dhuma ollan entta qachchi yeggis. (Tartaroḡ g5020) **5** Hessadakka, Xoossay xillotethabaa odiya Nohenne hara laappun asata ashshidi, Xoossaa goynnona asay de7iya beni alamiya qadhettonna bashsha haathan dhayssis. **6** Geellatas leemiso gidana mela Xoossay Soodommenne Gamooraa katamata bido oothidi xuuggidi dhayssis. **7** Higgs kiitettonna laymatiya asata gidдон waayettishe de7ida xillo Looxe Xoossay ashshis. **8** He xillo addey entta gidдон de7ishe, entti oothiya iita oosuwa gallas gallas be7ida wodenne si7ida wode iya lo77o wozanay un77ettees. **9** Hessa gidikko, Goday, bana goynniya asata paaceppe waati ashshaneekko, qassi nagaranchchota pirdda gallasaa gakkanaw waattidi seerishe naagisaneekko erees. **10** Ubbaafe aathidi tuna amon asho qofa kaalleysatanne maata aawata kadheyssata, pirdda gallas gakkanaw Goday naagisis. He asati ganije minonne otoranchcho gidiya gisho, salo medhetethata cayishe yayyokonna. **11** Shin kiitanchchoti worddo astamaaretappe wolqqaanne minotethan daro aadhdhoosonashin Godaa sinthan salo medhetethata cayokkona. **12** Shin he asati bantta eronnanan gelidi cayoosona. Entti oykettanawunne hayqqanaw yelettida, wozani baynna do7a mela hanoosona; enttika wora do7ada coo dhayana. **13** Entti gathida metuwada zaari metootana. Seeta gallas yexxishe guppeyssa ufayssiyabaa gidi qoppoosona. Entti kawushshatanne tunata gidi de7ishe hinttera shaakettiya siiqo imatuwan ufayttoosona. **14** Laymatiya maccasi xeellidi aggonna ayfey enttaw de7ees; qassi nagara ootheyssa aggokona. Ammanon minniboonna asaa cimmoosona. Enttaw ubba wode amottiya wozani de7ees; entti qanggettidayssata. **15** Entti suure oge aggidi, makkala miishe siiqidi balida, Bi7ooraa na7aa Balaama ogiya kaallidosona. **16** I ba nagara gaason hanqettis; dooni baynna harey asada haasayidi nabiya gooshshatethaa teqqis. **17** He asati melida pulttota melanne carrkoy tookkidi efiya shaara mela; entta naagey sakkana dhuma. (questioned) **18** Entti hadanne otoro oda odettishe balan de7iya asaa giddofe kessi ekkidi buroo minniboonna asata laymatetha asho amon cimmiidi balethoosona. **19** Entti banttaw dhayo ayiletethan de7ishe haratakko, "Hintte ayiletethafe keyana" yaagosona. Ays giikko, asi ba xoonettidaba ubbaas ayle. **20** Entti ashshiya nu Godaa Yesuus Kiristoosa eridi ha alamiya tunatethaafe kessi ekkidaappe guye, zaari qaxettidi xoonettiko kase de7iya de7uwappe guyeysi enttaw iita gidana. **21** Entti xillotetha ogiya eri simmiidi aggeyysafe koyrottidi geeshsha kiitta eronnaako enttaw lo77oshin. **22** "Kani ba cooshshaako guye simmees" qassi, "Meecettida gudunthoy guye simmiidi urqqan gondorettees" giya leemisoy tuma gideyssi entta bolla oothees.

3 Ta siiqo ishato, hayssi ta hinttew xaafida dabddaabbye nam77antho. Taani ha nam77u dabddaabbetakka hinttew xaafiday, hintte suure qofaa qoppaanaada hinttena denthethanaassa. **2** Qassi geeshsha nabeti beni odida qaalanne nuna ashshiya Goday, hawaareta baggara kiittida kiitta hintte hassayana mela koyays. **3** Ubbaafe kasetidi, wode wurssethan bantta amuwaa kaallidi ase touchcheyssati, touchchishe

yaanayssa erite. 4 Entti, "Ta yaana gidayssi awun de7ii? Nu aawati hayqqidosona, shin ubbabay sa7ay medhettosappe doomidi de7eyssada de7ees" yaagosona. 5 Daro wodeppe kase saloy Xoossaa qaalaa medhettidayssa; qassi sa7ay haathafenne haathan medhettidayssa erishe kaddoosona. 6 He wode de7iya sa7ay haathan mitettidi dhays. 7 Shin ha77i de7iya saloyne sa7ay, geellati pirddeettiya gallasayne dhayiya gallasay gakkanaw he qaalaa tamas naagettidi de7oosona. 8 Shin ta siiqo ishato, ha issibaa dogoppite. Godaa matan issi gallasi mukulu laytha mela gideyssanne mukulu laythi issi gallasa mela gideyssa dogoppite. 9 Issoti issoti gam77is gidi qoppeyssada, Goday ba ufayssa qaala gisho gam77enna. Shin oonikka dhayonna mela koyidi, ubbay bantta nagaraappe simmana mela hintte gisho gidi genccees. 10 Shin Godaa gallasay kaysoda yaana. He gallasan saloti wolqqaama guunthan dhayana; salo medhetethati taman xuugettana; sa7ayne iya bollan de7iya ubbay dhayana. 11 Hiza, ubbabay hessada hanida dhayiyabaa gidikko hintte ay mela asi gidanaw bessii? Hintte geeshshinne Xoossaa daaniya de7o daanaw bessees. 12 Hintte sinthara yaa Xoossaa gallasaa naagishe hintte dandda7ettiyaba ubbaa oothidi he gallasaa eesoyite. He gallas salotinne iyan de7iyabay taman xuugettana; wolqqaama suulan til77ana. 13 Shin nuuni xillotethi haariya ooratha salonne ooratha sa7a Xoossaa ufayssa qaalada naagoos. 14 Hessa gisho, ta siiqo ishato, nu he gallasaa naagiya gisho pokkoynne borey baynnayssata gididi, Godaara saron daanaw minnite. 15 Asi ubbay attana mela koyidi Goday dandda7eyssa dogoppite. Qassi nu siiqo ishay, Phawuloosi, Xoossay iyaw immida cinnatethan hessada hintte xaafis. 16 I ba dabddaabbeta ubban hessatabaa xaafis. Iya dabddaabbeta gidon akeekanaw waaysiya qofati de7oosona. Tamaariboonnanne minniboonna asati hara Xoossaa qaala mirqeyssada ha kiitatakka dhayanaw machchidi mirqoosona. 17 Hessa gisho, ta siiqo ishato, hintte hessa eriya gisho makkalata balan cimettidi, dhayonna melanne minnidi de7iya besaafe kundonna mela naagettite. 18 Shin hintte nuna ashshiya nu Godaa, Yesuus Kiristoosa aadho keehatethaaninne eratethan diccite. Iyaw ha77ika merinawukka bonchchoy gido. Amin7i.

(aiōn g165)

1 Yohaannisa

1 Nuuni koyroppe doomidi de7iya, nu haythan si7ida, nu xeellida, ayfiyaan be7ida, nu kushiyan boqchida de7o qaalabaa hinttew xaafos. **2** He de7oy qonccin, nuuni iya be7idi, iyabaa markkattoos. Aawa matan de7iya nuus qonccida, merinaa de7uwabaa hinttew awaajjos. (aiōnios g166) **3** Nuura hinttew issifetethi daana mela nuuni be7idayssanne si7idayssa hinttew odoos. Hinttew nuura issifetethi de7iya gisho, Aawaranne iya Na7aa Yesuus Kiristoosara issifetethi de7ees. **4** Nu ufayssay polo gidana mela hessa hinttew xaafos. **5** Nuuni de7o gidida iyappe si7idi, hinttew odiya kiitay hayssa: "Xoossay poo7o; iyan dhumi baawa" yaageyssa. **6** Nuus iyara issifetethi de7ees yaagishe dhuman de7ikko, nu odaaninne nu oosuwan worddotoos. **7** Shin poo7on I de7eyssada, nukka poo7on de7ikko, nuus woli giddon issifetethi de7ees. Iya Na7aa, Yesuusa suuthay nagara ubbaafe nuna geeshshees. **8** Nuuni, nunan nagari baawa giikko nu nuna cimmoos; nunan tumi baawa. **9** Shin Xoossaas nu nagara paaxikko, I nu nagara atto gaanawunne nu qoho ooso ubbaafe nuna geeshshanaw, ammanettidayssanne tumaa. **10** Nuuni nagara oothibookko giikko Xoossaa worddanchcho kessoos; iya qaalaykka nunan deenna.

2 Ta nayto, nagara hintte oothonna mela taani hayssa hinttew xaafays. Shin oonikka nagara oothiko Aawa matan nuus gaannatiya Xilloy, Yesuus Kiristoosi, de7ees. **2** Nu nagaray Kiristoosa baggara atto geetettes. I nu nagaraa xalaalas gidonnashin, asa ubbaa nagaraas yarshshettis. **3** Nuuni Xoossaa kiitaa naagikko, sidhey baynnashin, tuma nu iya eroos. **4** Oonikka, "Taani iya erays" yaagishe, iya kiitaa naagonna ixkiko he uray worddanchcho; tumatethi iyan baawa. **5** Shin iya qaalas nu kiitettiyabaa gidikko he uray Xoossaa siiqiya siiqoy polo gidees. Nuuni Xoossan de7eyssas hessi baw tuma markka. **6** Taani, "Xoossan de7ays" giya oonikka Kiristoosi de7idayssada daanaw bessees. **7** Ta siiqo ishato, taani hinttew koyroppe de7iya gal77a kiitaa xaafaysippe attin ooratha kiita xaafikke. Ikka hintte si7ida he gal77a kiitaa. **8** Gidikkoka, Kiristoosaninne hinttenan tuma gididi de7iya, ooratha kiitaa xaafays. Dhumay kichchin, ha77i tuma poo7oy poo7ees. **9** "Poo7on de7ays" gishe ba ishaa ixkiya oonikka, ha77ika dhuman de7ees. **10** Ba ishaa dosiya oonikka poo7on de7ees. He uran hara asi dhubbibabay baawa. **11** Shin ba ishaa ixkiya oonikka dhuman de7ees; dhuman hamuttees. Dhumay iya ayfiyaa qooqisida gisho aw biyakko erenna. **12** Ta nayto, Kiristoosa sunthaa baggara hintte nagaray atto geetettida gisho taani hinttew xaafays. **13** Aawato, koyroppe de7iya, iya hintte erida gisho hinttew xaafays. Yalagato, Xalahiya hintte xoonida gisho hinttew xaafays. **14** Guutha nayto, Xoossaa hintte erida gisho hinttew xaafays. Aawato, koyroppe de7iya iya hintte erida gisho hinttew xaafays. Yalagato, hintte mino gidiya gisho, Xoossaa qaalay hinttenan de7iya gishonne Xalahiya hintte xoonida gisho hinttew xaafays. **15** Alame woykko alamen de7iyabaa dosoppite. Alamiya dosiya oonikka Xoossaa dosenna. **16** Alamen de7iya ubbabay, asho amotethi, ayfen be7idi amottiyabaynne miishen ceeqetethi alamebaappe attin

Xoossaafe gidenna. **17** Alameynne alamen asi amottiya ubbay aaddhdhana, shin Xoossaa sheniya poliya oonikka merinaaw daana. (aiōn g165) **18** Ta nayto, wodiya wurssethay matattis. Kiristoosa morkkey sinthafe yaanayssa hintte si7idayssada hari attooshin, ha77ika iya morkketi daroti denddidosona. Hessa gisho, wodiya wurssethay matattidayssa nuuni hessan eroos. **19** He morkketi nu bagga gidonna gisho nu giddofe keyidosona. Entti nu bagga gidiyakko nu giddon de7ana, shin enttafe oonikka nu bagga gidonnayssi erettana mela nu giddofe keyidosona. **20** Shin Kiristoosi hintte bolla Geeshsha Ayyaana gussis; qassi hintte ubbay tumaa ereeta. **21** Tumaa hintte eriya gishonne tuman aybi worddoy baynnayssa hintte eriya gisho, taani hinttew xaafaysippe attin tumaa hintte eronna gisho gidenna. **22** Yesuusi, Xoossay dooridayssa gidenna gidi kaddiya asappe hari worddanchchoy oonee? Hessa mela asi Kiristoosa morkke. I na7aa kaddiko Aawakka kaddees. **23** Na7aa kaddiya oodeskka Aaway baawa; qassi Na7aas markkattiya oodeskka Aaway de7ees. **24** Hessa gisho, koyro hintte si7ida qaala hintte wozanan minthidi naagite. Koyro si7idayssa hintte naagikko hinttew Na7aaranne Aawara issifetethi daana. **25** Na7ay nuus merinaa de7uwa immana gidi qaala gelis. (aiōnios g166) **26** Hinttena balethiya asaa gisho taani hayssa hinttew xaafas. **27** Shin Kiristoosi hintte bolla ba Geeshsha Ayyaana gussis. Geeshsha Ayyaanay hinttenan de7iya gisho oonikka hinttena tamarssos koshshenna. Iya Geeshsha Ayyaanay hinttena tumaa tamarssesippe attin worddo gidenna. Geeshsha Ayyaanay hinttena tamarssidayssada Kiristoosan de7ite. **28** Hiza, ta nayto, I qoncciya wode nuuni yashshi baynnanne iya yuussaa gallas iya sinthan nu yeellan qosettona mela iyan de7ite. **29** Kiristoosi xillo gideyssa hintte erikko xillo oothiya ubbay Xoossaa na7a gideyssa erite.

3 Nuuni Xoossaa nayta geetettidi xeegettana mela Xoossay nuna ay mela dosidaakko be7ite. Nuuni tumakka Xoossaa nayta. Ha alamey Xoossaa eronna gisho nunakka erenna. **2** Ta siiqo ishato, ha77i nuuni Xoossaa nayta; nuuni ay hananeekko buroo erettibeenna. Shin Kiristoosi qoncciya wode nuuni iya daananayssa eroos. I tuma de7eyssa nuuni be7ana. **3** Kiristoosa be7ana gidi ufayssan naagiya oonikka, Kiristoosi geeshshi gididayssada bana geeshshees. **4** Nagari higge mentho gidiya gisho nagara oothiya ubbay Xoossaa higge menthees. **5** Kiristoosi asaa nagara dhayssanaw qonccidayssa hintte ereeta; iyan nagari baawa. **6** Kiristoosan de7iya oonikka nagaran deenna. Qassi nagaran de7iya oonikka iya be7ibeenna woykko eribeenna. **7** Ta nayto, hinttena oonikka balethofo. Kiristoosi xillo gididayssada xillo oothiya oonikka xillo. **8** Xalahaey koyroppe nagara oothida gisho nagara ubba wode oothiya oonikka Xalaha dabbo. Hessa gisho, Xoossaa Na7ay Xalaha ooso dhayssanaw qonccis. **9** Xoossaa na7a gidiya oonikka Xoossaa Ayyaanay iyan de7iya gisho, I ubba wode nagaran deenna. Xoossay iya Aawa gidiya gisho nagaran deenna. **10** Xoossaa nayta giddoninne Xalaha nayta giddon de7iya dummatethay hessan erettees; xillo oothonna asi woykko ba ishaa dosonna asi Xoossaa Na7a gidenna. **11** Koyroppe hintte si7ida kiitay, "Issoy issuwa dosanaw bessees" yaagiya kiitaa. **12**

Nuuni Qaa7ela mela gidanaw bessenna. Qaa7eli Xalahe dabbo gididi ba ishaa wodhis. I ba ishaa ays wodhide? Iya oosoy ita gidida gishonne iya ishaa oosoy lo77o gidida gisho wodhis. 13 Ta ishato, ha alamiya asay hinttena ixkiko malaalettofite. 14 Nuuni nu ishata siiqiya gisho, hayqoppe de7o pinnidayssa eroos. Ba ishaa dosonna oonikka hayqo kuyan de7ees. 15 Ba ishaa ixxiya oonikka shemppo wodhees. Qassi shemppo wodhiya oodeskka merinaa de7oy baynnayssa hintte ereeta. (aiōnios g166) 16 Kiristoosi ba shemppuwa nu gisho aathi immidayssan siiqoy aybeekko nuuni erida. Nukka nu ishata gisho nu shemppuwa aathidi immanaw bessees. 17 Shin dure gidida oonikka metootanchchuwa be7ishe, iyaw qadhettonna ixkiko ba wozanan Xoossaa siiqoy de7ees gaanaw waanidi dandda7ii? 18 Ta nayto, nuuni oosoninne tumatethan nu siiquwa qonccisanaw besseespe attin coo oda xalaalan woykko doona xalaalan siiqettanaw bessenna. 19 Nuuni issoy issuwa siiqikko, nu tumaa bagga gideyssa eroos; hessas Xoossaa sinthan yeellatokko. 20 Nu wozanay nu bolla pirddiyabaa gidikko, Xoossay nu wozanaappe gita gideyssa eroos; I ubbaabaa erees. 21 Ta siiqo ishato, nu wozanay nu bolla pirddonnabaa gidikko nuuni Xoossaa sinthan yayyoko. 22 Nuuni iya kiitaa naagiya gishonne iya ufayssiyabaa oothiya gisho woossiya ubbaa iyappe ekkoos. 23 Kiristoosi nuna kiittidayssada Xoossaa Na7aa Yesuus Kiristoosa sunthan ammananaadanne issoy issuwa siiqanaada Xoossay nuna kiittis. 24 Xoossaa kiitaa naagiya oonikka Xoossan de7ees; Xoossaykka iyan de7ees. Xoossay nuus immida Geeshsha Ayyaana baggara I nunan de7eyssa eroos.

4 Ta siiqo ishato, ayyaanata ubbaa ammanoppite, shin entti Xoossafe yidaakko paaci be7ite. Ays giikko, daro worddo nabeti alamen denddidosona. 2 Xoossaa Ayyaana gideyssa hintte hayssan erana; "Yesuus Kiristoosi ase gididi yidayssa markkattays" giya ayyaana ubbay Xoossafe yees. 3 Kiristoosi ase gididi yidayssa ammanays goonna ayyaana ubbay Xoossafe gidenna. Hessi Kiristoosa ixxiya ayyaana. Hintte he ayyaanay yaanayssa kase si7ideta; I hari attoshin ha77ika alamen de7ees. 4 Ta nayto, hintte Xoossassa. Hintte gidon de7iya Geeshsha Ayyaanay alamen de7iya ayyaanaappe daro wolqqaama gidiya gisho worddanchcho nabeta hintte xoonideta. 5 Entti ha alamiya ase gidiya gisho, ha alamiyabaa odoosona; ha alamiya asay entta oada si7oosona. 6 Nuuni Xoossafe yelettida; Xoossaa eriya oonikka nuna si7ees. Xoossaa eronna oonikka nuna si7enna. Nuuni tuma ayyaananne worddo ayyaanaa hessan shaakkos. 7 Ta siiqo ishato, siiqoy Xoossafe yaa gisho, ane issoy issuwara siiqettoos. Siiqiya oonikka Xoossaa na7a; I Xoossaa erees. 8 Xoossay siiqo gidiya gisho siiqonna oonikka Xoossaa erenna. 9 Nuuni Kiristoosa baggara de7uwa demmana mela Xoossay ba issi Na7aa ha alamiya kiittis. Xoossay nuna ba siiquwa hessan bessis. 10 Tuma siiqo guussay hayssa: nuuni Xoossaa siiqida gisho gidonnashin, Xoossay nuna siiqida gishonne nu nagaraappe nuna maaranaw ba Na7aa kiittida gishossa. 11 Ta siiqo ishato, Xoossay nuna hayssada siiqikko, nukka issoy issuwa siiqanaw bessees. 12 Xoossaa be7iday oonikka baawa. Nuuni issoy

issuwa siiqikko Xoossay nunan de7ees; iya siiqoykka nunan polo gidees. 13 Xoossay ba Geeshsha Ayyaana nuus immida gisho, nuuni Xoossan de7eyssanne ikka nunan de7eyssa eroos. 14 Aaway ba Na7aa, ha alamiya ashshayssa gidana mela kiittidayssa nuuni be7idi markkattoos. 15 Yesuus Xoossaa Na7aa gideyssa markkattiya oodenkka Xoossay de7ees; ikka Xoossan de7ees. 16 Xoossay nuna siiqeyssa nuuni eroosinne ammanoos. Xoossay siiqo. Siiqon de7iya oonikka Xoossan de7ees; Xoossaykka iyan de7ees. 17 Nu de7oy ha alamiyan Kiristoosi de7idayssa mela gidiya gisho, pirdda gallas yayyonna iya sinthe shiiqanaw iya siiqoy nunan polo gidees. 18 Siiqon yashshi baawa, tuma siiqoy yashshi kessi holees. Yashshinne pirddi issife biya gisho, yayyiya uraa siiqoy polo gidenna. 19 Xoossay koyro nuna siiqida gisho nu siiqoos. 20 Oonikka, "Xoossaa siiqays" gishe ba ishaa ixkiko, I worddanchcho. Ays giikko, be7iya ba ishaa siiqonna oonikka be7iboonna Xoossaa siiqanaw waanidi dandda7ii? 21 Kiristoosi nuus immida kiitay hayssa; "Xoossaa siiqiya oonikka ba ishaa siiqanaw bessees" yaageyssa.

5 Yesuusa, I Kiristoosa yaagidi, ammaniya oonikka Xoossaa na7a. Aawa siiqiya oonikka iya Na7aakka siiqees. 2 Nuuni Xoossaa siiqiya gishonne iya kiitaa naagiya gisho Xoossaa nayta siiqeyssa eroos. 3 Nuuni Xoossaa siiqikko, iya kiitata naagoos. Iya kiitati deexo gidokkona. 4 Ays giikko, Xoossaa na7a gidiya oonikka ha alamiya xoonanaw dandda7ees. Nuuni ha alamiya xoonanay nu ammanuwana. 5 Alamiya xoonanaw dandda7ey oonee? Yesuus Xoossaa Na7aa gideyssa ammaniya asa xalaali xoonana. 6 Yesuus Kiristoosi haatha xinqqatiyaranne ba hayquawa suuthara yis. I, haatharanne suuthara yisippe attin haatha xalaalara yibeenna. Geeshsha Ayyaanay tuma gidiya gisho, hessi tuma gideyssa markkattees. 7 Heedzu markkati de7oosona. 8 Hessati, Geeshsha Ayyaana, haathaanne suuthaa. Ha heedzata markkatethay issino. 9 Nu asay markkatteyssa ammanoos. Shin Xoossaa markkatethay asayssafe daro aadhdees. Xoossay ba Na7aas markkattida markkatethay hayssa. 10 Xoossaa Na7aa ammaniya uraa wozanan ha markkatethay de7ees. Xoossaa ammanonna oonikka Xoossay ba Na7aas markkattida markkatethaa ammaniboonna gisho, Xoossaa worddanchcho oothees. 11 Hiza, markkatethay hayssa; Xoossay nuus merinaa de7o immis; he de7oykka iya Na7an de7ees yaageyssa. (aiōnios g166) 12 Xoossaa Na7ay de7iya oodeskka de7oy de7ees. Xoossaa Na7ay baynna oodeskka de7oy baawa. 13 Xoossaa Na7an ammaniya hintte merinaa de7oy de7eyssa hintte erana mela hayssa hintte w xaafas. (aiōnios g166) 14 Xoossaa sheniyaada aybibaakka iya woossiko, I si7eyssa nuuni eriya gisho iyan ammanettos. 15 Nuuni woossiya ubbaa I si7eyssa erikko, nuuni woossiyabaa I immanayssa eroos. 16 Oonikka ba ishay hayqo bessonna nagara oothishin be7ikko, Xoossaa iyaw woossanaw bessees. Hayqo bessonna nagara oothidayssatas Xoossay de7o immanna. Hayqo bessiya nagari de7ees. Taani hinttena hessas Xoossaa woossite giikke. 17 Iita ooso ubbay nagara, shin hayqo bessonna nagari de7ees. 18 Xoossaa Na7ay iya naagiya gisho, Xoossaa na7a gidida oonikka nagaran ubba wode de7onnayssa nuuni eroos. Xalahey

iya qohanaw dandda7enna. **19** Nuuni Xoossassa gideyssanne ha kumetha alamey xalafen haaretteyssa eroos. **20** Nuuni tuma Xoossaa eranaada Xoossaa Na7ay yidayssanne nuus akeeka immidayssa eroos. Nuuni iya na7aa, Yesuus Kiristtoosa baggara tuma Xoossan de7oos. Yesuusi tuma Xoossaanne merinaa de7uwa. (aiōnios g166) **21** Ta nayto, eeqatappe hintte haakkite.

2 Yohaannisa

1 Doorettida godattesinne I naytas, ta cimay kiittida kiita. Ta xalaala gidonnashin, tuma ariya ubbay hinttana dosoosona. **2** Ha tumay nunan de7iya gishonne merinaw nuura daana gisho taani hinttana tuma dosays. (aiōn g165) **3** Xoossaa nu Aawanne iya Na7aa Yesuus Kiristtoosa aadho keehatethay, maarotethaynne sarotethay tumanine siiqon issife nuura gido. **4** Aaway nuna kiittidayssada, ne naytappe baggati, tumaas kiitetteyssa be7ada taani daro ufayttas. **5** Godatte ha77ika nuuni ubbay issoy issuwa siiqana mela taani nena woossays. Ha kiitay koyroppe nuura de7iya kiitaappe attin taani new ooratha kiita xaafikke. **6** Tuma siiqoy nuuni Xoossaa kiitaa naagidi daanayssa. Qassi koyroppe hintte si7idayssada iya kiitay, hintte ubbay siiqon daana melassa. **7** Yesuus Kiristtoosi ase gididi yidayssa ammanonna, daro balethiya asati, alamen dendidosa. Hessa mela asi oonikka baletheyssanne Kiristtoosa morkke. **8** Hintte oothida kumetha woytuwa ekkanaw minnite. Hintte oothidayssi dhayonna mela naagettite. **9** Kiristtoosa timirttiyan doonnayssasinne iyappe haakkiya uraas Xoossay baawa. Kiristtoosa timirttiyan de7iya uraas Aawaynne Na7ay de7oosona. **10** Oonikka hintteko yishe ha timirttiya ehonna ixkiko, hintte soo gelssofite; sarokka gooppite. **11** Iya saro giya oonikka iya iita oosuwan iyara shaakettees. **12** Taani hinttew xaafanaw koyida darobay de7ees, shin worqqateninne qalamen xaafanaw koyikke. Nu ufayssay polettana mela hintera som77on gayttada odettanaw hintteko baana gada qoppays. **13** Xoossay doorida ne michche nayti nena saro yaagosona.

3 Yohaannisa

1 Taani tumaa dosiya Gaayoosas, taani cimay kiittida kiita. **2** Ta siiquwaw, neeni ne shemppuwan lo77o de7eyssa ta ereyssada new payyatethi daana melanne ne oothiyabay suurana mela new Xoossaa woossays. **3** Guutha ammaniyaa asati yidi, ubba wode neeni tuman de7eyssanne ne tumatethabaa markkattida wode taani daro ufayttas. **4** Ta nayti tumatethan de7eyssa si7eyssafe aadhdhidi, tana ufayssiyabay baawa. **5** Ta siiquwaw, entti new imathe gidikkoka, neeni ammaniyaa asatas ammanthiya ooso oothaasa. **6** Entti ne siiquwabaa woosa keethan markkattoosona. Ha77ika entti biya ogiyan Xoossay doseyssada oothada entta maaddiko lo77o oothaasa. **7** Entti Kiristoosa sunthaa gisho keyishe, ammanonna asatappe aykkoka ekkibookkonna. **8** Nuuni tuma oosuwa enttara issife oothanaw hayssa mela asata maaddanaw bessees. **9** Taani woosa keethatas dabddaabbe xaafas, shin entta halaqaa gidanaw koyaa Diytirafiisi nuuni geyssa ekkenna. **10** Hessa gisho, taani yaa biya wode I nu bolla odettiya iita odanne I oothida oosuwa odana. I hessi guuxis gidi, nu ishata yaa wode mokenna. Hari attoshin, entta mokkanaw koyeyssat akka diggidi woosa keethafe kessees. **11** Ta siiquwaw, lo77obaa daanappe attin iitabaa daanoppa. Lo77obaa oothiya oonikka Xoossaa asi, shin iitabaa oothiya oonikka Xoossaa be7ibeenna. **12** Dimexiroosi lo77o asi gideyssa asa ubbay markkattees. Tumay ba huu7en iyabaa markkattees; nukka iyabaa markkattoos; nu markkatethay tuma gideyssa hintte ereeta. **13** Taani new xaafanaw koyida darobay de7ees, shin qalameninne worqqaten xaafanaw koyikke. **14** Shin taani matara neera gayttanaw qoppays; he wode nuuni odettana. Saroy new gido. Ne dabboti nena saro yaagosona. Nu dabbota ubbaa entta sunthaa sunthaa xegada tana “Saro gis” yaaga.

Yihuda

1 Taani Yihudi, Yesuus Kiristoosa ayilley, Yayqooba ishay; Xoossay xeegidayssatas, Xoossaa Aaway doseysstasinne Yesuus Kiristoosan naagetidayssatas ha dabddaabbiya xaafays. **2** Maarotethi, sarotethinne siiqoy hinttew kumo. **3** Ta siiqo ishato, nuuni issife shaaketitiya atotethaabaa hinttew xaafanaw taani daro amottas. Shin ammaniyaa asaas issitohonne wurssethi gakkanaw imettida ammanuwas olettana mela hinttenu zorashe xaafanayssi taw koshshiyabaa gidis. **4** Entta pirdday benippe xaafettidi uttida, issi issi asati oonikka eronna hintte giddo gelidosona. Entti Xoossaa eronnayssata, nu Xoossaa aadho keethethaa laymatanaw go7ettiya oge oothidi ekkoosona. Ba xalaala kawo gidida, nu Godaa Yesuus Kiristoosa kaddoosona. **5** Shin hintte ha ubbaa eriyabaa gidikkoka, Goday Isra7eele asaa Gibxe biittaafe waati kessidaakko, qassi guyeppe ammanonnayssata dhayssidayssa ta hinttenu akeekisanaw koyays. **6** Bantta de7iyasuwa aggidi, banttaw imettida maata naagiboonna kiitanchchota, gita pirdda gallasay gakkanaw Xoossay entta dhumaappe garssan merinaa santhalaatan qachchi wothis. (aiidios g126) **7** Hessada, Soodomenne Gamoora asay entta matan de7iya katamatan de7iya asay laymatidosona; laymatethara gayttiya tunatethaa oothidosona. Entti merinaa taman waayettanayssatas leemiso gididosona. (aiōnios g166) **8** Hessadakka, ha amuhanchchoti bantta asatethaa tunisoosona; maata aawata kadhoosona; salo medhetethata cayooosona. **9** Shin kiitanchchota halaqay Mikaa7eley Muse ahaas Xalamera palamida wode, “Goday nena seero” yaagisippe attin iya bolla cashsha qaala odidi mootanaw koyibeenna. **10** Shin ha asati banttaw eronnabaa ubbaa cayooosona; qassi entti wozani baynna meheda medhon eriya eray, I enttana dhayssana. **11** Enttana ayye! Entti Qaa7ela ogiyan bidosona. Miishe koyidi Balaama balan kunddidosona. Qore giya addey Xoossaa bolla denddidayssada entti Xoossaa bolla denddidi dhayidosona. **12** Ha asati, hintte siiqo gibira miya bessan hinttera uttiya wode yeelli baynna kawushshata. Entti banttana xalaala heemmeysstata. Entti carkkoy efiya iri baynna shaara mela. Qassi ayfe woden ayfe ayfonna, xaphora shodettid, nam77u toho melida mitha mela. **13** Entti hanqettida abbaa zuliya mela bantta pokkuwa goppontteyssata. Entti merinaw sakkana dhumay naagiya toylattiya xoolinttota. (aiōn g165) **14** Addameppe doomidi, laappuntha yeleta gidida Heenokey, ha asatabaa tinbbite odishe, “Hekko, Goday, ba daro mukulu geeshshatara yaana. **15** Asa ubbaa pirddana; geellata ubbaa entti oothida iita ooso ubbaa gishonne makkalatethan entti Xoossaa bolla odettida iita odaa ubbaa gisho pirddana” yaagis. **16** He asati ubba wode zuuzummeysstanne oda koyeyssata. Qassi bantta iita amuwaa kaalloosona; banttanan ceeqqosonanne banttana go77iyabaa demmanaw harata sabboosona. **17** Shin ta ishato, nu Godaa Yesuus Kiristoosa hawaareti kase hinttew odida qaala akeekite. **18** Entti, “Wurssetha wodiyan, bantta amuwaa kaallidi toochcheyssati yaana” yaagidosona. **19** He asati asaa gidдон shaahotethi medhdheyssata, bantta asho amuwaa haaretteysstanne Geeshsha Ayyaanay baynnaayssata. **20**

Shin ta ishato, geeshshi gidida hintte ammanuwan hinttenu dichchanaw minnite; qassi Geeshsha Ayyaana wolqqan woossite. **21** Hinttenu merinaa de7uwakko gathiya nu Godaa Yesuus Kiristoosa maarotethaa naagishe hinttenu Xoossaa siiquwan naagite. (aiōnios g166) **22** Sidhey de7iya asaas qadhettite. **23** Issi issi asata tamappe kessi ekkite. Qassi iita amon tunida entta ma7uwa ixxishe haratas yashshan qadhettite. **24** Hintte kundonna mela naaganaw borey baynnaayssatanne gita ufaayssan kumidayssata oothidi ba bonchchuwa sinthan hinttenu shiishanaw dandda7iya, **25** nuna ashshiya issi Xoossaa, nu Godaa Yesuus Kiristoosa baggara bonchchoy, gitatethi, wolqqinne maati, kasekka, ha77ika, merinawukka iyaw gido. Amin7i. (aiōn g165)

Yohaannisa Qonccethaa

1 Eeson hananaw de7iyabaa ba ayilleta bessana mela Xoossay iyaw immida Yesuus Kiristoosa qonccethay hayssa. Yesuusi ba kiitanchchuwa kiittidi, ba aylliya Yohaannisas qonccisis. **2** Yohaannisi Xoossaa kiitaa, Yesuus Kiristoosi oothidabaanne odidabaa ubbaa markkattis. **3** Ha ubbay hananaw wodey matida gisho, ha tinbbite qaala nabbabiya oonikka anjjetidayssa; qassi ha qaala si7eyssatinne xaafettida kiita naagiya ubbay anjjetidayssata. **4** Ha dabddaabbey, Yohaannisappe, lisiya biittan de7iya laappun woosa keethatas xaafettis. Kasekka, ha77ika de7iya, sinthafekka yaanaw de7iya Xoossaafe, qassi iya araata sinthan de7iya laappun ayyaanatappe, hessadakka, hayqoppe dendon koyro gididayssafe, sa7aa kawota haariya ammanettiya markka gidida Yesuus Kiristoosappe, aadho keethathayinne sarotethay hinttew gido. Yesuusi nuna siqees, qassi ba suuthan nagara ayilletahaafe nuna la77a kessis. **6** Nuuni Xoossaa iya Aawas oothana mela nuna kawotethaa kahine oothis. Iyaw merinaappe merinaa gakkanaw bonchchoynne wolqqay gido. Amin7i. (aiṓn g165) **7** Hekko, Yesuusi shaarara yees. Asa ubbay hari attoshin, iya caddida asaykka iya be7ana. Sa7an de7iya asa ubbay iya gisho yeekkana. Hessi tuma hanana; amin7i. **8** “Kasekka, ha77ika de7eyssi, sinthafekka yaana Goday, Ubbaafe Wolqqaama Xoossay, Alfanne Oomegi tana” yaagees Godaa Xoossay. **9** Taani, Yohaannisi, hintte ishay, hinttera issife Yesuusan waayiya, iya kawotethaanne iya dandda7aa be7as. Taani Xoossaa qaalaa gishonne Yesuusabaa markkattida gisho, Paximo giya haathan teqettida biittan de7ays. **10** Godaa gallasan ta Geeshsha Ayyaan haarettada de7ays; taappe guyera moyze puno mela gita girssi si7as. **11** He girssay tana, “Ne be7eyssa maxaafan xaafada, lisiyan de7iya laappun woosa keethatas, Efesoona, Samirneesa, Pherggamoona, Tiyatiroona, Serddeesa, Filaadelfiyanne Loodoqiya yedda” yaagis. **12** Taani taw odiya girssaa be7anaw guye simmada xompe wothiya laappun worqqa kocata be7as. **13** He kocata gidдон asa na7a daaneyssa be7as. I adussa afila ba tohuwa gathi ma77is, worqqa dancon ba tiraa danccis. **14** Iya huu7eyenne iya binaanay bootha dorssa ikise mela woykko shachcha mela boothi; iya ayfey tama laco daanees. **15** Iya tohoy taman seeridi zo77ida naase biraata daanees; iya girssaykka gita shaafa kooshinchcha mela. **16** I ba ushachcha kushen laappun xoolinttota oykkis. Iya doonappe nam77u baggara qarattida bisoy keyees. Iya som77oy seeta gallasa awa ayfe daanees. **17** Taani iya be7ida wode hayqqida asada hanada iya tohuwa matan kunddas. I ba ushachcha kushiya ta bolla wothidi, “Yayyofa; koyroykka wurssethaykka tana. **18** Taani de7on de7ays; taani hayqqas, shin hekko meri merinawukka de7on de7ays. Hayqonne Si7oole qulppey ta kushena. (aiṓn g165, Hadēs g86) **19** Hiza, ha77i haniyabanne sinthafe hananabaa ne be7idabaa xaafa. **20** Neeni ta ushachcha kushen be7ida laappun xoolinttotanne laappun worqqa kocata birshshethay hayssa: Laappun xoolinttota laappun woosa keethata kiitanchchota; laappun worqqa kocati laappun woosa keethata.”

2 “Efesoona woosa keetha kiitanchchuwas hayssada yaagada xaafa. Ba ushachcha kushen laappun xoolinttota oykkidaysinne laappun worqqa kocata gidḍora hamutteyyssi hayssada yaagees: **2** Taani ne oosuwa, ne daaburanne ne genccaa erays. Neeni iita asatabaa gencceanaw dandda7aboonnayssa erays. Qassi hawaare gidonnashin bantana, hawaare geysata pilgga erada entti worddanchcho gideyssa demmidayssa ta erays. **3** Neeni genccadasa; ta sunthaa gisho meto dandda7adasa; xoonettabaakka. **4** Gidoshin, ha77i ta nena boriyabay de7ees; hessika neeni kase ne siiquwa aggadasa. **5** Hiza, ne ay mela dhoqqa kessafe kunddidaako akeeka! Ne nagaraappe simma; neeni kase oothiya oosuwa ootha. Neeni ne nagaraappe simmona ixkiko, ne xompe wothiya kocaa iya bessaafe ekkana. **6** Ha77i ta nena nashshiya issibay de7ees; ta ixxiya Niqoolaweta oosuwa nekka ixxadasa. **7** Geeshsha Ayyaanay woosa keethatas giyabaa si7anaw haythi de7iya oonikka si7o. Xooniya oonikka Xoossaa gannatiyan de7iya de7o mithee ayfeppe maana mela maata immana. **8** “Samirneesa woosa keetha kiitanchchuwas hayssada yaagada xaafa. Koyroyenne wurssethay; hayqqidaysinne hayqoppe denddidayssi hayssada yaagees: **9** Taani ne waayiyanne ne manqotethaa erays; gidoshin neeni dure. Ayhude gidonnashin bantana Ayhude geysatti cayaa cashshaa ta erays, shin entti Xalahe maabaran de7oosona. **10** Neeni ekkana de7iya waayiya babbofa. Xalahey hinttefe issota issota paaccanaw qasho keethan yeggana; tammu gallas gakkanaw hintte waayettana. Hayqqana gakkanaw ammanettidayssa gida; ta new de7o kallachcha immana. **11** Geeshsha Ayyaanay woosa keethatas giyabaa si7anaw haythi de7iya oonikka si7o. Xooniya oonikka nam77antho hayquwan qohettenna. **12** “Pherggamoona woosa keetha kiitanchchuwas hayssada yaagada xaafa. Nam77u baggara qarattida bisoy de7eyssi hayssada yaagees: **13** Taani ne de7iya bessaa erays; neeni Xalahe araatay de7iya bessan de7aasa; ta sunthaa mintha naagadasa. Hari attoshin, Xalahey de7iya hintte kataman hayqqida ta ammanettida markkay, Antipaasi, de7iya wodekka ammanuwa aggabaakka. **14** Gidoshin, ta nena boriya guuthabati de7oosona. Hessika Isra7eele asay eeqas yarshshettida kathaa midu tunana melanne laymatetha nagara oothana mela Baalaaq tamaarsida Balaama timirttiya ekkida issi issi asati neera de7oosona. **15** Hessedakka, Niqoolaweta timirttiya tamaariya asati neera de7oosona. **16** Hessa gisho, neeni ne nagaraappe simma. Hessi baynna ixkiko, ta neekko ellesa yada he asata ta doonappe keyaa bisuwan olana. **17** Geeshsha Ayyaanay woosa keethatas giyabaa si7anaw haythi de7iya oonikka si7o. Xooniya oodeskka qosettidi de7iya mannaafe immana. Qassi ekkiiya uraappe attin hara asi eronna ooratha sunthay xaafettida bootha shuchchaa ta iyaw immana. **18** “Tiyatiroona woosa keetha kiitanchchuwas hayssada yaagada xaafa. Tama laco daaniya ayfey de7eyssi, qassi taman seerida naase biraata daaniya tohoy de7eyssi, Xoossaa na7ay, hayssada yaagees: **19** Taani ne oosuwa, ne siiquwa, ne ammanuwa, ne haggaaazanne ne genccaa erays. Neeni koyro ootheyssafe ha77i aathada ootheyssaka erays. **20** Gidoshin, ta nena boriya issibay de7ees; bana nabe giya maccasiw, Elzaabelo, aykkoka gabaakka. He maccasiya eeqas

yarshshettida katha miditunanaadanne laymatanaada oothada ta aylleta balethasu. 21 Iya ba nagaraappe simmana mela ta iw wode immas, shin iya simmanaw koyabuukku. 22 Entti I bala ogiyappe simmona ixkiko, ta iyo iita harggen yeggana; iira laymateyssatikka iita waaye waayettana. 23 Taani I nayta wodhana; qassi woosa keetha ubbay ta asa qofanne asa wozana ereyssa gideyssa erana. Ta issuwas issuwas hintte oosuwada oosuwada immana. 24 Shin Tiyatiroonan de7iya harata, he iita timirttiya ekkiboonnayssatanne, "Xalaha gita xuura" geetettiya ha timirttiya tamariboonna hanttana hara deexo tooho toossike. 25 Gidoshin, ta yaana gakkanaw hintew de7iyabaa minthi naagite. 26 Xooneyssaanne wurssethi gakkanaw taw kiittettiya oodeskka kawotethata haarana mela maata immana. 27 'I entta biraata xam77an haarana; meqqa miishedakka mentherethana.' He maatay taani ta aawappe ekkida maata mela. 28 Qassi ta iyaw bakkala xoolintto immana. 29 Geeshsha Ayyaanay woosa keethatas giyabaa si7iya haythi de7iya oonikka si7o.

3 "Sardeeasa woosa keetha kiitanchchuwas hayssada yaagada xaafa. Laappun Xoossaa ayyaanatanne laappun xoolinttota oykkidayssi hayssada yaagees: Taani ne oosuwa erays; asi nena paxa de7ees giikkoka, ne hayqqadasa. 2 Barkka! Guutha attidabaanne hayqqanaw matidabaa mintha. Ne oosoy Xoossaa sinthan polo gidonnayssa demmas. 3 Hiza, ne ekkidabaanne si7idabaa akeeka; naaga; ne nagaraappe simma. Neeni barkkonna ixkiko ta kaysoda yaana; ta ay wode yaanekko ne erakka. 4 Shin bantta ma7uwa qitayonna guutha asati Sardeesan de7oosona. Enttaw bessiyabaa gidiya gisho bootha ma7o ma7idi entti taara hamuttana. 5 Xooniya oonikka enttayssada bootha ma7o ma77ana. Taani iya sunthaa de7o maxaafappe quchchike. Taani ta Aawa sinthaninne iya kiitanchchota sinthan I tabaa gideyssa markkattana. 6 Geeshsha Ayyaanay woosa keethatas giyabaa si7iya haythi de7iya oonikka si7o. 7 "Filaadelfiya woosa keetha kiitanchchuwas hayssada yaagada xaafa. Geeshshaynne tumanchchoy, Dawite qulppiya ba kushen oykkidayssi, hayssada yaagees: i gorddin oonikka dooyanaw dandda7enna; qassi I dooyin oonikka gorddanaw dandda7enna. 8 Taani ne oosuwa eras; hekko ta ne sinthan oonikka gorddanaw dandda7onna dooya pengge wothas. Ne wolqqay guutha gidikkoka, ta qaalaa naagadasa; tana kaddabaakka. 9 Ayhude gidonnashin, banttana Ayhude giya worddotanne Xalaha baggata neekko ehananne ne sinthan gulbbatisana. Ta nena doseyyssa enttana erisana. 10 Neeni, 'Gencca' gada ta kiittida kiitaa naagida gisho, kumetha alamiya paccanaw yaa waaye wodiyaappe taani nena naagana. 11 Taani ellesada yaana; oonikka ne kallachchaa ekkonna mela new de7iyabaa minthada oykka. 12 Xoonidayssa ta Xoossaa Keethan tuussu oothana; i yan merinaw daana. Taani ta Xoossaa sunthaanne ta Xoossaa katamaa sunthaa iya bolla xaafana; iyakka ta Xoossaa matappe wodhdiya ooratha Yerusalaame. Qassi ta ta ooratha sunthaaka i bolla xaafana. 13 Geeshsha Ayyaanay woosa keethatas giyabaa si7iya haythi de7iya oonikka si7o. 14 "Loodoqiya woosa keetha kiitanchchuwas hayssada yaagada xaafa. 'Amin7i' gidida ammanettida tuma markkay, Xoossaa medhetethaa haareyssi hayssada yaagees. 15 Taani

ne oosuwa ubbaa erays; neeni irxxa woykko misha gidakka; neeni nam77aafe issuwa gidikko lo77o! 16 Neeni irxxa woykko misha gidonnashin, bol77o gidiya gisho ta nena ta doonappe cuttana hanays. 17 Hiza, neeni, 'Taani dure, shallora de7ays, taw aybibaykka paccibeenna' yaagasa. Shin neeni metootanchcho, manqo, qooqenne kallotida asi gideyssa erakka. 18 Hessa gisho, ne duretanaaw taman geeyida worqqa, ne yeella kalluwa kammanaw bootha ma7onne loytha xeellanaw dandda7isiya ayfe dhale taappe shammana mela nena ta zorays. 19 Ta doseyyssa seeraysinne hanqays; hiza minna; ne nagaraappe simma. 20 Hekko, ta karen eqqada xeegays. Oonikka ta xeessaa si7idi, wulaa dooyikko, iyaakko gelana; iyara issife kathi maana; ikka taara issife maana. 21 Ta xoonada ta Aawara iya araatan uttidayssada xooniday taara ta araatan uttana mela maata immana. 22 Geeshsha Ayyaanay woosa keethatas giyabaa si7iya haythi de7ey si7o" yaagis.

4 Hessafe guye, taani salo xeelliya wode dooyettida pengge be7as. Qassi ta kase si7ida moyze girssaa melay taakko, "Ha keya; hayssafe guye, hananaw de7iyabaa ta nena bessana" yaagis. 2 He wode ta Ayyaan haarettada de7ays. Hekko, saluwan araata bolla issoy uttidayssa be7as. 3 He uttidayssa malay iyasphedenne sarddiyoona giya al77o shuchchaa mela. Iya araata yuushuwan al77o shuchchu daaniya zuullay de7ees. 4 He araata yuushuwan laatamanne oyddu araata de7oosona; entta bolla bootha ma7o ma7idi, huu7en worqqa kallachchaa wothida laatamanne oyddu cimati uttidosa. 5 Araatappe wol77anthi, guunthinne deshokeyees. Araata sinthan laappun poo7iya xompetti de7oosona; entti laappun Xoossaa ayyaanata. 6 Araata sinthan birille daaniya phooliya burccuko abbay de7ees. Sintharanne guyera ayfe de7iya oyddu de7ora de7iya medhetethati araata yuushuwaninne araata gidon de7oosona. 7 Koyro medhetethaa medho gaammo daanees; nam77anthoy boori daanees; heedzanthoy ase daanees; qassi oyddanthoy piradhdiya argganthi daanees. 8 Oyddu medhetethata ubbaas usuppun qefey de7ees; entta asatetha ubbay ayfen kumis. Entti qammanne gallas qanxonna, "Geeshshaw, geeshshaw, geeshshaw, Godaw, Ubbaafe Wolqqaama Xoossaw, kasekka, ha77ika de7eyssu, sinthafe yaanayso" yaagoosona. 9 He medhetethati araatan uttidayssasinne merinaw de7eyssas saba, bonchchonne galata immida wode, (aiōn g165) 10 laatamanne oyddu cimati araatan uttidayssanne merinaw de7eyssa sinthan gufannidi goonidosa; bantta kallachchaa araata sinthan wothidi, (aiōn g165) 11 "Nu Godaw, nu Xoossaw, neeni bonchcho, sabanne wolqqa ekkanaw besaasa. Neeni ubbaa medhdhadasa; ubbay ne shenyada hanis, medhettis" yaagidosona.

5 Hessafe guye, araata bolla uttidayssa ushachcha kushen gidoranne karera xaafettida laappun maatamen gorddettida xaatha maxaafaa be7as. 2 Issi mino kiitanchchoy ba qaala dhoqqu oothidi, "Maatamiya billanawunne maxaafaa dooyanaw bessey oonee?" yaagidi awaajjishin be7as. 3 Shin salon gidin sa7an woykko sa7appe garssan gidin he xaatha maxaafaa billanawunne gidduwa be7anaw dandda7ey oonikka bentibeenna. 4 Xaatha maxaafaa billanawunne iya gidduwa

be7anaw bessiya asi dhayida gisho ta daro yeekkas. 5 Yaatin, cimatappe issoy taakko, "Yeekkofa! Hekko, Yihuda zerethi gidiya gaammoy, Dawite sheeshay, laappun maatameta billanawunne maxaafaa dooyanaw dandda7is" yaagis. 6 Hessafe guye, shukettida Dorssay araatas, oydu de7on de7iya medhetethatasinne cimatas gidдон, eqqidayssa be7as. Iyaw laappun kacetinne laappun ayfeti de7oosona. Hessati sa7a ubbaa kiitettida Xoossaa laappun ayyaanata. 7 He Dorssay bidi, araata bolla uttidayssa ushachcha kusheppe xaatha maxaafaa ekkis. 8 I he xaatha maxaafaa ekkada wode, de7on de7iya oydu medhetethatinne laatamanne oydu cimati Dorssa sinthan kunddethatona. Entti issoy issoy diithinne geeshshata woosaa gidida ixaaney kumida worqqa shaate oykkidosona. 9 Entti, "Xaatha maxaafaa ekkanaw, maatamiya billanaw new bessees. Ays giikko, neeni shukettadasa; zerethi ubbaafe, dumma dumma doonappe, yaratapenne kawotethata ubbaafe ne suuthan Xoossaa wozadasa. 10 Entti iya Xoossaa Aawas oothana mela enttana kahine kawotethi oothadasa. Enttika biitta ubbaa haarana" yaagidi ooratha mazmure yexxidosona. 11 Ta be7iya wode mukulu toho mukulunne tammu mukulu toho tammu mukulu gidiya kiitanchchota girssaa si7as. Enttika araataa, oydu de7on de7iya medhetethatanne, cimata yuushuwan eqqidosa. 12 He kiitanchchoti dhoqqu gida qaalaa, "Shukettida Dorssay wolqqa, duretethi, cinnacethinne minotethi, bonchcho, sabanne galataa ekkanaw bessees" yaagidosona. 13 Hessafe guye, sa7an, salon, sa7appe garssaninne abbaa gidдон de7iya medhetetha ubbay, "Araata bolla uttidayssasinne Dorssas, galatay, bonchchoy, sabayinne wolqqay meri merinaw gido" yaagidi yexxishin si7as. (aiñ g165) 14 Oydu de7on de7iya medhetethati, "Amin7i" yaagidosona; qassi cimati gufannidi goynnidosona.

6 Dorssay laappun maatamiyappe issuwa dooyishin be7as. Qassi oydu de7on de7iya medhetethatappe issoy, dada desho girssan, "Haaya!" yaagishin si7as. 2 Hekko bootha paraa be7as. He paraa toggidasi dongge oykkis; iya huu7en kallachchi de7ees. Ikka xoonishe xoonanaw keyis. 3 Qassi dorssay nam77antho maatamiya dooyida wode de7on de7iya nam77antho medhetethay, "Haaya!" yaagishin si7as. 4 Qassi hara siha zo7o pari keyis. He paraa toggidayssas sa7appe saro dhayssana melanne asay woli wurssana mela maatinne gita bisoy imettis. 5 Dorssay heedzantho maatamiya dooyida wode de7on de7iya heedzantho medhetethay, "Haaya!" yaagishin si7as. Hekko kareetha para be7as; ikka ba kushen mizaane oykkis. 6 Oydu de7on de7iya medhetethata giddofe, "Issi gallasa oosos damooze, bagga kilo gistte; qassi issi gallasa oosos damooze, issi kilonne bagga bangga gido. Shin zaytiyanne woyniya qohoppa" yaagishin si7as. 7 Dorssay oyddantho maatamiya dooyida wode oyddantho de7on de7iya medhetethay, "Haaya!" yaagishin si7as. 8 Hekko wancco para be7as. He paraa toggidayssa sunthay hayqo; iya geedo Si7ooley kaallees. Enttaw alameppe oyddantho kushiya olan, koshan, gadoninne do7an wudhisana mela maati imettis. (Hadēs g86) 9 Dorssay ichchashantho maatamiya dooyida wode entti Xoossaa qaala odida gishonne bannta markkatethan ammanettida

gisho shukettida asaa shempota yarshsho bessaafe garssan be7as. 10 Entti bannta qaala dhoqqu oothidi, "Ubbaa haariya Godaw, geeshshaw, tumanchchuww, sa7an de7iya asaa bolla ne pirdanayinne nu suuthaa gisho halo keyanay awude?" yaagidosona. 11 Entta issuwas issuwas bootha ma7oy imettis. Enttayssada hanidi hayqqanaw bessiya entta laggeta tayboy kumana gakkanaw guutha wode shemppana mela enttaw odettis. 12 Dorssay usuppuntha maatamiya dooyida wode ta be7as; wolqqaama biitta qaaxoy hanis. Awwa ayfey kaarexidi kayo ma7o mela gidдо. Ageenaykka zo77idi suuthu daanis. 13 Wolqqaama carkkoy carkkidi balase mitha qawu7e ayfiyaa qoqqofeyssada saluwa xoolinttoti sa7an qoqqofettidosona. 14 Saloy xaatha maxaafada xaaxettidi aadhhdhis; zumayinne abban teqettida biittati bannta bessaafe dhayidosona. 15 Biitta kawoti, deriya haareyssati, olla kaaletheyssati, dureti, wolqqaamati, aylletinne, womaannoti gonggoloninne deriya bolla de7iya zaalla hom77on qosettidosona. 16 Enttika zumaakkonne zaallako, "Nu bolla wodhdhite; nuna qosite; araatan uttidayssa ayfiyaappenne Dorssa hanquwafe nuna genthite. 17 Hiza, gita hanqo gallasay gakkis; oone dandda7idi eqqanay?" yaagidosona.

7 Hessafe guye, oydu kiitanchchoti oydu sa7aa gaxan eqqidayssata be7as. He kiitanchchoti sa7a bolla woykko abbaa bolla woykko ay mitha bolla carkkoy oydu sa7aa gaxappe carkkonna mela teqqidosona. 2 Qassi de7o Xoossaa maatamiya oykkida hara kiitanchchoy doloha baggafe keyeyssa be7as. He kiitanchchoy ba qaala dhoqqo oothidi, sa7aanne abbaa qohanaw wolqji imettida oydu kiitanchchota, 3 xeejadi, "Nuuni Xoossaa aylleta som77on maatamiya wothana gakkanaw biittaa woykko abbaa woykko mithaa qohoppite" yaagis. 4 Yaatin, taani Xoossaa maatamey som77on wosettidayssata payduwa si7as. Isra7eele mayzata ubbaafe xeetanne oytamanne oydu mukulu asaas som77on maatame wothis. 5 Yihuda zerethaafe tammanne nam77u mukulu, Roobela zerethaafe tammanne nam77u mukulu, Gaade zerethaafe tammanne nam77u mukulu, 6 Aseere zerethaafe tammanne nam77u mukulu, Niiftaaleme zerethaafe tammanne nam77u mukulu, Minaase zerethaafe tammanne nam77u mukulu, 7 Simoona zerethaafe tammanne nam77u mukulu; Leewe zerethaafe tammanne nam77u mukulu, Yisaakore zerethaafe tammanne nam77u mukulu, 8 Zabaaloonne zerethaafe tammanne nam77u mukulu, Yoosefa zerethaafe tammanne nam77u mukulu, Biniyame zerethaafe tammanne nam77u mukulu, asaa som77on maatame wothis. 9 Hessafe guye, zerethi ubbaafe, kawotetha ubbaafe, yara ubbaafenne dumma dumma doonappe zawi bayinna daro asaa be7as. He asay bootha ma7o ma7idi, zambba haythi bannta kushen oykkidi, araata sinthaninne Dorssa sinthan eqqidosa. 10 Entti bannta qaala dhoqqu oothidi, "Atotethay araatan uttida nu Xoossaaferne Dorssaafe yees" yaagidosona. 11 Kiitanchchoti ubbay, araataa, cimatanne oydu medhetethata yuushuwan eqqidosa. Entti araata sinthan gufannidi Xoossaa goynnidosona. 12 "Amin7i! Anjjoy, bonchchoy, cinnacethay, galatay, sabay wolqqay, minotethay meri merinaw nu Xoossaa gido. Amin7i!" yaagidosona. (aiñ g165) 13 Cimatappe issoy taakko, "Ha bootha ma7uwa ma77ida asati oonantee? Entti

awuppe yidona?" yaagidi oychchis. **14** Taani zaarada, "Godaw, ne eraasa" yaagas. Ikka taakko, "Hayssati daro waaye waayidi aadhhdidaysata. Entti bannta ma7uwa Dorssa suuthan meecidi geeshshidosona. **15** Hessa gisho, "Entti Xoossaa araata sinthan gididi qammanne gallas iya keethan oothoosona. Qassi araata bolla uttidayssi enttaw kuya gidana. **16** Hizappe guye, entti koshattokona, saamottokona. Awi woykko mishi entta meenna. **17** Araata giddon uttida Dorssay entta heemmana. De7o pulito haathako entta kaaletana. Xoossay entta ayfiyaappe afutha ubbaa quchchana" yaagis.

8 Dorssay laappuntha maatamiya dooyida wode bagga saate gideyssa mela saloy si7i gis. **2** Hessafe guye, taani laappun moyzeti imettida laappun kiitanchchota Xoossaa sinthan eqqidayssata be7as. **3** Ixaane cuyisiya worqqa shaate oykkida hara kiitanchchoy yidi, yarshsho bessaa matan eqqis. I araata sinthan de7iya worqqa yarshsho bessaa bolla geeshshata ubbaa woosaara gujjidi yarshshana mela iyaw daro ixaaney imettis. **4** Ixaaniya cuyay geeshshata woosaara issife kiitanchchuwa kusheppe pude Xoossaakko keyis. **5** Hessafe guye, kiitanchchoy ixaane cuyisiya shaatiya ekkidu, iyan yarshsho bessaafe bonqgo tama kunthidi sa7a duge holis. Yaatin desho, wol77anthay, girssayinne biitta qaaxoy hanis. **6** Hessafe guye, laappun kiitanchchoti bannta moyziya punnanaw giigetidosona. **7** Koyro kiitanchchoy ba moyziya punniya wode shachchinne suuthara walakettida tami saloppe bukkis. Sa7aappe sikkoy xuugettis; mithaafe sikkoy xuugettis; cil77o maata ubbay xuugettis. **8** Nam77antho kiitanchchoy ba moyziya punnida wode wolqqaama dere daaniyabay taman eexishe abban yegettis. Yaatin, abbaafe sikkoy suuthu gidis. **9** Abban de7on de7iya medhetethaafe sikkoy hayqqis; markkabetappe sikkoy dhays. **10** Heedzantho kiitanchchoy ba moyziya punnida wode xomppeda eexiya wolqqaama xoolintto shaafappe sikkua bollanne pulitota bolla saloppe wodhdhis. **11** He xoolintuwa sunthay Camo geetetees. Haathaafe sikkua camisis; haathay cammida gisho, daro asay he haathaa uyidi hayqqidosona. **12** Oyddantho kiitanchchoy ba moyziya punnis. Awaappe, ageenaappenne xoolinttotappe sikkua dechchis; entta poo7uwappe sikkoy dhumis. Gallasaappe sikkoy, qammaafekka sikkoy dhumis. **13** Issi argganthi salo dhoqqu gidi, piradhishin be7as. He argganthay ba qaala dhoqqu oothidi, "Attida heedzu kiitanchchoti bannta moyziya punnanaw de7iya gisho, sa7an de7iya asaa ayye! Ayye! Ayye!" yaagishin si7as.

9 Hessafe guye, ichchashantho kiitanchchoy ba moyziya punnin saloppe duge sa7a kunddida xoolintto be7as. He xoolintuwass wolqqaama ollaa qulpeey imettis. **(Abyssos g12)** **2** Xoolintto ollaa dooyida wode dalgga cooceppe keyaa cuya mela cuyay he ollaafe keyis. He ollaafe keyida cuyan awayne saloy dhumidosona. **(Abyssos g12)** **3** He cuyappe booley keyidi sa7an wodhdhis. Sa7an de7iya kornnetas de7iya wolqqa mela wolqqay booletas imettis. **4** Xoossaa maatamey som77on baynna asaa xalaalappe attin sa7an de7iya maata woykko mithi woykko ay cil77obaa gidin qohonna mela booletas odettis. **5** Booleti asaa ichchashu ageena gakkanaw paxa kaa7ana mela maati imettispe attin asaa wodhana mela gidenna.

Kornney ase dukkin zaameyssa mela booley dukkidi zaamisees. **6** He gallasatan asay hayqo koyana, shin demmenna. Entti hayqqanaw amottana, shin hayqoy enttate haakkana. **7** Booley olas giigi uttida para daanees. Booliya huu7en worqqa kallachchi de7ees; entta som77oykka asa som77o daanees. **8** Iya binaanay maccasa binaana mela adusse. Entta achchaykka gaammo achchi daanees. **9** Enttaw tira bolla wothiya biraata xururey de7ees; entta qefiya girssay olettanaw gaallabiya paranne para gaariya girssaa mela. **10** Enttaw kornne goyna daaniya goyninne dukkiya yiishsi de7ees. He goynan ichchashu ageena asaa qohana mela maati imettis. **11** Enttana haariya kawoy de7ees; he kawoy olla kiitanchchuwa. Iya sunthay lbraysxe doonan Abddoona; qassi Girike doonan Apholiyoona geetetees. Iya sunthaa birshshethay "Dhaysseyssa" guussu. **(Abyssos g12)** **12** Koyro ayyey aadhhdhis; hekko, buroo hara nam77u ayyeti eeson hanana. **13** Usuppuntha kiitanchchoy ba moyziya punnis. Xoossaa sinthan eqqida, worqqa yarshsho bessan de7iya oyddu kacetappe issi girssi si7as. **14** He girssay moyze oykkida usuppuntha kiitanchchuwako, "Efiraaxiise giya gita shaafan qashettida oyddu kiitanchchota birshshaa" yaagis. **15** Biitta bolla de7iya asaappe sikkua wodhana mela he saatiyas, he gallasaa, he ageenasinne he laythas giigidi uttida oyddu kiitanchchoti birshshettidosona. **16** Ola paraa toggiya olanchchota paydoy daro xeetu miloone gideyssa si7as. **17** Qassi ta qonccethan paratanne he parata toggida asaa be7as. He asay tiran wothiya biraata xururey tama bonqgo mela zo7o, yaakintte mela, kaaretha kalose melanne diinne mela ciliilo. Parata huu7ey gaammo huu7e mela; entta doonappe tamay, cuyayinne diinne keyis. **18** Parata doonappe keyida taman, cuyayinne dinniyan he heedzu gadotan sa7an de7iya asaappe sikkoy hayqqis. **19** He parata wolqqay entta doona giddoninne goynan de7ees. Entta goynaykka shoosha huu7e mela; entti iyara asaa qohooosona. **20** Ha gadotappe attidayssati bannta kushe oosuwappe simmibookkonna. Entti tuna ayyaanan worqqafe, birappe, naase biraatappenne shuchchafe oosettida eqqas goynnosona. Xeellanaw, si7anaw, hamuttanaw dandda7onna eqqatas goynneyssa aggibookkonna. **21** Asay wodheyssa, biteyssa, laymateyssanne kayseyssa aggidi maarota oychchibookkonna.

10 Hessafe guye, ta hara wolqqaama kiitanchchoy saloppe sa7a wodhdhishin be7as. I shaara ma77is; iya huu7iya bolla zuullay de7ees. Iya som77oy awa mela; iya tohoi tama tuussa mela. **2** He kiitanchchoy dooya de7iya issi guutha xaatha maxaafaa ba kushen oykkidi, ba ushachcha tohuwa abbaa bolla essidi, ba haddirsa tohuwa biitta bolla essis. **3** Gudiya gaammoda ba qaala dhoqqu oothidi waassis. I waassida wode laappun dadati bannta guunthaa sissidosona. **4** Laappun dadati odettida wode ta xaafanaw giigetis. Shin saloppe, "Laappun dadati odidayssa maatamen gorddafe attin xaafoppa" yaagiya girssaa si7as. **5** Yaatidi, abbaa bollanne biittaa bolla eqqida, ta be7ida kiitanchchoy, ba ushachcha kushiya salo pude miccis. **6** I miccidi saloninne iya giddon de7iya ubbaa, sa7aninne iya giddon de7iya ubbaa, abbaanne iya giddon de7iya ubbaa wodhdhida, merinaw de7iya Xoossaa sunthan

caaqqidi, "Hizappe guye, Xoossay gam77enna. (aiōn g165) 7 Shin laappuntha kiitanchchoy ba moyziya punniya wode Xoossay ba aylle gidida nabeta baggara qonccisida xuura qofay polettana" yaagis. 8 Hessafe guye, abbaa bollanne biittaa bolla eqqidi, "Iya kushen dooyettidi de7iya xaatha maxaafaa kiitanchchuwa kusheppe ekka" yaagidi nam77antho taw odishin si7as. 9 Taani he kiitanchchuwako bada, guutha xaatha maxaafaa imma gada oychchas. I taakko, "Ekkada ma; I ne ulon cammana, shin ne doonan eessada mal7ana" yaagis. 10 Taani kiitanchchuwa kusheppe he guutha xaatha maxaafaa ekkada mas; ta doonan eessada mal77is, shin ta ulon cammis. 11 Hessafe guye, taakko, "Neeni yara ubbaas, dere ubbaas, dumma dumma doonan odetteyssatasinne kawotas tinbbite zaara odanaw bessees" yaagis.

11 Hessafe guye, taw wadha xam77a immidi, "Bada Xoossa Keethanne yarshsho bessaa wadhdha; yan goynniya asatakka payda. 2 Shin Xoossa Keetha kare dabaabay Ayhude gidonna asaas imettida gisho wadhdhonna aggaaga. Ayhude gidonna asay geeshsha katamaa oytamanne nam77u ageena haarana. 3 Taani kalle ma77ida ta nam77u markkatta kiitana; entti 1260 gallas tinbbite odana" yaagis. 4 He nam77u markkati alamiya Godaa sinthan eqqiya nam77u shamaho mithatanne nam77u xompe wothiya kocata. 5 Oonikka entta qohanaw koykko entta doonappe tami keyidi, entta morkketa dhayssees. Entta qohanaw koyaa oonikka hessada hayqqana. 6 Entti tinbbite odiyade wode iri bukkonna mela saluwa gorddanaw enttaw maati de7ees. Enttaw haathe suuthi kessanaw, qassi entti koyida mela biittaa dumma dumma gadon dhayssanaw enttaw maati de7ees. 7 Entti bantta markkatethaa onggidaappe guye, ollaafe keyaa do7ay enttana olana. He do7ay entta xoonana; wodhana. (Abyssos g12) 8 Entta Goday masqaliya bolla kaqettida gita katamaa ogiya bolla entta ahay yegettana. He katamay leemison Soodome woykko Gibxe geeteti xeegettees. 9 Qassi zerethi ubbaafe, yara ubbaafe, dumma dumma doonappenne kawotethi ubbaafe yida asay entta ahaa heedzu gallasinne bagga gakkanaw be7ana. Entta ahay moogettonna mela asay diggana. 10 Ha nam77u nabeti sa7an de7iya asaa waaysida gisho asay entta hayquwan ufayttana. Bantta ufayssaa bessanaw issoy issuwas imota immana. 11 Heedzu gallasinne baggafe guye, de7o ayyaanay Xoossaa matappe yidi enttanan gelin, entti denddi eqqidosa. Entta be7ida ubbay gita yashshi yayyidosona. 12 Hessafe guye, he nam77u nabeti, "Haa pude keyite" giya qaala saloppe si7idosona. Entta morkketi enttana be7ishin, entti shaaran gelidi pude salo bidosa. 13 He saatiyan biittay wolqqaama qaaxo qaaxin, katamaappe tammantho kushey dhays. Qassi biitta qaaxon laappun mukulu asay hayqqis. Attida asay daro kokkoridi babbidi; salo Xoossaas bonchcho immidosona. 14 Nam77antho ayyey aadhdhis, shin hekko heedzantho ayyey eeson yaana. 15 Laappuntha kiitanchchoy ba moyziya punnis. Saloppe, "Sa7aa kawotethay nu Godaasinne Kiristoosas gidis; I merinaappe merinaa gakkanaw haarana" yaagiya wolqqaama qaalay si7ettis. (aiōn g165) 16 Yaatin, Xoossaa sinthan, bantta araatan uttida laatamanne oyddu cimati gufannidi, Xoossas goynnidi, 17 "Ha77ika kasekka

de7eyssu, Godaw, Ubbaafe Wolqqaama Xoossaw, neeni gita wolqqaay oykkadasa. Neeni haaranaw doomida gisho, nuuni nena galatoos. 18 Ayhude gidonna asay hanqettidosona, shin ne hanqoy yis. Hayqqidayssata bolla ne pirddiya wodey yis. Neeni ne aylleta, nabetas geeshshatasinne ne sunthaas yayyeyssatas, guuthatasinne gitatas, entta oosuwada immiya wodey gakkis. Alamiya dhaysseyssata dhayssiya wodey yis" yaagidosona. 19 Salon de7iya Xoossa Keethay dooyettis; iya gidon Xoossaa caaqa Taabotay benttis. Qassi wol77anthay wol77ammis, deshoy dechchis; daday dhuuqqis; biittay qaaxxis; shachchay bukkis.

12 Hessafe guye, salon wolqqaama malaati benttis. Awa ma77ada, ageena bolla eqqada, tammanne nam77u xoolinto kallachcha ba huu7en wothida de7iya, issi maccasiya benttasu. 2 He maccasiya qantheshin, iyo iqethi oykkin un77ettada waassasu. 3 Qassi hara malaati salon benttis. Laappun huu7etinne tammu kaceti de7iya gita zo7o dawey benttis. I ba huu7eta bolla laappun kallachcha wothis. 4 He dawey ba goynan xoolintotappe sikkua saloppe dafidi sa7an yeggis. He dawey na7ay yeleti wodhdhida mela mittanaw koyidi, yelanaw eqetitiya maccase sinthan eqqis. 5 He maccasiya kawotethaa ubbaa biraata xam77an haaranaw de7iya adde na7a yelasu. Na7ay Xoossaakonne iya araatakku pude ekettis. 6 Maccasiya 1260 gallas gakkanaw iyo naagana mela Xoossay iw giigisi wothida bessaa bazzo biitta baqatasu. 7 Salon oli medhettis. Mikaa7eley ba kiitanchchotara dawiyara olettis; dawey ba kiitanchchotara gididi zaari olettis. 8 Shin dawey xoonettidi salon enttaw de7iya bessi dhayidosona. 9 Gita dawey, beni shooshay, sa7an yegettis. Ikka Daabulosa woykko Xalahe geetetiya alamiya baletheyyssa. I ba kiitanchchotara issife duge alamiya yegettis. 10 Hessafe guye, salon hayssada yaagiya qaala si7as. "Ha77i atatethay, wolqqayenne kawotethay, nu Xoossassa; maatay Kiristoosas gidis. Hiza, qammanne gallas Xoossaa sinthan, nu ishata mooteyssi saloppe duge holettis. 11 Entti dorssa suuthaaninne bantta markkatethaa qaalaa, iya olidi xoonidosona. Entti bantta shempuwas mishettonna banttana hayqos aathi immidosona. 12 Hessa gisho, saloninne iya gidon de7eyssato ufayttite. Shin biittaaanne abbaa ayye! Hiza, Xalahey baw guutha wodey attidayssa erida gisho, wolqqaama hanqon hintteko wodhdhis" yaagis. 13 Qassi dawey bana sa7a yeggidayssa be7ida wode adde na7a yelida maccasiw goodis. 14 Maccasiw shooshay qohonna mela heedzu laythinne bagga mashshenne uyashe iya naagettiya bessi bazzo biitta piradhdhada baana mela nam77u wolqqaama arggantha qefey iw imettis. 15 Yaatidi, maccasiw di7oy di77idi efana mela dawey shaafa haatha mela ba doonappe maccase guyera cooyis. 16 Shin biittay maccasiw maaddis; biittay ba doona dooyidi dawiya doonappe keyida haathaa mittis. 17 He dawey maccase bolla daro hanqettidi, I zerethata, Xoossaa kiitaa naageyssatanne Yesuusi qonccisida tumaas ammanettidayssata olanaw bidi.

13 abbaa gaxan de7iya shafen eqqis. Hessafe guye, issi do7ay abbaafe keyishin be7as. Iyaw tammu kaceynne laappun huu7ey de7ees. He tammu kaceta bolla tammu kallachchati de7oosona. He huu7eta bolla Xoossaa cashsha

sunthati xaafettidi uttis. 2 Ta be7ida do7ay maaha daanees; iya tohoy babbantha toho mela; iya doonaykka gaammo doona daanees. Dawey ba wolqaa, ba araatanne ba gita maataa he do7aas immis. 3 He do7aa huu7iyappe issuwa bolla hayqos gathiya madunthi be7as, shin he madunthay paxis. Alamiya asay ubbay malaalettidi he do7aa kaallis. 4 Dawey ba maataa do7aas immida gisho asay ubbay dawiya goynnidosona. Qassi asay, "Do7aa meli oonee? Iyara olettanaw dandda7ey oonee?" yaagidi do7aas goynnidosona. 5 He do7aas otortana melanne cayana mela dooni imettis; oytamanne nam77u ageena haarana mela maati iyaw imettis. 6 He do7ay Xoossaa, iya sunthaa, I de7iya bessaanne salon de7iya ubbaa qanggethi oykkis. 7 He do7ay geeshshatara olettidi, enttana xoonana mela wolqqi iyaw imettis. Yara ubbaa, dere ubbaa, dumma dumma doona ubbaa bollanne zerethi ubbaa bolla maati iyaw imettis. 8 Alamey medhetosappe doomidi, shukettida Dorssa de7o maxaafan entta sunthay xaafettona ha sa7an de7iya asa ubbay he do7aas goynnana. 9 Si7iya haythi de7iya asi si7o. 10 Oonikka di7ettanaw de7ey di7ettes. Bison hayqqanaw de7ey bison shukettana. Hessanikka geeshshata dandda7aynne ammanoy erettana. 11 Qassika, hara do7i sa7appe keyishin be7as. Iyaw dorssa kace daaniya nam77u kacey de7ees; iya haasayay daweyssa mela. 12 He do7ay koyro do7aa bessaan, iya maatan oothees. Ikka hayqos gathiya madunthaafa paxida koyro do7aas; biittan de7iya asa ubbay goynnana mela oothees. 13 He nam77antho do7ay hari attoshin, tama saloppe asa ubbaa sinthan wodhisana gakkanaw gita malaatata oothis. 14 Koyro do7aa bessaan oothana mela, iyaw imettida malaatatan sa7an de7iya asa ubbaa I baalethis. Bisuwan madunxidi paxida do7aa bonchchos misile giigisana mela enttana kiittis. 15 Nam77antho do7ay koyro do7aa misiliyas shemppo immidi odetana melanne iyaw goynnayssati hayqqana mela oothiya maati imettis. 16 He nam77antho do7ay gitinne guuthi, manqoyne durey, womaanoyne ayley ba ushachcha kushen woikko ba som77on malla wothana mela oothis. 17 He do7aa sunthay woikko iya sunthaa payduwa mallay baynna asi oonikka bayzanawunne shammanaw dandda7enna. 18 Cincatethi koshshay hessana. Eratethi de7iya oonikka he do7aa payduwa birshshethaa ero; he paydoy asa sunthi. He paydoy usuppun xeetanne usppun tammanne usuppuna.

14 Hessafe guye, Dorssay Xiyoone Deriya bolla eqqidayssa be7as. Iyara iya sunthaynne iya Aawa sunthay entta som77on xaafettida, 144, 000 asay de7ees. 2 Saloppe gita haatha guunthadanne dada guunthu daaniya wolqqaama girssi si7as. Qassi ta si7ida girssay diithi diixishin si7ettiya girssaa mela. 3 144,000 asay araata sinthan, oyddu de7on de7iya medhetethata sinthaninne cimata sinthan eqqidi enttafe hara oonikka tamaanaw dandda7onna ooratha mazmure yexxidosona. 4 Hayssati maccasara bantana tunisonna naagida geeshshata. Entti dorssay biyaso ubbaa kaalloosona. Entti Xoossaa sinne Dorssaas bayra gididi, shiiqqanaw sa7a asaa giddofo wozettidosona. 5 Entti worddoynne borey baynna asata. 6 Hessafe guye, merinaa Wonggelaa sa7a bolla de7iya kawotethaa ubbaas, zerethi ubbaas, yara ubbaasinne dumma dumma doona ubbaas markkattanaw salora piradhdiya hara

kiitanchcho be7as. (aiõnios g166) 7 He kiitanchchoy ba qaala dhoqqu oothidi, "Xoossay alamiya pirdidiya saatey gakkida gisho Xoossaa yayyite; iya bonchchite. Salo, sa7aa, abbaanne pulpto haathaa medhdhida Xoossaa goynnite" yaagis. 8 Koyroyssa kaallidi hara nam77antho kiitanchchoy, "Dere ubbaa tunanne mathoya woynne ushshida, gita Baabilooney kunddasu! Kunddasu!" yaagidi waassis. 9 Heedzantho kiitanchchoy entta kaallidi, ba qaala dhoqqu oothidi, "Do7aanne iya misiliya goynniya qassi iya malla ba som77on woikko ba kushen woithiya oonikka de7ikko, 10 iya hanqo xuu7an kumida Xoossaa hanqo woyniya uyana. Entti geeshsha kiitanchchota sinthaninne Dorssa sinthan eexiya diinne taman waayettana. 11 Entta waaya cuyay meri merinaw cuyishe daana. Do7aanne iya misiliya goynney qassi he do7aa sunthaa mallay de7iya oonikka qammanne gallas shemppoy baynna kaa7ettana" yaagis. (aiõn g165) 12 Xoossaa kiitaa naageyssatinne Yesuusa ammanetteyssati gencciya minotethay qoncciya wodey hessa. 13 Hessafe guye, "Hizappe Godan hayqqeyssati anjettidayssata" yaagiya qaala saloppe si7as. Ayyaanay, "Ee tuma, entta oosoy entta kaaliya gisho, entti bantta daaburappe shemppana" yaagees. 14 Hessafe guye, bootha shaara bolla uttida Asa Na7a daaneyssa be7as. I ba huu7en worqqa kallachcha wothis; qassi ba kushen baaca oykkis. 15 Hara kiitanchchoy Xoossa keethafe keyidi, shaara bolla uttidayssako ba qaala dhoqqu oothidi, "Katha shiisho wodey gakkida gisho ne baaca yeddada katha cacka; sa7an de7iya kathay gakkis" yaagis. 16 Yaatin shaara bolla uttidayssi ba baaca sa7a yeddidi, sa7an de7iya katha cakkis. 17 Qassika salon de7iya Xoossa keethafe hara kiitanchchoy keyis; iyawukka oco baaci de7ees. 18 Tama bolla maati de7iya hara kiitanchchoy yarshho bessaafe keyis. I ba qaala dhoqqu oothidi oco baaca oykkida kiitanchchuwako, "Woynne ayfey teerida gisho ne oco baaca yeddada, sa7an de7iya woyniyappe qanxa" yaagis. 19 He kiitanchchoy ba baaca yeddidi, sa7an de7iya woyniyappe qanxidi, Xoossaa gita hanquwa gum77iya bessaan yeggis. 20 Entti Katamaappe gaxan de7iya woynne ayfe gum77iya bessaan yedhettidosona. Suuthi woyniya gum77iya bessaafe keyidi issi mukulunne usppun xeetu kilo mitire mela haakkidi, para puulo gakeyssa mela eellidi dhoqqu gis.

15 Taani salon hara gitanne malaalisiya malaata be7as. Xoossaa wurssetha hanquwa qonccisiya laappun boshata oykkida laappun kiitanchchoti de7oosona. 2 Qassi tamara walakettida burcuko abbaa daaneyssa be7as. He abbaa gaxan do7aa, iya misiliyanne iya sunthaa taybuwa xoonidayssata be7as. Xoossay enttaw immida diithaa oykkidi eqqidodosona. 3 Entti Xoossaa ayliya Muse mazmuriyanne Dorssa mazmuriya hayssada yaagidi yexxoosona. "Godaw, Ubbaafe Wolqqaama Xoossaw, ne oosoy gitanne malaalisiyabaa. Dere ubbaa kawaw, ne ogey xillonne tuma. 4 Geeshshi ne xalaala gididiya gisho, Godaw, new yayyonnyanne ne sunthaa bonchchonnay oonee? Ne xillo oosoy asa ubbaas qoncce gididiya gisho, kawotethi ubbay ne sinthe yidi goynnana" yaagidi yexxoosona. 5 Hessafe guye, salon dooyettidi de7iya Xoossa Keethaa, ikka markkathaa dunkkaaniya be7as. 6 Laappun boshata oykkida laappun kiitanchchoti Xoossa keethafe keyidosona. Entti geeshshinne

phooliya liino ma7o ma77idosona; bantta tiran worqqa dancco danccidosona. 7 Oyddu medhetethatappe issoy, merinaw de7iya Xoossaa hanqoy kumida laappun worqqa xuu7ata laappun kiitanchchotas immis. (aiōn g165) 8 Xoossaa bonchchuwafenne iya wolqqaafe dendooyssan Xoossa Keethay cuyan kumis. Laappun kiitanchchoti oykkida laappun boshati polettana gakkanaw Xoossa Keetha oonikka gelanaw dandda7ibeenna.

16 Hessafe guye, Xoossa keethafe laappun kiitanchchotakko, "Bidi Xoossaa hanquwa laappun xuu7atappe sa7an gussite" yaagidi, odiya wolqqaama qaala si7as. 2 Koyro kiitanchchoy bidi, ba xuu7an de7eyssa sa7an gussin, do7aa mallay de7eyssata bollarne iya misiliya goynnidayssata bolla iitanne zaamiya madunthi keyis. 3 Nam77antho kiitanchchoy ba xuu7an de7eyssa abban gussin, abbay hayqqida asa suuthi daanis. Qassi abban de7iya medhetetha ubbay hayqqis. 4 Heedzantho kiitanchchoy ba xuu7an de7eyssa shaafataninne pulitto haathatan gussin, haathati suuthi gididosona. 5 Hessafe guye, haatha bolla maati de7iya kiitanchchoy hayssada yaagishin si7as. "Ha77ika benikka de7iya geeshshaw, hayssada ne pirddida gisho neeni xillo. 6 Entti geeshshata suuthaanne nabeta suuthaa gussida gisho, entti suuthu uyana mela oothadasa. Entti bantaw bessiyabaa ekkidosona" yaagis. 7 Yarshsho besaafae, "Godaw, Ubbaafe Wolqqaama Xoossaw, ne pirdday tumanne xillo" yaagiya qaala si7as. 8 Oyddantho kiitanchchoy ba xuu7an de7eyssa awa bolla gussin, away ba seelan asaa xuuggana mela awaas wolqqi imettis. 9 Asay wolqqaama seelan xuuggetidi, he boshata bolla maati de7iya Xoossaa sunthaa qanggididosona; bantta nagaraappe simmidi Xoossaa bonchchibookona. 10 Ichchashantho kiitanchchoy ba xuu7an de7eyssa do7aa araata bolla gussin, he do7aa kawotethay dhumis. Asay un77aa gisho, bantta inxarssaa saxxoosona. 11 Qassi asay un77aa gishonne madunthaa gisho, salo Xoossaa baaddidosona; bantta oothida nagaraappe simmibookonna. 12 Usuppuntha kiitanchchoy ba xuu7an de7eyssa gita Efiraxaiese shaafan gussin, doloha baggafe yaana kawotas ogey giigana mela haathay melis. 13 Hessafe guye, shodhdhe daaniya heedzu tuna ayyaanati dawiya doonappe, do7aa doonappenne worddo nabiya doonappe keyishin be7as. 14 Entti malaatata oothiya tuna ayyaanata. He heedzu tuna ayyaanati Ubbaafe Wolqqaama Xoossaa gita gallasan hananaw de7iya olaas shiishanaw alame kawota ubbaako baana. 15 "Hekko, ta kaysoda yaana! Asa sinthan kallottonaadanne yeellatonnaada barkkidi, ba ma7uwa naagiya uray anjettidayssa!" yaagis. 16 He tuna ayyaanati kawota lbrayse doonan Armamagedoone giya bessan shiishidosona. 17 Laappuntha kiitanchchoy ba xuu7an de7eyssa carikko bolla gussin, Xoossa Keethan de7iya araatappe, "Polettis" yaagiya wolqqaama qaalay yis. 18 Hessafe wol77anthi wol77ammis; daday dhuuqqis, biittay qaaxxis. Asi sa7an medhetetosappe biitti hessa mela qaaxo qaaxxibeenna. Hessi ubbaafe aadhdhida qaaxo. 19 Gita katamay heedzu keyidi shaakettis; Biitta ubban de7iya katamati dhayidosona. Xoossay gita katama Babiloone qoppidi, ba iita hanqo wayne ushshay kumida xuu7aa iw immis. 20 Haathan teqettida biittati dhayidosona; deretikka benttibookona. 21 Asaa bolla oytamanne ichchashu kilo

giraame mela deexiya wolqqaama shachchi saloppe bukkis. Boshay daro iita gidiya gisho asay shachcha boshaa gisho Xoossaa qanggididosona.

17 Laappun xuu7ata oykkida laappun kiitanchchotappe issoy taakko yidi, "Haaya; daro haathata bolla uttida gita laymatiya maccase bolla yaanaw de7iya pirddaa ta nena bessana. 2 Alamiya kawoti iira laymatidosona; alamen de7iya asaykka I laymatetha woyniya uyidi mathottidosona" yaagis. 3 He kiitanchchoy tana Geeshsha Ayyaan bazzo biitta efis. Yan issi maccasiya cashsha sunthay i bolla ubban xaafettidi uttida, zo7o do7aa toggidaaro be7as; he do7aas laappun huu7eyenne tammu kacey de7ees. 4 He maccasiya kaalose ma7onne zo7o ma7o ma77asu; iya worqqan, bonchcho shuchchaninne inqo giya al77o shuchchan alleeqettasu. Iya ba kushen borssiyaabanne laymatetha tunatethan kumida worqqa xuu7a oykkasu. 5 I som77on xuura ooso birshshethay de7iya sunthay, "Gita Baabilooney, laymatethasinne sa7an de7iya tunabaa ubbaas aayo" yaagiya xuufey xaafettidi uttis. 6 Qassi he maccasiya geeshshata suuthaanne Yesuusas markkattishe hayqqidayssata suuthaa uyada mathottidaaro ta be7ada malaaletas. 7 Kiitanchchoy taakko, "Neeeni ays malaalettay? Taani new maccasse xuura odaanne iya tookkida laappun huu7eyenne tammu kacey de7iya do7aa xuura ooda odana. 8 Neeeni be7ida do7ay koyro de7ees, shin ha77i baawa. He do7ay ciimmo ollaafe keyidi dhayos baana. Sa7ay medhetetosappe doomidi, de7o maxaafan entta sunthay xaafetiboona sa7an de7iya asay do7aa be7idi malaalettana. Hiza, I kase de7ees; ha77i baawa, shin sinthafe yaana. (Abyssos g12) 9 "Hayssi cinccatethinne akeeka koyees. Laappun huu7eti maccasiya uttiya laappun dereta; hessati qassi laappun kawota. 10 Enttafe ichchashu kawoti kunddididosona. Issoy ha77i gakkanaw haarees; hankko Kawoy yibeenna. I yidi guutha wode takkanaw bessees. 11 Sinthe de7ida do7ay, ha77i baynnyssi, I ba huu7en hospuntha do7aa. I laappun do7atappe issuwa; I dhayanaw bees. 12 Neeeni be7ida tammu kaceti haaro doomiboona tammu kawota. Shin entti do7aara issife issi saate kawotidi haaranaw enttaw maati imettana. 13 Entta ubbaas issi qofay de7ees; entti bantta wolqqaanne bantta maataa do7aas immana. 14 Entti Dorssaara olettana, shin dorssay godata Godaanne kawota Kawo gidiya gisho, I xegidayssati, dooridayssatinne ammanettidayssati he kawota xoonana" yaagis. 15 Kiitanchchoy qassika taakko, "Laymatiyara uttida he neeni be7ida haathati, yarata, kawotethata, zerethatanne duma duma doonan odetteyssata. 16 Qassi neeni be7ida tammu kaceyne do7ay laymatiyara ixnana. Entti iw de7iya ubbaaba ekkana. Qassi iyo kallo ashshananne I ashuwa midigana; yaatidi entti iyo taman xuuggana. 17 Hiza, Xoossaa qaalay polettana gakkanaw, entta qofay issino gidana mela entti bantta aysiya wolqqa do7aas immanaadanne Xoossay qoppidayssa entti oothanaada entta wozanan Xoossay amo wothis. 18 He neeni be7ida maccasiya sa7a kawota haariya gita katamiw" yaagis.

18 Yaatidi, gita maati de7iya hara kiitanchchoy saloppe wodhdhishin ta be7as. He kiitanchchuwa bonchchoy

sa7a poo7isis. 2 He kiitanchchoy ba qaala dhoqqu oothidi, "Iya kunddasu! Gita Baabilooney kunddasu! Baabilooney tuna ayyaanati aqiya bessi gidasu. Dumma dumma iitabatas keethe gidasu; tuna kafotinne do7ati shemppiya bessi gidasu. 3 Hiza, asa zerethi ubbaa ba laymatetha woyniya ushshasu. Sa7aa kawoti iira laymatidosona. I miikkotethaafa denddooyssan biittan de7iya zal77anchchoti durettidosona" yaagis. 4 Hessafe guye, ta saloppe hayssada yaagiya hara qaala si7as. "I nagaraa iira koxonna melanne, iya ekkanaw de7iya seera hintte ekkonna mela, ta deriyaw iippe keyite. 5 Hiza, I nagaray salo gakkanaw doorettis. Xoossay I naaqqawa akeekis. 6 Iya immidiyssa mela zaaridi iw immite. Iya oothida oosuwas nam77u kushe iw zaarite. Iya giigisida ushshaa bolla hintte nam77u kushe mathoya ushshaa I xuu7an kunthite. 7 Iya baw bonchchettidayssadanne iw injetidayssa mela, iyo metoothitenne kayoyite. Iya ba wozanan, 'Taani kaweeda uttas; ta azini bayna maccas gidikke; taani ubbaka kayottike' yaagasu. 8 Hessa gisho, bosha ubbay, harggey, kayoyinne koshi iyo issi gallas oykkana. Qassi iya taman xuugettana; ays giikko, I bolla pirddiya Xoossay wolqqaama" yaagis. 9 "Iira laymatidayssatinne I miikkotethan de7ida, alamiya kawoti he katamiya xuugettin keyaa cuya be7ida wode iw waassidi yeekkana. 10 Entti he katamee waaya be7idi yayyida gisho, haakki eqqidi, 'Ha gita katamee! Wolqqaama katamee! Baabiloonee, nena ayye! Neeni issi saate giddon ne pirdda ekkadasa' yaagana. 11 "Entta markkabiya caanaa hizappe shammiya asi bayna gisho, sa7an de7iya zal77anchchoti he katamaas waassananne kayottana. 12 Entta worqqa, biraa, bonchcho shuchchaa, inqo giya al77o shuchchaa, kaalose ma7o, liino ma7o, haare ma7o, zo7o ma7o, dumma dumma sawo mithaa, zaale, al77o mithaa, naase biraata, goole shuchchu, 13 qarafa, qimame, ixaaane, karbbe, shitto, woynye, zayte, liiqo dhiille, gistte, mehe, dorsse, paraa, para gaare, aylletanne hara asata shammiya oonikka baawa. 14 "Zal77anchchoti maccaseekko, 'Neeni amottida lo77obaa ubbay neeppe dhays. Ne aqoyinne alleegettidaaba ubbay neeppe haakkis. Neeni zaarada entta ubbaa demmaka' yaagidosona. 15 He kataman zal77idi durettida zal77anchchoti I metuwa babbidi iippe haakkidi eqqana. Entti yeekkanawo kayottana. 16 Qassi, 'Liino ma7o, kaalose ma7onne zo7o ma7o ma77ada, worqqan, bonchcho shuchchaninne inqo giya al77o shuchchan alleegettida, he gita katamees ayye! 17 Hayssa mela gita shalo ubbay issi saate giddon dhays' yaagidosona. Markkabiya laaggiya ubbay, markkabiyan biya ubbay, markkabiya bolla oothiya ubbayne abban zal77iya ubbay haakki eqqidosa. 18 He katamiya xuugettin keyaa cuya be7ida wode, "Ha gita katamiw daaniya hara katami de7ishshaa?" yaagidosona. 19 Entti bantta huu7en baana qolidi, waassidosonanne kayottidosona. "Abbaa bolla markkabeti de7iya ubbay, I shaluwan durettida ubbay, he katamiya issi saaten dhayida gisho, ayye! Ayye! 20 Saluwaw, I dhayuwan ufaytta! Geeshshato, hawaareto, nabeto, Xoossay hintte gisho I bolla pirdidda gisho ufayttite." yaagidosona. 21 Yaatin, mino kiitanchchoy woxa daaniya gita shuchchu denthidi abban holishe, "Gita katamiya Baabilooney wolqqan holettada hayssada kunddana; iya hachchife guye ubbaka benttuku. 22 Diithi diixeyssatinne yexeyssati, suusul77enne

moyze punneyssati, hizappe guye ne giddon ubbaka si7ettokona. Ay kochcha zal77e zal77iya asikka ne giddon benttenna. Woxa girssi hizappe guye ne giddon si7ettenna. 23 xomppe poo7oy zaaridi ne giddon poo7enna. Machcho ekkeysinne azina geliyari qaali hizappe guye ne giddon si7ettenna. Ne zal77anchchoti biitta ubban erettida wolqqaamata. Ne bitan kawotethata ubbaa cimmadasa" yaagis. 24 Nabeta suuthay, geeshshata suuthayne biitta bolla hayqqida asa ubbaa suuthay I giddon bentida gisho Baabilooney pirddettasu.

19 Yaatin, salon daro asay, "Xoossay galatetto! Atotethay, bonchchoynne wolqqay nu Xoossaas gido. 2 Iya pirdday tumanne xillo. Sa7aa tunisida iita laymiw Xoossay pirddis. Xoossay ba aylleta suuthaa iippe achchis" yaagishin si7as. 3 He asay zaaridi bantta qaala dhoqqu oothidi, "Xoossaa galati gakko. He katamiya merinaw cuyashe daana" yaagidosona. (aiōn g165) 4 Laatamanne oyddu cimatinne de7on de7iya oyddu medhetethati araanen uttida Xoossaas gufannidi, "Amin7i! Xoossaa galati gakko" yaagidi goynnidosona. 5 Yaatin, "Xoossaa aylleti, Xoossaas yayyiya guuthinne giti ubbay, nu Xoossaa galatite" yaagiya qaalay araatappe keyis. 6 Yaatin, daro asada wocamiya, wolqqaama shaafada guummiya, dadada dechchiya girssay, "Xoossaa galati gakko; nu Goday, Ubbaafe Wolqqaama Xoossay kawotis. 7 Dorssaa yaaganoy gakkida gishonne iya geliyara giigida gisho, nu ufayttoos, galatoosinne Dorssaa bonchchos. 8 Gelos giigidaara phooliyanne geeshshi gidida liino ma7o ma77ana mela iw imettis" yaagishin ta si7as. (Liino ma7oy geeshshata xillo ooso leemiso.) 9 Hessafe guye, kiitanchchoy taakko, "Dorssa yaaganuwa xeegettidayssati anjettidayssata" gada xaafa. He kiitanchchoy gujjidi, "Hayssi Xoossaa tuma qaalaa" yaagis. 10 He wode ta iya goynnawan iya tohuwa bolla kunddas. Shin I, "Hessa oothofa! Taani Yesuusabaa markkatiya ne melanne ne ishata mela. Ne Xoossaa goynna" yaagis. Hiza, Yesuusabaa markkattidayssatas nabetethaa ayyaani de7ees. 11 Yaatin, saloy dooyettin, yan bootha pari de7eyssa be7as. He paraa toggidayssi Ammanettidayssanne Tumanchcho geetteetes. I xillotethan pirddesinne olettees. 12 Iya ayfey tama laco daanees; iya huu7en daro kallachchi de7ees. Iya bolla I attin hari oonikka eronna xaafettida sunthi de7ees. 13 I suuthan muukettida ma7o ma77is; iya sunthaykka Xoossaa Qaalaa. 14 Phooliyanne geeshshi gidida liino ma7o ma77ida salo olanchchoti bootha parata toggidi iya geedo kaalloosona. 15 Kawotethata qanxiya qara bisoy iya doonappe keyees. I biraata xam77an asaa haarana. Ubbaafe Wolqqaama Xoossaa hanqo woynye ushshaa gum77iya bessaa I yedhdhana. 16 Iya ma7uwa bollanne iya wodiriya bolla, "Kawota Kawuwanne godata Godaa" yaagiya sunthay xaafettis. 17 Hessafe guye, issi kiitanchchoy awa bolla eqqidayssa be7as. He kiitanchchoy salora piradhdhiya kafo ubbaas ba qaala dhoqqu oothidi, "Haa yiite! Xoossaa gibiraa maanaw issi bessi shiiqite. 18 Yidi kawota ashuwa, shalaqata ashuwa, wotaaddareta ashuwa, parata ashuwa, parata toggeyssata ashuwa, asa ubbaa ashuwa, aylleta ashuwa, womaannota ashuwa, gitatanne guuthata ashuwa miite" yaagis. 19 Do7ay, paraa toggidayssaranne iya olanchchotara olettanaw sa7a kawotinne entta olanchchoti issi bessi shiiqidashin be7as.

20 Shin he do7ayinne iya sunthan malaatata oothida worddo nabey iyara issife oykettis. He malaatatan do7aa mallay de7eyssatanne iya misiliya goynneyssata l balethis. Do7ayinne worddo nabey nam77ayka diinne eexiya tama abban paxa yegettidisona. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Attidayssati paraa toggidayssa doonappe keyaa bison hayqqidisona. Kafoti ubbay entta ashuwa midi kallidisona.

20 Zawi bayinna olla qulppiyanne gita santhalaata ba kushen oykkida issi kiitanchchoy saloppe wodhdhishin be7as. (Abyssos g12) 2 l dawiya oykkidi mukulu laythas qachchis. He dawey koyro shooshaa, Daabuloosa woykko Xalahe. 3 Kiitanchchoy zawi bayinna ollan iya yeggidi, mukulu laythi wurana gakkanaw kawotethata zaari balethonna mela qulppen gorddidi attamis. Hessafe guye, dawey guutha wodes biletanaw bessees. (Abyssos g12) 4 Hessafe guye, araatanne araataa bolla uttidi pirddana mela maati imettidaysata be7as. Yesusas markkattida gishonne Xoosaa qaala odida gisho bannta qoodhiya goyrettida asaa shemppuwa be7as. Entti do7aa woykko do7aa misiliya goynnibookkona. Entti do7aa malla bannta som77on woykko bannta kushen wothibookkona. Entti hayqoppe denddidi Kiristoosara issife mukulu laythi haaridisona. 5 Haysi koyro dendduwa; attida hankko hayqqidayssati mukulu laythay wurana gakkanaw hayqoppe denddibookkona. 6 Koyro dendduwas qaadi de7eyssati anjettidayssatanne geeshshata. Entta bolla nam77antho hayquwas wolqqi baawa. Entti Xoosaa sinne Kiristoosas kahine gidana; iya issife mukulu laythi haarana. 7 Mukulu laythay wuridaappe guye Xalahey qashoppe biletana. 8 l sa7aa gaxappe gaxa gakkanaw de7iya kawotethata, enttika, Googenne Maagoge geetetteyssata balethidi olas shiishanaw keyana. Entta paydoy abbaa gaxan de7iya shafe mela. 9 Entti biitta ubban laaletidi, geeshshata heeranne Xoosay dosiya katamaa teqqidisona. Shin tami saloppe wodhdhidi enttana mis. 10 Entta balethida Xalahey, do7ayinne worddo nabey yegettida eexiya diinne tama abban yegettis. Entti qammanne gallas merinaw paxa kaa7ettana. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 Hessafe guye, gita bootha araata bolla uttidayssa be7as. Sa7inne saloy iya sinthafe baqatidisona; entti zaari benttibookkona. 12 Hayqqidayssati, gitatinne guuthati araata sinthan eqqidayssata be7as; maxaafati dooyettidisona; qQassi de7o maxaafa gidida hara maxaafi dooyettis. Hayqqidayssati maxaafan xaafettida bannta oosuwada pirdda ekkidisona. 13 Abbay ba giddon de7iya hayqqidayssata immis; hayqoyinne Si7ooley bannta giddon de7iya hayqqidayssata immidisona. Issi issi asi ba oosuwada pirdda ekkis. (Hadēs g86) 14 Yaatin, hayqoyinne Si7ooley tama abban yegettidisona. He tama abban nam77antho hayqo. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 De7o maxaafan iya sunthay xaafettiboonna asi oonikka tama abban yegettis. (Limnē Pyr g3041 g4442)

21 Taani ooratha salonne ooratha sa7a be7as. Koyro saloyinne koyro sa7ay dhays; abbayka dhays. 2 Geeshsha katamiya, ooratha Yerusalaamey, azina gelanaw alleeqettada giigada de7iya maccasada saloppe Xoosaa matappe duge wodhdhishin be7as. 3 Araatappe hayssada yaagidi, odiya gita qaala si7as; "Xoosaa Keethay asaara de7ees; Xoosay ba bonchchuwara

asaara issife daana. Entti iya dere gidana; Xoosay ba huu7en enttara daana; l entta Xoosaa gidana. 4 Xoosay entta ayfeppe afutha ubbaa quchchana. Hizappe hayqoy woykko kayoy woykko waasoy woykko waayey deenna. Gal77ay ubbay aadhdis" yaagis. 5 Araata bolla uttidayssi, "Taani ubbaa oorathi oothana" yaagis. Qassi zaaridi taakko, "Taani odeyssi ammantheyssanne tuma gidiya gisho xaafa" yaagis. 6 Qassi taakko, "Poletti! Taani Alfanne Oomega; doomethaanne poluwa. Saamottida oonakka de7o haathaa pultuwafe cigi bayinna coo ushshana. 7 Xooniya oonikka hessa ubbaa laattana; taani iyaw Xoosaa gidana; ikka ta na7a gidana. 8 Shin yashshanchota, ammanettonnyssata, tunata, shemppo wodtheyssata, laymateyssata, biteyssata, eeqa goynneyssatanne worddanchchota qaaday diinne eexiya tama abban gidana. Hessi nam77antho hayqo" yaagis. (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 Laappun wurssetha boshati kumida laappun xuu7ata oykkida laappun kiitanchchotappe issoy taakko yidi, "Haaya, taani nena gelos giigida Dorssaa machchiw bessana" yaagis. 10 Kiitanchchoy tana daro dhoqqa deriya huu7e Geeshsha Ayyaan kessidi, geeshsha katamay, Yerusalaamey, saloppe Xoosaa matappe duge wodhdhishin bessis. 11 He katamay Xoosaa bonchchon poo7ees. He katamaa poo7oy yasphphiide giya al77o shuchchaa mela; geeshsha birilleda phoolees. 12 He katamaa dirssay wolqqaamanne adusse. Iyaw tammanne nam77u penggetinne he penggeta naagiya tammanne nam77u kiitanchchoti de7oosona. Penggeta bolla tammanne nam77u Isra7eele zerethata sunthay xaafettis. 13 Doloha baggara heedzu penggeti, pudeha baggara heedzu penggeti, dugeha baggara heedzu penggetinne wuloha baggara heedzu penggeti de7oosona. 14 Katamaa gimbbe dirssay tammanne nam77u shuchcha baasota bolla eqqis. Entta bolla tammanne nam77u Dorssaa hawaareta sunthay xaafettis. 15 Taw odiya kiitanchchuwas, katamaa, iya penggetanne iya dirssaa wadhdiya worqqa xam77ay de7ees. 16 Katamaas oydu maazaneti de7oosona; katamaa geesayinne gomppay issi gina. Kiitanchchoy katamaa ba xam77an wadhdiin, katamay tammanne nam77u mukulu kilo mitire gidis; katamaa geesay, gomppayinne dhoqqatethay issi gina. 17 Kiitanchchoy qassi dirssaa wadhdiin, kiitanchchoy go7ettiya asa kushen issi xettanne oytamanne oydu wadha gidis. 18 Katamaa dirssay yasphphiide giya shuchchan drettis. Katamay masttoteda phooliya geeshsha worqqan oosettis. 19 Katamaa dirssaa baasoy ubba qommo bonchchettida shuchchan alleeqettis. Koyro hiixettida shuchchay yasphphiide, nam77anthoy sampeere, heedzanthoy kelqqedoone, oyddanthoy baalure, 20 ichchashanthoy sarddonkise, usuppunthoy sarddiyoone, laappunthay kiristiloobe, hospunthoy birille, uddufunthoy tophaaziyoone, tammanthoy kirisphiraasise, tammanne issinthoy yaakintte, tammanne nam77anthoy ametesxinoose. 21 Tammanne nam77u penggetas tammanne nam77u inqo giya al77o shuchchi de7ees. Issi issi penggey issi inqon oosettis. Katamaa wogga ogey masttoteda phooliya geeshsha worqqafe oosettis. 22 Goday, Ubbaafe Wolqqaama Xoosayinne Dorssay katamaas keethe gidiya gisho, ta he kataman Xoosaa keethi be7abiikke. 23 Xoosaa bonchchoy he katamaas poo7iya gishonne Dorssay iyaw xompe gidiya gisho katamaas awa

woytko ageena poo7o koshshenna. 24 Kawotethati he katamaa poo7on hamuttana; kawotikka bantta bonchchuwa yaa ehana. 25 Qammi yan baynna gisho katamaa penggeti ubba gallas dooya gidana; ubbarakka gorddettokona. 26 Kawotethata gitatethaynne bonchchoy he katamaa yaana. 27 Dorssa de7o maxaafan sunthay xaafettidayssata xalaali attin tunabaa woytko yeellayabaa oothey woytko worddotey oonikka he katamaa gelenna.

22 Yaatidi, kiitanchchoy tana Xoossaa kawotetha araatapenne Dorssaa kawotethaa araatappe goggiya masttoteda phooliya de7o haathaa shaafaa bessiis. 2 He shaafay katama ogiya giddora duge goggees. Shaafappe hefintha baggaranne hafintha baggara ageenan issi toho; laythan tammanne nam77u toho ayfiyaa de7o mithi de7ees. He mitha bonccooy kawotethata ubbaa harggefe pathees. 3 He kataman aybi qanggethika deenna. Xoossaa kawotetha araataynne Dorssaa kawotetha araatay he kataman daana. Xoossaa ayleti Xoossaa oothana. 4 Entti iya som77uwa be7ana; iya sunthay entta som77on xaafettana. 5 Hizappe qammi deenna; Godaa Xoossay entaw xomppe gidia gisho entaw xomppe woytko awa poo7o koshshenna. Entti meri merinaw kawotana. (aiōn g165) 6 Kiitanchchoy taakko, "Ha ta odiya qaalay tumanne ammantheyssa. Goday, nabeta ba Geeshsha Ayyaanani kiittiya Xoossay, matan hananabaa ba ayleta bessanaw ba kiitanchchuwa kiittis" yaagis. 7 Yesuusi, "Hekko ta ellesada yaana; ha maxaafan de7iya tinbbite qaala naagiya oonikka anjettidayssa" yaagis. 8 Taani, Yohaannisi, he ubbabaa si7as; be7as. Taani hessa si7ida wodenne be7ida wode hessa tana bessida kiitanchchuwa goynnaw iya tohuwa bolla kunddas. 9 Shin kiitanchchoy taakko, "Hessa oothofa! Taani needa, nabetada ne ishatahdanne ha maxaafan de7iya ubbaa kiittetiya ayleta mela; Xoossaa goynna" yaagis. 10 Kiitanchchoy zaaridi, "Ha ubbay polettiya wodey matattida gisho ha maxaafan xaafettida tinbbite qaala maatamen gorddofa. 11 lita oothey gujjidi iita ootho; tuney gujjidi tuno. Lo77o oothey gujjidi lo77o ootho; geeyey gujjidi geeyo" yaagis. 12 Yesuusi, "Hekko, taani ellesada yaana. Issuwas issuwas iya oosuwada immanaw ta woytoy taara de7ees. 13 Taani Alfanne Oomega; Koyronne Wurssethi; Doomethinne Polo. 14 "Bantta ma7o meeccidi geeshsheyssati anjettidayssata. De7o mithee ayfiyaa maanawunne katamaa penggiyara gelanaw entaw maati imettis. 15 Shin kanati, biteyssati, laymateyssati, shemppo wodheyssati, eeqa goynneyssati, worddo doseyssatinne ootheyssati karen de7oosona. 16 "Taani, Yesuusi, ha markkatethaa hintew, woosa keethatas odana mela ta kiitanchchuwa kiittas. Taani Dawite sheeshinne zerethi. Taani poo7iya guura bakkalaa" yaagis. 17 Geeshsha Ayyaanaynne gelanaw giigida maccasiya, "Haaya" yaagosona. Qassi hayssa si7iya oonikka, "Haaya" yaago. Saamottida oonikka haayo; de7o haathaa koyaa oonikka coo ekko. 18 Taani ha maxaafan xaafettida tinbbite qaala si7iya oonakka zorays. Oonikka ha qaalaa bolla issibaa gujjiko, Xoossay ha maxaafan xaafettida boshaa iya bolla gujjana. 19 Oonikka maxaafan de7iya tinbbite qaalappe issibaa pacisikko, Xoossay ha maxaafan xaafettida de7o mithaa ayfiyaappenne geeshsha katamaappe iya qaadaa pacisana. 20 Ha ubbaa

markkatteyssi, "Tuma, taani ellesada yaana" yaagees. Amin7i; Godaa Yesuusa, haaya. 21 Godaa Yesuus Kiristtoosa aadho keehatethay hintte ubbaara gido. Amin7i.



Geeshsha katamiya, ooratha Yerusalaamey, azina gelanaw alleeqettata giigada de7iya maccasada saloppe Xoossaa matappe duge wodhdhishin be7as. Araatappe hayssada yaagidi, odiya gita qaala si7as; "Xoossa Keethay asaara de7ees; Xoossay ba bonchuwara asaara issife daana. Entti iya dere gidana; Xoossay ba huu7en enttara daana; I entta Xoossaa gidana.

Yohaannisa Qonccethaa 21:2-3

Reader's Guide

Goofa at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Goofa at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aidios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēse g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonymous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Gofa---Gofa-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luuqaasa 8:31
Roome 10:7
Yohaannisa Qonccethaa 9:1
Yohaannisa Qonccethaa 9:2
Yohaannisa Qonccethaa 9:11
Yohaannisa Qonccethaa 11:7
Yohaannisa Qonccethaa 17:8
Yohaannisa Qonccethaa 20:1
Yohaannisa Qonccethaa 20:3

aidios

Roome 1:20
Yihuda 1:6

aiōn

Maatoosa 12:32
Maatoosa 13:22
Maatoosa 13:39
Maatoosa 13:40
Maatoosa 13:49
Maatoosa 21:19
Maatoosa 24:3
Maatoosa 28:20
Marqqoosa 3:29
Marqqoosa 4:19
Marqqoosa 10:30
Marqqoosa 11:14
Luuqaasa 1:33
Luuqaasa 1:55
Luuqaasa 1:70
Luuqaasa 16:8
Luuqaasa 18:30
Luuqaasa 20:34
Luuqaasa 20:35
Yohaannisa 4:14
Yohaannisa 6:51
Yohaannisa 6:58
Yohaannisa 8:35
Yohaannisa 8:51
Yohaannisa 8:52
Yohaannisa 9:32
Yohaannisa 10:28
Yohaannisa 11:26
Yohaannisa 12:34
Yohaannisa 13:8
Yohaannisa 14:16

Hawaareta Oosuwa 3:21
Hawaareta Oosuwa 15:18
Roome 1:25
Roome 9:5
Roome 11:36
Roome 12:2
Roome 16:27
1 Qorontoosa 1:20
1 Qorontoosa 2:6
1 Qorontoosa 2:7
1 Qorontoosa 2:8
1 Qorontoosa 3:18
1 Qorontoosa 8:13
1 Qorontoosa 10:11
2 Qorontoosa 4:4
2 Qorontoosa 9:9
2 Qorontoosa 11:31
Galaatiya 1:4
Galaatiya 1:5
Efesoona 1:21
Efesoona 2:2
Efesoona 2:7
Efesoona 3:9
Efesoona 3:11
Efesoona 3:21
Efesoona 6:12
Filphisuyuusa 4:20
Qolaasiyasa 1:26
1 Ximotiyoosa 1:17
1 Ximotiyoosa 6:17
2 Ximotiyoosa 4:10
2 Ximotiyoosa 4:18
Tito 2:12
Ibraawe 1:2
Ibraawe 1:8
Ibraawe 5:6
Ibraawe 6:5
Ibraawe 6:20
Ibraawe 7:17
Ibraawe 7:21
Ibraawe 7:24
Ibraawe 7:28
Ibraawe 9:26
Ibraawe 11:3
Ibraawe 13:8
Ibraawe 13:21
1 Phexiroosa 1:23

1 Phexiroosa 1:25
1 Phexiroosa 4:11
1 Phexiroosa 5:11
2 Phexiroosa 3:18
1 Yohaannisa 2:17
2 Yohaannisa 1:2
Yihuda 1:13
Yihuda 1:25
Yohaannisa Qonccethaa 1:6
Yohaannisa Qonccethaa 1:18
Yohaannisa Qonccethaa 4:9
Yohaannisa Qonccethaa 4:10
Yohaannisa Qonccethaa 5:13
Yohaannisa Qonccethaa 7:12
Yohaannisa Qonccethaa 10:6
Yohaannisa Qonccethaa 11:15
Yohaannisa Qonccethaa 14:11
Yohaannisa Qonccethaa 15:7
Yohaannisa Qonccethaa 19:3
Yohaannisa Qonccethaa 20:10
Yohaannisa Qonccethaa 22:5

aiōnios

Maatoosa 18:8
Maatoosa 19:16
Maatoosa 19:29
Maatoosa 25:41
Maatoosa 25:46
Marqqoosa 3:29
Marqqoosa 10:17
Marqqoosa 10:30
Luuqaasa 10:25
Luuqaasa 16:9
Luuqaasa 18:18
Luuqaasa 18:30
Yohaannisa 3:15
Yohaannisa 3:16
Yohaannisa 3:36
Yohaannisa 4:14
Yohaannisa 4:36
Yohaannisa 5:24
Yohaannisa 5:39
Yohaannisa 6:27
Yohaannisa 6:40
Yohaannisa 6:47
Yohaannisa 6:54
Yohaannisa 6:68

Yohaannisa 10:28
Yohaannisa 12:25
Yohaannisa 12:50
Yohaannisa 17:2
Yohaannisa 17:3
Hawaareta Oosuwa 13:46
Hawaareta Oosuwa 13:48
Roome 2:7
Roome 5:21
Roome 6:22
Roome 6:23
Roome 16:25
Roome 16:26
2 Qoronttoosa 4:17
2 Qoronttoosa 4:18
2 Qoronttoosa 5:1
Galaatiya 6:8
2 Teselonqe 1:9
2 Teselonqe 2:16
1 Ximotiyoosa 1:16
1 Ximotiyoosa 6:12
1 Ximotiyoosa 6:16
2 Ximotiyoosa 1:9
2 Ximotiyoosa 2:10
Tito 1:2
Tito 3:7
Filmmoona 1:15
Ibraawe 5:9
Ibraawe 6:2
Ibraawe 9:12
Ibraawe 9:14
Ibraawe 9:15
Ibraawe 13:20
1 Phexiroosa 5:10
2 Phexiroosa 1:11
1 Yohaannisa 1:2
1 Yohaannisa 2:25
1 Yohaannisa 3:15
1 Yohaannisa 5:11
1 Yohaannisa 5:13
1 Yohaannisa 5:20
Yihuda 1:7
Yihuda 1:21
Yohaannisa Qonccethaa 14:6

eleēsē

Roome 11:32

Geenna

Maatoosa 5:22
Maatoosa 5:29
Maatoosa 5:30
Maatoosa 10:28
Maatoosa 18:9
Maatoosa 23:15
Maatoosa 23:33
Maatoosa 23:33
Marqqoosa 9:48

Marqqoosa 9:45
Marqqoosa 9:47
Luuqaasa 12:5
Yayqooba 3:6

Hadēs

Maatoosa 11:23
Maatoosa 16:18
Luuqaasa 10:15
Luuqaasa 16:23
Hawaareta Oosuwa 2:27
Hawaareta Oosuwa 2:31
1 Qoronttoosa 15:55
Yohaannisa Qonccethaa 1:18
Yohaannisa Qonccethaa 6:8
Yohaannisa Qonccethaa 20:13
Yohaannisa Qonccethaa 20:14

Limnē Pyr

Yohaannisa Qonccethaa 19:20
Yohaannisa Qonccethaa 20:10
Yohaannisa Qonccethaa 20:14
Yohaannisa Qonccethaa 20:15
Yohaannisa Qonccethaa 21:8

Sheol

Genesis 37:35
Genesis 42:38
Genesis 44:29
Genesis 44:31
Numbers 16:30
Numbers 16:33
Deuteronomy 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Kings 2:6
1 Kings 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6

Psalms 6:5
Psalms 9:17
Psalms 16:10
Psalms 18:5
Psalms 30:3
Psalms 31:17
Psalms 49:14
Psalms 49:15
Psalms 55:15
Psalms 86:13
Psalms 88:3
Psalms 89:48

Psalms 116:3
Psalms 139:8
Psalms 141:7
Proverbs 1:12
Proverbs 5:5
Proverbs 7:27
Proverbs 9:18
Proverbs 15:11
Proverbs 15:24
Proverbs 23:14
Proverbs 27:20
Proverbs 30:16
Ecclesiastes 9:10
Song of Solomon 8:6

Isaiah 5:14
Isaiah 7:11
Isaiah 14:9
Isaiah 14:11
Isaiah 14:15
Isaiah 28:15
Isaiah 28:18
Isaiah 38:10
Isaiah 38:18
Isaiah 57:9

Ezekiel 31:15
Ezekiel 31:16
Ezekiel 31:17
Ezekiel 32:21
Ezekiel 32:27
Hosea 13:14
Amos 9:2
Jonah 2:2
Habakkuk 2:5

Tartaroō

2 Phexiroosa 2:4

Questioned

2 Phexiroosa 2:17



Abraamey laata oothidi ekkana biittaa baana mela Xoossay iya xeevida wode hari attoshin, I aw biyakko eronna ixkikokka kiitettiday ammanonna. - Ibraawe 11:8

Israel's Exodus



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



Hari attoshin, Asa NaTaykka, asaas oothanawunne darota wozanaw ba shemppuwa aathi immanaw yasippe attin asi iya oothana mela yabikke" yaagjis. - Marqpoosa 10:45



Yesuus Kiristoosa ayile gidida, hawaare gidana mela xeegettidayssafenne Xoossaa Wonggelaa sabbakana mela doorettida Phawuloosi kiittida kiitaa. - Roome 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

1956	Christ returns for his people
1830	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1731	John Williams reaches Polynesia
1614	Zinzendorf leads Moravian mission
1572	Japanese kill 40,000 Christians
1517	Jesuits reach Mexico
1455	Martin Luther leads Reformation
1323	Gutenberg prints first Bible
1276	Franciscans reach Sumatra
1100	Ramon Llull trains missionaries
1054	Crusades tarnish the church
997	The Great Schism
864	Adalbert martyrd in Prussia
716	Bulgarian Prince Boris converts
635	Boniface reaches Germany
569	Alopen reaches China
432	Longinus reaches Alodia / Sudan
397	Saint Patrick reaches Ireland
341	Carthage ratifies Bible Canon
325	Ulfilas reaches Goth / Romania
250	Niceae proclaims God is Trinity
197	Denis reaches Paris, France
70	Tertullian writes Christian literature
61	Titus destroys the Jewish Temple
52	Paul imprisoned in Rome, Italy
39	Thomas reaches Malabar, India
33	Peter reaches Gentile Cornelius
	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ▶			Genesis 1:26 - 2:3		Mankind is created in God's image, male and female He created us																																																														
How are we sinful? ▶			Romans 5:12-19		Sin entered the world through Adam and then death through sin																																																														
Where are we? ▶			When are we? ▼																																																																
			Innocence		Fallen			Glory																																																											
▶			Eternity Past	Creation 4004 B.C.	Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth																																																										
			<table border="1"> <tr> <td rowspan="3">God</td> <td>Father</td> <td>John 10:30</td> <td rowspan="6"> Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden </td> <td colspan="3">1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light</td> <td rowspan="6"> Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City </td> </tr> <tr> <td>Son</td> <td>God's perfect fellowship</td> <td colspan="2">John 8:58 Pre-incarnate</td> <td>John 1:14 Incarnate</td> <td>Luke 23:43 Paradise</td> </tr> <tr> <td>Holy Spirit</td> <td></td> <td colspan="2">Psalm 139:7 Everywhere</td> <td colspan="2">John 14:17 Living in believers</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Mankind</td> <td>Living</td> <td rowspan="6"> Genesis 1:1 No Creation No people </td> <td colspan="3">Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth</td> </tr> <tr> <td>Deceased believing</td> <td colspan="3">Luke 16:22 Blessed in Paradise</td> </tr> <tr> <td>Deceased unbelieving</td> <td colspan="3">Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">Angels</td> <td>Holy</td> <td colspan="3">Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command</td> </tr> <tr> <td>Imprisoned</td> <td colspan="3">2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus</td> </tr> <tr> <td>Fugitive</td> <td colspan="2" rowspan="3"> Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels </td> <td>Revelation 20:13 Thalaasa</td> <td rowspan="4"> Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels </td> </tr> <tr> <td>First Beast</td> <td colspan="2">1 Peter 5:8, Revelation 12:10</td> </tr> <tr> <td>False Prophet</td> <td colspan="2">Rebelling against Christ Accusing mankind</td> </tr> <tr> <td>Satan</td> <td></td> <td colspan="2">Revelation 19:20 Lake of Fire</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td></td> <td></td> <td colspan="2">Revelation 20:2 Abys</td> <td></td> </tr> </table>		God	Father	John 10:30	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden	1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light			Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City	Son	God's perfect fellowship	John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	Holy Spirit		Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers		Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth			Deceased believing	Luke 16:22 Blessed in Paradise			Deceased unbelieving	Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment			Angels	Holy	Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command			Imprisoned	2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus			Fugitive	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels		Revelation 20:13 Thalaasa	Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels	First Beast	1 Peter 5:8, Revelation 12:10		False Prophet	Rebelling against Christ Accusing mankind		Satan		Revelation 19:20 Lake of Fire						Revelation 20:2 Abys
God	Father	John 10:30	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden	1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light			Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City																																																												
	Son	God's perfect fellowship		John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate			Luke 23:43 Paradise																																																										
	Holy Spirit			Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers																																																													
Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people		Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth																																																															
	Deceased believing			Luke 16:22 Blessed in Paradise																																																															
	Deceased unbelieving			Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment																																																															
Angels	Holy		Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command																																																																
	Imprisoned		2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus																																																																
	Fugitive		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels		Revelation 20:13 Thalaasa	Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels																																																													
	First Beast	1 Peter 5:8, Revelation 12:10																																																																	
False Prophet	Rebelling against Christ Accusing mankind																																																																		
Satan		Revelation 19:20 Lake of Fire																																																																	
				Revelation 20:2 Abys																																																															
Why are we? ▶			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7		For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all																																																														

Destiny

Goofa at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. Jesus said, *"You did not choose me, but I chose you,"* John 15:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philipians 2:9-11.



Hiza, hintte ubba bessi bidi, Aawa, Na7aa, Geeshsha Ayyaana sunthan ase ubbaa xammaqidi tana kaalleysata oothite. - Maatoosa 28:19